

تصویر ابو عبد الرحمن الکردي

خه لیفه ی نوڅوازو چاکساز

رحمته

# عمری کوری عبد العزیز

نوسینی

دکتور علی محمد الصلاحي

وه رگيراني

ما مؤسسا عمر توفيق الخطاط

چاپ يه كه م

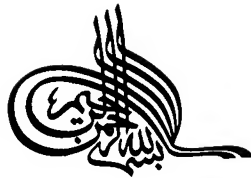
منتدى اقرأ الثقافي

للمكتب ( المبرور ) - موهبي - فارسي

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)

دار المعرفة

به بيروت



خه لیفه ی نوینوازو چاکساز

عمری کوری عبد العزیز

خه ليفه ی نوځوازو چاکساز

# عمری کوری عبد العزیز رحمہ اللہ

نوسینی  
د. علي محمد الصلابي

وه رګی پراف  
ما مؤستاً عمر توفیق الخطاط

چاپ یه که م

نارین

دارالمعرفة  
به یروت

مافی له چاپدانی پارێزراوه بۆ  
کتیبخانه‌ی نارین

ناوی کتیب به عربی: الخلیفة الراشد والمصلح الكبير عمر بن عبدالعزيز  
 نویسنده: علي محمد الصلابي  
 ناوی کتیب به کوردی: خەلیفە ی نوێخوازو چاکساز عمری کوڕی  
 عبدالعزیز رحمەلله  
 وەرگیران: عمر توفیق الخطاط  
 بلاوکار: کتیبخانە ی نارین  
 نەخشەسازی: نـاوهوه  
 نۆره و سالی چاپ: یەکم / ۱۴۳۰ ک - ۲۰۰۹ ز  
 شوێنی چاپ: بیروت - لبنان  
 ژمارە ی سیاردن: (۱۱/۸)

## کتابخانه‌ی نارین

هه‌ولێر - چوارپێانی شیخ مه‌حمودی هه‌فید  
بازاری زانست بو کتیب و چاپه‌مه‌نی  
ته‌له‌فۆن: ٢٥١١٩٨٢-٦٦ (٠٩٦٤)



## پیشہ کی وہرگیر

الحمد لله وكفى والصلاة والسلام على الهادي مصطفى وعلى اله وصحبه ومن دعا بدعوته الى يوم الدين...

خوینہری بہر پڑ، وہک خوُم زور سوپاسی ئہ و کاتہ ناسکانتہ دہ کہم، کہ بہہ لڈانہ وہو خویندہ نہ وہی ئہم کتیبہ وہ بہ سہری دہ بہیت۔

ہہ روہک سوپاس وسہ نای خوای پہ روہ ردگارم دہ کہم، کہ جاریکی تریش یارمہ تی دام، تا ژیان وبہ سہرہاتی خوڑیکی تر لہ خوڑد پرشنگ دارہ کانی میژووی زیرینی ئیسلام لہ عہ رہبی یہ وہ بکہم بہ کوردی و پیشکشی خویندہ وار و پوشنبیرانی گہ لہ کہمی بکہم...

ہہ روہا مایہی دلخوشی یہ، کہ لہم سہر دہمی بی ئینسافی و دنیاویستی و دژاہتی کردنی بہرنامہ کہی خواو گہ لانی موسلمان بہرنامہی ورد و ترسناکہ وہ لہ لایہن زلہیزہ کانی جیہان و ورد ہیزہ کانی ناموسلمانانیش جی بہ جییان دہ کہن بویان۔

ئالہم سہر دہمہ سہیرو سہمہر دہا، کہ دہست گرتن بہرنامہ کہی خواو سوننہ تہ کانی پیغمبرہری نازدار وہ ﷺ بہ شہرمہ وہ مومارہ سہ دہ کریت، ئیتریان لہ ترساندا... یان لہ بہر دہست نہ دانی وہ زیفہ و پلہ و پایہ... یان لہ بہر گالتہ پی کردن و تہریق کردنہ وہ...

ہاوپئی یہ کم بوی باس کردووم کہ چی بہ سہرہاتوہ وچون گیراوہ تہ بہر گالتہ و پیکہ نین و لاقرتی کاتی لہ گہل خیزانہ کہیدا \_ دہچیت بہ دہم دہ عوہ تنامہ یہ کہ وہ \_ بہ شداری شہکراو خواردنہ وہ یہک دہکات، بہ تاییہت کاتیک بینیبوویان خیزانہ کہی پوشتہ بوو جلی باق و بریق و تہنکی وای لہ بہر نہ کردبوو، کہ ہہ موو بال ولہشی دیار

بێت، خۆیشی تەوقەى لەگەڵ کەچەکاندا نەکرد بوو، بەشداری پەشەبەلەکە \_ ھەپامە کەشیان \_ ی نەکردبوو... ئەویش لەترسى ئەوێ غەزەبى خوا نەبارى بەسەریدا ئەو کۆپەى ناشرەى یەى بەجێ ھێشت و لەدواوە لایکردەووە کەسێک نەبوو لەناو گوناھدا غەرقت نەبوویت. بۆیە گوێ نەدا بەبۆنەکە و لەگەڵ ھاوسەرەکیدای پێکەووە بەخێراى ھاىتەدەرەووە...

ئالەم سەرەدەمەدا دەیان وسەدان کەس کاتەکانیان داوہ بەشتى بەسودو جوان و بەرھەم دار وکتێبخانەکان دەگەرپێن وکتێبە نایابەکان دەکێن و خۆیان و یەکە یەکەى ئەندامانى خێزانەکیان دەخویننەووە و خواردەمەنى پێشکەشى مێشک و پڕۆحیان دەکەن، خۆیان پڕچەک دەکەن بەزانبارى بەسودو پڕلە کەلک بۆ خۆیان و باشتريش باس کردنى بۆ ئەندامانى نەتەوہەکیان...

دواى ئەوێ سوپاس بۆخوا \_ لەسەرەتاو کۆتادا \_ کە دلى موسلمانانى کەمەندکیش کردوہ بۆلای کتێبەکانم و ئەوہش فەزلى خوايە چونکە ھەرئەو کتێبە کەسێکى تروہرى دەگێرێ و خویشى ماندوو دەکات، خوا پاداشتى ھەول و ماندوو بوونى بداتەوہ کەچى لەچاپى یەکەمدا دەوہستیت و لەکتێبخانەکاندا دەمینیتەوہ: ﴿ هَذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّي لِيَبْلُوَنِي ۖ أَشْكُرُ أَمْ أَكْفُرُ ۚ وَمَنْ أَكْفُرًا يَتَذَكَّرْ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ ۗ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ رَبِّيَ غَنِيٌّ كَرِيمٌ ﴾ النمل: ٤٠.

بەلام سوپاس بۆ خوا جارێكى تر، کە لەمانگى یەکەم و دووہمى دەرچوونى ژيانى (ابوبکرى الصديق) و ئىمامى (على) دا، لەبازارەکاندا نەمان و خەلکى تەلەفۆنیان بۆ دەکردم لەشارەکانەوہ کەچاپى بکەینەوہ، چونکە نەماوہ و دەست ناکەوێت. وا ئەم جارەش دەچینە خزمەت کەسایەتى یەکى گەورەى ئىسلام کە (دوکتور على الصلابى) نووسىویەتى، بەندەش ماوہى سالتیکە لەھەولێ بەکوردی کردنىدام و سەرەنجام \_ سوپاس بۆ خوا \_ کارەکەم گەیشتە ئەنجام...

ٺه و پياوه مه زنه يش\_عمری کوپی عبدالعزیزه ﷺ که که سی نی یه له ناو  
موسلماناندا ناوی نه بیستبیت و هه والی دنیانه ویستی و دادپه روهری و خواناسی و  
پشگیری کردنی چه وساووه و ماف خوراوان و دژایه تی کردنی سته مکارو مافخوره کانی  
نه بیستبیت...

کاتی خوی له هه شتاکاندا زۆرم خۆش ده ویست و تامه زړوی شاره زایی بووم  
له ورد و درشتی هه لاس و که وتی ژیا نی پۆژانه ی، چونکه و ته یه کی خواناسی ئیسلام  
ماموستا (الحسن البصری) م له شوینیکدا به رچاو که وت بوو که ده یفه رموو (( به من  
مه لئین دنیانه ویست (الزاهد) به لکو دنیانه ویستی راسته قینه عمری کوپی عبدالعزیزه  
که دنیا و خۆشی یه کانی به هه موو توانا ده می بۆ کرده وه و ئه م پشتی لی هه لکرد))  
به لام له و کاته دا به کوردی و له و باره یه وه نووسراویکم به رچاو نه که وت.

پۆژان پۆشتن و پۆژان هات وا خوی - عزوجل - کاریکی وای کرد خۆم به هره مه ند  
بیم به وکاره گه وره یه و ژیا نی پرله به ره که ت و به سودی (عمری کوپی عبدالعزیز)  
بخمه به دیدی هاو زمانه خۆشه ویسته کانم....

ٺه زموونی ژیا ن ٺه وه ی فیر کردووم که هیچ شتیک ٺه وه نده ی نمونه ی زیندوو  
به رچه سته کاریگه ر نی یه ... بۆ شوینیکه وتوانی هه موو به رنامه یه ک، ده ی ٺه م  
به رنامه به رزو بر به هایه ی په روه ردگار نه تیووری و نه زه ری یه و له دوو توئی ی  
کتیبه کاندا نه ماوه ته وه و به س، به لکو سه دان و هه زاران پیاوان و ئافره تانی زانا و  
خواناس هه لکه وتوون ٺه م به رنامه ناوازه یان کردووه به کالای به ریا ن له ژیا ندا و  
له دوای خویشیان هه رده لئی له ژیا ندان و گه نج و لاوه موسلمانان کانی سه ده ی  
بیست ویه ک ده چنه وه حزوریان، جه زبه ی ئیمان و موسلمانان ته ی راسته قینه و زانست و  
زانیاریان لی وهرده گرن...

عمری کوپی عبدالعزیز- دوو سال و نیو- حوکمرانی وولاته یه کگرتووه کانی  
ئیسلامی کردوه، به لام گه وره یی پرۆژه نوێخوازیه که ی ٺه وه نده مه زن و گشتگیرو

بەبەرەووبوم بوو كەوادەزانىت بەلايەنى كەمەو (۱۵ تا ۲۰) سال ھوكمى كردوو.

لەوماو كەمەدا كەس نەما لەپيش ئەودا سستەمىكى لى كرابييت ولەسەردەمى ئەودا مافى خوراوى بۆ نەگەرابييتەو، يان مافى لەستەمكارىك نەسەندبيتەو...

خزمەكانى خۆى دوورخستەو كەمەموويان كورە خەليفە وبراواو خوشكەزاو پوراوا ئاموزاى خەليفەكان بوون، ھەموو ئەوانەيان كەبەناشاىستەيى پۆستان وەرگرتبوو لى سەندنەو، داى بەكەسانى زاناو تيگەيشتووان وخواناسان و دنيا نەويستان.

لەوماو كەمەدا زۆربەى زۆرى سەرۆك كۆمارى ھەريمەكانى لابرە - ويئەى ھەجاجى كورپى يوسف - كەزولمى زۆرى لەگەلى عىراق دەكرد وتوندوتىژبوو لەگەلئان،

بەپيچەوانەى حزبەكانى ئەمرو كەخويان بەپيشكەوتوو، مودريين وديموكراتى خواز دەزانن كەچى كى ھيچ تيا بەسەر وناشاىستەيە دەيھيئن و دەيكەن بەبەرپرس و ھەرمانرەوا بەسەرگەلى داماوو تەنھا لەبەر ئەو ھى خۆى بەھيزبدا ھەلواسيو ھەكەمى ولاتە وئەويش دەيان ئەرزە وبەخششى جياجيا دەبجريت بۆ خزمەكانى خۆى ولايەنگرانى حيزبى حاكم!

كەچى خويئەرى ئازيز، ئەو (عمري كورپى عبدالعزیز)، ئەميرى باو ەرداران لەبەرپرەپشتى ئەمەوى يەكانەو، بەلام كاتى لەگەل ئاموزاو كەسەكانى كەكۆدەبوويەو دەيووت: ئادەى داواى پۆستم لى بكەن؟ ئەوانيش عمريان دەناسى بۆيە دەيان ووت: گالئەمان پى مەكە ئەى ئەميرى باو ەرداران بۆ پيمان وايە دەماندەيتى ئەگەر داواى بكەين؟.

ئەويش دەيووت: وەللەمى ھەزناكەم ئەو بەرە شپەى ژيړپيتمان بدەمە دەست چ جاي دەستەلات وبەرپرسياريتى ودارايى موسلمانانتان بخەم بەردەست!!

لهه مووسه رده ميکدا نه گهر که سيکي خواناس وزانا و دنيا نه ويست هه لېکه ويټ و هه موو بړگه و نايه ته پيړوزه کاني که ته لوکي ژيان - قورن ان وسوننه ت - جي به جي بکات، به هه موو دلنيايي يه که وه - خوينه ري نه م کتيبه - بپيارد دات که نه ک مروقه کان ناسوده و کامه ران و خوش گوزه ران ده بن به لکو ته نانه ت بالنده و گيانله به ره کيوي يه کانيش پشکيان به رده که ويټ له خوشي و شادي ژيان له ژيړسيبه ري قورن اندا.

کاتي به (عمری کوپی عبدالعزیزيان ووت: (بيت المال) پړپووه و که س ني يه زه کات و خيړ وه بږگريټ، نه ویش فهرمووي: ژن بهينن بو گه نجه کان، پاشان و تيان قوربان هه موو گه نجه کان خيزانيان بو هيټرا، فهرمووي: پردو خه سته خانه و ميوانخانه ي خيري پي دروست بکه ن. ووتيان قوربان نه وه شمان کرد، فهرمووي: ده ي خواردن دروست بکه ن وله سهر کيوه کان دايبينن، تا نه و بالنده و گيان له به ره برسي و پړپو په که و ته و ناتوانه کان بيخون وله برساندا نه مر ن!.

له کو تاييدا داوام وايه له موسلمانان به گشتي وگه نج ولاوه کان به تايبه تي نه ميوي باوه پداران عمری کوپی عبدالعزیز بکه ن سهر مه شقي خويان چونکه عمر لاو بووه و له ته مه ني (۲۵) ساليده نه ميوي شاري مه دينه ي پړنوور بووه، له ته مه ني (۳۹) ساليده بووه ته (نه ميوي باوه پداران) واته: سهروکی هه موو ولا ته يه کگرتووه کاني ئيسلام و له (۴۱) ساليده نه ياراني پړوزه مه زنه چاکسازي يه که ي پيلانيان بو دارشت و له پړيگه ي ده رمانخوارد کردنه وه شه هيديان کرد.

ده ي سهدان وه زاران ره حمه تي نه پړاوه ي خوا برژيټ به سهرگياني پاکدائه ي گه وره مان، سهرمه شقمان، نمونه ي موسلمان ي پاسته قينه و بي غل و غه ش... ناسوده به له گورپه پيړوزه که تدا له ولاتي شامي (ابو عبیده ی جراح) ﷺ، که په يامه که ت فهراموش نه کراوه له هه موو گوښه يه کي ولا ته پان و پوره که تدا سهدان و هه زار گه نجی خواناس و دنيا نه ويست و پړو له مزگه وت توو ده که ن، هاو وينه کاني

تۆيان خۆش دەوڧت وله گەل ھەموو تەوژمى دژايەتى يەكاندا پرۆژە چاكسازيە.  
 نوڧخوازيەكەى ئيسلام بەتاكە چارەسەر دەزانن نەك تەنھا بۆ چارەسەر كردنى  
 كيشەى گەلەكەيان بەلكو بۆ كيشەكانى سەرچەم ولاتانى دنياو پاشەپۆزىش بۆ  
 دلپاك و خواويستەكانە. (( والعاقبة للمتقين )).

تابەرھەمىكى ترھەموو خوڧنەرانى ئەم ژياننامەيە بەخوای بالادەست دەسپيڤرم  
 والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

عمر توفيق الخطاط

ھەلەبجەى شەھيد / ۲۰۰۸ز - ۱۴۲۹ك



## پیشہ کی نووسہر

بسم اللہ الرحمن الرحیم

ان الحمد لله نحمده ونستعينه ونستغفره، ونعوذ بالله من شرور انفسنا ومن سيئات اعمالنا، ومن يهديه الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، واشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له، واشهد ان محمدا عبده ورسوله، ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ﴾ ال عمران: ۱۰۲

﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَجِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا﴾ النساء: ۱  
﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴿۷۰﴾ يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا﴾ الاحزاب: ۷۰-۷۱  
يارب لك الحمد كما ينبغي لجلال وجهك وعظيم سلطانك، ولك الحمد حتى ترضى،  
ولك الحمد اذا رضيت، ولك الحمد بعد الرضا،

اما بعد:

نہم کتیبہ بہ شیکہ لہ باسی دہولہ تی نومہ وی لہ گہشہ و گہورہ بوونہ وہ تا لاواز  
بوون و لہ ناوچوون و، دہربارہی چاکہ خوازی گہورہ و نویکہ رہوہی بہ ناوبانگ  
(عمری کوپی عبدالعزیز) دہدویت:

باس لہ ژیان و گوزہ رانی و ہولڈانی بؤ دہستخستنی زانست و گرنگترین  
کارہکانی لہ سہردہمی ولید و سولہیماندا دہکات، لہ گہل باسی خہ لافہت و  
بیعت پیدانی و بہرنامہ و پروگرامی لہ بہ پیوہ بردنی دہولہ تدا و گرنگی دانی بہ  
راویژ کردن و دادپہرہری، و سیاسہ تہکانی لہ نہ ہیشتنی زولم و ستہم و عہزل  
کردنی ہموو کاربہ دہستہ ستہ مکارہکانی پیش خوی.

هەروەها ھەلگرتنى سىتەم لەسەر بەندەو خزمەت کارەکان و ئەھلى (ذمە)<sup>۱</sup> و بەرپاکردنى دادپەرورەى لەگەڵ خەلکى سەمەر قەند داو بوونى سەرەستىش بەشێوەیەکی گشتى لە دەولەتەكەیدا، وەك سەرەستى بیروپا دەرەپى و ھەلبژاردنى باوەر و لایەنى سیاسى و تاکە کەسى، و سەرەستى بازەگانی و ھەموو کاسبیەك.

ھەروەك باسى گزنگرتى سىفاتهکانىم کردووە وەك پادەبەدەر ترسانى لە خواى تەعالا و زوھد و دونیا نەویستى، خو بەکەم زانین و خو لە گوناھ پاراستنى – الورع – و نەرم و نیاى و لێبوردەیی و گوزەشتکاری یەکانى، خو گری و بە گوپ لێنەوینى، دادپەرورەى کانى و زۆر لالانەوہی و پارانەوہى، قبول کردنى دوەکانى لە لایەن خواى گەرەو، دەربارەى نیشانەکانى نوێکاری دوام لە لای عمرى کوپى عبدالعزیز رەھماتەللاھ وەك شورى و ھۆکمپرانى کردن بە ئەمانەتەو و دانانى کەسى شیاو ئەمىن لە کارەکاندا، زیندوکردنەوہى بنەماى فەرمان بە چاکە و بەرگری لە خراپە و لەگەڵ و بنەماکانى دادپەرورەى دا.

ھەروەك باسى مەرجەکانى نوێکاریم کردووە وەك بوونى بیروباوەرپى پاک و دروست و خاوینى پەپەرە و پرۆگرامى، زاناو موحتەھید<sup>۲</sup> بێت، دەبێت بواری نوێکردنەوہکانى گشتگیر بێت لایەنى فیکرو بیروباوەر و ھەلسووکەوتەکان بگریتەو و سود و کەلکى بە گشتى بۆ ھەموو خەلکى سەردەمەکەى بێت.

ھەروەها باسى گزنگى دانى عمرى کوپى عبدالعزیزم بە بیروباوەرپى پاکى ئەھلى سوننە و جەماعە کردووە و بەتایبەت لە مەسەلەى یەکتاپەرستى خودا، و ناوہ جوانەکانى و سىفاته بەرزەکانى، دەربارەى زاراوہى - ئیمان - و باوەر بە پۆژى دواى و ھەموو مەسەلە غەیبى و نەبینراوہکان وەك سزای ناو گۆر و خۆشییەکانى و

۱- اهل الذمة: ھەموو کەسێك دەگریتەوہ كە موسلمان نى یە بەلام لە ژێر سایەى دەولەتى ئىسلامیدا دەژی.

۲- مجتہد: بەکەسێك دەوترێت دەستىكى بالاى ھەبێت لە تیگەیشتن لە قورئان و سوننەت و زمانى عەرەبى و شارەزا بە ووتە و کردارەکانى ھاوہلان و ئەوانەشى دواى ئەوان ھاتن، تا بتوانێت ھۆکمی نوێ لە قورئان و سوننەت دەرپھێنێت. وەرگیر.

زیندووبوونو، کیٹشانو، حەوزی کەوسەر و پردی سیرات و بەهەشت و دۆزەخ و بینینی خوای گەورە لە لایەن باوەڕدارانە و بانگەشە کردن بۆ دەست گرتن بە قورئان و سوننەت و هەلسوکه و تی خەلیفە راشیدەکانە و هەلۆیستی دەربارەیی هاوەلان و ئە و ناکوکیانەیی کەوتە نێوانیانە و هەروەها هەلۆیستی دەربارەیی خانەوادەیی پیغەمبەری خوا ﷺ - اهل البيت -.

باشتر دەربارەیی هەلس و کەوتی لە گەڵ خەواریج و شیعهکان و قەدەرپەکان دا دواوم، ئەمە و لە گەڵ ژێانی ناو کۆمەلگەیی، گرنگی دانی بە خێزان و منداڵەکانی و پرۆگرامی لە چۆنیەتی پەرورەدەکردنی منداڵەکانیدا وەک هەلبژاردنی مامۆستای و پەرورەدەکاری باش و سەڵح بۆیان، دیاریکردنی پرۆگرامی زانستیی و دیاریکردنی شیوازی فێرکردن، لە گەڵ دیاریکردنی کاتەکان و زانستە لە پیشترەکان و پەچاوکردنی کاریگەرییە پەرورەدە و پرۆگرامە پەرورەدەییە کەیی و پەنگ دانەوێ لە (عبدالملك) ی کوپیدا.

هەروەها باسی ژێان و گوزەرانی کردوو لە ناو خەلکیداو گرنگی دانی بە چاکسازی کۆمەلگە، بەردەوام بە یادەتێنانە و هە پۆژی دواویی، راستکردنە و هە تیگەیشتنە چەوتەکان و بوارنەدانی بە زیندووکردنە و هە دەمارگیری و خێلاتی، پێزدانانی بۆ ئەهلی چاکە و دانەوێ قەرزێ قەرزاران و ئازادکردنی دیلە موسلمانەکان و دەرکردنی پێداویستی هەژارنەداران، پێدانی مەرەیی و ژنەتێنان بۆ گەنجەکان، هەڵداننی بۆ نزیککردنە و هە چینهکانی کۆمەلگە لە یەکتەری، هەلس و کەوتی باشی لە گەڵ شاعیرەکان و گرنگی دانی گەورەیی بە زانایان و هاو بەشییان لە سەر خستنی پرۆسە چاکسازیەکانیدا، چاودێر پالپشتی بوون لە بەرنامە و پرۆگرامە چاکسازی یە کەیدا، ئامۆزگاری بەردەوامی بۆی و ترساندننی لە گەورەیی بەرپرسیاریتی یە کە و ئامادەیی تەواویان لە وەرگرتنی هەر کارێک یان پلە یە کە عمر لە دەوڵەتەیدا پێی بسپاردنایە.

دەربارەیی قوتابخانە زانستیهکانی سەر دەر مە کەیی و سەر دەر مە دەوڵەتی ئومەویی بە گشتی دواوم، وەک قوتابخانەیی شام و حجاز و عیراق و میسرو... هتد. دەربارەیی

پېرۇگرامى شۈيۈنكە وتوانى ھاۋەلان و - تابەين - لە تەفسىر كىردىيان بۇ قورئانى پېرۇز و ھەول و تېكۆشانىيان لە پېئناۋ خىزمەت بە سۈننەت و پۇلى عمرى كوپى عبدالعزىز خۇيشى لە نوسىنە ۋەيدا .

ھەرۈەك ئامازەم كىردۈۋە بۇ پېرۇگرامى پاك كىردنە ۋەى دل و دەرۈۈن و پەۋشەت بەرزى لەلاى تابەين و قوتابخانەكەى (خەسەنى بەسرى) م بە نمۇنە ھېئناۋەتەۋە و لەسەرى بە درىژى دواۋم و باسى ھەندى لە قوتابىيە كانىشىم كىردۈۋە ۋەك (ايوب السخىتياىى) مالىك ى كوپى دىنار و محمدى كوپى واسىع،.

باسى خۇپارىزى (حسن البصرى) م لە (اعتزال - كەنارىگىرى) كىردۈۋە لەگەل پەيۋەندى حسن البصرى بە عمرى كوپى عبدالعزىزەۋە و ئەۋ پەيامانەى بۇى دەنارد و تىياندان ئاكارەكانى پېشەۋاى دادپەرۋەرى لە پوانگەى خۇيەۋە بەيان كىردۈۋە .. ھەرۈەك باسى ھەلۋىستى (عمر)م كىردەۋە لە ھۆكارەكانى ھەلگىرتنى ئابلۇقەى (قسطنطينىيە) و گرنگى دانى بە بانگەۋازىكى گىشتىگىرى.

ھەستا بە دانانى ياساى خۇيەكلابى كىردنەۋە (تفرغ) بۇ بانگ خوازان و زاناکان و ھانى بلۋ بوۋنەۋەى زانست و فېر بوۋنى دەدا و ئوممەتى ئىسلامى لە گرنگىيەكەى ئاگاداردە كىردەۋە، ھەستا بە ناردنى زاناۋ مامۇستايانى خواۋىست بۇ شىمالى ئەفرىقىاۋ شۈيۈنەكانى تىرىش تا خەلكى لە ئىسلام و ئەرك و پېداۋىستىيەكانى شەرەيان فېر بىكەن و نامەشى بە مەبەستى بانگ كىردىيان بۇ لای ئىسلام بۇ پاشاكانى ھىندستان دەنارد و ھانى گەلانى بېباۋەرى دەدا، تا بېئە ناۋ ئىسلامەۋە.

يەك جېباسىشىم تايبەت كىردۈۋە بە چاكسازىيەكانى عمر لە بوۋارى سامان و دارايدىدا، سىياسەتە ژىرەكانى لە و بوۋارەدا و سوربوۋنى لە سەر جېگىر كىردنى ھەق و دادپەرۋەرى و نەھىشتىنى زولم و ستەم، دوۋبارە دابەشكىردنەۋەى مال و سامانەكان بەسەر مۇسلماناندا لەسەر بىنەماى عەدل و دادپەرۋەرى و شايستەيى.

ھەستا بە پىيادە كىردنى سىياسەتتىكى نوئ بۇ بەرەۋ پېشېردنى كىشتو كال و لەۋ ھەنگاۋەيدا بېپارى دا ئەۋ زەۋيانەى كە خەراجىن فرۆشتىيان قەدەغە بىكات، گرنگى دەدا بە جوتياران و باجى لەسەر سوك دەكىردن، زىاتر ھانى خەلكى دەدا بۇ گرنگى

دان به ناشتن و چاندن و زیندوو کردنه وهی ئه و زهویانهی که مردوون.  
پاشان ههستا به ههندی کاری زۆر ترسناک و گرنگ له وانه برینسی ئه و  
زهویوزارانهی که پیشتر تایبته کرابوون به خهلیفه کان و ئه میری ناوچه کان و کوپو  
خزم و کهس و کاره کانیان.

هه‌روه‌ها ده‌زگای دادوه‌ریم کردووه له‌سه‌ر ده‌مه‌که‌یدا و بۆ چونه‌ فیه‌یه‌ تاییه‌ تیکانیم باس کردووه وه‌ که‌ ده‌غه‌ کردنی دیاری بۆ به‌پرسان و هه‌لوه‌شانه‌وه‌ی هه‌رپیارو هوکمی‌ک ئه‌گه‌ر ده‌رکه‌وت بێچه‌وانه‌ی ده‌قه‌کانی قورئان و سووننه‌ته‌ .

دەربارەى سیاسەتە ئىدارىەکانى قسەم کردووه و باسى والى یە بەناو بانگەکانیم کردووه و وه چۆن هەستاوه بە هەلبژاردنى والى و کاربەدەستەکانى لە خەڵکانى خواناس و دەستپاک و چاکساز، و سەرپەرشتى کردنى خودى خۆى بۆ کارە ئىدارىەکان و توانای گەورەى خۆى لە بواری نەخشە دانان و رێکخستن و شیوازى لە پاراستنى دەوڵەتەکەى لە گەندەلى ئىدارى، وەك زیادکردنى موچەى کاربەدەستان و پاراستنیان لە درۆکردن و وەرەگرتنى هیچ جۆرە دیارى و بەخشش و زیادەپەوى نەکردن لە خەرج کردندا و نەیهیشتووه والى و کاربەدەستەکانى هیچ جۆرە کاسبیەك بکەن، و هەستاوه بە دروستکردنى پردى پەيوەندى لە نێوان ئەو کاربەدەستانەو میللەتداو لیپرسینەوہى وردى هەبووه لە گەڵیاندا لە بواری پارەو سامان و (بیت المال)دا.

پاشان باسی زاراوہی یهك سہرچاوہی دەستەلآت (المركزيه) و نازادی فیدرالیه تی  
اللامركزيه- ی عمرم کردووہ و گرنگی دانی به بنه‌مای په‌له‌نه‌کردن و شیئەیی  
المرونة- و تره‌خان کردنی کاته‌کان له خزمه‌تی ده‌وڵت و میللەتدا، هه‌وڵه‌کانی بۆ  
دابەشکردنی کاره ئیداریه‌کان.

ناماڙه ڇڏيم ڪردوه ٻڙ سوور ٻوٽي عمر له سهر جي به جي ڪرڻي گشت به ندهه ڪاني  
شهر ريعت به سهر ده ولت و ٿوممت و ڪڙمه لگه ڪان و تاکه ڪاندا، ودهر ڪه وٽني  
ناسه واري نه ودهه سترگرنه ي به حوڪمه ڪاني قورشان و سوننهت و رڙنمونني يه

جوانەكانى خەلیفە راشیدەكان بە دەولەتەكەیه‌وه، وەرقەرار بوونی ناشتی و سەقامگیری و سەرکەوتن و رزگارکردنی وولاتان و سەرپەرزى و بەرەكەت و خۆشگوزەرانى و لەگەڵ ئەم چاكسازە مەزنەشدا ژیاوم تا دوا ساتەكانى ژيانى و لە دونیا دەرجوونى.

دەرکەوتنى كەسایەتیهكى وەك عمرى كوپى عبدالعزیز لە قوناغیكى میژوویی نالەباردا، كە ئوممەتى ئىسلامى پێدا تى دەپەرى، وکۆشش کردنى لە پێناو گەپانەوه بۆ ژيان لە ژێر سایەى شەریعەتى خاونداندا و ئاوێتە کردنى لەگەڵ ژيانى سەردەمى خەلیفە راشیدەكاندا و پابەندى تەواوى بە قورئان و سوننەوه، بەپاستى دیاردەیهكى ناوازه بووه تەنها پالەوانىتى و لیپرانى عمرى كوپى عبدالعزیز دەرناخت و بەس، بەلكو بەلگەیه لەسەر ئەوهى، كە ئىسلام بەردەوام لەتوانايدا هەیه بگەڕیتەوه ناو كۆمەلگەو سەرکردایەتى ژيانى سیاسى و یاسایى و شارستانیان بكات و كۆمەلگەكە دار ژینیتەوه لە ناو قالبى بەرنامەو بیرو باوه‌پەرەكەیدا.<sup>۱</sup>

خەلافەتى عمرى كوپى عبدالعزیز بەلگەیهكى میژوویی گەورەیه و وەلامىكى دەمكوت كەرى بەهێزه بۆ ئەو كەسانەى نە شارەزایی دەمدەكوتن بۆ ئىسلام و دەلێن: هەر دەولەتێك لەسەر بنەمای ئىسلام و شەریعەت دایمەزرىت ئەوه دەبێتە هۆى كۆمەلێ كێشەو قەیران و لە هەموو ساتێكدا ئەگەرى پوخان و لەناوچوونى هەیه، دروست بوونی ئەو دەولەتەیش تەنها خەونە و هەرگیز نایەتەدى! بەلام میژوو بەرامبەریان دەوه‌ستیت و پێیان دەلێت: ﴿قُلْ هَاتُوا بُرْهَنَكُمْ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾ البقره: ۱۱۱، واتە: دەى تەنها بەلگەیهك بخەنەپوو ئەگەر پاست دەكەن.

نورالدینى زەنكى كە لە سالى ۵۶۸ ی كوچیدا وەفاتی كردوه، دووبارە لەسەر ئەو پرۆگرامەى عمرى كوپى عبدالعزیز هەنگاوى هەڵناو و كردیه نمونەو سەرمەشق



بۆ خۆی، ههولە چاکسازیهکانی بهرووبوومی هاته‌دی و بوو به‌هۆی هه‌ستانه‌وه‌ی ئوممه‌تی ئیسلام سهر له‌نوێ، وتوانی سه‌رکه‌وێت به‌سه‌ر دوژمنه‌ خاچ په‌رسته‌ داگیرکه‌ره‌کان و له‌سه‌ر ده‌ستی قوتابه‌یه‌کی زڕنگ و پال‌ه‌وان (صلاح الدین الایوبی) شاری قودسی رزگارکرده‌وه، خوای گه‌وره‌ نمونه‌ی زۆر بکات له‌م باره‌ی نه‌مڕۆشماندا.

هوشه‌ی چاکسازی وه‌ك چۆن موسلمانان پاسته‌قینه‌كان لێی گه‌یشتوون نه‌ك ئه‌و شیوه‌یه‌ی دوژمنانی ئه‌م ئاینه‌ پاكه‌ بانه‌گه‌شه‌ی بۆ ده‌كه‌ن - مه‌به‌ستی سه‌ره‌کی ناردنی پێغه‌مبه‌ران بوو. له‌لایه‌ن خوای (عز و جل) ه‌وه، ئه‌وه‌تا شوعه‌یب (علیه‌ السلام) پوو ده‌كاته‌ گه‌له‌ گومپاو و گه‌نده‌له‌كه‌ی له‌بوا‌ری بیرو باوه‌رداو پێیان ده‌لێت : ئه‌ی هۆزه‌كه‌م چی ده‌لێن ئه‌گه‌ر من راست بکه‌م و له‌لایه‌ن خواوه‌ نێررابم و خودا خۆی پۆزی باراندبێت به‌سه‌رمداو نامه‌وێت شتی‌كتان پێی بلیم و خۆم پێچه‌وانه‌كه‌ی بکه‌م، من ته‌نها مه‌به‌ستم چاکسازی و چاکی ئیوه‌یه‌ به‌ پێی توانا و کۆمه‌ك و پشتگیریم به‌س خودایه‌ و پشت به‌و ده‌به‌ستم و بۆ لای ئه‌و ده‌گه‌ڕێمه‌وه ﴿ قَالَ يٰقَوْمِ اَرَأَيْتُمْ اِنْ كُنْتُمْ عَلٰى بَیْنَةٍ مِّنْ رَبِّیْ وَرَزَقْنِیْ مِنْهُ رِزْقًا حَسَنًا وَمَا اُرِیْدُ اَنْ اُخَالِفْکُمْ اِلٰی مَا اَنْهٰیکُمْ عَنْهُ اِنْ اُرِیْدُ اِلَّا الْاِصْلَاحَ مَا اَسْتَطَعْتُ وَمَا تَوْفِیْقِیْ اِلَّا بِاللّٰهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَاِلَيْهِ اُنِیْبُ ﴾ هود: ۸۸.

ئه‌م کاره‌ مه‌زنه‌یش، که‌ چاکسازی به‌شه‌ره‌کانه‌ — له‌ دوا‌ی پێغه‌مبه‌ری خوا محمد ﷺ و چوار یاره‌ پاشیده‌که‌ی و پیاوانی زاناو دانای وه‌ك عمری کوری عبدالعزیز کاریان بۆ کردووه، ئای که‌ ئوممه‌تی ئیسلام ئه‌مڕۆ چه‌ندی پێویستی به‌وه‌یه‌ که‌ په‌چه‌و پێبازی ئه‌و چاکسازانه‌ بزانی‌ت هه‌ر له‌ پێغه‌مبه‌ری خوداوه‌ ﷺ تا هه‌موو ئه‌و پیاوه‌ مه‌زنانه‌ی تر، چونکه‌ ئه‌مڕۆ ئوممه‌تمان دووچاری دواکه‌وتویی و سه‌رلێتی‌کچوون و په‌رته‌وازه‌یی و لاوازی و ژێر ده‌سته‌یی بووه‌ .

گه‌رانه‌وه‌مان بۆ لای فیه‌قی بزا‌فی می‌ژووی ئیسلام به‌ره‌و هۆکاره‌کانی هه‌ستانه‌وه‌و سه‌رکه‌وین ده‌مانباته‌وه‌ وه‌ك خوا‌ه‌نی بیروباوه‌ڕ و به‌رنامه‌ پوونی،



ژیانی عمری کوپی عبدالعزیز فام و تیگہ یشتنی دروستی ووشہ ی چاکسازیمان پیّ دہ بہ خشیت وک چون قورثانی پیروژ فرمانی پیّ دکات و زانا چاکسازہ کانی ئیسلام بہ درژیایی میژوو لیّ ی حالی بوون و جیّ بہ جییان کردوہ بہ تہ واوہ تی، نہک ئەو تیگہ یشتنہ پوژئاوایی یہ ی هاوچہ رخ، کہ ناخنراوہ تہ نیو میشکی سیاسی و بریارہ چاولیکہ رەکانی پوژ ئاواو و وای لیہاتووہ کہ وک بہ لگہ نہ ویستی لیّ ہاتووہ لەلای زۆری لە نہ وە ی نویّ موسلمانان، کہ گواہی شورش زۆر گشتگیری ترو فراوان ترہ لە ووشہ ی چاکسازی کہ یہ کہ میان زۆر بہ توندی بہ زہبر و زہنگ باریکی نویّ دہ ہینیتیہ کایہ وہ، بہ لام ووشہ ی دووہ میان کہ چاکسازیہ گوپانکاریہ کی پیشہ یی خاوی لە سەر خو دروست دکات.

بہ لام زۆر نا حالین لە وە ی کہ چاکسازی بہ و مانایہ ی قورثان ہیناویہ تی زۆر گشتگیری ترو فراوان ترہ لە ووشہ ی شوپش، چونکہ ہەمیشہ دہ یہ ویّت مروّ فایہ تی چاکتر و بہرہ و خرابتر برپوات و تہ نہا گوپینی دہستہ لاتہ بہ دہستہ لاتیکی تر و حاکمیک بہ حاکمیک تر.<sup>۱</sup>

عمری کوپی عبدالعزیز نمونویہ کی زیندووی چاکسازیہ و سەر مەشقہ بو ہەر کہ سیّک بیہ ویّت لە سەر بہرنامہ و پرۆگرامی پیغہ مہرانیہ و خەلیفہ راشیدہ کانی دوا ی ئەو ہەنگاو بنیت، بہ راستی دلّسوزانہ و لیبرپاوانہ دہستی دایہ کارہ چاکسازیہ کہ ی و خوا ی گہ و رەش سەرکەوتنی خستہ ئەستۆی خو ی و وای کرد لە ہەموو خەلکی کہ کارہ کہ ی بہ مەزن سەیر بکەن و باسی چاکہ ی بکەن.

ہەر وەک شاعیر احمد المہوی اللیبی دہ لیت:

فاذا احب الله باطن عبده      ظهرت عليه مواهب الرحمن

واذا صفت لله نية مصلح      مال العباد عليه بالارواح

داوا کارم لە خوا ی تعالی، کہ ئەم کارہم لیوہر بگریّت و تہ نہا لە بہر ئەو کردوومہ و بو سوود و کہلکی بہ ندە کانی، پاداشتی من و ہەموو ئەوانہ یشی هاوکاریان

کردم له بلأو کردنه وهیدا بداته وه.

ههروهك داوام وایه له هه موو خوشك و برایه کی موسلمان كه ئەم كتیبه م  
ده خویننه وه ئەم بهنده هه ژارو داماوهی په حمهت و لیبوردنی پهروهردگاریان له بیر  
نه چیت له دوعا کانیاندا.

﴿رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا  
تَرْضَاهُ وَأَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ﴾ النمل: ۱۹.

سبحانك اللهم وبحمدك اشهد ان لا اله الا انت استغفرك واتوب اليك، واخر دعوانا ان  
الحمد لله رب العالمين

بهندهی هه ژارو موحتاج به په حمهتی پهروهردگاری  
علی محمد الصلابی

## بہ ششی یہ کہم

### لہ دایک بوونہ وہ، تا خہ لافہ ت

#### یہ کہم: ناو وشورہ ت و نازناو و خانہ وادہ کہی

ناوی عمری کوپی عبدالعزیز ی کوپی مہروانی کوپی حہ کہمی کوپی ٹہ بی عاصی کوپی کوپی ٹومہ یہی کوپی عبدشمس ی کوپی عبدالمناف.

پیشہ وای و زانای لیہاتووی دنیا نہ ویستی خواناس و، بہ راستی ٹہ میری باوہ پداران، (ابو حفص القرشی الاموی المدنی)، پاشان (المصری) خہلیفہی دنیا نہ ویستی راشید - سہرشکای بہ نی ٹومہ یہو،<sup>۱</sup> لہ پیشہ وایانی (ٹیجتهاد) و لہ خہلیفہ راشیدہ کان بووہ.<sup>۲</sup>

پہ وشت جوان و شیواز جوان بووہ، بہ تہ وای ژیر بووہ، ہہ لاس و کہوت بہرز بووہ، سیاست مہ داری لیہاتو بووہ، سوور بووہ لہ سہر دادپہروہری بہ ہہ موو توانایہ کی یہوہ، فہرہ نگیکی زانیاری بووہ، وشارہ زابووہ، وزیرہک و تیگہ یشتووی خاوین بووہ، زور خواناس و تہ وہ کار بووہ، وزور بہ بہ ندایہ تی کاربووہ بق خودا، لہ گہل خہ لافہ تہ کہیدا زور دنیا نہ ویست بووہ، زور حق بیژ بووہ لہ گہل کہمی هاوکارانیدا، زوری فہرمانپہوا ستہ مکارہ کان ٹہ وانی لیئی قاس بوون و خویان بق دہ خواردہ وہو پریان لہ ہقبیژی یہ کہی بوو، گرتنہ وہی موچہ و مانگانہ کانیان و لیسہ ندنہ وہی زوری لہ وشتانہی دہ ستیان کہوتبوو بہ ناپہوا، بہ ردہ وام پیلانیان بق دادہ نا تا ٹہوہ بوو لہ ٹاکامدا دہرمان خواردیان کردو گہ یشتہ پلہی شہیدی و بہختہ وہری.

۱- سیر اعلام النبلاء (۱۴۴/۵).

۲- ہہ مان سہرچاوہ (۱۴۴/۵).

له لای زانایانی ئیسلام به یه‌کځ له خهلیفه پاشیده‌کان داده‌نږیت و یه‌کځ له زانا کرده‌وه کاره‌کان<sup>۱</sup> و نه‌و پیاوه په‌حمه‌تی خوای لی بی - زور په‌وانبیژو قسه زان بووه<sup>۲</sup>

۱- **باوکی عمر:** باوکی ناوی عبدالعزیزی کوپی مه‌روانی کوپی حه‌که‌م بووه، ویه‌کځ بووه له فه‌رمانپه‌وا چاکه‌کانی ئومه‌ویه‌کان، زور نازاو به‌خشنده بووه، وزیاتر له (۲۰) سال فه‌رمانپه‌وای میسر بوه.

نه‌و په‌پی خو‌پاریز بووه له گوناو و حه‌رام به به‌لگه‌ی نه‌وه‌ی که کاتی ویستی ژد بخوازیټ به خزمه‌تکاره‌که‌ی ووت: له پاره‌و مائی حه‌لالم (۴۰۰) دینار جیابکه‌روه - نه‌وه‌ی به ده‌ستی خوم په‌یدام کردبیټ - چونکه ده‌مه‌ویټ له خانه‌واده‌یه‌ک ژن بخوازم که زور چاک و چاکسازن.<sup>۳</sup>

نه‌وه بوو (ام عاصم) ی کچی عاصمی کچی عمری کوپی خطابی خواست ﷺ که کچه زای نه‌میری باوه‌پداران عومه‌ری کوپی خطابه، هه‌ندی‌کیش ده‌لین ناوی (لیلی) بووه.<sup>۴</sup>

هه‌روه‌ک چۆن بنه‌ماله‌ی عمری کوپی خطاب ژنیان پی نه‌ده‌دا نه‌گه‌ر نه‌یان‌زانایه پیاویکی باش و نه‌هلی چاکه‌و چاکسازیه، هه‌ر له لاویټی دا کوپیکی ره‌وشت به‌رز بووه، له‌گه‌ل نه‌وه‌شدا به‌رده‌وام له‌هه‌ولئ ده‌ست خستنی زانست و زانیاریدا بووه و گرنگی تاییه‌تی به فه‌رمووده پیرۆزه‌کانی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ داوه، وله خزمه‌ت هاوه‌لی به‌رپز نه‌بوهوره‌یرو هاوه‌لانی تردا بووه و فه‌رمووده‌ی لی‌بیستون، ته‌نانه‌ت پاش نه‌وه‌ش که بوو به والی میسر داوای کرد له (کثیر) کوپی (حرة) له شام چی فه‌رمووده‌ی پیغه‌مبه‌ری خوای بیستوهه بۆی بنیټ جگه له فه‌رمووده‌کانی لای

۱- سیر اعلام النبلاء (۱۲۰/۵).

۲- هه‌مان سه‌رچاوه (۱۳۶/۵).

۳- الطبقات الکبری (۳۳۱/۵).

۴- عبدالعزیز بن مروان وسیره‌ته واثره فی احداث العصر الاموی لا ۵۸۷.



نہ بھورہ یرہ، چونکہ دہیوت: نہوانہ لہ لای خوم ہن.<sup>۱</sup>

باوکی عمر دلی بۆ کاری زۆر گہورہ لیئی دہدا، ہەر لہ لاویتی یہوہ و تا پاش والیتی. کاتی لہ لاویتی دا بہ مالہوہ چوونہ میسرو نہو کوپیکی گہنج بوو ہەر بہو مندالیہوہ دلی بۆ والیتی لی دہدا، دواتریش دہستی کہوت، پاشان ئارہ زوی دہر مالدار و نان بہ خشینی تیدا دروست بوو، نہوہ بوو بوو بہ بہ خشنہ ترین نہ میرہکانی دہولہتی ئومہوی،<sup>۲</sup> و ہموو پۆژیک لہ دہور بہری مالہ کیدا سفرہی دہراژاندہوہ و ہزار سینی خواردنی دہدا بہ ہہ ژاران و (۱۰۰) سینی خواردنیشی بہ ناو ہۆزہ کاند دہگیرا.<sup>۳</sup> و لہ بہ خشنہیی یدا دہلیت: (نہ گہر کہ سیک بوارم بدات دہستیکی یارمہتی بۆ دریز بکہم گہورہ تر و چاکترہ لہ لام لہوہی من دہستم ہہ بی لہ لای نہو).<sup>۴</sup>

میژوونوسہ کان زۆر و ہسفی مال بہ خشینہکانی عبدالعزیزیان کردوہ، نہو مال بہ خشین و دہست و دل جوانی یہش بہ لگہی تہواری نہوہیہ کہ یہقینی تہواری بہوہ ہہ بوو کہ چی بہ خشیت خوی گہورہ دہیخاتہوہ شوینہکە ی و جیگہی پیر دہکاتہوہ، لہ ووتہیہ کیدا دہلیت: (عجبت لمؤمن يؤمن ان الله يرزقه ويخلف عايه، كيف يحبس ماله عن عظيم اجر وحسن ثناء؟! ) واتہ: لہ باوہرداریک سہرسام دہبم کہ باوہپی وایہ خوا پۆزی دہدات و شوینی خیرکردن پیر دہکاتہوہ کہ چی مال نابہ خشیت و پاداشتی گہورہ و ہسفی چاکہ لہ دہست خوی دہدات؟! کہ سیک بوو لہ خوا ترس بوو، لہ خوا ترسی یہکەیشی بہ ووتہیدا دہر دہکەویت، کہ لہ سہرہ مہرگدا ووتوویہتی: ((وددت انی لم اکن شیئا مذکورا، لوددت انی اکون هذا الماء جاری او نبتة بارض الحجان)، واتہ: ئاواتہ خوازبووم من ہەر باس و خواستم نہبواہی، زۆر بہ ئاواتہوہم نہو ئاوہ بووماہی کہ دہپوات یان درہختیک بووماہی لہ

۱- سیر اعلام النبلاء (۴/۴۷).

۲- الولا و کتاب القضاة للکندی ۵۴۷.

۳- معجزة الاسلام خالد محمد خالد ۵۵۷

۴- الخطط للمقریزی (۱/۲۱).

دەشتى حىجازدا:

٢- **دايکى عمر:** (ام عاصم) کچى عاصم کوپى عمر کوپى خطاب رضي الله عنه و باوکى عاصم ي کوپى عمرى کوپى خطاب، شارەزاو زانا، بە (ابو عمرو القرشى العدوى) ناو بانگى دەرکردبوو، لە پۆژەکانى سەر دەمی ژيانى پيڤەمبەردا لە دايک بووه و لە باوکى يهوه فەرموودهى گيڤاوه تهوه، دايکيشى ناوى جەمیلەى کچى (ثابت)ى کوپى (ابى الاقلع)ى ئەنصارى يه، پياويکى کە لە گەت بووه و لە پىزى پياوه بەرزەکاندا بووه لە موسلمانەتى و چاکە و خواناسیدا، رەوانبێژ، زمان پارا و، شاعیر بووه، باپىرى خەلیفە عمرى کوپى عبدالعزیز بووه لە دايکەوه، لە سالى ٧٠ى کۆچى یدا گيانى سپاردووه و (ابن عمر) ي برا بۆى گریاوه و بە شیعەرەوه و وتوویهتى:

فلیت منایا کن خلفن عاصما فعشنا جميعا او ذهن بنا معا<sup>٢</sup>

واته : خۆزگە مردن عاصمیان نە بردایه تا هاوژین و، یان پیکەوه بمردینایه

بەلام داپىرەى لە لای دايکى يهوه، خاوەنى هەلوێستیکى مەزنە لە گەل عمر بن الخطاب رضي الله عنه لە عبدالله کورى زوبەیری کوپى ئەسلەمەوه و ئەویش لە ئەسلەمى باپىریهوه دەگيڤيڤتەوه و دەلێت: جاريکیان من و عمرى کوپى خطاب لە شەودا بە ناو کۆلانەکانى مەدینەدا دەگەراين، تا عمر رضي الله عنه شەکەت بوو لە لای دیواریکدا شانى داھيلا، تا کەمى بەھوێتەوه، لە و کاتەدا گويمان لیبوو ئافرەتیک بە کچەکەى دەووت: کچى خۆم، هەستە برۆ ئاو بکەرە ناو شیرەکەوه کچەکەى ووتى: ئەى نازانى عمرى کوپى خطاب چ برپاریکى دەرکردووه؟ ووتى: نازانم چ فەرمانیکى دەر کردووه؟ کچەکەش ووتى: جارچیهکەى جارى داوه، کە هیچ کەس نابیت ئاوبکاتە ناو شیرەوه. دايکيشى پى ووت: کچى خۆم هەستە ئاوه کە بکەرە ناو شیرەکە، ئیستا کەى عمرو جارچى يەکانى ئاگایان لییه.

١- البداية والنهاية له — عبدالعزيز بن مروان — ٥٦٧ هه‌رگيراه.

٢- سير اعلام النبلاء (٩٧/٤).

کچہ کیش ووتی: وہ للّٰہی دایہ گیان من لہ ناو خہ لکدا بہ قسہ ی ناکہ م و لہ  
چؤلہ وانیدا قسہ ی بشکینم، عمریش گویّی گرتووه بؤ ئەم گفتو و گۆیہ و پووی  
کردہ (ئەسلەم) و پیّ ی ووت: ئە ی ئەسلەم ئەم دەر گایەم بؤ دیاری بکەو  
شوینە کە ت لّٰی تیک نہ چیت، پاشان چوون بە دەم گە رانە کە یانە وە . کاتّی پۆژ بوویە وە  
ووتی: ئەسلەم بپۆ بؤ ئەو جیگایە و بزانیہ کّی ئەو ووتیہ ی ووتووه، کیش ئەو  
وہ لّٰمە ی داوہ تە وە ؟ وە ئایا بزانیہ میردی ہ یہ ؟ و منیش چووم بؤ ئەو مالہ و دە بیہنم  
کچہ کە ی شوی نہ کردوہ و دایکیشی میردی نہ ماوہ، گە رامە وە بؤ لای عمر و  
ہە والہ کە م پیّ دا، ئە ویش کوپہ کانی کۆ کردوہ و پیّی ووتن کامتان ئە تانہ ویت ژن  
بہینن با ژنی بؤ بہینم ؟ و عاصم ووتی: باوکە گیان من ژنم نہ ییہ، ژن بؤ من بہینہ،  
جوابی نارد بؤ ئەو کچہ و ہینای بؤ عاصم و کچیکیان بوو، لہ و کچہ ییش عمری  
کوپی عبدالعزیز بوو.

دە گپنہ وە شە ویکیان عمری کوپی خطاب رحمہ اللہ خەوی بینی و لہ سبہ ییندا ووتی:  
خۆزگہ ئەو خاوەن نیشانہ یہ کّی بیت لہ نہ وە کانی من کە زەوی پپر دە کات لہ  
دادپە روہری ہە روہ ک چۆن پپر کراوہ لہ زۆلم و ستەم.<sup>۲</sup>

عبدالله ی کوپی عمر رحمہ اللہ دە بیوت : بنە مالّی خطاب وا گومانیان دە برد کە  
بیلال ی کوپی عبدالله ئەو کە سە یہ کە لہ خەودا مژدە یان داوہ بە عمر بە و  
نیشانہ یە دا کە پیوہ ی بوو، تا ئە وە بوو عمر ی کوپی عبدالعزیز ہاتە دنیاوہ <sup>۳</sup> —  
واتە دەرکەوت ئەوہ نە ک بیلال —

۳- شوین و سائی لہ دایک بوونی عمر: زاناکان جیاوازیان ہ یہ لہ میژووی لہ  
دایک بوونہ کە ی، بە ہیز ترینیان ئەوہ یہ کە لہ سائی ۶۱ ی کۆچی دا لہ دایک بووہ  
ئەم راستیہ پەسند کراوہ چونکە سائی ۱۰۱ ی کۆچی وە فاتی کردوہ و ہە موو میژوو

۱- سیرة عمر، ابن عبدالحکم لا ۱۹-۲۰ وسیرة عمر لابن الجوزی لا ۱۰۱.

۲- سیر اعلام النبلاء (۱۲۲/۵)

۳- ہە مان سەرچاوہ.

نوسانیشله سهر ئه وهن که له ته مه نی (٤٠) سالییدا کوچی دواپی کردووه.<sup>١</sup>  
هه ندی له سهر چاوه کان باس له وه ده که ن که له میسر له دایک بووه، و ته مه ش  
رایه کی لاوازه، چونکه عبدالعزیزی باوکی له سالی (٦٥) ی کۆچیدا بوو به والی میسر،  
پاش ئه وه ی مهروانی کوپی حه که م له عبدالله ی کوپی زییر ﷺ سه نه ده وه عبدالله ی  
کوپی کرد به والی ئه وی. و هیچ سه ره چاوه یه کیش ئاماژه بو ئه وه ناکات که  
عبدالعزیز پێش به والی بوونی له میسر ژیا بیّت؛ به لکو خوپی و بنه ماله که ی که (بنی  
مروان) ه له مه دینه ژیا ون.<sup>٢</sup> (الذهبی) ده لیت: له سه ره ده می یه زیید دا له شاری  
مه دینه دا له دایک بووه.<sup>٣</sup>

۴ - سەرشكاوى بهنى ئوممەيى يە: عمرى كوپى عبدالعزیز ر.ك.لله نازناوى دەرکردىبوو بە (اشچ بنى مروان) واتە سەرشكاوى بهنى ئوممەيىيە، ئەو ەش لەبەر ئەو ە بوو كاتى مندال بوو، چوو بوو ە ناوگە وپەكەى باوكى كە والى مىسر بوو — بۆ سەيرى ئەسپ و يەككىيان لە قەيەكى لىداو سەرى شكاند، باوكىشى خوینەكەى دەسپى و دەيووت: ئەگەر تۆ سەر شكاوى بهنى ئوممەيىيە بى ئەو ەكە سىكى بەختە و ەرىت.<sup>۴</sup>

کاتی (اصبغی) برای شوینی شکانه که ی سهری بینی ووتی: الله الکبر نه مه  
سهرشکاوه که ی بنی مروانه که ده بیته پادشا، و عمری کوپی خطاب ﷺ و توویه تی :  
له نه وه کانی من پیاویک دیت به دهم و چاویه وه شوینه واریکی شکان هیه و زهوی  
پر ده کاته وه له عدل و دادپه روه ری.

عمر الفاروق رضي الله عنه کاتی خوئی خه ویکی له و بارهیه وه بینی و کهسانی تریش دوی خوئی هه مان خه ویا ن بینیبوو، تا ویا ن لیها تبوو ئه و هه وائه بوو بوو به شتیکی

١- البداية والنهاية (١٢/٦٧٦).

٢- الآثار الواردة عن عمر بن عبدالعزيز (١/٥٤).

٣- تذكرة الحفاظ (١١٨/١-١٢٠).

۴۔ البداءة والنہایة له فقه عمر بن عبدالعزیز وہ رگیزا وہ (۲۰/۱)۔

٥- المعارف لاین قتیة لا ٣٦٤.

مه شهوړو هه موویان به ته مابوون نه و که سه دهریکه ویت چونکه به ووته که ی باوکی عمر و (اصبغ) ی برایدا دهرده که ویت.<sup>۱</sup>

**۵- پراکاني عمر:** عبدالعزیز کوی مه روان (۱۰) کوی هه بووه، که نه مانه ن :  
عمر و نه بوبه کرو محمد و عاصم و، نه مانه له بلبوون، له یلایش کچی عاصم ی  
کوی عمری کوی خطاب بوو، له خیزانی تریش شه ش کوی هه بووه، ناوه کانیا ن:  
(الاضبع) سه هل و سوهیل و (ام الحكم) و زبآن و ام البنین.<sup>۲</sup>، دایکی عمر به عاصم  
شوره تی دهر کرده و پیان وتوه (ام عاصم).<sup>۳</sup>

**۶- مندا له کانی عمر ﷺ:** عمری کوی عبدالعزیز (۱۴) کوی هه بووه، له وانه:  
عبدالملك و عبدالعزیزو عبدالله و ابراهیم و اسحاق و یعقوب و بکرو ولیدو موسی و  
عاصم و یزیدو زبآن و عبدالله.<sup>۴</sup>

سی کچی هه بووه، ثامینه و (ام عمار) و (ام عبدالله) و کاتی عمری کوی  
عبدالعزیز گیانی سپارد هیچ میراتیکی بؤ به جی نه هیشتن جگه له هندی پاره ی  
که م و کوره کان ته نها (۱۹) دهره میان بهر که وت، له کاتی که دا ته نها یه کیک له  
کوره کانی هشام ی کوی عبدالملك هه زار هه زار — ملیون — ی بهر که وت، که چی  
چند سالیکی که م تینه پهری یه کی له کوره کانی عمریان بینی که له یه ک  
پوژدا (۱۰۰) نه سپی به باره وه دهبه خشی له پیگه ی خودا و له هه مان کاتدا کورپیکی  
هشامیان بینی له که عبدا خه لکی خیریان پی ده کرد ! ده ی پاک و پیگه ردی بؤ  
په روه ردگاری جیهان.<sup>۵</sup>

۱- فقه عمر بن عبدالعزیز د. محمد شفیق (۲۰/۱).

۲- المعارف لابن قتیبة، لا ۳۶۲.

۳- فقه عمر بن عبدالعزیز (۲۲/۱).

۴- فقه عمر بن عبدالعزیز (۲۳/۱).

۵- سيرة عمر بن عبدالعزیز لابن الجوزی لا ۳۳۸.

۷- خېزانەكانى: عمر لە شارى مەدینەدا گەرەبوو، رەوشتى بەرزى خەلكى ئەو شارەى وەرگرتبوو، زاناكان كاریگەرین لەسەر داناوو و ئەویش بە لێپرانەو دەستى كرد بە وەرگرتنى زانست لێیانەو، هەمیشە لەگەڵ زاناو پیاو ماقولەكانى قورەیشدا دادەنیشت و لە پێپى گەنجان خۆى بەدوور دەگرت، وەرەوشتى بەو جۆرە بوو تا ناوبانگى دەرکرد، وکاتى باوكى مرد، مامەى عبدالملك ی كۆپى مروان كە ئەمىرى باوەرداران بوو هێنايە لای خۆى و خستى ناو كۆپەكانى خۆى، لە زۆر بەیشیان خۆشتى دەویست و كچەكەى خۆیشى كە فاطمەى ناو بوو لێى ماره كرد.<sup>۱</sup>

فاطمە ئافرەتێكى زۆر صالح و خواویست بوو، عمرى هاوسەرى زۆر كاریگەرى تێكردبوو، تا وای لێكرد لەگەڵ ئەوەدا كە كچە پاشا بوو، بەلام هەموو خۆشى دنیای خستە ئەولاو و لەبەر خاترى خوای گەرەبوو عمرى كۆپى عبدالعزیزى هەلبژارد. و لەبارەىو شاعیرێك دەلێت:

بنت الخلیفة والخلیفة جدھا      اخت الخلائف والخلیفة زوجھا

واتە: كچە خەلیفە بوو باپیریشى خەلیفە بوو خوشكى خەلیفان و خەلیفەش هاوسەرى بوو.

مانای ئەم شیعەرەش ئەوەیە، كە كچى خەلیفە عبدالملك ی كۆپى مروان بوو و باپیریشى خەلیفە مروانى كۆرى حەكەم بوو، هەرۆك خوشكى كۆمەلێ خەلیفە بوو لەوانە: وەلید و سلیمان و یزید و هشام ی كۆپانى عبدالملك كە هەموویان خەلیفە بوون و هاوسەرەكەشى خەلیفە عمرى كۆپى عبدالعزیز ﷺ بوو، تا هەندێ وتویانە: ئەمڕۆ هیچ ئافرەتێكى موسلمان ئەو سیفەتانەى فاطمەى تێدا نییە.<sup>۲</sup>

فاطمەش لە عمر سێ كۆپى بوو، ئیسحاق و یەعقوب و موسا.

خېزانەكانى: لەمیس ی كچى عەلى كۆپى حارث، كە عبدالله و بكر و (ام عمان) ی لێ بوو، خېزانێكى تری بەناوى (ام عثمان) ی كچى شووعیب و زەبان و لەو خېزانەى

۱- ألبداية والنهاية (۱۲/۶۸۰).

۲- ألبداية والنهاية (۱۲/۶۸۰).



(نبراهیمی) لی بوو.

مندالنه کانی عمر: عبدالملک و ولید و یزید و زبان و امینه و (ام عبدالله) و دایکیشیان (ام الولید) بووه.<sup>۱</sup>

۸- شیوازی عمر: عمری کوپی عبدالعزیز ﷺ پیستی نه سمه ر بووه و دهمو و چاو باریک و زور جوان، لاشه یشی لاواز بووه، ریشی جوان بووه، چاوی قول بووه، له نه خشی توئیلیدا شوینه واری له قه ی نه سپه که ی پیوه دیار بووه، که له شیوه ی هیلیکی کورتدا بوو<sup>۲</sup>، به لام له ریوایه تیکی ترده ده لئن: دم و چاوی باریک و سپی پیست بووه و له شیشی لاواز بووه و ریشی جوان بووه.<sup>۳</sup>

**دووه م: هوکاره کانی دروستبوونی که سایه تی عمری کوپی عبدالعزیز**

**۱- کاریگه ری خیزانی:**

عمر ﷺ له شاری مه دینه دا گه وره بوو، کاتی فام و ناوه زای گرت هر به مندالی سه ردانی عبدالله ی کوپی عمری کوپی خطابی ده کرد. که مامه ی دایکی بوو، کاتی ده گه پایه وه بو مال وه به دایکی ده ووت: زو حه ز ده که م وه ک خاللم لی بیت مه به سستی - ابن عمر - بووه، هه ناسه ی بو هه لکیشاوه، و دایکیشی پی ی ووتووه: له بهر چاوم وون به، تو ده ته ویت وه ک خالت بیت؟! چه ند جاریک نه مه ی دووباره وه ده کرده وه.

کاتی گه وره بوو، باوکی کرا به والی میسر و به مال وه روشتن بو نه وی، له وی نامه ی نارد وه بو (ام عاصم) ی خیزانی تا خو ی و عمری کوپی بینن بو لای بو میسر... (ام عاصم) میش نامه که ی دایه ده سستی مامه ی - عبدالله ی کوپی عمر -، نه ویش پی ووت: خو تی پی بگه یه نه نه وه هاوسه رته و کاتی (ام عاصم) خو ی خسته پی، (عبدالله) چووه پیگه ی و پی ووت: نه م مندالنه مان له لا به جی بهیله .

۱- سیره عمر بن عبدالعزیز لابن الجوزی لا ۳۱۴ ، ۳۱۵.

۲- الاثار الواردة عن عمر بن عبدالعزیز فی العقیده (۵۸/۱).

۳- الکتاب الجامع لسیره عمر بن عبدالعزیز (۱۱/۱).

مه‌به‌ستی عمر بوو، چونکه له هه‌مووتان زیاتر شیوه‌ی ده‌چیته‌وه سه‌ر بڼه‌ماله‌که‌مان - ئال خطاب - و ئه‌ویش دلی نه‌شکاندو عمری له‌لا به‌جی هیشت.

کاتی گه‌یشته میسر، یه‌کسه‌ر عبدالعزیز ی هاوسه‌ری بۆ عمری پوانی، به‌لام نه‌یبینی، بۆیه به‌سه‌ر سوپمانه‌وه پرسى : ئه‌ی عمر کوا ؟ و ئه‌ویش مه‌سه‌له‌که‌ی (ابن عمر) ی بۆ باس کرد و داوا کاریه‌که‌ی (ابن عمر) و ووته‌که‌شی که ووتی له بڼه‌ماله‌که‌مان ده‌کات، عبدالعزیز به‌وه‌واله زۆر دلخۆش بوو، بۆیه نامه‌ی نووسی بۆ عبدالملك کورپی مه‌روانی برایی و هه‌واله‌که‌ی بۆ باس کرد، عبدالملك یش بریاری‌دا هه‌موو مانگی (۱۰۰۰) دیناری بۆ بپریته‌وه، پاشان دواتر (عمر) به‌ویستی خۆی گه‌رايه‌وه بۆ لای باوکی له میسر.<sup>۱</sup>

ئا به‌و جوړه عمر رضی اللہ عنہ له‌سه‌ر ده‌ستی خالۆکانی په‌روه‌رده کرا و له نیوان خانه‌واده‌و بڼه‌ماله‌ی عمری کورپی خطاب رضی اللہ عنہ و گومانیشی تیدا نییه که کاریگه‌ری ئه‌و خانه‌واده پیروژه به‌تایبه‌تی و کۆمه‌لگه‌ی هاوه‌لانی به‌پیزی پیغه‌به‌ری خوا رضی اللہ عنہ به‌گشتی له‌سه‌ر بووه.<sup>۲</sup>

## ۲- گرتنی ڕیگای زانست و زانیاری و له‌به‌ر کردنی قورنانی پیروژ:

عمری کورپی عبدالعزیز هه‌ر له مندالی‌یه‌وه به‌هره‌ی ئه‌وه‌ی پی‌به‌خشرابوو که چه‌زی بووه له زانست و خویندنه‌وه و ووتوو ویژ له‌گه‌ل زانایاندا، و به‌رده‌وام له دانیشتن و وانه‌کانی هاوه‌لان دوا نه‌ده‌که‌وت له شاری مه‌دینه که له‌وکاته‌دا ئه‌وی مناره‌ی زانست و چاکسازی بوو، وجمه‌ی ده‌هات له زانا و دانا و شه‌رع زانان و چاکسازان و پیاوچاکان.

هه‌ر له‌سه‌ر ده‌می مندالی‌یه‌وه شه‌یدای زانست بوو بوو، هه‌ر که نیشانه‌ی پیگه‌یشتنی لی‌ده‌رکه‌وت چه‌زیکێ پر تاسه‌یشی له وه‌رگرتنی زانست و زانیاری تیدا ده‌رکه‌وت.<sup>۳</sup>

۱- سيرة عمر لابن عبد الحكم ۲۴۴-۲۵.

۲- الاثار الواردة عن عمر بن عبدالعزيز في العقيدة (۵/۱).

۳- البداية والنهاية (۱۲/۶۷۹).

ہر بہ مندائی ھموو قورئانی خویندوو لہ بہ ریشی کرد، چونکہ خاوه نی بیر و ھوشیکی ساف و بیگہ رد و توانایہ کی لہ پاددہ بہ دہر بوو، لہ لایہ ک و لہ لایہ کی ترہوہ خوی یکلایی کردبوویہ وہ بۆ ئو ہوارہ و ھموو ھول و کۆششیکی دہستخستنی زانست و زانیاری بوو.

قورئانی پیروژ زۆر کاری تیکردبوو، لہ تیروانینی ئایہ تہ کان بۆ خوداو ژیان و گہردون و بہ ھشت و دۆزہ خ و قہزاو قہدہرو کارہ ساتی مردن، ھموو جاری باسی مردن بکرایہ لہ لایدا دہستی دہ کرد بہ گریان لہ گہل کہم تہ مہنی و مندائی بہ کەیدا، تا دایکی بہ و گریانانہی زانیبوو بۆیہ جوابی بۆ ناردو کاتی ھاتہوہ پی ی ووت: کوپم بۆچی دہ گریست؟ عمرؓ ووتی: بیرم لہ مردن کردہوہ، لہ گہل بیستنی ووتہ کەیدا دایکیشی دہستی کرد بہ گریان.<sup>۱</sup>

بہ ردہوام لہ گہل قورئاندا ژیاوہ و بیر ی لہ ئایہ تہ کان کردۆتہوہ و بہ ووردی فہرمانہ کانی جی بہ جی کردہوہ.

ھەندئ لہ ھەلوئستہ کانی لہ خزمەت قورئاندا:

أ - (ابن ابی ذیب) دہ لئیت : ھەندئ لہ و کەسانہی لہ خزمەت عمری کوپی عبدالعزیزدا ژیاون بۆیان باس کردووم کە کاتی ئەمیری شاری مەدینہ بووہ، پیاویک لہ لایدا قورئانی خویندوہ و گەیشتۆتہ ئو ئایہ تہی کە دہ فہرموئیت: ﴿وَإِذَا أَلْقَا مِنْهَا مَكَانًا ضَبَقًا مُّقْرَرَيْنَ دَعَا هُنَالِكَ ثُبُورًا﴾ الفرقان: ۱۳، واتہ: (کاتی ئو کە سانہی ئہم قورئانہیان بہ درۆ خستہوہ لہ پۆژی قیامہ تدا دہ خرینہ ناو زیندانیک ی زۆر تہ سکەوہ لہ ناو ناگردا دہست و ملیان پیکەوہ کۆت کراوہ، لہ وکاتہ دا ھاوار ئەکەن و دوعا لہ خۆیان دہ کەن وا سەرپیچی خوای گەورہیان کرد لہ دنیا ...) .

لہ و کاتہ دا عمرؓ دہست دہ کات بہ گریان و ھاوار و بۆپہی بہ رز دہ بیئتہوہ، لہ شوینہ کە ی خوی ھەلدہستیت و دہ پواتہوہ بۆ مال و خەلکە کەش بلآوہی لئ دہ کەن.<sup>۲</sup>

۱- البداية والنهاية (۱۲/۶۷۸).

۲- الرقة والبكاء لابن ابی دنیا ۸۳.

ب - (ابى مودود) دەلەيت: پەيم گەيشتووه كه عمرى كوپى عبدالزىز پۆڧىكيان ئەم ئايەتەى دەخويندەوه: ﴿وَمَا تَكُونُ فِي شَأْنٍ وَمَا تَتْلُوا مِنْهُ مِنْ قُرْآنٍ وَلَا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ إِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُودًا﴾ يونس: ۶۱، دەستى كرد بە گريانىكى بە كول تا هەموو مالهوه گوييان لە گريانهكەى بوو، فاطمەى بۆ لای و ئەویش بە گريانهكەى ئەو دەستى كرد بە گريان و دواتر هەموو خەلکى ماله كه دەستيان كرد بە گريان، (عبدالملك) يەش هات و دەبينى هەموو دەگرين، بۆيه ووتى: باوكە گيان بۆچى دەگریت ؟ عمر ﷺ ووتى: خێره كوپى خۆم، باوكت ئاواتە خواز بوو ئەو دنيای بناسيايه و نە دنيایش ئەوى بناسيايه، وه للآهى كوپى خۆم زۆر ترسام خواى گەوره له ناوم بەریت، وه للآهى كوپى خۆم زۆریش ترسام يەكێك بى له خەلکى ناگرى دۆزەخ.

مانای ئەو ئايەتەى سەرەوهش ئەويه: خواى - عزوجل - پەيغەبەرەكەى ئاگادار دەكاتەوه، كه له هەموو هەلس و كەوتىكى ئەو و ئوممەتەكەى و هەموو دروستكراوهكانى و له هەموو ساتىكدا ئاگاداره، ئەو ئەندەى قورسايى ئەتۆمىكى لى وون نابیت لە نێو ئاسمانەكان و زەوىداو لە شوپى تايبەتيدا هەمووى تۆمار كردووه.

ج - له (عبدالاعلى) ى كوپى (عبدالله العنزى) وه دهگێرێنه وه دهلەيت: عمرى كوپى عبدالعزيزم بينى لهكاتى جومعه دا بوو دەستى جلى له بەردابوو كال بوو بويهوه و له دوايشيهوه پياويكى حەبەشى دەپۆيشت و كاتى گەيشته خەلکە كه پياوه كه له جى خۆى دانىشت و عمریش كه له ریزهكاندا دهگەيشته دووكەس پى دەووتن: كەمى مه جالم بدن پەحمەتتان لى بێت، تا گەيشته مینبەرەكەى، ووتارىكى دا و ئەم ئايەتەى خویندەوه: ( اذا الشمس كورت ) ووتى: خۆر ئىشى چى يە ؟! ﴿وَإِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ﴾، تا گەيشته ﴿وَإِذَا الْجَبَابِطُ سُعِرَتْ﴾ (۱۳) ﴿وَإِذَا الْجَنَّةُ أُزْلِفَتْ﴾ التكویر: ۱۲-۱۳. دەستى كرد بە گريان و هەموو نوێژ كەرانیش له

مژگه و ته که دا ده ستیان کرد به گریان و مزکه و ته که له گریاندا ده زرنگایه وه دهک بلایى دیواره کانیشی ده گریا له که ل گریانی خه لکه که دا.<sup>۱</sup>

د- له مه میون ی کوپی مه هرا نه وه ده گپنه وه ده لیت : عمری کوپی عبدالعزیز سوره تی ﴿الْهٰکُمُ الْکَاثِرُ﴾ ۱ حَتَّى زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ ﴿ ده خویند، ده ستی کرد به گریان و تی: به پاستی من و انازانم گورستان بیجگه له سهردان هیچی تر نی یه، پیویسته هه موو که سی نه و سهردانه بکات و پاشان له ویوه یان بو به هه شت ده که ریته وه یان بو ناگری دۆزه خ.<sup>۲</sup>

### ۲- واقعی کومه لکه که ی:

ده وروبه ر زۆر گرنگ و کاریگه ره و پۆلی سهره کی هه یه له دروست کردنی پیاوانی مه زن و دروست بوونی که سایه تیان، عمری کوپی عبدالعزیز ﷺ له سهرده م و ده وروبه ری کدا ژیا وه که ته قوا و له خواترسان و چاکه کاری و هه ولای فی ر بوونی زانست و کرده وه کردن به قورئان و سوننه ت بالی کیشابوو به سهر خه لکه که یدا.

کومه لیک له ها وه لانی به پیزی پیغه مبه ری خوا ﷺ له و شارهدا ده ژیان و له عبدالله کوپی جعفر و سائیب ی کوپی یه زید و سه هلی کوپی سه عده وه فهرموده ی گپرا وه ته وه و له سه هله وه جامۆلکه یه کی پیشکesh کرا وه که کاتی خۆی پیغه مبه ری خوا ﷺ ناوی تیدا خواردۆته وه، به ر نوژی بو نه نه سی کوپی مالک کردو وه و له و باره یه وه نه نه س ده لیت : تا ئیستا که سم نه دیوه وه ک نه م که نه چه به ر نوژی به که ی له پیغه مبه ری خوا بکات.<sup>۳</sup>

ژیان له که س و هوا یه کی ئیمانی وه ک شاری مه دینه، بی گومان کاریگه ری ده روونی و واتای مه زنی ئیمانی هه یه، پۆج تیایدا په یوه سته به خودا وه، (و ئیستاش برا حاجیه کانمان که دینه وه شتی زۆر سهر سور هینه ی له و شاره مه زنه

۱- دموع القراء ۱۱۱۶-۱۱۲.

۲- الرقة والبكاء ابن ابی دنیا ژ ۴.

۳- سیر اعلام النبلاء (۱۱۴/۵).

دەگىرپنەوہ لە ھەوانەوہى دەروونی و بەرزبونەوہى ئاستى باوەر و مۇسلمانەتى و بچوک بوونەوہى دنیا و جوانىيەکان و لەناو دنى مۇسلماندا کە سەردانى مەدینە دەکات دەى خواى گەورە بۆمان ئاسان بکات سەردانى ئەو جىگا پىرۆزە بکەين و شەحنىکى باوەرپەکەمان بکەينەوہ امين<sup>۱</sup>

#### ۴- قوتابى بەرەدەستى گەورە زانايانى ناو شارى مەدینە بوو:

عبدالعزيز - صالح ی کړی کیسان ی هه‌ل‌ب‌زارد بۆ ئەو‌ه‌ی عمری کۆپى پەرورده بکات، صالح دەستی کرد بە پەرورده کردنى و هه‌موو نوێژه‌کان له‌گه‌ڵ خۆیدا ده‌ی‌برد بۆ نوێژى - جەماعەت - له‌ مزکەوت.

بۆژێک عمر عليه السلام له نوێژێک دوا ده‌که‌و‌یت له‌ مزکەوت و صالح پى‌ی ده‌ل‌یت : چى دواى خستیت ؟ عمر ووتى : قژ چاک که‌ره‌که‌م خه‌رىکى قژم بوو بۆى داده‌ه‌ينام. ئەو‌يش پى‌ی ووت: گه‌يشتووتیته ئاستىک قژ دا‌ه‌ينانه‌که‌ت پى‌ی خۆشتر بوو له‌ نوێژى به‌ کۆمه‌ل؟!

نامه‌ى نارد بۆ عبدالعزيزى باوکى و ئاگادارى کرد و ئەو‌يش که‌سىکى نارد بۆى بى‌دەنگ سەرى بۆ سفر کرد.<sup>۲</sup>

عمر هەر له‌و سەرده‌مه‌وه‌ بى‌رى کردەوه‌ و پاشان واى لى‌هات زۆر سووربوو له‌سەر نوێژه‌کانى و ئەوپه‌رپى هه‌ول‌ى دەدا له‌ نوێژى پى‌غه‌مبه‌رى خوا عليه السلام بچى‌ت، واى لى‌هاتبوو کرنووش و سوژده‌کانى به‌له‌سەر خۆ ئەنجام دەدا هه‌ستان و دانىشتنه‌کانى کورت ده‌کردەوه‌ و له‌ پى‌وايه‌تى سه‌حی‌دا هاتوو: که‌ له‌ رکوع و سو‌جده‌دا (۱۰) جار سبحان الله العظیم و سبحان الله و بحمده.<sup>۳</sup>

کاتى باوکى له‌ هه‌ج گه‌رايه‌وه‌ و له‌ مەدینە لای‌داو سەردانى عمرى کۆپى کردو دەر‌بارەى هه‌لس و که‌وتى عمر . لى‌ی پرسى، ئەو‌يش له‌ وه‌لامدا پى‌ی ووت : گومان

۱- ووتەى وه‌رگىز .

۲- البداية والنهاية (۶۷۸/۱۲).

۳- هه‌مان سه‌رچاوه‌ لا (۶۸۲/۱۲).

نابہم کہس ھےبیت ٲوہندہی ٲم کوپہ لاولہ خوالی گہورہ لہ دلیدا گہورہ بیت.<sup>۱</sup>  
 یہ کیکی تر لہ مامؤستاکانی عمرؓ، کہ زور کاری تیکردبوو، عبیداللہ ی کوپی  
 (عبداللہ) ی کوپی عوتبہی کوپی مہسعود، عمرؓ زور پیزی لی دہگرت، لہ  
 زانیاریہ کہی بہ ھرہ مند بوو، بہرہ وشتہ بہرزه کہی پھ وشت بہرز بوو، بہرہ وام  
 سہردانی دہ کرد تہ نانہت پاش ٲوہیشی کہ بوو بہ ٲمیری شاری مہدینہ، عمرؓ  
 سہرسامی خوئی بو ٲوہ مامؤستایہی دہرہ بریت و دہ لیت : (بہ شداری کردنی  
 یہ کی لہ وانہ کانی ٲم نابینایہ - مہبہستی عبیداللہ ی کوپی عبداللہ بوو - لہ ھزار  
 دینار زیاتر پیم خوشتہ).<sup>۲</sup>

لہ بہر ٲوہ زانیاری و زیرہ کی یہی مامؤستا کہی (عبیداللہ)، لہ سہرہمی  
 خہ لافہتی خویدا دہ لیت : ٲہ گہر ٲیستا عبیداللہ زیندوبوایہ لہ راوویوچوونہ کانی لام  
 نہدہدا، ٲاواتم ٲوہ بوویہ ک پوژی عبیداللہ م ببوایہ نہمدہدا بہ ٲوہندہ و  
 ٲوہندہ.<sup>۳</sup> ٲم (عبیداللہ) یہ موفتی شاری مہدینہ بووہ، یہ کی لہ حوت زانا  
 گہورہ کہ بوو.<sup>۴</sup> و (الزھری) دہریارہی ٲوہ زانیہ دہ لیت : (عبیداللہ) ی کوپی  
 (عبداللہ) دہریاہ ک بوو لہ دہریاکانی زانست.<sup>۵</sup>

دہستی شیعہ نوسینیشی ھہ بووہ و ٲم چہند دیرہی بو عمر ناردووہ :

باسم الذی انزلت من عندہ السور والحمدللہ اما بعد یا عم —  
 ان کنت تعلم ما کنت وما تذکر فکن علی حذر قد ینفع الحذر  
 واصبر علی القدر المحتوم وارض بہ الا سیتبع یوما صفوہ الکدر<sup>۶</sup>

۱- ھہ مان سہرچاوہ لا (۶۷۸/۱۲).

۲- عمر بن عبدالعزیز - عبدالستار الشیخ لا ۵۹۷. تہذیب التہذیب (۷/۴۷۷)

۳- عمر بن عبدالعزیز - عبدالستار الشیخ لا ۵۹۷.

۴- سیر اعلام النبلاء (۴/۴۷۵).

۵- ھہ مان سہرچاوہ لا (۴/۴۷۷).

۶- ھہ مان سہرچاوہ لا (۴/۴۷۷).

ئەم زاناىە لە ساڵى ۹۸ ى كوچىدا لە دنيا دەرچوو و ھەندىك دەلەين ۹۹.<sup>۱</sup>  
 يەكى تر لە مامۆستاكانى عمر - (سەعیدى كوپى موسییب) ھ و ئەم زاناىە ھەرگىز  
 سەردانى ھىچ كار بە دەست و ئەمىرىكى نە كەردووە جگە لە - عمرى كوپى عبدالعزیز.<sup>۲</sup>  
 يەككى تر لە مامۆستاكانى - سالم ى كوپى عبدالله ى كوپى عمرى كوپى خطاب  
 - ئەو پیاووە بەرزەى كە سەعیدى كوپى موسەیب دەربارەى دەلەيت : عبدالله ى  
 كوپى عمر لە ھەموو كۆپەكانى زیاتر لە عمرى دەكرد و سالمى كوپى عبدالله یش لە  
 ھەموو كۆپەكانى عبدالله زیاتر لە عبدالله دەچوو،<sup>۳</sup> (ابن عمر) زۆر زۆر سالم ى كوپى  
 خۆش وىستوو.

ئىمام مالك دەلەيت: (لە سەردەمى سالم دا ھىچ كەسك لەو زیاتر لە پیاو چاك و  
 صالحىن ى پيش خۆى نەچوو لە دنيا نەووستى و خیر و مەندى و ژياندا، بەدو  
 دەرھەم دەستى جل و بەرگى دەكړى، وكاتى (سلىمان) ى كوپى (عبدالملك) بىنى وا  
 جوان و پىكەوتەى ئەتى پرسى: ئەو چى دەخۆیت؟ ووتى: نان و پۆن، ئەگەر  
 گۆشتیشم دەست بكەوى دەخۆم، لەویدا عمر ئەتى پرسى: ئەى ھەزى لى دەكەیت؟  
 سالم ووتى: ئەگەر ھەزى لى نەكەم ماوہىەك ناخۆم تا ھەزى لى دەكەمەو.

پۆزىكیان سالم بە جل و بەرگى ناشیرین و ئەستورەو دەچیتە لای (سلىمان) ى  
 كوپى (عبدالملك) سلىمانیش بەگەرمى پيشوازی لى دەكات و ئەوئەندە لە خۆى  
 نزىكى دەكاتەو تا لەپال خۆیدا دايدەنیشىنى و لەو كاتەدا عمرى كوپى  
 عبدالعزیزیش لەو كۆپەدا دەبیت، پیاویك بە سووكى بە عمرى ووت: ئەو ھالەت  
 نەیدەتوانى جل و بەرگىكى لەمە جوانتر لەبەر بكات و بێتە خزمەت ئەمىرى  
 باوەرداران؟ ئەو پیاووە خۆى جل و بەرگىكى زۆر جوان و گرانبەھای لەبەردابوو - و

۱- ھەمان سەرچاوە لا (۴/۴۷۸-۴۷۹).

۲- الجوانب التربوية فى حياة الخليفة عمر ۲۵۷.

۳- سير اعلام النبلاء (۴/۴۵۹).

۴- ھەمان سەرچاوە لا (۴/۴۶۰).



عمریش پووی تی کردو و پی ی ووت: ئەو جلە ناشیرینانە ی لە بەری خاڵمدا یە، وایان لێ نە کردوو بەیەننیتە ئاستی تۆو ئەو جلە کە شخە و جوانە شی لە بەری تۆ دایە وای لە تۆ نە کردو بەتباتە ریزی خاڵم<sup>۱</sup> و کە لە تەنیشت ئەمیری باوە پداراندایە .

عمر ﷺ لە خزمەت کۆمەڵیکی زۆر لە زانایاندا پەرورە دە بوو و ژمارەیان لە (۳۳) زانا زیاترە، هەشتیان لە هاوێلانی پیغەمبەری خوا بوون و (۲۵) یشیان لە (تابعین) بوون.<sup>۲</sup>

ئەمە گرنگترین ھۆکاری دروست بوونی کەسایەتی بەرزی عمر بوو، لێرەشدا ئەو وانە یە ش فیڕ دە بین کە ئەرکی سەر شانی مامۆستا و زانا ئاینیەکانە کە گرنگی تەواو بدەن بە پۆلە ی موسلمانان و لە سەر قورئان و سوننەت گۆشیان بکەن، بە تایبەتی کوری کار بە دەست و بەرپرسەکان چونکە لە دوا پۆژدا ئیشی چاکسازی زۆریان لە دەست دیت.

### سێ یەم: شوێنەواری زانستی عمر

ھەموو ئەوانە ی لە سەر ژبانی عمریان نووسیوە، لە سەر ئەو کۆکن کە پێشەوا یە ک بوو لە پێشوواکانی سەردەمی خۆی، تا وای لێھاتوو ھەردوو زانای مەزن - سوفیانی کوری عوییەینە و ئیمام مالیک - بە (ئیمام) وەسفیان کردوو.<sup>۳</sup>

موجاہیدیش دەربارە ی دەلالت: ھاتین بۆ لای تا شتی فیڕ بکەین، کەچی ئەو ھەندەمان زانی ئەو شتی فیڕی ئیمە دە کرد.<sup>۴</sup>

مەیمونی کوری مەھرانیش دەلالت: عمری کوری عبدالعزیز مامۆستای زاناکان بوو.<sup>۵</sup>

۱- سیر اعلام النبلاء لا (۴/۶۱).

۲- مسند امیر المؤمنین عمر لا ۳۳.

۳- الآثار الواردة عن عمر بن عبدالعزیز (۱/۶۷).

۴- تہذیب التہذیب (۷/۴۰۵).

۵- تاریخ ابی زرعة.

(الذهبي) دەر بارەى عمر دەلالت: (بەپاستى پيشەوا و شەرع زان و موحتەئيد بوو، زانا بوو بە سوننەتەكان، ناودارى مەزن، پلەى - حافظ سى ھەبوو، زۆر خواناس و تەوبەكار بوو، لە ژيان پاكى و دادپەروەريدا لەگەڵ باپيرە عمرى كوپى خطابيدا دەژميرريت، لە زوھد و دنيا نەويستى دا لە (حەسەنى بەسرى) و لە زانياريشدا لە ئىمام زوھەرى كردوھ.<sup>۱</sup>

زاناکان ووتە و كردارى عمريان بە بەلگە زانیوھ و بە نمونە ھىناويانەتەوھ، ئەمەش لە و پەيامانەدا دەر دەكەوێت كە (ليث) ى كوپى (سەعد) بۆ ئىمام ماليكى كوپى ئەنەسى ناردوھ ﷺ، كە كۆمەلێك نامەى كورتى، تايدا بەلگە لە بەرامبەر ھەندى لە بووچونەكانى مالیک دەبەینیتەوھ بە ووتە و كردارەكانى عمرى كوپى عبدالعزيز.<sup>۲</sup>

ناوى خەلیفە عمر لە كتيبە فيقھى يەكانى ھەر چوار مەزھەبەكەى ئەھلى سوننەدا ھاتوھ، كە بۆچونەكانى ئەويان بە بەلگە ھىناوھتەوھ، حەنەفيەكان لە زۆرى لە مەسەلە فيقھىيەكاندا كارەكانى عمريان بە بەلگە ھىناوھتەوھ و نازناويكى تايبەتيان لى ناوھ، تا لە باپيرە عمرى كوپى خطاب ى جيا كردۆتەوھ،

(القرشى) لە (الجواهر المضية) دا دەلالت: بۆ سوود وەرگرتن: ھاوپييانمان لە مەسەلە فيقھىيە نا كۆكەكاندا - الخلاف - دەلالت: ئەمە ووتەى عمرى بچكۆلەيە. مەبەستيان عمرى كوپى عبدالعزيز ئە و پيشەوا و خەلیفە بەناو بانگەيە.<sup>۳</sup>

شافعى يەكان لە كتيبەكانياندا زۆر جار ناويان ھىناوھ، وە تەنانت پيشەوا نەوھى ﷺ لە سەر ژيانيشى بە دريژى پويشتوھ.

ھەروھە مالكيەكان و حەنبەليەكان زۆرىك لە ووتە و كردەوھەكانى عمريان بە بەلگە ھىناوھتەوھ وە لە سەر سەلماندنى بۆ چوونە فيقھىيەكان، حەنبەليەكان زۆر

۱- تذكرة الحفاظ ۱۱۸۷-۱۱۹.

۲- الآثار الواردة فى عمر بن عبدالعزيز فى العقيدة (۷۰/۱).

۳- الجواهر المضية (۵۵۲/۴).

زیاتر له سه‌ری ده‌پوڼ و وه ته‌نانه‌ت ئیمامی نه‌حمه‌دی کوپی حه‌نبه‌ل ده‌لئیت: وا نازانم ووته‌ی هیچ که‌سیک له تابعین بشیئت به به‌لگه بهیتریت‌وه جگه له ووته‌کانی عمری کوپی عبدالعزیز و ده‌ی نه‌مه‌شی به.<sup>۱</sup>

یان هر ئیمامی نه‌حمه‌د له جی یه‌کی ترده ده‌لئیت: هه‌رکاتیک بینیت که‌سیک عمری کوپی عبدالعزیز خۆش ده‌وئیت و وه‌سفی چاکه‌کانی ده‌کات و له ناو خه‌لکی‌دا به‌لاوی ده‌کاته‌وه، نه‌وه بزانه نه‌وه که‌سه خیری لی به‌دی ده‌کریئت - انشاءالله -<sup>۲</sup>.

۱. عمر له‌سه‌رده‌می - وه‌لیدی کوپی سوله‌یماندا:

عمری کوپی عبدالعزیز به یه‌کی له زانایانه داده‌نرئیت که له خه‌لیفه‌کانه‌وه زۆر نزیک بووه و شوینه‌واری زۆری له ئامۆژگاری و ئاراسته‌کردنیا بۆ مه‌سه‌له سیاسیه‌کانی پتوه دیاره، وه عمر شوینه‌واریکی تایبه‌تی هه‌بوو له‌ناو خانه‌واده‌ی ئومه‌ویه‌کاندا.

عبدالملك زۆر پیزی لی ده‌گرت و سه‌رسام ده‌بوو به وردی و ژیری یه‌که‌ی له‌سه‌رده‌می لاوئیتیدا، وه‌هر نه‌وه‌ش وای لی کردبوو له زۆریک له کوپه‌کانی خۆی خۆشتر ده‌ویست و که‌که‌ی خۆشی بۆ هینا، به‌لام له‌سه‌رده‌می خه‌لافه‌تی مه‌رواندا زۆر پۆلی نه‌بووه چونکه له‌وکاته‌دا که‌م ته‌مه‌ن بووه و هه‌ر وه‌ک خه‌ریکی زانست و خوئندن بووه.

به‌لام له‌گه‌ل نه‌وه‌شدا - ابن‌الجوزی - باسی نه‌وه‌ی کردووه، که له دووره‌وه نامه‌ی نویسه‌وه بۆ عبدالملك و تئیدا ئاگاداری ده‌کرده‌وه له‌گه‌وره‌یی و ترسناکی نه‌وه به‌رپرسیاریه‌تی‌یه‌ی خراوه نه‌ستۆی، تئیدا ده‌لئیت: ... پاشان، قو شوانیت و هه‌موو شوانیکیش به‌ر پرسیاره له رانه‌که‌ی، وه نه‌نه‌سی کوپی مالیک بۆی باس کردووين، که له‌پێغه‌مبه‌ری خوای بیستوه ﷺ فه‌رموویه‌تی: ((کل راع مسؤل عن رعیه)).<sup>۳</sup> واته: هه‌موو شوانیک له‌پانه‌که‌ی به‌رپرسیاره ﷻ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

۱. البداية والنهاية له (الاثار الواردة) و لا (۷۲/۱) وه‌رگيراه.

۲. سيرة عمر بن عبدالعزيز (لابن‌الجوزی) لا ۶۱.

۳. اثرالحياة السياسية لا ۱۵۹.

لِيَجْمَعَنَّكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ حَدِيثًا ﴿النساء: ٨٧﴾.

دەلێت: عبدالملك ى كوپى مەروان عمرى كرد بە والى - خەناسىرە - تا راي بهيئيئت له سەر فەرمانبەريەتى و ئەمىرى له كاتى لاويدا.<sup>١</sup> وەهەندىكىش دەلێن: سولهيمانى كوپى عبدالملك كردى بە والى ئەو جىگايە .

خەلیفە عمر زۆر دل گرانبو و خەفەتبار بوو بە مردنى خەلیفە عبدالملك و كاتى له گەل موسەيله مەى كوپى عبدالملك دا كۆبوونەوه، عمر پىسى ووت : ئەى موسەيله مە من له لای باوكت بووم كاتى دفن كرا بە چاوه كانى خۆم سه يرم دەكرد كاتى دەيانكرد بە ژيڕ خۆلەوه، بينيم وا گەپايەوه حزورى خواى تەعالى زۆر ترسام و پاچەلكيم، وە پەيمانم دا بەخودا ئەگەر بيم بە فەرمانرەوا وەك ئەو حوكم پانى و ئيش و كارەكان ئەنجام نادەم وە ئەوەش ئىجتەهادى من بوو لەو كارەدا.<sup>٢</sup>

#### ١- عمر كرا بە والى شارى مەدينە :

له ربيع الاول ى - ى سالى ٨٧ ى كۆچيدا له لايەن وهليدى كوپى عبدالملك هوه كرا بە ئەمىرى شارى مەدينە و پاشان له سالى ٩١ ى كۆچيدا شارى (طائف) يشى خرا ئەستۆ واتە بوو بە والى هەموو وولاتى حىجاز.

بۆ وه رگرتنى بەرپرسىارىتى (٣) مەرجى له خەلیفە هەبوو:

١- دەبيئت بە جورىك مامەلە له گەل ميلله تەدا بکات که پرييت له دادپەرورى و ماف پيدان و کەسێ له بن دەستى دا سته مى لى نه کریت، نابيئت هەموو ئەو سامانەى کۆدەکریتە وه بپریتە وه بۆ (بيت المال) ى گشتى، بەو هۆيه وه هەموو ئەو سمانانەى پەرەوانەى پايتەختى خەلافەت دەکریت دەبيئت زۆر کەم بيئت .

٢- دەبيئت له يەكەم سالدا رپگای پى بدریئت حەجى مالى خوا بکات، چونکه تا ئەو ساتە وهخته حەجى نه کردبوو .

١- الآثار الواردة فى عمر بن عبدالعزيز (٩٣/١).

٢- السياسة الاقتصادية والمالية لعمر بن عبدالعزيز، بشير كمال عابدين لا ١٠١.

۳- ده بیټ ریځای پی بدریت موچه و هاوکاری دابهش بکات بهسه ر خه لکیدا له شاری مه دینه .

(وه لید) یش به م مه رځانه رازی بوو، عمری کوپی عبدالعزیز ﷺ ده ست به کار بوو خه لکه کهش ژور ژور دلخوش بوون به نه میری نوییان .<sup>۱</sup>

## ۲- نه نجومه نی راویژکاری عمری کوپی عبدالعزیز :

یه کی له کاره گه وره و بهرچاوه کانی عمر ﷺ پاش ده ست به کار بوونی دروستکردنی نه نجومه نی شورا بوو له شاری مه دینه، کاتی خه لکی هاتن بۆ پیروژ بایی و سلو لای کردنی نه میری نویی شاره که یان (۱۰) که س له زاناکانی شاری هه لېژارد و بانگی کردن بۆ لای خوی که نه مانه بوون:

(عروه) ی کوپی زوبیتر و عبیدالله ی کوپی عبدالله ی کوپی عوتبه و نه بوبه کری کوپی عبدالرحمن ی کوپی حارث و نه بوبه کری کوپی سوله یمان ی کوپی نه بی خه یته مه، سوله یمانی کوپی یه سارو قاسم ی کوپی محمدو سالم ی کوپی عبدالله ی کوپی عمر و عبدالله ی کوپی عبدالله کوپی عمر و عبدالله ی کوپی عامری کوپی ره بیعه و خارجه ی کوپی زهیدی کوپی ثابت.

هاتن بۆ لای، له لای دانیشتن، نه ویش به سوپاس و سه نای په روه ردگار دهستی به ووتاره که ی دا ووتی : من ئیوه م بۆ کاریک بانگ کردوه که پاداشستان ده دریته وه له سه ری، تیایدا پالېشتی هه ق و پاستی ده گرن، منیش هیچ کاریک نه نجام ناده م تا پای ئیوه وهر نه گرم یان نه وانه تان له و کاته دا لیږه ده بن، هه ر کاتی بینیتان یه کی سته می لی ده کریت و یان هه والی کار به دهستی منتان بیست که سته می کردوه له یه کیک، بۆ خاتری خوا شتی واتان بیست ناگادارم بکه نه وه.<sup>۲</sup>

کاتی خوی عمری کوپی خطاب ﷺ نه نجومه نی شورای کۆ ده کرده وه بۆ هه موو پیش هاته یه کی تازه، به پیویستی ده زانی راویژیان پی بکات، عمری کوپی

۱- السياسة الاقتصادية والمالية لعمر بن عبدالعزيز، بشیر کمال عابدین لا ۱۰.

۲- الطبقات (۲۵۷/۵) . موسوعة فقه عمر - قلعي ۵۴۸.

عبدالعزيز ﷺ كه نهوهى خطاب بوو- ئه نجوومه نيكى نوئى هينايه كايه وه و سنوورى كارى به دووخال بۆ ديارى كردن :

أ- مافى ئه وهى پيڤدان كه راو و بۆچوونه كان په سه ند بكه ن، ئه وهىچ كاريك ئه نجام نادات به بى پاي ئه وان، به وشيوه ئه مير سنوورى كارى خوى ته سك كرده وه بۆ ئه م ئه نجوومه نه كه پيى ده لئىن (ئه نجوومه نه ده كه سىيه كه).

ب- وهك چاودير داينان به سه ر فه رمانبه ر و به رپرسه كانىيه وه، هه مو وه لئس و كه وتيكيان بخه نه ژير چاوديرييه وه، هه ركاتيگ زانياريه كيان هه بو له سه ر كه سيك له به ر پرسه كان كه سته م ده كه ن خيرا عمرى لى ئاگادار بكه ن و ئه گه ر وا نه كه ن ئه وه خوا ئه دات به گزى ئه و كه سه دا شت ده شاريتته وه و سته م په رده پۆش ده كات.

له مه دا دوو شت تى بينى ده كه ين:

١- ئه مير باوه ردارن عمرى كورى عبدالعزيز ﷺ هه يچ موچه يه كى بۆ ئه وه ده كه سه نه بپيه وه، چونكه ئه وانه خويان مانگانه يان هه بوو، له به ر ئه وهى خويان فه قيه و زانا بوون ئه وه به شيك بوو له ئه سلى كاره كيان .

٢- عمر ﷺ ئه وهى پى ووتن كه مه رج نيه هه ر هه مووتان كۆ بكه مه وه و پاتان وه ربگرم چونكه له وانه يه هه نديكتان له به ر بيانوييه كه نه توانن ئاماده بن، بۆيه ژيرانه پى ووتن : يان به راي ئه و كه سانه تان كار ده كه م كه له و كاته دا له شاردا بن.<sup>١</sup>

ئه م ئه نجوومه نه ده كه سىيه ش له هه موو كارو پيشهاته كاندا پرس و راويژيان پى كراوه به بى ديارى كردن.<sup>٢</sup>

له م به سه ر هاته وه گرنگى و پله و مه قامى زانايانمان بۆ ده رده كه وىت، پيويسته له سه ر حوكمپاكان ئه و كه سانه له خويان نزيك بكه نه وه و له كارو بارى ميلله تدا راويژيان پى بكه ن، هه ر وهك له سه ر زانايان پيويسته له ده ورى حوكمپا چاكه كان

١- نظام الحكم فى الشريعة والتاريخ الاسلامى (٥٦٢/١، ٥٦١).

٢- نظام الحكم فى الاسلام بين النظرية والتطبيق. ٣٩١٧.

کۆ بینه وه له پێناو هێنانه دی پادهیهکی زیاتر له بهرژه وهندییهکان و کهم کردنه وهی ئاستی گهندهڵییهکان، ههڕچهنده عمری کوپی عبدالعزیز به و ده کهسه- دلّی ئاوی نه ده خوارد- به لکو پرس و پاو پاوژیشتی به زانایانی تری ناو شاری مه دینه ده کرد وهک سه عیدی کوپی مه سه ییب و زوهه ری و کهسانی تریش.

له هه ندی مه سه له ی دادوه ریدا پرسیا ری له سه عید ده کرد، له شاری مه دینه عمر پیزی ته واو و شایسته ی زانا و داناکانی ده گرت، ده لّین جا ریك که سیکی نارد به دوا ی سعیدی کوپی موسه ییب دا و له مه سه له یه ک پرسیا ری لّی بکات، سه عید هه رگیز نه چوو ه بۆلای خه لیفه و نه میره کان، به لام نیرا وه که ی عمر لّی تیك چوو پئی ی ووت: عمر بانگت ده کات، نه ویش خیرا نه عله کانی له پئی کرد خۆی پئی گه یاند، کاتی عمر بینی هاواری کرد: داوات لّی ده کهم نه ی باوکی محمد بگه پێوه ماله که ی خۆت تا له وی نیره ره کهم پرسیا ره شه رعیه که ت لّی بکات، چونکه ئیمه نه مان ناردوو ه به دواتدا به لکو نوینه ره کهم به هه له دا چوو ه وای زانیوه ده مه ویّت بییت بۆ لامان.<sup>۱</sup>

له سه رده می نه میری مه دینه یدا به فه رمانی عبدالملك ی کوپی مه روان مزگه وتی پیغه مبه ری خوا ی ﷺ فراوان کرد، کردی به (۲۰۰) بال و هه ره له سه ر فه رمانی عبدالملك زه خره فه و نه خشه ساندنی تیّدا نه نجام دا، هه رچهنده خۆی نه خشان دنی مزگه وتی پئی ناخۆش بوو.<sup>۲</sup>

له وه له ویسته ی عمره وه ده رده که ویّت که کار به ده ست و ئاست نزم ده توانیّت نه وه فه رمانانه ی سه رووی خۆی جی به جی بکات هه رچهنده له دلّیشه وه پئی پازی نه بیّت و پئی ناخۆش بیّت، نه گه ر بزانیّت له پوویه که وه به رژه وه ندی یه کی تیّدا یه . له سا لی ۹۱ ی کۆچیدا عبدالملك حه جی کرد و له وه سه ره وه سه ردانی نه میری مه دینه ی کرد و له نزیکه وه چاوی که وت به و کاره چاکسازیا نه ی عمر کردوویه تی له ناو شاری مه دینه ی پر له نووردا.<sup>۳</sup>

۱- سیره عمر بن عبدالعزیز ومناقبه لابن عبدالحکم ۲۳۷.

۲- تفسیر القرطبی (۲۶۷/۱۲).

۳- موسوعة فقه عمر بن عبدالعزیز ۲۰۷.

### ٣- ڕوداوێکی نەخوازراو:

زاناکانی میژوو نووس دەڵێن: خوبەیبی کوپی عبدالله ی کوپی زوبیر فەرموودەیهکی بە دەم پێغه مبه ره وه گێڕایه وه که گوايه پێغه مبه ره ﷺ فەرموویه تی: ((اذا بلغ بنو ابی العاص ثلاثین رجلا اتخذوا عباد الله خولا ومال الله دولا)).<sup>١</sup>

مانای فەرموودە که ش ئەمە یه گوايه فەرموویه تی: ئەگەر بنی عاص ی بنی امیه ژماره یان بگاته (٣٠) پیاو ئەوا بە نده کانی خوا ده که نه خزمه تکاری خۆیان و پاره کانی شیان ئی ده گرنه وه بۆ خۆیان! .. که فەرموودە یه کی لاوازه .

وه لیدی کوپی عبدالملك یش جوابی نارد یۆ ئەمیری مه دینه عمری کوپی عبدالعزیز و فەرمانی پێدا ئەو پیاوه بگریّت و (١٠٠) داری لایب دات و زیندانیشی بکات تا جاریکی تر به دەم پێغه مبه ری خواوه فەرمووده هه لئه به ستیّت و تیایدا زه می ئومه و ییه کان نه کات.

به ئی عمر ﷺ به قسه ی کرد وای ئی کرد، به لām له بهر هه ر هۆیه ک بوو بیّت ئەو سزایه ی به که م زانی بۆ که سیّک ئا به و جوړه فەرمووده هه لئه به ستیّت و خەلیفه ی موسلمانان و بنه ماله که ی عه یب دار کات تیایدا، بۆیه فەرمانی دا یه ک گوژه ئاوی زۆر سارد، له به یانیه کی زۆر ساردا بکه ن به سه ریدا و کاتی وایان ئی کرد تووشی نه خۆشی گوزار – سه رما خورده گی بوو، پاشان به و نه خۆشیه مرد.

کاتی عمر هه والی ئەوه ی زانی که نه خۆشی زۆری بۆ هیناوه، فەرمانی ده رکرد ئازادی بکه ن تا بجیته وه ناو مندالی خۆی، زۆر په شیمان بوو له سه ر ئەو کاره ی، پاشان زۆر خه فه تبار بوو به مردنی، له (مصعب) ی کوپی (عبدالله) و ئەویش له (مصعب) ی کوپی (عثمان) ه وه ده گێڕنه وه که به نه خۆشی بردیانه وه بۆ مائی عمری کوپی مصعب ی کوپی زوبیر له به قیع و له ده وری کۆ بوونه وه تا گیانی سپارد، له و

١- رواه البیهقی فی دلائل النبوة (٥٠٧/٦) وابن کثیر ده لیت: ئەم فەرموودە یه له هه موو پێگا کانی وه لاوازه .



کاتہدا (ماجہ شون) ہات و داوای ہاتنہ ژورہوہی کرد و لەو کاتہشدا خوبەیب لەناو مەوجیکدا پاکشێنرابوو.

ئەم (ماجەشۆن) ە لەگەڵ عمری کوپی عبدالعزیزدا بوو لە ھەموو کارەکانیدا لە مەدینە، عبدالله ی کوپی عروہ ووتی: پێگای بدەن با بێتە ژوور، کاتێ ھاتە ژوورەوہ عبدالله ووتی: وا دیارە ئەم پیاوہ گومانی ھەیە لە مردنی خوبویب دا سەری تەرمەکە ی بۆ ھەڵبەنەوہ، کاتێ بۆیان لادا، ھەرکە ماجەشۆن بینی بە خێرای چووہ دەرەوہ.

ماجەشۆن دەلێت: ھاتمەوہ بۆمالی مەروان، دام لە دەرگا و چووہ ژوورەوہ و عەرم بینی وەك ئافرەتی سەك پێ، کە ژانی ھەبێت ھەلئەساو دادەنیشتەوہ، پێی ووتم: ھا ھەوال چی یە؟ منیش ووتم: پیاوہکە مرد، لەو کاتەدا عەرمکەوتە سەر زەویەکەوہ پەنگی تێک چوو، پاشان سەری ھەلپێی. انا لله وانا اليه راجعون — ی دەووت، تەنانتە ئەو خەمبارییە ی بە دەم و چاویەوہ دیار بوو تا ئەو پۆژە ی مرد، وازی لە ئەمیری مەدینە ی ھێنا و ھیچ بەرپرسیاریتی یەکی تریشی وەرنەگرت لە داخی ئەو پوداوە ناخۆشە، ھەرکاتێ پێیان بگوتایە: فلان شتی چاکت کرد مژدەت لی بێت، ئەویش لە وەلامدا دەییوت: ئە ی خوبەیب چی لی بکەم. تا مردن لە بیری نەدەچوو!.

بەلگە یەکی تر لە سەر چاکی و لەخوا ترسانی لە کاتێ ئەمیری شاری مەدینەیدا: ئەو یە کە ئەبوو عەمر ئەسمای کچی ئەبوبەکر، دەلێت: ھاتم بۆ ئەو شوینە ی عەمر نوێژی بە یانی لی دەکرد و قورئانیکی لە باوہشدا بوو، فرمیسکە کانیشی دەھاتنە خوارەوہ بە سەر پێشیدا.

۱- سیرة عمر بن عبدالعزیز (لابن الجوزی) ۴۲۷.

۲- ھەمان سەرچاوە.

(ابن ابى زناد) له باوكى يه وه ده گێڕێته وه ده لێت: عمرى كۆپى عبدالعزيز كاتى ئەمىرى مەدینه بوو هەر كاتى بىوستایە خێرىك بكات دەبووت: مالىك بدۆزنه وه زۆر ههژار و نه دار بێت.<sup>١</sup>

#### ٤- موزاحیم ی مهولای ئامۆزگاری دهکات:

عمر رضی الله عنه پیاویكى زیندانی كرد له مەدینه، له ماوهیهى بۆى دیارى كردبوو زیاتر له زیندان هێشتىیه وه، (موزاحیم) هات داواى له عمر كرد كه ئازادى بكات، عمریش ووتى: ئازادى ناکەم تا به تهواوى و له پاده به در بۆم دهرنه که ویت كه باش بووه و وازی هیناوه، موزاحیمیش به تووڤه بوونه وه پێى ووت: ئەى عمرى كۆپى عبدالعزيز، من ئەتترسێم له شهوێك به یانى یه کهى پۆژى قیامهت بێت، ئەى عمر ئەمه چى یه خهريکه ناوه کهى خۆتم له بیر ده چێته وه ئەوهنده. ئەمىر ووتى، ئەمىر ووتى، ئەمىر ووتى: ده بىستم.

عمریش ووتى: یه که مین که سیك له م بارهیه وه به ئاگای هینامه وه موزاحیم بوو، وه للاهی هەر وابوو كه ئەو ووتى له م بارهیه وه، وهك بلى ی ئەو په رده - په شهى - لادا كه بهرى چاومى گرتبوو.<sup>٢</sup>

له م چیرۆکه كورته وه ئەوه مان بۆ دهرده که ویت كه بوونى هاوپیى دلسۆز و پیاو چاك پێویسته بۆمروڤ - له كاتى غه فلهت و بى ئاگایى دا به ئاگای بێنێته وه.

#### ٥- نێوان عمر و حه جاج ئەسه رده مى وه لێدا:

(ابن الجوزى) باس له وه دهکات كه عمرى كۆپى عبدالعزيز داواى دهست له كار كشانه وهى وهك ئەمىرى مەدینه ی كرد، وهك پێشتر باسمان كرد.

به لām هه ندیکى تر باس له وه دهکەن، كه وه لید لای بردوه، له سالى ٩٢ ی كوچیدا سه رکردایه تی حه جى دایه دهستی حه جاجى كۆپى یوسفى سه قه فى و، كاتى عمرى كۆپى عبدالعزيز به وه وه والەى زانى، یه كسه ر نامه ی نووسى بۆ خه لیفه و

١- سيرة عمر بن عبدالعزيز (لابن الجوزی) لا ٤٢٧ .

٢- مه مان سه رچاوه لا ١٤٠٧ .

تیایدا داوای لی کرد که با حجاج به ناو مەدینەدا تیئە پەڕیٔ، چونکە زۆر پقی لیٔی بوو، حەزی نە دەکرد چاوی به ناو چاوی بکەؤیٔ، لە بەرئە و زولم و ناپەوایی یانە ی که به خەلکی عیراقي دە کرد .

و هەلیدیش به حەزی عمری کرد و نامە ی نووسی بۆ حجاج و پئی ی ووت : عمری کوپی عبدالعزیز نامە ی بۆ ناردووم که نە هیلم تۆ به ناو شاری مەدینە ی مەوەرەدا تیٔ پەڕیٔ، دە ی تۆش لە شویئیکەو مەڕۆ که پقیان لیٔ بیت و لە مەدینە لادە بۆ ریگە یەکی تر.<sup>۱</sup>

عمر کاتی والی شاری مەدینە بوو - نامە ی نارد بۆ عبدالملك و تیایدا باسی ئەو زولم و زۆرداری و ناپەواییانە ی حجاجی دە کرد که لە گەل خەلکی عیراقددا دە نیواند، حجاجیش به مانە ی دە زانی بۆ یە زۆر پقی لە عمر هەستا بوو، بۆ هەل دە گەرا که تۆلە ی لی بکاتەو به تاییبەت پاش ئەو ی که وولاتی حیجازی و لی کردبوو ببیٔتە جئی حەوانەو ی ئەو کەسانە ی لە عیراقەو و لە دەستی زولمی حجاج هەل دە هاتن.

بۆ یە نامە ی نارد بۆ خەلیفە و هەلید ووتی پئی ی : پۆخلەواتی عیراق و به تاییبەت هەندی لە سە قەفی یەکان لە دەستی من هەل دین و بەرەو مەککە و مەدینە دە پۆن و لەو ی بە بئی وە ی دادە نیشتن و ئەمەش دەستە لاتمان دە خاتە لیژی، ئەویش بۆی نووسی که عثمانی کوپی حەبان و خالدی کوپی عبدالله ی قەسری دابنیٔت و عمری کوپی عبدالعزیز لە سەر کار لابە ریٔت.<sup>۲</sup>

ویست و حەزی خەلیفە ی موسلمانان به ئاشکرا دیار بوو دە بارە ی حجاج، ئەو وای گومان دە برد که سیاسەتی توند و تیژی و زەبر و زەنگ تاکە چارە سەرە بۆ به یز کردنی دەستە لاتنی دە ولە تە کە ی، هەر ئەمەش بوو وای لی کرد به قسە و پاوێژە جوانەکانی عمر کار نە کات، هەر چەندە پووداوەکانی پاشتر ئەمەیان سە لماند که بۆ چوونەکانی عمر راستر و جوانتر بوون لە و بۆچوونانە ی و هەلید، بۆ یە

۱- سیرة عمر بن عبدالعزیز و مناقبە لابن عبدالحکم لا ۲۴.

۲- تاریخ الطبری (۳۸۳/۷) .

عمر پاش ئەوەى بوو بە خەلیفەى موسڵمانان خۆى هەموویانى جێبەجێ کرد و سەرکەوتنیشى بە دەست هێنا.<sup>١</sup>

## ٦- عمر ر.ه.ا بۆ دیمەشق دەگەرێتەو:

عمر ر.ه.ا لە مەدینەى پڕ لە نوور دەرچوو بەرەو شارى دیمەشق کەوتە رێو چاوەکانى پڕ بوون لە ئاو و بەکۆڵ دەگریا، (موزاحیم) ی خزمەتکاری لەگەڵدا، بۆیە لای کردەو و بۆ لای موزاحیم و ووتی: ئەترسین لەو کەسانە بین کە مەدینە فرێیان دەداتە دەرەو،<sup>٢</sup>

مەبەستى لەو فرمودەى بوو کە پێغەمبەرى خوا ﷺ فرمویەتى: (( الا وان المدينة کالکیر یخرج الخبث، لا تقوم الساعة حتى تنفى المدينة شرارها، کما ينبغى الکیر خبث الحديد))،<sup>٣</sup> واتە: شارى مەدینە وەک کورە وایە پیسی دەرەداتە دەرەو، قیامەت نایەت هەتا شارى مەدینە خراپەکانى دەرەداتە دەرەو، وەک چۆن کورە پیسی و خاشاکی ئاسن دەرەداتە دەرەو.

مزاحم دەلێت: کاتى لە شار دەرچووین سەیریکی ئاسمانم کرد بینیم مانگ کەوتۆتە نێوان ئەستێرەى سورەیا و جەوزاء، وەک بلێى ئەو بەش نى یە. دەلێ: پێم خۆش نەبوو ئەوەى پێى بلێم، بەلام پێم ووت: ئەو سەیریکی مانگ ناکەیت چەند جوانە لەو شەو داو لەناو جەرگەى ئاسماندا! عمر چاویکی هەلپى و بینى وا مانگ کەوتۆتە نێوان ئەو دوو ئەستێرەىو، بۆیە بە موزاحیم ی ووت: چى یە وویستت بۆم دەرەو، ویت، کە مانگ کەوتۆتە نێوان سورەیا و جەوزاء؟!.

ئەى موزاحیم ئێمە لە سەر ئەساسى خۆڕ و مانگ لە مالهو دەرناچین، بەلکو پشت بە خوائ (واحد القهار) دەرەوچین.<sup>٤</sup>

١- اثر العلماء فى الحياة السياسية ١٦٥٧.

٢- سيرة عمر بن عبدالعزيز ومناقبه لابن عبدالحكم ٢٧٧.

٣- مسلم كتاب الحج باب المدينة تنفى شرارها.

٤- سيرة عمر بن عبدالعزيز ومناقبه لابن عبدالحكم ٢٧٧.

عمر رحمہ اللہ بہ ردہ وام دہ پویشٹ تا گہیشٹہ ناوچہی (سودیدا) و لہ وی لایدا بؤ  
 حہ وانہ وہ چونکہ کینلگہ و خانوویہ کی خوی لہ وی ہہ بوو، ماوہیہ ک لہ وی نیشٹہ  
 جی بوو لہ دورہ وہ سہیری بارو زرووفہ کہی دہ کرد، پاشان بیری ہاتہ سہر ئہ وہی  
 لہ بہ رزہ و ہندی موسلمانانہ، کہ بہ مالہ وہ بپواتہ دیمہ شق و لہ نزیک خہلیفہ وہ بیت،  
 بہ لکو بتوانیت سستہ میٹ نہ ہیٹیت، یان مافیٹ بگیڑیتہ وہ بؤ خاوندہ کہی، بہ و  
 نیازہ وہ بہ یہ کجاری پویشٹ بؤ دیمہ شق و لہ وی نیشٹہ جی بوو<sup>۱</sup>

ئہ وہ و ہ نہ بیت عمری کوپی عبدالعزیز نپوانی لہ گہل خہلیفہ و ہلید دا خوش  
 بیت، چونکہ ژیانی لہ بن دہستی خہلیفہ دا کومہ لی گپرو گرفتگی بؤ دروست بوو،  
 چونکہ و ہلید بؤ بہ ہیژ کردن و پاوہ ستا و کردنی بنچینہی دہ ولہ تہ کہی پشتی  
 دہ بہ ست بہ ہندی لہ ئہ میر و کار بہ دہ ستہ توند و تیزو دلرہ قہکانی بؤ  
 قہ و چاندنہ وہی ملی خہلکی، ئیتر با لہ و کار ہشدا زولم و ستہم ئہ نجام بدہن۔

بہ لام عمر رحمہ اللہ بہ پیچہ وانہ وہ بوی دہ پویشٹ، دہیووت دادو یہ کسانہی زامنی  
 ہہ موو سہ قامگیری یہ کی ناشتی یہ، ہۆکاری گوی پرایہ لی میللہ تہ بؤ کار بہ دہستان۔

عمر رحمہ اللہ ہہ موو جاری دہیووت : و ہلید لہ شام و حہ جاج لہ عیراق و محمدی  
 برای حہ جاج لہ یہ مہن و عثمانی کوپی حہ یان لہ حہ جاج و قرہی کوپی شہریک لہ  
 میسر، ... دہی وادیارہ و ہللاہی سہر زہوی پپ بوو لہ زولم و ستہم<sup>۲</sup>۔

## ۷۔ ئہی و ہلید با (والی) یہ کانت کہ س نہ کوژن بہ پی پرسی تو:

عمر رحمہ اللہ ہندی ریگا و ہۆکاری گرتہ بہ ربؤ چاکردنہ وہی و ہزعہ ناٹاسایی  
 یہ کان، یہ کی لہ وانہ ٹاموژگاری و ہلیدی کرد کہ سنورو دہ سہ لاتی کار بہ دہ ستہکانی  
 تہ سک بکاتہ وہ و بؤیان نہ بیت سہ ربہ خؤ کہ س بکوژن، لہ سہرہ تاوہ لہ م کارہی  
 سہر کہ وتو بوو توانی برپاریک بہ و ہلید دہریکات کہ ہیچ والیہ ک بوی نیہ کہ س  
 بکوژیت مہ گہر پاش ناگادار کردنہ وہی والی وپازی بوونی بہ وکارہ۔

۱۔ البداية والنهاية (۱۲/۶۸۳)۔

۲۔ اثر العلماء فی الحیاة السیاسیة ۱۶۲۷۔

(ابن عبد الحكم) دەلئىت: عمرى كوپى عبد العزيز چوو بۆلای وەلىدى كوپى عبدالملك و پىئى ووت: ئەى ئەمىرى باوەرداران ئامۆزگارىيەكم لەلایە، ھەركاتى بىرت لەلای خۆت و عەقلىت جەم بوو پرسىارم لى بکە پىت دەلئىم: ووتى: ئەى ئىسا بۆ نايلىت؟ عمرىش ووتى: خۆت دەزانىت، ئەگەر ئەو ئامادەىيى يانت تىدايە ئەو ە من ئامادەم.

چەند پۆژىك تى پەپى وەلىد بەدەرگاوانەكەى ووت: كى لەبەر دەرگايە؟ ووتى: ھەندى كەسى لى يە لەوانە عمرى كوپى عبد العزيز. ووتى: بىھىنە ژوورەو ە وىش ھىنايە ژوورەو ە.

وەلىد پىئى ووت: ئامۆزگارىيەكەت پىش كەش بکە. عمرىش ووتى: لەپاش ھاوبەش پەيدا كردن بۆ خوا ھىچ تاونىك ئەو ەندەى كوشتن گەرە نىە لەلای خوا، والى و كاربە دەسەكانت خەلكى دەكوژن و، پاشان ئاگادارت دەكەن لەو ەى فلان كەسيان كوشتو ە لەسەر فلان تاوان، پاشان تۆ بەر پرسىارىت لەو كارە تۆ سزا دەدرىت لەسەرى، بۆيە نامەيان بۆ بنوسە كەكەس نەكوژن تا نامەت بۆ دەنىرن و تاوانەكەى دەلئىن و شاھەتیشى ھەبىت و پاش ئەو ە خۆت لى بکۆلەرەو ە و فەرمانى خۆت دەرەكە.

وەلىدىش ووتى: (بارك الله فيك) ئەى باوكى حەفص خوا تۆمان لى نەسەنى، ئادەى نامەم بۆ بنىرن و نامەى نوسى بۆ ھەموو ئەمىرى ھەرىمەكان پاش ئەو ە كەس لەقسەى دەرەچوو تەنھا حەجج نەبىت، كە زۆر نىگەرەن ببو ەو برپارە، وای زانى ئەو نامەيەيەى تەنھا بۆ ئەو ناردو ە، ووتى: چىمان بەسەر ھات؟ ئايا ئەم پىگەيە كى بۆ ئەمىرى بپوا دارانى داناو ە؟ ئاگادارىان كرد، كە عمرى كوپى عبد العزيز ﷺ ئەم كارەى كردو ە، ئەو ە ووتى: دەى ھىچ! ئەگەر عمر پىئى ووتبىت ھەلۆ ە شاندەو ەى نى يە.

پاشان حەجج ناردى بەو ەى يەكى لە خەوارىجەكاندا كە ناوى جافى كوپى وائلى بوو، پاش ئەو ەى ھىنايان حەجج پىئى ووت: دەبارەى موعاويە چى دەلئىت؟ ئەو ە ووتى: ئەى يەزىد؟ جنىوئىكىشى بەو دا، ووتى:

ئەى عبدالملك چۆنە؟ ووتى: سىتەمكار بوو. ووتى: ئەى وەلىد؟ ووتى: ھەر ئەو تاوانەى بەسە، كە تۆكردوتە والى و زانىيە تىشى چەند دوزمكارو سىتەم كارىت.

حەجج بى دەنگ بوو ھىچى نەوت و ئەوھى بەھەل زانى لەگەل نامەيەك ناردى بۆ لای وەلىد و بۆ نووسى: من زياتر خەمى دىنى خۆم دەخۆم باشتەر چاودىرى ئەو مەسەلەيە دەكەم، كە تۆ منت بۆى داناوە خۆم زياتر دەپارىزم لەوھى كە كەسىك بكوژم ھەقى كوشتنى نەبىت و ئەوكە سەيشى بۆم ناردىت يەككە لەوینەى ئەو كەسانەى كەمن دەيان كوژم و تۆش خۆت دەزانى چى لى دەكەيت پى ى بکە.

حەرورىەكە ھىنرايە ژوورەوہ بۆ لای وەلىد و لەوكاتەدا پياو ماقولانى شام لەلای بوون و عمرىش لەوئى بوو.

وەلىد ووتى: دەربارەى من چى دەلئيت؟ ووتى: سىتەمكارى دەست درىژ كار. ووتى: ئەى چى دەلئيت دەربارەى عبد الملك؟ ووتى: سىتەمكارى تاوانبار. ووتى: ئەى موعاويە؟ ووتى: سىتەمكار بوو، وەلىدیش ووتى: بە (إبن الريان) بدە لەگەردنى و ئەویش دای لەگەردنى.

پاشان ھەستاو گەپايەوہ بۆمالەوہو، خەلكەكەش بۆلۆھيان لى كرد، بەخزمەتكارەكەشى ووت: بۆ عمرم بۆ بانگ بکەو، ئەویش عمرى بۆ گەپاندەوہو پى ووت: ئەى باوكى حفص لەسەر ئەمە چى دەلئيت: خراپمان كرد يان باش؟ عمرىش ووتى: باشت نەكرد كوشتت! شتىكى تەرت بگردايە باشترو پاكتر بوو، ئەویش زىندانى كردنى بوو تايان بە خۆدادىتەوہ يان مردن پى پى دەگرت.

وەلىد ووتى: قسەى بەمن و عبدالملك ووت: تۆ ئەوہ بەھەلال دەزانىت؟ عمرىش ووتى: بە تەمەن شتى وام حەلال نەكردوہ، بەلام ئەگەر زندانىت بگردايە دواى بەتەواوى پات دەھاتە سەركوشتنى يان ئازادكردنى.

وەلىدیش بە تورپەيەوہ ھەستاوہ و پۆيشت، (إبن الريان) یش بە عمرى ووت: خوا لئيت خۆش بئيت ئەى باوكى (حفص)ە، ئەوہندە بەرپەرچى ئەمىرى باوہ پدارانت دايەوہ گومانم برد پىم دەلئيت: بدەم لە گەردەنت.

ئابەم جۆرە حەجەج بەلێزانی خۆی وەلیدی خەلە تاند و وازی لی هینا لەسەر ئەو  
پایەى، کە عمر (رضی اللہ عنہ) پێشکەشی کردبوو بۆ ئەوێ بەردەوام بۆیان هەبێت بە  
ئارەزووی خۆیا خوێن برێژن<sup>۱</sup>

#### ۸- رای عمر دەربارەى هەلسوکهوت لەگەڵ خەوارێج:

جگە لەو بەسەر هاتەى پێشو کە باسمان کرد کە چۆن دلتەرم بوو لەگەڵ ئەو  
حەرورى یەدا، لەگەڵ کەسانی تریشدا، کە هاو فیکری ئەو بوون هەر بەو جۆرە بوو،  
(ئەبن شهاب) دەگێڕێتەو کە عمرى کوپى عبد العزيز بۆی گێراوەتەو کە جارێکیان  
لەقرچەى نیوہ پۆدا وەلید ناردی بە دوامدا، و منیش پۆیشتم بۆلای و بجۆرى بینیم،  
کە ناوچەوانى دابوو بەیە کدا و منیش لەلای دانیشتم ، کە کەسى لەلا نەبوو جگە لە  
(ئەبن ریان) - جەلادەکەى - بە شمشێرێکەو وەستا بوو، پێى ووتم: چى دەلێت  
دەبارەى ئەو کەسانەى قەسەى ناشیرین بە خەلیفەکان دەلێن؟ پێت وایە دەبێت  
بکوژرێن؟ منیش بێ دەنگ بووم ، ووتى: ئەو چیتە؟ هەر بێدەنگ بووم، هەر  
پرسیارەکەى کردەو و، منیش پێم ووت: دەى دەبێ سزا بدرێت و تەمى بکریت.  
وەلید سەریکی بەرز کردەو بۆلای (ئەبن ریان) ووتى: دەزانى زۆر بێ ئاگایە لەو  
خەوارێجانە.

#### ۹- ئامۆژگارى وەلید دەکات کە سلیمان لا نەبات:

کۆتا هەلویستى عمرى کوپى عبد العزيز رضي الله عنه لەگەڵ وەلیدی کوپى عبد الملك دا  
ئەو بوو کاتى وەلید ویستى کوپەکەى خۆى (عبد العزيز) بکاتە خەلیفەى دواى  
خۆى لە باتى سلیمانى براى - عمر ئامۆژگارى کرد کە شتى وانەکات؟ و عمر  
هەلویستى مەردانەى نواند لەو بارەو و پێى ووت: ئەى ئەمیری باوە پدران  
ئیمە لەیە ک کاتدا بەیە تمان بە هەردوکیان داو و چۆن ئەو لادەبەین وواز لە تۆدە  
هینن؟! ئەو بوو وەلید زۆر توپە بوو ویستى هەر بە زۆر قەناعەتى پێبکات بۆ ئەو



کاره وه ده لئین خستویه تی ږوړنک<sup>۱</sup> و ده رگای لئ داخستوه ډه می ده رگاکه شی به کوپ  
 ده لچنیوه و بؤماوه ی سی پوژ به یی خواردن و خواردنه وه ی هیشتویه تیه وه تا  
 خوشکه که ی و خیزانه که ی وه لید که وتنه به یین و ده رگاکه یان شکاند ده بینن له  
 هوش خوی چوووه و ملی لار بوته وه.<sup>۱</sup>

### چواره م: عمر له سه رده می خه لیفه سولیماندا

له سه رده می خه لیفه ی سوله یماندا مه لئکی باش هاته پیښه وه بؤ عمری کوپ  
 عبد العزیز، وه ئاسه واره کانیشی له زور لاهه ده ر که وتبو، هه ر که سوله یمان بوو به  
 خه لیفه خیرا عمری له خوی نزیك کرده وه و بواری فراوانی پیدا، پی ووت: وه  
 ده بینن ئه م بهر پرسیاریتی یه که وته سه رشانمان و بهر یوه بردنیشی هه لسوراندن و  
 زانیاری یه کی زوری ده ویت، هه رشتیک ده بینن چاکه و بهر ژه وه ندی گشتی ی  
 تیدایه پیمان بلئ با جئ به جئ به که یین.<sup>۲</sup>

کردی به وه زیری پاوژکاری خوی و به رده وام له ماله وه وه له سه فهدا هاوړی  
 بووه، سوله یمانی وای ده بینن، که له گه وړه و بچوکدا پیویستی بهر پرس و پاکانی  
 نه وه هیه و هه رده م ده یووت: نه گه ر ئه م پیاوهم له ده ست ده ربجیت ئیتر ووا نازانم  
 که سی: شک ببه م له مه سه لفقه ی و شه رعیه کان دا هاوکارم بیت.<sup>۳</sup>  
 له شوینیکي تردا پی ی ده لئیت: ئه ی باوکی حه فس، هیچ کاریک دلگرنی  
 نه کردووم و هیچ شتیکیش ناپه حه تی نه کردووم، یه کسه ر توهم هاتوته وه خه یال.<sup>۴</sup>

### ۱. هوکاره کانی نزیك کردنه وه ی عمر له سوله یمان.

به پای من نه وه ی وای کرد له سوله یمان بواری ته وادات به عمری کوپ عبد  
 العزیز (ﷺ) بؤ ده ست تیوه ردانی ده ولت ده گه ریته وه بؤ کومه لئک هوکار، له وانه:

۱ - سیر أعلام النبلاء (۵ / ۱۴۸، ۱۴۹)، أثر العلماء في الحياة السياسية، لا ۱۶۷.

۲ - أثر العلماء في الحياة السياسية، لا ۱۶۸.

۳ - المعرفة والتاريخ الفسوی (۱ / ۵۹۸)

۴ - سيرة عمر بن عبدالعزيز (إبن حکم) لا ۲۸.

ا- که سایه‌تی سوله‌یمانی کوپی عبد الملك؛ چونکه هیچی له‌وه‌لیدی برای نه‌ده‌کردو نه‌ش ده‌چووه ژیرکاریگه‌ری والی یه‌کانی، به‌لکو سوله‌یمان زۆر پیچه‌وانه‌ی ئه‌م شتانه بوو، هه‌روه‌ک کاریگه‌ریه‌کی به‌رپرسی له‌سه‌ر نه‌بوو.

ب- سوله‌یمان له‌و باوه‌په‌دا بوو له‌ عمر خاوه‌نی کۆمه‌لی تپروانین و پای جوان و ژیرانه بوو.

ج- هه‌لۆیستی عمر له‌ کاتی‌کدا وویستی سوله‌یمانی برای که نارگیر بکات بۆ کوپه‌ که‌ی خۆی و ئه‌م کاره‌ی وه‌ک سوپاسیک و ابو له‌سه‌ر ئه‌و کاره‌ی عمر، (الذهبي) ئاماژه‌ی بۆ ئه‌م لایه‌نه‌ کردووه‌ پاش باس کردنی پووداو هه‌که‌ی عمر، ده‌لێت: ئا به‌و چه‌شنه سوله‌یمان سوپاسی عمری کرد له‌پاش خۆشی ده‌ست نیشانی کرد بۆ خه‌لافه‌ت.<sup>۱</sup>

## ۲. کاریگه‌ری عمر له‌سه‌ر سوله‌یمان:

عمر (رضی‌الله‌تعالی‌عنہ) کاریگه‌ری گه‌وره‌ی هه‌بوو له‌سه‌ر سوله‌یمان و ئه‌وه‌ش بووبه‌ هۆی ئه‌وه‌ی کۆمه‌لیک برپاری به‌سوود و چاکی پێ ده‌ربکات، گرنگترینیان عه‌زل کردنی حه‌جاج و هه‌ندی له‌ والی یه‌کانی تروه‌ک: خالید (القسری) والی مه‌که‌ و عثمانی کوپی حیان والی مه‌دینه.<sup>۲</sup>

یه‌کیکی تر له‌و برپارانه: گه‌پانه‌وه‌ی نوێژه‌کان بۆ کاته‌کانی خۆیان، (ابن عساکر) له‌ سه‌عیدی کوپی عبد العزیزه‌وه‌و ده‌گێژیتته‌وه‌ که وه‌لیدی کوپی عبد الملك نوێژی نیوه‌پۆ و عه‌سری دوا خستوه‌ له‌ کاته‌کانی خۆی، کاتێ سوله‌یمان چووه‌ سه‌ر حوكم بوو به‌ خه‌لیفه له‌سه‌ر پای عمر برپاری دا که نوێژه‌کان مردوون زندویان بکه‌نه‌وه‌.<sup>۳</sup>

ئه‌و کۆمه‌لی کاری گزنگی تر که (الذهبي) هیناویه‌تی و ده‌لی: هه‌ندی کاری مه‌زنی تر له‌ عمری کوپی عبد العزیزه‌وه‌ سودی وه‌رده‌گرت.<sup>۴</sup>

۱ - سیر أعلام النبلاء (۵/ ۱۴۹).

۲ - أثر العلماء في الحياة السياسية، لا ۱۶۹.

۳ - التأريخ ديمشق له أثر العلماء في الحياة السياسية وه‌رگراوه لا ۱۷۰.

۴ - سیر أعلام النبلاء (۵/ ۱۴۹).

### ۳. عمر (ﷺ) نا هیلی سوله ایمان کاربه وهسیه تی باوکی بکات:

عمری کوری عبد العزیز دهر باره ی مافی هندی له کچه کانی عبد العزیز له نه وه ی عبد الملك له میراتی عبد الملك دا. له گه ل سوله ایمان قیه ی کرد، به لام سوله ایمان پی ی ووت: عبد الملك وهسیه تی نامه یه کی نوسیوه و تیایدا بی به شی کردوون، ماوه یه ک پشت گوئی ی خست و دواتر دووباه ی کرده وه، سوله ایمانیش پی ی ووت: عبد الملك وهسیه تی نامه یه کی نوسیوه تیدا بی به شی کردوون، ماوه یه ک پشت گوئی ی خست دوا ی دووباره ی کرده وه، سوله ایمانیش وای زانی باوه پی پی نه کردووه و وهسیه تنامه ی وانی یه، بویه به خزمه تکاره که ی ووت: نه و نامیه ی عبدملك م بۆ بهینه، عمریش ووتی: ئایا قورئانه نه ی نه میری باوه پداران؟ نه یوبی کوری سوله ایمان ووتی: هندیکتان هندی قسه ده که ن نیزیکه له سه ری بدری له سه ر نه و قسانه؛ عمریش ووتی: جا خو کاری خیلافه ت بکه ویته دهستی تو موسلمانان زور زیاتر تووشی به لا ده بن، سوله ایمانیش سه رزه نشتی نه یوبی کرد، عمره ییش ووتی: نه گهر به نه فامی نه و قسه یه ی کرده وه، ئیمه نه رم و نیانی خو مان لی ده بوورین.

نه مه ش یه کی که له هه لویسته به غیره ته کانی عمر، له ووتی حه ق له شه وینی خویدا و نه مه ش به سه روه ریه کی عمر داده نریت، سلیمان وای دانابوو وهسیه تنامه ی باوکی شه رعیکه ودروست نی یه پشت گوئی خستنی، به لام عمر ﷺ به ناگای هینایه وه و بۆ پوون کرده وه که کتیبیک که شایسته ی دهسکاری و گوپان نه بیت ته نها قورئانی پیروژه و به س، ئابه و جوړه سه رکه شی و له خاوه نه که ی ده کات که به جوړیکی لی راده به ده ر باو باپیری به گه وره سه یر بکات، باو باپیری که شتیکی و بۆ نه وه کانیا بنوسن نا ره وای تیدا بیت و بشزانن، که نه وه کانیا به بی تی پامان ورد ببنه وه جی به جی ده که ن ئیتر با پیچه وانه ی قورئان و سونه تیش بیت.

ھەرۈك ھەلۋىستى ماردانەى سولەيمان بەدى دەكەين كەسەر زەنشتى كۆپرەكەى كىرد لەسەر ئەو ھەى لەسەر ووتەى ھەق ھەپرەشەى لە عمر كىرد، ئەمەش ماناى واىە سولەيمان پەوشتى بەرز بوو زۆر گەراو تەو ھەق كاتى بۆى پۆشن بووبى ھە.

#### ۴- سولەيمانى بەدلى نى يە ئە شىۋەى مائىبە خشىندا :

سولەيمانى كۆپى عبد الملك چو بوو مەدىنەى پىرلە نور و لەوئى مال و سامانىكى زۆرى بەخشىو ھەسەر دانىشتو كەيدا، و پاشان بە عمرى كۆپى عبد العزيز ووت: پات چۆنە بەرامبەر ئەو كارەى كىردمان ئەى (أبا الحفص)؟ ئەوئىش لەو لەمدا ووتى: دوە لەمەندەكانت دەولە مەنتر كىرد و ھەزارەكانىشت ھەزارتر كىرد...<sup>۱</sup>

ئەمەش ھەلسەنگاندنىكى جوانە لەلایەن عمر ھەو ھەو كارەكانى سولەيمان، چونكە لەبەرئەو ھەى نەشارەزا بوو بە وردەكايەكانى شەرىعەت لە بوارى مال بەخشىندا بۆىە ئەو ھەموو پارەى بەبى ھىچ ھۆيەك سەرف كىردو خاوەنە شەرىعەكانى خۆى لى بى بەش كىرد،<sup>۲</sup> ئابەو جۆرە عمر رەھمەتەللىھى بۆى پوون كىردەو ھە كە جىاوازى گەورە ھەيە لە نىوان خىركىردن و نىوان گەياندىنى پارە بە خاوەنە نەشايستەكانىان.

#### ۵- ھانى سولەيمان دەدات بىر پارە ستەمان ھەئە شىنىتەو ھە:

سولەيمان و عمر پىكەو ھە لە بىاباندا دەگەرپان؛ و ھەورىك ھات و دەنگى ھەورەبرسكە يەكى گەورەى لى ھات و سولەيمان ترسى لى نىشت، عمرىش ووتى: ئەمە دەنگى بارانى پىر لەنىعمەتە، ئەى دەبى دەنگى سزا چۆن بىت؟ و سولەيمان لەويدا بە عمرى ووت: ئەو ھە (۱۰۰) ھەزار درھەم بە ئارەزووى خۆت بىبەخشەو ھە،

۱ - التارىخ الإسلامى (۱۵/ ۳۱، ۳۰).

۲ - سيرة عمر بن عبدالعزيز (ابن حكم) لا ۳۱.

۳ - تارىخ الإسلامى (۱۵/ ۲۹).

عمریش پی ووت: ئه ی نه گهر شتیك له وه باشتر بکهیت چۆنه؟ سولهیمان ووتی: نهوشته چی یه؟ کۆمه لێک کهس بۆ نه وه له گه لتهاتوون تا مافیان بۆ وه رگریته وه، به لام نه یان توانی بگه ن پیت و بگه نه خزمهت، ئه ویش دانیشتن وه موو ئیش و کارهکانی بۆ پاپه پاندن و مافهکانی گێپاوه بۆ خاوه نهکانیان.<sup>۱</sup>

ئابو و جۆره عمر ﷺ له فقهی پیویستی گه وره له پیویستی بچوکه وه مافی گه پاندنه وه بۆ خاوه نهکانیان له مالبه خشین خیرکردن گه وره تره.

## ۶- دنیا خوی ده خواته وه:

سولهیمانی کوپی عبد الملك له گه ل عمری کوپی عبد العزيز دا له مال درده چن بۆ سهردانی کیلگه که ی سولهیمان، که جۆره ها نه سپ و حوشترو مه پرو مالات و شت و مهک و پیاوانی خزمهتکاری لی بوو، سولهیمان پرسى له عمر: ده رباره ی ئه مانه چی ده لیت؟ ئه ویش ووتی: وا ده بینم ئه م دونیا یه هه ندیکى تری ده خوات، تۆش به رپرسى له هه موو نه وانه، کاتى نزیک بوونه وه له کیلگه که قه له ره شیك هات و خواردنیکى له چادره که ی سولهیمان فراندو قیره یه کی کرد و پۆی، سولهیمان پی ووت: ئه م قه له ره شه چی ووت ئه ی عمر؟ ووتی: نازانم، ووتی: گومانی چی ده بهیت که وتوبیه تی؟ ووتی: وهک ئه وه ی بلیت: من له کۆی وه هاتووم؟ ئه م خواردنه بۆ کوێ ده بهم؟ سولهیمانیش ووتی: چ پیاویکی سه یریت! عمریش ووتی: له من سه یرتر ئه وکه سه یه خوا ده ناسیت، که چی گوێپایه لی ناکات، و شه یتانیش ده ناسیت، که چی به قسه ی ده کات.<sup>۲</sup>

## ۷- شکات لیکراوه کانت له قیامه تدا:

کاتى سولهیمان و عمر له سه ر کتوی عه رفه وه ستا بوو، خه لیفه زۆر سه رسام بوون به زۆری خه لکه که و، عمریش پی ی ووت: ئه مانه ئه مپۆ میله تی تۆن و تۆش

۱ - سيرة عمر بن عبد العزيز لا ۲۳.

۲ - البداية والنهاية (۱۲/ ۶۸۵).

سبەى بەرپرسى لىتان لە پروايە تىكدە: ئەوانە شىكەت لىكەرت دەبن لە پۆژى قىامەتدا، سولەيمانىش دەستى كرد بە گريان ووتى: خوايە داواى كۆمەكى لە تۆ دەكەم.<sup>۱</sup>

### ۸- عمر ريز لە كۆرە زاي على كۆرى (أبو طالب) ئەبى تالب دەگریت:

زەيدى كۆپى حەسەنى كۆپى عەلى، كاتى خۆى ھاتبو بە دەم داواكارى وەلیدی كۆپى سولەيمانەو لە مەسەلەى لا بردنى سولەيمان، ئەمەش لە ترسى وەلید بوو، كاتى سولەيمان بوو بە خەلیفە، نامەى نارد بۆ مەدینە تا پرسىار لە وەلید بکات بۆ مەسەلەى ئەو نامەىەى كە باسى پەزنامەندى مەدینەییەكان لەكات لە لا بردنى سولەيمان - و ئەگەر دانى پێدانا ئەو نامەكەم بۆینێرەو ئەگەر نكۆلى لى كرد، ئەو لە بەردەمى مېمبەرى پێغەمبەر ﷺ سویندى بەدە.

كاتى دانى نابە كارەكەیدا و والى نویش نامەكەى ناردەو بۆ لای سولەيمان، سولەيمانیش پیاوێكى نارد بۆ مەدینە، تا بە والى بلى (۱۰۰) دار بەدە لە یەزید بە پێى پەتى بىبات بە پێگادا.

عمریش ئەو كەبرایەى گل دایە ووتى: جارى مەپۆ تا قەسەىەك لە گەل ئەمیری باوەرداران دا دەكەم لەو بارەىەو، بەلكو قانەعاتى پێى بهێنم تاوەكو واز لەو نامەىە بهێنێ وازیش لەسزا دانى یەزید بهێنێ.

پیاوێكە نەپۆیش و لەو كاتەدا سولەيمان نەخۆش كەوت عمریش كەبرای بانگ كردوو پێى ووت: ئەمیری باوەرداران نەخۆشە جارى مەپۆ، كاتى سولەيمان بەو نەخۆشە كۆچى دواى كرد عمر خۆى بوو بە خەلیفە و داواى نامەكەى كردوو پێى پێگادا.<sup>۲</sup>

عمر بەردەوام و بەدریژایی خەلافەتى سولەيمان ھەر لى دوورنەكەوتەو ئەمۆژگارى كردوو لە پاپە پاندنى كارەكانیدا ھاوكارى و بەشداری كردوو.<sup>۳</sup>

۱ - سيرة عمر بن عبد العزيز لا ۳۳.

۲ - سيرة عمر بن عبد العزيز (إبن حكم) لا ۳۱.

۳ - أثر العلماء في الحياة السياسية، لا ۱۶۹.

دکتور یوسف (العش) ده لیت: سهره تاي سیاست و ههنگاوه چاره سهریه کانی  
عمر هر له سهره تاي خه لافه تی سوله یمانه وه دهستی پی کرد، به لی، سوله یمان له  
هه ندی له سیاسته کانیدا به هه له دا ده چوو و هه ندی کاری ده کرد، که له وانه یه عمر  
به دلی نه بوو بیت، به لام عمری کوپی عبدالعزیز نواندنی هیزو زهبری پی باش نه بوو  
له ده و له ته که ی سوله یماندا، به لام سیاستی عمر نه گۆر بووه، نه و له مه دینه چون  
حوکمی موسلمانان ده کرد، له دیمه شق هه ر به و جوړه حوکمی ده کرد، به لام  
نه و نه ده هه بوو له دیمه شق کاری گه وره ترو زیاتری لی ده هات، به لام نه وه ی  
به لایه وه گرنه بوو بیت نه وه بوو که نه هیلیت ستم و نارپه وایی و ناهه قی بکریت.<sup>۱</sup>

له ژبانی عمردا نه وه تیبنی ده که ین که فقیهی پله پله (التدرج) و فهرمان به چاکه و  
به رگری له خراپه ی به کاره یناوه له بواری گه پانه وه ی مافه کان و نه هیشتنی  
سته مه کان، به لام کاتی گه شته ترو پکی خه لافه ت نه و کارانه ی زوړ به خه ست ترو  
قول تر نه نجام داوه له داد په روهری و یه کسان و دژایه تی سته مکردن دا، چونکه  
وه که خه لیفه سنوری کاری فراوان بووه، نه و کاتی خو ی ناموزگاری مامه  
عبدالملیکی خو ی کردووه قیامه تی بیر خستوته وه له گه ل نه و توند و تیژی و  
سته مکاری یه یدا، هه رگیز له سهرده می وه لیدی ناموزایشدا که مته رخه می نه نواندوه.

به پی توانایش له سهرده می سوله یماندا ههنگاوی چاکسازی زیاتری ناوه،  
له سهرده می خیلافه تی خویشیدا هه لی گه وره تری بۆ هه لکه وت، بۆیه نیمه نالین:  
کوده تاي دروست کرد، به لکه نه توانین بلین: که توانی ده و له ت بخاته خزمه تی  
شهریعتی نیسلامیه وه له هه موو لایه نه کانی ژباندایتر با بنه مالای خه لیفه کانیش  
تیایدا زهرمه ند بوین نه وه ش به هوی نه وه ی که سامانی بی سنورو ده ست  
پیشنی ته وای لی گرتنه وه و، عمر نه و کاره ی به مافی نه ممه تی نیسلام ده زانی و  
ده بیت هه مووی بکه پینریتته وه بۆ (بیت المال) یان بۆ خاوه نه نه سلیه کانیان.

## پێنجەم: خەلافەتى عمرى كورى عبدالعزیز

یەكێك لە چاكەكانى سولهیمانى كورى عبد الملك ئەو بوو، كە گۆی گرت بۆ پەجائى كورى حىوة الكندی، كە پێشنیاری كرد لە نەخۆشى یەكەى سەرەمەرگیدا، كە عمرى كورى عبدالعزیز بكاتە خەلیفەى لە دواى خۆى، ئەو ئامۆزگاریەش زۆر خاوەن بوو بەشى شەیتانى تێدا نەبوو.<sup>١</sup>

(ئەبن سیرین) دەلێت: خۆى گەورە پەحم بە سولهیمان بکات، سەرەتا ی خەلافەتى بە زیندو کردنەوێ نوێژەکان دەست پێ کرد، کۆتایەكەشى بە دانانى عمرى كورى عبدالعزیز بە خەلیفەى دواى خۆى، و لەسالى ٩٩ى کۆچیدا وەفاتی کرد و عمرى كورى عبدالعزیز نوێژی لەسەر كرد و لە مۆرەكەى نوسرابوو (أُؤْمِنُ بِاللَّهِ مُخْلِصًا) واتە: باوەڕم بە خدا هەیه.<sup>٢</sup>

ئەو پیاویەتانه كە باس لەبەسەرەتای دانانى عمر دەكەن وەك خەلیفەى دامەتوو لەلایەن سولهیمانەو، لەسەردەمى سولهیماندا هەندیکێانم باسکردوو، هەرەها (ئەبن سعد) لە (طبقات) دا بەم جۆرە هێناویەتى:

لەسوهیلی كورى ئەبى سەهلەو پیاویەتی کردوو و دەلێت: لە رەجائى كورى حىوێم بیستوو دەبیوت: زۆرى جومعه بوو، سولهیمان دەستی جلی كەشخەى لە ئاوریشم دوراو لەبەر كرد،<sup>٣</sup> سەریزێكى ئاوێنەكەى کردوو وتی: وللهی من پادشایەكى گەنج! ، بەرەو مزگەوت دەرچوو بۆ ئەوێ نوێژی هەینیان بۆ بکات هەرکە نوێژەكەى بۆ كردن نەگەراییەو و هەر لە مزگەوت نەخۆش كەوت، كاتى نەخۆشیەكەى زۆرى بۆ هێنا و نامەیکى نوسی و تیایدا ئەیبوی كورى خستە شوێنەكەى خۆى - كە لەو كاتەدا مندالێك بوو بەلغ نەبوو بوو - منیش پێم ووت ئەى

١ - عصر الدولین الأمویة والعباسیة، لا ٣٧.

٢ - سیر أعلام النبلاء (١١٢/١١١/٥).

٣ - پێغه مەبرى خوا حەرەمى کردوو لەسەرپیاوانى ئومەتى ئیسلام ئاوریشم لەبەریكەن و ئەو كارەشى خەلیفەكان كرد ویا نە ناشەرعى بوو یەك لە دواى ئەك تێى كەوتوو. (وەرگێڕ)



ئەمیری باوەرداران ئەوە چی دەکەیت؟ ئەوەی سودی هەیه لەناو قەبردا بۆ خەلیفە ئەوەیە پیاویکی صالح هەلبژێریت بۆ دواى خۆی بێتە خەلیفە. سولهیمانی ووتی: کوپە نامەیه که نویسمه و دواى نویژی إستخاره‌ی بۆ ده‌که‌م خۆ کۆتا پهنیم نی‌یه. یه‌ك دوو پۆژ مایه‌وه، پاشان نامه‌که‌ی درپاند و منی بانگ کرد ووتی: ئە‌ی چۆنه داودی کوپم دابنیم؟ ووتم: ئە‌و لیڤه نی‌یه و له قوسته‌نتینییه یه‌و نانزانی ماوه یان مردووه، ووتی: ئە‌ی په‌جا تۆ ک‌ئ به‌ باش ده‌زانی؟ منیش ووتم: تۆ ناوی خه‌ل‌کی ب‌ل‌ئ، ده‌مویست ئە‌و که‌سه ب‌ل‌ئ که‌ خۆم به‌د‌لم بوو، ووتی: ئە‌ی عمری کوپی عبدالعزیز چۆنه؟ وللاهی من وای ده‌ناسم، که‌ پیاویکی زۆر چاک و خواناس و موس‌لمانه، ئە‌ویش ووتی: ده‌ی هه‌روایه، به‌لام وه‌ل‌لاهی ئە‌گه‌ر دایبنیم ئە‌وه کوپانی عبد‌الملک ناه‌ی‌ل‌ن به‌ ئاسنی سه‌پۆکایه‌تیان بکات و، ئاژاوه‌ی بۆ دروست ده‌که‌ن، مه‌گه‌ر که‌س‌ئ له‌وان دواى ئە‌و دیاری بکه‌م، ویه‌زیدی کوپی عبد‌الملک لیڤه نی‌یه، ووتی: زۆر چاکه ئە‌و دیاری ده‌که‌م، چونکه ئە‌و ب‌ئ ده‌نگ و پازیان ده‌کات، منیش ووتم: بارای تۆ ب‌یت.

ده‌ل‌ئ: به‌ده‌ستی خۆی نووسی ﷺ ئە‌مه نوسراوی سولهیمانی کوپ‌ئ عبد‌الملک، بۆ عمری کوپی عبدالعزیز، من ئە‌وم داناوه ب‌ب‌یتە خەلیفە له‌دواى خۆم، دواى ئە‌ویش یه‌زیدی کوپی عبد‌الملک، گو‌ی‌گه‌ر و گو‌ی‌پایه‌ل‌ بن، له‌ خوا بترسن، ناکۆکی نه‌که‌و‌یتە ن‌یوانتان، تا دو‌ژمنانتان ته‌ماحتان ت‌ئ نه‌که‌ن، نامه‌که‌ی مۆر کرد.

ناردی به‌ دواى به‌پ‌ی‌ویه‌ری پۆلیس دا - که‌عبی کوپی حامیه - ئە‌ویش ئاماده‌ بوو پ‌ئ ووت: فه‌رمان ده‌ربکه‌ هه‌موو که‌س و کاره‌که‌م کۆ بب‌نه‌وه، پاش ئە‌وه‌ی هه‌موو که‌س و کاره‌که‌م کۆب‌ونه‌وه، سولهیمان به‌ په‌جائی ووت: ئە‌م نامه‌یه‌م به‌ره‌ بۆیان، ئاگاداریان بکه‌، که‌ ئە‌وه نامه‌ی منه، فه‌رمانیان پ‌ئ بده‌، که‌ به‌یعه‌ت بکه‌ن به‌و که‌سه‌ی که‌من دامناوه.

ده‌ل‌ئ: په‌جاء وای کرد کات‌ئ په‌جاء ئە‌م قسانه‌ی بۆ کردن وتیان: گو‌یمان ل‌ئ یه‌و گو‌ی‌پایه‌ل‌ین، ووتیان: ده‌چنه ژووره‌وه س‌لاو له‌ ئە‌میری باوەرداران ده‌کەیت، ووتی: زۆرباشه.

کاتى چوونە ژوورەوہ سولەیمان پى ووتن: ئەم نامە یە- ئاماژەى بۆ نامەکەى ناو دەستى ڕەجاء کرد- پەیمانى منە، گویگرو گوێپراپەلى بن، ئەوہى من دیاریم کردوہ بەیعیەتى خۆتانى پى بدەن، دەلى: ھەرھەموویان یەك یەك بەیعیەتیان دا، پاشان نامەکەى دەرھینا و مۆرەکەى پێشاندان.

رەجاء دەلى: کاتى لى بوونەوہ عمرى کورپی عبدالعزیز ھاتە لام و پى ووت: ئەى (أبا المقدام) لە نیوان من سولەیماندا پەیوەندى دۆستایەتى بەتینمان ھەبوو، ئەو لەگەڵمندا ژۆر باش بوو، ژۆر دەترسم ئەم کارەى بەمن سپاردیبت- سویندت دەدەم بە خوا لەبەر خاترى ڕیزو خۆشەویستى نیوانمان - ئەگەر منى دەستنیشان کردوہ با ئیستا فریا بکەم و بڕۆ بۆلای و خۆم ڕزگار بکەم و، ڕازی بکەم کە یەکیکی تر دابنیت، چونکە ئەترسم کار لەکا ربترازیت و ئەوکاتە نەتوانم خۆم لەم بەرپرسیایەتیە دەرپاز بکەم.

رەجائیش ووتى: نەخیر، وەللاھى یەك پیتی ئەو نامە یەت پیشان نادەم، دەلى عمر بە تورپەیی یەوہ ھەستا و پۆیشتە دەرەوہ.

رەجاء دەلتیت: لە دەرەوہ ھشامى کورپی عبد الملک پى گەشت ووتى: ئەى رجا نیوان من و تۆ دۆستایەتى و خۆشەویستى یەك ھەى، پیم بلى: ئایا منى دیارى کردوہ؟ ئەگەر منى دیارى کردوہ ئەو زانیم؟ ئەگەر کەسى تری دیارى کردبوو ئەو باقسەکی تیدا بکەن، وینەى من ناتەواوی تیدا نی یە و باوہ ڕناکەم لەم کارە بى بەشم بکەن، دەى پیم بلى: خوا شاھید بى لای کەس ناوت نابەم، ڕەجاء دەلى: سەرێکم بادا، ووتم: وەللاھى یەك پیتت بۆ نادركیتم، ئەویش پۆیشتە دەرەوہ بە ڕیگاوە دەشتەکانى دابە یە کدا و دەیووت: ئەگەر بە منى نە دەیت ئەى بەکى دە دەیت؟ ئایا لە بنەمالەى عبدالملک دەرى دەکەیت؟ دەى ساوہ للاھى من وەك چاوی بنەمالەکەى عبدالملک وام.

چوومە ژوورەوہ بۆ لای سولەیمانى کورپی عبدالملک، دەبینم وا خەریکە دەمریت، ھەرکە مردن ناپەرھەتى دەرکرد پوویم دەکردە قیبلە بە ھۆش خۆی

دههاته وه دهی ووت: هیشتا کاتم ماوه ئه‌ی په‌جاء، چیم ئی ده‌که‌یت وام ئی بکه (أشهد أن لا إله إلا الله واشهد أن محمداً عبده ورسوله) ده‌لئ: پوویم کرده قبیله و گیانی ده‌رچوو، منیش ده‌ستم هیئا به‌چاوه‌کانیداو به‌په‌رده‌کی سه‌وز دامپووشی و ده‌رگا که‌م داخست، خیزانه‌که‌ی جوابی ناردبوو له‌ته‌ندروستی ده‌پرسی، منیش ووت: خه‌وتوو و خوی داپووشیوه نوینه‌ره‌که‌ی سه‌یریکی سوله‌یمانی کرد داپووشرابوو، دلنیا بوو له‌وه‌ی خه‌وتوو و گه‌پایه‌وه بۆلای خیزانه‌که‌ی سوله‌یمان و دلنیا‌ی کرده‌وه که‌ خه‌وتوو. په‌جاء ده‌لئ: که‌سیکم له‌به‌ر ده‌رگا که‌ داناوه خۆم پویشتم و پیم ووت: نه‌ هیئت که‌س بجیته ژووره‌وه بۆلای خه‌لیفه، منیش پویشتم و جوابم نارد بۆ به‌پریوبه‌ری پۆلیس که‌عبی کوپی حامد العسی و هه‌موو بنه‌ماله‌ی خه‌لیفه‌ی بۆ کۆکردمه‌وه، له‌مزگه‌وتی (دابق) کۆبوونه‌وه ووت: ئاده‌ی به‌یعت بده‌نه‌وه، وویتان چیه دووباره به‌یعت بده‌ینه‌وه!

منیش ووت: ئه‌مه ئه‌میری باوه‌رداران و به‌یعت بده‌ن به‌و که‌سه‌ی ئه‌و دیاری کردوو ده‌ی، ئه‌وانیش دووباره به‌یعتیان دایه‌وه، یه‌که‌یه‌ک تا ته‌واو بوون، په‌جاء ده‌لئ: جوان بۆم ده‌رکه‌وت که‌ دوا‌ی مردنیشیان به‌یعتیان نوێ کرده‌وه بۆیه پیم ووتن: فهرموون بچنه‌لای هاوڕێکه‌تان چونکه‌ گیانی سپاردوو، هه‌موویان به‌یه‌که‌ ده‌نگ ووتیان: (إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ).

منیش نامه‌که‌م کرده‌وه بۆم خوینده‌وه و کاتئ گه‌یشتمه‌ ووشه‌ی (عمری کوپی عبدالعزیز) هشام خۆی پئی نه‌گیرا و هاواری کرد: هه‌رگیز به‌یعتی پئی ناده‌ین.

ده‌لئ: په‌جانیش پئی ووت: وه‌للّامی ئه‌ده‌م له‌ گه‌ردنت و سه‌رته‌ ده‌په‌رپنم، ده‌ی هه‌سته به‌یعتی پئی بده، ئه‌ویش هه‌ستاو به‌ خۆراکی‌شان و نابە‌دل به‌یعتی پێدا، منیش ده‌ستی عه‌رم گرت و برده‌مه سه‌رمینه‌ره‌که‌ و پئی ناخۆش بوو بۆیه هه‌رده‌یووت: (إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ) وه‌ هیشامیش له‌به‌ر ئه‌وه‌ی خه‌لیفه‌یی بۆ ئه‌و نه‌بوو ده‌یووت: (إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ)، کاتئ هیشام گه‌یشته‌ لای عه‌ر ووتی: (إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ) مه‌به‌ستی ئه‌وه‌یه، که‌ ئه‌م کاره‌ ده‌رچوو له‌نه‌وه‌ی عبدالملك بۆ

لای تو، عمریش ووتی: بە ئی: (إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ) دەکەم وا من توشی ئەم کارە کراوم پیشم ناخۆشە.<sup>١</sup>

(أبو الحسن الندوی) لەسەر ئەم هەلۆیستە گەورەییە پەنجانی کوپی حەییە دەلێت: رەجاء چاکە یەکی وای تۆمار کردە لە ئیسلامدا، نەمدیوەهیچ هاوڕەییەکی خەلیفە و پاشاکان بە ئەندازەى بەسوودو کەلک بووبن بۆ پادشاکان لەم پیاو، هەلی دەست کەوت و قوستی یەوێ خزمەتێکی گەورەى پێشە کەش بە ئیسلام کرد.<sup>٢</sup>

دەى پەحمەتى خوا بڕێى بەسەر پەنجانی کوپی حیویویدا کە بەرنامەییەکی جوانی داپشت بۆ هەموو ئەو کەسانەى هاوپی یەتى خەلیفە و پادشاکان دەکەن، کە چۆن دەبێت سەرى ئیسلام بەرزکەنەو و هەل بقۆزنەو بۆ خزمەت بە ئاینی خواو خواى عزوجل و قیامەت بخەنەو بیریان.

### ١- نەخشەى عمر بۆ ئیدارەى دەوڵەت لە دو توێى یەکەمین ووتاریدا:

عمر (رضی اللہ عنہ) سەرکەوت بۆ سەر مینبەر، لەگەڵ یەکەمین دیداریدا لەگەڵ ئوممەت لە دواى وەرگرتنى پۆستى خىلافەت، ووتى: ئەى خەلکینە، من تووشى ئەم کارە گەورەى کراوم بەبێ ئەوێ پام وەرگىرا بێت، یان حەزم لى کردبێت یان ئوممەت هەلى بژاردبم، من ئەوا ئەو بەیعتەم گەپاندەو بۆتان کە خرا بوو ئەستۆم، خۆتان کە سێک هەل بژیرن، خەلکە کەش بەیەک دەنگ هاواریان دەکرد: ئەوا هەلمان بژاردیت ئەى ئەمیری باوهداران، تۆش بە پیرۆزى و خوشى یەوێ سەرۆکایەتیمان بکە... ئا لیرەدا هەستى کرد دەرباز بوون نیه لەو بەر پرسیاریەتیە تیوێ گلاو.

بەردەوام بوو لەسەر ووتارەکەى وتیایدا نەخشەو سیاسەتى کارى بۆ ئەمەت پوونکردەو، ووتى: پاشان... پاش پێغەمبەرە کەتان پێغەمبەرى دیکە نایەت،

١ - التأريخ الطبرى (٤٤٥/٧)، الطبقات (٣٣٥ - ٣٣٨).

٢ - رجال الفكر و الدعوة للندوي (٤٠/١).

٣ - عمرين عبدالعزيز و سياسته في رد المظالم، ماجد فيصل لا ١٠٢.

پاش هاتنه خواره وهی قورئان هیچ کتیبیکي تر دانابه زیت، و نه وهی حه لالی کردوه، قیامت قیامت حه لاله و من فه رمان ده رکه رنیم، به لکو فه رمان جیبه جی کرم و، من شهرع جی به جی ده که م، من بیدعه و شتی نوئی دا ناهینم<sup>۱</sup> به لکو جی به جی کرم و، شوین که و ته م، وه که س بوی نی یه له شتی کدا سه ریچی خوی تیدا بیت به قسه ی که س بکات وه من چاکرتیتان نیم، من یه کیکم هه روه ک ئیوه نه وه نه بیت که بار من له باری ئیوه قورس تره.

ئهی خه لکینه هه رکه سی ده یویتی هاوپی یه تیمان بکات بابه (ه) مه رج بیته پیشه وه، له پیوستی نه وکه سانه ی ناگادارمان بکاته وه، که خویان ناتوانن بگن پیمان، له کاتی خیرو چاکه دا پشتگیریمان بکات، کاری خه یریشمان بو ده ستنیشان بکات، تا بیکه ی، له لاماندا له پشته مله غه یبه ت و باسی خه لکیان بونه کات، کاریکیش په یوه ندی به وه وه نی یه با توخنی نه که ویت.

ناموزگاریتان ده که م به ته قوای خوا، چونکه ته قواو له خوا ترسان به باری هه موشتیکن، له ته قوای خوا باشر هیچ شتی نی یه، بو قیامه تان کار بکه ن، چونکه هه رکه سی ک بوقیامه تی کار بکات خوی - عزوجل - کاری دنیای بو ئاسان و مسوکه رده کات، که ژیا نی نه ینی خوتان چاک بکه ن خوا ژیا نی ناو خه لکتان چاک ده کات، مردنتان له بیر بید و خوتانی بو حازر بکه ن پیش یه خه تان پی بگریت. مردن هه مو چیژو خوشی یه کان ده ته پینیت...

ئهم ئوممه ته له خوی - عزوجل - له پیغه مبه ره که ی ﷺ له کتیبه که یدا نا کوکیان نی یه، به لکو دینار و درهم نیوانی تیک داو و، من وه للاحی به نا په وایی به شی یه ک به که س ناده م، به نا په وایش که سی لی بی یه ش ناکه م.

پاشان به ده نگیکي به رزتر هاواری کرد تا خه لکی زیاتر بیبستن، ووتی: ئهی خه لکینه، هه رکه سی گوئی پایه لی خوا بکات ده بیت گوئی پایه لی بگریت، هه رکه سیکیش سه ریچی خوا بکات ده بیت به قسه ی نه کریت، ده ی ئیوه ش

٣ - البداية والنهاية (١٢ / ٦٥٧).

ج - خه لکه که ی ناگادار کرده وه له ترسناکی دنیا نه گهر خراپه ی تیدا بکه ن و داوای لی کردن، تا نه یینی یه کانی خویان به خاوه یینی به یلنه وه و له مردنیش بترسن و به ندی لی وه ربگرن.

د - به لینیکی له سهر خوی فهرزکرد، که هیچ شتیك نه دات به که سیک مافی خوی نه بیت و، هیچ شتیکیش ناگریته وه له خاوه ن مافه کان، نه ویش مافی نه وه ی پیدان، که گوئی ی بکه ن، تا نه و گوئی پایه لی خوا ده کات و نه گهر سه رپیچی خوی کرد، گوئی پایه لی نه کریت.

ئه مه بوو هیله کانی سیاسه تی عمر و، له یه که مین ووتاریدا و پشکارانه پیش که شی کردن له مزگه و تدا و، ئه م نامه یه شی به دریزی و له سهر دووانه وه ناردی بۆ یه که یه که ی هه ریمه کان، که به دووشیواز بۆی ده ناردن:

١- نووسی بۆ کار به دهسته کانی و نه وه ی بۆ پوون کردنه وه که ده بیت چون هه لئس و که وت بکه ن له ژبانی تاکه که سی و ژباننیا ن له گه ل میله تدا، دواتر به یارمه تی خوا له سهر ئه م خاله ده دوینن.

٢- نووسی بۆ ئه میرو به رپر سه کانی ناوچه کان و نه خشه ی سیاسی کاری بۆکیشان و چونه تی هه لئس و که وتکردنی دیاری کردن له گه ل گه لدا وه ک مه سلما ن یان وه ک ناموسلما نه کان، که له و ناوچانه دا ده ژبان و، عمر له م نامه یه دا وه ک شاره زاو پسپۆریکی بواری شهرع و بنچینه ی ئیسلام قسه ی ده کرد له گه لیاندا.<sup>١</sup>

## ٢. سور بوونی له سهر کار کردن به قورئان و سوننه ت:

نه وه ی نه خشه و پلانی سیایی عمر جیا ده کاته وه نه وه یه، که زۆر سووبو له سهر نه وه ی، که کار به قورئان و سوننه ت بکریت، زانست و زانیاری له ناوگه لدا بلآو بکریته وه و له ئایینی ئیسلام تی بگه یه نرین و له سوننه تی پیغه مبه ر شاره زا و ئاشنا بکرین، عمریش نه وکارانه ی له و پوانگه یه وه ده کرد که باش ده یزانی کاری سه ره کی خه لیفه پاراستنی ئاین و به ږیوه بردنی سیاسه تی ولاته.<sup>٢</sup>

١ - الاحکام السلطانية والولايات الدينية لا٥.

٢ - الأحكام السلطانية والولايات الدينية لا٥.

نه وای ده‌بینی، که گه‌وره‌ترین ئه‌رکی سهرشانی ئه‌وه‌یه بڼه‌ماکانی ئاینی ئیسلام به‌گل ناشنا بکاته‌وه هانیان بدات، تا کرده‌وه‌ی پښ بکه‌ن و ده‌گپڼه‌وه سهری، له‌یه‌کڼ له‌ ووتاره‌کانیدا ووتویه‌تی: ئیسلام کومه‌لک سڼرو و شرع و سوننه‌تی داناوه هه‌رکه‌سڼ کاریان پښ بکات ئه‌وه به‌ ته‌واوتی باوه‌ر داره، ئه‌وه به‌نیوه ناچل کاریان پښ بکات ئه‌وه باوه‌رکه‌ی ناته‌واوه، ئه‌گه‌ر بزیم ئه‌زانم چوڼ فیرتان ده‌که‌م و واشتان لڼ ده‌که‌م کاری له‌سهریکه‌ن و ئه‌گه‌ر مردیشم خو من به‌ ته‌مانیم به‌رده‌وام هاوپیتان بم.<sup>۱</sup>

هه‌روه‌ها ده‌لښت: ((هه‌موو داهیتراویک - بدعه - له‌سهرده‌ستی مندا خوابیمړینیت و هه‌موو سوننه‌ تیکیش له‌سهر ده‌ستی مندا زیندووی بکاته‌وه ئیترباله‌سهر حسابی پله‌پله‌ گوشتی من بیت تا ده‌گاته‌ دوا هه‌ناسه‌م، له‌پیناو خوادا هیشتا که‌مه)). له‌ شویتنیکي تردا ده‌لښت: ((سویند به‌ خوا له‌بره‌ئوه نه‌بیت که‌ سوننه‌تی زیندوو بکه‌مه‌وه، یان مافیک بگپڼمه‌وه بۆ خاوه‌نه‌که‌ی حه‌زم نه‌ده‌کرد هه‌ناسه‌یه‌ک بزیم)).

له‌به‌ر ئه‌م هویانه‌ بوو، که‌ عمر رضی‌الله‌عنہ به‌ پله‌ ده‌ستی کرد به‌ جڼ به‌جڼ کردنی ئه‌م کاره‌ گه‌وره و گرانه و زانایانی به‌ناو ده‌وله‌تی ئیسلام دا بلّو کرده‌وه‌و، تا هه‌موو خه‌لکی له‌ ئیسلام و شرعی خوا و سوننه‌تی پیغه‌مبه‌ر صلی‌الله‌علیه‌وآله‌وسلم شاره‌زا بکاته‌وه... هانی والی و کاربه‌ده‌سته‌کانی هه‌موو هه‌ریمه‌کانی دهر هه‌ریمه‌کانی، تا ئه‌و په‌ری توانا هه‌ول بدنه‌ن زانست و زانیاری بلّو بکه‌نه‌وه.

له‌ نامه‌کانیدا که‌ ده‌ینارد بۆ کاربه‌ده‌سته‌کانی پښ ی ده‌ووتن: فه‌رمان بدنه‌ن به‌زاناو دانا و له‌ ئیسلام و شرع و تیگه‌یشتوه‌کان که‌ زانست و زانیاریه‌که‌ یان بکه‌ینه‌وه‌وه به‌رده‌وام باکوپ واته‌یان هه‌بیت.<sup>۲</sup>

نامه‌ی تری ده‌نوسی بۆ هه‌ندڼ له‌ کاربه‌ده‌سته‌کانی پښ ده‌ووتن: پاشان فه‌رمان بدنه‌ به‌سهر ئه‌هلی عیلم زانستدا که‌ زانسته‌کانیان بلّو بکه‌نه‌وه له‌ ناو

۱ - سیره‌ عمری بن عبدالعزیز (ابن عبد الحکم). ۶۰ لا.

۲ - سیره‌ عمری بن عبدالعزیز (ابن عبد الحکم). (۷۳).



مزگه و ته کانیا ندا، چونکه سوننه تی پیغه مبه ﷺ مرینراوه.<sup>۱</sup> هه روهك فه رمان دهرده كرد بۆ سه رجه م وولاته یه كگرتوه كانی ئیسلام تا مووچه ی تاییه ت بپرته وه بۆ زاناكان تا خۆیان یه كلا بكه نه وه بۆ بلا كرده وه ی زانست.<sup>۲</sup>

ئیش و کاری زاناكانی ته نها له بلاو كرده وه ی زانست و زانیاری قورغ نه كرد، به لكو هه ندی له هه ریمه كانی دایه دهستی هه ندی له زاناكان و هه ندی كی تریان به مه سه له ی داد وه ری و دادگاوه خه ريك ده كرد، ئه مه له گه ل هاندانی ته واوی بۆ زانا یاو بانگخوازه كان، تابانگه وازی ئیسلامی بلاو بكه نه وه و مه شخه لی جیهاد به رز پابگرن.

ئه م گرنگی دانه تاییه تی یه ی عمر ﷺ به م بوارانه ی وای ئی كرد بوو له به رنامه و پرۆگرامی ده وه له تدا له خه لیفه كانی پێش خۆی و پاش خۆی جیا بوو، چونكه ئه و ته نها خه لیفه یه ك بوو، كه پێ ی و ابوو بلاو بونه وه ی تی گه یشتنی ئیسلامی و زانینی شه رع و پۆشن بێر كردنی جه ماوهر فاكته ری كی سه ره كیه له سه قامگیر بوونی وولات و بلاو بونه وه ی ناشتی و نه هیشتنی سه ره كشی و كوده تا كردن و هه روه ها هۆكاری كی گرنگیشه بۆ پاراستنی میشكی لاوه كانی ئوممه تی ئیسلام له وه ی پێچكه و بێرۆكه ی لارو پوخینه ره كان کاری تی بكه ن و پاشتریش له فه له ق بخاته ناو پێزه كانی میللته ت، وه ك ئه وه ی خه واریج<sup>۳</sup> و كه سانی تریش كردیان.

### ۳. پاوێژ له ده وه له ته كه ی عمری کوپی عبد العزیزدا:

خوای - عز و جل - ده فه رموویت: ﴿وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَمْرُهُمْ شُورَى بَيْنَهُمْ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ﴾ الشوری: ۳۸، واته: واته: ئه م كه سانه ی هاتوون به دهم بانگه وازی خواوه نوێژ رپاده كه ن و كاراكانیان به پاپرسی و پاوێژ كردن

۱ - سیره عمر بن عبد العزيز (إبن جوزي) لا ۷۶.

۲ - البداية وانهاية، له كتيبى أثر العلماء في الحياة السياسية لا ۱۷۹ وه رگپراوه.

۳ - أثر العلماء في الحياة السياسية (۱۸۰).

دەكەن و لەو سامانەيشى پيمان بەخشىون لى دەبەخشن.

عمرى كوپى عبدالعزيز زۆر گرنگى دەدا بەكاراكردنهوهى بنه‌ماى پايژكردن  
لەماوهى خيلافەتەكەيدا، دەرياره‌ى شورا دەليت: پايژ كردن و گفتو گوكردن  
دەروازەيه‌كى پەحمەتە، كليلى نكي، ى و بەرەكەتە، ھەرگيز پاو بۆچوونەكان لەگەڵ  
ئەودوانە دا بە ھەلە ناچن، سوريوون خاودەكەنەوه.<sup>۱</sup>

يەكەمىن ھەنگاويك بۆ ئەو مەستە ئەوكاتە بوو، كە وەليدى كورپى عبدالملك  
كردى بە ئەميرى شارى مەدينە خيرا ئەنجومەنيكى پايژكارى لەزاناو دانا و  
خواناسەكانى ناوشار ھەلبژاردو بەردەوام بى پرسى ئەوان ھەنگاوى نەدەنا.<sup>۲</sup>

دەى كەسيك لەئاستيكي بەرپرسيارىيەتى كەمدا بتوانيت بە بنه‌ماى شورا  
بخاتەو ھەر ئەو بيگومان شايانتر بيت بەجوانترين و تەواوترين شيوہ كارى پى  
بكات ئەگەر ئاستى بەرپرسيارىيەتى يەكەى بەرز تر بوويه‌و ھەر ھەر لە يەكەمىن پۆزى خيلافەتى  
كەسەركردايەتى گشتى موسلمانانە، بنه‌ماى شورا ھەر لە يەكەمىن پۆزى خيلافەتى  
بەناشكرا ديار بوو، كەبەخەلكەكەى ووت: ئەى خەلكينە، من تووشى ئەم كارە  
گەرەكرام، بەبى ئەو ھى راي خۆم يان داواكارى خۆم يان وويستى موسلمانى  
لەسەر بوييت، من ئەوا واز لە بەيعەتە دەھينم پيم دراو، ئيوہ بە ئارەزووى خۆتان  
يەكى بكەن بە گەرەى خۆتان، ھەموو خەلكەكەش بەيەكدەنگ ووتيان: ئەوا  
ھەلمان بژاديت ئەى ئەميرى باوہ داران، بە تۆپازين و دەى تۆش سەركردايەتيمان  
بكە بەفەپو بەرەكەتەوہ.<sup>۳</sup>

ئابەو شيوہە عمري كوپى عبد العزيز توانى ئەو داب و نەريتە نامۆيەى ھينرا  
بووہ ناوولاتى ئيسلام كە ياساى ھەلبژاردنى سەرۆكى كرد بوو پشستاو پشت و  
بنه‌مالە، - ئەو كردى بەياساى شوراو دايەوہ دەستى گەلى موسلمانان، ھەر بەوہش

۱ - أدب الدنيا والدين ماوردى لا (۱۸۹).

۲ - النموذج الإدارى المستخلص من إدارة عمري بن عبدالعزيز ۲۸۳.

۳ - سيرة و مناقب عمري بن عبدالعزيز، لا ۶۵.

پازی نہ بوو، که موسلمانان هه لَبیژین، به لکو هه ر له یه که م ووتاره که یدا ئه وه شی ده بپی که ده بی هه ریمه کانیش پایان له سه ر ئه وه هه بیّت و ده لیت: به چواره وریشاندا کۆمه لی شارو هه ریم هه یه ئه گه ر ئه وانیش وه ک ئیوه به یه تیان به من دا ئه وا باشه، به لام ئه گه ر پازی نه بوون پیم ئه وا من گه وره تان نیم، پاشان دابه زیه خواره وه.<sup>۱</sup>

نامه ی نارد بۆ هه موو هه ریمه کان - الأمصار- هه ر هه موویان به یه تیان پی دا، بۆ ئه م مه به سته نامه ی نارد بۆ یه زیدی کوپی مولهیب و داوی وه رگرتنی به یه تی لّی کرد و پاش ئه وه ی له نامه که دا بۆی پوون کرد بوویه وه که به هیچ شیوه یه ک من حه زم له م پۆسته نه کردوه، ئه ویش خه لکه که ی بۆ کۆکرده وه و به یه تی لّی وه رگرتن بۆی.<sup>۲</sup>

به مه دا پوون ده بیّه وه، که عمر ﷺ هه ر به وه پازی نه بوه، که ئاماده بووانی پایه تهخت دهنگی پی بدهن جوابی نارد بۆ سه رجه م هه ریمه کان بۆ ئه نجام دانی ئه و مه به سته.

له وه لویسته ی عمر ئه م خالانه ی خواره وه مان بۆ پوون ده بیته وه:

أ- عمر ئه وه ی ده رخست که سه رجه م خه لیفه کانی ئومه وی به شیوه یه کی ناشه رعی هه لَبیژاون که به یاسای پشتا و پشت و کوپا و کوپ!

ب - که سیك له گه وره ترین شت که خیلافه ته ئه م بنه مایه جی به جی بکات، ئه وه زۆر ئاسایی تره، که له شته کانی تر دا جی به جی ده کات.

ج - عمر ﷺ پاویتی ده رکرد به زاناکان و داوی ئامۆزگاری لّی ده کردن، وه ک: سالمی کوپی عبدالله و محمدی کوپی کعب القضبی و رجاء کوپی حه یوه و که سانی تریش و ده لیت: ((من تووشی ئه م کاره کراوم، و پاویتزم بۆ بکه ن)).<sup>۳</sup> هه روه ک چۆن

۱ - البداية وانهایه (۱۲/ ۶۵۷).

۲ - تأریخ الطبری له (النموذج الإداري والمستخلص من عمر لا ۲۸۵).

۳ - سیره و مناقب عمر بن عبدالعزیز لا ۱۶.

پرس و پای ده‌کرد به‌ژیر مهندو عاقله‌کان بو ئه و دوومه‌سه‌له‌یه.<sup>۱</sup>

عمر رضی الله عنه هه‌ولای دا دارو ده‌سته و چوارده‌وره‌که‌ی که‌سانی چاک بن، بویه هه‌ر که به‌پرسیاریه‌تی وه‌رگرت خیرا زاناو له خواترس و شهرع زانه‌کانی له خوی نزیك کرده‌وه، نه‌وکه‌سانه‌شی دوور خسته‌وه که به‌رژه‌وه‌ند په‌رست و دنیا خۆربوون هه‌ر به‌وه‌شه‌وه نه‌وه‌ستا که چوار ده‌وره‌که‌ی چاک و پاک بکاته‌وه، به‌لکو پی ووتن: نه‌گه‌ر منیش لامدا پاستم بکه‌نه‌وه.

به‌ عمری کوپی موهاجیری ووت: نه‌گه‌ر منت بینی له حه‌قم لادا ئه‌وه ملیوانی کراسه‌که‌م بگه‌ر و پام بکیشه و پام وه‌شیننه بلای: نه‌ی عمر، چی ده‌که‌ی؟<sup>۲</sup>

ئه‌م پیره‌وه‌ش، که عمر گرتیه به‌ر هوکاریکی سه‌ره‌کی بوو بو سه‌رخستنی پرۆسه چاکسازی و نوێ خوازی یه‌که‌ی، چونکه چوار ده‌وره پاکه‌که‌ی پشتیان ده‌گرت و هاوکاری بوون له پاست کردنه‌وه‌ی هه‌نگاوه‌کانی و دروستی بپیاره‌کانی.<sup>۳</sup>

یه‌کێ له هوکاره سه‌ره‌که‌یه‌کانی سه‌ره‌که‌وتنی عمری کوپی عبدالعزیز له هه‌لگرتنی ئه‌و به‌پرسیاریه‌تیه گه‌وره‌دا ده‌گه‌رینه‌وه بو ئه‌وه‌ی که ئه‌هلی عیلم و چاکه‌ی له خوی نزیك کرده‌وه و دلی پتیا ده‌کرایه‌وه و ئه‌مه‌ش بو به‌هوی ئه‌وه‌ی خیرو بی‌ری گه‌روه پڑا به‌سه‌ر ئیسلام و موسلماناندا.

#### ۴. داد په‌روه‌ری له ده‌وله‌ته‌که‌ی عمردا:

خوای گه‌وره ده‌فه‌رمووی: ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ﴾ [النمل: ۹۰]،  
واته: خوای - عزوجل - فه‌رمان ده‌دات به‌ داد په‌روه‌ری و چاکه‌کردن.

له نایه‌تیکی تردا ده‌فه‌رمووی: ﴿يَتَأْتِيَ الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاءَ لِلَّهِ وَلَوْ عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبِينَ إِنْ يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا فَاللَّهُ أَوْلَىٰ بِهِمَا فَلَا

۱ - النموذج الإداري لا ۲۸۵.

۲ - أثر العلماء في الحياة السياسية لا ۱۷۵ - ۱۷۷.

۳ - هه‌مان سه‌رچاوه لا ۱۸۷.

تَتَّبِعُوا أَلْهَوَىٰ أَنْ تَعْدِلُوا وَإِنْ تَلَوُّوا أَوْ تَعْرِضُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿النساء: ۱۳۵﴾، واتہ: ئہی ئہو کہسانہی باوہ پتان ہیٹاوہ بہ پیری تواناو بہ داد پیروہری و یہ کسانہی بہ بہرپابکہن، لہ بہر خوا ئہ گہی ر دژی خوتان دایک و باوک و خزمہ کانتان بیت....

داد پیروہری دوو شیوازی ہہیہ:

شیوازی نہ ہیشتن: ئہم جۆرہ ہہمو ئہو ہہنگاوانہ دہگریٹہوہ بؤ نہ ہیشتنی ستم و ناداد پیروہری و بوارنہ دان بہ خواردنی ماف و شکاندنی حورمہتی ناموس و سامانہ کان، لابردنی ہرہستہ میک، کہ کرابیٹہ سہریان و گہرانہوہی ماف بویان و سزادانی ئہو کہ سہیش کہ ستمہ کہی ئہ نجام داوہ.<sup>۱</sup>

شیوازی چاکی - الإجابیۃ - ئہم ش تایبہ تہ بہ دہولہ تہوہ، ہہستیت بہ پاراستنی مافی تاکہ تاکہی کؤمہ لگا، مسؤگہر کردنی بژیوی ژیانیان، تا وایان لی دیت ناتوانای پشت گوئی خراو، لاوازی واز لی ہیٹراو ہہ ژاری بیی ہیاو، ترساویتی ہہ پشہ لیکراو نہ مینیت، ئہم ش لہ کارو پیویستی یہ کانی حاکمہ لہ ئیسلامدا.<sup>۲</sup>

عمری کوپی عبدالعزیز ﷺ ہہستا بہ بہرپاکردنی ئہم پایہ مہزنہ و ئہم بنہما ترسناکہ بہ جوانترین و تہواو ترین شیوہ، وای بؤ دہپوانی کہ بہرپرسیاریہتی و دہسہلات ئہوہیہ ہہستی بہ دابین کردنی مافہ کانی خہلکی و پازی بوون بہو مہرجانہی لہ کاتی بہ یعہتدان ہہ یانبووہ، ہیٹانہدی بہرژہوہندیہ پہوا کانیان، و (خلیفہ) کریکارہ لہ لای ئوممہت و دہبیت ہہمو داوا کاری یہ پہواکانیان بہینیتہ دی بہ پیی ی مہرجہ کانی دہنگ دان - البیعہ..<sup>۳</sup>

عمر ﷺ ہہمیشہ حہزی بہوہدہ کرد، کہ زیاتر و زیاتر بزانی دہربارہی پیٹشہوای داد پیروہر و پہوشتہ کانی، ئہو کارانہی، کہ پیویستہ خوی پی پرازیٹیتہوہ، بویہ

۱ - عمری بن عبدالعزیز خامس الخلفاء الراشدین عبد الستار الشیخ لا ۲۲.

۲ - نظام الإسلام محمد مبارك لا (۴۵، ۴۶).

۳ - عمری بن عبدالعزیز الخليفة الخامس لا ۲۲۳.

نامەى نووسى بۆ (خەسەنى بەسرى) و لەوبارەيەو پەرسىياري لى كرد، ئەوئيش لەوئەلامدا پى لى ووت: پىشەوای دادپەرور ئەى ئەمىرى باوئەردارن وەك باوئىكىكى بەسۆز وایە بۆ كۆپەكەى، تا منداللى هەوليان بۆ دەدات، كە گەرەش بوون فەريان دەكات، لەژياندا هەردەستى پىئانەوئەى و پارەيان بۆ هەل دەگرىت بۆپاش مردنىشى.

وئەى پىشەوای داد پەرور ئەى ئەمىرى باوئەرداران وەك دايكىكى چاك و بەسۆز وایە، كە زۆر بە بەزەيە لەگەل كۆرپەكەيدا، ناپەحەى هەلئیدەگرىت، بەناپەحەى دەبىنىت و بەمنداللى گۆشى دەكات، شەونخونى لە پىئانادا دەكىشىت لەگەل ئارامى ئەودا بەئارامە، جارلى شىرى دەداتى و جارلى لى دەگرىتەو، زۆر دلخۆشە بەلەش ساغى يەكەى، خەفەتبار دەبىت بە ئىش و ئازارو سكالاکانى.

وئەى پىشەوای داد پەرور ئەى ئەمىرى باوئەرداران وەك سەرپەرشتى كارى هەتيوان وایە، خاوەن گەنجىنەى هەژاران، مندالە ساواكانيان گۆش دەكات. وئەى پىشەوای دادپەرور ئەى ئەمىرى باوئەرداران وەك دل وایە لەنى، ان ئەندامەكانى لەشدا بەساغى ئەو ئەوانىش ساغ دەبن و بەتەكچونى ئەو ئەوانىش تەك دەچن.

پىشەوای دادپەرور ئەى ئەمىرى باوئەرداران نوئەرىكە لەنيوان خواو بەندەكانيدا، و گۆل بۆ قسەى خوا دەگرىت و پاشان دەيدات بە گۆل ئەواندا، بۆ خوا دەپروانىت و، پاشان بەوانىشى پىشاندهات خۆى دەداتە دەستى خواو، پاشان ئەوانىش دەداتە دەستى خوا، ئەى ئەمىرى باوئەرداران ئەو كارەى پەرورەدگار داوئەتى يە دەستت، وەك ئەو بەندە يە مەبە، كە گەرەكەى متمانەى پى كردو و مال و مندالەكانى خۆى داوئەتە دەستى، كەچى ئەو دەيانفەوتىنى و سەرگەردانىان دەكات، هەمويان هەژارو دەخات و سامانەكەشيان لەناو دەبات.<sup>۱</sup>

## ۱۔ لایردنی ستم له سیاسه تی عمردا :

\* له میری باوهر داران له خوویه وه دهست پی دهکات.

بۆ جی به جی کردنی نه و پپوگرامه ی بۆ خووی دایرشتبوو بۆ گه پانه وه ی مافه کانی بۆ شوینی خویمان لایردنی نه و کارانه ی به زولم و ستم کرابوون عمر ﷺ له خودی خوویه وه دهستی پی کرد. (ابن سعد) ده لیت: کاتی عمری کوپی عبدالعزیز ویستی زولم و ستمه کان هه لبرگی ووتی: جیگاری خوویه تی سه ره تا له خوومه وه دهست پی بکه م.<sup>۱</sup>

ئه م کاره شی وای لی کرد بووه سه ره مشق و په چه شکیتن بۆ خه لکانی تر، هه رچی هه بوو له زه وی و زارو شت و مه ک ته نانه ت نه گوستیله یکی دهستی، که نقمیککی گه وه بوو - کاتی خووی وه لیدی کوپی عبد الملک له و سامانانه ی که له هه ریمی پوژئاواوه بۆی هاتبوون به خشیبویه عمر- وازی له هه مووشت هیئاو هه مووی خسته خه زینه ی موسلمانان.<sup>۲</sup>

ئه م هه نگاوه شی نا، تا هیچ گومانئ له ده لکاندا نه هیلئته وه و بۆ خویشی دلنیایی تیدا بوو که هه موو نه و شتانه ی هه یه تی بۆنی هه رامیان لی نه یه ت ته نانه ت نه و شتانه ی که به وه په سه بۆی مابوونه وه، به تایبه تی نه و چیرۆک و به سه ره تانه ی که باسیان له وه ده کرد له سه رده می خه لیفه کانی نه مه ویدا چ نا هه قی گه لیگ پوویدا، نه وه نده به پاستی بوو له م بواره دا ته نانه ت پووکه شی شمشیره که ی له زیوو بو، لای برد به ئاسن پووکه شی کرده وه و عبدالعزیزی کوپی خووی ده گپرتته وه و ده لی: شمشیره که ی باوکم به زیو پووکه ش کرابوو، بۆیه لای برد و پووکه شی ئاسنی کرده وه.<sup>۳</sup>

واز هیئا نه کانیشی له سامه نه کانی - به شیوازی جوړاو جوړ بوو، یان نه وه بوو - نه گه ر هه لالی خووی بوایه - ئیشی پیا نه بووایه وه ک: خزمه تکاره کانی و جل و

۱ - الطبقات (۳۴۱/۵).

۲ - هه مان سه رچاوه.

۳ - هه مان سه رچاوه (۳۵۵/۵)، عمر و سیاسته فی رد المظالم لا ۲۰۵.

بەرگ و عەتر و بۆنە خۆشەكانى و ھەمووشتە زىادەكانى دەفڕۆشت، پارەى ئەوشتانەى گەيشتە (۲۳) ھەزار دىنار ھەمووى خستە پىناوى خوا - السبيل -<sup>۱</sup> وەيان دەى گەپاندەو ھە بۆ خاوەناکانيان وەك ئەو ھەى بەزەوى يە قەدەغەكراو ھەكانى خۆى کرد کە خۆى (بنى ئوممەيە) بەديارى پىيان دابوو.

(ابن جوزى) لە (إسماعيلي كورپى ھەكىم) ى پىواتکردوو ھە دەئەيت: کاتى خەلکە کە لای عمرى كورپى عبدالعزيز بلالو ھەيان لى کرد و ئەو ھەيش پۆيشتەو ھە بۆ شکاندنى سەرخەوێک - قىلولە - ھە ئەوندەى زانى جار چەك ھار دەكات و دەئەيت: ((و ھەرن بۆ نوڧى جەماعەت)) و ھەموو: بەتەواوى تىك چووین و گومانى ئەو ھەمان برد لە جى يەكەو ھەشتىكى گەرە پووى دابىت.

جويرەى يە دەئەيت: کەچى ھە ئەو ھەموو عمر موزاحيم ى بانگى کرد ووتى: موزاحيم ئىمە ھۆزەكەمان - بنى ئوممەيە - پارەو سامانىكى زۆريان پىداوین، و سوڧند بە خوا مافى ئەو ھەيان نەبوو بىدەن بە ئىمە و ئىمەش مافى ئەو ھەمان نەبوو لىيان وەرېگر، و ئەو پارانە بوون بە ھى من و منىش جگە لە خوا كەس بەسەر ھەو ھاوڧىر نە بوو.

موزاحيمش پى ووت: ئەى ئەمىرى باو ھەرداران دەزانىت چەند كورت ھەيە؟ كە ھەمويان ئاوان و ئاوان - واتە دەست كورتەن - دەئەيت: عمر ئاوان لە چاوەكانى ھاتە خواو ھە و فرمىسكى نەدەو ھەستايەو ھەيووت: ئەيان دەمە دەستى خوا؟!

پاشان موزاحيم ھاتە دەرەو ھە و چوو بۆلای عبد الملكى كورپى عمر، كە بۆ قەيلولە كردن پاكيشا بوو، ھەستايەو ھە (موزاحيم) ى ووت: چى تۆى ھىناو ھا لەم كاتەدا؟ ئايا شتىك پووى داو ھە؟ ووتى: ئەو پووداو ھە چى يە؟ و (موزاحم) یش مەسەلەكەى بۆ گىڧرايەو ھەيش پى ى ووت: ئەى تۆ چى وەلامى باوكمەت دايەو ھە؟ موزاحم ووتى: ووتم: ئەى ئەمىرى بپاوا داران چەند كورت ھەيە؟! چەندى و ھەندى - دەست كورتەن - عبد الملك ووتى: ئەى ئەو چى پى ووتىت؟ دەئەيت: چاوى پى بوو لە

۱ - ھەمان سەرچاوە (۳۵۵/۵)، عمر و سياستە فى رد المظالم لا ۲۰۵.



ناو و دەستی کرد به گریان و ووتی: ئە یاندهمه دەستی خوای تهعالا، عبد الملکیش ووتی: تۆ وه زیریکی خراپیت ئە ی موزاحیم.

پاشان به خیرایی خۆی گه یانده بهردهرگای باوکی و داوای چوونه ژووره وهی کرد، دەرگاوانه کیش ووتی: دە ی بۆ پەحمیکی پێ ناکەن لە هەموو شەو پۆژدا ئەم سەعاتە ی هە یه تیایدا کەمی بحە ویتیتە وه و عبد الملکیش ووتی: پێگام بدە هە ی قورم ساق، عمر گوێ لە گفتوگۆکە یان بوو ووتی: ئە وه کێ یه ؟ ووتی: (عبد الملک) هە ی عمر ووتی: پایگای بدەن بابیتە ژوره وه، چو ه ژوره وه و عمر پاکشا بوو، بۆ سەرخه وی (قەیلوله) ووتی: خێره وا لەم کاتە دا هاتوویت ؟ (عبد الملک) ووتی: (مزامح) هە ندێ شتی بۆ باس کردووم، عمریش ووتی: ئە ی پای تۆ چی یه لە وه باره یه وه ؟ ئە ویش ووتی: پام وایه جێ به جێ به کەیت.

دە لێ: عمر دەسته کانی به رز کرده وه، پاشان ووتی: سوپاس بۆ ئە و خوا یه ی وای کرد وه لە نه وه کانی من کە سانێک هە ن هاوکارم دە بن لە ئیش و کاری ئاینه کەمدا، بە لێ کوپی خۆم کاتێ نوێژی نیوه پۆم کرد، تۆ هەسته و بپۆسەر مینبەر هە کە به ئاشکرا و له به رچاوی هەموو خە لکی سامانه کەت بگێر ه وه.

عبد الملکیش ووتی: ئە ی ئە میری با وه پ داران: چاکی دە لیت: دە لیت: ئە گەر دوا ی بخه یت بۆ نیوه پۆکی دە لیت: نیه تە نه گۆریت، عمریش ووتی: خە لکه کە ئیستا بلۆه یان لێ کرد وه و چونه ته وه بۆ قەیلوله، عبد الملکیش ووتی: جار چی یه کەت باهوارا بکات (وهرن بۆ نوێژی کۆمه ل)، ئە و کاتە هەموو خە لکی کۆده بنه وه، جار چیه کە جار ی داو ووتی: (الصلاة جامعە)، واتە: وهرن بۆ نوێژی جه ماعەت.

دە لێ: منیش به ره مزگە وت پۆیشتم و له وی عمری کوپی عبدالعزیز هات و سەرکەوته سەر مینبەر، هەمد و سەنای خوای کرد و، پاشان ووتی: پاشان... ئە وه هۆزی ئیمه یه. مە به سستی ئومه وی یه کانه. به خششی زۆریان داوه پێمان، سوێ، به خوا مافی ئەم هەموو شته مان نه بوو ئە وه موو شته مان بدە نێ، ئیمه ش مافی ئە وه مان نه بوو لییان وه رب گرین، هەموو ئە و شتانه درا وه من یه ک کە سیش چاودێر نه بوو به سەر مه وه، دە ی ئە وا من پدەم کرده وه و له خۆم و بنه ماله کە ما وه دە ستم

پى كرده، ئادەى نامەكە بخويته رهوه.

گۆزه يەكيان هينا و ئه و نوسراوانه ي تيدا بوو ده لى: موزاحيم هه مووى خويته ده و كاتى ته واو بوو دايه ده ستى عمر كه مه قه سيكى به ده سته وه بوو له سهر مينبه ركه داناشتبوو، ده ستى كرد به پارچه پارچه كردنى نووسراوه كان، پاشتر موزاحيم وه ره قه يه كى ترى دهره ينا و خويته يه وه له پاش ته واو كردنى دايه ده ستى عمرو، عمرش خه ريكي دراندنى بوو، پاشتر نوسراويكى ترى دهره ينا و عمرش لى و وه رده گرت و ده ي دراند و به وشيوه يه به رده وام بوون، تا بانگى نيوه پۆى فهرموو.<sup>۱</sup>

له و ملك و قه رده غانه ي كاتى خۆى به خشرابوون ن به عمر، واعر گه پانديه وه بۆ (بيت المال)، كه ژى وهرس له ولاتى يه مەن و چەند قە دە غە يەك (قاغه) له مامه.<sup>۲</sup> و ئه مه وه له گه ل زه وى (فه ده ك) و (خه يبه ر)<sup>۳</sup> و سوه يدا، هه موويان گه پاندنه وه بۆ خه زيننه ته نها (سوه يدا) نه بيت، عمر (رضي الله عنه) ده يوت: هه رچيم هه بوو هه موويم گه پاندنه وه بۆ موصلمانان ته سوه يدانه بيت، كه زه ويه كه من به پارو مووچه ي خۆم هى، او ته وه به ره م و بچوكترين مافى موصلماناى به سه ره وه نى يه، له و پاره يه م، كه (۲۰۰) دينار بوو له گه ل موصلماناندا وهرم ده گرد چكم كرده.

زه وى فه ده ك ده كه ويته باكور شارى مه دينه، سالانه نزيكه ي (۱۰,۰۰۰) دينارى خيترده دا يه وه، كاتى عمر (رضي الله عنه) خيلافه ي كه وته ده ست، هه والى ئه و زه وى يه ي پرسى و لى ي ورد بوويه وه و پاشان باسى ئه و زه ويه ي كرد له سه رده مى پيغه مبه رى پيغه مبه رى خوادا (رضي الله عنه)، پاش ئه و يش له سه رده مى ئه بو به كرى صديق و عمر و عثماندا (رضي الله عنه) ... له سه ر ئه وه نامه ي نوسى ئه بو به كرى كوپى عه مرى كوپى حەزم و پى ووت: پاشان، من ژۆر ورد بوومه ته وه له زه وى يه كه ي فه ده ك و بۆم دهركه وتوه كه به من نابريت و نيازى كرده وه بيگه پيتمه وه سه ر شيوازي سه رده مى پيغه مبه ر و

۱ - سيرة عمر بن عبدالعزيز لا (۱۰۷، ۱۰۸).

۲ - عمر بن عبدالعزيز سياسته في رد المظالم (۲۰۷۰).

۳ - هه مان سه رچاوه.

أبو بكر و عمر و عثمان، واز له و به نامانه بهیتم كه دواى ئه وان كارى له سه ر كراوه و  
بۆ ئه و به سته بيگه پینه وه و بیده دهستی كه سیك له موسلمانان كه به ره می  
بیئت، والسلام.

(كه تيبه) كه قه لایه ك بوو له قه لاكانى خه ببه ر، كاتى عمر بووبه خه ليفه نامه ی  
نارد بۆ كار به ده سته كه ی به شارى مه دینه وه، كه ئه بو به كرى كوپی محمدی كوپی  
عه مر بوو پى ووت: به دوا دا چونى كى كه تيبه كه م و بزانه له پینج یه كه كه ی  
پیغه مبه رى خوا بووه یان مو لكى تايبه تى پیغه مبه ر ﷺ خۆى بوو؟

ئه بو به كرىش پرسىارى له عه مره ی كچى عبد الرحمن كرد و ئه ویش ووتى:  
پیغه مبه ر خوا ﷺ كاتى سو لّحى كرد له گه ل (به نى ئه بى الحقیق) - (نه تنه و شه ق) ی  
كرد به پینج به شه وه و كه تيبه یه كى ك بوو له و پینج به شه، عمرى كوپی عبد  
العزیزیش گه پانديه وه بۆ شیوازی سه رده مى پیغه مبه رى خوا ﷺ.

ئو زه ویه شى گه پانديه وه بۆ ئه و پیاوه میسرى یه ی له كاتى خۆى عبدالعزیز  
باوكى له شارى حه لوان به نا په وا لى و ده رگرتبوو، ئه و خانوه شى كه عبدالعزیزى  
كوپی مه پوان كاتى خۆى له په بیعى كوپی خاریجه ی كپى بوو، كه هه تیویك بوو  
خۆى گه وده ی كردبوو، عمر گه پاندى یه وه بۆ په بیعه پاش ئه وه ی بۆى ده ركه وت،  
كه له شه رعدا دروست نى یه سه ره رشتیار مو لكى هه تیوه كانى ژێرده ستى خۆى  
بكړیته وه.

پاشن هه موو ئه وداها ته ی له كه ژى وه رسه وه له یه مه ن ده ستى كه وت،  
گه پانديه وه بۆ (بيت المال) له گه ل ئه و ده ست كورتى پتویستى زۆره خۆى و مال و  
مندالى به و پارانه، به لّام ژيانى ئه و دونیای به لاوه مه به ست بوو، نه ك ژینى كورتى  
دنیا، هه روه ك فه رمانى دابه موزاحیم، كه هه موو ئه وداها تانه ی سالانه له  
به حره یه وه بۆى ده هات بیگړیته وه بۆ خه زینه ی موسلمانان.<sup>۲</sup>

۱ - الطبقات (۳۸۹/۵) و عمر و سیاسته فی النظام (۲۰۸).

۲ - الطبقات لا ۲۱۲.

ئا بەو شېئوھى ەمرىكەللەھ لہ خۆيەو ە دەستى پىڭ كىردو خۆى كىردە سەرمەشق و پەچە شىكىن لەو بوارەدا لەبەرچاوە، گەلەكەى و ەموو ئەو مولكانەى گىڤراپەو ە بۆ خەزىنەى موسلمانان كە بۆنى ئەو ەيان لى دەھات بەناپەوا گەيشتەيت بەو وىيان گومانى ەبوو لەو ەى بە تەواوى ەللى ئەو ەيت، ەمووى گەپان دەو ە بۆ خاوەنەكانيان، ئەمەش لە پوانگەى دەست گرتنى بەو ەبوو بە بنەماى زوھىد و دنيا نەو ەستى و باو ەپى تەواوى بەو ەى كە گەپان دەو ەى ئەو شتانەى بەزولم گەيشتەبوو بەو بەشىكە لە تەقوا و لە خواترسان و، دانانى شتەكان لە شوپىنى خۆياندا.

ەركە بەتەواوى پزگارى بوو لە ەموو ئەو شتانەى گومانى لىيان ەبوو، كەماى ئەو ەى تىيدا بىت - ناوپى دايەو ە بەلاى خىزانەكەيدا - فاطمەى كچى عبدالملك - كە خاوەنى ئالتون و جەواھىر بوو، پىڭ ووت: ئەمە چۆن گەيشتە دەستى تۆ؟ ووتى: ئەمىرى باو ەپداران پىڭ بە خشىووم.

ەمرىش كەللەھ پىڭ ەى ووت: يان ئەو ەى دەى خەيتەو ە (خەزىنەى موسلمانان) يان پوخسەتم بدە لىت جيا بىمەو ە، چونكە پىم خۆش نى يە من و تۆ و ئەو خشل و گەو ەرانە لەيەك مالدا بىن.<sup>۱</sup>

ەمرىكەللەھ زۆر لەسەر خۆ ەوكارى ئەمەى بۆ پوونكر دەو ە و پىڭ ووت: ئەزانم مەسەلەى ئەم خشل و زىڤو زىو ە ئەزانم باوكت چى لى كىردو ە، دەى پىگام پىڭ دەدەى بىخەمە ناو دارە مەيتىك و لەو پەپى (بىت المال) دابنىم و پارەى تر سەرف بكەين ئەگەر پىو ەستمان بووسەرفى بكەين، ئەگەر پىش تۆ مردم ئەوا پىت بدەنەو ە، فاطمەش ووتى: چۆنت پىڭ خۆشە وای لى بكە.

ەمرىكەللەھ پىش فاطمە گىانى سباردو يەزىدى براى فاطمە بوو بە خەلىفەو دووبارە خشلەكەى بۆ ناردەو ەو، بەلام فاطمە وەرى نەگرتەو ەو ووتى: من ەرگىز شتىك وەرنەگرمەو ە، كە پىشتر بە خشىبىتم، بەلام يەزىد دابەشى كىرد بەسەر خىزانەكانى خۆى و خىزانى كۆپە كانىدا.<sup>۲</sup>

۱ - الطبقات لا ۲۱۲.

۲ - سيرة عمر بن عبدالعزيز (لابن عبدالحكم) لا (۵۲، ۵۳).

### \* گہراندنہ وہی مولکے نارہواویہ کانی بہنی ٹومہ یی یہ :

نہ گہر عمر رحمہ اللہ لہ گہراندنہ وہی ٹو مولک و سامانہ ی دا لہ خوئی و خیزانہ کہی و ناموزاکانی و خالوزاکانی و براکانی یہ وہ لہ بنہ مالہ ی ٹومہ وہی دہستی پی کرد، لہ گہل بہ خاک سپاردنی سولہ یمانی کوری عبدالمکی ناموزایدا شتیکی زور سہرسور ہینہری بینی، ٹویش ٹوہو دہ بینی خلیفہ کانی پیش خوئی، کہ ہہموو، یان مام و ناموزای بوون - زوری دیمہ نی زیادہ رہوی و ٹیسرافیان ہیناوه بہ سہر خلیفہ دا کہ لہ سہردہمی پیغہ مہری خوادا رحمہ اللہ شتی وانہ بووہ یان لہ سہردہمی خلیفہ راشیدیہ کاند، مال و سامانی: ی بی شوماریان خہرج دہ کرد لہ پیٹناوی ٹوہدا، کہ لہ بہرچاوی میللت بہ گہورہو جیگاری شانازی دہرکہون۔

لہو دیمہ نانہ: ٹسپ سوارانی خیلافہت کہ پیٹک ہاتبوون لہ کومہ لیک کی زور لہ ٹسپ و ٹیستر و گویدریژو ہر وولاخیکی کہ سیٹک سہرہرشتی دہرکد کہ سیٹک پہشوکی گرتبوو۔

ہہرہ لہو دیمہ نانہ: کومہ لیک چادرگہو ژور و فہرش و ژیر خہر کہ نامادہ کرابوون بق خلیفہ ی نوئی، و چاوی ہلثہ قی بوو ہہموو بہو ہہمووہ دہستہ جل و بہرگہ نوئی یہ و شوشہ عہترو کرینمانہ ی، کہ ہرمردنی خلیفہ ی پیشو ہہموو دہبنہ مولکی ٹو، بہ بی ٹوہی قہترہیہک ٹارہ قی لہ پیٹناودار شتبیٹ، ہہموو ٹمانہش کہ لہ وکاتہ دا گہ لیک پیویستی بہو سامانانہ بوو تا پیداویستی موسلمانانی پی دہریکات بہو شیوہیہ ی کہ خواو پیغہ مہرہ کہی پوونیان کردوٹہ وہ۔

بوئیہ ٹم شتگہلہ جوانہ ی درایہ دہست خیرا ہہمووی دایہ دہستی موزاحیم و ووتی بی: ہہموویان بفروٹہ و پاراکہ بخہرہ ناو خہزینہ ی موسلمانان۔<sup>۱</sup>

عمر رحمہ اللہ سیاسہ تیکی دیاری کراو نہ خشہ بؤکیشرای ہہبوو لہ مہسہلہ ی گہراندنہ وہی پارہو مولکی بنہ مالہ ی ٹومہ وہی یہ کان رابوئیہ لہ پاش بہ خاک سپاردنی سولہ یمان ہہموو ہاتنہ وہ خزمہت خلیفہ ی نوئیان وک عادہ تیان لہ گہل

خەلیفەككانى پېشتردا، بۆئەوہى ھەر لەو كاتەوہ لەو مەسەلەيە لەو كاتەوہى  
ئاگادارىيان بكات، ئۇەوہوۋو عبدالملك نەيھەشت بېتە ژوورەوہ و بەباوكى ووت:  
فەرمانت بە چى يە؟ ئەویش ووتى: پېيان بلى باوكم سەلامتان لى دەكات، پېتان  
دەلئت: ﴿قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ﴾ (الزمر: ۱۳).

باشتر جارىكى تر داواى لەباوكى كرد، كە زووبكات لە جى بەجى كردنى لى  
سەندەوہى مولك مالى ئومەوہى يەكان، كە بەناپەوا دەستيان كەوتبوو عمریش پى  
ووت: ئەم ھۆزو بنەمالەى تۆ ئەم شتانە، يان گرى گرى دەست كەوتووہ ھەركاتى  
بەوئەت ھەول بەدەم لىيان بەسەنمەوہ دەترسم بەيەكجارو پىكەوہ ھەلتەقەين پىمانداو  
جەنگ و خوین پرشتن بەرپا بکەن دژمان.

دەى وەللەهى لەناوچوونى دنيا مەبەلاوہ ئاسان ترە لەوہى بەھۆى منەوہ  
ئەوہندى كەلەشاخ گرفتیک خوین برژئت، ئەى تۆ عبدالملك باوہ پازى نیت كە  
باوكت ھەموو پۆژىك سوننەتیک زیندو دەكاتەوہ و- بیدعە- يەك گوردەنى - تابزانیت  
خوا چى دەكات لەنێنان ئیمەو ئەواندا و خوايش باشترین حوكم پايانە.

پاشان زیاتر سیاسىيەتەكانى خۆم لەم بارەيەوہ پوون كردهوہ، كاتى (عبد  
الملك)ى كوپى پى ووت: چى پى لى گرتبوويت و ناھىلى ئەوى دەتەوئە جى  
بەجى يەكەيت؟ دەى سا وەللەهى زۆر ئاسايى لەلام من و تۆپىكەوہ لە مەنجلىكدا  
بكوئینن. عمر پى ووت: تۆيش؟ ووتى: بەلێ.

عمریش ووتى: سوپاسى بۆ ئەو خوايەى پۆلەيەكى واى پى داووم، كە پېشتگر و  
ھاوکارمە لە ئیش و كارى ئاینەكەمدا، بەلام ئەگەر ئەوہى تۆ دەلئت جى بەجى  
بکەين لەوہ دلىانيم كە بەدلىان بېت، ئەگەر بە دلىان نەبوو ناچارم دەكەن  
پەنا بەرم بۆ شمشیر، دەى خیر نى يە لە چاكەيەكدا بە شمشیر بەئىزىتەكايەوہ،  
كوپى خۆم من خەلكى وردە وردە پادەھيتم و ئەگەر تەمەنیش پىگارى نەدام ئەوہ  
داوا دەكەم لەخوا ئەو خواستانەم بېنە دى، چونكە خوا دەزانئەت من نیازم چى يە.<sup>۲</sup>

۱ - سيرة عمر بن عبدالعزيز، ابن الجوزي لا (۲۶۰-۲۶۲).

۲ - سيرة عمر بن عبدالعزيز، ابن الجوزي لا (۲۶۲-۲۶۳).

ئابە و شیۋە یە عمر ﷺ سیاست و پیزی پرلە حیکمەت و ژیرانە ی گرتە بەر بۆ  
 ھێنانە دی ئەو ئاواتانە ی، بۆجی بەجی کردنیشی گەوەرترین و ترسناکترین پێگای  
 گرتە بەر کە ئەو ەبوو لەخۆیەو ە دەستی پێ کرد و پاشان خانەوادە ی خۆی پاشتر  
 بنەمالە کە ی کە خاڵۆزاو ئامۆزاوانی بوون و کۆی کردنەو ە و داوای ئی کردن کە  
 ەرجی یەکیان بە ناڕەوا پێدراو ە بیگێرەو ە بۆ خواو ەنەکانیان.<sup>۱</sup>

ەەر لە پۆژانی یە کە می خیلافەتدا بەتەواوەتی بەنی ئومە یە ی پووت کردەو ە لە  
 زۆریە ی مولک و سامانەکانیان، کە لە پۆژانی پابردوودا گەشە ی کردبوو، چونکە  
 بنەمالە ی فەرمان پەواکان بوون...))، و ئەمپۆ مالەکانیان ئی دەسەنریتەو ە و  
 دەخریتەو ە (بیت المال) و دادپەرەری پێرەوی خۆی دەگریەو ە؛ سامانی موسڵمانان  
 واد دەگەریتەو ە بۆ موسڵمانان، تابیت نابیت بە کۆمەلێکەو ە یان حیزبێکەو ە و  
 خەلکی تری ئی بێ بەش بکریت، و مال و سامانەکانیش لە ەموو جۆرەکان بوون،  
 بە ەموو شیوازیک ھۆکاریک کۆکرا بوونەو ە، عمر ﷺ لە بەنی ئومە یە ی سەندەو ە و  
 ەموو تاپۆکانیشی دپاندن و گەپاندنیەو ە بۆ شوینی دروستی خۆیان:

لەوانە: مولکی بەناڕەوا دەست کەوتوو، خەلات و دیاری، مولکی تابیتە ی و جیاو  
 زەوی وزار و قەدەغەکان، ەەر ەمووی کرا بە پارە و کۆکرایەو ە کە لە مەزەندە ی  
 عمر دا لایەکی سامانی ەموو ئومەت بوو بەنیو ە ی (بیت المال) دادەنرا.<sup>۲</sup>

چەند پۆژیکتی تیپە ی و (بەنی ئومە یە) بینیان و لە ەموو مولک و سامانیک بێ  
 بەش کران جگە لەو ەندە نەبیت کە مافی پەوای خۆیان بو، دەستیان بە  
 دروستکردنی ھاشەو ەوشە دژی ئەم سیاسەتە ی عمر کرد و نە یاری تەواوی خۆیان  
 راگە یاند، ئە ی وەلامی عمر چی بوو؟

(دە ی وەللامی ئاواتە خوازم لەسەر زەویدا ناعەدالیەتیک نەمینی من نەگێرەو ە  
 شوینی خۆی و ئاواتە خوازم ەرناعەدالەتی یە ک پاست کەمەو ە لەبەرەمبەرەیدا  
 پارچە یە ک لە لاشەم بمینیت و ئازاری تەواو بجێژم و پاشانیش وە ک خۆی ئی

۱ - عمر بن سیاسته في رد المظالم ۲۱۵.

۲ - سيرة عمر بن عبدالعزيز لابن الجوزي لا ۱۱۵.

بېيىتەۋە، يەك ناعەدالەتى نەمىنىت راستم نەكردبىيەۋە لە دەروونى خۆم دەپرسم دەربارەى).<sup>۱</sup>

بەلام نەۋەكانى بەنى ئوممەيە بىيەۋا نەبوون و چۆكيان دانەدا دەربارەى ئەم مافانەى ئومەتى ئىسلام، كەھىچ پۆژىك لە پۆژان نەھاتوۋە بە خەيلىاندا بەۋ شىۋەيە لىيان بىسەنرىتەۋە، بۆ ئەۋمەبەستە كۆبۈنەۋە داۋايان كرد لە كۆپە كەرەى ۋەلىد كرد كە دەمراستيان بووتا لەۋ بارەيەۋە شتىك بۆ عمرى كوپى عبدالعزىز بنوسىت.

ئەۋىش نامەى نوسى بۆى ۋوتى: پاشان... تۆپپەرەۋى ھەموو خەلىفەكانى پىش خۆتت فەرامۆش كرد و لە پېرۇگرامى ئەۋان لات داۋكارەكانىانت ناۋنا - ناعەدالەتى - مظلمە - كەئەمەش بە چاۋى سوك سەيركردنى خۆيان و سىياسەت و كارەكانىانە، جىنۋىشە بۆ پۆلەكانى دۋاى خۆيان، ئەۋكارەش مافى تۆنى يە، ئەۋەى خوا ويستى بگەيەنرىت تۆ بچراندت، ھەلۋىستى ناپەرەۋات نواند لەگەل خزمانندا، ھەمووپارەۋ مولك و سامانى پاش ماۋەى قورەيشى يەكان مافەكانىانت داگىر كرد بەستەم و ناپەرەۋا خستتەۋە خەزىنەكانى خۆت، دەى لەخوا بترسە ئەى كوپى عبدالعزىز و بگەپىرەۋە بۆلاى، ئەگەر ئاۋا ستەم و نان بپراۋى بەيىنى بەسەر خزمەكانندا گومان مەبە ئەۋكورسى يەت تاسەر بۆ بىمىنتەۋە، سوپىند بەۋكەسەى محمدى ﷺ كرده خاۋەنى پەيام و كەپامەت، بەم كارەت تۆ خۆت لە خوا دور دەخەيتەۋە، كە خۆيشت بە بەلاسەيرى دەكەيت، دەى ھەرۋايشە، دەى كەمى لە ئازەزوات و نابەدلى يەكانت ۋەرە خوارەۋە).<sup>۲</sup>

لەم نامەيدا ناپەرەزانى نەۋەكانى ئوممەيى يە دەردەخات بەرامبەرە كارەكانى عمر: \* پىچەۋانەى خەلىفەكانى پىش خۆى كرددەۋە بەسوك و ناتەۋاۋ سەيرى كرددەۋەن.

۱ - سيرة عمر بن عبدالعزيز (ابن عبد الحكم) (۱۴۱ - ۱۵۱).

۲ - عمر بن عبدالعزيز، صالح العلى لا ۱۹۴.



\* به خراب سه یرکردنی پۆله کانی دواى خۆيان.

\* کاره کانی نارپه وان و له گه ل هه قدا يه ك نا گرنه وه.

\* نان پراو کردنی بنه ماله کەى هه پره شه يه که بۆ پۆسته کهى وهك خه ليفه.

بى گومان ئەم کاره ی عمر کورێ عبد العزیز هه پره شه يه ك بوو پووبه پووی بنه ماله ی ئوممه ی يه كان ده بوويه وه هيزو ده سته لاتى لاواز ده كردن، وایان لى ده كردن هه نگاوى تر بگرنه بهر، که هه پره شه بىت بۆ خه ليفه ی سه رحوكم، ئەمه ش جىگارى مه ترسى گه وره ی چ خۆى و چ بۆ ئەسلێ خيلافه ت.<sup>۱</sup>

وه لامي عمر ﷺ بۆ ئەم نامه يه زۆر توند بوو، هه موو وشه يه كى وهك بلێسه يه كى ئاگر و ابوو: ((وه يل بۆ خۆت و بۆ باوكيشت، ئای كه شكات لى كه ر ماف خوارونتان زۆره له پۆژه ی قیامه تدا، .. خۆت بگره په له مه كه، ئەگه ر ته مه ن پىگا بدات و مافه كان هه موو بگرمه وه شویتى خۆيان... ئەوكاته ئاوپىك له تۆ و بنه ماله كه ت ئەده مه وه، گۆپه پان سپى ده كه مه وه له سه ر به لگه ی پوون و ئاشكرا، ئەى ئەوانه ی به درێژایى ژيانتان هه قتان پشت گوێ خستوه).<sup>۲</sup>

\* بنه ماله ی ئوممه ی يه كان په نا بۆ گفتوگوێ ئاشتiane ده بن:

پاش ئەوه ی پۆله کانی ئەموى يه بى هیوا بوون له خۆگرتن به رامبه ر ئەم نه یارى يه يه كگرتوه یان وزانیان سودى نى يه، په نایان برد بۆ شیوازی دانشتن و گفتو گوو له يه ك حالى بوونى نه رم و نایان، به لكو به و هۆيه وه بگه نه ئەو مه به سته ی خۆيان پێان خۆشه و قسه ی له گه لدا بکه ن و خزمایه تی وسیله ی په حمى بخه نه وه بىر. ئەویش به م شیوازه وه لامي دانه وه ووتى: (سامانى تاييه تی خۆم له خزمه تتاندايه، به لام مولك و سامانى گشتى مولكى هه موو موسلمانانه و ئیوه ش يه كىكن له وان، وه للاهی ئەگه ر كار واى لىيىت هه موو سه ر زه ووى ئەم بۆ چوونه ی ئیوه یان هه بىت، منیش دنیا يه ك سزای خوايان به سه ردا ده بارىنم).<sup>۳</sup>

۱ - عمر بن عبدالعزیز، صالح العلى لا ۱۹۵.

۲ - سيرة عمر بن عبدالعزیز (ابن عبد الحكم) لا ۱۴۷- ۱۵۱.

۳ - سيرة عمر بن عبدالعزیز (ابن الحكم)، لا ۱۴۷- ۱۵۱.

جارىڭيان ھىشامى كوپى عبدالملك دەپواتە لاي، پى دەلئىت: ئەى ئەمىرى باوەرداران من نوڭنەرى خزمەكانتەم بۆلات، ھاتوم ئاڭادارت بىكەم لەوھى، كە لە ناخياندايە، ئە دەلئىن: تۆچى دەكەيت لە ھوكمەتەكەتدا ئازاد بەو بىكە، بەلام واز بېنە لەو ھوكم ھەرمانانەى، كە خەلىفەكانى پېش تۆ داويانە، ھەر ھەر لەویدا وەلامى دەداتەوھ و دەلئىت: ئەگەر دوو كىتىم بۆ بەينى يەككىيان لە معاويە و ئەوى تريان لە عبدالملكەوھ بىت: كار بەكاميان بىكەم بەپاى تۆ؟ ووتى: بەوھى پېشتريان. ھەمىش وەلامى دايەوھ: دەى من ھىچ كىتئىك لە كىتئەكەى خوا پېشتەر نابىنم و منىش چ كارى ئىستام و چ كارى خەلىفەكانى پېش خۆم لەسەر ئەو كىتئە پېپرە دەكەم.<sup>۱</sup>

### \* بىنەمالەى ئومەھوى يەكان ئەم جارە پورى فاتىمەى ھەر دەنئىن:

كاتى پياوان دەستە وەستان بوون لەوھى ھەر نەرم بىكەن و بۆلاى خۆيان پاى بىكىش ئاچار بوون پەنا بەرن بۆ فاطمەى كچى مەپوان، ئەم پورەى ھەر زۆر پىزدار و خاوەن كەسايەتەكى گەرە بوو، لە ھەموو كاتىكدا بۆى ھەبوو بىچىت بۆلاى خەلىفەكان و ھىچ داواكارى و پىداوېستى پەد نەكراوھتەوھ، زۆر پىزىيان لى دەگرت و بەگەرە ھەرىيان دەكرد، ھەمىش پېش خىلافەت بەو شىئوھە بۆى دەپوانى، كاتى فاطمە ھات بۆلاى پىزى تەواى لى ناو پىشتى يەكى پىداو لەلاى خۆى دايىشاند، فاطمەئىش ووتى:

خزمەكانتە سكاالات لى دەكەن و واباست دەكەن، كە تۆ لە خىرو بىرى پېش خۆت بى بەشت كىردوون، ھەمىش ووتى: ھىچ مافىكەم لى زەوت نەكردوون مافى خۆيان بوو بىت ھىچ مافىكىشم لى نەسەندوون، كە مافى خۆيان بوو بىت. فاطمەش ووتى: من دەمبىنن باسيان دەكردىت، من زۆر دەترسم لەدژت ھەلسن و پۆژىكى پەشت بەسەر بەينن.

۱ - ھەمان سەرچاوە، لا ۱۱۸ - ۱۱۹. ملامع الانقلاب الإسلامى فى خلافة عمر بن عبدالعزيز د.

عماد الدين خليل، لا ۱۱۷ - ۱۱۸.

عمریش ووتی: ((کل یوم أخافه - دون یوم القیامه- فلا وقانی الله شره))، واته: نه گهر جگه له پوژی قیامت له پژیکی تر بترسم، دهی خوا له شه پو خراپه ی نه و پوژه نه م پاریزیت.

پاشان دواى کرد - یه ک دیناری (ناسن) و ناگیریک و مهقه له یه کی بۆ بهینن و کاتى بۆیانی هینا سکلله کانی گهش کرده وه و دیناره که ی خسته ناوی تاسور بوویه وه، پاشان دیناره که ی گرت به دهستی یه وه و به پوری ووت: پوری گیان نایا دلت بۆ برازا که ت ناسوتی - واته بخریته ناو ناگری دۆزه خه وه.

نه م دیمه نه کاریگه ره کاری کرده سهر دل و دهرونی پوری فاطمه و لای کرده وه بۆ لای عمر داواى لى کرد له سهر ووته کانی بهرده وام بیت.

نه ویش دهستی کرد به قسه وه ک بلایى تابلویه کی پهنگین له داد پهروهی ئیسلام بنه خشینى تا بته قیته وه و خیرو بیرى بۆ هه مووان بیت، ووتی:

خوای ته عالان محمد ﷺ ناردوه تاره حمهت و به زه یی بیت بۆ هه موو خه لکی

سهر زه وى، بۆ نه وه ی نه ناردوه تا ببیته سزاو نارپه حه تی بۆیان و، پاشان خوای گه و ره گه پانه یه و بۆ لای خوای له پاش خوای پووباریکی سازگاری بۆ به جیهیشتن، تا به یه کسانى وئاوی لى بخۆنه وه، له پاش نه ویش أبوبکر پووباره که ی وه ک خوای هیشته وه پاش بهرده وام نه و پووباره ئاوی ده به خشیه تینوان، تا یه زید و مه پوان و عبدالملك و وه لید و سوله یمانى کوپى درایه دهستی من ئاویان لى ده خواره وه تا خیلافهت گه یشته دهستی من و پووباره که به وشکی درایه دهستی من و ئاوی نه ده به خشی یه خاوه نه کانی و منیش به نیازم نه و پووباره سهر له نوئى وه ک جاران

لى بکه مه وه

فاطمه ووتی: به سیه، من ته نها ویستم قسه یه کت له گه لدا بکه م، مادام تۆ نیازی نه وهت هه یه، ده ی من هه رگیز هیچ نالیم و گه راپه وه لایان هه واله که ی بۆ گپرا نه وه.<sup>۱</sup> له پیاویه تیکی تر دا هاته وه، که فاطمه پاش نه وه ی له لای عمر هاته دهره وه به (بنی ئومه یی یه) ووت: خۆتان به خۆتان کرد، ئیوه له نه وه کانی عمری کوپی

خطابتان خواست، وا پۆله یه کی وهك باوانی له دایك بوو) ... وهه موویان بئی دهنگ بوون.

پیشی ووت: چہ نندت سہرف کردوہ لہ بہ سرہ تا گہ یشتوتیہ لای من؟ کا برایہ کہش ووتی: ئہ ی ئہ میری باوہ پداران تو دہ بارہ ی کرئی ی پښگہ کہم دہ پرسیت، کہ ھہ موو زہویہ کہت بؤ گڼپراہہ و تہوہ، عمر وہ لآمی دایہوہ: من مافہ کہی خۆت بؤ گڼپرايتہوہ، پاشان فرمان دہ دات (۶۰) دہرہ می بدہنئ لہ باتی مہ سروفی ئہم سہرو ئہوسہری پښگا.<sup>۱</sup>

(ابن موسی) دہ لئیت: عمری کوپی عبدالعزیز بہ ردہ وام تامرد ھہر مولک و سامان دہ گڼپراہہوہ بؤ خواوہ نہ کانیان.<sup>۲</sup>

پوژنک کۆمہ لئیک موسلمانان ھاتنہ خزمہ تی عمر و سکا لایان لہ سہر (روحی کوپی ولیدی کوپی عبدالملک) تو مار کرد، کہ گواہ کۆمہ لی دووکانی لی زہوت کردوہم، شایہ تیان ھینا بوو لہ سہر، عمریش فرمانی دابہ (روح)، کہ دوکانہ کانیان بؤ بگڼپښتہوہ و داوای تاپۆکہ ی ولیدی نہ کردو (روح) یش ھہ پہ شہ ی لی کردو عمریش پاسہ وانہ کہی خۆی ناگادار کرد، کہ شوښنی (روح) بکھوښت بزانتیت دہیداتہ و، یان نا ئہ گہر نہیدایہوہ بدات لہ ملی و، (روح) یش لہ گیانی خۆی ترساو خیرا دوکانہ کانی ھہ موو گڼپراہہوہ بؤ خواوہ نہ کانیان.<sup>۳</sup>

زہویہ کیش کہ ھہ ندئ لہ عہرہ بہ دہ شتہ کیہ کان زیندوویان کرد بوویہوہ پاشترہ ولیدی کوپی عبدالملک لی ی سہ ندبون و بہ خشیبوویہ یہ کئ لہ خزمہ کانی، عمر ﷺ لی سہ ندوہ گڼپراہہوہ بؤ خواوہ نہ کانی خۆی ووتی: پښغہ مہری خواي ﷺ فہرموویہ تی: ((من احيا ارضا ميتة فهي له))<sup>\*</sup>، واتہ: ھہر کہ سئ زہویہ کی مردو زیندو بکاتہوہ ئہوہ دہ بیتہ ملکی ئہوی، پښغہ مہری خواي ﷺ (بيت المال) ی زؤر خۆشو یستوہ ھہ موو مافہ کانی بؤ گڼپراوہ تہوہ، جارنک ووتی: بہ فاطمہ ی کچی علی کوپی أبو طالب ﷺ: (ئہ ی کچی علی، وہ لآمی لہ ھہ موو سہر زہویدا کہسم

۱- سیرة عمر بن عبدالعزیز، لابن عبدالحکم، لا ۱۴۶، ۱۴۷.

۲ - الطبقات (ابن سعد) (۳۴۱/۵).

۳ - سیرة عمر (ابن الحکم)، لا ۶۰.

\* صحیح جامع الالبانی ژ ۲۷۶۶.

ئەۋەندەى ئىۋە خۇش ناۋىت ئەى (آل بىت)، ئىۋەم لە ھەموو كەس و كارەكانى خۇم زىاتر خۇشم دەۋىت).<sup>۱</sup>

ب - لابرەنى ھەموو والى و كارىبە دەستە ستەم كارەكان:

كاتى عمرى كوپى عبدالعزىز رەھمەتۇللىھى ئەلەيھى بوو بە خەلىفە، دەستى كرد بە لابرەنى ھەموو ئەو والى و فەرمانپەرە و كارىبە دەستانەى كەستەمىيان لە موسلمانان كرىبوو، لە پۇستەكانىيان لای برەن، يەككى لەۋانە: (خالىدى كوپى رىيان)، كە بەر پەرسى گشتى پاسەۋانەكانى سولەيمانى كوپى عبد الملك بوو بە فەرمانى سولەيمان دەيدا لە مىلى ھەركەسىك ئەو بىۋىستايە و لەباتى ئەۋدا (عەمرى كوپى موھاجىرى ئەنصارى) دانا، بە خالىدى ووت: ئەى خالىد ئىتر ئەۋ شەمشىرە لە خۇت بىكەرەرەۋە، ئەى پەرۋەردىگارم مەن لەبەر خاترى تۆ خالىدىم لە كار دۈۋر خستەۋە، دەى خوايە ھەرگىز بەرزى نەكەيتەۋە، پاشان بە عەمرى ووت: ۋەللاھى ئەى عەمر تۆ چاك دەزانىت ھىچ پەيۋەندىيەكى خزمەيتى لەنئۈۋان مەن و تۆدا نى يەجگە لەپەيۋەندى خزمەيتى ئىسلام، بەلام بىنىۋىمىت زۆر قورئان دەۋر دەكەيتەۋە و بىنىۋىمىت لە جىگە يەكدا نوڭزۇت كىردۈۋە وات زانىۋە كەس ناتىبىنىت و ھەرۋەھا چاۋم پىت كەۋتوۋە چەند جوان نوڭزۇت دەكەيت ئەم شەمشىرە بىگرە و بىيە بەر پەرسى يەكەمى پاسەۋانەكانم.<sup>۲</sup>

ئابە و جۆرە بەر پەرسە ستەمكارەكانى لابرە، ئەمەش شىۋازى بوۋە لە ھەلبىزاردنى والى و قازى و نوسەرەكان و... ھتە، دەگەر پابە دۋاى كەسىكى شىۋار و صالح دا چ لەبۋارى خواناسى يان لەبۋارى دەستپاكىدا و كاتىك پەخنىي گىرت لەيەككى لە والى يەكانى خۇى و بەدار ھەيزەرەنەكەى دەستى ئامازەى بۆ ناۋچارى كابرە كرد و پىي ووت: ئا ئەمەت مەنى خەلەتاند، واتە: زۆر سوزدە برەنەكانت، ئەم نىشانەيەش لە ناۋچاۋەۋە نىشانەى زۆر نوڭزۇت كىردن و خواناسىنە، خۇ عمر رەھمەتۇللىھى ئەلەيھى بەپۋالەتى كەس نەخەلەتاۋە، بەلكو خستۈنى يە تە ژىر تاقىكرەنەۋە، بۆيە

۱ - سيرة و مناقب عمر (ابن الجوزي)، لا ۱۳۱. السياسة الاقتصادية المالية لعمر بن عبد

العزیز، لا ۴۵.

۲ - سيرة عمرى بن عبدالعزيز (ابن الجوزي)، لا ۵۰.

جاریکیان پٹاویکی بینی زور نویژی ده کرد، ویستی تاقیبکاته وه تا بزانیّت شیاهه  
بیکات به والی جیگایهک، بۆ نه و مه به سته کابرایهکی نزدیکی خوی بۆ نارد و نه ویش  
چوو بۆلای و پئی ووت: فلان که س توچاک ده زانیت من ده ستم ده پوات له لای  
نه میری برواداران، چیم بۆ ده که یت نه گهر پازی بکه م بتکات به والی ولاتیگ؟ کابرا  
ووتی: مووچه ی یه ک سالم ده ده مه تو، پٹاوه که ی عمر گه پایه وه و هه والی  
تاقیکردنه وه که ی بۆ گتیرایه وه و نه ویش وازی لی هینا، چونکه له تاقیکردنه وه که دا  
ده رنه چوو.<sup>۱</sup>

یه کتیک تر له وانه ی، که نه میری برواداران لای بردن (اسامه) ی کویری (زید  
التنوجی) بوو، که به رپرسی دارایی میسر بوو، زور سته مکار بوو، جوړه سزایه کی  
میسریه کانی ده دا، که پیچه وانه ی سزاکانی قورئانی پیروژ بوو، له و مه سه له  
خیلافیانه دا، که زاناکان له سه ری کۆک نه بوون و به ته وای لی پیچینه وه تیدا  
نه ده کردو یه کسه ر ده سستی ده بپی، عمر فهرمانی ده رکرد بۆی، که هه رساله و  
له هه ریمیک زیندان بکریّت و کۆت و زنجیریش بکریّ ته نها کاتی نوژه کان بیکه نه وه،  
له میسر سالی یه که می ته واو کرد و سالی دووه میش له فه له سستی زیندانی کرا،  
پاش نه وه عمر له دنیا ده رچوو زهیدی کویری عبدالملک هاته سه ر کورسی  
خیلافهت و گتیرانه وه سه رکاره که ی له میسر!<sup>۲</sup>

عمر رحمۃ اللہ نامه ی ناردو تیدا - یه زیدی کویری نه بی موسلیم له والیتی نه فریقیا لابرده،  
کاربه ده سستی خراب بووه و به جوړی سهیری سولتانی کردوه وهک خوا - له هه موو  
گه وره و بچوکتیدا گویرایه لی کردوه ئیتر باسته میشی تیدا بوو بیّت له گه ل ناهه قی،  
نه م پیاوه به ده م زیکرو یادی خواوه سزای خه لکی داوه و فهرمانی ده دا به گرتنی  
کۆمه لی که س و له به رده میدا سزایان بدهن و نه ویش ده یووت: (سبحان الله والحمد  
لله) کوپه که بزانه چۆنیان لی ده ده یت، شوینی سزادانه که ی له له شیاندای دیاری  
ده کرد، پاشان ده یووت: (لا إله إلا الله والله أكبر) نه ی کوپه که بزانه چۆن ده ده یت

۱ - فقه عمری بن عبدالعزیز د. محمد شفیر (۹۱/۱).

۲ - سیره عمری بن عبدالعزیز (ابن الحكم)، لا ۳۲.

له نه و شوینه ی و نه و شوینه ی بۆ دیاری ده کرد، نه و حاله ته ش به خراپترین حاله ت داده نریت و نامه ی نارد بۆعه زل کردنی.<sup>۱</sup>

ئابو و جۆره عمر به رده وام بوو له لابرده ی والی یه سته م کاره کان و دانانی پیاو صالحان له جیگه یاندا و - به ویستی خوا- دواتر باسی هه لس که وتی عمر له گه ل والی یه کانیدا ده که یین له بابی (فقه عمر) دا.

### ج - لابرده ی سته م له سه ر (موالی) یه کان:

مه والی یه کان له پیش سه رده می عمری کورپی عبدالعزیز دا پویه پووی جۆره ها نه شکه نجه ده بوونه وه، نه وه شیان، که موسلمان ده بوو سه رانه ی له سه رنه ده که وت، هه روه که ده ده غه کرابوو له سه ریان کۆچ بکه ن له جی یه که بۆ جی یه کی تر وه که مه والی یه کانی عیراق و میسر و خۆپاسان.

له سه رده می (عبدالملك) داو له سه رده می چه جاج دووچاوی سته می گه وره هاتن و نه وکه سه ی موسلمان ده بوو جیزی یه له سه ر لانه ده بردن نهیده هیشت له لادیکانی خۆیانه وه، بۆ شوینه کانی تر کۆچ بکه ن، هه ر هۆی نه وه ش بوو، که له داخاندایه شداریان کرد له شوپشه که ی (ابن الأشعث) دا له دژی چه جاج، له میسر و خۆراسانی ش هه ر به و شیوه یه بوو.

هه رکه عمر چوو ه سه ر حوکم هه موو نه و سته مانه ی له سه ره لگرتن و نامه ی نارد بۆ کاربه ده سه که ی و پئی ی ووت: هه رکه سی له مه والی یه کان موسلمان ده بیئت له جوله که و گاورو ناگره پرست ی ناوچه ی جه زیره ئیتر تیکه لی موسلمانانی بکه و له و ناوچه یه ی خۆی دوری بخه ره وه و حسابی موسلمانان بۆ بکه، و تیکه لی موسلمانان بکه و دلنه واییان بکه جگه ماله زه ویه کانیان، چونکه نه وه (فه یی) موسلمانانه، به لام نه گه ر پیش نه وه ی ناوچه که یان پزگار کرابیئت موسلمان بووبن نه وه (فه یی) نی یه، به لکو مولکی خۆیانه و نه وه فه یی خواجه بۆ هه موو موسلمانان.<sup>۲</sup>

۱ - سیره عمری بن عبدالعزیز (ابن عبدالحکم)، لا ۳۲، ۳۳.

۲ - موالی: نه وکه سانه ن، که پیشتر نه هلی ذیمه بوون و موسلمان بوون، وه رگێژ.

۳ - سیره عمر بن عبدالعزیز، لا ۷۸، ۷۹.



نامہ شی نارد بق کاربہ دہستہ کی له میسر (حییانی کوپی شورہ یح) پی ی ووت:  
سہرانہ ہہ لگرہ له سہر ہہرکہ سیکی ئہ مہلی (ذمۃ) کہ موسلمان دہبن، خوای  
تہ بارہک و تہعالا دہ فہرموویت: ﴿فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَخَلُّوا  
سَبِيلَهُمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾، واتہ: ئہ گہر گہرانہ وہو نویتیان کردو زہکاتیان دا  
ئہوا وازیان لی بہینن، چونکہ خوا لیبوردهو بہہ زہیی یہ.

بہ لام ئہم کاربہ دہستہ نامہ ی نووسیہ وہ بق عمر و پی ی ووت: پاشان...  
موسلمان بوون زیانی داوہ له کہم بوونہ وہی جیزیہ وسہرانہ و تہنانت  
من (۲۰) ہہزار دینارم له حارث ی کوپی نابتہ قہرز کردوہ بق موچہ ی ئہ ہلی  
دیوان، مہ گہر ئہ میری باوہ پاداران خوی ببیژیڑیت.<sup>۱</sup>

وہ لامی عمریش بوی بہم شیوہ یہ بوو: پاشان... نامہ کہ تم پی گہیشٹ، من کاتی  
خوی توم کرد بہ بہرپرسی سہربازی میسر ئہ شمرانی کہ ناتوانیت، من فہرمان  
داوہ بہ سہر نیڑاوہ کہ مدا، کہ (۲۰) قہ مچی بدات له تہوقی سہرت،  
سہرانہ (الجزیہ) ہہ لگرہ له سہر ہہرکہ سیک موسلمان دہ بیت، خوا له ناوت بہریت بق  
خوت و بق چوونت، خوای گہورہ محمدی ناردوہ بق پینمونی و ہیدایہ، نہک بق  
پارہ کؤکردنہ وہو جیبایہ، بہ تہمہنم عمر شایہنی ئہ وہنی، خوا بوی بکردایہ،  
ہہموو خہ لکی له سہر دہستی ئہودا موسلمان ببونایہ.<sup>۲</sup>

له پریوایہ تی (ابن سعد) دا ہاتوہ: پاشان... خوای گہورہ محمدی ناردوہ وہک  
بانگ خوازیک، نہک بق پارہ چینہ وہ، ئہ گہر نامہ کہ مت پی گہیشٹ و ئہ ہلی (ذیمۃ)  
ہہموو ہاتنہ ناو ئیسلا مہ وہ سہرانہ یان شکاند، ئہوا شتہ کانت کؤکہرہ وہ  
وہرہ وہ).<sup>۳</sup>

۱ - الخطط، منفریزی (۷۸/۱). و عمر بن عبدالعزیز و سیاستہ فی رد المظالم، لا ۲۳۳.

۲ - الخطط - مقریزی (۷۸/۱). و عمر بن عبدالعزیز و سیاستہ فی رد المظالم ۲۳۲.

۳ - الطبقات ابن سعد (۳۸۴/۵).

خۆ ئەم کاربە دەستەى میسر تەنھا نەبوو لەم کارەیدا، کە داواى کرد لە عمر تا سەرانی بێسەنئى لەوانەشى کە موسڵمان دەبن، ئەو تا کاربە دەستەکەى کوفەیش کە ناوی - عبدالحمیدی کۆپى عبدالرحمن - بوو هەمان داواکاری هەبوو، کە پێى ووت: پێگەمان بدە تا ئەوسەرانی زۆرەییە کە لە سەریانە بایێیان بێسەنئى لە جولهکە و گاورو مەجوسەکان ئەوانەى کە موسڵمان دەبن.

و ئەلامى پونى عمرى پێگەیش، کە پێى ووت: نامەت بۆ ناردم دەربارەى جولهکە و گاورو مەجوسەکانى خەلکی حیرە، کە گوايە سەرانیەکی زۆریان لەسەر کەڵەکە بوو، داوام ئێ دەکەیت، کە داواى موسڵمان بوونیان هەر لێیان بێسەن، (دەى گۆی بگرە) خاوی تەعالا محمد ﷺ ناردوو بەبانگخواز بۆ لای ئیسلام و بۆ پارە وەرگرتنى نەناردو، هەرکەسێ لەو گەلانە موسڵمان دەبن ئێتر جگە لە زەکات سەرانیان لەسەر نییە، میراتەکەشى بۆ خزمەکانى دەبێت ئەگەر لەناو خۆیاندا میراتى یەکترى بەرن، ئەگەر وەرەسەى نەبوو ئەو میراتەکەى دەخرێ (بیت المال) هەو دابەش دەکریت بەسەر موسڵماناندا، هەر پووداویکیشى بەسەردا بێت و ئەو لە (بیت المال) موسڵمانان بۆی دەبێردرێت و خۆینى دەدرێت، (والسلام).<sup>١</sup> هەر وەك نامە یەکیشى پێ گەیش، ئەلایەن - والى شارى بەسەر وە، کە ناوی - (عدى کۆپى ارطاة) بوو نووسیوی: پاشان... خەلکیکی زۆر هاتونەتە ئێو ئیسلام وە بەو بۆنە یەو داهاتمان نەماو (عمریش ﷺ لە وەلامدا بۆى نوسی: لەنامەکەت ئێ گەیشتم، سا وەللاهی ئاواتە خوازم هەموو خەلکی موسڵمان ببونایە تاواى ئێ دەهات من و تۆ ناچار دەبۆین بچین زەوى بکێڵین و پەنجەشانی خۆمان بخۆین).<sup>٢</sup>

هەر وەها ئەو یاسایانەى هەلۆشان دەو، کە هەندێ لە والى یەکان بەتایبەت حەجاج دایهێنا بوو کە نابێت مەوالى لە دیکەى خۆیان باربکەن بۆ جێ یەکی تر، عمر پێگەى دان بەئارەزى خۆیان بۆ تۆی بار دەکەن بیکەن. ئێتر هەموو مافەکانى

١ - الخراج لابی یوسف، لا ١٤٢.

٢ - سيرة عمر بن عبدالعزيز (ابن جوزي)، لا ١٠٠، ٩٩.

خویان پی درایہ و دلنیاپی و نارامی جاریکی تر گہ پایہ وہ بویان له چٹو تامی  
یہ کسانى و دانانیان به هاوه لانی نمره یك به هرهمه ند بوون.<sup>۱</sup>

### د - لابرڈنی ستم له سهر (أهل الذمة):

(أهل الذمة) هم موئو ناموسلمانانہ ده گریته وه له سهر ثانیی خویان ده میته وه،  
به لام له ژیر سایه ده ولته تی نیسلامی ده ژین و له سهرده می (عبدالملك) دا هه زار  
دیناری تری له سهر سهرانه كهی خه لكی (قبرص) زیاد كرد، كه كاتى خوی  
معاویه (په زای خواى لی بیّت) پزگاری كردو پاشان له گه لیان پیک كهوت  
له سهر (۷۰۰) دینار، كه سالانه بیده و چاكیش بن له گه ل موسلمانان و هه ره شیش  
له دوژمنه پومانیه كان بكه ن.

خه لكی (قبرص) یش به رده وام به وچه شنه یان ده كرد تاسه رده می (عبدالملك) و  
ئویش هه ستا به زیاد كردنی (۱۰۰) دینار له سهر یان واته كردی به هه شت هه زار و  
بهو شتیه یه مایه وه تاسه رده می (عمری کوپی عبدالعزیز) و ئویش به یه كجاری  
له سهری هه لگرتن.<sup>۲</sup>

هه روهك سهرانه زیاد كرابوو له سهری (ئهل الذمة) ی عیراق و عمر ئه وه شى  
له سهر لابرڈن له و پوانگه یه وه ئه مه ی كرد وهك پابه ند بوونی به سیاستى  
خۆشه و یست كردنی نیسلام و لابرڈنی ستم و ناعه داله تی له سهر نا موسلمانانہ كانی  
ژیر ده ستنی ولاتى نیسلام بو ئه وه ی چيژ له به خته وه ری ژیان له ژیر سایه ی  
شهریعه ی نیسلامی لیپورده دا وه ریگرن.

ئه وه ی ئه مه ده سه لمینیت ئه و نامه یه ی بوو، كه ناردی بو كار به ده سته كه ی  
به سهر شارى به سهر وه (عدی کوپی أرطاة) پی ی ووت: پاشان... خواى ته بارهك و  
ته عالا سهرانه ی له سهر ئه و كه سانه داناوه، كه پازی نابیت بیتته ناو نیسلام و

۱ - عمر بن عبدالعزیز و سیاسته فی رد المظالم، لا ۲۳۴.

۲ - فتوح البلدان، لا ۱۵۹.

بەسەرکەشى خۆيان لەناو کوفردادەمێنیتەوه و خۆيان زەرەر مەند دەکەن، سەرانهيش هەلگرە لەسەر ئەو کەسانەى ناتوانن بیدەن، و وازیان لێ بهێنە باخەریکی کشت و کال بن، چونکە ئەو زۆر پۆلى هەیه لە چاک کردنى گوزەرەن موسلماناندا و بەهێز بوونیان بەرامبەر دوژمنەکانیان.

جوان سەیر بکە وورد بەرەوه له (أهل الذمة) و بزانه کامیان پیر بووه و توانی ئیشی ئەماوه کاسبی بۆ ناکریت، تۆلە لە (بيت المال) مووچەى بۆ دیاری بکە تازیانی پێ بگوزەریڤێ، چونکە کەسێک لە موسلمانان بەندەیهکی هەبێت و بچیت بەسالد و توانای کاری نەمێنیت لەسەریەتى بیزینیت و خزەتى بکات تەمردن یان تا پرزگاری دەکات لەبەندەیی، لە عمری کوپی خطابهوه بیستوو، کە دای بەلای پیاویکی پیردا لە (أهل الذمة) وه نەوهستاوه، بەلکو فەرمانی دەرەکرد هاو کاریشیان بکەن. دەستی پان کردبوویهوه بۆ سوال کردن، عمر پێى ووت: بێ ویزدان بووین لەگەڵتدا، کە تا لاو بوویت سەرانهمان لێ سەندوویت کەچی لە پیربوونتدا پشت گویمان خستوویت! پاشان لە خەزینەى موسلمانان مووچەى بۆ برپیهوه تا بەجوانی پێى بژێ.

تەنانەت سیاسەتى عمری کوپی عبدعزیز لەلابردنى ستم و ناپەحەتى یەکان لەسەر (أهل الذمة) تا نامەى نارد بۆ کاربەدەستەکەى بەسەر کوفەوه و پێى ووت: ورد بەرەوه و بزانه کەسێک لە (أهل الذمة) ناتوانیت زەویەکەى ئاوەدان بکاتەوه تۆ لە (بيت المال) کۆمەکی بخەرە بەرەدەستى تازەویەکانى بخاتەوه گەر، چونکە ئەوانمان بۆ سال و دووسال ناوێت.<sup>١</sup>

هەرۆک لەپیش سەردەمى عمردا (أهل الذمة) تووشى ستم و ناپەواى هاتبوون و کچەکانیان کرابوونە کەنیزەیهک لە ناوچەى (لیواتە) لە ئەفریقا، بەلام عمر ئەم ستمەى لەسەر لابردن.

١ - الأموال (أبي عبيدة) لا ٧٥.

٢ - الأموال (أبي عبيدة) لا ٣٢٠.

(ابی عبیدہ) ده لیت: عمری کوپی عبدالعزیز دہ بارہی (لہ واتیہ کچہ کان) نووسیووی: ہرکہ سی ہرکامیانی دہست دہ کہ ویت نہ وہ نرخیان نی یہ، بہ لکو نرخی نہ وہ یہ، کہ ناو سیان حہ لال دہ کہن بؤ خویان، پاشان ووتی: ہرکہ سی یہ کئی لہ و کچانہ ی لایہ بابجیت و لہ باوکی بیخوازیت و نہ گہر پازی نہ بوون، با بیگہ پینیتہ وہ بؤ کہ س و کارہ کہ ی.

(أبو عبیدہ) ده لیت: (کچہ لہ واتیہ کان) تا قمیک بوون لہ بہ ربہری یہ کان، وا دہ زانم پہیمان نووسرابو لہ گہ لیاندا و ہر نہ وانہ یشن، کہ (ابن شہاب) باسی لیوہ دہ کات، کہ عثمانی کوپی عفان ؓ سہرانہ ی لہ بہ ربہریہ کان سہ ندوہ، پاش نہ وہ ی ناژاوہ یہ کیان دروست کرد ئیتر نافرہ تانیتان کرا بہ کہ نیزہ ک، عمریش بہ و شیوہ یہ ی کردو نامہ ی نارد بؤ نہ و مہ سہ لہ یہ.<sup>۱</sup>

عمری کوپی عبدالعزیز ﷺ فہرمانی دہر کرد بؤ والی و کار بہ دہستہ کانی تا بہ بہ زہیی و نہرم نیان و بہ سؤز بن لہ گہ ل خہ لکید، نہ یہ یشتوہ سزای بہ سرہیی یہ کان بدریت بؤ نہ وہ یی (خہراج) یان لی بسہ نن، کاتئ والی یہ کہ ی عمر شاری بہ سہرہ وہ، (عدی کوپی ارطاة) نامہ ی بؤ نووسی ووتی: کہ سانیک ہن لہ لای ئیمہ و بہ ئاسانی سہرانہ و خہراجہ کانیان نادہن مہ گہر بہ وہ نہ بی کہ بیانگرین و ہندی سزاو نہ شکہ نجہ یان بدہین.

عمریش ﷺ وہ لامی دایہ وہ ووتی: پاشان سہیرہ و زوریش سہیرہ، کہ تۆ داوای نہ وہ دہ کہ یت پښگات بدہم نہ شکہ نجہ ی خہ لکی بدہ یت، وہ کہ نہ وہ وابیت من قہ لغانی تویم لہ ناگری دۆزہ خ، وا دہ زانیت پازی بوونی من لہ تورہ بوونی خوا دہ تپاریزیت، ہر کہ نامہ ی منت پی دہ یشت ہرکہ سیٹ بہ شیوہ یہ کی جوان داہاتی زہویہ کانی بؤ ہیئانیت لی وہ ریگرہ و نہ وہ شی ملہ جہ پی کرد سویندی بدہ، چونکہ سویند بہ خوا نہ وہ باشترہ کہ نہ وان بہ نا پاک ی یہ کہ یان وہ ریگہ پینہ وہ بؤ لای خوا نہ کہ ئیمہ بہ سزادانی نہ وانہ وہ بگہ پینہ وہ، والسلام.<sup>۲</sup>

۱ - فتوح البلدان ۲۲۶، ۲۲۷.

۲ - الخراج ابی یوسف، ۱۲۹.

هەروەها عمر هەموو ئەو زەوى و خانو و کەنيسانهى لێيان داگیر کرابوو بۆ ی  
 گەپاندنەوه.<sup>١</sup> وەیکى تر لەو ستهمانهى بەناپەوا لە (أهل الذمة) کرابوون لایبەرد،  
 ئەویش ئەو بۆ هەر موسڵمانیک هەبوو هەركاتى پێویستى بەكارىك هەبوو بە  
 ئەوانى بکات و ژێر باریان بخات مادەم لەبەندەکانى پێکەوتنامەکەدانه هاتبێت.<sup>٢</sup>  
 نامەى نارد بۆ کاربەدەستهکانى و پێى ووتن: کارى ژێر بارخستن و بەکارهێنانى  
 (أهل الذمة) واز لێ بهێنن، چونکە دەچێتە خانەى ستهمکارى یەوه.<sup>٣</sup>

ئابە و جۆرە عمرى کوپى عبدالعزیز هەموو جۆرهکانى ستهمى لەسەر (أهل الذمة)  
 هەلگرت و بەوشێوەیە جارىکى تر داتارامى و دلتیایى و سکونەتى گێڕایەوه بۆ ناو  
 دلهکانیان، بۆی پوون کردنەوه کە دەتوانن بە هەموو دلتیایى و بێ خەمى یەکەوه  
 لەژێر سایەى دەولهتى ئیسلامیدا ژيان بەسەرەبن، بچوکتەین ستهم و پشتگوێ  
 خستن و بەسوک سەیرکردن نابینن، مافى خۆیان دیارى یە و ئەوەشى لە سەریانە  
 دیارى یە لەودەستورو یاسایەدا قورئانى سوننەتى پێغهەمبەرە ئازیزەکەى  
 دایانپشتوو.<sup>٤</sup>

### هـ - بەرپاکردنى دادپەرۆرى لەناو خەڵكى سەمەرقەندا:

كاتى هەوالى چوونە سەر حوکمى عمرى کوپى عبدالعزیز گەیشته وولاتانى  
 (ماوراء النهر) واتە: ولاتهکانى ژێر دەستى پوسیا، هەموو کۆبوونەوهو بە (سلیمانى  
 کوپى (أبى السرى) یان ووت: (قتیبه) ناپاکى لەگەڵدا کردووین و بەزولم و ناپەوا  
 وولاتى لێ داگیر کردووین، وا ئەمڕۆ خوا داد پەرۆرى و یەکسانى گێڕاوتەوه -  
 بەدانانى عمر - پێگامان بدە باوەفدیگمان بپۆین بۆ لای ئەمیری بپوا داران و سکالای

١ - عمر بن عبدالعزیز و سیاسته فى رد المظالم، لا ٢٤٥.

٢ - هەمان سەرچاوه.

٣ - سيرة عمر بن عبدالعزیز (إبن الحكم)، لا ٨٣.

٤ - عمر بن عبدالعزیز و سیاسته فى رد المظالم، لا ٢٤٨.

ستم لىكراويمانى بخهينه بىر دهست، نه گىر مافى خومانى ده مان داته وه، ئىمهش زور پىويستمان پى يه تى.

سوله يمانىش پىگاي دان و پويشتن بۆ لاي عمر و عمرىش نامه يه كى پيدان بۆ سوله يمان و تيايدا نووسى: خه لگى سهرمه قهند، سكالاي شه وه يان بۆ هينام كه سته ميان لى كراوه و قتيبه - سهركرده ي سوپاي ئىسلام بوو له و ناوچانه دا - هه لى كوتاه سهر يان و له زهويه كانيان ده رى په راندوون، نه گىر شه نه گىر شه نامه يه ت پى گه يشت خيرا باقازى دانىشى و له مه سه له كه يان بكوئيتته وه و نه گىر و ابوو نه وان باسى ده كهن شه وه سوپاي ئىسلام له ناوچه كه يان بكه ره ده ره وه و بگه رينه وه نه و ناوچه يه ي كه پيشتى لى بوون.

سوله يمانىش قازى يه كه ي خوى دانا بۆ لىكولينه وه و له ئاكامدا حوكمى دا به وه ي سوپاي ئىسلام ناوچه كه يان چۆل بكه نه وه، له و كاته دا خه لگى - زوند - به يه ك دهنگ هاواريان كرد: به لكو پازىن بميننه وه له ناو ماندا و سهرله نوئ جه ننگمان ناويت، به و شيوه يه پازى بوون.

ئه هلى (الرأى) ووتيان: به راستى ئىمه له گه ل شه و سهر يازانه دا تىكه ليمان كردوه و تىكه لىيان كردوين و نه وان له ئىمه و ئىمهش له وان دلنينايت، نه گىر دادوه ريه كه له به رژه وه ندى ئىمه بوو شه وه ده بيت دوباره پيكه وه بجه نگينه وه و كيش ده لىت: كى سهر ده كه وىت و خۆ نه گىر ش له به رژه وه ندى ئىمه نه بو شه وه رقهو كينه مان بۆ گه له كه مان ده خولقينين، بۆيه پازى بوون و وازيان له شكاته كه يان هينا.<sup>۱</sup>

ئايا كام يه كى له ده ولته پيشكه و تووه كانى سه ده ي بىست و يه ك ئاوا له به رده م هق و داد په روه ريدا سهر داده نوينىت؟ و مافه كه ده گيرپه ته وه بۆ شه و لايه نه ي كه تىك شكاه؟! ئايا كام حاكم و كام سهركرده تا نه مپۆله هه موو دنيا دا ئاوا گوئ بگريت بۆ هاوارى سته مليكروان نه وانه ي مافيان زهوت كراوه، وهك شه به ده مه وه هاتنه خيرا يه ي عمرى كوپى عبدالعزىز؟

بەلكو عمر ئەو پياوھ بوو، كە خۆى تەرخان كەردبوو بۆپشتگىرى كەردنى ھەق و داد و يەكسانى لە ھەموو گۆشەيەكى ئەم زەويەدا، بەيى ئەوھش شەرىعەت و ئاينى خوا ھىزو پىزو مانا و مەبەستەكانى خۆى وون دەكات.<sup>۱</sup>

ئەمەش نمونەيەكى بالايە لە داد پەرورەى عمر، لەم بەسەر ھاتەشدا ئەم خالانە تى بى نى دەكەين:

+ خەلكى ئامادەبىيان ھەيە سكالā پىش كەش بكن و لە مافى خۆيان داکۆكى بكن ھەركاتى بزائن فەرمانپەرەيەكى داد پەرورە گوڧيان بۆ دەگرىت، بېوانە لەو ستم لىكراوانە، كەچۆنبەدرىژاى ھوكمى وەلەيد و سولەيمان ئەو بارەيان قبول كەردەو، تا پاش ھاتنى خەلىفەى عادل و داد پەرورە مەسەلەكەى خۆيان خستە بەردەس دەولەتى ئىسلام.

+ عمرى كوپى عبدالعزىز كىشەكەى پشت گوڧ نەخستن، بەلكو بەرزى كەردەو بۆ دادگای شەرى، ئەمەش نمونەيەكى ملكەچ كەردنە بۆ ئىسلام و خۆدەربازكەردنە لە ئارەزووپەرستى، خۆ دەيتوانى وەك زۆرىك لەبەرپرسەكان بكات، دەست بكات بە نامە ناردن و تيايدا ھەرپەشە و گۆرپەشە بكات و داوا بكات سەرى ئەو تاوانبارانەم بۆ بەيئەن و پاشان كۆمەلئى سزای گونجاويان بدات بەسەردا، بەلام عمر وانا كات، بەلكو خۆى تەرخان كەردەو بۆ لاڤەردنى زولم و ستم و بەرپاكەردنى عەدل و داد يەكسانى، ئەمەش نايتەدى تەنھا بە پەپرەوى كەردنى شەرى و گەپانەو بۆى.

+ ئەو ھۆزە چارىيان نەما ھەر، كە نامەكەى عمرى كوپى عبدالعزىزيان پىڧ گەيشت و تيايدا بۆ ژىر مەند و گەورەكانيان دەرکەوت، كە لە ھەردوو ھالەتەكەدا ھەر ئەوان خەسارۆمەندن ئىتر ھوكمىيان بۆ بدريت يان دريان بدريت و، بەلام گەرنگ ئەوھ بوو ھەستيان كەرد بەداد پەرورەى و يەكسانى ھوكمى ئىسلامى.<sup>۲</sup>

۱ - ملامح الإنقلاب الإسلامى فى خلافة عمر بن عبد العزيز، لا ۶۸.

۲ - التارىخ الإسلامى (۱۵، ۱۶ / ۶۲).



## و۔ بہ لگہی زوری ناویت بؤ گہ رانہ وہی مافہ کان بؤ خاودنہ کانیان :

چونکہ عمر باش دہیزانی، کہ نہ میرو والی یہ کاننی پیش خوی زولم و ستمی تہ اوایان لہ و خہ لگہی ژیردہ ستیان کردوہ ہر کہ سیٹ سکالا دہکات لہ نہ وپہری راستی وہیہ تی، بویہ زور دہ کوئیہ وہو داوی بہ لگہ و شایہ تی زوری لئ نہ دہ کردن، بہ لگو بہ کہ می بہ لگہ پازی دہ بوو، ہر کہ سہیری سکالا کہی بکر دایہ و بوی دہر بکہ وتایہ بونی راستگوئی لئ دیت خیرا مافہ کہی بؤ دہ گیزایہ وہ و زور ماندووی نہ دہ کرد لہ گہ ران بہ دواہی بہ لگہ و شایہ و شتی تردا۔

(ابن الحکم) باسی دہکات کہ (أبو الزناد) دہ لئیت: عمری کوپی عبدالعزیز قبولی سکالای کردوہ بہ کہ م ترین بہ لگہ وہ، ہر کاتئی بوی دہر بکہ وتایہ، کہ لہ راستی یہ وہ نزیکہ ترہ کاری لہ سہر دہ کرد و زوری لئ نہ دہ کرد بہ ہینانی کو مہ لئ بہ لگہ و شایہ ت و شتی تر، چونکہ نہیزانی ہہ موویان راست دہ کہن و چی دہر بارہی نہ و والیانہ بگوترایہ راست بوو، چونکہ زولمی زوریان کرد بوو، تاوی لئ ہات (بیت المال) عیراق ہیچی تیدا نہ ماو تاپی بوو، لہ شامہ وہ پارہ و سامانیان بؤ ہینا و پریان کردہ وہ۔<sup>۱</sup>

چہند جوانہ نہ وکارہی عمری کوپی عبدالعزیز! چہند جوانہ تا دہ کریت شت لہ سہر خہ لگی ئاسان بکریت! چونکہ کورت کردنہ وہی کات و بازایہ نہ دانی ہہ ولہ کاننی تیدایہ،<sup>۲</sup> ہر وہ چؤن لہ م کارہی عمر وہ بنہ مایہ کی گرنگ دہردہ ہینن لہ بنہ ماکانی لپیچینہ وہ لہ کی شہ دادوہری یہ ئاسایی یہ کان و لہ نیوان بنہ مای لپیچینہ وہ لہ دادوہری یہ ئیدارا یہ کاند، عمری کوپی عبدالعزیز دای ہینا، چونکہ لہ ہندئ حالاتدا ہینان بہ لگہی مہ لموس و شایہ وہ کہ مہ حال وایہ، بہ لگو نہ وندہ بہ سہ نہ گہر زولمہ کہ زور ئاشکرا بوو لہ لای دادوہرہ کہ، نہ وہ حوکمی خوی دہر بکات و بہ ہہ ہندئ بہ لگہی کہ م۔<sup>۳</sup>

۱۔ سیرۃ عمر بن عبد العزیز ابن الحکم لا ۱۰۶۔ ۱۰۷

۲۔ فقہ عمر بن عبد العزیز (۲/۵۵۸)۔

۳۔ الطبقات الکبری لابن سعد (۵/۳۴۵)۔

## ز - لابرډنی باج - المکس :-

له‌بر نه‌وهی باج سه‌ندن ستم و به‌سوک سه‌یرکدرنی تیدا بوو، چونکه سه‌رانه و باج له‌خه‌لکی ده‌سه‌نریت به‌بی بوونی هویه‌کی شه‌رعی، له‌بر نه‌وهی که‌سه‌که نه‌گه‌ر مسولمان بیت زه‌کاتی له‌سه‌ره و نه‌گه‌ر (أهل الذمة) یش بیت (جزیه) و ده‌یه‌ک و داهاتی له‌سه‌ره، بویه عمر به‌رگری کرد له‌وهی باج له‌که‌س به‌سه‌نریت، هه‌روه‌ک چۆن له‌محمدی قه‌یسه وه هاتووه که ووتویه‌تی: کاتی عمری کورپی عبدالعزیز هاته سه‌رحوکم باجی له‌سه‌ر هه‌موو زه‌وی و زار و دوکان و خانوویه‌ک لابرډ و سه‌رانه - جزیه - یشی له‌سه‌ر مسولمان لابرډ.<sup>۱</sup>

هه‌روه‌ها عمر رضی الله عنه نامه‌یه‌کی نارد بۆ والی به‌سره‌و پی ووت: ((له‌سه‌ر خه‌لکی هه‌لگره... و باج وه‌ر گرتن، چونکه به‌ته‌مه‌نم نه‌وه (مکس) نی یه، به‌لکو (بخس) ه‌واته سوکایه‌ت کردنه به‌خه‌لکی - خوای که وده‌ش ده‌فه‌رموویت: ﴿وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ﴾ هه‌ر که‌سیک زه‌کاتی ماله‌که‌ی‌دا لی وه‌ریگره و نه‌وه‌که سه‌یشی نه‌یدا ده‌یده‌ینه ده‌ستی خوا.<sup>۲</sup>

نامه‌یه‌کی‌شی نارد بۆ کاربه‌ده‌سته‌که‌ی له‌فه‌له‌ستین که‌ناوی - عبدالله ی کورپی عه‌وف بوو پی ی ووت: سواری نه‌سه‌په‌که‌ت بیه و برپۆ بۆ نه‌و خانووه‌ی که‌پی ی ده‌لین: (المکس) واته: باجی خانوویه‌ره - و بیر و خینه و پاشان خۆل و به‌رد و داره که‌یش بده به‌ده‌م ده‌ریاوه با توژی‌شی نه‌می‌نی.<sup>۳</sup>

به‌مه‌ی پی‌شودا بۆمان ده‌رده‌که‌ویت که مه‌به‌ست له‌مه‌کس نه‌و پاره‌یه که دوکانداروکان ده‌سه‌نریت له‌بازاردا، هه‌ر نه‌وانه‌ش ده‌گریت‌ه‌وه، که گومرگ وه‌رده‌گرن و ده‌یخه‌نه سه‌ر نه‌وشت و مه‌ک و کالایانه‌ی له‌ده‌روه‌ه دینه وولاته وه و له‌م سه‌رده‌مه‌ی خۆماندا و عمری کورپی عبد‌العزیزش نه‌وه‌ی به‌سته‌م و نا‌په‌وا له‌قه‌له‌م ده‌دا.<sup>۴</sup>

۱ - نظام الحكم في الشريعة والتاريخ الاسلامي (۲/ ۵۶۵).

۲ - هه‌مان سه‌رچاوه (۵/ ۳۸۳).

۳ - سيرة عمر بن عبد العزيز لابن الجوزي لا ۱۱۳.

۴ - فقه عمر بن عبد العزيز د. محمد شقير (۲/ ۵۶۱).

به لگه‌یشی نه و نایه پیرۆزه‌ی قورئانه که ده‌فه‌رموی: ﴿وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْمُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ﴾ واته: شت و مه‌کی خه‌لکی که م و بی‌نرخ مه‌که‌ن و له و لاتیشدا خراپه و گنده‌لی به‌پارمه‌که‌ن.

نه‌مپۆ حکومه‌ته‌کان له‌سه‌ر خوین و نیسقانی گه‌له‌که‌یان ده‌سته‌لاته‌که‌ی خو‌یان راگیر کردوه و باجیان له‌سه‌ر هه‌موو شتێک داناوه و کرێ له‌هه‌موو که‌س ده‌سه‌نن چ دوکان بیت یان خانوویان هتد.... هه‌ر به‌به‌مه‌شه‌وه ناوه‌ستن، به‌لکو وه‌ک خو‌یان ده‌بوايه له‌ده‌ره‌وه‌ی و لاته‌وه هه‌موو کالۆ شمه‌ک و پێداویستی یه‌کی و لاته‌که‌یان به‌هینایه‌وه به‌نرخێکی هه‌رزان بیاندايه به‌ها و لاتیان، به‌لکو وه‌ک ئه‌وش ناکه‌ن، ئه‌گه‌ر سه‌رمایه‌دارێک هه‌ستیت به‌گرێ به‌ست له‌گه‌ڵ کۆپانیایی و لاتیکداو بیه‌وێت شت بێنیته و لاته‌وه حوکمه‌ت زۆر به‌خیرا ئه‌وه‌نده گومرگی له‌سه‌ر داده‌نی، که‌ کابرای باززگان و سه‌رمایه‌دار ناچار ده‌کات، که‌ ئه‌ویش نرخێ شته‌کان به‌رزکاته‌وه بیه‌خاته سه‌ر هاوالاتی هه‌زارو داماو.<sup>۱</sup>

### ح — گه‌رانه‌وه‌ی داگیرکراوه‌کان و ده‌رکردنی زه‌کات لییان:

عمری کوپی عبدالعزیز بپیری هه‌رچی شتێکی خه‌لکی ده‌ستی بی سه‌ردا گیراوه خراوته (بیت المال) بدریته‌وه به‌خاوه‌نه‌کانیان ته‌نها زه‌کاتی یه‌ک سالیان لی‌ده‌ربکه‌ن.<sup>۲</sup>

مالیک کوپی ئه‌نه‌س له‌ (أیوب السجستانی) یه‌وه ده‌گیریته‌وه، که‌: عمری کوپی عبدالعزیز هه‌موو داگیرکراوه‌کانی (بیت المال) ی گیرایه‌وه بۆخاوه‌نه‌کانیان، ئه‌وانه‌ی مابوونه‌وه و فه‌رمانی ده‌رکرد زه‌کاتی هه‌موو سال‌ کانی لی‌ده‌ربکه‌ن، به‌لام پاشتر نامه‌یه‌کی تری بۆ ناردن و تیادا ووتی: له‌مه‌سه‌له‌که زیاتر قول بومه‌وه ده‌بینم مالیکی (ضمان) ه<sup>۲</sup> ته‌نها زه‌کاتی یه‌ک سالی لی‌ده‌رده‌کریت.<sup>۱</sup>

۱- ووته‌ی وه‌رگیر.

۲- فقه عمر بن عبد العزيز د. محمد شقير (۲/ ۵۶۶).

۳- (ضمان) ئه‌وماله‌یه‌ خاوه‌نه‌که‌ی به‌ته‌مای نه‌ماوه.

عه‌مری کوپی مه‌یمون ده‌لئیت: والی یه‌ک له سه‌رده‌می (عبدالملك) دا ده‌ستی گرت به‌سه‌ر سامانی پیاویکدا، که‌ناوی – أبو عائیشه – بوو، که به (۲۰) ه‌زار مه‌زنده ده‌کراو خستیانه (بیت المال) له سه‌رده‌می عمری کوپی عبدالعزیزدا کوپی ئه‌و پیاوه‌هات و سکا‌لای به‌رزکرده‌وه، عمریش نووسی بۆ مه‌یمون، که ماله‌که‌ی بۆ بگپینه‌وه و ته‌نها زه‌کاتی ئه‌م سالی لۆ ده‌ربکه‌ن، خو ئه‌گه‌ر مالتیکی (ضمار) ده‌بوايه نه‌بوايه زه‌کاتی هه‌موو ساله‌کانم لۆ دیاری تایبه‌تی دانابوو بۆ هه‌رکه‌سیک ده‌بیته ده‌لیلی کاری خیر، یان پڤگرتن له خراپه‌و تاوانیک، یان ئا‌ژاوه بکات بۆ جیگایه‌ک سته‌م لیکراویکی لیبتیت و خاوه‌نه‌که‌ی نه‌وتوانیت هاواری خو‌ی بگه‌یه‌نیت.

بۆ ئه‌وبه‌مه‌سته نامه‌یه‌کی نووسی و فه‌رمایشتی ده‌رکرد، که له‌وه‌رزى حه‌ج کردن و شوینه گشتی یه‌کان و بۆنه‌و ئاهه‌نگه‌کاندا بخوینریته‌وه، که تیاندا هاتبو:

پاشان ... هه‌رکه‌سیک هه‌والی سته‌م لیکراویکیان پى بگه‌ینیت، یان هه‌رکارێک خیرو به‌رژه‌وه‌ندی تاکیک، یان کۆمه‌لێکی تیدا بیت، له نیوان ۲۰۰ تا ۳۰۰ سهد دیناری پى خه‌لات ده‌که‌ین، به‌پى ی کاره‌که‌ی و ناره‌حه‌ت بوونی له‌و پیناوه‌دا، په‌حه‌مه‌تی خوا له هه‌رکه‌سیک به‌ ئه‌رکی نازانیت ناره‌حه‌تی قبول بکات بوه هیوايه‌ی خواى گه‌وره‌مافیک بگريتته‌وه بۆخاوه‌نه‌که‌ی، یان ناره‌وايیه‌ک له‌گۆر بنیت، یان به‌رپا بکات.<sup>۲</sup> چیرۆ خو‌شى و ده‌ده‌گرت له چه‌رمه‌سه‌ریه‌کانی هیئانه‌دی دادپه‌روه‌ری و به‌خته‌وه‌ری بوونی خه‌لکی له ژیر سیبه‌ریدا، له‌و باره‌یه‌وه ده‌لئیت: ((والله لوددت لو عدلت يوماً واحداً وأن الله تعالى قبضني))<sup>۳</sup> واته: وه‌لامی ئاواته‌خوازم ته‌نها یه‌ک پۆژ داد په‌روه‌رم ئیتر خواى ته‌عالا گيانی بکیشامایه.

له‌ماوه‌ی زۆر که‌می خه‌لیفایه‌تی یه‌که‌یدا داد په‌روه‌ری یه‌کی بى وینه‌ی به‌روبووم دارى هیئایه‌ کایه‌وه، به‌لام ده‌روونه به‌رزو بلنده‌که‌ی هه‌ر بۆ زیاتری ده‌پوانی،

۱- الطبقات الكبرى لابن سعد (۵/ ۳۴۲).

۲- هه‌مان سه‌رچاوه لا په‌ره ۲۲۷.

۳- تذهیب الاسماء واللغات (۲/ ۲۳).

ئەوکارانەى دەیکردن بەکەمى دەزانى و دەییوت: ئەگەر (۵۰) سالیى لەناوتاندا بمینەو هیشتا ناتوانم بەتاوەتى دادپەرەرى بەرپا بکەم.<sup>۱</sup>

تەنانت گیانلەبەرانیى بۆ بەش نەبوون لە دادپەرەرى و لابردنى ناھەقى و ستەمکاری، فەرموون لەگەڵ چەند دیمەنیک لەوبارەییەو:

+ بەکار هیئانی لەغاوی قورس و نەقیزە سەر ئاسنى \* قەدغە کردبوو عمرى کوپی عبدالعزیز ﷺ هەمیشە ئەوێ دووپات کردەو، کە بە پەحم و بەزى بن لەگەڵ گیان لەبەراند، هەرگیز سزاو ئەشکەنجەیان نەدەن، ئەبویوسف دەلیت: عبداللەى کوپی عمر دەلیت: عمرى کوپی عبدالعزیز ﷺ ئەوێ قەدغە کردبوو، کە سەرى ئەو قەمچى یانەى بەکار دەهینریت لەگەڵ گیانلەبەراند ئاسنى پێو بکریت، قەدغەشى کردبوو لەغاوی قورس بکریتە دەمر و لاخەو.<sup>۲</sup>

+ و لاخ و بارى قورس لێنایان:

هەوالی پێگەیشت، کە کەسانیک هەن بارى قورس لە ولاخەکانیان دەنن، کە زیاتر لە توانای خوایان، ئەمەش لە شارى میسر پویداوو، بۆیە نامەى نووسیوو بۆ والى یەکەى و قورسترین ئاستى بارى و لاخى بە (۶۰۰) رطل دیارى کرد بۆى، داواى لى کر ئەم بریارە لەناو خەلکدا بخوینتەو و جى بە جى ی بکات.<sup>۳</sup>

ئەم شتانەى پیشتر باسما کرد نمونەىەک بوون لەهەول و تیکۆشانى عمرى کوپی عبدالعزیز ﷺ لەپیناوەرپاکردنى ئەو دادو یەکسانى یەى، کە قورئانى پیرۆزى سوننەتى پێغەمبەرەکەى ﷺ داواى دەکەن، دژایەتى کردنى ستەم و ناھەقى تا سەر ئیسقان و گەراندنەوێ ماف بۆ خاوەنەکانیان.

۱- تاریخ ابن عساکر لى عمر بن عبدالعزیز، عبدالستار الشیخ لا ۲۲۷ وەرگێراو.

\* نەقیزە: ئەو دارەییە، کە ولاخدار هەلیدەگریت و لەولاخەکانى دەدات بەسوکی لەپێگادا بۆ ئەوێ خیرا تر بپۆن - وەرگێر -

۲- مصنف ابن أبى شیبە (۱۲/۳۳۲).

۳- فقه عمر بن عبد العزيز د. محمد شقیر (۲/۵۷۵)

## ۵ — یەكسانی:

خوای تهعالا دهفه رمویت: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ﴾ (الحجرات: ۱۳، واته: ئەى خەلکینه ئیمە ئیوه مان له نیرومى یەك دروست کردوه، پاشان کردومانن به کۆمه له گهل و هۆزیک بۆ زیاتریه کتر ناسین، به پاستی به پیزترینتان لای خوا ئەو که سانهن زیاتر ته قواو له خوا ترسانیان هه یه.

پێغه مبهرى خوايش ﷺ فه رموویه تی: ((أَيُّهَا النَّاسُ، أَلَا أَنْ رِبْكُمْ وَاحِدٌ، وَأَنْ أَبَاكُمْ وَاحِدٌ، أَلَا لَافْضِلَ لِعَرَبِيٍّ عَلَىٰ أَعْجَمِيٍّ، وَلَا لِعَجْمِيٍّ عَلَىٰ عَرَبِيٍّ، وَلَا أَحْمَرَ عَلَىٰ أَسْوَدَ، وَلَا أَسْوَدَ عَلَىٰ أَحْمَرَ إِلَّا بِالتَّقْوَىٰ)) واته: ئەى خەلکینه، په روه ردگارتان یه که، له یه ک باوکیشن، که واته هیچ عره بیک له عه جه می زیاتر و هیچ عه جه می کیش له عه ره بی زیاتر نین، پێست سوره کانیش هه چیان له پش پێست زیاتر نی یه، په ش پێسته کانیش هه چیان له سوره کان زیاتر نین، مه گه ر به ته قواو له خوا ترسان نه بێت.

عمری کورپی عبدالعزیز ﷺ له دهوله ته کهیدا ئەم بنه ما ئیسلامی یه مه زنه ی جی به جی کردوه، یه که مین هه نگاوێک نای بۆ جی به جی کردنی ئەم بنه مایه، ئەو سوینده بوو، که خواری ووتی: وه لاهی ده بیست خۆم و خه لکی له یه ک ئاستی برژیویدا بژین.<sup>۱</sup>

له و باره یه وه ده لیت: یان وه لاهی ئاواته خوازم له منه وه و له نزیکه کانی منه وه ده ست پی بکه ن، که من له وانم، تاوامان لی دیت ژیا نی ئیمه و ئیوه وه ک یه کی لی بیت، به لام وه لاهی ئەگه ر له مه زیاتر مه به ستیکم هه بوایه زمانیکی پاراوم هه یه و به هۆکاره کانیشی زۆر شاره زام.<sup>۲</sup> هیچ که سیك له ئیوه پیو یستی یه کی خۆیم پی

۱ — النموذج الإداری المستخلص لا ۲۹۷.

۲ — سيرة عمر بن عبدالعزيز (إبن الحكم)، لا ۸۳.

ناگہینیت، من له خوی زیاتر پیّم خوش نہ بیت ئو پیداوستی یه ی بۆ ته واو بکه م به پی ی توانام.<sup>۱</sup>

عمر رحمہ اللہ یاسای یه کسانى له ناو خه لکدا جئ به جئ کرد، چ له بواری مافه کاند، یان له هه رگۆشه و لایه نیکى ژياندا، له دابه ش کردنى پۆسته کان و دیاری کردنى بهرپرساندا ههچ جیاوازی یه کی نه کردوه له نیوان یه کیك و یه کیکی تردا، هه رگیز شتیکی به یه کیك نه داوه، که مافی خوی نه بویت.

هه ستا به یه کسان کردنه وه ی ئه میرو ئه شرافى به نی ئومه یی یه، له گه ل خه لکه که ی ترداو هه مو به خشش و ماله تایبهت یه کانی لئ سه ندنه وه و موچه که ی کردنه وه به ئه ندازه ی موچه ی خه لکی و کاتئ له و باره یه قسه یان له گه لدا کرد، ئه ویش له وه لامدا ووتی: پارهی خۆم به شی هه مووتان ناکات، پارهی - بیت المال - یش ته نها مافی ئیوه نی یه و ئیوه ش وه هه موو موسلمانیکى تر مافتان هه یه تیایدا وه ک مافی دوورترین که س.

سیاسه تی دارایی عمر له سه ر بنه مای یه کسانى دامه زرابوو، ئه وه خه زینه ی موسلمانان و مولکی گشتی یه، بۆ هه ر یه که وه ک خه لکانی تر ده ستی بۆ به ریت، تایبهت نی یه به لایه نیکى دیاری کراوی ناو خه لکی.

له و کارانه ی، که ده یویست بنه مای یه کسانى جئ به جئ بکات تیاند، ئه وه بو کاتئ بینى، که ئه میره کانی به نی ئومه یه خاوه نی زه وی و زاریکی زۆر بوون، هه موویشی قه ده غه ی خویان بوو، هه موو موسلمانانی لئ بئ به ش بوو.

عمر ووتی: زه وی قه ده غه کراو خه لالی هه موو موسلمانان... سه رکرده ش وه ک هه موو موسلمانیکى تر وایه، خوا باران بۆ هه موو به نده کانی ده بارینیت، هه مویاندا تیایدا یه کسانن.<sup>۲</sup>

۱- تأریخ الطبری لة النموذج الإداری لا ۲۹۷ وه رگراوه.

۲ - سیره عمر بن عبدالعزیز (إبن الحكم)، لا ۸۳.

ھەرۈەك يەكسانى خستە نىۋان مۇسلمانان و ئەو جۈلەكە وگاۋرانەى مۇسلمان دەبوون لە ئەھلى جزىيە، ئەو ساردو سىرپەى نىۋان ھەردوۋ شكاند... ۋوتى: ھەر جۈلەكە يەك، يان گاۋريان، يان مەجوسى يەك مۇسلمان بېيت و ئاۋىتەى مۇسلمانان بېيت لە ھۆزەكەى خۆى بېچرېت ئەۋە دەبېت تىكەلى بكن و دلئەۋاىى بكن.<sup>۱</sup>

(إبن سعد) دەگىرتەۋە دەلېت: عمرى كوپى عبدالعزىز رضي الله عنه عەرب و مەۋالى بەيەك چاۋ سەير دەكرد لە پۆزى و موچە و بەخشىن دا، بەلام تەنھا (۲۵) دىنارى بىبىۋىۋە ۋەك موچە بۆ مەۋالى يەكان.<sup>۲</sup>

لە بوارى يەكسانى مۇسلمانان لە بەردەم دادگاۋ حوكمى شەرعدا بە شىۋە يەكى گشتى، لەم بۋارەشدا ئەو بەلگەمان بەسە، كە مۇسلماننىك دېت وېى ترس لە بەردەم ئەمىرى باۋەرداراندا شكات لە عبدالعزىزى باۋكى دەكات، دەلېت: ئەى ئەمىرى باۋەرداران — عبدالعزىز — مەبەستى باۋكى عمر — كاتى خۆى زەۋىيەكى لەم سەندۈە بە زۆرم و ستەم! عمرىش بەبى ھەلچون و توپەبوون، زۆر لەسەرخۆ بە پۋىيەكى خۆشەۋە پى ى ۋوت: ئەزانم شەرىكم ھەيە لەۋى، ئەم قازى يە لە نىۋان بېت، عمر چوۋ بۆ لای دادۋەرەكە، ئەۋىش حوكمى كرد لە دژى عمر، عمرىش پى ى ۋوت: دەى مەسروفى زۆرمان تېدا كردۋە، قازىش ۋتى: دەى سودى لى ۋەرگرتۋە لە باتىدا ئەمە لە باتى ئەۋ، عمرىش ۋتى: بە دادۋەرەكەى ئەگەر ئابەم شىۋە يە حوكمەت دەنەركردايە ھەرگىز نەمدەھېشت لە حوكمەتەكەمدا كارى داد ۋەرى بكەيت، فەرمانى دەركرەد زەۋىيەكە بگەرېنېتەۋە بۆ كابراى مىسرى.<sup>۳</sup>

عمرى كوپى عبدالعزىز رضي الله عنه زۆر سەنگى دادەنا بۆ بىنەماى يەكسانى لە نىۋان مۇسلماندا، تەنانەت لە مەسەلە گشتى يەكانىشدا، لەۋانە فەرمانى دەركرەد، كە ھېچ كەس تايبەت نەكرېت لە نزاۋ دەعاى خېرداۋ باقى مۇسلمانانى لى بى بەش بېت، بۆ ئەۋ مەبەستە نامەى نوۋسى بۆ ئەمىر جەزىر و پى ى ۋوت: بىستومانە كۆمەلى لە

۱ — سيرة عمر بن عبدالعزيز (إبن الحكم)، لا ۷۹.

۲ — الطبقات (۵ / ۲۷۵).

۳ — عمر بن عبدالعزيز وسياسة فى رد المظالم. لا ۲۹۸.



چیرۆك خوانه‌كان له پێش چیرۆكه‌كانه‌وه هه‌ندێ صلاوات ده‌نێرن بۆ ئه‌میره‌كانیان، له‌گه‌ڵ صلاوات دانیان له‌سه‌ر پێغه‌مبه‌ری خواﷺ! ئه‌گه‌ر نامه‌ی منت پێ گه‌یشت، فه‌رمان ده‌ده‌ به‌ چیرۆك خوانه‌كان، كه‌ له‌سه‌ره‌تاوه‌ صلاواتێكی تایبه‌ت له‌ سه‌ر پێغه‌مبه‌ری خواﷺ ده‌ن و، پاشان دوعای خێر بۆ سه‌ر جه‌م موسڵمانه‌كان بکه‌ن و كه‌سی لێ به‌ش نه‌که‌ن، واز له‌ شتی تر به‌یئن.<sup>۱</sup>

له‌وه‌وه‌ بۆمان ده‌رده‌که‌وێت، كه‌ تاچ كاتێك عمر له‌ خه‌می ئه‌وه‌دا بووه‌ جیاوازی كۆمه‌لاتی نه‌میڤیت و خه‌لكی یه‌كسان بن و كه‌س له‌كه‌س زیاتر نه‌بێت، ته‌نانه‌ت ناهێلێ دووعاشمان بۆ كه‌سانێكی تایبه‌تی بكرێت و باقی ئوممه‌تی ئیسلامی بێ به‌ش بكریت، چونكه‌ موسڵمانان هه‌موو وه‌ك یه‌ك پێویستیان به‌ دوعایه‌ وه‌ كۆمه‌کی په‌رووردگا‌ره‌، خوای ته‌باره‌ك وه‌ ته‌علاش ده‌وله‌مه‌نده‌ به‌شی هه‌مووی ده‌دات.<sup>۲</sup>

ئه‌وه‌ پڕۆگرامی یه‌كسانی یه‌ی، كه‌ دروشمه‌كه‌ی هه‌لگرتبوو، ته‌نها‌ی دروشم نه‌بوو، وه‌ك له‌ پێره‌وی ناخۆی حیزب و لایه‌نه‌ دونیانی یه‌كاندا ده‌نوسریت به‌بێ ناوه‌پۆك و كرده‌وه‌.

عمرﷺ هه‌ر له‌ خۆیدا جێ به‌جێ ی كرد، بۆ نمونه‌ جاریکیان له‌ شاری مه‌دینه‌ پیاویك جنوویی دابه‌ عمرو عمریش به‌جۆرێ هه‌لس وكه‌وتی له‌گه‌ڵ كرد ئه‌وه‌ی جنیو به‌كسیكی ئاسایی درابیت، ده‌گێرنه‌وه‌ پیاویك له‌ شاری مه‌دینه‌ حوكمێكی به‌سه‌ردا دراوه‌، دیاربوو – بۆیه‌ كاتێ والی شاری مه‌دینه‌ (ئه‌بوبه‌كری كوپی محمد)بوو به‌ر نوێژی بۆ كردن – ئه‌م پیاوه‌ شمشیره‌كه‌ی هه‌لكێشاو نوێژه‌كه‌ی به‌ خه‌لكه‌كه‌ بری، ئه‌بو به‌كریش نامه‌ی نارد بۆ عمر و هه‌واله‌كه‌ی بۆباس كرد، ئه‌ویش له‌و باره‌یه‌وه‌ نامه‌یه‌كی نوسی بۆ ئه‌بو به‌كر، ئه‌ویش به‌ ده‌نگی به‌رز نامه‌كه‌ی عمری خوێنده‌وه‌، پیاوه‌كه‌ش زۆر توپه‌بوو جنیویكه‌ دا به‌ ئه‌میری باوه‌رداران و نامه‌كه‌ی و ئه‌وه‌شی نامه‌كه‌ی هێناوه‌، ئه‌بو به‌كریش له‌ سه‌ره‌تاوه‌ نیازی كرد بدات له‌ ملی و بیکوژیت،

۱- سیره‌ عمر بن عبدالعزیز ابن الجوزی ۲۷۲۲.

۲- النموذج الإداری المستخلص من إدارة عمر. لا ۲۹۹،

بەلام خۆى گرت و هیچى نەکردو بەندکردنى پازى بوو، بۆيە نامەى نارد بۆ عمر و لەو هەوالە تى گەياند و عمریش نامەى بۆ نوسى و تيايدا ووتى: ئەگەر ئەو پياووت بكوشتايە منیش تۆم دەكوشتەو لە باتى ئەودا، ئەى نازانى كەس ناكۆزىت بەتاوانى جنىودان بەخەلكى جگە لە پێغەمبەرى خوا ﷺ، كاتى ئەم نامەيەم دەگاتە لات بىخەرە بەندى خانەو، موسلمانان لە خراپەى بپاریزە، لەهەموو دەرکەوتنى هيلالىكدە واتە (۱۵) پۆژ جارىك - دواى تەوبە و پەشيمانى لى بكە، ئەگەر پەشيمانى دەرپى نازادى بكە.<sup>۱</sup>

عمر رەحمة الله هەربەو خۆيەو نەوستا لە جى بەجى كردنى بنەماى يەكسانى و جياوازی دروست نەکردن لە كەسيكەو بۆ كەسيكى تر، بەلكو فەرمانيشى دەرکرد بۆ والى و كار بە دەستهكانى لەو بارەيەو ئامۆزگارى كردن، نمونەى ئەو ئەو نامەيە، كە ناردى بۆ والى مەدينە و تيايدا پى ى وت: بپۆرە ناو خەلكى و تىكەليان بكە و لە كۆپرو كۆيونەو كنياندا دانيشە و قسەى خۆشيان لەگەلدا بكە، هەرگيز يەكىكت لە لا خۆشەويست ترو لە پيشتر نەبىت لە كەسانى تر، كەس نەلێت فلان لە خانەوادەى ئەميرى باوەردارانە، چونكە ئەمپۆ لە بەرنامەى مندا خانەوادەى ئەميرى بپرو داران و كەسانى تر وەك يەك وان، بەلكو گومانى ئەو ش دەبەم ئەگەر بەرەبەرەكانيمان لەگەلدا بكرىت كەسانى تر هەن لە پيش ئيمەو.<sup>۲</sup>

ئەمەبوو هەندى لەو هەلوێستانەى عمر، هەرچەندە جيا جيان، بەلام بە هەموويانەو ئەو مانايە دەبەخشن، كە عمر زۆر خەمى ئەوەى بوو بنەماى يەكسانى جى بەجى بكات لە دەولەتەكەيدا.<sup>۳</sup>

۱- سيرة عمر بن عبدالعزيز (إبن الحكم)، لا ۱۴۲.

۲- الطبقات (۲۴۲/۵) النموذج الإدارى لا ۲۰۱

۳- النموذج الإدارى لا ۲۰۱

## ۶۔ سہریہ سستی یه کان له ده لہ تی عمری کوپی عبدالعزیز دا:

بنه مای نازادی و سہریہ سستی له و بنه ماسہرکی یانه بوو، که ده ولہ ته که ی عمری له سہر دامه زرابوو، ئه م بنه مایه ش واته دابین کردنی سہریہ سستی بو خه لکی به گشتی له چوار چټوه ی شہریعه تی ئیسلامیدا، که هیچ دزایه تی یه ک نه بیت له نیوانیاندا، عمر گرنگی داوه به هه موو شیوه کانی سہریہ سستی مرقایه تی و له و شیوه جیاجیانہ دا، ئه وانہ ی جیگیر کرد، که له گه ل ریمونی یه کانی ئیسلامدا یه کیان گرته وه، ئه وه شی له گه ل ئیسلامدا یه کی نه گرتایه ته وه ئه وه ی ده هیئایه وه سہر شیوانی سروشتی خو ی له گه ل ریمونی ئیسلامدا ده ی گونجاند، فه رمون له گه ل هه ندی له و سہریہ سستیانه ی عمری کوپی عبدالعزیز به خشیبوی به کومه لگه:

۱۔ نازادی فکری و پاده ربین:

عمر ﷺ زور سوربووه له سہر ئه وه ی بنه مای نازادی بیرو باوه پ له ناو کومه لگه د بچه سپینیت، سیاسه تیشی به رامبه ر گاور وجوله که بریتی بوو له به لټین بردنه سہر به وه فایی و پابه ند بوون به ږیکه وتنامه و به رپاکردنی داد په روه ری له گه لیاندا، هه لگرتنی سستم له سہریان ته نگاو نه کردنیان له بواری بیروباوه پ و ئایانہ وه، ئه مه ش له ژیر پوښنایی و ته ی خوی گه وړه، که ده فه رمویت: ﴿لَا اِکْرَاهَ فِی الدِّینِ﴾ واته: له هه لټاردنی ئایندا زور کاری نی یه.

عمر ﷺ شیوانی قسه ی خیرو بانگه وازی ده گرته بهر له گه ل پادشاکانی هیندستان و ئه و هؤزانه ی، که موسلمان نه بوون، یان له ئیسلام ده رچوو بوون، له مه و لایش به درټزی (إن شاء الله) له سہر ئه مه ده دویت.

عمر هه رگیز روژئ له پوژان زوری نه کردوه له گاواره کان، تا موسلمان بټن. لایه نی سہریہ سستی فیکری له سہریہ سستی پاده برین داخوی ده بینیته وه پانتایه کی گه وړه ی ده ولہ ته که ی عمری گرتبویه وه، ته نانه ت له گه ل والی و کار به ده سته کانیشدا په خساندبووی، به جوړئ، که بواری په خساندبوو بو هه موو سستم لیکراویک، که شکات و سکالای خو ی بکات به بی ترس و به وپه پی نازادی و سہر

بەستى يەوۋە ۋازى ھىنا بوولە خەلىكى، كە چى دەلئىن بىلئىن، قاسمى كوپى محمدى كوپى ئەبو بەكرى صدېق رضى راستى ئەمەى دەرپى و ووتى: ئەمىرۇ دىنە گۆ ھەموو ئەوانەى پىشتەر نەدە ھاتنە گۆ<sup>۱</sup> ئەگەر پىچەوانەى شەرع نەبن.

ب - سەر بەستى سىياسى: عمر رضى ئەو سەر بەستى سىياسى يەى ئىسلام فەراھەمى ھىناوۋە بۆ موسلمانان بەر جەستەى كرد لە دولە تەكەيدا، كە ئەو بنەمايەش دەلئىت: نابىت گوپرايەلى كەس بىكەيت لە ھەر شىتىكدا، كە سەرپىچى خۋاى تىدا بىت، ئىتر با ئەو كەسە ئەمىر بىت، يان والى، يان ھەر بەر پرسىكى تر، عمر ھەر لە يەكەمىن پۆزى خەلافەتى يەوۋە ئەوۋەى پاگەياند كە سەر بەستى فەرمان بە چاكە و بەرگىرە لە خراپە دەداتە ھەموو دانەيەكى كۆمەلگەى ئىسلامى و دىيائەتى واقىقى ستمكار بىكەن، ئىسلام پازى نابىت بەبى دەنگى بەرامبەر زولم و ستم.

پۆزىكىيان وتارىكى دا وتى: بىى ۋەيى بۆ كەس نى يە لە سەر پىچى كردنى سوننەتدا، گوئى پايەللىش بۆ كەس نى يە لە سەرپىچى كردنى پەرۋەردگاردا، ئىۋە بەۋكەسەى لە دەستى زولم و ستمەى ئەمىرەكەى ھەلدەيت پىى دەلئىن: ياخى، بەلام خۆى لە راستىدا باسى سەرەكى ئىمامە ستمكارەكەيەتى.<sup>۲</sup>

گەرەتەرىن بەلگە لەسەر ئەوۋەى عمرى كوپى عبدالعزىزدا سەر بەستى سىياسى تەۋاۋى دابوۋ بەگەلى موسلمان ئەۋەبو، كە بەراستەو خۆ پاش ھەلبژاردنى بە خەلىفە، روۋى كەردە جەماۋەرە موسلمانەكە و پىى وتى: من لە خلافت ۋاز دەھىنم و سەر بەستى دەدەم بە ئىۋە بە ئارەزوۋى خۆتان كەسىكى گونجاۋ بىكەن بە ئەمىرى خۆتان.

۱- الطبقات لابن سعد (۵/ ۲۴۴).

۲- سيرة عمر لابن الجوزى لا ۲۴۰.

سہربہستی سیاسی له دوو خالدا خوی دہبینیتہ وہ:

۱- هاوہبہشی کردنی خه لکی له هه لبراردنی سه رۆکداو شه وهش له پښگه ی نه هلی (حال و عه قد) و به یعت دانی موسلمانان و په زامه نديان.

۲- ده رپرینی بۆچون و نامۆژگاری بۆ بهر پرس و فه رمان په واکان، په خنه گرتن له کاره کانیان و ئیدانه کردنیان به پتوهری ئیسلام<sup>۱</sup> عمر ئازادی سیاسی له م دوو بواره دا کار پئ ده کرد و سهربهستی دایه دهستیان له هه لبراردنی خه لیفه دا پیش قسه ی خپرو نامۆرزی.<sup>۲</sup>

ج - ئازادی تاکه که سی (الحرية الشخصية): عمر رحمہ اللہ زۆر هه ولی ده دا تا ئازادی بگه ریته وه بۆ هه موو تاکه تاکه یه کی کۆمه لگه ی ئیسلامی، ده یبینی کۆسپ دروست کراوه له پښگه ی ئازادی کۆچکردندا، که نه مړو پئ ی ده لئین: (سهربهستی هاتوچۆ)، نه ویش کۆمه لئ پئ و شوینی گرت بهر بۆ ئازادکردنی هه رکه سیك، که بیه ویت بۆ هه رکوی بگوازیته وه.

له وباره یه وه ده لئیت: ده رباره ی کۆچ کردن ئیمه سهربهیتی ته واو ده ین به هه رکه سیك و بۆ هه رکوی ده چیت و بۆ ده شته که یه کیش هه یه، که مه رو مالآت بفروشی و بپاته شار، ده توانیت له لادئ یه وه که وه کۆچ بکات بۆ جیهاد و کوشکتاری دوژمنانمان، هه رکه سیکیش وابکات نه وه چاوی له کۆچه ریان کرده وه و پاداشت و ده سته کوتی نه وانی بۆ هه یه.<sup>۳</sup>

هه روه ک له یه کئ له نامه کانیدا، که بۆ کار به ده سستیکی خوی نارده بوو، ووتی: ده رگای کۆچ کردن بکه ره وه بۆ نه هلی ئیسلام.<sup>۴</sup>

ته نانه ت له شتانیکیشدا په چاوی ئازادی کردوه، که که م که س هه یه بیری لی

۱- النموذج الإداري المستخلص من إدارة عمر. لا ۲۱۲

۲- هه مان سه رچاوه.

۳- سيرة عمر بن عبدالعزيز (إبن الحكم)، لا ۷۹

۴- هه مان سه رچاوه لا ۱۸۸

دەكەنەو و گرنكى پى دەدەن، ئەویش دووشتە:

۱- خىزانەكەى، ھاورىكەى تەمەنى - فاطمەى كچى عبدالملك - ئەو كچە پاشا بەناز پەرورەدەى، بواری ئازادى و سەربەستى بۆ دەپەخسىنىت ھەر لە يەكەمىن پۆزى دەست بەكار بوونى يەو پى دەلئىت: فاطمە، يان لایەنى من ھەلبىزىرە - چۆنم دەوئىت وابژىن بۆ خوا - يان ئازاد بەو خۆت سەربەستى لەلای من دەمىنىەو، يان لىم جيا دەبىتەو، چونكە دەيزانى ژيانى تىك دەچىت، بە ووتەى دىناى يەكان ژيانى يەك پارچە دەبىتە دۆزەخ! ئەویش لایەنى عمرى ھەبژارد و پاداشتى پۆزى قىانى وىست، لەم كارەشىدا چاوى لە مامۆستای مرقاىەتى كرد - محمد مصطفى رحمته الله، كە ھەموو خىزانەكانى سەرست كرد لە نىوان ھەبژاردنى دىناو خۆشەكانى، يان پەزەمەندى خواو پۆزى قىامەت و ھەمويان قىامەتيان ھەلبژارد و داوى جيابوونەو - طلاقيان - نەكرد.<sup>۱</sup>

۲- ھەرچى جارى يەى ھەبوو، كە عادەتى خەلیفەكانى پىشوو بوو ھەريەكەيان كۆمەلى جارىو خزمەتكارى كچيان ھەبوو، - لەگەلىان كۆدەبوونەو و چىژيان لى وەرەگرن - بەلام عمرى كوپى عبدالعزيز رحمته الله ھىنانى دايان و سەرىشكى كردن لەمانەو، يان ئازاد بن بپۆن بەئارەزوى خۆتان بژىن و خۆيان بە تاواى سەر بەست بن و ئەمىش لەكەنیزەكى ئازاديان دەكات.<sup>۲</sup>

(ابن عبدالحكم) دەگىپتەو: عمرى كوپى عبدالعزيز رحمته الله جارىەكانى خۆى كۆكرەو و ئازادى پىدان لەوەى دەمىننەو، يان دەپۆن، چونكە كارىكى گەورەم بۆ ھاتۆتە پىش - كە خەلافەتە - ئەترسم نەتوانم مەيلتان پى بدەم ئەوانەتان بە ئازادبوون پازى دەبن ئازادى دەكەم، ئەوشتان دەمىننەو بەتەماى ھىچ نەبىت لىم، ئەوانىش دەستيان كرد بەگريان و بى ھىوا بوون لى.<sup>۳</sup>

۱- ووتەى وەرگىز.

۲- النموذج الإدارى المستخلص من إدارة عمر. لا ۲۱۰

۳- سيرة عمر بن عبدالعزيز (ابن الحكم) لا ۱۲۱

ح - نازادی بازرگانی و کاسبی کردن:

وہک باسیک له سہربہستی نابوری و نازادی بازرگانی کردن و بہکار ہینانی خہلکی سہرمایہکانیان لہ ہەر پپوژہیہکی قازانچ دارد سہربہستن و بابگہ پین بہناو زہویداو لہ خیر و فہزلی خوا بہ ہر مہندترین و چ لہ ووشکانی، یان چ لہ دہریا.

لہ نامہیہ کدا، کہ بۆ کار بہ دہستانی خۆی ناردبوو ئہم نازادی و سہربہستی بہ نابوری یہی بۆ ہموو تاکیکی کۆمہ لگہ سہلماند، پی ی ووتن پښگرمہ بن لہ بہردہم سہرمایہ دار و دہولہ مہندو کاسبکاراند، کہ ہوللی قازانچ دہست مایہی زیاتر بدات، نووسی بۆ یہکئ لہ والی یہکان پی ی ووت: (لہ گوئ پایہ لئی کردنی پہرودہرگار ئہوہیہ، کہ ہموو خہلکی بانگ بکەن بۆ لای موسلمان بوون ... پښگری کہ س نہکەن لہ خستہ گہری پارہوہ سامانیان لہ بازرگانیدا چ لہ دہریادا، یان لہ ووشکانی، نہ بہرگریان لئ بکەن، نہ دوشیان بخەن لہ کارہکەیان.<sup>۱</sup>

ہہرودہا نویسی: دہریایش وا دہبینم ہہرودہ ووشکانی یہ خوای گہورہ دہفہرموئیت: ﴿اللّٰهُ الَّذِي سَخَّرَ لَكُمُ الْبَحْرَ لِتَجْرِيَ الْفَلَاحُ فِيْهِ بِأَمْرِهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ﴾ الجاثیہ: ۱۲، ہہرکەسیک دہیہوئیت لہ پښگای دہریاوہ بازرگانی بکات پښگای بدہ، وا نازانم بۆمان ہہ بیت ببینہ پښگ لہ نیوان خہلکی و دہریادا، چونکہ ووشکانی و دہریایی بہخستی خوایہ بۆ مروّفہکانی فہراہم ہیناوہ تاسود مہند بن لہ خیر و بیتری، دہی ئیر چون بۆمان ہہیہ پښگرین لہ نیوان بہندہکانی خواو بژیوی ژیانیان.<sup>۲</sup>

لہ جئ یہکی تر دہلئیت: پردی زۆر لئ بدہ تا خہلکی لئ ی بیہرہنہوہو بہ بیئ ئہوہی مہسروّفہکەیشی بخہیتہ سہرکەس، چونکہ کار بہ دہستہ گہندہگہ لہکان زۆر نایاسیان کردوہ، کہ کہ سیش پی ی نہ ووتوون کاری وابکەن.<sup>۳</sup>

لہ لایہک سفوردار کردنی سہربہستی بازرگانہکان و دانانی نرخ لہ سہر

۱- سیرۃ عمر بن عبدالعزیز (ابن الحکم) لا ۹۴.

۲- ہہمان سہرچاوہ لا ۹۸.

۳- الإدارة الإسلامية عمر کرد لا ۱۰۵.

شمەكانيان لە سەردەمى كۆپى عبدالعزىز ﷺ دەستكارى نەرخى نەكرد، أبو يوسف دەئیت: عبدالرحمنى كۆپى شەوبان لە باوكى يەوہ بۆى گىٲراينەوہ، كە ووتى: وتم بە كۆپى عبدالعزىز ﷺ ئەى ئەمىرى باوہ پداران نازانم ھۆى چى يە وا نەرخى كالاكان لە سەردەمى تۆدا بەرزىوتەوہ كە چى لە سەردەمەكانى پىش تۆدا ھەرزانتەر بووہ؟ كۆمىش ووتى: دەى ھەرمەنپەواكانى پىش من(ئەھلى ذمە)يان بەكار دەھىنا زياتر لە تواناى خۆيان، ناچارىان دەكردن ھەرچى شتيان ھەيە بخەنە بازارو بىفروشن، بەلام من زۆر لە كەس ناكەم لە تواناى خۆى زياترەم ناوئى لى، خەلكى چۆن دەيانەوئىت، با بەو جۆرە شتەكانى بفروشن، منىش پىم ووت: ئەى چۆنە نەرخى شمەك و كالاكان ديارى بكەيت، كۆمىش ووتى: ئەوكارە مافى ئىمە نى يە و پەروەگار نەرخ دادەئیت وبەس.<sup>۱</sup>

ئەم سىياسەتە ئابورىيەى كۆپى عبدالعزىز بەرھەمى ھەبوو، چ كە پاندنەوہى مافەكان بۆ خاوەنەكانيان، چ سەربەست كەردنى خەلكى بۆ بازىرگانى و كاسبى پىك و پىك، بە جۆرئى ھەلى كاركەردن و بەرھەم ھىنانى پەخساندبوو بۆ ھەموويان، ھەموو ئاستەم و بەرھەستەكانى لە بەردەمدا لابردبوون، ئەمەش ئاسايى يە، كە جموجولئى بازىرگانى دروست دەكات و سەرمایەى خەلكى بەرەو زىاد بوون دەپوات و دواترىش زەكاتى زياتر دەترىت بە(بيت المال) ئەمەش وا دەكات چىنە ھەزارەكان ببوزئىتەوہ، كەمئى ھەست بە خۆشى ژيان بكەن و بتوانن شتەكان بكپن، بەم كارەش بازىرگانەكان كالاكانيان لە فروشتن و كپنى بەردەوامدا دەبئى، ئەمەش وادەكات بازىرگان زياتر شمەك بەئىنى و جولەى بازىرگانى زىاد بكات و دواتر ئابورى و لات بەرەو بووزانەوہ پوات و ژيانى خەلكى خوش ببىت.<sup>۲</sup>

۱- سيرة ابن الحكم لا ۱۰۲

۲- السياسة الاقتصادية والمالية لعمر بن عبدالعزيز لا ۴۸.



## به شی دووهم

### گرنگترین سیفاتہ کانی عمر و مہ شخہ لہ نوی گہریہ کھی

#### یہ کہم: گرنگترین رہوشتہ کانی

کہ سایہ تی عمری کوپی عبدالعزیز ﷺ بریتی یہ لہ کہ سایہ تی سہر کردہ یہ کی سہرنج پاکیش، خاوه نی کۆمہ لیک سیفاتی رہبانی بووہ، لہو سیفاتانہ: باوہ پی بتہ و دامہ زراوی بہ خوای پەرہردگار و گہورہ یہ کھی مہ بووہ، باوہ پی بہ پاشہ پۆژو گہرپانہ وہ بۆ قیامت، ترسانی لہ خوای گہورہ، بونی زانستیکی دہولہ مہند، متمانہ ی تہواوی بہ خوا، سہرمہ شقی، راستگۆی، لۆ ہاتووی، نازایہ تی، پیاوہ تی، دونیا نہ ویستی، خولیای قوریانی دان، نہرم و نیانی، گوینگرتن بۆ نامۆژگاری، لہ سہر خۆی، ئارامی و ورہ بہرزی، لیزان، ئیرادہ یہ کی بہ ہین، دادپەرورہ ی، بہ توانا لہ چارسہر کردنی کیشہ کاندہ، توانای نہ خشہ دانان و ناراستہ کردن و پیکخستن و چاودیری کردن، کۆمہ لۆ سیفاتی تریش.

بہ ہۆی نہ و کۆمہ لہ رہوشتہ خویانہ ی، کہ پەرہردگار پی ی بہ خشی بوو توانی ہہستیت بہ بہرپا کردنی پەرۆژہ مہزنہ چاکسازی یہ کھی و نوی کردنہ وہ ی زۆریک لہ ئاسہ وارہ کانی سہردہ می خہلیفہ راشیدہ کان، کہ بہ ہۆی ہاتنی کۆمہ لۆ پاشای کورسی دۆستہ وہ لہ ناو چووبوون و لہ بیرکرا بوون، توانی زالیبت بہ سہر ہہموو گری و کۆسپہ کانی پیکادا، ہہول بۆ وینہ کھی بہرہ و بومی خۆی بہ خشی چ لہ ناستی تاک، یان کۆمہ لگہ یان، یان دہولہ ت.

تاوای ہات نہم بہرنامہ چاکسازی و نوی خوازیہ کھی عمری کوپی عبدالعزیز ﷺ لہ سہردہ می خۆیدا بوو بہ مہ شخہ لیک و نہوہ کانی دوا ی خۆی لہ کاری سہر لہ نوی ہینانہ وہ ی ئیسلامدا چاویان لۆ کرد، نہوہ تا نورالدین الزنگی لہ سہر ہہمان

هه‌نگاهه‌كانى عمر كارى خۆى ده‌كرد و توانى سه‌ركه‌وتنىكى مه‌زن بۆ ئومه‌تى ئىسلامى ده‌سته‌به‌ر بكات به‌سه‌ر گاوره‌ داخ له‌ ده‌له‌كاندا، ئه‌مه‌ش دواى خوا ده‌گه‌رپته‌وه‌ بۆ مامۆستا لى ھاتووه‌كه‌ى، كه‌ ناوى (الشيخ أبى حفص عمر محمد الخضر) بوو له‌ سالى ٥٧٠هـ كۆچيدا گيانى به‌خوای خۆى سپارد، كه‌ هه‌ستا به‌ نووسىنى ژيانى عمرى كوپى عبدالعزىز رحمته‌الله‌ و ناردى بۆ (نورالدين الزنگى) و داواى لى كرد هه‌نگاو به‌ هه‌نگاو به‌ شوين پيڤدكانى ئه‌و دابرواته‌وه‌ له‌ كارى بانگه‌واز و جيهادا.

**گه‌رنگه‌ترين سيفه‌ته‌كانى عمرى كوپى عبدالعزىز رحمته‌الله‌ ئه‌مانه‌بوون:**

#### ١- زۆر زۆر له‌ خوای گه‌وره‌ ترساوه‌:

گه‌وره‌ترين پالنه‌ريك، كه‌ پالى پيوه‌ ده‌نا بۆ ئه‌و په‌هوشته‌ مه‌زنه‌، ئه‌و باوه‌په‌ پته‌وه‌ى بوو به‌ پۆژى دواى و ترسانى له‌ خوا و شه‌يدايى به‌هه‌شت، ئه‌گه‌ر ئه‌م باوه‌په‌ پته‌وه‌يشى نه‌بوایه‌، كه‌ عمرى كوپى عبدالعزى پى ناسرابوو، هه‌رگىز نه‌يده‌توانى ئابه‌و جۆره‌و لاويكى وه‌ك عمر، كه‌ هه‌موو شتيكى له‌به‌ر ده‌ست دابوو له‌ ده‌سه‌لات و سه‌ربه‌ستى و پله‌و پايه‌ و سامانى زۆر بى ئه‌ندازه‌، شه‌يتانىش به‌و هه‌موو وه‌سه‌وه‌ سه‌و فيلبازيه‌وه‌يه‌وه‌و نه‌فسى به‌دكارىش به‌ هاندانه‌كانى يه‌وه‌ بۆ خراپه‌ — ئا به‌و جۆره‌ به‌وردى ليپرسينه‌وه‌ له‌گه‌ل ده‌روونى خۆيدا بكات و پاره‌هه‌ستيت له‌ سه‌ر پيگاي پاست.

زۆر شه‌يداو توينووى به‌هه‌شت بوو، دونياى پشت گوى خستبوو له‌ پيئاو قيامه‌تدا، باوه‌پى ته‌واوى هه‌بوو به‌و ته‌ خوای عزوجل، كه‌ ده‌فه‌رموويت: ﴿يَقَوْمِ إِنَّمَا هَٰذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا مَتَّعٌ وَإِنَّ الْآخِرَةَ هِيَ دَارُ الْقَرَارِ﴾ (غافر: ٣٩) واته‌: ئه‌ى هۆزه‌كه‌م ئه‌م ژيانه‌ى دنيا خۆشى يه‌كى كاتى و قيامه‌ت ژيانى حه‌وانه‌وه‌هه‌تا هه‌تايى يه‌.

عمر ﷺ به سروشته پاکه کهی خوی و بیروباوه په خاوینه که یه وه ههستی به وه کردبوو، که دواپوژی موسلمان گرنگه مړوځ له پیش چاوی بگریټ و له دنیا زیاتر ههولی بؤیدات و له و باره یه وه نامه ی نووسی بؤ (یه زیدی کورپی مولهیب) و پی ی ووت: نه گهر چه زم له ژن بکر دایه، یان مال کؤکردنه و هم مه به ست بوايه، چونکه نه وه ی له دهستی مندا بووه له دهستی هیچ کهس که سدا نه بووه، به لام — نه وه ی توشی بووم به پرپرسیاریه تی و خه لافهت — لیپرسیینه وه ی گه وره، مو حاسه به ی توندی له سهره، مه گهر بؤ که سیټک خوا په حمی پی بکات.<sup>۱</sup>

عمر ﷺ زور ترسی خوی گه وره ی له دل دابوو، فاطمه ی خیزانی بؤمان ده گپړپټه وه و ده لیت: سویند به خوا نویځو پوځوویه کی وای نه بووه له سنور به دهر، به لام وللاهی که سم نه دیوه وینه ی عمر بیت له خوا ترساندا، له ناو جیگه که یدا یادی خوی ده کرد، له ترساندا وه ک چوله که پاده چله کی و باله فیزی ده کرد، تاوامان لی ده هات بلین: سبه ینن خه لکی بی خه لیفه ده میننه وه.<sup>۲</sup>

مه کحول ده لیت: نه گهر سویند بخوم سویندم ناکه ویت، که نه م دیوه که سیټک وینه ی عمری کورپی عبدالعزیز دنیا نه ویست و له خواترس بیت.<sup>۳</sup>

له بهر نه و له خوا ترسانه ی بوو، که هه میشه گریان و فرمیټسکی حازر بوو، جاریکیان پیاوځ دیته خزمهت عمر و له و کاته دا مه قه لی یه کی له بهر ده مدا بوو، عمریش پی ی ووت: ناموژگاریم بکه؟ نه ویش ووتی: نه ی نه میری باوه پداران سودی چی یه بؤتو؟ نه گهر هه موو خه لکی بخړینه ناو به هه شته وه، نه گهر تو بخړپټه ناو ناگره وه، یان چ زیانیکی هیه بؤتو، نه گهر هه موو خه لکی بخړینه ناو ناگری دوزه، نه گهر تو له ناو به هه شت دابیت، ده لی: عمر نه وه نده گریا تا به تکه ی فرمیټسکه که ی مه قه لی یه که ی کوزانده وه.

۱- تاریخ الطبری له النموذج الإداری لا ۱۴۰.

۲- سیره عمر بن عبدالعزیز (ابن عبد الحكم) لا ۴۲.

۳- تاریخ الخلفاء سیوطی لا ۲۲۱.

۴- سیره عمر لابن الجوزی لا ۹۰.

هەموو ترسیکی عمر رەزید لە پۆزی قیامت بوو، هاواری دەکردە خواو دەییوت: ئەى پەرەردگارم ئەگەر ئەزانیت من جگە لە ترسی پۆزی قیامت ترسیکی تر لە دڵدا هەیه، هەرگیز ترسم نەشکێنێ.<sup>۱</sup>

پۆزی قیامت، ئەو پۆزە ترسناکەیه، کە گۆپانکاریهکی پێشەیی لە ژيانى عمردا دروست کرد، ئەو پۆزەبوو، کە دەربارەى دەییوت: دووچاربوون بە دواپۆزیکەوه ئەگەر ئەستێرەکان دووچاری بوونایە هەموو دەکەوتنە خوارەوه، ئەگەر کێوکان دووچاری بونایە دەتوانەوه، ئەگەر زەویش دووچاری ببوایە لەت و پەت دەبوو، ئایا نازانن لە نێوان بەهەشت و دۆزەخدا مالتیکی تر نییە، ئێوه هەردەبێت بەرەو لای یەکیکیان بپۆن.<sup>۲</sup>

بەلێ ترسان لە خواى گەورە، تێپوانینی ئاشکرا بۆ ژيان و نەمان و نەمری، هەست کردن بەپۆزی لێپرسیسنەوه، کاریگەری دیمەنەکانی بەهەشت و دۆزەخ وادەکات لە فەرمانپەرەوا و بەرپرسەکان، کە بلەرزن لە ترسی ئەوهی بە ئەندازەى موویەک لە بەرنامەکهی پەرەردگارن لابدن.<sup>۳</sup>

تیگەیشن و هەست کردن بە بوونی پۆزی قیامت و باقی سیفاته بیروباوه‌پى یەکانی ترا و دەکات لە سەرکردە، کە هیچ هەنگاوێک نا نیت و هیچ لێدوانێک نادات و هیچ کاریک ناکات، بەلکو پەییوەستی دەکات بە پەزنامەندى خواوه.

بەلام بە داخەوه لەلایەن زۆری لە سەرکردەکانی ئەمپۆوه هەولیان نەداوه ئەو باوه‌پە لە دلیاندا بچەسپێنن و ئەوێش بناغەى هەموو سەرکەوتنیکەو دەبێت ئەم سیفەتانه لە سەرکردەکاندا هەبن، گەورەترین سیفاتی عمری کوپی عبدالعزیز ئەو باوه‌پە دامەزراوه‌ی بوو بەخواو بەپۆزی دواى، ترسانی لە پادەبەدەریشی لە خواى عزوجل و پۆزی ترسناکی قیامت.<sup>۴</sup>

۱- تاریخ الخلفاء سیوطی ۲۲۴۹.

۲- سيرة عمر لابن الجوزي لا ۳۲

۳- ملامح الانقلاب عمادالدين خليل لا ۴۵.

۴- النموذج الإداري لا ۱۴۲.

## ۲۔ دنیا نہ ویستی — الزهد —:

عمری کوپی عبدالعزیز رحمہ اللہ لہ پیگہی ژیا نی لہ خزمہ ت قورئانی پیروز و پیمونیه کانی محمد الامین ﷺ و بیرکردنه وهی سہرہ نجامی پوچی ئەم دونیا یه یه، کہ جیگای تاقیکردنه وه یه، کیلگه یه کہ بۆ دواپۆژ، یان لی کردبوو، کہ زالبیئت به سہر دونیا و نہ خش و نیگار و جوانی و باق و بریقہ کانیدا، به جوانی بوو به ملکہ چ و گورایه لی پەر وەردگاری چ لہ پوالت و چ لہ دل و دەر و وینیدا، گیشته کۆمە لہ راستیه ک لہ دلیدا جیگربوون و وایان لی کرد پشت لہ دنیا هەلبکات، لہ و راستیانہ:

أ – یه قینی تەواوی پەیدا کردبوو، کہ مروف لہم زەوی یەدا شیوەی غەریبکە، یان پیبوری پی، وه پیغەمبەری خوا ﷺ فەرمویەتی: ((کن فی الدنیا کأنک غریب أو عابر السبیل))<sup>۱</sup> لہ دنیا دا وه غەریب، یان وه ک پیبوار بژی.

ب – ژیا نی ئەم دنیا یه لہ لای پەر وەردگار هیچ کیش و نرخ ی نی یه، مەگەر بۆ کوئی پایه لی پەر وەردگار به کار بهیتریت، لہم باره یه وه پیغەمبەری خوا ﷺ فەرمویەتی: ((لو کانت الدنیا تعدل عند الله جناح بعوضه ما سقى منها کافراً))<sup>۲</sup> واتە: ئەگەر ژیا نی دنیا به ئەندازە ی بالی میشوله یه ک لہ لای خوا سەنگی هەبوا یه نەیدە هیش کافر ناوی لی بخواته وه.

ج – کورتی ژیا نی دنیا و تەواو بوونی وه ک پیغەمبەری خوا ﷺ دە فەرمویت: ((بعثت أنا والساعة كهاتین وأشار إلى السبابة والوسطی))<sup>۳</sup> واتە: نیاوان هاتنی من هاتنی پۆژی دوا یی وه ک ئەم دووپه نجه یه وایه، ئاماژە ی کردپه نجه ی شایه تمان و پەنجه به رزه ی تەنیشتی.

د – پۆژی دوا یی یه که به رده وام دەمیئیتە وه و جی حەوانگە ی مروفه. لەبەر ئەم هویانە و کۆمە لی هوی تر عمری کوپی عبدالعزیز پشتی لہ دنیا

۱۔ الترمذی کتاب الزهد ژ ۲۳۳۳. حدیث صحیح

۲۔ الترمذی ژ (۲۳۲۰).

۳۔ مسلم کتاب الفتن و أشرار الساعة ژ ۱۲۳ – ۱۲۵.

هەلکەرد، يەكەمىن پەلەى دونيا نەوىستى ئەو يە مەرۆڭ خۆى لە حەرام بپارىزىت، پاشان لە شتە حەللەكان و پەرزەتەرىن پەلەى زوھەدىش ئەو يە خۆ دورگرتە لە شتى زيادە، كە بە نەبونیشى زيان ناكەيت.<sup>۱</sup>

مەسەلەى دونيا نەوىستى عمر پەيوەند بوو بە كەتاب و سوننەتەو، بۆيە وازى لە ھەموو كارىك ھىتابوو، كە سودى بۆ پۆزى دوايى نەبوو بىت، دلى خۆش نەبوو بەگەرەترىن شتى، كە خەلافەت بوو — ھەرگىز دلتەنگ نەدەبوو بە لەدەست چوونى شتىكى دونيايى، وازى لە خۆشى و پابواردنەكانى ھىتابوو، ھەموو خەمىكى لەلای پۆزى دوايى بوو، ئەو يە لە لای خواى (عزوجل) بۆ باوەردار نامادەكراو.<sup>۲</sup>

مالىكى كوپى دىنار دەلەيت: خەلكى دەلەين مالىكى كوپى دىنار دنيا نەوىستە، بەلكو دنيا نەوىستى پاستەقىنە عمرى كوپى عبدالعزىز بوو، كە دنيا ھاتە بەردەستى و ئەو وازى لىھەتتا.<sup>۳</sup>

ابن عبدالحكم دەلەيت: كاتى عمرى كوپى عبدالعزىز بوو بە بەرپرس و فەرمان پەواو پشتى لە دنياوىستى ھەلکەرد و وازى لە ھەموو خۆشىەكانى ھىتابو خواردنى چىشتى جۆراو جۆرى لابرە لەسەر خوانى خۆى، ھەركاتى خواردنىكى بۆ دروست بکرايە بەشتى دايان دەپۆشى، ئەگەر حەزى لى بکرايە دەستى دەکرد بە خواردنى.<sup>۴</sup> ھەرگىز گووى بۆ خواردن و جۆرەكانى نەداو، تەنھا ئەو نەبىت برسیتى و تىنویتى خۆى پى لابرەبىت.

مەسروفى پۆزانەى خۆى مال و مەنالاكەى تەنھا (دوو) دەرھەم بوو، وەك دەگێرنەو — لە ساعى كوپى زياد كە: پۆزانە عمر دوو دەرھەمى بۆ مال و مەنالاكەى خەرج دەكردو.<sup>۵</sup>

۱ - النموذج الإدارى المستخلص من إدارة عمر. لا ۱۴۸.

۲ - الآثار الواردة عن عمر بن عبدالعزيز فى العقيدة (۱/ ۴۶).

۳ - حلية الأولياء (۵/ ۲۵۷).

۴ - سيرة عمر (ابن الحكم) لا ۴۲.

۵ - الآثار الواردة عن عمر بن عبدالعزيز (۱/ ۱۵۵).

هرگیز جگه جل و بهرگی زیر هیچی که ی له بهر نه کردوه، وازی له جوانی و باق و بریق و پرهنگاو پرهنگه ی خهلیفه کانی پیش خوی هینابوو، فهرمانی دا هه مووی بفروشن گشت پاره که ی خسته خه زینه ی موسلمانان.<sup>۱</sup>

هر به و شیوه شی کرد له گه ل که نیزه ک و خزمه تکاره کانیداو هرچی که نیزه ک بوو، نه گهر داگیرکرا بوون گپانی یه وه بۆ خاوه نه کانیا، هرچی خزمه تکاریشی هه بوو هه مووی دابه ش کردن به سهر ناسیاو نه خۆش و که م نه ندانه کاند، دژی هه موو زیاده مه سهره ف کردن و که شخه یه تی یه ک بوو.<sup>۲</sup>

هرچه نده هه ندی له نووسهران زیاده پره ی ده که ن له مه سه له ی دونیا نه ویستی عمردا، به تایبه تی له بابه تی - ژن هیناندا - این عبدالحکم ده لیت: فاطمه ی خیزانی ووتویه تی: له وه تی بوو به خهلیفه ته نها سئ جار خوی شور دوه له بهر له ش گرانی - جنابه - هه تا گه یشته په روه ردگار، ده لین: تامردوه خوی بۆ له ش گرانی نه شور دوه، هر چه نده نه مانه دژی نه وه ن، که عمری کوپی عبدالعزیز زۆر حه زی کردوه ده ست بگریت به سوننه ته کانی پیغه مبه ره وه و جیگای باوه پ<sup>۲</sup> نی یه، که واز له سوننه ت هینابی و بکه ویتته زۆلم ناهه قی کردن به خیزانی، چونکه ژن نه هینان و واز هینان له رابواردن له گه لیاندا هیچ په یوه ندی یه کی به زوه دی ئیسلامی یه وه نی یه، شتیکی نامۆیه به کۆمه لگی ئیسلامی، نه وه هه ندی له و تاقمانه ی له ئیسلام ده رچوون شانازی پیوه ده که ن و به زوه دی ئیسلامی داده نین، له و باره یه وه کۆمه لی سهرگوزشته ده هینن، که نه گهر وردبیتته وه لی ی بۆت ده رده که ویت، که هیچ په یوه ندی یه کی به زوه ده وه نی یه، له و باره یه وه قسه و نامۆزگاری سه یرو سه مه ره یان هه یه، له واته:

\* هه رکه سئ واز له ژن و خواردنی خۆشی بهینیت که رامه ت له سهر ده ستی ده رده که ویت!

۱- الآثار الواردة عن عمر بن عبدالعزیز (۱/ ۱۵۵).

۲- سیره عمر بن عبدالعزیز لا ۵۰

۳- هه مان سهرچاوه لا ۵۰

\* ھەرکەسى ژنى ھىنا ئەوھ دىناوېستى ھىناوھتە مالى خۆيەوھو لە ژن ھىنان  
خۆتان بپارێزن!

\* پياو ناگاتە پلەى پاستگۆيان - الصديقين - تا واز لە ژن لە ژنەكەى نەھيئى،  
وھەك بپۆھژنى لى بكات، منداڵەكانىشى وھەك ھەتيو خۆى بەرزكاتەوھ بۆ پلەكانى  
وتەكان.

\* پزگاريان نابيئ، ئەوھكەسەى بەبى جىگەى ژن خەوى لى نەكەويئ.

\* ھەرکەسىك ژنى ھىنا ئەوھ حىسابى دنيا پەرستى بۆ بکە.<sup>۱</sup>

ئەمەو چەندان ووتەى سەير و سەمەرەى تر، كە بەگشت شپۆھەك پىچەوانەى  
ئىسلامە، كە ئاينى وەسەت و ناوھندى يە، ئىغەمبەرى خوايش ﷺ فەرمويەتى:  
((فمن رغب عن سنتي فليس مني))<sup>۲</sup> واتە: ھەرکەسى لە پیرەو سونەتى من لابادت  
لە من نى يە، واتە: بەشوێن كەوتەى من دانانرێت.

كەواتە بەگشتى زوھدو دنياوېستى عمرى كوپى عبدالعزيز لە ژيەر پۆشنایى  
قورئان و سونەتدا بوھ ھەرچى پىوايەتيك دەگێرپنەوھ لى و دژى ئەو دوو كانياوھ  
ساف و سازگارە بيئ، ئەوھ ھەلبەستراوھو جىگای متمانە نى يە.

زوھدو و دنياوېستى عمرى كوپى عبدالعزيز، كە لە پەيدا كردن و كۆكردنەوھى  
پارەوساماندا لەوھ دابوو، كە ئەو پراوپر پىچەوانەى خەلیفەكانى پيش خۆى بوو،  
پىچەوانەى بەرپرس و فەرمانپەرەوكانى ئەمپۆشە، كە بە لاتى دەچنە سەر حوكم و  
قاپونى واز لە پۆستە، كە دەھيئن!<sup>۳</sup>

كاتى چووھ سەر حوكم (٤٠٠) ھەزار دىنارى ھەبوو، بەلام كاتى چووھ سەر  
كوردسى حوكم و لە پاش وەفاتى تەنها (٤٠٠) دىنارى لى بەجى ما وخۆ ئەگەر تەمەنى  
دریژتر بۆايە ئەو بپەش كەمى دەكرد،<sup>۴</sup> بە دريژايى ژيانى مووچەى لە (بيت المال)

۱- الطبقات للشعراني (٢٤/١)

۲- فتح الباری علی صحیح البخاری (١٠٤ / ٩)

۳- ووتەى وەرگێر.

۴- حلیۃ الأولیاء (٢٥٧ / ٥)



وہرنہ گرتو وہ.<sup>۱</sup>

عمر ﷺ لہ زاہید و دنیا نہ ویستہ کانی سہ ردمی خوئی بووہ، نہ گہر نہ ہیٹن زاہیدترینتان بووہ، ھہ موو جارئی دہیوت: دنیا ئہ وندہ خوئی تیدا نی یہ بہ ئہ ندازہی ناخوئی یہ کانی، خوئی کہم و خہ فہ تی زور.<sup>۲</sup>

دہربارہی زوہدہ کانی زوری لی دہ گترنہ وہ (شیخ أبو حفص عمر بن محمد الخضر العلاء) نزیکہی (۲۸) پیوایہ تی لہ سہر ہیٹا وہ تہ وہ.<sup>۳</sup>

زوہدی عمر گہیشتبووہ ئاستیک، کہ زور ئہ ستمہ کہ سی پی بگات لہ و کہ سانہی لہ ناو ژیانی خویش و (های لایف) دا چہ قیوون لہ م سہ ردمہ خو مانڈہ کہ مادہ پەرستی ھہ موو کون قوربینیکی ئہ م ژیانہی گرتو تہ وہ، تاوای لی ھا تووہ پیوانہی کہ سایہ تی یہ کان بہ وہ دہ کریت، کہ چہ ندی ھہ یہ و چوں دہ ژئی، سہر کردہ و فہرمانرہ واکانی ئہ مړو، نہ گہر و ہ عمر ﷺ زاہید و دنیا نہ ویست نابن خو ئہ وہ ندہ بہ سہ بویان ھہ لپہ ھہ لپہ نہ کەن و سامانی خہ لکی بو خو یان و لایہ نگریان حہ لال نہ کەن و، ھہ ول بدہن بہ نانی حہ لال و کاسبی پاک خو یان بژیین و بتوانن حہ زہ دنیا یی یہ کان یان کہ می سہر کوت بکەن، تا ئہ وانیش و ہ عمر یان لی بیت و بہ تہ مای شتیکی زور گہ ورہ ترین لہ دونیای ھیچ تیا بہ سہر و کاتی و چاویان بہ بہ ھہ شتی بہرین بیت.<sup>۴</sup>

کوتایی بہ باسی زوہدی عمر بہ پروداویک دہ ہیٹنہ وہ، کہ جاریکیان بہ (موزاحیم) ی ووت: حہ زم لہ حہ ج کردنہ، پارہ وشتت لہ لایہ؟ ئہ وش ووتی: (۱۵ — ۱۶) دیناریکم لہ لایہ، عمریش ووتی: دہی ئہ وہ کہی بہ شم دہ کات، کہ می مانہ وہ، پاشان موزاحیم ووتی: ئہی ئہ میری باوہ پداران خو ت حازربکہ بو حہ ج، چونکہ

۱- سيرة عمر بن عبدالعزيز (ابن الجوزي) لا ۱۸۶.

۲- النموذج الإداري المستخلص من إدارة عمر.

۳- الكتاب الجامع لسيرة عمر بن عبدالعزيز (۱/۲۶۶-۲۷۸)

۴- مدارج السالكين (۲/۳۴۰)

حه‌فده‌هزار دینارمان له ئالی مه‌پوانه‌وه بۆ هاتوو، عمر ووتی: بیخه‌ره خه‌زینه‌ی موسلمانانه‌وه، چونکه ئه‌گه‌ر هه‌ڵاڵ بێت به‌شی خۆمانمان لێ بڕده‌وه، خۆ ئه‌گه‌ر هه‌رامیش بێت، ئه‌وپه‌رژه‌مان به‌سه، که به‌رمان که‌وتوو لێ ی (واته با هه‌جیشی به‌سه‌ره‌وه نه‌که‌ین).

موزاحیم ده‌لێت: کاتێ عمر هه‌ستی کرد زۆر پێم ناخۆ شبوو، که ئه‌و پاره‌یه به‌کار ناهێنێ له هه‌ڵاڵدا پێ ی ووتم: بێ قه‌زایی موزاحیم! قورس نه‌بێت له‌لات ئه‌م کاره‌م، من له‌به‌ر خاتری خوا ده‌یخه‌مه (بیت المال) من خاوه‌ن دڵ و ده‌رونیکم که‌سیکی به‌رز بینم هه‌ز له شتیکی به‌رزتر ده‌که‌م، تاوام لێ هاتوو هه‌ز له به‌رزترین پله‌و مه‌قام ده‌که‌م، ئه‌مڕۆ شیت و شه‌یدای به‌هه‌شت بووم.<sup>۱</sup>

### ۳- بێ فیزی عمری کوری عبدالعزیز - تواضع -:

خوای گه‌وره ده‌فه‌رمویت: ﴿وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا﴾ الفرقان: ۶۳ واته: به‌نده راسته‌قینه‌کانی خوا ئه‌وانه‌ن، که له سه‌رخۆ به‌سه‌رزه‌ویدا پێ ده‌که‌ن.

ابن قیم ده‌لێت: به شێوه‌ی له سه‌رخۆ نه‌رم نیان به‌ویقاره‌وه به‌بێ فیزی به‌سه‌رزه‌ویدا په‌ده‌بن.<sup>۲</sup>

پێغه‌مبه‌ری سه‌روه‌رمان ﷺ ده‌فه‌رمویت: ((إِنَّ اللَّهَ أَوْحَى إِلَيَّ أَنْ تَوَاضَعُوا حَتَّى لَا يَخْفَرُ أَحَدٌ عَلَى وَلَا يَبْغَى أَحَدٌ عَلَى أَحَدٍ))<sup>۳</sup> واته: خوای - عزوجل - نیگای بۆ کردووم، که ده‌بێت ئه‌وه‌نده بێ فیز بن تاواتان لێ دێت که‌ستان پۆست به‌سه‌ر که‌ستانه‌وه لێ نه‌ده‌ن و که‌سیشتان ده‌ست درێژی نه‌که‌ سه‌ر که‌سی تریان نه‌که‌ن.

ئهم په‌وه‌شته جوانه یه‌کێک بوو له په‌وه‌شته به‌رزه‌کانی عمری کوری عبدالعزیز رضی الله عنه

۱- سيرة عمر بن عبدالعزيز (ابن عبد الحكم) لا ۶۳.

۲- مدارج السالكين (۲/ ۲۴۰).

۳- مسلم ژ ۲۸۶۵.

زومدو دنیانه ویستی به ره و ته وازع و بی فیزی برد؛ چونکه مهرجی زوهدی پاسته قینه ته وازع و بی فیزی به بۆ خودا.<sup>۱</sup>

عمر رَحْمَةُ اللهِ له هه موو لایه نه کانی ژیانیدا ته وازع و بی فیزی نواندوه، ئه مهش زۆر پیویسته بۆ سه رکرده یه که له خوا ترسی و ئومیده واری به هه شت، بشیه ویت که له که ی گوێپرایه لی فه رمانه کانی بن.<sup>۲</sup>

هه ر بی فیزی یه کانی عمر جاریکیان پیاویک بانگی کرد ووتی: ئه ی جی نشینی خوا له سه ر زه ویدا، عمر ووتی: بی دهنگ به شتی وانه لیت، من کاتی خۆی باوک دایکم ناویان ناوم عمر، ئه گه ر به و ناوه بانگت بکردبمايه وه لآم دهبایه وه و، من کاتی نازناوم بۆ خۆم دانا (أبا الحفص) م پیوتراوه، ئه گه ر به و ناوه بانگت بکردایه وه لآم دهبایته وه، کاتی منتان کرد به سه رگه وری خۆتان و پیتان ووتم: - ئه میری باوه پداران - ئه گه ر به و ناوه وه بانگت بکردبمايه وه لآم دهبایته وه، به لآم بانگ کردنم به جی نشینی خوا له زه وی دا! من ئه وکه سه نیم، به لکو جی نشینه کانی خوا له سه ر زه وی، داود، پیغه مبه رمان رَحْمَةُ اللهِ و هاو وینه کانیان<sup>۳</sup> مه به سستی له و ئایه ته پیروژه یه، که ده فه رمویت: ﴿يَدَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ﴾ ص: ۲۶.

هه ر له بی فیزیه کانی، ئه وه بوو قه ده غه ی کردبوو له سه ر موسلمانان له حزوریدا رابووه ستن، ده یووت: ئه گه ر ئیوه به پیوه بن منیش به پیوه ده بم، ئه گه ر ئیوه دانیشن من داده نیشم، به لکو خه لکی له به رده می په ره ردگاری جیهاندا پاده وه ستن، هه موو جاری به پاسه وانه کانی خۆی ده ووت: ئیوه ده سته پشخه ری مه که ن له سلوکردنتان لیمان، به لکو ئیمه ده بیت سه ره تا سلۆتان لی بکه ی.<sup>۴</sup>

زۆر بی فیز بووه، ته نانه ت له چاک کردنه وه ی قه ندیل و چراکانی خۆیدا،

۱- عمری بن عبدالعزیز الرحیلی لا ۱۵۰.

۲- عمری بن عبدالعزیز ی (الرحیلی) لا ۱۵۰.

۳- سیره عمر بن عبدالعزیز (ابن عبد الحكم) لا ۴۶.

۴- سیره عمر بن عبدالعزیز (ابن عبد الحكم) لا ۳۴ - ۳۵.

شەوڧكيان كۆمەلڧك كەسى لە لا بوو بۆكارڧك، لەو كاتەدا چراكەى كورايەو، خۆى  
 ھەستا پۆيشت چاكى بكاتەو، پڧيان ووت: ئەى ئەمىرى باوھەداران بۆ  
 بەئىمەنالىت بۆت چاك بكەينەو؟ عمر ووتى: دەى من چىم زەرەر كرد! پۆيشتەم  
 ھەر عمرى كورپى عبدالعزىز بووم، ھاتىشمەو ھەر عمرى كورپى عبدالعزىز بووم.<sup>۱</sup>

بى فېز بوو تەنانت لەگەل كەنيزك و خزمە تكارەكانىدا، جارڧكيان بە  
 كەنيزكەى خۆى ووت: كەمى باوھەشىنم بكە، دەلئ: باوھشىنى ھىناو دەستى كرد بە  
 باوھشىن كردنى، كردنى بەم باوھشى كردنەو چاوھەكانى چوونە خەو، عمر بەئاگا  
 ھاتەو بېنى وا كەنيزكە كە دەم و چاوى سور ھەلگەپاوە و ئارەقڧكى زۆرى كردو و  
 خەوى لى كەوتوو، عمرىش ﷺ باوھشىنەكەى ھەلگرت و دەستى كرد بەباوھشىن  
 كردنى كەنيزەكە، كەنيزكەش بەخەبەر ھاتەو دەستى گرت بە تەوقى سەرەو  
 ھاوڧرڧكى كرد، عمرىش پڧى ووت: ئى چى بوو؟ تۆش ھەك من مروفڧت، ھەك  
 منىش گەرما ت دەبىت، ھەزم كرد كەمى باوھشىن بكەم، ھەك چۆن تۆمەنت  
 باوھشىت كرد.<sup>۲</sup>

بە سروشتى خۆى ھەزى لەقسە كردن نەكردو، لەگەل ئەوھشدا زانايەكى زمان  
 پاراو قسە زانان بوو ئەمەش لە ترسى ئەوھى نەفسى شانازى بەخۆيەو بكات،  
 يان خەلڧكى وا گومانى پڧى بەرن، ھەردەم دەبووت: قسە ناكەم لە ترسى ئەوھى  
 شانازى بەخۆمەو نەكەم.<sup>۳</sup>

پىاوڧك ھاتە لای پڧى ووت: ئەى ئەمىرى باوھەداران خەلىفەكانى پڧىش تۆ  
 خەلافەت جوانى كردبوون، بەلام تۆ خەلافەتت جوان كردو، ھەك شاعىر دەلڧت:  
 وإذا الدر زان حسن وجوهكان للدر حسن وجهك زينا.

۱- ھەمان سەرچاوە ۳۹۷.

۲- أخبار أبا الحفص للاجرى لا ۸۶،

۳- ھەمان سەرچاوە لا ۸۴.

به لām عمر پشتی لى هه لکرد<sup>۱</sup> پیاویکیش پى ی ووت: خوا پاداشتی خیرت بداته وه له باتی ئیسلام، عمریش ووتی: به لکو خوا پاداشتی خیری ئیسلام بداته وه له باتی من<sup>۲</sup>، پیاویکیش هاته خزمه تی عمری کوپی عبدالعزیز نه ویش له ناو کۆمه لیک که سدا دانیشتبوو و ووتی: سه لامت له سه ر بیّت نه ی نه میری باوه پداران، عمریش فهرمووی: با سلاوه که ت گشتی بیّت هه مووان بگریته وه.

عمری کوپی عبدالعزیز ﷺ ئابه و جوړه ژیاوه، بآلی سۆزی پاخستوووه بۆ باوه پداران، خۆی به رز پانه گرتوه له ناو به نده کانی خودا، خه لیفایه تی نه یگۆپۆ و لوت به رزه که ی نه کرد، به لکو زیاتر بى فیزو خاکی بوو، خۆی چرای خۆی چاک ده کرده وه له سه ر زه وی داده نیشت له ناو خه لکیدا نه ی هیشتوووه پۆلیس و پاسه وانه کانی له پیشی یه وه بپۆن، زۆر توپه ده بوو له هه رکه سیك به گه وره سه یری بکردایه، یان سلاوی تایبه تی لى بکردایه له ناو خه لکیدا، پازی نه بووه خۆی له خه لکی جیا بکاته وه له خواردندا، له خواردنه وه جل و به رگ و ولاخه که یدا.<sup>۳</sup>

#### ۴- خۆپاراستنی له گونا- الورع :-

یه کینکی تر له و سیفه تانه ی عمری پى ناسرابوون نه و خۆپاراستنه ی بوو له گونا، وهرع واته: دورکه و تنه وه له هه ر شتیک زیانی هه بیّت، ئیتر هه موو هه رامه کانی خواو نه و شتانه یش، که بۆنی هه رامیان لى دى - الشبهات - چونکه زیان به خشن، هه رکه سیك خۆی له (شبهات) بپاریزیت نه وه ناموس و ئاینه که ی ده پاریزیت، هه رکه سیك خۆی له - الشبهات - نه پاریزیت بى گومان ده که ویته ناو هه رامه کانه وه، وهك نه و شوانه ی مه رپه کانی له نزیکى قه ده غه کراویکه وه بله وه پینیت و گومانی نه وه ده کريت، که بکه ونه ناویه وه.<sup>۴</sup>

۱- سیر أعلام النبلاء (۲۶/۵)

۲- سیر أعلام النبلاء (۱۴۷/۵)

۳- الطبقات (۳۸۴/۵).

۴- عمر بن عبدالعزیز عبد الستار الشیخ لا ۱۲۳.

(ورع) لە بنەپەتدا بەو دەوتریت، كە خۆ لە گوناھ بپاریزیت، بەلام پاشتر مانای واز ھێنان لە ھەندئى ھەللايان بۆ داتاشیوہ.<sup>۱</sup>

وہ كە بەلگە لەسەر ئەو ھى عمر دیاردەى خۆپاراستن لە ھەندئى ھەللا بۆنى ھەرامى لى بێت، دەگیرنەوہ، كە عمر زۆر ھەزى لە ھەنگوین کردووہ پۆژیک داوا دەكات لە خیزانى، كە ھەنگوینى بۆ ھێنى، بەلام ھەنگوینیان نەبوو، بەلام پاش كەمیک ھەنگوینیان بۆ پەیدا کرد زۆر زۆر خۆش بوو لە لای و بە خیزانى ووت: ئەمەتان لە كوئى بوو؟ ووتى: دوو دینارم دا بە خزمەت کارەكەم و سواری و لاخى نامە بردنكە بوو پۆیشەت بۆى كړین.

عمر رەحمة اللہ علیہ سویندى خوارد، دەبیت ئەو ھەنگوینەم بۆ ھێنن، ئەوانیش ھیزەكەیان ھیا، كە ھەنگوینەكەى تیدا بوو ناردى بۆ بازار فرۆشتیان بە زیاتر لە دوو دینار و دوو دینارى خیزانەكەى دایەوہ و پارە زیادەكەشى خستە خەزینەى موسلمانانەوہ، ووتى: تۆ و لاخى موسلمانان بەكار دەھێنى بۆ ھەزىكى عمر!<sup>۲</sup>

دووبارە نمونە لەسەر وەرعى ئەمیری باوہ پداران ئەو ھى، كە خزمەتكارىكى ھەبوو چەند جارێك لە مەنجەلێكدا ئاوى گەرمى بۆ دەھێناو ئەویش دەستنوژی پى گرت، پۆژى بەخزمەتكارەكەى ووت: ئەوہ ئاوەبەیت بۆ چیشخانەى موسلمانان و بە ئاگرى ئەوئى ئەم ئاوەم بۆ گەرم دەكەیت؟ ووتى: بەلى، خوا چاكت بۆ بكات، عمر ووتى: ھەموو شتێك لى تىك داوین، پاشان فەرمانى دا بە موزاحیم، كە مەنجەلەكەى بۆ پى بكات لە ئاوە، پاشان بیخاتە سەر ئاگر بزانیت چەند دارى تى دەچیت و ژمارەى پۆژەكانیش چەند بوو، كە ئەو خزمەتكارە لەوئى ئاوەكەى گەرم کردووہ، پاشان بە ئەندازەى ئەو پۆژانە دارى كړى و خستى یە چیشخانەى موسلمانان.<sup>۳</sup>

۱- الفتاوى (۱۰/ ۶۱۵).

۲- أخبار أبى الحفص للاجرى لا ۵۴

۳- سيرة عمر بن عبدالعزيز (ابن عبد الحكم) لا ۴۰.

نمونه یه کی تر له سه ر خۆپاراستن و(ورع) ی عمر نه وه بوو، که هه رگیز دیاری له کاربه دهسته کانی خۆی وه رنه گرتووه، یان له (أهل الذمة)، نه مه ش له ترسی نه وه ی نه وه ک سه ر بۆ به رتیل خواردن بکیشیت، له عه مری کورپی موهاجیره ده گێر نه وه ده لیت: جارێک عمری کورپی عبدالعزیز زۆر حه زی له سیو کردوه، ده یووت: ئای که مئ سیومان هه بوایه، چه ند بۆن و تامی خۆشه، پیاویکی خزمی خۆی سیویکی به دیاری بۆ نارد، کاتئ سیوهینه گه یشته لای عمر پی ی ووت: چه ند بۆنی خۆشه به لام نه ی خزمه تکار لایه – نا یخۆم – به خاوه نه که شت بلئ: عمر زۆر سلۆت لی ده کات و پیت ده لیت: دیاری به که ت گه یشت زۆر سوپاست ده که م، منیش ووت: نه میری باوه رداران، نه وه ئاموزاته و له بنه ماله ی خۆتانه، خۆ ئاگا داریشیت، که پیغه مبه ری خوا ﷺ دیاری وه رگرتووه، به لام خیری وه رنه گرتووه، عمریش ووتی: بئ قه زابی یا خوا! دیاری بۆ پیغه مبه ر دیاری بووه، به لام نه مپۆ بۆ ئیمه به رتيله.<sup>۱</sup>

نمونه یه کی تریش نه وه یه، که عمر ﷺ بۆ خۆی په وانه زانیوه نه وه ترانه بۆن بکات، که له هه ریمه کانه وه ده هاتنه خه زینه ی موسلمان له پایته خت، کاتئ عه ترێکی زۆریان له به ر ده ستیدا دانا خیرا ده ستی برد لوتی خۆی گرت، پێیان ووت: نه ی نه میری باوه رداران خۆ نه وه ته نیا بۆ نه و هیچی تر، عمریش ووتی: عه تر ته نها به لوت سودی لی وه رناگیریت.<sup>۲</sup>

هه روه ها مولکی ده ول ته ی به کار نه هیناوه بۆ به رژه وه ندی تاکه که سی خۆی، ده لێن چرای (بیت المال) ی به کار نه هیناوه بۆ نیش و کاری ده ول ته و وه رکاتئ نیشه کان ته و او بونایه ده ی کوژانده وه و بۆ کاری خۆی چرای مالی خۆی به کار هیناوه.<sup>۳</sup>

میژوونووسه کان نمونه ی زۆریان باس کردوه له (عمر) دا، له لای نه و خۆپاراستن له سامانی موسلمانان با له شتی زۆر بچوک و کومیشدا بیت، نه وه ده چیته خانه ی

۱- سيرة عمر لابن الجوزي لا ۱۹۷.

۲- هه مان سه رچاوه لا ۲۰۰.

۳- كتاب الورع لابن أبي الدنيا لا ۷۴.

خۆپارستن لە و شتانهى بۆنى حەراميان لى دىت، خۆى لە (شبهات) زۆر پاراستوه.<sup>۱</sup>  
ئەمەش لە پىناوى پارىزگارى لە ئاينهەكى، لە لای ئەو هەموو مەسەكان لە سى شت  
بە دەر نەبوون وەك خۆى دەلىت:

- ۱- مەسەكە بە ئاشكرا لە دروستە بى خەم ئەنجام بدە.
- ۲- مەسەكە گوناھىكى ئاشكرايە لى دورور بکە ویتەو.
- ۳- مەسەكە تيا ماويت نازانيت کاميانە خۆتى لى بپارىزە.<sup>۲</sup>

عمر رضي الله عنه تەنانت لە قسە و گوڤتارىشدا خۆى لە گوناھ پاراستوو، بۆ نمونە  
دەريارەى جەنگى سەفین پرسیاریان لى کردو، ئەویش لە وەلامدا ووتیەتى: ئەو  
خوینىك بوو خوا دەستى ئىمەى لى پاراستوو دەى حەز ناکەم زمانیشى تىو  
گلێنین.<sup>۳</sup>

بەمەدا پروون دەبیتهو، كە عمر خۆپارىز (وارع) بوو لە هەموو شتىكى ژياندا، لە  
خواردن و پىداويستى و حەزو سامانى موسلماناندا، ئەمەش لە باوەپى پتەو هەست  
کردن بە لىپرسینهو و پۆزى قیامت دروست دەبیت، تەنانت وەرەى گەشتبوو  
ئاستىك كە پيش مردن گۆپى خۆى كړى، تا لە دنیا هیچ شتىكى نەبیت بە خۆپایى و  
لە مىشى دەستى كەوتیبیت.<sup>۴</sup>

### ۵- لە سەر خۆى و لىبوردەيى و چاوپۆشى:

ئەم سى رەوشتەى سەرەو لە ژيانى كۆپى عبدالعزيز دا بەرجەستە بوو،  
شىخىكى خەناصیرەكان دەگىرتەو و دەلىت: عمرى كۆپى عبدالعزيز كۆپىكى هەبوو  
لە فاطمە، پۆزىك لە گەل مندا لاندایارى دەکرد و مندا لىك سەرى شكادند و دەست و  
پىوهندەكان كۆپەكەى عمر و ئەو كە سەيشى سەرى شكاند برديان بۆ مالى فاطمە،

۱- الآثار الواردة فى عمر بن عبدالعزيز فى العقيدة (۱/۱۶۴).

۲- العقد الفرید (۴/۳۹۷).

۳- سيرة عمر بن عبدالعزيز (ابن الجوزي) لا ۱۹۵.

۴- النموذج الإدارى المستخلص من إدارة عمر لا ۱۵۶.



عمر له مالیکي دراوسی بوو گوئی ی له دهنګه دهنګ که بوو، هاته دهر وه و ئافره تیک هات به ره و پوی ووتی به عمر: ئه مه کوپی منه باوکی نی یه، عمریش ووتی: موچه ی بۆ براوه ته وه؟ ووتی: نه خیر، عمر فهرمانی دهرکرد، که بیخه نه لیستی مناله موچه وهرگره کانی (أهل ذمة)، فاطمه ی خیزانی پی ی ووت: ئه و سه ری کوپه که ی تو ی شکاندوه که چی تو ئاوا ی لی ده که یت، خوا ئاوا و ئاوا ی لی بکات، ده ی بۆ جاریکی تر سه ری کوپه که ی تریشت ده شکینیت، عمر له سه ر خو یه که وه ووتی: ئیوه زیره تان پی کردبوو.<sup>۱</sup>

له ابراهیمی کوپی عه بله وه ده گیرنه وه ده لیت: پوژیکیان عمر زور زور توپه بوو له پیاویک و فهرمانی دهرکرد بیهینه به رده ستیو به جوړی هیئایان جل و به رگیان له به ردا نه هیشتبوو، به گوریس به ستوویانه وه و قه مچی یه کیشیان هیئا، عمر ووتی: به رپه لای بکه ن بابروات و پاشان ووتی پی ی: به لام بابزانیت، من ئه گه ر توپه نه بوما یه ئه مزانی چو ن ئه شکه نجم ده دایت و ئه م ئایه ته ی خوینده وه: ﴿وَالْكَاظِمِينَ الْغَيْظَ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ﴾ آل عمران: ۱۳۴.

عبدالملك ده گیرنه وه ده لیت: عمری کوپی عبدالعزیز به مه به ستی قه یلول کردن بۆ مال ه وه که پایه وه، له رپګا پیاویک هاته رپګای و (طومار) یکي لول دراوی به ددهسته وه بوو، له وه ترسا، که پاسه وانه کان نه هیلن قسه ی له که لدا بکات ناچار (طومار) ه که ی فری دا بۆ عمر، عمریش لای کرده وه بۆ لای و کیشای به روومه تیدا خوین هاته خواره وه، ده لئ: بینیم خوین له دهم و چاوی ده هاته خواره وه له به ر خوړه که وه ستا بوو، له ویدا نه جولا تا (طومار) ه که ی خوینده وه و کاره که ی بۆ جی به جی کرد و به رپه لای کرد.<sup>۲</sup>

ده گیرنه وه: پیاویک قسه ی به عمری کوپی عبدالعزیز ووت، ئه ویش وه لامی نه دایه وه، پییان ووت: چی وای لی کردیت ولامت نه دایه وه؟ ئه ویش له وه لامدا

۱- سيرة عمر بن عبدالعزيز (إبن الجوزي) لا ۲۷ کتاب الجامع لسيرة عمر بن عبدالعزيز (۲/۴۲۳).

۲- حلیه الأولیاء (۵/۲۱۱)

ووتى: له خوا ترس دەمى بەستراوه.<sup>۱</sup>

حاتەمى كۆرى قودامە دەلّیت: لە و کاتەدا، کە عمرى كۆرى عبدالعزیز ووتارى دەدا پیاویك هەستایەو و پى ی ووت: شایەتى دەدەم تۆ یەکیكى لە فاسقەکان! عمر پى ی ووت: بە چیدا ئەزانیت؟ پیاووە کە ووتى: تۆ شایەتى درۆت داو و شایەتیت لى وەر ناگرین.<sup>۲</sup>

دەگێرنەو وە پاش ئەو وەى عمرى كۆرى عبدالعزیز بوو بە خەلیفە، بەرە بەیانیک لەگەڵ پاسەوانە کەیدا بەرەو وە مزگەوت کەوتنە پى و لە پینگا پیاویك خەوتبوو، عمر چاوى پى نەکەوت و قاچى لى هەلکەوت، کابرا بەخەبەر هات و ووتى: ئەرى شیت بوویت؟ عمریش ووتى: نەخیر، پاسەوانە کەشى وىستى لى ی بدات، عمر پى ی ووت: وازى لى بهێنە، چى کردووە؟ تەنها پرسىاریکی لى کردم ووتى: تۆ شیتیت؟ منیش ووتم: نە.<sup>۳</sup>

دەگێرنەو وە عمرى كۆرى عبدالعزیز لە هەستایە سەر پى و دەستى کرد بە قسە پى ووتنى و زۆر توپەى کرد، عمریش پى ی ووت: هى ی تۆ کابرا ئایا دەتەویت کاریکم پى بکەیت شەیتان لە خشتەم بەریت و دەسەلاتى خۆمت بەسەر دا جى بەجى بکەم ئەمڕۆ و سبەینیش – پۆزى قیامەت – تۆ وام لى بکەیتەو؟ دەى بپۆ خوا لە منیش و لە تۆش خۆش ببیت.<sup>۴</sup>

دەلّین منالیکى عمرى كۆرى عبدالعزیز بەگریانەو وە هاتەو وە لای بۆ لای عمرو ئەویش لى ی پرسى: چى بوو؟ ووتى: خزمەتکارە کە لى ی دام، خزمەتکارە کە یان هیتا و عمر لى ی پرسى: تۆ لیت داو و؟ ووتى: بەلێ، عمریش ووتى: قەیناکە بپۆ،

۱- سيرة عمر بن عبدالعزيز (إبن جوزى) لا (۲۸) مەبەستى عمر ئەو بوو لە پێداویستى لە خوا ترسەکان، کە دەمیان بگرن و دەم نەخەنە دەمى هەموو لاریک.

۲- کتاب الجامع لسيرة عمر بن عبدالعزيز (۲/ ۴۲۴)

۳- هەمان سەرچاوە (۲/ ۴۲۵).

۴- کتاب الجامع لسیر عمر بن عبدالزیز (۲/ ۴۲۵).

ئەگەر سزای خەلکم بدایە لەسەر پاستگۆی سزای تۆم دەدا، دەی بپۆ، هیچی تری پێ نهگوت.

ئەگەر بمانەوێت هەموو پوداوەکانی ژیاانی لە بواری لە سەر خۆیی و لیبوردەیی یەکانی یەوە باسی لیوہ بکەین زۆری دەوێت، بەلام (مشتیک نمونهی خەرواریکە)

## ٦- ئارامی و خوڭری عمری کوپی عبدالعزیز:

لە پەوشتەکانی تری عمر ﷺ ئارامی و خوڭری و، سوپاس گوزازی بوو، دەگیرنەوہ کاتئ عبدالملکی کوپی دەمرییت دەچیتە سەر گۆپەکە ی و دەلیت: قولئ مەکەن، چونکە لەسەرەوہ بیئت چاکترە لەوہی لە خوارەوہ بیئت.<sup>١</sup>

دەگیرنەوہ کاتئ عبدالملک ی کوپی عمرو سەھل ی کوپی عبدالعزیزی برای و موزاحیمی یاوہری لە دنیا دەردەچن، پیاویک لەخەلکی شام ووتی: وەلاھی ئەمیری باوەرداران توشی بەلاو تاقیکردنەوہیەکی گەورە هاتووہ، کۆپەکە ی دەمرییت، کە وەلاھی کەسم نەدیوہ بۆ باوکی خۆی ئەوہندە ی عبدالملک بۆ باوکی چاک بیئت، سەھلی برای مرد، وەلاھی بڕام نەدیوہ بۆ برا ئەوہندە ی سەھل بۆ عمر چاک بو بیئت، باسی موزاحیمی نەکرد، عمری کوپی عبدالعزیز پێ ی ووت: ئەوہ بۆ لە موزاحیمدا بێ دەنگ بویت؟ دە ی وەلاھی لەو دوانە دورتر نەبووہ لیم، سئ جار ووتی: پەحمەتی خوات لی بیئت ئە ی موزاحیم، وەلاھی زۆر شتی دنیاات واز لی هینا، باشترین وەزیر بوویت بۆ کاروباری پۆژی قیامەت.<sup>٢</sup>

حەفسی کوپی عمر دەلیت: کاتئ عبدالملک ی کوپی عمر مرد لەسەر گۆرستان عمر زۆر وەسفی چاکە ی دەکرد، مەسلەمەش ووتی: ئەگەر بمایە دەتکرد بە والی و بەر پرس؟ عمر ووتی: نە، مەسلەمەش ووتی: ئە ی ئەم وەسفە چاکە ی بۆ دەکەیت؟! عمر ووتی: من لەوہ دەترسام، کە بە جۆری خۆشم دەویست، کە وە

١- هەمان سەرچاوە.

٢- کتاب الجامع لسیر عمر بن عبدالزیز (٢/ ٤٣٧).

خۆشه‌یستی کوپ له بهر چاوی باوکیدا بیٔ.

عمر رضی الله عنه له سهر مینه‌به‌ر ووتاری ده‌داو ده‌یووت: که‌سی توشی هه‌ر ناره‌حه‌تی یه‌ک بیٔ و بلٔ: (إِنَّا لِلّٰهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ) ئه‌وه ئه‌جرو پاداشتی له‌لای خوا زۆر له نه‌هامه‌تی یه‌که‌ی که‌وره‌ترو باشتره. ده‌لٔ: (پازی بوون که‌مه‌و ئارام گرتن پالپشتی باوه‌پداره) ده‌لٔ: (هه‌ر که‌سی به‌بی زانست کرده‌وه‌یه‌ک ئه‌نجام بدات ئه‌وه خراپه‌ی له چاکسازی یه‌که‌ی زیاتر ده‌بیٔ).

عمر رضی الله عنه له ژیانیدا له‌سهر هه‌موو ناره‌حه‌تیه‌کانی ئارامی گرتووه و خۆی ده‌لٔ: وه‌لاهی بۆیه له‌سهر ئه‌م کورسی خه‌لافه‌ته‌ دانیشتووم ته‌نها له‌به‌ر ئه‌وه‌یه، که ده‌ترسم که‌سی له‌سه‌ری دانیشی، که‌ شایسته‌ی نه‌بیٔ، ئه‌گه‌ر بمزانیایه‌ خه‌لکی به‌ قسه‌م ده‌که‌ن ئه‌وا ده‌م دایه‌ ده‌ستی که‌سی شایسته‌ی خۆی، به‌لام هه‌ر چۆنی بیٔ ئارام ده‌گرم و خۆم ده‌گرم، تا بزانم خوا چی ده‌کات، یان ده‌روویه‌ک ده‌کاته‌وه.

## ۷- هه‌نگاوی پر متمانه‌ (الحزم):

له‌و کاته‌دا، که‌ عمری کوپی عبدالعزیز چوه‌ سه‌ر حوکم و پۆستی خه‌لافه‌تی وه‌رگرت له‌ هه‌موو کاته‌کانی تر زیاتر پێویستی به‌که‌سیک هه‌بوو، که‌ سووبوون و بریاری یه‌لاکه‌ره‌وه‌و به‌ جه‌رگانه‌ ده‌ربکات، به‌تایبه‌تی پێویستی ده‌کرد کۆمه‌لیک والی و کار به‌ده‌ست لابریٔ و نه‌رمی نه‌نوینرٔ به‌رامبه‌ر پێویستیا نه‌ خه‌واریج و له‌سنور ده‌رچووان و تیک ده‌رانی ئاسایش و خۆینرٔان

سه‌ستی نه‌ نواندن له‌و مه‌سه‌لانه‌ی، که‌ پێویستن بۆ خزمه‌تی به‌رژه‌وه‌ندی گشتی، چاک کردنه‌وه‌ی ئیش و کاره‌کانی موسلمانان، جا ئه‌م هه‌نگاوانه‌ پر له‌ متمانه‌ی عمر

۱- هه‌مان سه‌رچاوه‌ و هه‌مان لاپه‌ره. مه‌ به‌ستی عمر ئه‌وه‌ بوو، که‌ ئه‌وه‌نده‌ی خۆش بؤ، که‌ له‌ خۆشه‌یستیدا له‌ موسلمانان جیایی بکاته‌وه‌ و به‌رپرسیاریه‌تی وشتی تری پٔ بدات. وه‌رگٔ.

۲- کتاب الجامع لسیر عمر بن عبدالعزیز (۲/ ۲۴۸).

۳- النموذج الإداری المستخلص من إدارة عمر - لا ۱۴۴.

شيوازه جوراوجورو چه ندان بواى گرتبوويه وه، وهك ههنگاونانى بويرانه ي له گه ل  
نه ميرو والى و پياو ماقولانى بنى ئومه يى يه، له گه ل نه و كه سانه ي، كه ده يان ويست  
دوبه ره كى بخه نه ناو موسلمانان و ده رچوون له ريگه يان و ئازاوه نانه وه و خوئين  
پشتن و چه ندان كارى تر.

يه كه مين ئامارزه ي ههنگاونانى به جهرگ و پر متمانه ي به رامبه ر بنه ماله ي مه پوان  
كاتى پى ي ووتن: هه رچيتان وه رگرتووه بوم بگيرنه وه، ناچارم مه كه ن كارى بكه م  
پيم ناخوش بيت و كاريكتان به سه ر بيم پيتان ناخوش بيت، كه سيان وه لاميان  
نه دايه وه، نه ويش ووتى: ده ي وه لامم بده نه وه، پياويك له ناوياندا هه ستايه وه  
ووتى: وه لاهى ده ست هه لئاگرين له و سامانه ي له باپيرانمانه وه ماوه ته وه بومان،  
نه وه كانمان هه ژار ناخه ين و باو باپيرانمان بى سفت ناكه ين، مه گه ر سه رمان له  
لاشه بكه يته وه.

عمريش ووتى: وه لاهى نه گه ر له به ر نه وه نه بيت، كه نه زانم هه ر به و كه سانه ي،  
كه من مافه كانيان بو ده گيرمه وه دزيابه تى من ده كه ن، هه ر ئيستاكه سه رو چاوتانم  
ده هيئا خواره وه، به لام من له ئازاوه و ناكوكى ده ترسم، نه گه ر خواى گه وره  
بمه يلئت مافى هه موو ماف خوراويك ده گيرمه وه بوى (ان شاء الله).<sup>۱</sup>

نه گه ر نيازى كاريكى بكردايه بى گومان ده بيرده سه ر، جاريكيان نامه يه كى له  
هه ندى بنه ماله ي مه پوانه وه پى گه يشت زور تورپه بوو به جورىك وهك بللى گرى  
گرتبوو، پاشان ووتى: خوا ده زانيت پوزى بمينم بو بنه ماله ي مه پوان ده مينم،  
وه لاهى ئيتر باسه برينيشيان له سه ر ده ستى مندا بيت! كاتى وه لاهى عمريان بيست  
هه موو بى ده نگ بوون، چونكه ده يانزاني چى بويت ده يباته سه ر، بكه ويته سه ر  
هه ركاريك ده يباته سه ر.<sup>۲</sup>

له گه ل نه و كه سانه ي، كه ده يان ويست ريزى موسلمانان له ت بكه ن و دزيان  
بووه ستن، شيوازي گفتوگو و ناشتيانه ي ده گرته به ر، نه و كه سانه يش (خه واريچ)

۱- العقد الفرید (۵/ ۱۷۳).

۲- نموذج الإدارى المستخلص من إدارة عمر لا ۱۵۸.

بوون، كه دژى (بنى أمية) وه ستابوون به پابه رایه تی (شوزوب الخارجی) له سالى ۱۰۰ى كۆچیدا، تا بزانیّت چى وای لی کردوون به وکاره ههستن و بزانیّت به له گه لیان دانیشن بکات، بیانیهی نیتته وه ناو بازنه ی باقى موسلمانانى گوپرایه ل، به لام نه وه له سه ر خۆی یهیدا ههنگاوی بویرانه و پرمتانه ناوه، به رامبه ریان کاتى مه سه له كه گه یشتوته نه وه ی خۆی خه لکیان پشتووه و خراپه یان به رپا ده کرد، بۆ نه وه مه به سه ته نامه ی نووسی بۆ کار به ده سه ته كه ی عیراقی پی ی ووت: نه یان جولینیت نه یان خه یته جهنگ مه گه ر نه وان ده ست بکه ن به خوین پشتن و خراپه و ئاژاوه نانه وه، نه گه ر وایان کرد نه وه تۆش خۆتیان بۆ ساز بکه، به لام پیاوکی ولیهاتوو به سوپایه كه وه بنیره بۆیان، نه و قسانه ی بۆ بکه، كه من بۆم کردوویت.<sup>۱</sup>

ئاو به و جۆره بووه له جی به جی کردنی هه موو نه و کارانهیدا، كه ده یویست بیانکات و هه موو کاریکی پیویستی له ئاستیکی به رزی گرنگی پیدان و هه ست پی کردندا نه نجام ده دا، نه و لیبران و قسه بردنه سه رانه ی پۆلی چاکیان هه بوو، له به پیوه بردنی کاره کاندائو جی به جی کردنی نه و هه نگاوانه ی، كه دادو یه کسانى و ئارامیان بۆ کۆمه لگه ده گیرایه وه و ئاسه واره کانی سه رده مى خیلافه تی راشدینیان زیندو کرده وه.<sup>۲</sup>

### ۸ — دادپهروهری:

په وشتی دادپهروهری له په وشته ئاشکرا و دیاره کانی عمری کوپی عبدالعزیز بوو، پیشتی باسی دادم کردوه له ده ولّه ته كهیدا و سیاسه ته کانیم پوون کردوه له بواری هه لگرتنی سته مه کانی پیش خۆی، هه موو زاناکان له سه ر نه وه ن، كه عمری کوپی عبدالعزیز له پیشه وایانی دادپهروهری یه، یه کیكه له خه لیفه کانی راشدین و پیشه وایانی هیدایه ت.<sup>۳</sup>

۱- تاریخ الطبری (۷/ ۴۵۹)

۲- نموذج الإدارة لا ۱۶۲.

۳- البداية والنهاية له النموذج الإداری لا ۱۶۲ وه رگیراوه.

له‌وانه‌یه ئه‌م دادپه‌روه‌ریه‌ی عمر له‌وه سه‌ر چه‌شمه‌ی گرتبیت، که باوه‌پی بته‌وی به‌وه هه‌بوو، که داد په‌روه‌ری یه‌کیکه له‌ بنه‌مای کاره‌کانی خوا له‌ بونه‌وه‌ردا، له‌وه‌ش ته‌واو دلنیا‌بوو، که دادپه‌روه‌ری به‌ره‌میکی سروشتی باوه‌په‌، یه‌کیکه له‌ په‌وشته به‌رزه‌کانی ئه‌و باوه‌پدارانه‌یه، که چه‌زده‌کن هه‌ق سه‌ریکه‌ویت، هه‌روه‌ک عمر خۆی له‌ سه‌رده‌می خه‌لیفه‌کانی پیش خۆیدا ژیا‌بوو، ده‌یزانی چ ناهه‌قیه‌کیان کردووه به‌خه‌لکی. ئه‌مانه له‌سه‌رووی هه‌مووشیا‌نه‌وه ئه‌وه‌یه، که خوای عزوجل فه‌رمانی داوه به‌داد په‌روه‌ری و چاکه‌کاری و بنه‌مای سه‌ره‌کی هه‌موو ئاینیکی پاست و دروستی داناوه، ئی ئیسلامیش خۆی پۆلی سه‌ره‌کی هه‌بووه له‌گه‌شه کردنی خۆشه‌ویستی عمر بۆ داد په‌روه‌ری و زیندوکردنه‌وه‌ی به‌هاکانی.<sup>۱</sup>

فه‌رموون له‌گه‌ڵ نمونه‌یه‌ک له‌ دادپه‌روه‌ری عمر، که پیشتر باسم کرد نه‌کردووه، ئه‌ویش ئاجوری ده‌گێڕێته‌وه ده‌لێت: پیاویک له‌ (أهل ذمة) له‌ شاری حیمسی (سوری) هات بۆ لای عمر پێی ووت: ئه‌ی ئه‌میری باوه‌پداران داوات لی ده‌که‌م قورئانه‌که‌ی په‌روه‌ردگار جێ به‌جێ بکه‌، عمریش ووتی: چی بووه؟ پیاوه‌که‌ ووتی: عه‌باسی کو‌پوی وه‌لیدی کو‌پی عبدالملك زه‌ویه‌که‌ی لی داگیر کردووم، له‌ وکاته‌دا عه‌باسیش له‌وێ دانیشتبوو، به‌ عه‌باسی ووت: ها عه‌باس تو چی ده‌لێیت؟ عه‌باس ووتی: ئه‌میری باوه‌رداران وه‌لیدی کوری عبدالملك پی ی داوم و تاپوشی کردووه له‌سه‌رم، عمریش پووی کرده (ذمی) یه‌ که‌وپیی ووت: هاتوچی ده‌لێیت؟ ووتی: ئه‌ی ئه‌میری باوه‌رداران من و وتم کتێبه‌که‌ی خوا شایانتره‌ کاری پێ بکه‌یت، تا نوسراوه‌که‌ی وه‌لیدی کو‌پی عبدالملك، عمریش به‌عه‌باسی ووت: ده‌ی عه‌باس زه‌ویه‌که‌ی بۆ بگێڕه‌وه، ئه‌ویش زه‌ویه‌که‌ی - ناچار - بۆ گێڕایه‌وه.<sup>۲</sup>

یه‌کیکی تر له‌ هه‌لۆیسته‌ پڕ له‌ داده‌کانی عمر ﷺ ئه‌وه‌یه، که چه‌که‌می کوری عمری (الرعینی) باسی ده‌کات و ده‌لێت: به‌ چاوی خۆم بینیم مه‌سه‌له‌می کوری

۱- نموذج الإدارة لا ۱۶۲، ۱۶۴.

۲- أخبار أبي حفص لا ۸۵.

عبدالملك ى كوپى مه پوان له گەل خەلكى (دیراسحاق) دا له ناعوره<sup>۱</sup> له بهر دەمى  
 عمرى كوپى عبدالعزيز وه ستابوون، عمر به مه سله مهى ووت: له سه ر دۆشه كه كه  
 دامه نیشه به رامبه ر نه یاره كانت له بهر ده ممداء، به لكو یان تۆش وهك ئه وان به چۆكدا  
 بكه وه له بهر ده ممداء، یان برىكارىك بگره بۆخۆت، ئه ویش وه كیلێكى گرت، له  
 ئاكامدا ناعوره یشى لى سه نده وه بۆ خەلكى (دیراسحاق).<sup>۲</sup>

ئەمەش نمونه یه كى زۆر كه مه له ده ریاى ئه وه موو پرپوايه تانه ی باس له داد  
 په ره رى عمر ده كن.

### ۹- لا لانه وه و پارانه وهى عمر و گیرابوونى دوعاكانى:

عمرى كوپى عبدالعزيز رزق ده پاپايه وه و ده كپوزايه وه له بهر ده مى خوا دا،  
 هه رده م ده یووت: ئه ی په ره ردىگار تۆ دروستت كردووم فه رمانت پى داوم و  
 به رگریش لى كردوم، په یمانیش داهه پىم كه پاداشتى چاكه م بده یته وه  
 له سه رگوێرايه لى و فه رمانه كانت و ترساندویشتم له سزای سه خت  
 ئه گه رقه ده غه كراوه كانت بشكێتم دوژمنیكت به سه ردا زال كرووم كه له ناو سنگمدا  
 داتناوه له ناو خوینم داهاتو چۆده كات ئه گه ر نیازى گوناھىك بكه م هانم ده دات  
 ئه گه ر نیازى چاكه یه ك بكه م ساردم ده كاته وه ببێناگام ئه و بى ئاگانابیت من شتم  
 له بیر بچیت ئه وه شتى له بیر ناچیت هه زو ئاره زوواتم له لا شرین ده كات ده مخاته  
 ناو شته گومانایه كانه وه (شبهات) وه ئه گه رتق لای نه ده ی لیم سه رشۆرم ده كات  
 ده ی خوايه لوتى بشكێنى نه هێلى ده ستى برپوات به سه رمدا به هۆى (ذكر) و یادی  
 تۆوه ده م كوت و به ندی بكه م و منیش بێمه پێزى پارێزرانه وه - معصومین -  
 ولاحول ولا قوه الا بالله.<sup>۳</sup>

۱- ناعوره ناوچه یه كه (۸) میل له حه له به وه دووره .

۲- سیره عمر بن عبدالعزيز (ابن الجوزى) لا ۹۱.

۳- الكتاب الجامع لسیره عمر بن عبدالعزيز (۱/ ۳۴۱).



هروه‌ها ده‌یوت: ((اللهم أصلح من كان صلاح لامة محمد ﷺ، اللهم أهلك من كان هلاكه صلاح لامة محمد ﷺ)).<sup>۱</sup> واته: ئه‌ی په‌روه‌ردگار چاکی بکه‌ی ئه‌و که‌سه‌ی به‌ چاک‌بوونی ئه‌و ئوممه‌تی محمد چاک ده‌بیټ، په‌روه‌ردگارم له‌ناوی به‌ره‌ ئه‌ که‌سه‌ی به‌له‌ناو بردنی ئوممه‌تی محمد ﷺ چاک ده‌بیټ.

ده‌یوت: (ئه‌ی په‌روه‌ردگارم بئ وه‌ییم پئ ببه‌خشه، تا تامی ژیانم بچيژم، له‌ناکامدا لیم ببوره، تا گونا‌ه زیانی نه‌بیټ بۆم و، له‌هه‌موو نا‌په‌حه‌تی یه‌ک بمپاریزه، تا دهم گه‌ینیتته به‌هه‌شته‌وه به‌سۆزو به‌زه‌یی خۆت ئه‌ی به‌سۆزترین و به‌به‌زه‌یی ترین که‌س.<sup>۲</sup>

ئه‌ی په‌روه‌ردگارم خۆشه‌وست ترین مه‌سه‌له له‌لای تۆ که‌(یه‌کتا په‌رستی)یه‌ گوټ‌پرايه‌لیم کردویت، له‌ بی‌زراوترین مه‌سه‌له‌ش له‌لای تۆ، که‌ هاوبه‌ش په‌یدا کردنه سه‌رپيچیم نه‌کردویت، ده‌ی هه‌رچی له‌و نیوانه‌ دا‌کراوه لیم خۆش بیه.<sup>۳</sup>

هروه‌ها ده‌یوت: خوايه په‌نا ده‌گرم به‌ تۆ له‌وه‌ی سپلهم به‌رامبه‌ر به‌خشه‌کانت، یان سپله‌یی بنوینم دوا‌ی له‌ده‌س چونیان، یان له‌بیریان بکه‌م و باسیان نه‌که‌م.<sup>۴</sup>

نۆر‌جار ده‌یوت: ئه‌ی په‌روه‌ردگارم پازیم بکه‌ به‌ کاره‌کانت، کاره‌کانیشم ئی پی‌وژ بکه، تاوام ئی دئ حه‌ز به‌پي‌ش‌خستنی شتیک نه‌که‌م، که‌ تۆ دوات خستبیټ، یان حه‌ز به‌ دوا‌خستنی شتیک، که‌ تۆ پي‌شت خستبیټ.<sup>۵</sup>

عمری کوپی عبدالعزیز ﷺ دوا‌کانی گه‌را بوو، (ابن عبدالحکم)، ده‌لټ: (ابن ریان) جه‌لاد و شمشیر وه‌شینی تایبه‌تی وه‌لیدی کوپی عبد‌الملک بوو، کاتئ

۱ - الكتاب الجامع لسيرة عمر بن عبدالعزيز لا ۳۴۲.

۲ - هه‌مان سه‌رچاوه لا ۳۴۳.

۳ - سيرة عمر بن عبدالعزيز (ابن جوزي) لا ۲۳۰.

۴ - الكتاب الجامع لسيرة عمر (۱/۳۴۳).

۵ - الكتاب الجامع لسيرة عمر لا (۱/۳۴۳).

عمر رەزى بوبە خەلىفە وتى: من كارە لارو تۆھماتەكانتم لە بىرە، پاشان ووتى: ئەى پەرۋەردىگارم من لەسەر كار لايدەبەم و تۆش ھەرگىز بەرزى نەكەيتەو، ئىتر لەو كاتە بەدوا يەك رىزى نەماو باس و خواسى بەيەكجارى لەقوفلە وە كوژاىەو)).<sup>۱</sup>

عمر رەزى كاتى ئەمىرى شارى مەدىنە بوو پۆيشت بۆ حەج و لە پىڭاى پىيان ووت: لە مەككە نۆر بى ئاوى يە، ئەويش لە خوا پاراىەو و، خوايش دووعاكەى گىرا كردو ھەمويان ئاويان خواردەو.<sup>۲</sup>

كاتى لەگەل (غىلاننى قەدەرى) دا گفتوگۆى دەكردو وتو وىژكەوتە نىوانيان و دەستى بەرزكردەو بۆلای پەرۋەردىگار ووتى: ئەى پەرۋەردىگار ئەگەر ئەم غىلانە لەسەر ھەقە ئەوە باشە ئەگەر لەسەر ھەق نى يە ئەوە بكريت بەدارا، ئەوە بوو دوا جار لەسەردەمى خەفەى ھشامى كوپى عبد الملك دا لە دار درا.<sup>۳</sup>

### دووھم: مەشخەلى نوڧ خوازى لەلای عمرى كوپى عبدالعزىز

ئەوى بەوردى سەرنجى ووتەى زانايان و مېژوو نووسان و ئەوانەى گرنكى دەدەن بە بوارى نوڧ خوازى بۆى دەردەكەويت، كە عمرى كوپى عبدالعزىز رەزى بەيەكەمىن نوڧ خواز دادەنريت لە ئىسلامدا.<sup>۴</sup>

يەكەمىن كەس، كە ئەو ۋەسفى بپرى بەبالاى عمردا پيشەوا محمدى كوپى شەھابى (الزھرى) بوو، لەپاش ئەو پيشەوا ئەحمەدى كوپى حەنبەل، ئەم فەرمودەيەى گىژاىەو ((ان الله يبعث على رأس كل مائة عام من يضح لهذه الامة امر دينها)) واتە: خوازى گەرۋە لە ھەموو (۱۰۰) سال جاريك كەسيك ھەل دەخات، كە ئەم دىنە راست و دروست ونوڧ بكاتەو بۆ موسلمانان) و لەپاشاندا ووتى: سەبرى (۱۰۰) سالى يەكەممان كرد دەبينىن عمرى كوپى عبدالعزىز.<sup>۵</sup>

۱ - سيرة عمر بن عبدالعزيز (ابن عبدالحكم) لا ۳۰.

۲ - البداية والنهاية له (الانثار الواردة) لا پەرە (۱/ ۱۸۳) وەرگىراو.

۳ - الشريعة للأجربى (۱/ ۴۳۸).

۴ - عون المعبود، العظيم آبادي (۱۱/ ۳۹۳) جامع الاصول (۱۱/ ۳۲۲).

۵ - سيرة ومناقب عمرى بن عبدالعزيز ابن الجوزي لا ۷۴.

دوای ئەوانیش زاناکانی ئیسلام یەک لە دوای یەک عمریان بەیەکیەمین نوێ خواز داناو و هەندێ لە ئەهلی عیلمش فرموویانە ئەو فرمودەیه مەبەستی لە عمرو هاو وینهکانی یەتی، کە پێغه مبهری خودا ده فرمویت: ((ان الله يبعث على رأس كل مائه عام من يصح لهذه الامه امر دينها)).<sup>۱</sup>

گومانی تیدا نی یە، کە عمری کوپی عبدالعزیز شایستە ی ئەو یە ئەم فرمودەیه بگرتەو، چونکە ئەو زانا بوو، کردەو کار بوو، هەموو ئاوات و مەبەست و خەمی شەو پۆژی زیندوو کردنەو هی سوننەتەکان و لە گۆرپانی بیدعەو شتە تازەکان بوو، کە هینراوەنەتە ناو ئیسلامەو و سەرپنەو هی و شکاندنی هەلگرانی بە زمان و بە دەست.<sup>۲</sup>

(ابن حجر العسقلانی) دەلێت: ئەو سیفاتانە ی، کە پێویستن تازە بکێنەو تاییەت نەکراو بە کومەلێ کاری خێرەو، زەروریش نی یە هەموو پەوشتە چاکە کان لەو کەسەدا دەبی دی، مەگەر ئەو سیفەتە هەمووی لە عمری کوپی عبد العزیزدا هاتنە دی، ئەو لەسەری سەد سالی یەکیەدا بە هەموو سیفەتە جوانەکانەو بگرە پێشکەوتنیشی لەو بوارەدا دەرکەوت، واحمد بە پاستی ئەو دەر دەپریت، کە زاناکان ئەو فرمودەیه دەرپن بە بالای عمردا، بەلام ئەو کەسە ی دوای ئەو هات ئیمام شافعی بوو، هەرچەندە ئیمامی شافعی سیفاتی جوانی زۆری تیدا بوو، بەلام ئەو بە کاری جیهاد و حوکمرانی و بەرپاکردنی دادپەرەو هی هەلنەساو.<sup>۳</sup>

هەندێ لە زانایان پێان وایە، کە نوێخوازی تەواو بەکەس ناوتریت، جگە لە (محمد المهدی)، کە لە ئاخر زەماندا دەرکەویت، تا ئیستا لەناو ئوممەتی ئیسلامدا لە دایک نەبوو، هەرچەندە عمری کوپی عبدالعزیز نزیک بوو بگاتە پلەو پایە ی نوێخوازی ئەگەر بیتوانیبایە خلافت بگرتەو بۆسەر دەمی خەلیفە ی راشیدەکان و لە پێگە ی شوراو هەلبژێرانایە تەو.<sup>۴</sup>

۱ - المجدون في الاسلام للصعدي و ۷.

۲ - الآثار الواردة عن عمر في العقيدة (۱/ ۱۷۷).

۳ - فتح الباري (۱۳/ ۲۹۵).

۴ - موجز تأريخ تجديد الدين للمودودي لا ۶۹.

جیاوازی نى یه، عمرى كوپى عبدالعزیز ﷺ به نوێخوازی پاسته قینهى ته وادابنریت، یان نا؟ چونكه كارە مه زنه نوێ خوازیانهى پى ههستاوه و نهو ماندوبوونه گه وریه ی کیشاویه تی له پێناو هێنانه دی ژیاى موسلمانه تی بۆ ناو کۆمه لگه و خاوین کردنه وه و پاک کردنه وه، ئیسلامی کرده وه، وهك سه رده می پیغه مبه ری خوا ﷺ و خەلیفه پاشیده کان لێ کرده وه و نهو کاره شی وای لێ ده کات، که بخریته پێزی نوێخوازان وه، که تا ئیستاش زه مانه شتی وای دووباره نه کردۆته وه.

نه و پله و پایه مه زنه ی، که خیلافه ت بوو یارمه تی دا نهو کاره نه نجام بدات، بۆ نه وه ی گه وریه ی نهو کاره نوێخوازیه ی عمرمان بۆ ده ربکه ویت و نه ندازه ی نهو گۆرپانکاری و کۆده تا گه وریه ی هاتبوون به سه ر خه لافه تی ئیسلامدا.

له وانه یه له پاستی لا نه ده ی نه گه ر بلێن ته نها لادانیك پوویدا بۆ له و کاته دا له شیوازی حوکمرانیدا بوو، که پاشتر ئاکامی زوڵم و ستم گه نده لێ لێ که و ته وه، به لام ژیاى موسلمانان به گشتی هیشتا پرسنگی پیغه مبه رایه تی پیوه دیار بوو کاریگه ری له سه ری هه بوو، ئایین ده سه لات داری بوو یه که م به سه ر دله کانه وه.<sup>۱</sup>

### ۱- چاکسازی یه کانی عمرو کاره نوێخوازی یه کانی:

۱- یاسای شورا: پێشتر باسی نه وه مان کرد، که عمرى كوپى عبدالعزیز ﷺ له یه که مین ووتاریدا پاش وه گرتنی کاری خیلافه ت نه وه بوو پاش سوپاس و سه نای په روه ردگار ووتی: نه ی خه لکینه، من تووشی نهو به رپرسیاریه تی یه بووم به بێ نه وه ی پای خۆمی له سه ر وه رگیرابیت، یان داوام نه کردبیت، یان حه زم لێ کردبیت ده ی نهو من به یعه ته ده رده چم و خۆتان سه رپشك بن کێتان به دله هه لیبژێرن).

له و کاته دا خه لکه که ش به یه ک ده نگ هاواریان کرد: نهو تو مان هه لبژارد نه ی نه میری باوه پداران، به تو پازین، کارمان بگره ده س به نگینی و پیروزی و

به ره که ته وه<sup>۱</sup>)).

ئاب به و کاره ی، عمر هه ستا به نه نجام دانی یه که مین کاری نویخوانی، به جورئ خوی له پاشای خۆسه پین پزگار کرد، زوری لی نه کردن قبولی که سیك بکه ن، که خویان هه لیان نه بژاردوو، به لکو کاره که ی دایه وه دهستی خویان و کرده وه ی بۆ شوراو راویژکاری<sup>۲</sup>.

**ب - سهیر کردنی وهك سپارده:** له زۆر لاوه پیمان گه یشتوو، که عمر ﷺ زۆر سوور بوو له سه ر نه وه ی به ترسناکی نه مانه ته وه بپوانیته نه وکاره و به گه وه و ترسناک و پیر لی پرسینه وه و نه رک قورس ی دابنیت، هه ر له سه ره تا وه لیان پرسى، نه وه چى یه ؟ به غه مبار دیتته به رچاومان ؟ له وه لامدا ووتى: نه م کاره ی به سه رمندا سه پاوه شایانی هه موو غه مباری یه که، چونکه یه ک که س نى یه، له م ئوممه ته که من نه مه ویت مافی خوی بۆ بگپم وه، ئیتر سکالا به رزکاته وه، یان نا ؟<sup>۳</sup> هه ر له و ووتارهیدا ووتى: من باشترین که ستان نیم، به لام بارم له هه مووتان قورس تره<sup>۴</sup>. هه موو جارئ داواى له کار به ده ست و والی یه کانی ده کرد، که خاوه ن دین و لیها توو هه لبژین بۆ به رپرسیاریتی کاروباری موسلمانان، نامه ی نارد بۆ یه کئ له کار به ده سه کانی و پئ ی ووت: یه ک به رپرسیاریه تی موسلمانان ناگریته نه ستۆ مه گه ر به جوانترین شیوه و دلسۆزانه بژی له گه لیاندا و نه سپارده ی دراوه ته وه ده ستت به چاکترین شیوه ناگاداری به<sup>۵</sup>.

سیاسه تی خۆپاراستنی له سیاسه تی پاراستنی سامانی موسلمانان - ده ولت - له شتی بئ هوده و ایسرافدا - ته نها له سه ر خوی پئویست نه کردبوو، به لکو نه مه شه ی داوا ده کرد له کار به ده ست و والی یه کانی، بۆ نه و مه به سه نامه ی نووسی

۱ - سیره و مناقب عمر ابن عبدالعزیز ابن جوزی لا ۷۴.

۲ - التجديد في الفكر الاسلامي. د. عدنان محمدا ۷۹.

۳ - سير اعلام النبلاء (۵/ ۵۸۶).

۴ - هه مان سه رچاوه.

۵ - تاريخ الطبري له التجديد في الفكر الاسلامي ۸۱۶.

بۆ ئۇبو بەكرى كوپى حەزم پى ى ووت: نووكى قەلەمەكەت بارىك بەكرەوہ۔ واتە ورد بنووسە۔ و دىرەكانىش لەيەكتى نزيك بەكرەوہ۔ واتە دىرەمەپەپىنە۔ چونكە من زۆرم پى ناخۆشە سامانى موسلمانان بەفپىو و بى ھۆدە خەرج بكرىت.<sup>۱</sup>

سياسەت و ھەلسوكەوتى حوكمپرانى لەگەل گەلەكەيدا زۆر بەرحم و بەبەزەيى بوہ و ژيانى خۆشى بۆ دەستە بەركرد بوون و لە سوال و دەست پانكردنەوہ پزگارى كرد بوون، ھەرچى لەمیزانىەى (بيت المال) زياد بوایە بەشى دەكرد بەسەر نەداراندا،<sup>۲</sup> (۳) درەمى بپىەوہ بۆ ھەزارەكانى شارى بەسرە، بۆبەسالآچوہەكانىش (۵۰) درەم.<sup>۳</sup>

داواى دەكرد لەوالى وكاربەدەستەكان ھاوكارى ئەو كەسانە بن، كە نيازى حەج كردنيان ھەيە، مەسروفي بگرنە ئەستوى خۆيان.<sup>۴</sup> نامەى نووسى بۆ كاربەدەستەكان و پى ووتن: شوپنى حەوانەى زۆر دروست بكەن لەناوچەكەتاندا ھەرپىوارىكى موسلمان بەناوتاندا تىپەپدەبى شەو پۆژىك ميدوانداریان بكەن و، خزمەتى و لاخەكەيان بكەن، ئەگەر نەخۆشيان ھەبوو ئەوہ دوو پۆژ و دووشەو خزمەتيان بكەن، ئەگەر پارەشى لى برا ئەوہندى پى بدەن، كەبگاتە وە ناوچەكەى خۆى).

تاواى لى ھات لەسەردەمى عمردا كەس نەمابوو زەكەت وەربگرىت، لەوبارەيەوہ عمرى كوپى ئەسیر دەلئيت: وەللأھى عمرى كوپى عبدالعزیز نەمرد، تاواى كردبوو لەخەلكى، كە پياويك پارەو سامانىكى زۆرى دەھيئا بۆ (بيت المال) و دەيووت: خۆتان چۆنى بەباش دەزانن وا سەرفى بكەن، كەچى ئەوہندە خەلكى دەولەمەند بوو بوون، كەس نەبوو وەرى بگرى و كابرا ھەموو پارەكەى بردەوہ بۆمال).<sup>۵</sup>

۱ - سير أعلام النبلاء (۵ / ۵۹۵).

۲ - تاريخ الطبراني التجديد في الفكر الاسلامى لا ۱۸.

۳ - تاريخ الطبراني (۷ / ۴۷۴).

۴ - ھەمان سەرچاوە.

۵ - ھەمان سەرچاوە.

۶ - سير أعلام النبلاء (۵ / ۵۸۸).

لہم دہولہ تہ دا پڑنو حورمہ تی موسلمانان لہ سہرووی ہہ موو شتیکہ وہ بوو، بۆ  
 ئہ و مہ بہ ستہ نامہ ی نارد بۆ کار بہ دہ ستہ کانی و پی ی ووتن: بہ پارہ ی دہولہ ت  
 دیلی موسلمان ئازاد بکہن، ئیتر باخہ زینہ کشتان خالی بییتہ وہ).<sup>۱</sup>  
 تا ئہ مپوش ئہ و دہولہ تہ بنکہ ئابووری بتہ وہ ی عمر دروستی کرد بہ لگہ یہ کی  
 میژووی یہ بۆ ئہ و کہ سانی گومانیان ہہ یہ لہ دروست بوونی پرسیاہ کی ئابووری  
 ئیسلامی، بہ لگہ یہ کی پوون و ئاشکرایہ لہ سہرہ وہ ی، کہ شہریعہ تی ئیسلام بہ تہ نہا  
 خوی دہ توانیت ژیانیکی خوش و بہختہ وەر بۆ خہ لکی سہرزہ وہ ی بہ گشتی فہراہم  
 بینیت چ لہ دنیا، چ لہ لہ قیامہ تدا.<sup>۲</sup>

### ج - بنہ مای داد پەرہ وری:

لہواری داد پەرہ وری عمر، کہ س شانی نہ دہ دا لہ شانی زۆر بہرز بوو، بہ راستی  
 دہ توانم بلیم داد پەرہ وری بہ ویراسہت بۆ مابۆوہ لہ باپیرہ عمری کوپی خطاب  
 یہ وہ ﷺ لہ سہر سکہ ی پارہ ی نویسیبووی: ((خوا فہرمانی داوہ بہ وہ فاداری و داد  
 پەرہ وری)).<sup>۳</sup> فہرمانی دہر کردبوو، کہ سزای (حدود) بہ سہر کہ س دا جی بہ جی  
 نہ کریت، گہر پاش ئاگاداری ئہ و)).<sup>۴</sup>

نامہ ی نارد بۆ ئہ میری خۆراسان (جہراح کوپی عبداللہ) و پی ووت: ئہ ی کوپی  
 دایکی جہراح ہہرگیز قہمچی نہ دہیت لہ موسلمانیک، یان کہ سیکی (أهل الذمة)  
 مہ گہر بہ ہہ قی خوی، ئاگات لہ تۆلہ بیت، چونکہ تۆ دہ گہ پینیتہ وہ بۆلای کہ سیکی  
 ئاگای لہ ناپاکی چاوہ کان و نہینسی دلہ کان ہہ یہ، نامہ یہ کت دہ دہ نہ دہ ست  
 بچوکتین، تا گہ ورہ ترین گونامی نہ پەراندوہ ہہ مووی لہ سہر تۆمار دہ کریت،  
 لہ گہ ل (أهل الذمة) دا زۆر بہ ویزدان بہ فہرمان دہر بکہ کہ س دہ ستدریژیان بۆ

۱ - سیرۃ عمر ابن جوزی لا ۱۲۰.

۲ - خامس خلفاء الراشدين عمر بن عبدالعزیز لا ۴۱.

۳ - التجديد في الفكر الاسلامی لا ۸۵.

۴ - سير أعلام النبلاء (۵/ ۵۸۸).

نەكات وسوزده گايان تىك نە دەن.

نامەى نار بۆ كاربه دەستىكى ترى و پىئى ووت: هېچ كەنىسە و هېچ دىر و هېچ ئاگردانىك تىك مە دەن، كە لەسەرى صولج و ئاشتە واييان كرده.<sup>۱</sup>

باج و دەيهك لابرا و سەرانه نەما، كە حكومەتەكانى پيشوو سەپاند بوو با، خەلگى سەر به ست بكة لە كارى بازركانيدا چ لە دەريا و چ لە ووشكانيدا، خۆت بەرى بكة لە ناهەقيانەى بەنى ئوممەيه كردوويانە، خۆت بەرى بكة لە و كارەكانى حەج و نەهيلى كاربه دەستەكانى دواى ئەو بەسەر كارەكانى ئەودا بپۆنەوه.<sup>۲</sup>

### د - زىندو كردنەوى ((فەرمان بە چاكە و بەرگرى لە خراپە)).

وورده وورده خەلافەتى ئىسلامى لەو مەبەستەى لای دەدا، كە لە پىناويدادروست بوو بوو، كە ئەویش پارىزگارى بوو لە تايىنى ئىسلام، عمر ئەم مەبەستەى يندوو كرده وە ئالاکەى سەر لە نوئى بەرزكردەوه و پىزى خۆى پىدايه وە لە پيش هەموو شتىكەوه حسابى بۆ كردبوو.

ئەوهى واى كرد لە عمر كە سەر كە و توو بو پىت لەم كارە مەزەنەى دا ئەو ترسە گەورەيهى بوو لە خواى عزوجل و مەبەستى سەرەكى پەزەماندى ئەو بوو، هەروەها يارمەتى پشتگىرى گەورە زانايانى ئەو سەردەمە پۆليان هەبوو لە سەر كە و تندا.<sup>۳</sup> عمرى كورپى مەيمون دەلالت: زاناکان لە خزمەت عمرى كورپى عبدالعزىز دا قوتابى بوون.<sup>۴</sup>

دروسى ئايندارى و خاوينى بىرو باو پەكە كارىگەرى سەرەكيان هەبوو لە سەر كە و تنى نوڧخواى و چاكسازى يەكانيدا، جەنگى دژى ئارەزووكارى و بىدعە

۱ - سیر أعلام النبلاء (۵/ ۵۸۸).

۲ - سيرة ومناقب عمر (۱۰۷، ۱۰۸).

۳ - التجديد في الفكر الاسلامى لا ۸۵.

۴ - سیر أعلام النبلاء (۵/ ۵۸۸).



چٲی ٲاګه یاند بوو و ٲٲور توند بوو له ګه ٲ هه لګرانیاندا،<sup>۱</sup> له مه ولا (انشاء الله) به درٲٲژی باسی لٲوه ده که ین.

(الامام لاوازعی) له عمره وه ده ګٲٲٲته وه، که وٲتویه تی: (( هه رکاتٲ کٲمه لٲکت بینٲی به دزی یه وه و به بٲٲ ناګاداری موسلمانان به ګشتی و به چفه خه ریکی شٲٲکن نه وه دلنٲا به خه ریکن ګومٲایی داده مه زٲٲنن).<sup>۲</sup> و هه موو جارٲ ده یووت: ژیان چ نرخیکی هه یه نه ګر سوننه ٲٲک زیند وو نه که یته وه و بیدعه و داهٲنراوٲک نه مٲٲٲٲ.<sup>۳</sup> ګرنګی یه کی له ٲاده به دهری هه یه به چینه جیا جیاکانی خه لکی و ئاین و عیباداتیان، هانی کاربه ده سٲهکانی خوی ددها، که ٲٲش هه موو که س له مزګه وٲدا جا ئاماده ی ٲوٲژی کٲمه ل بن و بوٲ ده نووسٲن: ((خٲٲان به هیچ شٲٲکه وه خه ریک نه کن له کاتٲ نوٲژه کاندا، چونکه هه رکه سٲک نوٲژهکانی بفه وٲٲٲٲٲ نه وه ٲٲر ئاسی یه له لای فه رمانی تری ئیسلام بفه وٲٲٲٲٲ).<sup>۴</sup>

که سایه تی به رزو سیاسه تی ٲٲ له داد و خواناسی عمری کوری عبدالعزیز ﷺ کاری کردبووه سه رچینهکانی کٲمه لګا خه زو ئاره زووه کانیشی به ره و چاکه و خواناسی هیٲا بوویه وه.<sup>۵</sup>

(طبري) له مٲٲووه که یدا ده ګٲٲٲته وه و باس له راوردٲکی جوان ده کات له نٲٲوان عمرو خه لیفهکانی ٲٲش خوی و ده لٲٲٲ: وه لیدی کوری عبدالملک به سروسٲی خوی خه زی له خانووی جوان و کارګه و بیناسازی کرده وه و هه ر نه م کٲشکه که ی ٲازاندٲته وه، بوٲه ګه له که یشی چاویان لٲ کرده وه وه ک نه و خه زیان له خانوبه ره بووه ٲٲژانه کابرا بګه یشٲایه به هاوٲٲٲ یه کی دهرباره ی خانوبه ره و کٲشک ٲرسپاری

۱ - التجديد في الفكر الاسلامي (لابن الجوزي) لا ۸۶.

۲ - سيرة ومناقب عمر ابن عبدالعزيز ابن جوزي لا ۸۳.

۳ - التجديد في الفكر الاسلامي لا ۸۶.

۴ - سيرة ومناقب عمر ابن عبدالعزيز ابن الجوزي لا ۲۲۱.

۵ - التجديد في الفكر الاسلامي لا ۸۶.

لى دەكرد، بەلام ھەر كەسەردەمى سولەيمان ھات، چونكە ھەزى بە ژن ھىنان خواردنى بە لەزەت بوو، ئەو خوەى كارى كردبوو ھەر مىللەت و كەسى بگەشتايە بەكەسىكى تىرى دەربارەى ژن ھىنان و كەنیزەك و ئەم جۆرەشتانە پرسىياري لى دەكرد، بەلام ھەر، كە سەردەمى عمرى كوپى عبدالعزىز ھاتە پىشەوہ - چونكە خواناس و قورئان خوڧن و شەو نوڧز گەر بوو- كارى كردبوو ھەر گەلەكەى و كاتى كەسىك دەگەيشستە ھاوپىكەى پرسىياري لى دەكرد: ئەم شەو چەند پكەعات شەو نوڧزت كرد؟ چەند ئايەتت لەبەر كردوہ؟ كەى ختمەكەت تەواو دەكەى؟ كەى ختمەكەت تەواو كرد؟ لەم مانگەدا چەند پۆژ بە پۆژوو دەبىت؟<sup>۱</sup>

عمر رەزى ھەر بەوہ نەوہستا، كە پابەند بوو بە ئىسلاموہ و بەرپاكردنى ئاين لە دەولەتەكەيدا، بەلكو گرنگىشى داوہ بەو گەلانەى ىشى، كە موسلمان نەبوون و ھەولى داوہ بانگيان بكات بۆ لای ئىسلام و نامەى ناردوہ بۆ پاشاكانى ھندستان؟ و (ماوراء النھر) و پەيمانى پى دابوون، كە ئەگەر موسلمان بىن وەك موسلمانانى تر سەير دەكرىن و ھەموو مافىكيان لەگەل ئەواندا دەبىت، بەو بۆنەيەوہ زۆرىكيان موسلمان بوون و ناوى خويان گوڧى بۆ ناوہ ئىسلامى يەكان.<sup>۲</sup>

لەو كارانەى، كە وەك خزمەت كردن بە ئىسلام كردنى، فەرانى دەركر زانستە ئىسلامى يەكان بنووسرىتەوہ و بەتايبە زانسى فەرموودە، و لە داھاتودا زياتر لەسەر ئەم لايەنە دەپۆين، ھەموو ئەم كارە مەزنانەو ئەم پۆژە بزورگانەى ئەنجام داوہ لە ماوہى كورتى خەلافەتيدا، بووبە گەوھەرىك بۆ ئوممەتى ئىسلام، بووبە مانگىك لە تارىكايى شەودا رىبواران بتوانن پىيازى نوڧخوازى و چاكسازى بگرەن بەرو پىگاي بۆ ئاچوخ كردن.<sup>۳</sup>

۱ - تاريخ الطبري (التجديد في الفكر الاسلامي) لا ۸۷ وەرگىراوہ.

۲ - خامس الخلفاء الراشدين عمر بن عبدالعزىز لا ۳۰.

۳ - التجديد في الفكر الاسلامي لا ۸۷.

## ۲۔ مہرجہ کانی نویخوازی:

لہ ریگہی ژیا نی عمری کوپی عبدالعزیزوہ ئے توانین کۆمہ لیک مہرج و سیفاتی کہ سی نویخواز دیاری بکھین:

### ۱۔ ناسراویت بہ بیرو باوہری پاک و تہواوی پرؤگرامی:

یہ کہ مین کارو ئیشی نویخواز ئوہیہ، کہ دووبارہ ئیسلا م بہرہ و کانیواہ سازگارہ کہی بگہ پیننہوہ و لہ ہموو ئوشتانہی تی ئی ئاخنراوہ پاک بکریتہوہ، ئہم کارہش ناکریت مہگر لہ سہر دہستی یہ کیگدا، کہ خوی لہ سہر پپیازی خاوینی پیغہ مہری خواہ ﷺ بیت و ہاوہ لہ بہریزہ کانی و کۆمہ لی پزگار بوو ئوانہی کہ پیغہ مہری خواہ ﷺ باسی کردون، کہ دہبن (۷۳) بہ شوہ و تہنہا یہ ک بہشیان لہ سہر پاستی یہوہ، ئو بہ شہش ئوہیہ زیاتر چاکتر پابہند و پرؤگرامی پیغہ مہری خواہ ﷺ<sup>۱</sup>.

ئہم مہرجہش لہ عمری کوپی عبدالعزیز دا بہرجہستہ بوو وک لہ داہاتودا باسی لیوہ دہکھین.

### ب۔ دہبیت زانا نابیت و توانای ئیجتیہادی ہہبیت:

ئہم مہرجہ لہ عمری کوپی عبدالعزیز دا ہاتبوہ دی، پووبہ پووہ ئو گیرہو کیٹشانہ بویہوہ، کہ لہ سہر دہمہ کہ دا پوویان داوہ و لیشی دا چارہ سہریان بۆ دۆزیتہوہ، لہ پاستیدا: مہرجہ کانی (ئیجتہاد) کردن بہو شیوہیہش ناپہرہت نی یہ کہ لہ کتیبہ کہ فیقی و ئوصولی یہ کاندہا تووہ، بہجۆری باسیان کردوہ، کہ مہحالہ ئو مہرجانہی لہ کہ سیگدا بیتہدی و بہجۆری، کہ دایان ناوہ دہبیت ہہموو زانستہ کانی بزانیٹ وک - نہ حوصرف و زمان و بہ لاغہ و زانستی شہرعی و وک تہفسیر و فہرموودہ و ئوصول فقہ و زانستی قورٹان زانستی فہرموودہ و سیرہ و ہہردو عیلمی (منطق و علم الکلام) و کۆمہ لی شتی تریش، کہ زۆر ناپہرہتہ

له که سێکدا بێته دی.<sup>۱</sup>

له پساتیدا، ئیجهاد کردن زۆر خۆش و ئاسانه، بۆ ههركه سێک توانای تێپوانینی و تیگه ییشنی ههنبێت، و نوێخوازیش مه رجه، که مه به سته کانی شه رع بزانیته و بتوانیت لێیان حالێ ببیت و ئه حکامی نوێیان لێ هه لێگوزیت و شاره زا بێت به سه رده مه که ی و تیگه یشتوو بیت له واقعه که ی.<sup>۲</sup>

(المناوی) ده لێت: له سه ر نوێخوازه که: به لگه ی پێ بیت و پشتگیری سوننه ت بیت و توانای ئه وه ی تیدا بیت، که (متشبهات) بگریته وه بۆلای (محکما ت)، توانای ده ره یێنانی هوکمی شه رع ی هه ببیت له ده قه کانی قورئان و ماناو ئاماژه کانی له دلێکی وریاو مێشکیکی به کاره وه.<sup>۳</sup>

مه وروردی ده لێت: یه کێ له و سیفه تانه ی ده بیت له نوێخوازا ده بیت ئه وه یه ده بیت خاوه نی مێشکیکی ساف و تێپوانینیکی ورد و تێژو بیرى دروست بیت، توانایه کی بێ وینه له مانه وه له نیوانیکی پوندا له نیوان پشت گوێ خستن - افراط - و پۆچوون - تفريط - دا و په چاوکردنی مام ناوه ندی له و نیوانه دا و هیژی بیرکردنه وه ی دوور له کاری گه ری پوداوه کانی سه رده م و، ده مارگیری که چه ندان سا له جیگیر بووه ن ئازایه ی یه کی وای ده وێ، که به هۆیه وه بتوانی له گه ل ئه و پۆژگاره لار بووه دا لادراوه دا هه نگاو بنیت و شانشانیته ی له گه لدا بکات.<sup>۴</sup>

### ج - ده بیت هه ردوو بواری فیکری و هه ئس و که وتی بگریته وه:

چونکه گه پانه وه و پاستکردنه وه ی فیکری خه لکی گه وره ترین کاری نوێخوازه، خو ئاشکرایشه لادان له هه ئس و که وتیشدا پووده دات وه ک چو ن له فیکردا پووده دات، به لکو زۆربه ی لادانه هه ئس و که وتی یه کان به هۆی لادانه فیکری یه کانه وه پووده دان.

۱ - عون المعبود (۱۱/ ۱۹۲).

۲ - التجديد في الفكر الاسلامي لا ۴۶.

۳ - فيض القدير/ للمناوي (۱/ ۱۴).

۴ - موجز تاريخ تجديد الدين - مودودی لا ۵۲.

نویخواز هه‌لده‌ستیت به‌پاست کردنه‌وه‌ی فیکرو هۆشه‌کان و پزگاری ده‌کات له‌پۆخله‌واتی گومان و شوبه‌ه‌کان و، زانسته به‌سووده‌کان و تیگه‌یشتنی پاست و دروستی ئیسلام بلأو ده‌کاته‌وه، له‌ناو خه‌لکیدا له‌پێگه‌ی وانه و تنه‌وه و نووسین و هه‌موو کاریکی تری به‌رده‌ست، پاشان ده‌ست ده‌کات به‌پاست کردنه‌وه‌ی په‌وشت و هه‌لس و که‌وتی خه‌لکی و پاک کردنه‌وه‌ی ده‌روونیان و پزگار کردنیان له‌هه‌موو ئه‌و هه‌لس و که‌وته باوانه‌ی دژی شه‌ریعه‌تی ئیسلامن، پاگه‌یاندنی چه‌نگ دژی بیدعه و خورافیات پابگه‌نیت، پووبه‌پووی گه‌نده‌لی ببیته‌وه له‌هه‌موو بواره‌کاندا به‌تایبه‌ت گه‌نده‌لی له‌شیواز ی حوکمرانی و به‌پێوه بردنی ولادت، ئابه‌و جۆره نویخواز ووته‌و کردار له‌گه‌ڵ زانست و کرداریه‌ک ده‌خاته‌وه.

پیشینه‌کان ئاماژه‌یان بۆ ئه‌م مه‌رجه‌ کردوه و وتویانه: نویخواز سوننه‌ت سه‌رده‌خات و بیدعه له‌گۆڕ ده‌نیت.

#### د - ده‌بیت سودو که‌لکی بۆ هه‌موو خه‌لکی سه‌رده‌مه‌که‌ی بیت:

چونکه نویخواز پیاوی قوناغیکی کاتی یه، بۆ ماوه‌ی (۱۰۰) سال به‌رده‌وام ده‌بیت، بۆیه وه‌ک مه‌شخه‌ل به‌ده‌ستێک وایه، که خه‌لکانێکی زۆر له‌به‌ر پۆشنای یه‌که‌یدا پێگا ده‌بێن و پێگا بۆ خه‌لکی پۆشن ده‌کاته‌وه و تا نویخوازیکی نوێ له‌دایک ده‌بیته‌وه، به‌و جۆره پتویسته زانست و زانیاری یه‌که‌ی هه‌موو لایه‌ک بگریته‌وه، ده‌بیت شوینه‌واری هه‌ولێ چاکسازی یه‌کانی به‌هه‌لس و که‌وت و فیری خه‌لکی یه‌وه دیاربیت.

زۆرجاریش به‌هۆی قوتابی و نه‌ندامه‌ گۆش کراوه‌کانی به‌رده‌ستی یه‌وه دیته‌دی، ئه‌وان هه‌لده‌ستن به‌به‌رده‌وامی کاروانه‌ چاکسازی یه‌که‌ی کتیب و نووسین و بۆ چوونه‌کانی له‌ناو خه‌لکیدا بلأو ده‌که‌نه‌وه و چه‌ندان قوتابخانه‌ ی فیکری داده‌مه‌زینن، که هه‌نگاوه‌ چاکسازی و نویخوازیه‌که‌ی به‌رده‌وا ده‌که‌ن، تا هاتنی نویخوازی دا هاتوو.

### ۳- فەرمودەى پېغەمبەر ﷺ لەبارەى نوڭخوازیەو:

ئەو فەرمودەى پېغەمبەرى خواﷺ كە دەفەرمویت: ((ان الله يبعث على رأس كل مائه عام من يصح لهذه الامّة امر دينها)).<sup>۱</sup> ئەو وانانەى لەو فەرمودەى وەردەگیریت:

- ئەو فەرمودەى یەككە لەو فەرمودەى موژدە ئامیزانەى، كە مانای ئەو دەدات پیمان، كە خوای گەورە ئەم ئاینە لەفەوتان دەپاریزیت ئیتەر سەردەمەكانیش دووربەوونەو و بەلئینی خوایی یە، كە نوڭخوازه رەبانى یەكانى بۆ دەنیریت و لەپاش خامۆش بوون سەر لەنوۆ پۆشنى دەكاتەو، لەقوناغى مت بوون دەرى دەهینیتەو، لەپینگای ئەو پینمایى و پووناكى یەو، كە هەلى دەگرن.

ئەم فەرمودەى ووزەىكى پەر لە هیوا دەبەخشیتە موۆشى موسلمان، لەو دلتیا دەبیّت، كە دوا پۆژ هەر بۆ ئیسلامە ئیتەر با هیزی شەپو خراپەكاران زۆر بەهیزین و ئەهلى نەفامیش لە چەلە و پۆپەى سەرکەتنشدا بت، نوورو پوناكى پۆژ هەر دەردەكەویت، ئیتەر باشەوكانیش لەناو پەشاید وون بووین.

ئیمە لەم كاتەى ئەمروماندا زۆر پئویستیمان بەپیداگرتن هەیه لەسەر پافە كردنى ئەو مانایەو، بلاكردنەوێ لەناو خەلكیدا، تا شەپۆلى ئەو بئى هیواىە، كە هەموو دەروونەكانى گرتۆتەو بپەوێتەو خۆى نەداتە دەستى سەر شوپرى و ملكەچى، بەیانوى ئەوێ گوايه ئاخىر زەمانەو هیچ هەولێكى چاكسازى كەلكى نى یەو هەروە ئیسلام لەئاوا بووندایەو وبئى باوەریش لەبەرەودایە! ئەو تەنیشانە بچوو كەكانى قیامت دەركەوتن و چاوەپوانى نیشانە گەورەكانیشى دەكەین. خاوەنى ئەم بۆ چوونە هەلەیه بەهەلە پافە كردنى هەندى فەرمودە دەكەنە بەلگەى دەستیان و جوۆرى مانای دەكەن، كە ئەو مانایە هەلناگريت.<sup>۲</sup>

یەكئى لەو بەلگانە ئەوێ، كە ئەنەس رەمۆدەى كى لەلایەن بخارى

۱ - سلسلة الاحاديث الصحيحة (۲/ ۱۵۱).

۲ - التجديد في الفكر الاسلامي لا ۵۵.

پیوایہ تی کردووه، دہ فہرمویہ: ((لایاتی زمان الآ الذي بعده شرمٰنه حتی تلقوا ربکم)).<sup>۱</sup> واتہ: زہمانی دیتہ پیٹشہ وہ خۆزگہ بہ سالانی پابردو دہ خوازیت، تا دہگہ نہ وہ پەرودہ دگارتان، واتہ پار لہ نہ مسال باشترہ.

فہرموودہی: ((بدأ الاسلام غریباً وسیعود غریباً، فطوبی للغریاء)).<sup>۲</sup> واتہ: ئیسلام بہ غریبی ہات و لہ پاشہ پڑیشدا دہ بیٹہ وہ، خۆشبہ حتی بۆ ہ لگرائی غریبی لہ وکاتہ دا.

ئیتہ نہ وہ یان لہ یاد چوو، کہ نابیت لہم فہرموودانہ حالی بین، تا نہ و فہرموودانہی تریش نہ بینین، کہ مژدہ ئامیز و دلخۆشکەرن وەك فہرموودہی: ((مثل امتي مثل المطر لا یدری أوله خیر أمر آخره)).<sup>۳</sup> واتہ: ئوممہ تی من وەك باران وان و نازانریت سەرہ تاکہی خیرو چاکہی، یان کۆتایی یەکە، (ابن القیم) یش دہ لیت: ((ھۆزیک تا ھۆزیک ترو سەر دہ میک، تا سەر دہ میکی تر)).<sup>۴</sup>

بۆیہ میژووی ئیسلام کۆمہ لہ سەر دہ میکی بہ خۆیہ وہ دیوہ، پېرشنگذار و پووناك بووہ وہ، وەك سەر دہ می عمری کوپی عبدالعزیز و نورالدین، صلاح الدین، یوسف بن پاشفین، محمد فاتح وکەسانی تریش لہ سەر دہ می بیست دا.

نہ وہی شایہ نہ لیرہ دا ئامارہی بۆ بکەین لہ مانا کردنی ئەم فہرموودہیہ و ھەموو ئەو فہرموودانہی، کہ باسی مژدہی ہاتنہ وہی ئیسلام دہ کەن، بۆسەر شانۆی ژیان جاریکی ترو، ئەو فہرموودانہش ھەموویان صحیح و لہ پیغہ مہری پاستگۆوہ دەرچوون، ھەردہ بیٹ بیٹہ دی وەك چۆن ھەوالی داوہ، ھەروەك چۆن ناراستہ و خۆ داوای نہ وہ مان لئ دہ کات، کہ ئوممہ تی ئیسلام لہ ھول و تیکۆشاندا بن، تا نہ و سەرکەوتنہ مژدہ دراوانہ بیٹہ دی و سەر بہ رزی بگہ پیتہ وہ بۆ ئیسلام و شوین

۱ - البخاري كتاب الفتن ۶۵۴۱.

۲ - مسلم كتاب الايمان ۲۰۸.

۳ - سنن الترمذي ۲۷۹۵.

۴ - مدارج السالكين لا ۵۷.

كەوتوانى و سوننەتى خوايش وايە ھۆكان نايەنە دى، تا ھۆكارەكان نەيەنە دى.<sup>۱</sup>

أ - مەبەسى پىغەمبەرى ﷺ لە بېرگەى يەكەمى فەرمودەكە، كە دەفەر مۆيت: ((ان يبعث لهذه الامة)) ئەو كەسەى خوادەينىرئيت تەنھا بۆ خۆى و كۆمەلئىكى كەم نى يە، بەلكو بۆ خاترو بەرزەو ەندى ئومەت دەژى و، خاوەنى ھىمەت و ۈزەيەكى بەرزە و ەموو خەمىكى خەمى ئومەتەكەيەتى، ەموو ەول و تەقەلايەكى خۆى بەشەو پۆژ دەخاتە گەپ، تا ئەم ئومەتە لەوچەقىنە پرزگار بىكات و، متمانەى بۆ يە دەگىزئيتەو بە ئومەتەكەى و دەيخاتەو سەر پېرەوى پاست و دروست و، خەلكى دەبىت لەسەر ەموو گىرو گرفتئىك لەو پېناو ەدا ببىتە پىگەى و زال دەبىت بەسەر ەموو نارەحەتى و لەمپەرىكانى پى، تا دەگاتە بلندكردنەوى سەرى ئومەت و گەپاندنەوى سەر كردايەتى كردنەوى دنيا لەلايەن مۇسلمانانەو.<sup>۲</sup>

ب - بېرگەى دوو ەمى فەرمودەكە: ((ان الله يبعث على رأس كل مائة سنة)) لەسەرى ەموو سەد سالىك دوماننا ەلدەگريت يەكەم / سەرى سال و اتە يەكەمىن پۆژەكانى و ەرو ەها سەرى سال و اتە: پۆژەكانى كۆتايى سال،<sup>۳</sup> زاناكان لەسەر ئەم دووماننايە جياوازيان ەيە، بەلام ابن حبر پى وايە سەرى سال و اتە پۆژەكانى كۆتايى ئەو سال و ئەمەش پايەكى گونجاو ە.

ەردوونىمامى گەرە (الزهرى) و (أحمد كوپى حنبل) پىيان وايە، كە سەرى سال و بەبەلگەى ئەو ەى، كە لەسەرى سالى يەكەمدا عمرى كوپى عبدالعزيز ﷺ سەرى سالى دوو ەم نىمامى شافعى بوو، يەكەمىان لەسالى (۱۰۱)ى كۆچىدا گيانى سپارد و دوو ەمىان لەسالى (۲۰۴)دا گيانى سپارد و لەسەرتاي سەكەدە لەدايك نەبوون ئيتىرچۆن نوڧخوازش بن.<sup>۴</sup>

۱ - الاجتهاد للتجديد، عمر عبید حسنە لا ۷.

۲ - التجديد في الفكر الاسلامى لا ۴۶.

۳ - عون المعبود (۱۱/ ۳۸۶).

۴ - عون المعبود (۱۱/ ۳۸۶).



ج : مهرجه نوڻخواز له سهری (۱۰۰) ساله کاندایان بسپیږیت؟

هندی له زانایان نه مه به مهرج ده گرن، به لام پایه کی به هیژنی یه، چونکه ووشه ی (بیعت) واته: دهی نیرئ نهک وهفات ده کات، مه به سستی سهره کی نه وه یه، که سهری سالچی قه پڼ ده بینیت و له وکاته شدا کردوه و نوڻخوازیه کانی به دی ده کړیت و به چاکسازی و به رژه وهندی گشتی ناوی دهرده کات و، مهرجیش نی یه وه فاته که ی بکه ویتته نړیکی سهری (۱۰۰) ساله که، یان ده بیت زیندو بیت، تا سهری سه دهی داهاتوه و ده لیت.<sup>۱</sup>

د: نایا نوڻخواز ته نیا یه، یان زورن له یه ک کاتدا؟

ووشه ی (( من یجدید لها دینها )) جیگه ی پرسیار بووه له پابردودا هاتودا و مه به ست: که نایا ووشه ی (مَنْ) تاکیکی لیبراوی هه لکه وتوه له ناو نوممه تدا، یان مانا که ی له وده فراوانتره و کومه لی نوڻخواز ده گړیته وه له یه ک کاتدا؟

به لام زوربه ی زاناکان له سهر نه وهن، که نوڻخواز یه ک که سه و (سیوطی) نه م پایه ی بؤ جمهوری زانایان ده گړیته وه، به لام کومه لیک تر له زانایان ووتویانه ووشه ی - من - له لایه نه زمانه وانی یه دکه یه وه بؤ زیاتر له یه ک که سه و له و زانایانه ابن حجر وابن الاثیر و الذهبي وابن کثیر و المناوی و العظیم آبادي.<sup>۲</sup>

له دوا ی لیکولینه وه له ووشه ی - مَنْ - دهرده که وی، که مه به س لی ی له یه ک که س زیاتره و، چونکه میژوو نه وه یان بؤ ساغ کردوته وه، که له یه ک کاتدا چه ند نوڻخواز هه بووه له یه ک کاتداو له یه ک سهرده مدیشدا، کاری نوڻخواز زور قورس و گران و فره لایه نه یه له نیسلاندا و نی ولاتی نیسلامیش زور پان پوره و نارچه ته له سهر یه ک که س به و کاره قورس و گرانه هه لستیت، به لکو موسلمانان کان به کومه ل ده ووتوان چاکسازی و نوڻخوازی سهرتاسهری دروست بکه ن.<sup>۳</sup>

۱ - التجديد في الفكر الاسلامي لا ٦١.

۲ - هه مان سهرچاوه.

۳ - هه مان سهرچاوه.

ه : نویخواز ئاینداری ئوممهت نویده کاته وه نهک ته نهها ئایین خۆی:

ئه وهی له فهرمووده که وه وهرده گیریت ئه وهیه، که ئه و نویخوازه ئاینداری  
 موسلمانان نوێ ده کاته وه دووباره گهرم و گوپی ده داته وه به کاروانی خواناسی و  
 موسلمانه تی و پیره وی پیغه مبه ره ﷺ زیندوو ده کاته وه و خه لکی بۆ بانگ ده کاته وه،  
 نهک نوێ کردنه وهی ئایینی پیروزی ئیسلام خۆی، چونکه ئیسلام کۆتا ئایینی خوایه و  
 تیرو ته واوه و کۆن بوونی به سهردانیهت، تا که س بیه وی تازه ی بکاته وه و ده قی  
 قورئان و سوننهت جیگیر و بهرده وامن و بیرو باوه ر پوون و ئاشکرایه و قبولی  
 بچووکتین گۆپانکاری ناکات، به لکو مه به ست لی ی به رزکردنه وهی ئاستی  
 موسلمانانه بۆ ئاستی به رنامه که ی خواو په یوه ست بکرینه وه له گه ل ئایه نه که یدا.<sup>۱</sup>

## به شتی سی یم

### گرنگی دانی عمر به بیرو باوه پی نه هلی سوننه ت

عمری کوپی عبد العزیز ﷺ گرنگی دها به بیرو باوه پی نه هلی سوننه و هه ولی دها خه لکی فیری بین وه خه لکیش فیږ بکن و له ناو خه لکیشدا بلاوی بکنه وه، و له ناو سه رچاوه ئیسلامی یه کانی بیرو باوه پی نه هلی سوننه دا وته کانی به ئاشکرا له و باره یه وه به ئاشکرا دیاره دیاره: هر له بیرو باوه پی و ته فسیر فهرمووه وفیقه و شتی تریش.

مامؤستا حیات ی کوپی محمدی کوپی جبریل زۆری له و وتانه ی عمری کۆکردۆته وه و به و بۆنه وه یه توانی بپوا نامه ی ماستهر وه ریگریت، زۆری نه و کتیبانه ی له سه ر عمری کوپی عبدالعزیز نووسراون گرنگیان به م لایه نه گرنگه نه داوه که به رده وام هه ولی داوه بیرو پای موسلمانان به پسات و دروستی وه له گه ل قورئان سونه تی پیغه مبه ری خودا ﷺ به یلته وه.

**له گرنگترین لایه نه کانی بیرو باوه، که عمر قسه ی له باره وه کردووه:**

**یه که م: یه کتا په رستی خوا - توحید الالهیه.**

یه کتا په رستی خودا - بینچینه ی ئاینی پیروزی ئیسلامه، به لکو بنچینه ی هه موو ئاینیکی ئاسمانیه، به لکو هه موو پیغه مبه ران و هه موو کتیبه ئاسمانیه کان بۆ نه و مه به سته نیراون، هه موو پیغه مبه ریک هر له ئادم ﷺ وه تا دواين پیغه مبه ر، که محمد مصطفی یه ﷺ بانگه شه یان بۆ کردووه، نه ک هر نه وه به لکو مه به سستی سه ره کی دروست بوونی جنۆکه و مروّ یه کتا په رستی خواجه و له و باره یه وه قورئانی پیروژ ده فهرمویت: ((وما خلقت الجن والانس الا ليعبدون)) واته: من جنوو مروّم ته نها بۆ به ندایه تی کردنی خۆم دروستم کردووه.

سه له فی صالحی ئه م ئومه ته کاتی خوی گرنګی تایبته داوه به م جوړه یه کتا په رستی خودایی یه و عمری کورې عبد العزیز له م باره یه وه به شداری تایبته هیه، پیش ئه وه ی به وردی باسی دوعاو ته به روك و ترس و پشت به ستن و سوپاسگوزاره کانی بکهین، بابزانین یه کتا په رسی خودایی یانی چ؟ زاناکان به و جوړه مانایان کرده که: خوی گوره به ته نه خوی شایسته ی ئه وه یه به رستریټ و هاوبه شی بۆ په یدا نه کریټ.<sup>۱</sup>

هه ندیکې تر وای پیناسه ده که ن که به ندایه تی کردنی خوی، به ته نه هاوبه شی بۆ په یدا کردنی نه کریټ و ته نه له ئه و بترسیټ و ئه ووت خوښ بوویټ و پشت ی پی ببه ستن.

### له به ندایه تی یه دئی یه کانی عمری کورې عبد العزیز:

#### ۱- دوعاو پارانه وه:

أ - جاریکیان عمری کورې عبد العزیز رحمته الله علیه دای به لای پیاویکدا کومه لیک وورده چه وی به ده سته وه بوو، یاری پی ده کردن و به دهم یاریه که وه ده یوت: په روه ردگارم خوړیم پی بده له به هشتدا، عمر ووتی: به خوا ژن خواستن و نابیت، وزن خوازیکې خراپی، به لکو به رده کان فری بده و لایبه و به دل سوزانه دوعا کانت دهرېه.<sup>۲</sup>

له م به سه رها ته وه ئه وه مان بۆ ده درده که ویت، که عمر رحمته الله علیه مه رجه کانی دوعا بۆ ئه و پیاوه دیاری ده کات، که دل سوزی و ناماده یی دل و خو خه ریک نه کردن به شتی تره وه، ئه مه ش قورثانی پیروژ و سوننه ت نامازه ی بۆ ده که ن، خوی گوره ده فه رمویټ: ﴿فَادْعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ﴾ غافر: ۱۴.

۱ - شرح العقيدة الطحاوية (۲۹/۱).

۲ - الحلية (۲۸۷/۵).

پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم فرمویہ تی: ((ادعوا اللہ و انتم موقنون بالإجابة، واعلموا ان اللہ لا یستجیب دعاء من قلب غافل لاه))<sup>۱</sup> واتہ: بہ جوڑی ہاوار بکہ نہ خواو لی بپاریتہ وہ، کہ دلنیاں لہ وہی دیت بہ دہمتانہ وہ، ہر وہ ہا بشزانن، کہ خودا دوعا قبول ناکات لہ دلیک بی ناگاو خہریک بیت بہ شتی بی ہودہ وہ۔

ب - عمری کوپی عبد العزیز دہ لیت: ((نہی پەرودگار من لہ خوشہ ویست ترین شتدا لہ لای تو، کہ یہ کتا پەرستی یہ بہ قسم کردویت، لہ بیزاروترین شتیشدا لہ لای تو کہ بی باوہ پی یہ سہرپیچیم کردویت، دہی ہرچیم لہ و نیوہ ندہا کردوہ لیم خوش ببہ۔

تا لیرہ دا نہ وہ تا عمری کوپی عبد العزیز بہ گوپرایہ لی و یہ کتا پەرستی یہ کانی یہ لہ خواوہ پاریتہ وہ و داوای شتی تری لی دہکات دروستہ، و ہک چوں لہ فہرموودہی (۳) کہ سہ کہی، تا لہ نہ شکہ و تہ کہ دا پوویدا۔<sup>۲</sup> نہ وان لہ لہ پیگای باسکردنی کردہ وہ چاکہ کانیانہ وہ لہ خوا دہ پاریتہ وہ، تا دہرگای نہ شکہ و تہ کہ یان بۆ بکاتہ وہ۔

ہر وہک موسلمانانیش کردہ وہی چاکی باوہ پریان باس دہکرد و نہ و جا داوکاریان دہخستہ خزمہ تی پەرودگار، و ہک خوای گہرہ دہ فہرمویت: ﴿رَبَّنَا إِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ أَنْ آمِنُوا بِرَبِّكُمْ فَآمَنَّا رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَقَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ﴾ آل عمران: ۱۹۳۔

ج - زہمین لہ رزہ یہک لہ شام پوویدا، عمری کوپی عبدالعزیز ناوی نووسی بۆ ناوچہ کہ ووتی: پاشان... زہمین لہ رزہ شتیکہ، کہ پوو دہدات خوای گہوہرہ لہ بہ ندہ کانی زویر بووہ، نامہ ی نارد بۆ ہریمہ کان و پی ی وتن: لہ پوڑی نہ وہ ندہ و لہ مانگی نہ وہ ندا لہ مال دہرچن، ہر کہ سنی ہرچی ہہیہ، با خیریکی لی بکات۔<sup>۳</sup> و ہک ئادہم علیہ السلام: ﴿رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ

۱ - سنن الترمذی (۵/ ۴۸۳) صحیح الألبانی ۲۷۶۔

۲ - مسلم ۲۷۴۳۔

۳ - سیرۃ عمر (ابن عبدالحکم)، لا ۶۴۔

الْخَسِرِينَ ﴿۲۳﴾، الاعراف: ۲۳، بویه عمر رضی الله عنه فه‌رمانی دابه‌سەر هه‌موو ئوممه‌تدا له‌پاش پوودانی زه‌مین له‌رزه‌که، که بگه‌پێنه‌وه بۆلای خوا و لای یه‌پارینه‌وه خێر بکه‌ن و دادای لای خۆش بوون بکه‌ن و له‌مال ده‌ربچن به‌ره‌و شوینی نویژه‌و مزگه‌وته‌کان.<sup>۱</sup>

د: میمونی کوپی مه‌هران ده‌لیت: پۆژیک له‌لای عمری کوپی عبدالعزیز بووم ده‌بینم زۆر ده‌گری و له‌خوا ده‌پارایته‌وه و داوای مردنی لای ده‌کات، منیش پیم ووت: بۆچی داوای مردن ده‌که‌یت، نه‌کا تیک دا خوای گه‌وه‌ره له‌سه‌رده‌ستی توو کاری زۆر چاکی کردووه؟! سونه‌تی پێ زیندو کردوینه‌وه و بدعه‌ی پێ له‌گۆرنا.

عمریش ووتی: ده‌ی منیش وه‌ک ئه‌و پیاو چاکانه ئه‌که‌م که داوای نه‌وه‌ی خوا دلی خۆش کردو سه‌رگه‌رده‌یی پێ به‌خشی و ئه‌ویش ووتی: ﴿رَبِّ قَدْ آتَيْتَنِي مِنَ الْمُلْكِ وَعَلَّمْتَنِي مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنْتَ وَلِيِّ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ تَوَفَّنِي مُسْلِمًا وَأَلْحِقْنِي بِالصَّالِحِينَ﴾، یوسف: ۱۰۱.

داوای مردنی له‌خوای گه‌وه‌ره کردو به‌باوه‌په‌وه و بیگه‌ینیته‌لای صالحان، ئه‌وش سونه‌تی پێغه‌مبه‌رانه‌وه و به‌یداغی صالحانه، هه‌روه‌ها له‌و کاتانه‌شدا که ترساوه‌ ئازاوه‌ و فیتنه‌ پووبکاته‌ دینه‌که‌ی ئه‌م شیوه‌یه‌ دوایه‌ی کردو به‌تایبه‌تی له‌پاش مردنی سێ هاوکاره‌که‌ی، عبد‌الملک‌ی کوپی خۆی و موزاحیمی هاوپی‌ی و سه‌هل‌ی برای، وه‌ک له‌هه‌ندی له‌پیاویه‌ته‌کاندا هاتووه.<sup>۲</sup>

## ۲- سوپاسگوزاری:

یه‌حیای کوپی سه‌عید ده‌لیت: بیستومه‌ عمری کوپی عبدالعزیز ووتیه‌تی: باسکردنی به‌خششه‌کان سوپاسکردنیانه.<sup>۳</sup>

۱ - الآثار الواردة عن عمر بن عبد العزيز في العقيدة (۱/ ۲۲۰).

۲ - العقد الفريد (۴/ ۳۹۶).

۳ - مصنف ابن أبي شيبة (۸/ ۲۴۰).

ههروهه دهلئیت: بهخششهکانی خوا پاوهستا و بکهه بهسوپاس کردنی خوی تهعالا،<sup>۱</sup> نامه ی ده نارد بۆ هه ندئ له کار به دهستهکانی و پئ دهوتن.... وهسیه تم بۆ تۆ نه وهیه له خوا بترسه و ، داوات لی ده که م سوپاس گوزاری نه وه بهخشش و پیزو زۆرانه ی به به سه رته وه، چونکه سوپاس گوزاری بهخششهکان به رده وام دهکات و سه پله ییش له ناوی ده بات و ناهیلئیت.<sup>۲</sup>

### ۳- پشت بهستن به خوا:

حه که می کوپی عمر دهلئیت: عمری کوپی عبد العزیز ﷺ (۳۰۰) پاسه وانی هه بوو، کۆی کردنه وه و پئ ی ووتن: من له خوایی یه وه باسه وانم هه یه که نه یه لن نه جه له م بیئت تاکاتی خۆی و نایه لن هیچم به سه ر بیئت مه گه ر شتی له سه رم نووسرا بیئت، ده ی که واته کامتان ده میننه وه (۱۰) دینار پئ ده ده م و کیش پئ ی خۆشه بابرواته وه مالی خۆی.<sup>۳</sup>

کاتی عمر ﷺ له گه ل موزاحیمی هاو پئ دا له مه دینه ده رچوون، موزاحیم سه یریکی مانگی کرد بینی و له بورچی (دوبران) دایه، پئ ناخۆش بوو پاسته خۆ به عمر بلئیت، ده لئ پیم ووت: سه یری مانگ بکه، چه ند جوانه به ناوه پاستی ئاسمانه وه ده گه شیتته وه! عمر سه یریکی کرد و بینی له (دوبران) دایه و\* ووتی: موزاحیم، نه مه ویستت پیم بلئیت مانگ له دوبران دایه، ئیمه له سه ر نه ساسی خۆرو مانگ له مال ده رناچین، به لکو له مال ده رده چین به پشت بهستن به خوی (واحد و القهار).<sup>۴</sup>

به م نمونه یه دا بۆمان ده رده که ویت، که تا چ ئاستیکی به رز عمر هه ولئ داوه پشت به ستنی به خوا بیئت و له گه ل نه وه شدا هۆکاره کانیش به کار دینئیت.

۱ - کتاب الشکر لابن ابی دنیا ۱۹۹.

۲ - ذم الدنيا، لابن أبي دنیا لا ۸۱.

۳ - سير اعلام النبلاء ( ۵ / ۱۳۶).

\* دوبران واته: که وتونه ته نئوان دوو نه ستیره وه.

۴ - سيرة عمر ابن عبدالحکم ۳۲.

(التوكل) واتە: پشت بەستن بە خوا لە گەڵ بەكارهێنانى ھۆكار، ئەو ەش يەكێكە لە بنەماكانى يەكتا پەرستى و خواى گەورە دەفەر مۆيت: ﴿فَاعْبُدْهُ وَتَوَكَّلْ عَلَيْهِ﴾ ھود: ۱۲۳، كەواتە ھەركەسى پشت بە خوا ببەستىت و ھۆكارەكانى واز لى بهێنى و ئەو كەسەيش، كە تەنھا ھۆكار بەكار دەھێنى تەو ەكول و پشت بەستنىان بە خوا تەواونى يە.<sup>۱</sup>

#### ۴- ترسان و ئومیدەواری:

لەيەزىدى كۆپى عەيازى جەعدەيەو ە كە دەلێت: عمرى كۆپى عبدالعزىز نامەى نارد بۆ سولەيمانى كۆپى ئەبى كەرىمە و پى ووت: شايان ترين كەس لەبەندەكانى، كە خوا بەگەر ە سەبرى بكات و لى بترسىت كەسىكە كە ئاوا وەك من دووچارى بەرپرسيارىيەتى بووييت، كەسىش وەك من لىپرسىنەو ەى سەختى لەسەرنى يە و، زۆر دەترسم ئەم پلە و پاىيەى منى تىيدام ھۆى لەناوچونم بىت مەگەر خوا بە پەحمى خۆى بمپارىزىت، بىستوومە كە بەنيازىت برۆيت بۆ جىھاد و ئەگەر گەيشتە ناو گۆرەپانى جەنگ دووعام بۆ بكە خواى گەر ە شەھىدىم بكات بەنسب، چونكە حالم زۆر خراپە و ترسناكىم زۆر گەر ەيە، داوا دەكەم لەو خوايەى كە دووچارى كردوم بەم بەرپرسيارىيە ترسناكەو ە كە پەحمم پى بكات و لىم خوش ببىت.<sup>۲</sup>

رەببى كۆپى سەبرە بە عمرى كۆپى عبد العزيزى ووت: كاتى كۆرەكەى و براكەى و موزاحىمى ھاوپى لە ماو ەى چەند پۆژىكدا مردن - ئەى ئەمىرى باو ەداران، تا ئىستا كەسىكم نەديو ە لەو جىگەى تۆدا بىت و وینەى براكەت بۆ براكەى و وینەى مزاحىمى ھاوپىت بۆت.

عمرىش ماو ەيەك كە سەرى دا خستبوو، پاشان سەرى ھەلپى ووتى: ئەو چىت ووت ئەى رەببىع؟ ومنىش دووبارەم كردەو ە بۆى، ئەویش ووتى: نەخىر سویند بەو

۱ - مدارج السالكين (۲/ ۱۲۵).

۲ - الطبقات (۵/ ۳۹۴، ۳۹۵).



که سہی کہ نہ و سیانہ ی برده وه، نه وهی له لای خوايه له نه جرو پاداشتی نه و سیانہ له هه مووشتی گه وره تره له لام.<sup>۱</sup>

له قه تاده وه ده گپ نه وه ده لیت: عمری کوری عبد العزيز نامه ی نارد بۆ خه لیفه ی دواى خوى و پى ووت: ((بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، من عبدالله عمر امير المؤمنين الى يزيد بن عبد الملك، سلاوى خوات لى بيت، من سوپاسى نه و خوايهت بۆ ده كه م، كه هيچ خوايهك نى به جگه له نه و، پاشان.... له كاتيكدا نه من نامهت بۆ ده نوسم نه خووشى و ئازار نۆورى بۆ هيناوم، توش چاكم ده ناسيت، كه پرسيارم لى ده كريت ده رياره ی هه موو ژير ده سته كانم، پاشاى دنيا و ناخيرهت ليپرسينه وه م له گه ل ده كات، ناشتوانم بچوكترين كرده وه ی لى بشارمه وه و خوى ده فه رمويت: ﴿فَلَنَقْصَنَّ عَلَيْهِمْ بِعِلْمٍ وَمَا كُنَّا غَائِبِينَ﴾ الاعراف: ۷.

نه گه ر خواى - به به زه ی - ليم خووش ببيت نه وه پزگار بووم له سه ختى و نا په حه تى دورو دريژى قيامهت، نه گه ر ليشم زوير بيت ده ی قور به سه رم بۆ كرى بپوم، داوا له و خوايه ده كه م، كه جگه له و خوايه ی ترنى به - تا به به رزى خوى له ناگرى دۆزه خ بمپاريژيت و بمباته ناو په زامه ندی خوى و به هه شته وه.<sup>۲</sup>

له م وته یى عمره وه نه وه مان بۆپون ده بيته وه، كه نه م پياوه له نتيوان ترس و هيوادا زياوه، بيگومان كۆكرده وه ی ترس و هيو - الخوف و الرجاء - پيكره وه له بىروباوه پى سه له فى صالح بووه، نه وه ش پله يه كى مام ناوه نده له نتيوان دنيا بوونى باوه ردار له سزای خواو بى هيو بوون له به زه یى خوا، سه له فه ی صالح ئوممهت له خوا ترساون، به لام چاوه پيى به زه يشى بوون.<sup>۳</sup>

نه وانه له و كه سانه، كه خواى گه وره ده رباره يان ده فه رمويت: ﴿أَمَنْ هُوَ قَنْتِ عَائَةَ آلِ نِلٍ سَاجِدًا وَقَائِمًا يَحْذَرُ الْآخِرَةَ وَيَرْجُوا رَحْمَةَ رَبِّهِ﴾ الزمر: ۹.

۱ - المعرفة والتاريخ للفوسوي (۱۶۱۰).

۲ - سيرة عمر لابن الجوزي لا ۲۴۴.

۳ - الآثار الواردة عن عمر بن عبد العزيز في العقيدة (۱/ ۲۴۵).

## دوووم: عمرو ناوه جوانه كانى خوا.

ناوه جوانه كانى خوا، بریتی له کۆمه لى ووشه، كه مانانى تهواوى وبى له كه یی ده دات به خوا به بى لیچواندن - المماثلة - و به دوور پاگرتنى له هه موو مانای ناتهواوى و نهنگى یه ك.<sup>۱</sup>

ناوه جوانه كانى خوا کۆمه لىك ناون، كه خواى گه وه ره یان پى بانگ ده كرىت و، له قورئان و سوننه تدا هاتوون، مانای پیاوه لدان و سه ناخوانى ده به خشن.<sup>۲</sup>

له ریگه ی نامه و ووتاره كانى عمرى كوپى عبدالعزیزه وه، هه ندی له ناوه جوانه كانى خوا پوون ده كه یه وه، پرۆگرامى عمر رحمته الله علیه پراو پر پرۆگرامى قورئان و سوننه بوو، هه ندی له بیرو باوه په كانى ئه هلى سوننه ده باره ی ناوه جوانه كانى خوا دیارى كراون، له ژیر پۆشنایى كۆمه لى ووتەى عمرى كوپى عبد العزيز رحمته الله علیه له وانه:

۱- ناوه جوانه كانى خوا ئه زه لین واته هه ر بوون و هه ر ده مینن و عمرى كوپى عبد العزيز ده لیّت: گه ره ترین تینه گه یشتن له خوا ئه وه ی واگومان به ریت زانیارى له پیش به دیه یانانه وه بووه، به لكو هه رده م خواى گه وره به ته نها خۆى هه موو شتیكى زانیوه و به سه ر هه موو شتیكى شدا بینەر بووه پیش ئه وه ی هه یچ شتیك دروست بكات و پاش ئه وه ش.<sup>۳</sup>

عمر له م خاله دا ئه وه ی چه سپاند، كه هه ر دوو سیفه تی - علیم و شهید - به ئه زه لی - هه میشه یی - بۆ خوا دووپات ده كاته وه ئه هلى سوننه و جه ماعه یش هه مان بیرو پایان هه یه.<sup>۴</sup>

۲- ناوه جوانه كانى خواى ته عالا - ته وقیفیه - واته: قوئان و سوننه دیاریان كرده و بۆ چوونى كه سى تیدا نى ئه مه ش پراو بۆ چوونى ئه هلى سوننه و

۱ - نهج اهل السنة والاشاعرة في توحيد الله (۲/ ۳۹۱).

۲ - الآثار الواردة (۱/ ۲۷۶).

۳ - الآثار الواردة عن عمر بن عبد العزيز في العقيدة (۱/ ۳۰۴).

۴ - هه مان سه رچاوه (۱/ ۳۰۵).

جہماعیہ، لہ ووتہکانی عمردا ئہوہبہدی دہکریّت، چونکہ تہنہا ئہوناوانہ بؤ خودا دہچہسپیّنی، کہ خواو پیّغہمبہر ناویان ہیّناوہ و ہر ئہوانہش پاستن، چونکہ دروست نی یہ بہناویک خوای گہورہ بانگ بکریّت، کہ لہ قورئانی پیروزدا لہسوننہتی پیّغہمبہر ﷺ نہہاتبیّت.<sup>۱</sup>

۳۔ ناوہ جوانہکانی خوا وک ناوون لہہمان کاتدا سیفاتیشن، ناون چونکہ مانای زاتیّک دہگہیہنن، سیفہتیشن چونکہ ہریہکہیان مانایہکی تاییہتی ہیہو لہلایہن ناوہوہ ہموویان یہک ناون بؤ خوای تہعالا، بہلام ہریہکہو مانایہکی ہیہ، وک رحمن و رحیم و حی و ہموویان ناوی خوان، بہلام مانای (الحی) بہمانای (الرحمن)نایہت و دوو مانای لہیہک جیان.<sup>۲</sup>

بیرو باوہپی زانایانی چاکی پیّشو - سلف الصالح - دہربارہی یہکتا پەرستی لہناوہ جوانہکانی خودادا، بہ پیّچہوانہی ہندی دہستہ وتاقمی بہناو سہربہئیسلاّم وک (جہہمی)یہکان بوون، کہ جگہ لہ دوو ناو نہبیّت، کہ (خالق، قادر)ہ، ئیتر ہیچ ناویکی نادہنہ پالی خوا، ئہمہش لہبہر ئہوہ بوو، کہ ئہو تاقمہ گومانیان وابوو، یہکتا پەرستی ہمووشتی دہخاتہ ئہولاوہ، دان نان بہ ناوانہدا دان نانہ بہشتی پیش ہاتوو - حادث.<sup>۲</sup>

بہلام ئہمانہ سہریان لیّ تیّک چوہ، چونکہ موسلمانان بہ قورئان و سوننہت بووہ بہ موسلمان دہبیّت واز لہہموو داہینان و لادان و ماناکردنیکی ہلہ - تاویل - بہینن کہ سہرہکیشیّت بؤ بیّ باوہپی۔ خوای گہورہش دہفہرمویّت: ﴿وَلِلّٰهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنٰی فَادْعُوْهُ بِهَا وَذَرُوْا الَّذِیْنَ یُلْحِذُوْنَ فِیْ اَسْمَیْہٖ سَیْجَرُوْنَ مَا کَانُوْا یَعْمَلُوْنَ﴾ الاعراف: ۱۸۰۔

۱۔ الآثار الواردة عن عمر بن عبد العزيز في العقيدة (۱/ ۳۰۵)۔

۲۔ القواعد المثلي لا ۸۔

۳۔ منهاج السنة (۲/ ۵۵۶)۔

هه نندی له ناوه کانی خوا باس ده کهین، که له له و وتاره کانی عمری کوپی عبدالعزیز دا هاتوو له وانه:

۱- (الرب) واته: په روه ردگار و هه موو جاری عمر به و ناوه وه هاواری ده کرد خواو دهیوت: ((یارب انفعنی بعقلی))<sup>۱</sup> واته: ئه ی په روه ردگار که لک سوود بخه ره ناو ژیریمه وه بۆم، (الرب) یه کیکه له ناوه جوانه کانی خوا وهك خوای گه وه ره ده فەر مویت: ﴿بَلَدٌ طَيِّبٌ وَرَبٌّ غَفُورٌ﴾ سبأ: ۱۵، مانای وشه ی (الرب) واته: سازینه ری شته کان و، (رب الشئ) واته: خاوه نی شت، خوای ﷻ خاوه نی هه موو به نده کانیه تی و سازینه ری کارو باریانه.<sup>۲</sup>

۲- (الحی)، واته: هه میسه زیندوو، عمری کوپی عبد العزیز هاوپییه کی هه بوو، ناگاداریان کرده وهو، که مردوو به مه بهستی پرسه خوی گه یانده مال و منداله که ی، ئه وانیش هه ر ده گریان و هاواریان ده کرد به سهریدا و ئه ویش پی ی ووتن: ئه م مردوو تان پزق و پۆزی ئیوه ی نه داوه، به لکو ئه وه ی پزق و پۆزی ئیوه ده دات خوایه کی زیندوو نه مره.<sup>۳</sup>

وشه ی (الحی) یه کیکه له ناوه جوانه کانی خواو له و باره یه شه وه قورئانی پیروژ ده فەر مویت: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ﴾<sup>۴</sup> البقره: ۲۵۵.

مانای زیندوو ش ئه وه یه، که به رده وام بووه و نه مانیشی به سهردا نایه ت، وشه ی (زیندوو) له ته واوکاریه کانی سه رجه م سیفات ه کانی وهك (العلم) القدره، السمع، البصرو... هتده).<sup>۵</sup>

۳- (الواحد القهار) عمری کوپی عبد العزیز به موزاحیم ی ووت: ئه ی موزاحیم ئیمه به خۆرو مانگ له مال ده رناچین، به لکو پشت به خوای (واحد القهار)

۱ - سیره عمر بن عبد العزیز، لابن عبدالحکم لا ۶۸.

۲ - الاثار الوارد (۱/ ۲۸۱).

۳ - هه مان سه رچاوه (۱/ ۲۸۸).

۴ - اشتقاق اسماء الله الحسنی لا ۱۰۲.

دهره ده چین.<sup>۱</sup>

دهرباره ی نهو ناوه ی په روه ردگار قورئان ده فهرمویت: ﴿يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتُ<sup>۲</sup> وَبَرَزُوا لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ﴾ ابراهیم: ۴۸.

مانای (واحد القهار)، واته: تونها خوی خاوه نی گه وره یی و ناو سیفاتی جیاو کاری گه وره و مه زنه له هه موو جیهانیاندا، هه مووی له ژیر دهسته لاسی نهو دایه و به بی فهرمانی نهو هیچ شتیک نه ده جولیت و نه له جولیش ده که ویت.<sup>۲</sup>

۴- (العلي العظيم) عمری کوری عب العزيز نامه ی ده نووسی پو سه رکړده کانی سوپا و له کۆتایی نامه که دا دهینوسی.... و لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ<sup>۳</sup>

نهو دووناوه له ناوه جوانه کانی خوای گه وره یه، خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿وَلَا يَتُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ﴾ البقرة: ۲۵۵، (العلی) بلنده و له سه ر عهرشه که یه تی و به رزه، به رزه چونکه زاله به سه ر هه قوو دروستکراوه کانیدا، به رزه به وه ی که سیفاتی ته وای له خو گرتووه.<sup>۴</sup> (العظیم)، واته: به نه ندازه یه کی وا به رزه، که هه موو لوتبه رزو دهسته لاتداره کان نزن له به رده میدا و له ناستی په روه ردگاردا هه موو پاشاکانی دنیا سه ر شوین و بی دهسته لاتت، ده ی پاک و بیگه ردی بو نهو خوا یه یه، که خاوه نی گه وره یی یه کی گه وره یه.<sup>۵</sup>

### سئیه م: بیرو باوهری عمر دهرباره ی سیفاته کانی خوا:

سیفه ته کانی خوا کومه له سیفاتیکي ته واون به رده وام به خواوه به ندن وهک: (علم، حکمه، بصر، الیدین، الوجه... هتد، که هه موویان خوای گه وره دهرباره ی سیفاتی خوی له قورئاندا، یان له سه ر زمانی پیغه مبه ره که ی ﷺ بوی باسکړدوین.

۱ - سيرة عمر بن عبد العزيز، ابن عبد الحكم لا ۳۲.

۲ - تفسير السعدي لا ۴۲۸.

۳ - سيرة عمر (ابن عبد الحكم) لا ۸۱.

۴ - تفسير السعدي، لا ۱۱۰.

۵ - هه مان سه رچاوه.

که‌واته یه کتا په رستی خوا له سیفاتیدا به‌وه ده‌بیټ، که هه‌موو نه و سیفاتای خوا داویه‌تی به خوینی نیمه‌ش بوی بریاربدرین و، نه‌مه‌ش په‌وشتی سه‌له‌فی صالحی نوممه‌تی ئیسلامه، که هه‌موو نه و سیفه‌تانه‌ی خوا بو خوی بریارداوه نیمه‌ش بیده‌ینه پالی و به‌پیچه‌وانه‌شه‌وه چی له‌خوی به‌دور گرتووه و نیمه‌ش به‌و جوړه به دوره‌ی بگرین لئی به‌ی پرسیار کردن له چونیته‌ی و لیچواندن، یان لادانی ماناکه‌ی، یان له‌کار خستنی ماناکه‌ی.

که‌واته پیره‌ویان له داننان به سیفه‌ته‌کانی خودا به‌ی لیچواندن د‌روست‌کراوه‌کانی و واته به‌ی به‌کاره‌ینانی (تشبیه) و یان له‌کار خستنی (التمطیل) وه‌ک خوی له‌قورئاندا وه‌رمویت: ﴿لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ﴾، واته: دووره له لیچواندن نمونه، نایه‌تی ﴿وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾، واته: به‌رپه‌ر دانه‌وه بی باوه‌پی، یان له‌کار خستنی ماناکانی یه‌تی.<sup>۱</sup>

نه‌وه‌ش هه‌ندی له و سیفاتانه‌ی یه، که دیسان خوا بو‌خوی داناوه وه‌ک عمری کوپی عبد‌العزیزیش بو خوادای جیگیرک‌دوه‌ن.

۱- (النفس)، واته: به‌مانای خوا خوی، عمری کوپی عبد‌العزیز نامه‌ی نووسی بو (ضحاك) ی کوپی عبد‌الرحمن و پی‌ی ووت: پاشان، خوی - عزوجل - ئیسلامیکی بو ناردوین، که (خوی) پی‌ی پزای یه، له پیزداریشی کردوه له‌لای به‌نده‌کانی به‌وه‌ی، که هیچ ناینیکی تر قبول ناکات جگه له‌ئیسلا<sup>۲</sup>.

نه‌مه‌ش له‌وه وه‌ری گرتوه، که خوی گه‌وره له‌قورئاندا بو خوی داناوه و هه‌رمویه‌تی: ﴿وَيُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ﴾، واته: خوا ده‌تان ترسینیت له‌خوی، پیغه‌مبه‌ری خوایش ﷺ هه‌رمویه‌تی: ((لا أحصى ثناء عليك، انت كما اثنيت على نفسك))<sup>۳</sup>، واته: نه‌ی په‌روه‌ردگارم ناتوانم به جوړه سه‌نا خوانت بم وه‌ک چوڼ خوت وه‌سف و سه‌نای خوتت کردوه.

۱ - مجموع الفتاوی (۸/۳).

۲ - سيرة عمر (ابن عبد‌الحکم) لا ۸۶.

۳ - مسلم ژ ۴۸۶.

۲- (الوجه)، واته: (دهم و چاو) و عمر نامه‌یه کی نارد بۆ خه واریجه کان و تیایدا ووتی: (سویند ده‌خۆم به‌خودا نه‌گه‌ر کوپی من بوونایه، خوینی هه‌مووتانم ده‌رشت له‌پیناوی پووی خوا و پاداشتی قیامت).<sup>۱</sup>

سیفه‌تی باسکردنی دهم و چاوو - وجه - له‌و سیفه‌ته تاییه‌ته‌ندیا نه‌یه، که قورئان و سوننه باسیان کردووه، وه‌ک قورئان ده‌فه‌رمویت: ﴿وَالَّذِينَ صَبَرُوا ابْتِغَاءَ وَجْهِ الرَّعْدِ: ۲۲. پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ داوای له‌زه‌ت و چێژی بینینی پوومه‌تی په‌روه‌ردگار ده‌کات و، ده‌فه‌رمویت: ((وَأَسْأَلُكَ لَذَّةَ النَّظَرِ إِلَى وَجْهِكَ)).<sup>۲</sup>

۳- (القدره) به‌توانا، عمری کوپی عبد‌العزیز نامه‌ی نووسی بۆ هه‌ندی له‌کار به‌ده‌سته‌کانی ووتی: پاشان... نه‌گه‌ر جارێک توانا و ده‌سه‌لاتت وای لی کردیت زۆلم له‌خه‌لکی بکه‌یت، نه‌وا توانا و ده‌سه‌لاتی خوات بیر بکه‌وێته‌وه به‌سه‌ر تۆوه، که نه‌وه‌ی تۆ ده‌یکه‌یت ده‌پوات و نه‌وه‌ی خوا ده‌یکات ده‌مینیته‌وه).<sup>۳</sup>

له‌نامه‌یه‌کیشدا بۆ په‌دی (قه‌ده‌ری) یه‌کان ده‌لێت: ((... توانای خوای گه‌وره‌ زۆر له‌وه‌ زیاتره، که که‌سیک بتوانیت زانیاری خوا هه‌له‌وه‌شینیته‌وه)).<sup>۴</sup>

خوای گه‌وره‌هیش خۆی له‌قورئاندا سیفه‌تی توانای بۆ خۆی بریارداوه، ﴿إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ البقره: ۲۰.

### چوارهم: ناهیلی گۆر بکریته‌ مزگه‌وت

(اسماعیل) ی کوپی (حکیم) له‌عمر کوپی عبد‌العزیز بیستووه، که ده‌یووت: دواين وته‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ نه‌مه‌بوو: ((قاتل الله اليهود والنصارى اتخذوا قبور انبيائهم مساجد، لايبقي - أوقال - لا يجتمع دينان بارض العرب))،<sup>۵</sup> واته: خوا

۱ - سيرة عمر (ابن عبدالحكم) لا ۷۵.

۲ - صحيح الالباني في صحيح سنن النسائي (۱/ ۲۸۰، ۲۸۱).

۳ - سيرة عمر (ابن الجوزي) لا ۱۲۵.

۴ - الحلية (۵/ ۳۷۴).

۵ - البخاري، ۱۳۳۰.

جوله كه و گاور له ناو به ریت، كه گۆپى پښغه مبه ره كانى خۆيانيان ده كرد به مزگه وت، نابى بمىنى، يان فه رموى - دووئان نابى له زهوى عه ره بيدا كۆبنه وه. (حصينى) بۆى گىراينه وه، كه عمرى كوپى عبدالعزیز قه ده غه ى كردوه قه بر به خشت هه لى به ستریت.<sup>۱</sup>

ئهم فه رموده ى، كه عمر ر.ه.ه. ده گىریت هه وه ئه و ناگادارىه مان بۆ پوون ده كاته وه، كه پښغه مبه رى خوا ر.ه.ه. بۆ ئومه ته كه ى كردوه، كه گۆپه كان بكه ن به مزگه وت و نه و كار هه ش كارى جوله كه و گاوره و موسلمانىش قه ده ى غه ى لى كراوه چاو له و دوو تا قه نه فره ت لى كراو و گومرايه بكات، به ده قى قورئانى پىرۆز، پښتر باسما ن كرد عمر به رگرى كردوه له وه ى گۆپ هه لى به ستریت.<sup>۲</sup>

كاتى وه لى دى كوپى عبد الملك فه رمانى ده ركرد مزگه وته كه ى پښغه مبه ر ر.ه.ه. نوى بكاته وه و له و كاته دا عمرى كوپى عبدالعزیز ر.ه.ه. ئه مىرى شارى مه دینه بوو، پى ى ووتبو، كه نه و كار هه بكات و ژوره كانى پښغه مبه ر ر.ه.ه. و ژوره كه ى عانىشه ر.ه.ه.، كه گۆپى پښغه مبه رى خوا و دوو ياره كه ى لى بوو- بىخاته سه ر مزگه وته كه، به لام عمر ر.ه.ه. كۆتايى گۆپه كانى به دىوارىك له مزگه وته كه جيا كرده وه، تا نه وه ك نوڧز خوڧن پووبكاته گۆپى پښغه مبه ر نوڧز بكات، ئه مه ش له و كاته دا بوو، كه دىوارى مزگه وته كه پووخا و به و شى وه ىه دروستى كرده وه و مزگه وته كه ى كرد به پښچ پوكن.<sup>۳</sup>

مه به ست له و كار هه ش: عمرى كوپى عبدالعزیز ر.ه.ه. وىستى به ژىرانه و حىكه ت خۆى ده رگاكان له سه ر هاوبه شى په ىدا كردن دواىخات؛ وه ك چۆن له ووتى زۆرىك له و كه سانه ى له سه رده مى دروست كرده وه ى به مزگه وته كه دا ئاماده بوون له مه دینه، گومانىشى تڧدا نى ىه، كه مزگه وت كردنى گۆپه كه ى پښغه مبه ريان هه ر گۆپىكى ترو قه ده غه كردنى پښغه مبه ر ر.ه.ه. له و كار هه به ر نه وه بوو، كه به گه وده سه ىر كردنى

۱ - سيرة عمر (ابن الجوزى) لا ۲۴۶.

۲ - الآثار الواردة (۱/ ۲۶۴).

۳ - هه مان سه رچاوه (۱/ ۲۶۵).



گوږه که ی نه ویان هر گوږپکی تر سه رده کیښی به ره و هه لځلسکان و پاشتریش به ره و کوفر و بی باوه پی وه ک چوڼ گه لانی پیش نیسلام چاری بوون.<sup>۱</sup>

عمریش ﷺ قه ده غه ی نه وه شی کرد، که گوږه که ی خوی هه لبستن له دوی خوی بو نه و مه به سته وه سیه تنامه یه کی نویسیوو، نه مه ش له سر ده میکا بوو، که بیرو باوه پیان پاک و بیگه رد بووه، به به راورد له گه ل سه ده کانی دواتردا، به لام به تیگه یشتنه ورده که ی له مه به سته کانی سونه تی پیغه مبه ر ﷺ و شوین که وتنی به رنامه ی دروست که به رنامه که ی پیغه مبه رو یاره راشیده کانی بوو، خوی یارمه تی دا بوو، تا وه سیه ت بکات، گوږه که ی هه ل نه به ستن نه وه ک بکریته مزگه وت، واته فریای مه سه له که که وت پیش نه وه ی ته شه نه بکات.

گومانی تیدا نی یه، که نه و بو چوونه ی عمری کوپی عبدالعزیز پراو پر جی به جی کردنی نه و فخر مووده صحیحیه که مسلم له جابری کوپی عبدالله وه ده یگریته وه، که ده لیت: (( نهی النبي ﷺ ان یجصص القبر وان یقعد علیه وان بنی علیه ))<sup>۲</sup>، واته: پیغه مبه ر ﷺ قه ده غه ی کردووه قه بر هه لبه ستریت، یان له سهری دابنیشن، یان دیواری بو بکریت.

### پینجه م: مانای باوه پر له لای عمری کوپی عبدالعزیز:

عه دی کوپی عه دی ده لیت: عمری کوپی عبدالعزیز ﷺ بوی نویسیم: (پاشان... باوه پر کومه لیک فخر و شمع و حدود و سننه تن، هرکه سیک به ته وای نه جامیان بدات نه وه باوه پی ته وای هه یه و هرکه سیکیش به ته وای نه یانکات نه وه باوه پی ته وای نه کردوه، نه گهر بمینم به جوانی بوتان پوون ده که مه وه، تا کرده وایان پی بکه ن، نه گهر مردیش نه وه زور حزم له مانه وه نی یه له ناوتاندا).<sup>۳</sup>

جه غه ری کوپی به رقان ده لیت: عمری کوپی عبدالعزیز نامه ی بو نویسن و پیمانی ووت: ( ... پاشان... لقه کانی ناین و پایه کانی نیسلام - باوه پر بوونه

۱ - مسلم ۳: ۹۷.

۲ - فتح الباری علی صحیح البخاری (۱/ ۲۵).

۳ - فتح الباری علی صحیح البخاری (۱/ ۴۵).

بەخوای گەورەو بەرپاکردنى نوڧژ و دەرکردنى زەكاتە و نوڧژەكانتان لەوختى خۆیدا ئەنجام بدەن).<sup>۱</sup>

عمر رەزى ئەوەى پوون كردهو، كە باوەر كۆمەلى فەرمانە وەك نوڧژ و پۆژوو كۆمەلى شەرىعەتە وەك بیرو باوەر ئىسلامیەكانى وەك باوەر بەخوا و فریشتەكان و كۆمەلى (حدود) وەك مەى خواردنەو و شەروال پیسی، كۆمەلى سوننەتیشە وەك نوڧژو پۆژوو سوننەتەكانى و لابردنى شتى سەرە پڭا و كۆمەلى سوننە گەلى تریش، ئەمانە بەهەموویانەو باوەرە پڭدەهینن.<sup>۲</sup>

ئەمەى كە عمر - باسى كرد - ئەو پاستى یە یەكە قورئان و سوننەت و ووتەى سەلەفى سالى ئوممەت پوونيان كردۆتەو، باوەر واتە: دەرپڭین بەزمان، باوەر كردن بە دل، كردهو كردن پڭى بە ئەندامەكانى لەش).<sup>۳</sup>

بەلگەىەك لەسەر ئەوەى باوەر واتە: دەرپڭین بەزمان خوای گەورە دەفەر مویت: ﴿قُولُواْ ءَامَنَّا بِاللّٰهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا مِنْ رَبِّهِمْ﴾ البقره: ۱۳۶. فەرموودهى پیغەمبەرەكەى ﷺ، كە دەفەر مویت: ((امرتُ ان اقاتل الناس حتى يقولوا لا اله الا الله فمن قال لا اله الا الله فقد عصم منى نفسه وماله لآبحقه وحسابه على الله)).<sup>۴</sup> بەلگەش لەسەر ئەوەى، جڭگیر بوونى باوەر لەنیوان دلدا ووتەى پەرورەدگارە، كە دەفەر مویت: ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ﴾ الانفال: ۲، واتە: باوەر دارەكان هەركاتى خوايان خرایەو یاد دلایان حەشۆكە دەكات. واتە: حەشۆكە كردنى دلى بەباوەر ناو هیناوه.

نامەیهكشى نووسى و تیایدا ووتى: (( داوا دەكەم لەخوا بە پەحم و بەزەبى و فراوانى فەزلى خۆى، كە هیدایەت دراوان زیاتر رڭنموونى بكات و گوناھبارانىش بخاتە سەر پڭگای تەوبە و پەشیمانى)).<sup>۵</sup>

۱ - الآثار الواردة (۱/ ۵۴۳).

۲ - الآثار الواردة (۱/ ۵۴۵).

۳ - هەمان سەرچاوه (۱/ ۵۴۴).

۴ - مسلم ژ ۳۲.

۵ - الطبقات (۶/ ۳۱۳).

## شەشەم: باوەر بە پۆژی قیامەت.

قەسەکردن دەربارەى پۆژى دواى زۆر لایەن دەگرێتەو، هەموو ئەو پووداوانەى دواى مردن دێنە دى وەك سزای گۆپ و خوشى یەکانى و زیندوو بوونەو و لیپرسینەو و پاداشت و سزا و بەهەشت و دۆزەخ، عمر دەربارەى ئەو بابەتەنە ووتەى هیەو لەوانە:

### ۱- سزای گۆپو خوشى یەكەى:

عمری کوری عبدالعزیز ﷺ بە پیاویك دەلێت: (( فلان كەس، دوتینى سورەتى ﴿أَلْهَكُمُ التَّكَاثُرُ﴾ ١ حَتَّى زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ )) م خویندەو، ئایا زیارەت كەر چەندى بمیئیتەو، پاشان بیریئ بۆ بەهەشت، یان دۆزەخ.

جارێکیان ووتارى دەدات و دەیوت: (( ئەى خەلکینە، ئایا نابینن ئیوە شت و مەكى لەناو چوووەكان بەکار دەهێنن و لەمالی مردواندا دەژین و لەخانەو مالێ لەناوچوواندانەكە جاران دراوسیتان بوون و، تا دوتینى لەگەڵتاندا بوون، كەچی ئەمڕۆ لەگەڕەكى خامۆشانان، لەنیوان ئەوەیان، تا پۆژى دواى لەخوشى و نازونییەمتى گۆردان، یان تا قیامەت لەناو ناخوشى و سزای ناو گۆردان). ٢

جارێكى تر لە (خەناسیرە) ووتارى دەداو دەیوت: (( هەموو پۆژیک مائاواى لە كەسێك دەكەن و بەخاکی دەسپێرن، گیان دەسپێرن و تەمەنى تەواو دەبێ، پاشان ئەیفەنە ناو جەرگەى زەویەو بەبێ پشەتی دۆشەك پاجەكشیئن، لەخۆشەویستانی و لەهەموو شتێ جیا بوویەو، بەرەو پووی لیپرسینەو و خاكنشین بو، دووچاری كردهوێكانى خۆی بوو، لە دواى خۆى زۆرى بەجێ هێشتوو و، بەلام بۆ خۆى هەژارو نەدارە. ٣

١ - الحلیة (٥/ ٣١٧).

٢ - سیرة عمر (ابن الجوزی) لا ٢٥٩ - ٢٦٠.

٣ - سیرة عمر (ابن الجوزی) لا ٢٥٩ - ٢٦٠.

٢- باوەڕ بە زیندوو بوونەوه دابەزینی خوا بۆ ساحەى مەحشەر و لیپرسینەوه:

عمرى كوپى عبدالعزیز ﷺ لە خەناسیرە ووتارى دەدا و دەیووت: ئەى خەلکینە، ئێوه بەهەوانتە دروست نەبوون، هەروایش وازتان لینا هیتریت، ئێوه گەپانەوه یەکتان هەیه بۆلای خوا و خواش دادەبەزیتە گۆرەپانەوه که بۆ لیپرسینەوه و یەکلا کردنەوه ی مەسەلەکان.<sup>١</sup>

هەروەها نامەى نووسى بۆ هەندێ لە کاربەدەستەکانى ووتى: (.. پاشان.. لە بەر چاومە وابەندەکان گەپانەوه و بەردەمى خوا، ئەویش ئاگادارى کرد لە هەمووشتیك، پاداشتی خراپەکارانى بەخراپە و چاکە کارانىشى بەچاکە دایەوه).<sup>٢</sup>

جەریری کوپى حازم دەلێت: ئەو نامەىم خوێندەوه، که عمرى کوپى عبدالعزیز نارد بووى بۆ عەدى، که نووسیوی: ((... ویزانە، که کەس لە توانایدا نی یە هەموو کێشه و مەسەلەکان نێوان خەلکی چارەسەر بکات و هیچ نەهێلێتەوه، بەلکو هەندیکى دواوەکهوێت بۆ پۆزى لیپرسینەوه- یوم الحساب -).<sup>٣</sup>

نامەىەکی نوسی بۆ عەدى کوپى ارطاة ووتى: (پاشان... شەویکت دەخەمەوه یاد، که بەیانى یەکهى پۆزى قیامەتە، ئای چ شەویکه! ئای، که بەرەبەیانیکە! لەسە ربی باوەپان زۆر قورس و ناپەرەحەتە).<sup>٤</sup>

هەروەها نامەى دەنووسى بۆ هەندێ لە سوپاکانى و پێى دەووتن: (.. پاشان... ئامۆزگارێتان دەکەم لە خوا بترسن و بەردەوام لەگوێ رایەلێ ئەو دابن، هەرکەسێ حەزى لەبەهەشه و لەدۆزەخ هەلێ دەى هەر ئێسا ئا لەم پۆزە بەتالانەدا، تەوبە یەکی وەرگیراو، گوناھێکی ئێ خوێش بوو، پێش ئەوهى ئەجەل بێت و تەمەنت کۆتایی بێت، ئەم کاتە بێ کاریانەیانەت بەکاربێت، چونکە خوا بۆیە بواری فەراھەم هێناون، تا لەپۆزى قیامەتدا تاوانباریان بکات و هیچ پارەو

١ - سيرة عمر (ابن عبد الحكم) لا ٤٢.

٢ - ذم الدنيا لابن ابي الدنيا لا ٨١.

٣ - في الزهد هناد السري (١/ ٢٩٩ - ٣٠٠).

٤ - سيرة عمر (ابن الجوزي) لا ١١٥.

پول و فیدیہ یہ کہ وەرناگیریت، فیل و فر دەر وهری نامینیت، شاراوہکان ناشکار دەرکین، شہ فاعہ تی تاکاران دهریان نامینیت، خہ لکی بہ کردہ وہکانیانہ وہ بہرہ و پووی دہ پون، ہریہ کہ بہ پی ی کردہ وہکانیان بلاوہی لی دہ کہن بؤ مالہکانیان، دہی خوشبہختی بؤ نہ و کہسانہی گوپرایہ لی خوا یان کرد، وہیل بؤ نہ و کہسانہی سہرپیچی خوا یان کرد).<sup>۱</sup>

باوہر بہ پوڑی دواپی و زیند بوونہ وہ و نہ وہی، کہ خواپی - عزوجل - ہہ موو خہ لکی کؤدہ کاتہ وہ و حکمت لہ و پوودا وہ گہ و رہہی و نا پہ حہ تی و ناستہ می لہ سہر بی باوہر پان، لہ ووتارہکانی عمری کوپی عبدالعزیز دہاتوہ و گومانی تیدانی یہ باوہر پی بہ پوڑی قیامت لہ گرنگترین بیرو باوہر ئیسلامی یہ.

## ۲- کیشانہ - المیزان.

عمری کوپی عبدالعزیز ﷺ دہ لیت: نایا حالہ تی مروؤفی مردووانتان نہ دیوہ؟! دہم و چاویان نہ ماوہ، ناوی لہ بیر کراوہ، وہک بللی ی ہہرگیز لہ ناو خہ لکیدا نہ بووہ و مال و حالی ناوہ دان نہ کردو تہ وہو، دہی لہ پوڑیک بترسن، کہ قورسای ی زہر پہ یہ کردہ وہ وون نابیت لہ سہر کیشانہ و تہرازو دادریت).<sup>۲</sup>

دہ لی: (.. پہ نا دہ گرم بہ خوا شتیکتان لی قہ دہ غہ بکہم و خوم نہ یکہم، کاسپی یہ کہم: (بجدل الشافعی) لہ باوکی یہ وہ دہ گپی تہ وہ، کہ ہاوپی ی عمر بووہ دہ لی: (مایہ پوچ بیت، داماویم لہ وہی ناشکرا بیت، دہ ژاریم لہ وی بہ سہر دا بیت، کہ ہہ ژارو دہ ولہ مہندی بہ کیشانہ و پیوانہی نہ وی دی دہر دہ کہ ویت). عمری کوپی عبدالعزیز بینسی نایہ تی ﴿وَنَضْعُ الْمَوْزِينَ أَلْفَسَطَ لِيَوْمِ أَلْفَيْمَةٍ...﴾ الانبیاء: ۴۷، کؤتایی خویندہ وہ لاشہی لار بویہ وہ خہریک بوو دہ کہوت بہ لا.<sup>۳</sup>

۱ - سیرۃ عمر (ابن الجوزی) ۲۲۵۷.

۲ - ہہمان سہرچا وہ لا ۲۳۴ - ۲۴۴.

۳ - سیرۃ عمر (ابن الجوزی) لا ۲۵۵.

هەموو ئەم پووداوانەى پاش مردن وەك زىندوو بوونەو و كۆبونەو و لەمەحشەر داو دابەزىنى پەرەردىگار - دابەزنىك شايستەىى خوا بىت - بۆ يەكلا كدرنەو و لىپرسىنەو، دانانى كىشانه، كە كىشانهى كى راستى و بەرجەستە يەو كدرەو وەى بەندەكانى پى دەپۆرىت.<sup>۱</sup>

(ابن مجمر) دەلىت: ئەبو ئىسحاقى زواجى دەلىت: هەموو ئەهلى سونن لەسەر ئەو، كە لەقيامەتدا مىزان و تەرازوو دادەنرىت، كدرەو وەى بەندەى پى دەپۆرىت، ئەو تەرازو وەى هەى و دوولای هەى بۆ كىشانى كدرەو وەكانى، هەرچەندە (موعتەزىلە) پايەكى سەريان هەى لەسەر ئەو تەرازوو و دەلىن: مەبەست لە تەرازووى كدرەو وەكان داد پەرەرىيە، بەم ووتەشيان پىچەوانەى قورئان و سوننەت دەكەن، چونكە خوا زۆر لەو وەش گەرەترە، كە تەرازووىەك دابىت و كدرەو وەى بەندەكانى بەبەرچاوى خۆيانەو وە بكىشيت چاك و خراپى خۆيان بىن و شايەت بىت لەسەيان.<sup>۲</sup>

ئەم تەرازوو وەى يەش زۆر وورە، كەم و زياد ناكات و، خواى گەرەش دەر بارەى دەفەرموى: ﴿وَصَبَّحُ الْمَوَزِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَمَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَإِنْ كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلٍ أَتَيْنَا بِهَا وَكَفَى بِنَا حَسِيبِينَ﴾ (الانباء: ۴۷).

#### ۴- حەوزى كەوسەر:

عمرى كوپى عبدالعزىز رحمته الله نامەى نووسى بۆ بەرپرسي دىمەشق پى ووت: پرسیارم بۆ بكە لە (ئەبو سەلام) لەو وەى، كە لە (ئوبان)ى خزمەتكارى پىغەمبەرى خوا صلی اللہ علیہ وسلم دەر بارەى (حەوزى) - كەوسەر - چى بىستوو؟ ئەگرە ووتى بەلى بىستوو مە بۆم بنىرە با بىت بۆ لام.<sup>۳</sup>

۱ - الاثار الواردة عن عمر بن عبدالعزيز (۱/ ۴۵۷).

۲ - فتح الباري (۱۳/ ۵۳۸).

۳ - البداية والنهاية لـ (الاثار الواردة)، (۱/ ۴۶۲).

له ږپړوايه ټيكي تردا هاتووه، كه عمری کوری عبدالعزیز ناردی به دواى - نه بو  
سه لامى چه به شيدا- نه ویش هات بو لای ووتی: ږيگا زور هیلای کی کردم و عمریش  
ووتی: مه به ستمان ماندوو کردن نه بوو، به لام پیم گه یوه، كه تو دهر باره ی چه وز  
فرموده یه كت له (ثوبان) هوه بیستووه، چه زم کرد له ده می خوته وه بیبیستم،  
نه ویش ووتی: له (ثوبان) هوه بیستم ده یووت: له پیغه مبه ری خوام ﷺ بیستووه،  
كه فرموویه تی: (( ان حوضی من عدن الى عمان بقاء،<sup>۱</sup> ماء اشد بياضاً من اللبن،  
و أحلى من العسل، واکوابه عدد نجوم السماء، من شرب منه شربة لم يظمأ بعدها  
ابداً، واول الناس وروداً عليه فقراء المهاجرين ))<sup>۲</sup>، واته: نه و چه وزه ی من دريژیه که ی  
له عه ده نه وه، تا عمانی به لقانه و ناوه که ی له شیر سپی ترو له هه نگوین شیرینترو  
په رداخه کانی به نه ندازه کانی نه ستیره کانی ناسمانه و هره که سی یه ک جا ر لئی  
بخواته وه هه رگیز تینووی نابیت، یه که مین تا قم، كه ده چنه سه ری هه ژارانی  
کوچه ریانن.

گومانی تیدانی یه باوه پ بوون به چه وزی که وسه ر یه کی که له بیرو باوه په کانی  
نه هلی سوننه و جه ماعه، به به لگه ی نه و ده قانه ی پاسته و خو باسی ده که ن و تاوای  
لی هاتووه له زوری فرموده کانیدا بووه به ( تهوا تور).<sup>۳</sup>

## ۵- پردی سیرات - الصراط :-

عمری کوری عبدالعزیز نامه یه کی نووسی بو برایه کی - موسلمانان - و پی ی  
ووت: نه ی برای خوّم، تو زوربه ی ماوه ی گه شته که ت بریووه و ماوه یه کی که مت  
ماوه ته وه، ده ی برای خوّم ناگات له په پینه وه کان بیت، كه وه سی بو  
پیغه مبه ره که ت کراوه له قورئاندا، كه تو ده بیت به سر - پرده که دا بریویت - به لام  
نه و تراوه و، كه نایا ده گه یته نه و به ره وه، یان ده که ویته خواره وه؟ نه که ی دنیا

۱ - (الاثر الواردة)، (۱/ ۴۶۳).

۲ - سيرة عمر (ابن الجوزي) لا ۳۷.

۳ - تهواتور: واته ژماره یه کی زورجیا جیا گتړاویانه ته وه، كه گومانی تری تیا نامینئ. وه رگیږ.

بتخه‌له تینیت، دنیا مالّی نه و کهسه‌یه، که مالّی نی یه، پاره و سامانه بو  
نه و کهسانه‌ی پاره و سامانیان نی یه.<sup>۱</sup>

نهم ووته‌ی عمری کوری عبدالعزیز رحمته الله به‌آگه‌یه له‌سەر باوه‌پ بوون به‌پردی  
سیرات، نهمه‌ش دوا‌ی نارچه‌تیه‌کانی پوژی قیامت و له‌و پوژه دژواره‌دا، که خه‌لکی  
ده‌دهن به‌سەر نه‌و پرده‌دا، که به‌سەر هه‌موو دۆزه‌خدا کیشراره، له‌موو باریکتر و له  
شمشیر تیژتره، هه‌موو خه‌لکی ده‌بی به‌سهریدا تیپه‌پ بین و له‌یه‌کتا په‌رستان، تا  
گونهباران و سەر پیچی که‌ران و دوو پووه‌کان، به‌ر چاویان تاریک ده‌بیّت و له  
موسلمانان جی ده‌مینن به‌به‌ر به‌ستیک ناهیلن له‌گه‌ل موسلماناندا بچنه نه‌و به‌روه،  
هه‌ر موسلمانوه به‌پی ی کرده‌وه‌ی چاکی خوی نووری بی دراوه بو پویشن  
کردنه‌وه‌ی به‌ر پی ی خوی، ده‌پوین به‌سەر پرده‌که‌دا هه‌ندیک وه‌که هه‌وره بروسکه  
هه‌ندیک وه‌که با، هه‌ندیکیش به‌هه‌زار حال ده‌په‌رینه‌وه جاری ده‌ستیان به‌ر ده‌بیّت و  
جاریک قاجیان به‌ر ده‌بیّت و خویان ده‌گره‌وه‌و پرژی ناگریان به‌ر ده‌که‌ویت.<sup>۲</sup>

قورئان و فه‌رموده‌ی پیغه‌مبه‌ر صلی الله علیه و آله نهم پرده‌یان باسی کردوه، خوا‌ی گه‌وره  
ده‌فه‌رمویت: ﴿وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا كَانَ عَلَى رَبِّكَ حَتْمًا مَّقْضِيًّا﴾ مریم: ۷۱، واته:  
هه‌موو یه‌کیکتان ده‌بیّت به‌دهن به‌سەر نه‌و پرده‌دا و نهمه‌ش بریاریکی نه‌گۆپی  
په‌روه‌دگارته.

هه‌ر له‌سوره‌تی مریم یانه‌تی (۷۲) ده‌فه‌رمویت: ﴿ثُمَّ نُنَجِّي الَّذِينَ اتَّقَوْا وَنَذَرُ  
الظَّالِمِينَ فِيهَا جِثِيًّا﴾، واته: پاشان نه‌هلی ته‌قوا و پزگار ده‌که‌ین لی  
وسته‌مکارانیش له‌نیواندا ده‌هیلینه‌وه.

پیغه‌مبه‌ری خواش صلی الله علیه و آله ده‌فه‌رمویت: (( لا یلج النار أحد بايع تحت الشجرة ))، واته:  
ناگری دۆزه‌خ به‌ری که‌سیک ناکه‌ویت، که له‌ژیر دره‌خته‌که‌دا به‌یعه‌تی داوه، له‌ویدا  
حه‌فسه‌خیزانی- ووتی: نه‌ی خوا‌ی گه‌وره نافه‌رمویت: ﴿وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا رَبِّكَ

۱ - سیره عمر (ابن الجوزی) لا ۳۸.

۲ - شرح الطحاویة لا ۴۷۰. له (الاثار الوارده)، (۱/ ۴۶۸) وه‌رگیراوه.



حتماً مقضاً»، واته هه موو که سیک ده بیئت بپروات به ناویدا؟ پیغه مبه ریش ﷺ  
 فه رمووی: ئه ی نه تبیسستوو ده فه رمویتی: (( ثم نجی الذین اتقوا ونذر الظالمین فیها  
 جثیاً ))؟ واته: ئاماژه ی به وه کرد، که تیپه پوون به سهر دۆزه خدا مانای ئه وه نی یه  
 ده خریته ناوی یه وه، ووشه ی (ورد)، واته: تیپه پین به سهر پردی سیرات دا.<sup>۱</sup>  
 که واته دوو جوړ تیپه پ بوون هه یه به سهر دۆزه خدا: یه که م: تیپه پ بوونی  
 باوه پداران به سهر پرده که دا بۆ ئه وه به ره وه و عمریش ئه مه ی دوایی مه به ست بوو.

## ۶- به ههشت و دۆزهخ:

عمری کوپی عبدالعزیز جارێکیان دهستی کرد به گریان و فاطمه ی خیزانیشی  
 دهستی کرد به گریان و، پاشان چی له ماله که دا بوو دهستیان کرد به گریان، که سیش  
 نهیده زانی بۆچی ده گرین، پاش ئه وه ی ئارامی هیوری هاته وه به سه ریاندا، فاطمه  
 پووی کرده عمرو پی ی وت به قوریانت بم ئه ی ئه میری باوه پداران ئه وه بۆچی  
 ده گریایی؟

عمریش ووتی: ئه ی فاگمه بیرى ئه و ساته وه ختم کرد، که خه لکی گه پانه ته وه  
 به ردهستی خوداو دهسته یه کیان بۆ به ههشت ده پروات و دهسته یه کیان بۆ ناو  
 ئاگر... پاشان هاواریکی کرد و له هوش خۆی چوو.<sup>۲</sup>

سوفیان ده گێرپێته وه ده لیت: پۆژیکیان عمری کوپی عبدالعزیز ﷺ زۆر مات و  
 بیده نگ بوو کاتێ هاوپیکانی قسه یان ده کرد پیکه وه، بۆ ئه و ماتى یه ی پرسیاریان  
 لی کردووتیان: ئه ی ئه میری بپواداران ئه وه چیه وا بیده نگى؟

ئه ویش له وه لامدا ووتی: بیرم له خه لکی ناو به ههشت ده کرده وه، که چۆن  
 سه ردانی یه کتریان ده که ن و، بیرم له خه لکی ناو دۆزهخ ده کرده وه، که چۆن هاوار و  
 بۆره بۆر ده که ن تیدا، پاشان دهستی کرد به گریان.<sup>۳</sup>

۱ - شرح الطحاویة لا ۴۷۱.

۲ - الرقة والبكاء لا ۷۶.

۳ - سيرة عمر (ابن الجوزی) لا ۱۲۵.

ھەرۈھە نامەى نوسى بۆ ھەندى لە سوپاكانى ئىسلام و پىئى وتن: چاك بزانن ئەگەر بەندە خوا لى پازىبىت و بپواتە بە ھەشتە ھەرچى بە لاو نەگبەنى دونىاي بەسەر دادىت گىرنگ نى يە، ھەر وەك بەندە يەك خوا لى ي پىرەنجىت و بىخاتە دۆزەخە ۋە چ سودىكى ھە يە بۆى ھەموو نازو نىعمەتە و خوش گوزەرەانى يەكانى دنىاي؟ خەلكى بە ھەشت ھەست بە نارەحەتى يەكانى دنيا ناكەن و خەلكى دۆزەخىش ھەست بە خوشى و لەزەتەكانى دنيا ناكەن و ئەو شتانە ھەمويان ھەرۈھە نەبووين وايە.<sup>۱</sup>

(فضل)ى كوپى (ربيع) دەلئىت: لە (فضيل)ى كوپى (عياض)م بىست دەيووت: جارىكيان كار بە دەستىكى عمر رەھمەتە اللہ سكالائى خۆى دەكرد بۆ عمر، عمرىش نامەى بۆ نووسى و پىئى ووت: ئەى براكەم، بىر لە شەونخونى نى يە نەپراو ۋە دورودىژەكان دۆزەخ بکەرەو، دەخىلت بىم نەكەى پشت ھەلکەيت لەو ھى لەلای خوايەو لە ئاکامدا بى بەش و بى ھىوا بىمىنیتەو، ھەر كە نامەكە گەيشتە ئەو پياو ۋە خويندەو، بە خىرايى و لاتانى بىرى و خۆى گەياندەو لای عمر، عمرىش ووتى: ھا خىرە بۆچى ھاتويەو؟ كابرا ووتى: نامەكەت دلى دەرھىنام، تا ئەو پۆزەى خوا گيانم دەكىشىت ھىچ پۆست و بەرپرسىارىەتى يەك وەرناگرم.<sup>۲</sup>

ئەم باو ھەرى عمر بە ھەشت و دۆزەخ لەو ھەو ھەسەرچا ھى گرتىبوو، كە قورئانى پىرۆز دەفەرموئىت: ﴿إِنَّ الْأَبْرَارَ لَفِي نَعِيمٍ ﴿١٣﴾ وَإِنَّ الْفُجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ ﴿١٤﴾﴾ (الانفطار: ۱۳، ۱۴) واتە: چاكەكارەكان لە ناو نازو نىعمەتى بە ھەشتە دەبن و، خراپەكارەكانىش دەخىنە ناو ئاگرى دۆزەخەو.

يان پىغەمبەرى ﷺ دەفەرموئىت: (( ان احدكم إذا مات عرض عليه مقعده بالغداة والعشي، ان كان من اهل الجنة فمن اهل الجنة، وان كان من اهل النار فمن اهل النار، يقال: هذا مقعدك حتى يبعثك الله يوم القيامة)).<sup>۳</sup> واتە: ھەر يەكە لە ئىو ھە

۱ - سيرة عمر (ابن الجوزى) لا ۱۲۵.

۲ - ھەمان سەرچا ھە لا ۱۲۴ - ۱۲۵.

۳ - مسلم ۲۸۶۶.

بمریت ہموو ئیوارہ یہ ک سہرہ نجامی خوی پی پیشاندہ دریت، ئەگەر بەھەشی بیّت بەھەشت و ئەگەر دۆزەخی بیّت دۆزەخی پی پیشاندہ دریت، پی دەلین: ئەمە شوینی خۆتە، تا ئەو کاتە زیندو دەکریتەوہ.

#### ۷- بینینی خوای گەوەر لەبەھەشتدا:

عمری کوپی عبدالعزیز نامە نووسی بۆ ھەندێ لەسەر بازەکانی و پی ی ووتن: پاشان... ئامۆژگاریت دەکەم بەوہی لەخوا بترسە و دەس بگرە بە فەرمانەانی یەوہ و ئاینەکە ی لەگۆش بگرە، قورئانەکەشی بکەرە بەرنامە ی ژیاخت، ھەر لەخوا ترسانە، کە خاوەنەکانی لەخەشم و تورپی خوا دەپاریژیت، ھەر بەو ھۆشەوہ دەبنە (ئەولیا) و بەرزیان دەکاتەوہ، ھەر بەو ھۆشەوہ بوونەتە ھاوپی ی پیغەمبەرەکان و بەو بۆنە یەشەوہ پوویان جوان دەبیّت و تەماشای پەرورەدگار و خولقینەرەکان دەکەن.<sup>۱</sup>

ئەم باوەرپی عمریش لەقورئانی پیغەمبەرەوہ سەرچاوە ی گرتبوو، مە خوای گەوەرە دەفەرمویت: ﴿وَجُوهٌ يُّومِرُ نَاصِرَةٌ ۖ (۲۲) إِلَىٰ رَبِّهَا نَاظِرَةٌ﴾ القیامە ۲۲- ۲۳. واتە: کۆمەلە دەموچاوێک جوان و گەشاون لە پۆژی قیامەتدا و بۆ خوای گەوەرە دەپوانن. (مہیب) دەگێریتەوہ دەلێت: لە پیغەمبەری خویان پرسی ﷺ دەبارە ی مانای ئەو ئایەتە ی، کە دەفەرمویت: ﴿لِّلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ﴾ یونس: ۲۶، واتە: بۆ ئەو کەسانە ی چاکە کارن چاکە و خۆشی ھەیە لەگەڵ شتی تریشتدا، لەوہ لامدا فەرمووی: ((إذا دخل أهل الجنة الجنة وأهل النار النار ينادى مناد: يا أهل الجنة، ان لكم عند الله موعداً يريد أن ينجزكموه، فقالوا: ألم تبيض وجوهنا و تثقل موازيننا و تجربنا من النار، قال: فيكشف الحجاب فينظر اليه، فوالله ما اعطاهم الله شيئاً أحب اليهم من النظر الى ربهم عزوجل)).<sup>۲</sup>

۱ - الرد على الجهمية للدارمي.

۲ - مسلم ۲۹۷.

واته: دهرباره‌ی ووشه‌ی (شتی زیاتریش هه‌یه) پرسیاریان له پیغه‌مبه‌ر ﷺ کردو  
 ئه‌ویش له‌وه‌لامدا فه‌رمووی: هه‌رکاتێ به‌هه‌شی یه‌کان خراڤه‌ ناو به‌هه‌شته‌وه‌ و  
 دۆزه‌خیه‌کانیش فری درانه‌ ناو دۆزه‌خه‌وه‌، هاوار چی یه‌ک هاوار ده‌کات: ئه‌ی  
 خه‌لکی به‌هه‌شت، خوای گه‌روه‌ر په‌یمانیکێ تری ماوه‌ و ده‌یه‌وێت بۆتان به‌رێته  
 سه‌ر، هه‌ر هه‌موو وتیان: کوا چی ماوه‌؟ ده‌م و چاومان سپی و جوان بووه‌ و  
 کێشانه‌ی کرده‌وه‌ی چاکمان قورس کراوه‌ و له‌ ئاگریش پارێزراوین، ده‌فه‌رموویت:  
 په‌رده‌ لاده‌دریته‌ و هه‌موو ته‌ماشای خوای په‌روه‌ردگار ده‌که‌ن. سویند به‌خوا هیچ  
 نازو نیعه‌م ته‌یکێ پی نه‌ داوین له‌ به‌هه‌شتدا ئه‌وه‌نده‌ی ته‌مasha کردنی په‌روه‌ردگار  
 خۆش و به‌چیژ بیت له‌ لایان.

## حه‌وته‌م: ده‌ستگرتن به‌ قورئان و سوننه‌ت و پریره‌وی خه‌لیفه‌ی راشیده‌کانه‌وه‌:

### ۱- ده‌ستگرتن به‌ قورئان و سوننه‌ته‌وه‌:

کاتێ عمری کورپی عبدالعزیز ﷺ بو به‌ خه‌لیفه‌ نووسی: پاشان... من  
 وه‌سیه‌تان پی ده‌که‌م ته‌قوای خواتان هه‌بیته‌ و ده‌ست بگرن به‌ قورئانه‌وه‌ و پابه‌ند  
 بن به‌ سوننه‌ت و پێنموونی یه‌کانی پیغه‌مبه‌ره‌که‌ یه‌وه‌ ﷺ.<sup>۱</sup>  
 هیچ که‌س بۆی نی یه‌ له‌ خزمه‌ت و قورئان و سونه‌تدا رای خۆی بسه‌پینێ، یان  
 کاری پی بکات، به‌لکو ده‌بیته‌ ده‌قاو ده‌ق جێ به‌جێیان بکات.<sup>۲</sup> (ئوه‌ی له‌ دلم‌دایه‌  
 بۆ ئومه‌ته‌که‌ی محمد ﷺ ئه‌وه‌یه‌، که‌ شوین قورئان سوننه‌ت بکه‌ون و له‌ هه‌واو  
 ئاره‌زووات دوور بکه‌ونه‌وه‌، کار کردن به‌شتی تر جگه‌ له‌ قورئان نه‌پێزو نه‌که‌رامه‌ی  
 دنیاو ناخیره‌تی تیدانی یه‌.

باچاک بزانیته‌ ئه‌وه‌ی ده‌یه‌وێت بزانیته‌، که‌ به‌خواحه‌ زده‌که‌م گیانم ده‌ریچیت و،  
 به‌لان خه‌لکی له‌ سه‌ر شتیکی تر جگه‌ له‌ قورئانی په‌روه‌ردگار هه‌کیان و سوننه‌تی

۱ - سیره‌ عمر ابن عبد الحکم لا ۶۵.

۲ - هه‌مان سه‌رچاوه‌ لا ۶۸، هه‌مان سه‌رچاوه‌ی دوهم (۱/ ۲۸۷).

پیغہ مبرہ کہ یان گوشہ یہ کہم و شوین شتیکی تریان نه خہم، نه و دوو سرچاوه یه ی، که خه لکانیکی پیش ئیمه له سهری ژیان و هر به وشپوه یه ش خوی گه وره گیانی کیشان، بی نرخ ترین و خه مناک ترین که س لام نه و که سانه ن، که ده یانه ویت پیچه وانه ی نه و پربازه بن.<sup>۱</sup>

له شوینیکی تردا، ده لیت: (( خوا کۆمه لیک فهرزو و کۆمه لیک سوننه ی داناه و هر که سیک کاریان پی بکات ده گاته سهر فرازی و هر که سیکیش وازیان لی بهینیت له ناو چوه)).<sup>۲</sup>

ده لیت: (( خۆزگه خۆم و ئیوه شم و لی ده کرد کارتان به قورئانی پیروژ ده کرد، هه رکاتی سوننه تیکم جی به جی بکردایه و نه ندایمیک تیا بجوايه، تا له کۆتاییدا گیانم دهر بجوايه)).<sup>۳</sup> نامه یه کی نووسی بو خه واریچه کان - تیایدا پی ووتن: ((پیغہ مبره ی خوا ﷺ و چوار یاره که ی دوی خوی کۆمه لی سوننه تیان به جی هیشتووه بۆمان، ده ست پیوه گرتیان ده ست گرتنه به قورئان وه و هیزو گوپ و تینه بو ئاینه که ی خوا، بو که س نی یه، ده ستکاری کردن و گوپینیان، یان هه ول بدریت به پیچه وانه ی یانه وه کار بکریت، هه رکه سی نه و پگایه بگریته به ره نه وه رینموینی کراوه، هه رکه سیکیش به ته مای سهر که وتن بیتپییان نه وه بی سهر که و تووه، هه رکه سیکیش وازیان لی بهینیت و پربازیکی تر بگریته به ره نه وه خوا دهستی لی بهر ده دات و ده یخاته نیو ناگری دۆزه خه وه، که خرابترین شوینه)).<sup>۴</sup>

نه و ئاسه وارانیه له عمری کوپی عبدالعزیز نقل کراوه بۆمان دهر باره ی ده سنگرتنی به قورئان و سوننه ته وه نه و په پی هه ول و تیکۆشانی له پینا و جیگیر کردنیان، ئیتر با له و پینا وه شدا پارچه پارچه ی نه ندایه کانی له شی لیبتیه وه، نه وه ش، که عمر بوی چوه نه سلای ئاینی پیروزی ئیسلامه و باوه ر هیه مانایه کی

۱ - سیره عمر لابن عبد الحکم لا ۷۱.

۲ - سیره عمر لابن عبد الحکم لا ۳۹.

۳ - هه مان سهرچاوه لا ۱۳۰.

۴ - سیره عمر بن عبدالعزیز (لابن عبد الحکم) لا ۴۰.



عہون ی کوپی عبدالله دلّیت: عمری کوپی عبد العزیز پی ی ووتم: ثایا عمری کوپی خطاب و (ابن عمر ی کوپی) کہ سیکی چاک و قبول کرانن لہ لای تو؟ ووتم: بہ لی، نہ ویش ووتی: دہی نہ وان بہ م شیوہ یہ ی تو (اللہ اکبر) یان نہ کردوہ.<sup>۱</sup>

لہ زوہری یوہ دہ گپنہ وہ ووتیہ تی: پیٹوٹیک بہ عمری کوپی عبدالعزیزی ووت: من بہ سہر خوشی خیزانہ کہ م تہ لاق داوہ، زوہری دلّیت: عمر پی ی وابو، کہ داری حدی لی بدریت و، ژنہ کہ شی لی جیا بکریتہ وہ، تا نہ وہ بوو (أبان) ی کوپی عوسمان لہ باوہ کی یوہ بوی گیرایہ وہ، کہ (شیت و سہر خوش طلاقیان ناکہ ویت، عمریش ووتی: نہ تانہ ویت وابکہ م! کہ چی نہ م پیاوہ لہ (عثمان) ی کوپی عفانہ وہ جوپیکی ترم بو دہ گپیتہ وہ؟! نیت نہ وہ بوو داری حدی لہ بہر خوشی یہ کہ ی لی ی داو، بہ لام خیزانہ کہ ی دایہ وہ.<sup>۲</sup>

عمری کوپی عبدالعزیز دلّیت: پیٹہ مہری خواﷺ و چوار یارہ کہ ی دوی خوی کومہ لی پپرہ و سوننہ تیان داناوہ، نیش پی کردنیان دہ سترگرنہ بہ پرتووکہ کہ ی خوداوہ و وزہ شہ بو ٹاین، بو ہیچ کہ س نی یہ بیانگوپیت، یان دہ سترکاریان بکات، یان سہیری نہ و پایانہ بکات، کہ پیچہ وانہ ی یانن، نہ وہ ی ہیدایہ تیان پی وہر بگریٹ ہیدایہ ت دراہ دہ بیت و نہ وہ ی بیہ ویت سہر بکہ ویت پییان بی گومان سہر دہ کہ ویت، ہر کہ سیکیش وازیان لی بہینیت و پیگاہ کہ تر بگریٹ جگہ لہ پیبازی موسلمانان، نہ وہ خوا وازی لی دہ ہینتی و دہ یخاتہ ناو دوزہ خہ وہ، کہ خراپترین جیگاہ.<sup>۳</sup>

بہ وشیوہ یہ عمری کوپی عبدالعزیز دہستی گرتبو بہ سوننہ ت و پپرہ وی پیٹہ مہری خواﷺ و چورا جی نیشینہ راشیدہ کہ یوہ و، شیوہ و شیوازی جوانی خہ لافہ تی راشیدہ ہینی گیرایہ وہ، لہ سہر پپرہ وہ یان دہ پویشٹ، توند دہستی گرتابو

۱ - مصنف عبد الرزاق (۶۶/۲).

۲ - ہمان سہرچاوہ لا (۴/۳۱).

۳ - سیرۃ عمر لابن عبد العزیز لا ۴۰.

پئیانه وه، له کاتی جیاوازی و ناگزیدا ده گه پایه وه سهر پای نه وان و به و شیوه یه  
 حوکمی موسلمانان و (اهل الذمة) ی ده کرد، هروهک له په رسته شهکان و مامه له کاند  
 لیان دهرنه ده چوو.

هموو گرنگی یه کی دابوو به شیوازی حوکمرانی و پیره وی دوو جی نیشینه کی  
 یه که م، ابو بکر و عمر رضی الله عنہما پی ی و ابوو ده ست گرتن به سونه ته کانی نه وانه وه وهک  
 ده ست گرتن و ابوو به سونه تی پیغه مبه ری خواوه رضی الله عنہ، هر چه نده هر  
 که مه سه له یه کی بیستایه له خلیفہی سییه مه وه خیرا کاری پی ده کرد وهک  
 باسما ن کرد، له سهر پیره وی خلیفہی چوارم هه نگاوی دنا له هه لئس و که وتی  
 له گه ل (خه واریجه کان) به و شیوه یه مامه له ی له گه ل مندال و خیزان و مال و  
 سامانیدا ده کرد وهک چو ن نیمای عه لی کوپی نه بو طالب رضی الله عنہ به و شیوه یه ی کرد  
 له گه لیاندا.<sup>۱</sup>

نهک هه نه وه نده، به لکو پی ی و ابوو نه و که سانه شی، که له پیغه مبه ری خواوه رضی الله عنہ  
 و پیره وی خلیفہ پاشیدیه کان رضی الله عنہ دهرده چیت نه وه له ریگه ی موسلمانان دهرچون و  
 به و تا قمه له تاو چوهه کانی داده نان، هرچی سوننه ت و پیره ی چوار یاره که هیه  
 همووی له سوننه تی پیغه مبه ره وه و هریان گرتوو و هموو حه رامه کانیا ن حه رام  
 ده کرد و حه لاله کایان حه لال ده کرد.

سه له فی سالح له سهر نه وهن، که له بیرو باوه پ و حوکمه شه ری یه کاند پتویسته  
 له پیره وی جی نیشینه پاشیدینه کانیا ن لانه دهن، ثایه ته کانی قورئان و دهقه کانی  
 فهرموده ش داوای نه وه ده که ن، وهک خوای گه وره ده فهرمویت: ﴿وَمَنْ يُشَاقِقِ  
 الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا بُنِنَ لَهُ الْهُدَىٰ وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ تُوَلَّهِ مَا تَوَلَّىٰ وَتُصْلِهِ  
 جَهَنَّمَ ۚ وَسَاءَتْ مَصِيرًا﴾ النساء: ۱۱۵.

پیغه مبه ری خوایش رضی الله عنہ ده فهرمویت: (( فعليكم بسنتي وسنة الخلفاء الراشدين



المهدين من بعدي، عضو عليها بالنواجز، وإياكم ومحدثات الامور، فان كل محدثه بدعه))،<sup>۱</sup> واته: له سر سوننه هكاني من و جي نيشينه پاشيده پيتمووني كاره كان برون له دواي خوم و توند به دانه كانتان دهستان پتوه بگرن ده خيلتان بم دور بن له شتي تيكة ل كراو به ثاين، چونكه هه موو تيكة لكارى يه ك بيدعه و داهيتراوه. حذيفة رضى الله عنه ده لئت: له لاي پيغه مبهري خواش ﷺ دانيشتبوين فهرمووي: ((من نازانم چه نديكي تر له ناوندا ده ژيم، دهى شوين پي ي نه و دووانه بگرنه بهر، كه دواي خوم دين))، مه به ستي له نه بو به كرو عمر بو.

### ۳- ده ستر تنبه سروشت پاكي يه وه - الفطرة -:

جه عفرى كورى دبرقان ده لئت: پياويك هات بو لاي عمرى كورى عبدالعزیز و پرسيارى هه ندي شتي لي كرد، له هه واو ناره زوه وه بو، عمریش پي ي ووت: ثايني سر ده مي مندالي - الفطرة - وه بگره له قورنان خوينان و عه ره به ده شتيه كي يي كان و هه موو شتيكي تر بخره نه و لاهه.<sup>۲</sup>

عمر له م ووت يه ي سر وه ويدا مه به ستي نه وه بو، كه مروقه كان له سر ثايني پاست و دروست له دايك ده بن و لادان و خليسان له ريگه ي هو كاري ده ره كي يه وه تووشى مروقه ده بيت و نه مهش قوزرئان ئاماژه ي بو كردوه وه ك ده فهرمويت: ﴿فَأَقْمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا يَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَٰلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ﴾ الروم: ۳۰.

پيغه مبهري خواش ﷺ ده فهرمويت: (( مامن مولود الا يولد على الفطرة، فأبوا يهودا انه او ينصرانه او يمجسانه، كما تنتج البهيمة العجماء))، كه واته مروقه له سره فيتره تي پاك و باوه پ به خوا له دايك ده بيت: ((هل تحسون فيها جوعاء)) هه روه ك چون حوشر حوشر يكي ته واوي ده بيت و نابيين يه ك قاچ، يان يه ك ده ستيكي

۱ - سنن الترمذي (۴۴ / ۵) حديث حسن صحيح.

۲ - سنن الترمذي (۶۱۰ / ۵) صحيح سنن الترمذي للالباني (۲ / ۲۰۰) (( انى لا أدري ما بقاى

فيكم، فاقندوا بالدين من بعدي).

۳ - شرح اعتقاد أهل السنة ۲۵.

ببیت، ئەبو ھوریرەش دەلێت: (( فطره الله التي فطر الناس عليها، لا تبدل نخلق الله، ذلك الدين القيم)).<sup>۱</sup>

سروشى پاك - فطرة السليمة - دان دەنیت بە دروستكەرەكەیداو خوێشى دەوێت و ملكەچى دەبیت و بە دەلسۆزى دیندارى بۆ دەكات، هیزیکى وای تێدايه ئەوە قبول بکات، شەریعەتەكەى پازى و ببیت و، خەلگە كەشى پێ پازى بکات، ئەو سەروشە پاكە بەم شەریعەتە دەزانیت و لەگەوەرەو بەچووكى ناشنایە، بەلام كاری پێغەمبەرەن ئەوێه بەناگای بێنیتەو و بۆی پۆشن بکاتەو و ئەو ھۆکارەنەى پێ بناسیت، كە وا دەكات لەسروشى پاك لابدات و شوێن پاستى نەكەوێت.<sup>۲</sup>

### هەشتەم: ھەلوێستى دەربارەى ھاوہلان ﷺ و ناكوکی نیوانیان:

لە عبد الرحمن ی کوپی قاسم، ئەویش لە لە باوکی یەوہ دەگیریتەوہ، كە دەلێت: ئەو قەسەى ەمرى کوپی عبدالعزیزم زۆر بەدە، كە دەلێت: (( پێم خوێش نەبوو، كە ھاوہلان ﷺ جیاوازیان تێ نەكەوتایە، چونكە ئەگەر ھەموو یەك بۆ چوون و قەسە بوونایە، ئەوا خەلكى دەكەوتنە ناپەرەحتى و تەنگى یەوہ، ئەوانە كۆمەلەپێشەوايەكن شوێن پێیان ھەلدەگیریت و، ھەكەسێ بەقەسە و پرای ھەركامیان بکات، بۆی ھەيە و لە فراوانیدایە).<sup>۳</sup>

ئەبو عمر ﷺ دەلێت: ئەمە لەو شتانەدا بەو جۆرەيە، كە بواری ئیجتەھادیان تێدا ھەيە،<sup>۴</sup> پرسیاریان لە ەمرى کوپی عبدالعزیز كرد، دەربارەى على و عثمان و جەنگى صفین و ئەوناكوکیانەى لەناویاندا پووی دا، ئەویش لەوہلامدا ووتی: ئەوہ خوێنێك بوو خواى گەرە دەستمانى لێ پاراست، دەى منیش پێم ناخۆشە زمانمى تێوہ گلێنم.<sup>۵</sup>

۱ - بخاري ژ ۱۳۵۸.

۲ - شفاء العليل لا ۶۲۹، ۶۳۰.

۳ - جامع بيان العلم (۲/ ۹۰۱، ۹۰۲).

۴ - الاثار الواردة (۱/ ۴۱۰).

۵ - الطبقات (۵/ ۳۹۴).

له محمدی کوپی النضر ده گپړنه وه که: جاريکیان باسی ناکوکی ناو هاوه لانی پیغه مبهريان ﷺ کرد له لای عمری کوپی عبدالعزیز دا و ئه ویش ووتی: (( ئه وه کاریکه خوا دهستی ئیوهی لی پاراستوه، دهی بوچی زمانتانی لی ناپاریزن؟! )<sup>۱</sup>.  
عمری کوپی عبدالعزیز وهك هه موو سه له فی صالحی ئوممهت - سور بوو له سهر ئه وهی میژووی هاوه لآن به پاکی و بیگه ردی بمینیتته وه و چاکه کانیاں باس بکات چۆن وانه کات ئه وه تا خوی گه وره ده فهرمویت: ﴿لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرِ فَعَلِمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثَبَهُمْ فَتْحًا قَرِيبًا﴾ (الفتح: ۱۸، واته: به پاستی خوی گه وره له و باوه پدارانه خوښ بووه، که له ژیر دره خته که به یعه تیان پی دایت و خوایش باش ده زانیت چی له دلیاندا هیه و ئارمی بارانده سهر دل کانیاں و به سهر و تنی گه وره و - فتح مکه - پاداشتیان ده داته وه.  
بیرو باوه پی ئه هلی سوننه له سهر ئه وه یه که: نابیت ناوی هیچ هاوه لیکت پیغه مبهريان ﷺ ببریت مه گره به چاکه و بی دنگ بوون له و شتانهی له نیوانیاندا پووی داوه، ئه وانه له هه موو که س زیاتر شایسه ی ئه وه ن به هانه یان بو به پینریتته وه جوانترین گومانیاں پی ببریت.<sup>۲</sup>

ابن حه جهریش ده لیئت: ئه هلی سوننه هه موو له سهر ئه وه ن، که نابیت تانه له هیچ هاوه لیك بدریت به هو ی ئه و پووداوانه نیوانیانده وه، ئیتر بابشزانریت کامیاں له سهر هه ق بوون، چونکه خوا له و که سانه خوښ بووه، که له (نیجتهاد) دا هه له ده که ن، نهك هه ر ئه وه نده، به لکویهك پاداشت بو ئه و که سه هیه، که له (نیجتهاد) دا هه له ده کات و، دوپاداشت بو ئه و که سه ی، که ده پیکیئت.<sup>۳</sup>

۱ - هه مان سه رچاوه (۳۸۲/۵).

۲ - الثمر الداني في تقريب المعاني لا ۲۳.

۳ - فتح الباري (۳۴/۱۳).

## نویه‌م: هه‌ئوئستی ده‌بارهی (أهل البيت):

(ابن القيم) ده‌لئیت: زانایان جیاوازیان هه‌یه له‌وه‌دا، که وشه‌ی (أهل البيت) کئ ده‌گریته‌وه له‌سه‌ر چوار بۆ چوون:

یه‌که‌م: هه‌موو ئه‌وانه ده‌گریته‌وه، که خیریان - صدقه - پئی ناشییت و له‌وباره‌یه‌وه سئ پریان هه‌یه

۱- نه‌وه‌کانی الهاشم نه‌وه‌کانی المطلب.

۲- ته‌نها نه‌وه‌کانی هاشم.

۳- نه‌وه‌کانی هاشم و به‌ره‌و ژووتر.

دووهم: که‌س و کاری پیغه‌مبه‌ر بریتی یه‌له: نه‌وه‌کانی و خیزانه‌کانی یه‌تی به‌تایبه‌ت

سئ یه‌م: هه‌موو شوین که‌وتوانیه‌تی، تا پۆژی قیامه‌ت.

چواره‌م: هه‌موو له‌خواتر سه‌کانی ئوممه‌ت ده‌گریته‌وه.

به‌لام (ابن قیم) پای یه‌که‌م به‌پسات ده‌زانئیت و هه‌موو ئه‌و که‌سانه ده‌گریته‌وه، که‌زه‌کاتیان پئی ناشییت، هه‌ر چه‌نده شیعیه‌کان پایه‌کی جیاوازیان هه‌ی، که پیچه‌وانه‌ی ده‌قه‌پاست و دروسته‌کانن و پیچه‌وانه‌ی هه‌موو عورف و عاده‌ت و زمانی عه‌ربین، که ده‌لئیت: (أهل البيت) تایبه‌ته به‌(علي و فاطمة، حسن، حسین، نه‌وه‌کانیان!).

چونکه وشه‌ی (أهل البيت) له‌قورئاندا له‌ناو ئه‌و ووتانه‌دا، که له‌گه‌ل خیزانه‌کانی پیغه‌مبه‌ری خودا ﷺ کراوه وه‌ک له‌سوره‌تی الاحزاب ئایه‌تی (۳۳) ده‌فه‌رموئیت:

﴿وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَىٰ وَأَقِمْنَ الصَّلَاةَ وَآتِينَ الزَّكَاةَ وَأَطِعْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا﴾.

له‌کتیپی ئه‌میری باوه‌پدارن علی کوپی ئه‌بو طالب دا به‌دریژایی له‌سه‌ر ئه‌و تیگه‌یشتنه‌ی شیعیه‌کان پوئشتووم ده‌بارهی خانه‌واده‌ی پیغه‌مبه‌ری خودا ﷺ یه.

عمری کوپی عبدالعزیز ﷺ مافی تہوای دہبہ خشہ خانہ وادہی پیغہ مہر، چ لہ لایہ نی مادی و چ لہ لایہ نی دہرونی، بہ بی کہم و زیاد مافی پڑوای خویانی پی دہدان.<sup>۱</sup> و ہموو نہ و ستم و ناپڑواییانی دژیان کرا بووہ لی گرت لہ سہریان و زور باش بوو لہ گہ لٹان دا بہ و پیری مانای باشی.

جویر یہی کوپی نہ سماء دہ لٹت: کاتی ناوی عمری کوپی عبدالعزیز برا لہ لای فاطمہ کی کچی علی کوپی نہ بو طالبدا زور زور داوای لیخوشبون و بہ زہی بؤ کرد، لہ خوی گہ وەر، دہیوت: کاتی عمر نہ میری مہ دینہ بوو، چوم بؤ لای نہ ویش لہ بہرمن ہموو پاسہ وان و میوانہ کانی کردہ دہروہ و بہ تہنہا من و خوی مایہ وہو پی ی ووت: نہی کچی علی، وللاہی لہ ہموو سہرزہ ویدا خانہ وادہیہ ک نی یہ نہ وہندہی نیوہ خوشم بویت، ٹیوہم لہ کس و کاری خوم خوشتر دہویت.<sup>۲</sup>

عبداللہ ی کوپی محمدی کوپی عہ قیل ی کوپی نہ بو طالب دہ لٹت: یہ کہ مین مال و سامان عمری کوپی عبدالعزیز بہ خشی ییوہ، مال و سامانیک بوو، عمر بؤ ٹیمہی نارد (أهل البيت) و پیاو ژنانمانی بہ یہ کچاو سہیر دہ کرد و ہ کی پیدان و بؤ مندالیش و ہ ٹافرہ تانی پیدا و ہریہ کہ (۳۰۰۰) دینارمان بہرکہوت، نامہ ی بؤ نوووسین ووتی: نہ گہر بمینم بؤ تان دہ بیٹ ہموو مافہ کانی خوتان بؤ بگپڑمہ وہ).<sup>۳</sup>

حسینی کوپی صالح دہ لٹت: باسی زاہید و دنیا نہ ویستہ کانیان کرد لہ لای عمری کوپی عبدالعزیز دا، یہ کیک دہیوت: فلان کہس، یہ کیک تر دہیوت: نہ خیر فلان کہس، عمریش وتی: دنیا نہ ویستہ کہس لہ ہموو دنیا دا علی کوپی نہ بو طالب ﷺ.<sup>۴</sup>

عمری کوپی عبد العزیز و ہ ہموو یہ کیک لہ سہ لہ فی صالح زور مہبہ سی بوو مافی تہوای خانہ وادہی بہرینی پیغہ مہری خوا بدات، نہ مہش و ہ گوپڑاہ لٹک بؤ

۱ - الآثار الواردة (۱/ ۴۲۹).

۲ - الطبقات (۵/ ۳۶۶).

۳ - الطبقات (۵/ ۳۶۲).

۴ - سيرة عمر لابن الجوزي لا ۲۹۲.

فەرمانى پێغەمبەر ﷺ، که فرمویەتی: ... واهل بیتي، اذکرکم الله فی اهل بیتي))،<sup>۱</sup> واتە: دەخیلتان بىم کەس و کارەکەم خواتان وەبیردەهێنمەوێ چاکبێ لەگەڵ کەس و کارەکەم.

(ابن تیمیە) دەلێت: لەبەنەماکانى ئەهلى سوننە و جەماعە یەکە (اهل البيت) پێغەمبەرى خوايان ﷺ خوش بویت و مافی تەواوى خۆيانیان پێ بدەن و، ئامۆژگارى پێغەمبەریان لەم بارەىوە جێ بەجێ بکەن، خواى گەرەورە اه (فیئ) وە (پێنج) یەک بەشى تاییبەتى بۆ داناون و فەرمانى پێداوین لەگەڵ سەلاوات داندا لەسەر پێغەمبەر ﷺ سەلاواتیش لەسەر ئەوان بدەین.<sup>۲</sup>

پاشان (ابن تیمیە) باسى ئەو مافانە دەکات، که عمرى کوپى عبدالعزيز گێپرایەوێ بۆیان وەك و زەویەکەى فەدەك و گەرپانەوێ (پێنج یەك) بۆیان و بەشداریکردنیاں لە فەیتدا.<sup>۳</sup>

بەلام ئەوێ هەندى کتیبى میژووى باسى دەکەن، که گوايه کار بەدەستەکانى بەنى ئومەیه لەپیش عمردا خراب بوون لەگەڵیانداو لەسەر مینبەر جێنویان داوێ بەعلی ﷺ! ئەمە شتیکە و (ابن سەعد) باسى کردوێ راست نى یە:

(ابن سەعد) دەلێت: على کوپى محمد لە لوطى کوپى یحیی وە بۆمان دەگێرێتەوێ و دەلێت: والى و گەرە بەپرسەکانى (بەنى ئومەیه) لەپیش عمرى کوپى عبدالعزيز جێنویان بە على دەدا لەسەر مینبەر و هەرکە عمرى کوپى عبدالعزيز چووێ سەر حوکم ئەوێ نەهێشت.<sup>۴</sup>

ئەم گێرپانەوێش لاوازه، چونکە عالى کوپى محمد - المدائنى - پێواویکی لاوازه بوو، مامۆستاکەیشى لوطى کوپى یحیی گێل بوو (واه) جارجار شتى لەبیر چوو، یحیی کوپى معین دەربارەى، دەلێت: جێگەى متمانە نى یە، (ابو حاتم)یش

۱ - مسلم ژ ۲۴۰۸.

۲ - الفتاوى (۳/ ۴۰۷).

۳ - الآثار الواردة (۱/ ۴۳۳).

۴ - سير أعلام النبلاء (۵/ ۱۴۷).

دہلّیت (متروک الحدیث) واتہ: حہ دیشی لی وہرنہ گیرا وہو، (دار القطنی) یش دہلّیت: ھہ وال گیرہ وہیہ کی لاوازہ، خا وہنی (المیزان) یش پی ی دہلّیت: ھہ وال گیرہ وہیہ کی ہیچہ و متمانہ ی پی ناکریت.<sup>۱</sup> ھہ مووز پاویہ کانیشی لہ لاوازہ کان و فہ و تاوہ کان و نہ ناسراوہ کانہ.<sup>۲</sup>

شیعہ کان موعاویہ رضی اللہ عنہ بہ وہ تاوانبار دہکن، کہ گویاہ لہ سہر مینبہر لہ عنہ تی لہ علی کردوہو، جنیوی پی داوہ! نہم قسہ ی ش پاست نی یہ و ہیچ بنہ مایہ کی پاستی تیدا نی یہ، بہ لام نہ وہی جیگہ ی داخہ و پشت شکینہ نہ وہیہ، کہ نووسہر لیکولتہ رہ وہ کان نہم درویہ یان لہ گہل ناپاستی یہ کہیدا نقل کردوہ، بہ بی نہ وہی لیکولتہ وہ و بیخنہ ژیر تیشکی پرخنہ وہ، لہ پاستیدا ھہرگیز ہیچ پیوایہ تیکی پاست و دروست لہ و بارہیہ وہ نہ ہاتوہ.

نیتہر بہ ہیچ شیوہ یہ ک ناییت، پشت ببہ ستریت بہ کتیبہ کانی (الدمیری) و (الیعقوبی) و (ابی فرج الصفہانی)، لہ گہل نہ وہ شدا میژووی پاست نہ وانہ ھہ مو بہ درو دہ خاتہ وہ.<sup>۳</sup> پاستی نہ وہ دہسہ لمینیت، کہ موعاویہ رضی اللہ عنہ نہ و پہ پی پیزی بہ خشبوہ تہ علی کوپی نہ بو طالیب رضی اللہ عنہ و (أهل البيت) ہ خاوینہ کہ ی.

بہ سہرہاتی لہ عنہ ت کردن لہ علی رضی اللہ عنہ لہ سہر مینبہرہ کانی (بنی أمیہ) ناگونجیت لہ گہل سروسشتی پروداوہ کان بیت و پہوشتی لایہ نہ ناکوکہ کان، نہ گہر بگہ پیتہ وہ بو نہ و نو سراوانہ ی لہ سہر دہمی حوکی (بنی أمیہ) دانووسراون ہیچ مہ بہ ستیش لہ و نو سینانہ لہ وانہ یہ بو ناشیرن کردنی شورہ تی نہ مہ یہ ویہ کان لہ بہرچاوی جہ ماوہری موسلمان.

مہ سعودی لہ (مروج الذهب) دا نہ وہ ی نووسیوہ و نہ ویش لہ نووسہرہ شیعہ کانہ، نہ و درو و دہم ھہ لبہ ستانہ دزہ یان کردو تہ ناو و میژووی نہ ہلی سوننہ وہ، ہیچ

۱ - المیزان (۳/ ۴۱۹).

۲ - دفاعا عن السلفية لا ۱۸۷.

۳ - الحسن والحسين، محمد رضا لا ۱۸۰.

پويوايه تىكى صحىحى تىدا نى يە، ھەمويان ناتەواون لە نقل كردنى لەسەنە دەكەيدا، يان لە دەقى ووتەكاندا و ئى شتىكى پوون و ناشكرايشە رىوايه تىك ئەو ناتەواويانەى ھەبىت لەلای زاناو لىكۆلینەرەو ھەكانى مېژوو ھىچ نرخیكىان نى يە. موعاويەيش زۆر دوورە لە ئاواتانەى ھەو ھەتايىبەى خواناسى و موسلمانەتى ئەو ھاو ھە بە پىزەى پىغەمبەرى خواﷺ پوون و ناشكرايە، لەناو ئوممەتى ئىسلاميدا خاوەنى ژيانىكى پىر سەرورەى و، ھەندى لە ھاو ھەلان و سەف و سەنای چاكەيان كردوو و پياو چاكانى تابەين پيايدا ھەلىان داو ھە شايەتى زانايى و ئايندارى و داپەرورەى و نەرم و نايانى و ھەموو پرەوشتە چاكەكانى تريان بۆ داو.<sup>۱</sup>

دەربارەى موعاويەﷺ بى گومان ئەم شتانە ھاتوون، دەى ئىتر ھەحالە بۆ كەسك ئەمە ژيان و سىرەتى بىت، كە داوا لەخەلكى بكات لەسر مینبەرەكەى پىغەمبەرى خواو لەكاتى نوژ ھەينىشدا لەعە لە على كوپى ئەبو طالب بكات، ھەركەس شىوازی موعاويە بزانیٹ لەبەرپو ھەردىنى حوكم و ئەو ناوبانگەى دەرى كردبوو لەنەرم و نايانى و لىبور دەى و ساسىەتى جوانى لەگەل مىللەتدا، بۆى پۆشن دەبىتەو كە چ درۆيەكى ئەو ھەندە گەرەى ھاو ھەوش لەنەرم نايادا، كە بە نمونە ھىتراو ھەو.<sup>۲</sup>

دەربارەى ئەم درۆ گەرەى بەدرىژى داو ھەكتىبى (خەلىفى پىنجەم ھەسەنى كوپى على كوپى ابى طالب) داو باسى ئەو پەيوەندىە جوانەم كردو ھەنىوان موعاويە و نەو ھەكانى ھەلیدا بەتايبەت پاش ئەو ھە بوو بە ئەمىرى باو ھەداران و چ پىز و خۆشەو ىستى و سۆز و مېھرەبانى ھەبوو لەنىوانياندا.

ھەروەك لەو كاتەدا لە ھەموو سەر دەمەكانى دواتر لە كۆمەلگای - موسلمان - پابەند بوون بە شەرىعەتى ئىسلامەو ھە سوربوون لەسەر جى بەجى كردنى

۱ - الانتصار للصحب والال - رحىلى - لا ۳۶۷.

۲ - خامس الخلفاء الراشدین حسن بن على ابى طالب لا ۳۰۳.



پینمونی یہ کان، بڑیہ زور دوورو مہ حالہ لو بہرہ ناوازیہ، کہ جنیو و نہ فرہت وہ  
قسہ ی ناشیرین بہ یہ ک بلین۔

لہ کاتیگدا، کہ پیغہ مبرہ ری خوایش ﷺ، قہ دہ غہ ی کردوہ لہ سہر موسلمانان  
قسہ بہ مردوی بی باوہ پانیش بلین و عائشہ۔

دہ گیریتہ وہ، کہ پیغہ مبرہ ری خوایش ﷺ، فہرموویہ تی: (( لاتسبوا الاموات، فانہم قد  
افضوا الی ما قدموا ))<sup>۱</sup> واتہ: قسہ ی ناشیرین بہ مردووان مہ لین، ئہ وانہ  
گہ یشتنہ ناکامی ئہ و کردہ وانہ ی لہ دنیا کردبوویان، دہ ی دہ بیت تاوانی ئہ وکسہ  
چہ ند گہ ورہ بیت، کہ قسہ ی سوک بلی و نہ فرہت لہ دوستانی خوا بکات!۔



## بهشي چوارهم

**هه ٿويستي عمری کوری عبدالعزیز دهربارهی خه واریج - شیعه -  
قه دهریه - مورجیئه - جه همیه**

### یه کهم: خه واریج

نه م تاقمه له سالی ۳۷ی کۆچیداو له سهرده می خه لافه تی عه لی کوری نه بو طالیب دا دهرکه وتن له دواي جهنگی سه فین و قبول کردنی ته حکیم له لایه ن علی یه وه ﷺ - له کتیبی - نه میری باوه پداران عه لی کوری نه بو طالیب دا به دريژی له سهریان رویشتووم، لیزه شدا به کورتی له سهر گرنگترین بیرو باوه پ و بۆ چوونه کانیان ده دویم:

۱- به کافر زانینی هه ردوو خه لیفه ی پیغه مبهری خواﷺ عثمان و علی! هه ر دوو حه که مه که ی موعاویه و علی، که ناویان (ابو موسی الاشعری) (عمرو کوری عاص)!  
۲- دهرچوون له دژی نه میری سته مکار دروسته.

۳- خاوه نی گوناھی گه وره کافر ده بیئت و له دۆزه خه دا ده مینیته وه به هه میشه یی.<sup>۱</sup>

نه م سئ بنه مایه ناوه کپۆکی بیرو باوه پری خه واریجه کان بوو و له وباره یه وه هیچ ناکۆکی یه کان له نیواندانی یه مه گهر له شتوانی جئ به جئ کردنیدا.<sup>۲</sup>

(ابو الحسن الاشعری) ده لئیت: هه موو خه واریج له سهر نه وهن، که علی له قبول کردن تحکیم دا کافر بووه، به لام له وه دا جیاوازیان هه یه، که ئایا کافر بوونه که ی هاوبه ش په یدا کردنه بۆ خوا یان نا.

۱ - وسطية اهل السنة بين الفرق ۲۱۹.

۲ - هه مان سه رچاوه.

هەموو لەسەر ئەوەن، كە هەموو گوناھىكى گەرە كافر بوونى لەدوايە جگە لە تاقىمىكان نەبىت بە ناوى (النجدات) و<sup>۱</sup> جگە لەم تاقمە هەموويان پىيان وايە خاوەنى گوناھى گەرە بەهەمىشەيى لە ئاگر دا دەمىننەو.<sup>۲</sup>

(المقدسى) دەلىت: سەرچاوەى ئەو بۆچونەمان لەووە وەرگرتو: كە على كافر بوو، لەعثمانى كوپى عفان بەرىن و، بەگوناھ كردن خەلكى كافر دەكەن و، دەرچون لەدژى پىشەوای ستمكار بەرەوادەزان.<sup>(۳)</sup>

خەوارىجەكان تاوتاو بوون، تاوێك زۆر چالاكانە دژايەتى دەولەتى ئەمەويان دەكردو جابەجاریش كپ دەبۆنەو، بەلام زۆربەى كات دەولەت سەردەكەوت بەسەریاندا و هیزى و پىزى تێك دەشكاندن.

تائەو بوو عمرى كوپى عبدالعزیز چوو سەر حوكم و دەستى كرد بە گفتوگۆى ئاشتىانە و لىكۆلینەو، زانستیانە، جابەجاریش لەكاتى پىویست دا هیزى دژيان بەكار دەهێنا.

عمر زۆر پقى بوو لە دەمەقالەى بى ئەنجام و، بەجوانترین شیوە لەگەڵیان دانىشتنى دەكردو بەجوانترین شیوە دەمەقالەى لەگەڵ دەكردن، دەيووت: ئەوێ ئاینەكەى بەكار بهێنیت بۆ دژايەتى كردنى خەلكانى تر ئەو لەسەر شتێك دانامەزیت. <sup>۲</sup> وەجاریكى تر دەيووت: لە دەمەقالەى بىت، چونكە نەقین دەكوژىنیت وەو نەحىكمەت و كەلكەكانیش دەر دەخات <sup>۳</sup> و دەلىت ((بەپاستى سەرفرازە ئەو كە سەى

۱ - النجدات: دەستەى نەجەدى كوپى عامرى حەنەفى يە لەسالى ۶۹ى كۆچیدا كۆژا.

۲ - المقالات (۱/ ۱۶۷، ۱۶۸).

۳ - بدء التاريخ (۵/ ۱۲۵).

۲- ابن ابى دنيا كتاب الصمت وآداب اللسان.

۳- سير عمر لابن الجوزى لا ۲۹۳.

۴- هەمان سەرچاوە لا ۲۹۱.

۵- الاثار الواردة عن عمر ۲، ۶۹۳.

۶- سيرة عمر ابن عبدالحكم لا ۷۵.

دور بیت له دهمه قاله وتوپه بون وچا وچنۆکی، عومەر پ. به رگری ده کردله دهمه قالی ووشك و بی نه نجام وهانی گوفتوگۆو وتوویتی دها به جوانترین شیوه، له مباره یه وه عمر کۆمه لیک وته وه لویستی به ناوبانگی هیه له گهل خه واریجه کاندا، وه میزگردی له گهلدا کردون وه موو شوبه وه به لگه کانیانی هه لوه شان دوته وه به به لگه ی راست و دروست وه قی بۆروشن کردونه ته وه. نه وهش له بهر شخۆشه ویستی عمرو شوین پیته لگرتنی پیشینه چاکه کان (السلف السالح) پحمه تی خویان لی بیت...

### ۱- هه لویستی عمر له ده رچونی خه وارج.

له هیشامی کوری یه حیا غهسانی یه وه نه ویش له باوکیه وه ده گپیتته وه عمری کورپی عبدالعزیزنامه ی نوسی بۆ خه واریجه کان پیی ووتن: نه گهر هه رهۆزیک رایان هاته سه ره نه وه ی بۆه ره شوینیکی سه ره نه م زهویه. ولاتی ئیسلامی - باریکه ن خویان سه ره به ستن به مه رجی بۆخراپه کاری نه بی دژی کاریه دهستان و بۆ ئازاردانی (نه هل نیمه) نه بیت له دژی کهس ده رنه چوبیتن و، یان بۆجه رده بیوری و پیگری له وکاته داخویان ئازادن، به لام نه گهر مه به ستیان جه نگ بیت دی سویند به خوانه گهر شیرین ترین پۆله ی خۆیشم له موسولمانان هه لگه ریتته وه خوینی ده ریزم ته نهاله به رخاتری خواورۆژی دوايش نه وکاره ده کهم<sup>۱</sup> له پیاویه تیکی ترده اتوه وتویتی پیاان: سویند ده خۆم به خوا نه گهر ئیتوه پۆله و جه رگی خۆیشم بونا یه، وله م نازو نیعمه ته ی بۆمیلله ت مان ده سته به رکردوه له سه رده می ده سه لاتی مندا، ده مداله ملتان و خوینم ده پرانندن له پیتاوی خواو پاداشتی پۆژی دوا یی دا، پاشان نه م ئایه ته ی خوینده وه ﴿تِلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ نَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فَسَادًا وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ﴾ القصص: ۸۳ نه مه ش ئامۆزگاری منه بۆئیتوه نه گهر پیتان خۆشه وه نه گهر نه شتانه ویت ناپاکیم له گهل بکه ن نه وه پیشتریش ناپاکی کراوه له گهل ناصیحاندا، والسلام علیکم ورحمه الله وبرکاته له مه ی پیشه وه هه لسوکه تی عمرمان بۆده رده کویت له گهل خه واریجه کاندا له گهل نه وه شدا، که خه لیفه ی

موسولمانان بو بە پراستی و ئەوانیش دژی ئەو دەرهچوبون، کەچی هەردەستی لى نە دەکردنەو، بە لکونامەى بۆدەناردن و ئاگادارى دەکردنەو لە ئاکامى دەرهچون لە پىزى موسولمانان، لە کاتێکدا خۆى تەبارەك وەتە عەلا فەرمانىداو هەموهە کەن جىانە بنەو پىوێسى کردو، کە کەس لە کۆمە مەلى موسولمان جىانە بنەو ئەگەر لە سەر یەك ئەمىر پىك هاتن هەمويان لە سەریانە گوێپایالى بن لە دژی نە وەستەنەو مەگەر کاتى فرمان بە گوناھ بدات و کوفرى ئاشکراى لێدەر بەکەوئى.<sup>(۲)</sup>

لە مەشدا عومەر پێرەوى خەلیفەى چوارەم عەلى کوپى ئەبو تالبەب عليه السلام دەگرتە بەر و بە شىوہ یەکی ئاشنایانە هەولێ ئەدا بیانەینێتە پىزى موسولمانانەو.<sup>(۳)</sup>

## ۲- گوشتوگۆمىز گەردى لە گەل خەوارى جەکاندا:

عومەرى كورى عبدالعزیز عليه السلام نامەى دەنارد بۆ یان داواى دانىشتنى دەکرد لە گەلێاندا، هەندىکیان ئامادە ییان دەردەبەرى ابن عبدالحکم، دەلێت عومەرى نامەى نارد بۆ خەوارى جەکان ونوسى: لە عومەر ئەمىرى باوەردارانەو بۆ ئەم دەستە و تاقمە، پاشان، وەسەیتان پێدەکەم لە خوابترسن، چونکە هەرکە سىك لە خوابترسىت خوادەروى لێدەکاتەو بە شىوہ یەکی چاوە پوان نەکراو پۆزى دەدات، وە هەرکە سىش پشت بە خوا ببەستىت ئەوا خۆى بە سە خواش کارى خۆى جیبە جى دەکات و ئەندازەى دیارى کراوى بۆ هەموشتىک داناو. پاشان: نامەى ئێوہم پێگە یشت، کە نارد بۆتان بۆ یەحیای كورى یەحیا و سولەیمانى كورى داود، خۆى گەورەش دەفەر مویت: ﴿وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُوَ يُدْعَىٰ إِلَى الْإِسْلَامِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ﴾ الصّف: ۷ وەمن بانگ تان دەکەم بۆلای خواو ئاینەکەى و بەرپاکردنى نوێتۆ زەکات دان و فەرمان بە چاکە و بەرگەرى لە خراپە کردن - انشاء الله - ولاحول ولاقوه الا بالله، بانگتان دەکەم بۆ وازەینان<sup>۱</sup> لە و خوێن پشتنانەى کە پێشتر پووى

۱- الاثار الواردة ۶۹۵/۲

۲- هەمان سەرچاوە ل ۳.

داوہ بہ بی بونی ہیژیکی گہورہ، ئہوہ تان وہ بیردہ ہینمہوہ، کہ ئہ گہر قورٹان و فہرمودہ مان بوباس کردن بہ شستی لاوہ کی لئی لامہ دہن لہ کاتی کدائیمہ ئیوہی بوبانگ دہ کہین۔

ئہمہ ئاموژگاری ئیمہیہ بۆ ئیوہو ئہ گہر لیمان و ہر بگرن ئہوہ ئاواتی ئیمہیہو ئہ گہر پدیشی بکہنہوہ ئہوہ پیشتیشناپاکی لہ گہل ئاموژگاری کارانی کراوہ، واش نابینم مافیکی خوا پیشتیل کراییت، بہندہی صالحی خوداش لہ قورٹاندا فہرمویہ تی: ﴿وَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ كَبِيرٍ﴾ ھود: ۳۔

لہ پیوایہ تیکی تریشدا ہاتوہ: عمر رحمۃ اللہ علیہ نامہیہ کی نوسی بۆ خہواریج، کاتی خویندیانہوہ ووتیان: با دوو پیاو بنیرین قسہی لہ گہلدا بکہن، ئہ گہر ہات بہدہ ممانہوہ ئہوہ باشہ، ئہ گہر وایشی نہ کرد خواہک ہہیہ بۆی، پیاوکیان نارد ناوی عاصم بوو لہ گہل کہ سیکی تردا لہ (بنی یشکر)، کاتی ہاتنہ لای عمر ووتیان: السلام علیکم، پاشان دانیشتن، عمر پیوی ووتن: چی وای لی کردوون لہ دژمان دہرچن؟ بہ چیمان پازی نین؟

عاصم ووتی: ئیمہ لہ ہیچ شتیکی تو ناپازی نین، تو چاکہ کارو داد پەرہریت، بہ لام ئاگادارمان بکہ لہم خہ لافہ تہت، ئایہ بہ پارامہندی و پاوژی موسلمانان و ہرت گرتوہ، یان بہ زور خوت سہ پاندوہ؟

عمریش ووتی: ہہرگیز داوای ئہم کارہم نہ کردوہ، بہ لام پدہی ویستی کہ سیشم نہ داوہ تہوہ، پیاوکی — مہ بہستی سولہ یمان — ئہم کارہی بہمن سپارد، منیش ہہرگیز نہ بہ ئاشکراو نہ بہ ژیرہ ژیری داوام نہ کردوہ، منیش بہو کارہ ہہستام کہ سیش ناپرہزای دہرنہ بپی جگہ لہ ئیوہ، ئیوہش پازی دہبن بہ ہہرکہ سیکی، کہ داد پەرہر و بہ ویژدان بیت لہ نیوان میللہ تدا، دہی من بہو کہ سہ سہیر بکہن، ئہ گہر لہ ہہق لامدا بہ گویم مہ کہن۔

ئەوانىش وتيان: يەك شىتمان لەتۆدەوڧت، ئەگەر بىكەيت ئەو تۆ لەئىمەيت و ئىمەش لەتۆين، ئەگەر نەيكەيت لە ئىمە نيت و ئىمەش لە تۆين، عمر ووتى: چى يە ئەو؟ ووتيان دەبينىن پىچەوانەى خەلىفەكانى پىش خۆت دەكەيت لە بنەمالەكەت و پىيازىكى تەرت گەرتۆتە بەر جيا لە پىگەى ئەوان و كارەكانت ناوناوہ ناھەقى - مظالم - دەى ئەگەر وادەبينى تۆ لەسەر پاستى و ھىدايەتى ئەوانىش لەسەر گومراين، دەى خۆتيان لى بەرى بكو نەفرەتيان لى بكو، ئائەم خالە ئىمەو تۆ پىكەوہ كۆدەكاتەوہ، يان جيامان دەكاتەوہ.

عمرىش لەوڧدا دەستى كرد بە قسە كردن ووتى: مەن وا گومان دەبەم ئىوہ لەبەر دەستكەوتى دىياى دەرنەچوونە دەرەوہ، بەلام مەستان پاداشتى پۆزى دواى يە، بەلام پىگەكەتان لى تىك چووہ، مەن ھەندى پرسىارتان لى دەكەم دەى توخوا بلىن: واى ئەگەر دەيانزانن، ئەوانىش ووتيان: باشە وادەكەين، ووتى: ئەبو بەكرو عمر لە پىش ئىوہ نەبوون، ئىوہ خۆشتان ناوڧن و شاھەتى سەرفەزيان بۆ نادەن؟ وتيان: بەلى، ووتى: دەى ئايا دەزانن لە پاش پىغەمبەرى خوا ﷺ عەرەب پاشگەز بوونەوہ، ئەبو بەكرىش جەنگى لەگەلدا كردن و خويىنى پشتن و كەس و كارى كردن بەكەنيزك و دەستىگەرت بەسەر مال و سامانىندا؟ ووتيان: بەلى وابوو.

ووتى: ئادەزانن كاتى عمر بوو بە خەلىفە ھەموو كەنيزكەكانى گىراپەوہ بۆ ناو ھۆزەكانى خۆيان؟ ووتيان: بەلى وابوو، ووتى: دەى ئايە ئەبو بەكر خۆى لە عمر بى بەرى كرد؟ يان عمر لەئەبو بەكر خۆى بى بەرى كرد؟ ووتيان نەخىر ووتى: دەى ئايە ئىوہى لە ھىچ كاميان خۆتان بەرى دەكەن؟ ووتيان نەخىر، عمر ووتى: دەى پىم بلىن: ئايا دەستەى نەھرەوان كە پىشىنەى ئىوہ بوون و ئىوہ بەپاست بەسەر فەزەيان دەزانن؟ ووتيان: بى گومان بەلى، ووتى: ئەى ئەزانن ئەھلى كوفە، كەچوون بۆيان دەستيان لى نەپاراستن و خويىيان نەپشتن و سامانەكانيان نەگرتن؟ ووتيان: بەلى، ووتى: ئەى ئەزانن كە بەسرى يەكان بە سەركاھەتى عبداللەى كورپى واھب الراسبى<sup>۱</sup> دەرچوون بۆلايان و دەگىشتن بەخەلكى دەيانكوشتن و عبداللەى كورپى



خباب<sup>۱</sup> هاوہ لئی پیغہ مہری خوا و کہ نیز کہ کایان نہ کوشت، پاشان نہ یاندا بہ سہر  
ہوڑی (بنو قطیعة) دا و ژن و پیاو یان نہ کوشتن و مندالہ کانیشیان لہ مہ نہ لدا  
نہ کولاندن؟ ووتیان بہ لئی وابوو.

ووتی: دہی ئایا خہ لکی کوفہ خو یان بی بہری کرد لہ خہ لکی بہ سرہ یان بہ  
پیچہ وانہ؟ ووتیان نہ خیر، ووتی: ئہی ئیوہ خو تان لہ ہیچ لایان بی بہری دہ کہن؟  
ووتیان نہ خیر.

عمر پی ی ووتن: پیم بلین: ئایا ئاین یہ کہ، یان دوو؟ ووتیان: یہ کہ، ووتی: دہی  
ئایا شتیکی بہ ئیوہ دہ کریت، بہ لام بہ من ناکریت؟ ووتیان نہ خیر، ووتی: دہی چون  
وئوہ ئہ بوبہ کر و عمرتان بہ دلہ و ئہ دوانہ ش یہ کرتیان بہ دلہ بووہ، کہ چی شیوازی  
ژینیشیان جیاواز بوو؟! کہ چی بنہ مالہ کہ مم پی قبول نہ بیت و نہ فرہ تیان لی  
بکہم؟!

دہی ئایہ، ئہ گہ نہ فرہت کردن لہ گوناہبار فہ رزیوایہ دہ بواہیہ ہہریکرایہ، دہی  
باسی خو تم بؤ بکہ کہی پیٹ ووتراوہ: لہ عنہت بکہیت لہ فیرعہ ون و ہامان؟  
ئہ ویش ووتی: بیرم نایہت ہہرگیز لہ عنہت لی کردبن.

عمریش ووتی: بی قہ زابیت! ئایہ تو لہ عنہت لہ فیرعہ ون ناکہیت، بہ لام  
دہتہ ویت من لہ عنہت لہ بنہ مالہ کہم بکہم خو م بی بہری بکہم لییان؟.

بی قہ زابن! ئیوہ تی نہ گہ یشتون، مہ بہستیکتان ہہیہ، بہ لام نہ تان پیکاوہ،  
ئیوہ شتیکی لہ خہ لک قبول ناکہن، کہ پیغہ مہری خوا ﷺ لی قبول کردبون،  
ئہ وہی لہ ئہ و دہ رسا لہ ئیوہ ئہ مینہ، ئہ وہی لہ ئیوہ ئہ مینہ، لہ و دہ ترسا.

کابرا ووتی: ئیمہ کہی وابوین! ووتی: بہ لئی وابوون و ئیننادای پیدا دہ نین.  
ئہی ئایا نازانن، کہ پیغہ مہری خوا ﷺ بؤ ناو مروفاہیہ تی، خہ لکی ہہ بوو  
بتیان دہ پەرست، بانگی کردن بؤ ووشہی (لا إله إلا الله و محمد رسول الله) ہہرکہ سئی  
ئہ و شایہ تی یہی بدایہ، خوین و سامانی پاریزراو دہ بوو، بی خہم بوو، دہی

بێغەمبەر ﷺ سەر مەشق نى یە بۆ موسلمانان و ھەرکە سیش ئێوەى قبول نە کردایە جیهادی نە دە کرد؟ ووتیان: بە ئێ، عمر ووتى: دەى ئایە ئێوہ ئێمەو خۆتان بێ بەرى ناكەن لەو کەسانەى وازیان لە بت پەرستى ھێناوہ، شاھتو مانیان ھێناوہ و نە فرەتى لى دە کەن و دە یکوژن و خوینی ھەلال دە کەن؟ بە لام گەلانى تری وەك جۆلە کە و گاوری ئێمین و بێ ترس دە کەن و خوینیان ھە پام دە کەن؟

عاصم الحبشى ووتى: ھىچ بە لگە یەك و ھىچ گفتوگۆ یەك نە یوہ لە مەى تۆ پۆشترو پاستر بێت، ئێوامن شاھتەى دە دەم تۆ لە سەر ھە قیت من بێ بە ریم لە ھەرکە سێك سەر پێچت بکات.

پاشان بە ھاو پێکەى تری ووت: ئێى تۆ چى دە ئییت؟ ووتى: لە م قسە و بە لگانەى تۆ جوانتر شك نابەم ھە بێت، بە لام پێم خۆش نى یە بپاریك بەم بە بێ موسلمانانى برادەرم، لە وانە یە بە لگە یە کیان پێ بێت کە من نایزانم، پاشان عمر فەرمانى کرد ھە موو مۆچە کانى عاصم الحبشى، یان گە پاندەوہ بوى و پێیان داو لە لای عمر مایەوہ تالە دوای (۱۵) پۆژ گیانى سپارد، بە لام ھاو پێکەى تری، کە (شە بیانى) بوو خۆى گە یاندەوہ خەواریجە کانى ھاو پێى و لە گە ل ئێواندا پاشتر کوژرا.

لە رپوایە تیكى دیکە دا ھاتووہ دوو کەس لە خەواریجە کان ھاتن بۆ لای عمرى کوپى عبدالعزیز ووتیان: السلام علیک یا انسان، عمریش ووتى: وعلیکما السلام یا انسانان، ووتیان: گوێ راپە لى خوا لە پێش گوێ راپە لى تۆوہ یە؟ عمر ووتى: ئێوہى ئێوہ نە زانیت گومرپایە، ووتیان نابیت پارە لە ناو دە ولە مە ندە کان دا کو ببیتەوہ، کو بکە یە تەوہ، ووتى: ئێوہم نە ھیشتووہ، ووتیان: دە بێت مال و سامانى خوا بدریت بەو کەسانەى پێیان دە شیت، ووتى: خوای گە وەرە لە قورئاندا جوان پونى کردو تەوہ دە دریت بە کئ، ووتیان: نوێژە کان لە وختى خۆى بکریت، ووتى: ھە قى خۆ یە تى، ووتیان: دە بێت پێژە کانى نوێژى جە ماعت پێك و پێك بێت، ووتى: ئێوہ تەواو کارى سونە تە، ووتیان ئێمە نیردراوین بۆ لای تۆ، ووتى چیان پێ ووتون

بیگہ نہ بن و مہ ترسن، ووتیان حەقی خەلکی بدە، ووتی: خوای گەورە پێشی ئێوہ ئەو فەرمانە ی کردووە، ووتیان: تەنھا خوا حوکمی خەلکی دەکات، ووتی: قسە یەکی راستە، ئەگەر مەبەستیکی خراپی لە پشتەوہ نہ بێت، ووتیان: دەست پاکەکان بێ خەم بکە، ووتی ئەوانە پشتی منن، ووتیان: ئاگات لە ناپاکای بێت، ووتی: دز ترسێنراوہ، ووتیان ئەو ئارەق و گوشتی بەراز؟ ووتی شایانی ئەهلی کوفەرە، ووتیان: ھەرکەسێ ھاتە ناو ئیسلام دلتیا دەکریت، ووتی: ئەگەر ئیسلام نہ بوایە ئەمەین و دلتیا نہ دەبووین، ووتیان: ئەوانە ی پێغەمبەری خوا پەیمانی لە گەلدا بەستوون؟ ووتی: لەسەر ئەو پەیمانەن، ووتیان: شتێ مەدە بە سەریاندا توانایان نہ بێت، ووتی: ﴿لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا﴾ البقرة: ۲۸۶، ووتیان خوامان بخوہ بیر، ووتی: ﴿وَأَنْتُمْ أَيَّامًا تَرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ﴾ البقرة: ۲۸۱، ووتیان: دە ی بەولآخی (بیت المال) بمان نێرەوہ، ووتی: ئەمە مائی خوا یەو حەزناکەم بۆ ئێوہ بێت، ووتیان: دە ی پارە ی مەسرو فمان پێ نی یە! دە ی ئێوہ پێبوارن (إبن السبیل) ن و لەسەرمانە مەسرو فتان بکیشین.<sup>۱</sup>

أرطاة ی کوپی منذر دەگیرێتەوہو دەلێت: لە (أبو عون) م بیست دە یوت: کۆمەلێ لە (حەروری) یەکان ھاتن بۆلای عمری کوپی عبدالعزیزو لە مەسەلە ی کدا گفتوگۆیان دەکرد، ھەندێ لەو کەسانە ی لای بوون، پێیان ووت: کەمێ بیانترسێنە و دەسەلاتی خۆتیا ن پێشان بدە، بەلام عمری کوپی عبدالعزیز گۆی پێ نہدان و بەردەوام بە نەرم نیانی قسە ی بۆ دەکردن تارێکەوتن لە گەلدا بەجۆری خۆراک و جل و بەرگیان بۆ مسۆگەر بکات بە درێژایی فەرمان پەوایە کە ی، بەو شیوہ یە لای ھەستان، کاتی دەرچوون لە لای عمر دای بە ئەژنۆی ئەو کەسە دا، کە پێشنیارە کە ی کردبوو پێ ی ووت: ئەو فلانە کەس، ئەگەر دەکرا ھاوڕێکەت بە داو دەرمان چاسەربکەیت مەگوێزە بۆ داغ کردن.<sup>۲</sup>

۱- سیرة عمر بن عبدالعزیز لا ۱۴۷.

۲- سیرة عمر ابن الجوزی.

لە پیاوایە تێکیشدا ھاتوو، کە کاتى شەوزەب کە ناوی تەواوی (بىسٹام) بوو لە ھۆزى (بنى یشکر) بە خۆى و (۸۰۰) چەكدارەوہ لە دژى والى عىراق عبدالحمیدى کوپى عبدالرحمن دەرچوونە دەرەوہ، عمرى کوپى عبدالعزیز نامەى نارد بۆ عبدالحمیدو پى ى ووت: مەیان ئالسیکینە تا خوین دەرژنن، یان فەسادو گەندەلى لە ناو زەویدا بلۆدە کەنەوہ، ئەگەر وایان کرد توشى ئەو شتە یەکلایى بکەرەوہ، پیاویکی زیرەك و لێھاتوو لە گەڵ کۆمەلى سەربازدا بنێرە بۆ ناویان و چیم پى وتوویت تۆش ئەوہى پى بلى.

عبدالحمیدیش، محمدى کوپى عبدالله (البجلى) ناردە ناویان بە دوو ھەزار چەكدارى شارى کوفە و عمر چى پى ووتبو پى ووتن، عمریش نامەى نارد بۆ شەو زەب و پرسىارى لى کرد لە ھۆى دەرچوونەکەى و داواى گەپانەوہى لى کرد، نامەى پى گەیشت.

محمدى کوپى جریر ھەستاو چووہ ناویان و توپەى دەرکردن و بەرەو جەنگ دەرچولاندن، عمریش نامە یەکەى بۆ نووسیبوو تیا دا پى ى ووتبوو: بىستومە لە بەر خواو پێغەمبەرەکەى لە دژى والى دەرچوویت، تۆ لە کارەتدا لە من زیاتر نیت، وەرە با پێکەوہ گفتوگۆو مێزگرد بکەین، ئەگەر ئێمە لە سەر حەق بووین ئەوہ تۆش وەك ئەو خەلکە بگەرێرەوہ، ئەگەر ھەقیش لە لای تۆبوو لە مەسەلە کەت دەرکۆلینەوہ، بەلام بەستام نەجولاً و ھەر ئەوہەندە بوو نامە یەکەى بۆ عمر نووسى ووتى: بەپاستى بەوێژدانەوہ قسەت کردو ئەوامنیش دوو پیاوی لای خۆم دەرئێرم بۆلات بۆ گفتوگۆو وتووێژ.

ئەبو عوبیہ دە دەلیت: ئەو دوو پیاوہى شەوزەب ناردى بۆ لای عمر، یەکە مەیان: مەخدوج بوو لە بنى شیبان، دووہ مەیان: لە (بنى یشکر) بوو، دەلێن: ئەم دوانەى لە گەڵ کۆمەلىك دا ناردى بۆ لای و ھاتن بۆ لای عمر، بە عمریان ووت: باسى (یەزید) مان بۆ بکە! بۆچى پازى بویت بێتە خەلیفەى دواى تۆ؟ ووتى: کەسى تر دايناوہ بە خەلیفەى دواى من، وتیان: ئەگەر تۆ ئەمانەتى یەکیکت لە لاییت،

پاشان توش داتہ دہستی کہ سیکی تر، کہ ئەمین نہ بیئت، ئایہ ئەوہ ئەمانہ پاریزی یە، یان نا؟<sup>۱</sup>

هەندئ پریوایەت - بە گریمان - دەلێن: (بنی مروان) دواى ئەوہی زانیان مال و سامان و زەوہی و زارەکانی لى سەندنەوہ، لەوہش ترسان، کہ - یەزید - لایەریت و بەوہش خەلافەتیشیان لە دەست بەسەنیت بۆیە ژەهريان بۆ کردە ناو خواردنەوہ و شەهیدیان برد، هەر لە و پۆژەدا، کہ وەلامی ئەو وەفدە بداتەوہ گیانی لە دەست دا.<sup>۲</sup>

لەم پوداوانەى پیشەوہ ئەوہمان بۆ دەردەکەوێت، کہ عمری کوپی عبدالعزیز پێپەویکی راست و دروستی وای لە گەلدا گرتنەبەر، کہ هەمان پێگابوو، کہ ئەمیری باوەپداران علی کوپی ئەبوو طالیب و عباس (علیه السلام) گرتیانە بەر، وایش دیارە عمر زۆر مەبەستی بوو بیانگێژیتەوہ ناو کۆمەلای موسلمانان و بەو ھۆیەشەوہبوو، کہ دەویست هەموو بیانووەکیان بپێت و بەلگەکانیان پوچەل بکاتەوہ لە مەسەلە راست و دروست و ھەقەکاندا،<sup>۳</sup> بەلام ئەوہبوو، ووتی: لێم گەرێن با لەسەر خۆ بیر لە داواکاریەکەتان بکەوہ، بەلام ئەبوو پیش ئەوہی وەلامیان بداتەوہ گیانی سپارد.

بەلام کاتێ خەوارێجەکانی عێراق ویستیان ھێزبەکاربھێنن دژی سوپای والی و تونیان سوپای نیزامی عبدالحمید بشکێنن، عمریش سوپایەکی گەورەى لە شامەوہ بەسەر کردایەتى مسلمەى کوپی عبدالملک خستە پێ و نامەى نووسى بۆعبدالحمید و پێى ووت: پێم گەيوە، کہ سوپاکەت - سوپا خراپەکەت - چى بەسەر ھاتووە و من مسلمە ناردووە وازى لى بھێنە خۆى چى دەکات با بیکات.

مسلمە بە سوپا کہ یەوہ پویشت بۆ ئەو جیگایەى سوپای خەوارێجەکانی تیدا بوو، جەنگ دەستی پێ کرد لە نێوان ھەردوو لادا، لە ئاکامدا سوپایى ئەمیری باوەپداران بە سەرۆکایەتى (مسلمە) سەرکەوت بەسەر خەوارێجەکاندا.<sup>۴</sup>

۱- تاریخ الطبری ۴۶۰/۷.

۲- هەمان سەرچاوە و لاپەرە، و ملامح الإنقلاب الإسلامی لا ۹۷.

۳- الآثار الواردة ۷۱ / ۲.

۴- الطبقات (۲۵۸ / ۵).

ناچار بوونی عمر بۆ بەکار هێنانی هێز دژی خەوارىجەکان وای لى نه کرد، که بهردهوام شیوازی توندوتیژو زبیره کار بهیئى له گه‌ڵ هه‌موو یه‌کێک له‌خه‌وارىجەکان و هه‌رکامیان ئاماده‌ی گفتوگۆی ئاشتیانه بوابه‌ ده‌ستی بۆ درێژ ده‌کرد له‌ پێناو پاراستنی خوێنی موسلمانان دا.<sup>۱</sup>

### ۳- هۆکاره‌کانی هه‌لگیرسانی جه‌نگ دژی خه‌وارىجەکان:

عمری کوپی عبدالعزیز له‌به‌ر ئه‌وه نا، که‌پایان له‌ گه‌ڵدا جیاواز بوو، یان نه‌یاریان ده‌کرد و قسه‌یان پێ ده‌گوت، جه‌نگی دژیان پراگه‌یاندا، به‌لکو هه‌ر خۆی ده‌گرت، تا به‌لکو بێنه‌وه به‌ خۆیاندا و بێنه‌وه سه‌ر پێگایی راست، به‌لام پاش ئه‌وه‌ی کاره‌که‌یان گه‌یانده‌ قو‌ناغێکی ترسناک، که‌ خواردنی مال و سامانی‌خه‌لکی و توقاندنی پێبواران و خوین پشتن، ئه‌وجا فه‌رمانی ده‌رکرد به‌جه‌نگ دژیان.<sup>۲</sup>

### ۴- گه‌راندنه‌وه‌ی شت و مه‌که‌کانیان:

عمری کوپی عبدالعزیز رحمته‌الله‌ علیه ژن و کچی خه‌وارىجەکانی نه‌کرده‌ که‌نیزه‌ک و مال و سامانیشی هه‌لال نه‌کردن، به‌لکو فه‌رمانی دا هه‌موو شته‌کانیان بۆ بگێرنه‌وه‌، نامه‌ی نارد بۆ کاربه‌ده‌سته‌که‌ی ده‌رباره‌ی خه‌واریج و وتی: ئه‌گه‌ر خوای گه‌وره‌ سه‌ری خستی به‌سه‌ریاندا و شکاندن ته‌رجی مال و سامانیکیان هه‌یه‌ و گرتووته‌ پێیان به‌ده‌ره‌وه‌.<sup>۳</sup> ئه‌مه‌ش پای ئه‌میری ئیمانداران علی کوپی ئه‌بو طالیب رضی‌الله‌ عنه بوو.

### ۵- به‌ند کردنی دیله‌کانیان تا ده‌گه‌ڕێته‌وه‌:

کاتێ عمر رحمته‌الله‌ علیه جه‌نگی له‌ دژیان پراگه‌یاندا چی کوژا کوژراو ئه‌وانی تریان به‌دیل گیران و فه‌رمانی ده‌رکرد، که‌ له‌ زینداندا بیان هێلنه‌وه‌ تا ئه‌و کاته‌ی، که‌

۱- ملامح الانقلاب الإسلامی لا ۹۴.

۲- فقه عمر عبدالعزیز (۲/۶۶۹).

۳- هه‌مان سه‌رچاوه‌.

دہگہ پٹنہ وہ سہر پڳای موسلمانان و واز لہ و بۆچوونہ گومراییہ یان دہہینن.<sup>۱</sup>  
تا نہ وکاتہی عمری کوپی عبدالعزیز رحمہ اللہ گیانی سپارد کۆمہ لیکیان لہ زیندا  
مابوونہ وہ، ئەمەش بەرنامەیی کاری عمر بوو لہ دژی نہ یارەکانی خەلافەت، کە  
خەواريجەکان بوون.

### دووەم: شیعەکان

شیعە بە ھەموو کەسیک دەلێن، کە وایزانیّت علی کوپی ئەبو طالیب رحمہ اللہ لہ ھەرسێ  
جینشینە کە ی پێش خۆی باشتەرە، ئەو شایانتر بوو لہ وان بە جینشینێ.<sup>۲</sup>  
لہ کتیبی — علی کوپی ئەبو طالیب رحمہ اللہ بە درێژی لہ سەر شیعە و بۆ  
چوونە کانیاں دووام — شیعەش چەند دەستە و تاقمیکن و ھەموویان یەک نین، بە لām  
ترسناک ترسناک تریان پۆچووہ کانن (الغلاة) کە ئەمانە لہ ئیسلام دەرچوون، بە لām  
لہ وان خوارتر کۆمە لانیکی ترن وەک — کيسانیہ، الإمامیہ و ھتد...  
عمری کوپی عبدالعزیز سەبارەت بە شیعە رۆچووہ کان ووتە ی زۆری ھە یە  
لہ وانە: (من چاکێ و خراپێ نە وکانی ھاشم لہ خۆشە و یسننتی (کوئەیر) دانابیئمە وہ،  
ھە رکە سیک خۆشی بویت ئەوہ خراپە و ھە رکە سیکیش پقی لی ئی بیت ئەوہ چاکە،  
چونکە ئەو پیاوہ — خەشەبی — یەک بوو باوہ پی بە گە پانە وە ی علی ھە بوو بۆ زیان.<sup>۳</sup>  
جاریکیان نامە یەکی پێدەگات لہ کاربە دەستە کە یەوہ لہ شارێ کوفە وەو گلە یی  
ئەوہ دەگات، کە ئەو شارە گوێرایە لی نا کەن بە باشی، عمریش رحمہ اللہ لہ ولامدا ووتی:  
داوای گوێ پایە لی چی دەکەیت لہ کەسانیک کە پششتیان لہ علی رحمہ اللہ ھە لکرد، کە  
پێشە وایەکی نموویە ی بوو.<sup>۴</sup>

۱- فقه عمر (۲/ ۴۷۳).

۲- مقالات الإسلامیین لا ۶۵.

۳- تأریخ الإسلام لہ الآثار الواردة لا (۲/ ۷۲۸) وە گێراوہ.

۴- ھە مان سەرچاوہ.

۵- تأریخ دمشق لہ الآثار الواردة لا (۲/ ۷۲۹) وە گێراوہ.

له ئیسحاقى كۆپى (طلحة)ى كۆپى (أشعث)وه دهگیرنهوهو دهلیت: عمرى كۆپى عبدالعزیز ناردى بۆ عیراق و پێى و وتم: قورئانیان بۆ بخوینەرەوه، بهلام ئەوان بۆت نه خویننهوه، فرمودهیان بۆ باس بکه، بهلام ئەوان بۆت باس نهکەن، زانیاریان فێربکه، بهلام ئەوان زانیاریت فێرنهکەن.

### بهناوبانگترین راوبۆچونهکانیان:

- ۱- دهلێن: علی عليه السلام پێویسته بکریته ئیمامى هه موان و له هاوه لان بهریزتر سهیر بکریت، گوايه پێغه مبهرى خوا ﷺ به دهقى فرموده ئه وهى چه سپاندوه!
- ۲- دهلێن: پێغه مبهران و پێشه واکان بێ گوناھن و له گوناھى بچوک و گهوره پارێزاون!

۳- دهلێن (الولاء) و (البراء) واته: دۆستایهتى کردنى علی عليه السلام و خۆبهرى کردن له هه موو هاوه لانی پێغه مبهرى خوا ﷺ به تايبه تى سێ جێنشینە پاشیدهکان رضی الله عنهم!

### سێ یه م: قه ده ریه کان

#### ۱- پێناسه ی قه ده رى یه :

أ- به مانا تايبه تیه که ی: ئەو که سانهن، که دهلێن: قه ده رى یه، واته: ئەوه به درۆده خه نه وه، که گوايه خوا هه موو شتیکی له سه ر خه لکی داناوه، پێشتر هه موو کرده وه گوشتاریکی دیارى کروه، دهلێن: (لا قدر من الله) واته: له خوا وه کرده وه گوشتاره کان دیارى نه کراون و هه موو کاره کان سه رتان پێشتر دانه پێزاون و، له مه ولا به درێژی له سه ریان ده دوین.

ب- مانا گشتی یه که ی (قه ده ریه کان): ئەو که سانه ده گیرته وه، که ده رباره ی علمی خوا و نوسینی شته کان و یست و ته قدیرو دانان و دروست کردن ده دوین، ئەمه ش پێچه وانه ی هه موو ده قه کانی قورئان و سوننه یه دژی بۆچونی سه له فی سالحه.



## ۲۔ سہرتایی وتہی (القدر) لہ نیسلامدا:

پیغہمبہری خوا زوری پی ناخوش بووہ، موسلمانان دہم بکوتن بۆ (قہدہر) و بہ بی زانیاری تہواو لہ و بارہیہوہ، جابری کوپی سمرۃ رضی اللہ عنہا دہلیت: پیغہمبہری خوا رضی اللہ عنہ فہرموویہ تی: ((ثلاثة أخاف من أمتي: الإستسقاء بالأندا، و حيف السلطان، وتكذيب القدر))<sup>۱</sup> واتہ: لہ سی شت تہ ترسم لہ ئومہ تہ کہم، داوای باران کردن جگہ لہ خوا، ستہ مکاری دہ ستہ دہ سہ لاتدار، بہ درۆ خستہ نوہی قہدہر.

پیغہمبہری خوا رضی اللہ عنہ ئومہ تہ کہی ناگادار کردۆتہ نوہ لہ وہی دہمہ قالہ و گفتوگو لہ ئاینہ کہ یاندا بکہن، چونکہ زانستی مرؤف سنوردارہ و ئامانجی ہموو قول بوونہ وہیہک لہ دہ قہکاندا سہ ردہ کیشت بۆ سہر گہردانی و گومپایی.

تہ حمہد ریوایہ تی کردوہ لہ مہ سندا (۱۷۸ / ۲) لہ عمری کوپی شوہیہ وہو ئہویش لہ باوکی یہ وہو ئہویش لہ باوایہ وہ دہلیت: پۆژیکیان پیغہمبہری خوا رضی اللہ عنہ ہاتہ ناو خہ لکہ وہو ئہوانیش باسی (قہدہر) یان دہ کرد، دہلی: چاوہکانی سور ہہ لگہ پان و ہک ئہ وہی ہہناری تی تہ قیبیت لہ تورہ یداو فہرمووی: ((ما لکم تضربون کتاب اللہ بعضہ ببعض؟! بهذا ملک من کان قبلکم)) واتہ ئہوہ چیتانہ بہرتو کہ کہی خوا ہہندیکی دہ کیشتن بہ ہہندیکی تردا؟! نا بہم کارہی ئیوہ گہلانی پیش ئیوہ ش لہ ناوچون.

تا سالی (۴۰) ی کۆچی تہنہا دوو تاقم ہہ بوون لہ ولاتی نیسلامدا یہ کہم خہوارچہکان، دووہم شیعہکان، تائہ وہ بوو لہ سالی (۶۲) ی کۆچیدا (معبد الجہمی) سہرہ تایی ئہم ناگرہی ہہ لگیرساند، پاش ئہو تہ شہنہی کرد و ہک (ابن تیمیہ) دہلیت: (بیدعہ) لہ سہرہ تاوہ بستیکہ و پاشان زۆر دہ بیٹہ بالیک باشتہر دہ بیٹہ میلنیک و پاشتریش فہرسہ خیک.<sup>۲</sup>

لہ پاش ئہویش (غیلان) ی دیمہ شقی لہ سالی ۱۵۰ ی کۆچی پیدابوو بووہ ہہ لگری ئہم بیروکہ گومپایی یہی، کہ بہ کورتی یہ کہی ہموو ئہو کہ سانہ

۱۔ مسند أحمد (۹۰/۵) وصححه الألبانی فی سلسلۃ الأحادیث الصحیحۃ ۱۱۲۷.

۲۔ الفتاوی (۸/ ۴۲۵).

ده‌گرښته‌وه، که نه‌وه په‌د ده‌که‌نه‌وه، که پېش پوودانی کرده‌وه خوای په‌روه‌ردگار بزانتیت — په‌نا به‌خوا — هه‌موو کرده‌وه‌یه‌کی به‌نده‌کان تازه‌یه‌و خوا زانیاری پېشتری پئی نی یه، له تابلوی پاریزراودا — لوح المحفوظ — نه‌ینوسیوه، که‌واته لای نه‌و تاقمه کرده‌وکان سه‌ربه‌خون.

نهم ووتیه پوچوونه له مه‌سه‌له‌ی قه‌ده‌ردا، به‌جوړی، که سیفه‌تی زانیاری و نوسین و دانانی کرده‌وه‌کان له په‌روه‌ردگار ده‌که‌نه‌وه.

۳- سه‌رکرده‌کانی نهم بۆ چونه ترسناکه له پاش (معبد الجهمی) که نیمام نه‌وزاعی ده‌رباره‌ی ده‌لایت: کابرایه‌ک له عیراق ناوی(یونس) بووه‌و، گاور بوو، موسلمان بوو، پاشان گاوربوتنه‌وه‌و(معبد) له‌وه‌وه نهم بۆچونه‌ی وه‌رگرتوه.

له‌پاش نه‌ویش (غیلان الدمشقی) له سالی ۱۵۰ی کوچیدا کوژرا، نهم پیاوه ترسناک تر بوو له (معبد)، چونکه هه‌ندی سیفاتی تریشی له خوا ده‌کرده‌وه — په‌نا به‌خوا — وه‌ک: (الإستواء) پاش نه‌ویش(جعدی کوپی درهم) له سالی ۱۲۴کوچیدا ده‌رکه‌وت پاش نه‌ویش (جهم کوپی صفوان) له سالی ۱۲۸ی ک.

### هه‌لویستی عمری عمری کوری عبدالعزیز ده‌رباره‌ی (غیلان الدمشقی):

عه‌مری کوری موهاجر ده‌لایت: عمری کوری عبدالعزیز ﷺ هه‌والی بیست، که غیلانی دیمه‌شقی ده‌رباره‌ی قه‌ده‌ر دهم ده‌کوئیت، ناردمی به‌دوایدا وکاتی غیلان هات، چه‌ند پوژیک نه‌یه‌یششت بیته ژووره‌وه بۆ لای، پاشان پښه‌کی داو هاته ژووره‌و عمری پئی ی ووت: غیلان نه‌مه چیه لیت ده‌گپښه‌وه؟ غیلان بئی ده‌نگ بوو، عه‌مری کوری موهاجر ده‌لایت: ئاماژه‌م بۆ کرد، که قسه بکات، نه‌ویش ووتی: به‌لئ: نه‌ی نه‌میری موسلمانان خوای — عزوجل — ده‌فه‌رموئیت: ﴿هَلْ أَتَى عَلَى الْإِنْسَانِ حِينٌ مِّنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ شَيْئًا مَّذْكُورًا ۝۱﴾ إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ أَمْشَاجٍ نَّبْتَلِيهِ فَجَعَلْنَاهُ سَمِيعًا بَصِيرًا ۝۲ إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ إِمَّا شَاكِرًا وَإِمَّا كَفُورًا ﴿﴾ (الإنسان ۱- ۳)

عمریش پئی ی ووت: ده‌ی ئایه‌تی کوتایش بخوینه، غیلان خویندی ﴿وَمَا تَشَاءُونَ﴾

إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿٣٠﴾ يُدْخِلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ وَالظَّالِمِينَ أَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿٣١﴾ (الإنسان ۳۰-۳۱)

عمر ووتی: نہی غیلان ٹیستا چی دہلئیت؟ ووتی: من تا ٹیستا کوپیر بووم تو چاوت کردمہ وہ، تا ٹیستا کہ پ بووم و تو گویت بؤ گہ راندمہ وہ، گومر ابووم و تو رینمویت کردمہ وہ۔<sup>۱</sup>

لہ ریوایہ تیکی تردا دہلئیت: عمری کوپی عبدالعزیز غیلانی دیمہ شقی بانگ کرد و پی ی ووت: بیستومہ نہی غیلان دہربارہی قہ دہر قسہ دہکیت، غیلانیش ووتی: درؤم بہ دمہ وہ دہکن نہی نہ میری باوہ پداران۔

عمریش پی ی ووت: نہی غیلان ئادہی سہرتایی سورہتی: یاسینیم بؤ بخوینہ، نہویش ووتی: ﴿يَسَّ ۱﴾ وَالْقُرْآنَ الْحَكِيمَ ﴿۲﴾ إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿۳﴾ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿۴﴾ تَنْزِيلَ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ﴿۵﴾ لِنُنذِرَ قَوْمًا مَّا أُنْذِرَ آبَاؤُهُمْ فَهُمْ غَافِلُونَ ﴿۶﴾ لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ عَلَى أَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۷﴾ إِنَّا جَعَلْنَا فِي أَنْعَقِهِمْ غَلًّا فَلَمْ يَأْتِ الْآذِقَانِ فَهُمْ مُقْمَحُونَ ﴿۸﴾ وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا فَأَغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ﴿۹﴾ وَسَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أُنْذِرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنْذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۱۰﴾ (یس ۱-۱۰)

لہ ویدا غیلان ووتی: نہ میری باوہ پداران وہ لاهی نہ لئی ی یہ کہم جارہ نہو نایہ تہ دہبینم، تو دہکہم بہ شایہ نہی نہ میری باوہ پداران، کہ نہوا تہو بہم کرد لہو شتانہی کردوومن، عمریش ووتی: خواہ نہ گہر راستہ توش پوہ ستاوی بکہ، نہ گہر درؤش دہکات بیکہیت بہ پہ ند بؤ باوہ پداران۔<sup>۲</sup>

عمر لہ وتارہ کانیدا پوونی کردہ وہ، کہ ہہرکاتی بہ ندہیہ ک تاوانیکی کرد لہ سہریہ تی تہو بہو پہ شیمانی دہرپریت و داوی لیخوش بوون بکات لہ خوا،

۱- الآثار الواردة (۲/۷۵۰)

۲- الإبانة (۲/۲۳۵)

قه‌دهری خوای پی تاوانبار نه‌کات، نه‌لئیت: ده‌ی من گونا‌هم چیه، که له‌سهرم  
نوسراوه و ده‌بیٚت بیکه‌م وئیت‌ر با ویست و قه‌دهرو برپاری خوایش بیٚت، چونکه هیچ  
شتیک روونادات به‌ویست و ئاره‌زو و زانیاری ئه و نه‌بیٚت.<sup>۱</sup>  
هه‌روه‌ک ره‌دی قه‌دهریه‌کانیشی له‌وه‌دا داوه‌ته‌وه، که ده‌لئین: به‌نده ویست و  
ئاره‌زوی تایبه‌تی هه‌یه، به‌لام له‌دوای ویست ئاره‌زوی خواوه‌دیت.<sup>۲</sup>

### ۳- جیاوازی نیوان ووشه‌ی (قه‌زا) و (قه‌دهر) چی یه؟

قه‌زا و قه‌دهر دووشتی پیکه‌وه‌نوساون و بی‌یه‌کتری نایان کریت، چونکه  
یه‌که‌میان وه‌ک بناغه وایه بۆ دیوار، که قه‌زایه و دووه‌میان به‌مانایی دیواره بۆ  
بناغه، هه‌رکه‌سئ بیه‌ویٚت له‌یه‌کتر جیا‌یان بکاته‌وه وه‌ک ئه‌وه وایه که‌سئ بلی:  
بناغه له‌دیواره‌که جیا ده‌که‌مه‌وه، هه‌مووی ده‌پوخیت.

ده‌لئین: (قه‌زا) واته: زانیاری پیشت‌ر له‌سهر ئه و کاره له‌ئه‌زه‌لدا، قه‌ده‌ریش واته:  
جئ به‌جئ کردنی خه‌لکی بۆ ئه و کارو گو‌فتارانه‌ی له‌(قه‌زا)ی خوا برپاری له‌سهر  
دراوه.<sup>۳</sup>

(ابن حجر) ده‌لئیت: قه‌زا واته: حوکمه‌گشتی یه‌ئه‌زه‌لی یه‌کان، قه‌ده‌ریش  
ورده‌کاریه‌کانی و حوکمی گشتی و ئه‌زلی یه‌یه.<sup>۴</sup>

### ۴- رازی بوون به‌قه‌زا و قه‌دهر:

عمری کوپی عبدالعزیز رحمه‌الله ده‌لئیت: (ما أصبح اليوم في الأمور هوى إلا في واقع  
قضاء الله فيها) واته: ئه‌م‌پۆ هه‌موو ئاره‌زووه‌کانم له‌جئ به‌جئ کردنی کاره‌کانمدا  
هاتۆته‌سهر برپارو قه‌زای‌خوا تیا‌ياندا، هه‌موو جارئ ئه‌م نزایه‌ی ده‌کرد: ((اللهم

۱- الآثار الواردة (۲/ ۷۶۹- ۷۷۰)

۲- النهاية ابن الأثير (۴/ ۷۸).

۳- الآثار الواردة (۱/ ۴۹۴).

۴- فتح الباری (۱۱/ ۴۸۶).

۵- الطبقات (۵/ ۲۷۲).

رضینی بقضائك، وبارك لي في قدرك، حتى لا أحب تعجيل ما أخرت وتأخير ما عجلت)) واتہ: ئے خوی پازیم بکہ بہ بریارہ کانت، پیروزی، کہ لیم قہ دہرہ کانت، تاوام دیت چیت لی دواخستووم حہ زنہ کہم پیشی بخیت و چیت پیشخستووہ حہ زنہ کہم داوی بخیت۔

عمر دہ لیت: ئہ وندہم ئہم دوعایہم دوبارہ کردوٹہ وہ وام لیہاتووہ ہموو نارہ زوہ یہ کم لہ گہ ل قہ زاوقہ دہری خودا گری داوہ<sup>۱</sup>

کاتی عبدالملک کوری ئہ سپاردہی خاک کرد ووتی: پازین بہ قہ دہری خواو ملکہ چی فرمانی ئہ وین و سوپاس بۆ خوی ہموو جیہانیان۔

کاتی سہرہ خوشیان لی دہ کرد دہیوت: (أنا أعوذ بالله أن يكون لي محبة في شيء من الأمور تخالف محبة الله؛ فإن ذلك لا يصلح لي بلائه عندى إحسانه إلي)<sup>۲</sup> واتہ: من پہنا دہ گرم بہ خوا لہ وہی شتی کم خوش بویت پیچہ وانہی خوشہ ویستی خوا بیت، چونکہ ئہمہ نہ گونجاوہ لہ گہ ل چاکہ کانی ئہ و لہ گہ لمداو تاقیکردنہ وہ کانی بۆم۔

لہ و تہ کانی عمرہ وہ ئہ وہ مان بۆ دہرہ کہ ویت، کہ نارام گرتن لہ سہر قہ زاو قہ دہرو بریارہ کانی خوا واجبہ و دہ بیت بہ ندہ بہ رامبہر بہ خوا سہ برو نامارامی ہہ بیت، بہ لام پازی بہ قہ زاو قہ دہرہ کانی سوننہ تہ و ئہ و کہ سانہ پی ی دہ گن، کہ پلہ یہ کی بہ رزی باوہ پردان و ئہ و پری متمانہ و دلنیایی بیان ہہ یہ بہ رامبہر خوی پەرہ ردگار۔

### چوارہم: ((المرجئة)) — مورجیئہ کان —

ووشہی (مرجئة) لہ دواخستنہ وہ ہاتووہ، بہ مانای دواخستنی کردہ وہ لہ باوہر دیت<sup>۳</sup>، ووشہی (الإرجاء) دوو مانای ہہ یہ:

یہ کہم: دواخستن وہک لہ قورئاندا ہاتووہ: ﴿أَرْجِهْ وَأَخَاهُ﴾ الأعراف: ۱۱۰۔

۱- سيرة عمر ابن عبد الحكم لا ۹۲۔

۲- الآثار الواردة (۱/ ۵۳۸)۔

۳- الفرق بين الفرق لا ۲۰۲۔

دووه م: به خشینی تكاكاری.<sup>۱</sup>

(مرجئة) وهك ئىمام أحمد رحمته الله ده لئیت: ئه و كه سانه ده گریته وه، كه پئیان وابوو باوه پ ده برینه به زمان و بهس، خه لکی هه موو وهك یهك باوه پیان هه یه كه سیان له كه سیان زیاتر نی یه، كه واته له لای ئه وان فریشته و پیغه مبه ران — علیهم السلام — خه لکی ساده هه موو وهك یهك باوه پیان هه یه و باوه پ نه زیاد دهكات و نه كه م و هه ركه سئ به زمان شایه تومان بیه ئینی ئه وه باوه پرداره با یهك كرده وهی چاكیشی نه بیئت.<sup>۲</sup>

(مرجئة) تۆخه كان ده لئین: له گه ل بونی باوه پدا گوناھ زیانی نی یه، هه روهك چۆن له گه ل بئ باوه پیدا كرده وهی چاك ده وری نی یه، ئه مه ش بۆچونی (جهم) و هاوپیکانی بوو، یه كه م كه س له م باره یه وه ده وى كوتا-غیلانی دیمه شقی- بوو<sup>۳</sup> زۆر ووته له عمری كوپى عبدالعزیز رحمته الله ده گێرنه وه وهك زیاد كردنی باوه پو كرده وه ش به شیكى گرنه گه لئى، كه ئه مه ش ردیكى گه وریه یه بۆ (مرجئة) كان.

هه روهك هه میشه له دژی (بیده) وشته پرپوچه داهینراوه كان ده جه نكاو كرده وهی به گه وریه ده گرت و ده یكرد ته واو كه رى باوه پ وهك پیشتر باسما ن كرد خۆی ده لئیت: ئیسلام بریتیه له كۆمه لئى سنور — حدود — و شه ریعته ت و سوننه ته، هه ركه سیك كاریان پئ بكات ئه وه به ته واوی باوه پى ته واو كرده وه، ئه وهی به ته واوی جئ به جئ یان نهكات ئه وه باوه پى ته واو نه كرده وه، ئه گه ر بمیئم به جوانی بۆتان پوون ده كه مه وه و جئ به جیشی ده كه م له ناوتاندا، خۆز ئه گه ر بشمرم ئه وه زۆر چه زم له ژیان نی یه له ناوتاندا.

عون كوپى عبدالله، كه یه كێك بوو له كۆمه له كانی ئه م تاقمه و، پاش ماوه یهك له عمر نزیك ده بیته وه و په یوه ندی تۆندو تۆلی له گه لدا ده به ستیئت و واز له بۆچونونی (مرجئة) كان ده هیئیت.<sup>۴</sup>

۱- الملل والنحل للشهرستانی (۱/۱۲۹)

۲- موقف أهل السنة من أهل الأهواء (۱/۱۵۲)

۳- الملل والنحل (۱/۱۲۹)

۴- الآثار الواردة (۲/۸۱۶).

## پینجہم: ((الجهمية)) جوہہ میہ کان

تاقمی جوہہ می یہ کان بہ ناوی دامہ زرنینہ رہ کہ یہ وہ ناو نراوہ، کہ ناوی (الجهمی کوپی صفوان) ہ لہ ولاتی خوراسان وانہی لہ سہ ردهستی (جعدی کوپی درہم) خویندوہ و نوسہری (حارثی کوپی سریخ) بوو۔<sup>۱</sup>

نہم (حارث) ہخہریکی ناژاوہ نانہ وہ بوو دژی دولہ تی ٹومہ وی لہ خوراسان و (جہم) یش پاگہ ندہی بؤ دہ کرد بہ خہ لکی دہناساند و داوای یارمہ تی دہ کرد بکریتہ والی<sup>۲</sup> و ہانی خہ لکی دہ دا کہ پشتی بگرن، ٹہ وہ بوو لہ سالی (۱۲۸) ی کؤچیدا جہنگیک بہرپابوو لہ نیوان سوپایی ٹہ میری خوراسان (نصری کوپی یسار) و لہ نیوان ہ وادارانہی (حارثی کوپی سریخ) دا، (جہم) یش لہ ناو سوپاکہیدا بوو، سہریازیکی والی ہاتہ پیٹشہ وہ لی و شمشیریکی کرد بہ دہمیداو کوشتی۔

لہ گرنترین بؤچونہ کانیان:

۱۔ پایہ کانی جعدی کوپی درہم ی ہ لگرتبوو، کہ دلّیت: ہہ موو سیفہ تہ کانی خوا رہد دہ کاتہ وہو دہ لّیت قورٹانیش مخلوقہ و کؤمہ لی بیدعہ ی تریش۔

۲۔ دہ لّیت: مرؤفہ ہیچ ہ لّس وکہوت وکاریکی بہ دہست خوی نی یہ ویستی سہرہ خوی نی یہ، بہ لکو وک بہرمریک وایہ بہ دہم رہ شہ باوہ، ٹہ مہش پیچہ وانہی قہ درہریہ کانہ۔

۳۔ ٹیمان مانایی ٹہ وہیہ خوابناسیت و بہس، بی باوہ پیش واتہ: نہ ناسین و نہ زانینی خواہیہ و بہس۔

۴۔ دہ لّین: بہ ہشت و دؤزہخ نامینین لہ پاش چونی خہ لکہ کہ بؤناویان، چونکہ پی ی وایہ ہیچ شتیک نی یہ جولہ کہی بی وہستان بیت۔

جہم پیاوکی زؤر نہ شارہزا و نہ خویندہ واربووہ، بہ لام قسہ زان و دہمہ وہر بوو، سیمسنہ کان لہ ہندستان پسیری کرد، کہ پیناسہی خویان بؤ بکات ؟ نہ یزانی

۱۔ حقیقة البدعة وأحكامها (۱۱۵/۱)

۲۔ الکامل فی التاریخ لہ حقیقة البدعة وأحكامها (۱۱۵/۱) وہرگراوہ۔

وہ لایمان بداتہ وہو پویشتہ مالہ وہو پاش چہند پوژى ہاتہ وہو پی ی ووتن: ئەم  
 ھەوایە بە دەورماندا - پەنا بە خوا - لە گشت جیگایە کە و جیگایە کە نی یە لی ی  
 نە بیئت.

ئەوہی، کە دەلێن گویە مرۆفەکان ھێچیان بە دەست نی یە و لە لایەن خواوہ  
 ھەموو شتیان بە سەردا دەسە پیئت، ئەم قسە یە نابەجێ یە شیان پراوپر لە قسە ی  
 بێ باوہ پکانی پیش ئیسلام دەچیت، کە دەیان ووت: بە دەست خۆمان نی یە، کە  
 بێ باوہ پین، بە لکو ئە گەر خوا بیویسیایە دەیکردینە باوہ پدار وە ک خوا ی گەرە لە  
 سەر زمانیان دەفەرمویت: ﴿وَقَالَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا عَبَدْنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ  
 شَيْءٍ نَحْنُ وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَرَمْنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَهَلْ  
 عَلَى الرُّسُلِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ﴾ النحل: ۳۵.

عمری کوپی عبدالعزیز ﷺ گرنکی دەدا بە زیندوکرنەوہی سوننەتەکانی و مراندنی  
 ھەموو بیروکە و بۆچونیکی داھێنراو بیدعەکان وەرگیراوە لە نەتەوہکانی وە ک  
 ھندستان و رۆمان و ھتد... ئە گەر سوننەتەکانی بیغەمبەری خوا زیندو بکریتەوہ  
 خەلکی لە قورئانەوہ نزیک تر بکریتەوہ، ئیتەر خۆی بۆ خۆی ئەو تاقم و دەستە  
 ئارەزوو پەرست و لادەرانە لە پاستە ریگە ی ئیسلام دەتوینەوہو نامینن.

### (المعتزلة) واتە: کە نارگیرەکان

کە نارگیرەکان (معتزلة) لە سەرتای سەدە ی دووہمی کۆچی یەوہ لە سەر  
 دەستی (واصل کوپی عطاء) دروست بوو، کە خەلکی بە سەرہوو، عەقل و ژیری  
 بە کار ھینا لە مەسەلە بیرو باوہ پی یە کاندایاتر لە ئایەت و فەرموودە، ئەم تاقمە  
 دەلێت: ھەموو زانستەکان لە پێگە ی عەقلەوہ دەست دەکەون لە پیش شەرعدا

۲- ئەم تاقمە چۆن دروست بوون؟

پیاویک ھاتە خزمەت (حسن البصری) و پرسایاری لی کرد ووتی: ئە ی پیشەوای



ثانین، لہم سہرہ دہمی نئمہ دا تاقمیک پیدہ بووہ، کہ خواہنی گوناہہ گہورہ کان بہ کافر دہ زانن، تاقمیک تریش بہ پیچہ وانہ وہ دہ لئین: خواہنی گوناہہ گہورہ کان بہ دہست خواہی وئو سزایان نادات، چونکہ لہ گہل باوہ پردا گوناہہ زیانی نی یہ، دہی نایا نئمہ باوہ پ بہ کام لایان بکہین؟

شیخ حسن ماوہیہ یک بیری کردہ وہ، پیش ئوہی وہ لامی ئوہ پیاوہ بداتہ وہ (واصل) ووتی پی ی: من پیتم وایہ نہ باوہ پرداری تہ وائو نہ بی باوہ پی تہ وائو، بہ لکو لہ نیوانہ دایہ، نہ موسلمانہ و نہ کافرہ، ئوہی ووت و ہستاو ہلقہی وانہی خوی گوئیستہ وہ بؤ گوشہ یہ کی تری مزگوتہ کہو لہ (حسن البصری) جیابویہ وہ کہ ناری لی گرت.

(حسن البصری) یش فہرموی: (واصل) کہ ناری لی گرتین، لہ و ساتھ بہ داوہ ناوی نراوہ، کہ رانارگیرہ کان: (المعتزلہ)<sup>۱</sup>

نہم تاقمہ لای نہ ہلی سوننہ و جہماعہ بہ قوتابخانہ یہ کی فیکری تابیت دادہ نرین، کہ قسہ لہ سہر عہ قل و ژیری زالہ بہ سہر ئوہ قوتابخانہ یہ دا، وازیان ہینا لہ دہست گرتن بہ دہقہ شہری یہ کانہ وہ، کہ دہست گرتن پییانہ وہ دہ بیتہ ہوی پینمای و واز ہیناننیشی دہ بیتہ ہوی گومراہون.

### کہ نارگیرہ کان بؤچونی تاقمہ لادہرہ کانیان زیندودہ کردہ وہ:

ا۔ تاقمی خہ واریج: ئہ مانیش وک خہ واریج پییان و ابو شوینی خواہنی گوناہی گہورہ ناگری دوزہ خہ، بہ لام ئہ مان بہ باوہ پرداری دہ زانن، ہر وہا وک خہ واریج باوہ پریان و ابوہ، کہ دہرچوون لہ دژی کار بہ دہستی ستہ مکار پیویستہ بہ ہہموو شیوہ یہ ک ئہ گہر ہلگرتنی چہ کیش بیت.

ب۔ تہ ئویل کردنی دہقہ شہریہ کان، ئہ مانیش وک خہ واریج ہہستان بہ لہ کارخستنی زوریک لہ دہقہ کانی قورٹان و سوننہت بہ ہوی مانا کردنی یہ وہ بہ جوریک، ہلی نہ گریٹ.

ج - تا قىمى (قەدەر)ى يەكان: لە قەدەرىيەكانىشەو، ئەوانەيان وەرگرتبوو، كە قەدەر پەد بکەنەو، بەلام بەوشىو گەشتى يەى ئەوان نا، بەلكو كەمى سوکيان كەدەو، سىفاتی زانیاری و نوسینیان بۆ خوا بپاردايەو، دەیان ووت: مۆفەكان بە ئەوپەپى سەر بەستى خۆيانەو، كارەكانیان ئەنجام دەدەن بەبى بچوكریتى دەست تىوهردانى خۆى تەعالا<sup>۱</sup> لەبەر ئەو زاناكان بەكافر و بیوارپیان لە قەلەم نادەن وەك چۆن پۆچووكان بەبى باوەر دەزانن.

د - لە (جەم)یەكانەو: ئەو پەيوەندى يەى تايبەتى نىوان (جەم) و هەندى لە هاو لەكانى (واصل) وای كرد، هەندى لە بیرو پۆچوونەكانى جەمى يەكان تىكەل بە بیری (معتزله)كان بىيت لەوانە:

أ - سىفات پەد دەكەنەو (إبن تیمیة) دەلیت: ئەم ووتەيە - رەد كەدەو، سىفاتی خوا - كە جوله كەو گاورەكان وەریان گرتو، يەكمین كەس (جعدى كورپى درهم) هەلى گرت لە ئىسلامدا و پاشان گەيشتە (جەم)<sup>۲</sup>

بەلام كە نارگیرەكان كەمى سوکيان كرد وەك جەمییەكان نەبوون لە (سىفات و ئەسماء) پەد بکەنەو، بەلكو سىفاتیان پەد كەدەو، بەلام ناوەكانیان بۆ خوا جى گیر كەدەو.<sup>۳</sup>

ب - (قورئان مەخلوقە) ئەم ووتەيە ترسناكترین ووشەبوو، (إبن تیمیة) دەلیت: يەكتاپەرستى جەمییەكان لەو هەدا خۆى دەبینیتەو، كە سىفاتی خویان پەد دەكەدەو، دەویان ووت: خۆى گەرە دەبینریت و قورئانىش مەخلوقە واتە: نەبوو، و، پاشان هاتۆتە كایەو.

بۆچوونى كە ناگیرەكان - معتزله - لە سەر، هەمى عەباسى يەكاندا بە شىوەيەكى بەرچاو تەشەنەى كرد، هەندى لە خەلیفەكانى وەك: (مأمون) پالېشتیان دەكرت و ئەوانیش قوتابیان بە هەموو لایەكدا نارد بۆ بلاو كەدەو، ئەو بیرو بۆچوونەيان.

۱- القضاء والقدر فى ضوء الكتاب والسنة لا ۱۱۷.

۲ - الفتوى الحموية الكبرى لا ۴۷.

۳ - تأثير المعتزلة فى الخوارج والشيعة لا ۲۵.

## به‌شی پینجه‌م

**عمر له‌نیوان ژیانی کۆمه‌لایه‌تی و زانستی و بانگه‌وازیدا**

**یه‌که‌م: ژیانی کۆمه‌لایه‌تی**

**گرینگی دان به‌خیزان و مناله‌کانی**

عمر بۆخۆی له‌نزیکه‌وه سه‌ره‌رشتی په‌روه‌ده‌کردنی منداله‌کانی ده‌کرد، نه‌وکاره قوره‌سه‌ی سه‌رشانی - خه‌لافه‌ت - ری‌ی لی ده‌گرت له‌هه‌ول دان بۆ گۆش کردن و په‌روه‌ده‌کردنیان به‌جۆریک، که له‌سه‌ره‌په‌وشتی جوانی قورئان و سوننه‌ت گۆش ببن و له‌ئیسلاام شاره‌زا بن، نه‌مه‌ش له‌پێگه‌ی نامه‌کانی یه‌وه‌خۆیان، یان بۆ مامۆستا‌کانیان ده‌رده‌که‌وێت.

۱- په‌یه‌وه‌ست کردنیان به‌قورئانی که‌ریمه‌وه، عمری کوپی عبدالعزیز ﷺ منداله‌کانی په‌یه‌وه‌ست ده‌کرد به‌قورئانه‌وه، هه‌موو پۆژانی جومعه‌یه‌ک داوای ده‌کرد پیش نه‌وه‌ی خه‌لکی بینه‌ژووره‌وه‌بۆلای، داوای ده‌کرد منداله‌کانی بین بۆ لای، بۆ نه‌وه‌ی قورئان بخوینن، هه‌رکه ده‌یووت: ئاده‌ی خیرا گه‌وره‌ترین مندالی ده‌ستی ده‌کرد به‌قورئان خویندن، پاشان ده‌یووت: ئاده‌ی، واته: نه‌وه‌ی داوای نه‌و تا به‌و شیوه‌یه هه‌موویان قورئانیان ده‌خوینده‌وه‌بۆی.<sup>۱</sup>

۲- ئامۆژگاری منداله‌کانی ده‌کات: نه‌وساله‌ی، که تیایدا عمری کوپی عبدالعزیز بوو به‌خه‌لیفه‌نامه‌ی نووسی بۆ (عبدالملیک)ی کوپی، که نه‌وکاته نه‌و له‌مه‌دینه‌ی مونه‌وه‌ره‌بوو، له‌و نامه‌یه‌دا پێ ووت: (هه‌رکه‌سێ حه‌زی له‌به‌هه‌شته‌و له‌ئاگری دۆزه‌خیش پاده‌کات - مه‌به‌ستی عبدالملک و برا‌کانی تری بوو- ئیستا ده‌رگایی

تەوبە و گەپانە وە كرايە وە، گوناھ كردن بوراوە لە پيش هاتنى ئەجەل و مردن، نەمانى كرده وەو كردن يەكلا بونە وەى خوا بۆ لىپرسىنە وەو تۆلە سەندنە وە لە ئاكارى كرده وەكانى خەلكى و لە شونىكدا، كە هېچ شتىك فرىاى كەس ناكە وىت، هېچ بيانو هيتانە وە يەك ناخوات، هەموو نەيتنى يەكان ئاشكرا دەبن، تكاو شەفاعەت ناخوات، خەلكى بە كرده وە جوانەكانيان دەرباز دەبن، دەستە دەستە بەرە و دا مەنزليان دەپۆن، دەى خوش بەختى بۆ ئەوانەيان، كە گوپراپەلى خويان كرده، وەيل و لەناو چونيش بۆ ئەو كەسانەى، كە فەرمانى خويان شكاندووە.<sup>۱</sup>

لە بەشىكى ترى نامەكانيدا هانى كوپەكەى دەدات، كە يادى خوا بكات، لە شوكر سوپاسى بەردەوامى دەرنەچىت، لە هەموو كردارو گرفتارىكتدا خوا بە چاودىر بگريت بەسەر خۆيە وەو، پى دەلئيت: وئەو فەزل و چاكە زۆرانەى خوات لە بير بىت، كە داويەتى بە خۆت و باوەكت، ئەگەر ئەتوانيت بەردەوام زۆر زۆر زمانت بە يادى خوا بچولئيت وابكە، چونكە باشترين وشە بۆ ئەوەى قسە خيەرەكانتى پى بەر دەوام بكەيت سوپاس كردنى خوايە، باشترين وشە يەكيش ووتە ناشياوەكانتى پى بپيئيتە وە سوپاس كردنى خواو ياد كردنەتى<sup>۲</sup>

۳- هانى دەدان لىبور دەبن و گومانى چاكە بە خەلكى بەرن: عمر رەزى الله عنه هانى مندالەكانى دەدا تا ئەو پەرى لىبور دەيى لىبور دەبن و گومانى چاكەيش بە خەلكى بەرن، هەندى گومانى خراپ تاوانە، دەگيرنە وە جار يكيان بە عبدالعزىزى كوپى ووت: هەر وشە يەكت لە براپەكەى موسلمانن بىست بە گومانى خراپە وە لىكى مەدەرە وە.

۴- شىوازى نەرم و نىان و گفتوگۆى ژيرانە: عمر رەزى الله عنه بە شىوازى نەرم نىان و لەسەر خو هەلس و كەوتى لەگەڵدا دەكردن، بەلام نەيدەگەيانە ئاستى نازپيدان، تا خراپ دەربچن و لە دەست دەرنەچن، زۆر بە ژيرانە لەگەڵياندا دەداو شىوازى ژيرى و

۱ - سيرة ومناقب عمر بن عبدالعزيز لابن الجوزى لا ۲۸۹.

۲ - هەمان سەرچاوە.

قہ ناعہ ت پیگہری بہ کار دہ ہینا لہ گہ لئاندا لہ کاتی داوا کاریہ کانیندا۔<sup>۱</sup>

دہ گپنہ وہ عبداللہی کوری ہات بۆلای و داوای لی کرد جل و بہرگی نوی ی بۆ بکات لہ و کاتہ دا عمر خلیفہ بوو، ئه ویش ناردی بۆلای (خیاری کوپ رباح البصری) و پی ی ووت: چہند قوماشمان لہ لایہ تی تو لی ی و ہر بگرہ بۆ خۆت، بہ لام (عبداللہ) قوماشہ کانی بہ دل نہ بوو، ہاتہ وہ لای باوکی و پی ی ووت: من داوام لی کردیت جلم بۆ بکہیت کہ چی منت نارد بۆلای خہ یاری کوری رباح، ئه ویش ہندئ قوماشی پی نیشان دام، کہ نہ لہ ئاستی من و نہ ئاستی ہۆزہ کہ شمان دا نہ بوو، عمریش ووتی: پارہ ی ئہ و قوماشانہ مان ہہ یہ لہ لای ئہ و پیاوہ، (عبداللہ) ش سہری داخست و چووہ دہرہ وہ۔

عمریش وک باوکیکی پەرہ دہ کار ہہ لویستی مام ناوہندی گرت و قہ ناعہ تیشی بہ کوپہ کہ ی کرد فیریشی کرد، کہ ہہ موو کاتی مہ رج نی یہ ہہ موو داوایہ کی جی بہ جی بکریت، بۆیہ پیش ئہ وہ ی لہ چاو وون بیت بانگی کردہ وہ پی ی ووت: ئہ تویت لہ پارہ کانی خۆت (۱۰۰) دہم مت پی بدہم لہ کاتی و ہر گرتندا لیت و ہر بگرہ وہ؟ ووتی: بہ لی باوکہ گیان، ئه ویش (۱۰۰) دہم می پیداو کاتی سالانہ ی خۆی و ہر گرت (۱۰۰) دہم مہ کہ یان لی سہندہ وہ۔<sup>۲</sup>

یان دہ گپنہ وہ، کہ زۆر جوان و ہلامی مندالہ کانی داوہ تہ وہ و قہ ناعہ تی پیکردوون، دہ لین جاریکیان یہ کی لہ کچہ کانی گوارہ یہ کی گہ و ہری دہست کہ وت، بہ لام تاک بوو، بۆیہ جوابی نارد بۆ باوکی داوای لی کرد، کہ تاکیکی تری بۆ بنیریت تا پیگہ وہ بیکاتہ گوچکہ ی، عمریش رحمہ اللہ نہ ووتی باشہ و نہ ووتی: نہ خیر، بہ لکو مہ سہ لہ کہ ی پہ یوہست کرد بہ ئارامی ئہ و کچہ وہ لہ سہر سکلئ سور، بۆیہ (دو سکلئ) سوری نارد بۆی و پی ی ووتبو: ئہ گہر دہ توانیت ئہم دو سکلئ سورہ بکہیتہ گوچکہت ئہ وہ منیش تاکہ کہ ی تریت بۆ دہنیرم۔<sup>۳</sup>

۱ - النموذج الإداري لا ۱۰۱۶.

۲ - سيرة مناقب عمر لا ۱۱۲.

۳ - سيرة عمر لابن عبدالحکم لا ۱۲۴.

۵- داد پەرورەر بوو لە نێوانیاندا: دەربارەى هەلس و کەوتى جوانى لە گەڵ منداڵەکانیدا ئەوپەى هەولێدانى بۆ ئەوەى لە نێوانیاندا داد پەرورەر بێت لە گەڵ زۆریشیاندا، ئەمەش بۆ ئەوەبوو نەوێکى پەريان لە یەكترى هەستى و کینه بگرێت دڵ بۆ یەكترى، بۆ ئەو مەبەستە وازى هێنا، کە کوپى (حارثى) یەى خێزانى لە باوەشى خۆیدا بخەوێت، لە ترسى ئەوەى نەوێکى تێدا بێت لێیان.<sup>۱</sup>

دەگێرنەوێک لە عبدالعزیز کوپى عمرەو، کە دەلێت: عمرى کوپى عبدالعزیز ﷺ کوپێکى هەبوو لە ئافەرەتێکى هۆزى حارثە و زۆرى خۆشى دەویست و لە گەڵیدا دەخەوت و دەستى دەکردەملى، دەلێ: شەویکیان پێم پێ گرت، باوکیشم ووتى: عبدالعزیزیت؟ ووتم: بەلێ، ووتى: شتى پوی نەدا بێت بۆچی هاتوێت؟ وەرە ژوورەو، منیش چووێم ژوورەو، لای جل و بەرگەکانیدا دانیشتم ئەو نوێزى دەکرد... هات بۆلام و پێى ووتم: چیتە؟ ووتم هیچ کەس ئەوندەى باوک کوپى خۆى نا ناسی، تۆ کارێکى وا دەکەیت لە گەڵ کوپى ئەم ژنە حارثە دا، کە لە گەڵ ئێمەدا وانا کەیت، منیش دەترسم بۆ: کارێکى دیارە بۆیە وا بەو دەکات و بە ئێمەى ناکات شتێکى لەوێ بەدی کردەو، کە لای ئێمە نى یە.

عمر پێى ووت: کەس قسەى واى لە لادا کردوێت؟ ووتم: نە، ووتى: ئادەى دووبارەى کەرەوێک منیش دووبارەم کردەو، پێى ووتم: بپۆرەو بۆ مالهو، منیش گەرەو، من و ئیبراهیم و عاصم و عبداللهى برام لە ژورێکدا دەخەوتین و هەر ئەوندەمان زانى قەرەوێکەى عمریان هەلگرێبوو هێنايان بۆ لای ئێمە و کوپى حارثەکەى برامانى لە گەڵا بوو پێمان ووت: ئەمە چیتە؟ ووتى: ئەوەبوو، کە تۆ بەسەرت هێنام و دەویست بلیت: ئەمەى کردوێک لە ئەترسى ئەوەى نەوێک ستمى لە ئێوێ کردبێت.<sup>۲</sup>

۶- گە شەپێکردنى پەوشتە جوانەکان لە ناویاندا: زۆر مەبەستى بوو پەوشتە بەرزەکان لە ناو منداڵەکانیدا گەشە بکات، هەموو هەلیکى گونجاوى بۆ ئەو مەبەستە

۱- النموذج الإدارى لا ۱۰۱.

۲- عمر بن عبدالعزیز و سیاسته لا ۵۲.

به کار ده هیئا، له و نامه یه یدا، که بۆ (عبدالملك) ی کوپی نارد کاتئ ئه و له مه دینه بوو پئ ی ووت: که دوور بکه ویتته وه له شانازی کردن و خو هه لئان له قسه و گوفتاریدا، یان خو ی لی بگوپیئت، خو ی به گه ورتتر بزانیئت له خه لکی، پئ ی ووت: ده خلیت بم له قسه کردندا خو ت هه ل نه هیئیت، خو ت لی نه گوپیئت، یان وا بزانیئت ئه و پیز پله و پایه ی هه ته له بهر ئه وه یه، که لای خوا زۆر گرنگیت، چاکه یه که و خوا به که سی تری نه داوه جگه له تو!

۷- مندا له کانی له سه ر دنیا ویستی و ژیا نی زیر پهروه ده ده کرد: که سایه تی به رزی عمری کوپی عبدالعزیز ﷺ له وه دابوو، که توانی به هه موو قه ناعه تی که وه خیزان و کوپو که کانی وه ک خو ی ژیا نی دنیا نه ویستی و خو گرتنه وه بگر نه بهر له کاتی که دا، که هه موو سامانی سه ر زه ویان له بهرده ست دابوو، که چی وای هینابوون وه ک خه لکی ساده ده ژیا ن نه ک ژیا نی هایلا یف و بپژینه و بپژینه ی زۆریک له کوپه پاشاکان.

هه ر له نامه کیدا بۆ عبدالملکی کوپی نارد له مه دینه، که نامه یه کی به پاستی پهروه رده ی یه، تیا یدا هاتوه ده لئیت: ئه گه ر خوا ی گه وره تاقیکریته وه به ده وه له مه ندی، له و کاته شدا ده ست پیوه بگره، خو ت به نزم سه یر بکه له بهر خاتری خوا، مافی لی ده ربکه - مه به ستی زه کات و خیر کردن و ده ست پیوه گرتن - وه ئه و بهنده صالحه ی خوا بلئ: ﴿هَذَا مِنْ فَضْلِ رَبِّي لِيَبْلُوَنِي ۖ أَشْكُرْ أَمْ أَكْفُرُ وَمَنْ شَكَرَ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ ۖ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ رَبِّي غَنِيٌ كَرِيمٌ﴾ النحل: ۴۰.

ئه م نامه یه یی عمر، پاسته خو دوا ی وه گرتنی پۆستی خه لافه ت، که تا ئه و کاته ش ژیا نی خو ش وه زع باشیا ن به رده وام بوو، عمریش شیوازیکی پهروه رده ی نمونه یی گرته بهر، په له ی لی نه کردن و ورده ورده به ره و ژیا نی دنیا نه ویستی بردنی، سه ره تا بۆی ده سه لماندن، که ده وه له مه ندی تاقیکردنه وه ی خوا یی یه بۆ

موسلمانان، پاشان داواى ئى دەکردن دەست پێو بگریت - إقتصاد - پاشان ئەو کارەى بەستەو بە خۆ بەکەم زانییەو، لە داویدا ئەوێ دووپات کردەو، کە دەبێت مافی خۆى ئى جیا بکریتەو، وەك زەكەات دان و خێر کردن و گوێپایەلى خۆى (عزوجل).<sup>۱</sup>

پۆژیکى تر هەوالى زانى، کە یەكێك لە كۆپەکانى ئەلقەیهكى زیوى کردبوو دەستى، کە بە (۱۰۰۰) درەم کپیوى، عمریش بە پە لە نامەیهكى بۆ ناردو پێى ووت: بیستومە ئالقهیهكى زیوت کپیو بە هەزار درەم، خێرا بیفرۆشه بە پارەکەى (۱۰۰۰) برسى تێر بکەو ئەو هشی مایەو ئەلقەى ئاسنى چینی پێ بکەرە بیکەرە دەستت دەستت لە نەقشەکەى بنوسە: پەحمەتى لە کەسێك نرخی خۆى دەزانیت.<sup>۲</sup>

تیببى ئەو دەکریت، کە چۆن عمر رضی اللہ عنہ فرۆشتنى ئەنگوستیلەکەى بەستەو بە تێر کردنى هەزارو نەدارانەو، ئەمەش زۆر بە هێز بوو بۆ تێ گەياندى ناو کرۆک و مەبەستەکەى و شیوازی خەرچ کردنى پارەکانى لە داها تودا، بەو جۆرە خەمى هەزارو نەدارانیان لە بەرچاوی بێت.<sup>۳</sup>

پۆژیکیان یەكێك لە كۆپەکانى، ژنیشى هەبوو داواى لەباوکی کرد، کە ژنیکی تری بۆ بهێنیت و خەرجى یەكەشى لە (بیت المال) سەرفى بکات، عمریش کاتى داوا کاریەکەى پێ گەیشت کە لەنامەدا نوسرابوو، زۆر توپەبوو، بۆیە بۆى نوسی: نامەکتەم پێ گەیشت، کە تیايدا داوات ئى کردووم بە پارەى (بیت المال) موسلمانان ژنى دووهمەت بۆ بهێنیم! لە کاتییدا کۆپى موسلمانان توانایان نى یە یەك ژنیش بهێنن، هەرگیز شتى وا لەو جۆرەم بۆ نەنوسیت.... پاشان بۆى نووسی: سەیر کە ئەگەر دەتەوێت ژنى دووهم بهێنیت بزانە لەناو مالکەدا قاپ و قاچاغى مس و

۱- النموذج الإدارى لا ۱۰۶.

۲- سيرة مناقب عمر لا ۲۹۸.

۳- النموذج الإدارى لا ۱۰۶.



شتی ترمان ھے بوو بیفرۆشه و ژنی پی بهینه<sup>۱</sup>.

خو ھر به کوپه کانی یه وه نه وه ستابوو، به لکو ئه م په روه رده زبرو په قه کیزه کانیشی گرتبوویه وه، بو نمونه عمری کوپی عبدالعزیز کچیکی ھے بوو ناوی ثامینه بوو، جاریکیان ثامینه دای به لای عمر داو به خیرایی دهیویست تی به پیت، عمریش بانگی لیوه کرد، نه ویش ووتی وه لای نه دایه وه، فه رمانی دابرۆن بهینینن بو لام و هینایانه به رده سستی و پی ی ووت: هوی چی بوو وه لامت نه دامه وه؟ ثامینه ش ووتی: جلو به رگم له به ردا نه بوو، شهرم ده کرد، - واته: جله کانی جوزان نه بوون و، که لکی نه وه یان نه بوو سهیر بکړین - ، عمریش ووتی: به موزاحیم: برۆ له و قوماشانه ی نه و پۆده بریمان کراسیکی بو جیا بکه ره وه.<sup>۲</sup>

نه مه ده رباره ی جل و به رگری پۆله کانی، خو ده رباره ی خواردنیشیان حالیان له وه باشت نه بوو، ابن عبدالحکم ده گپته وه، که عمر جاریکیان نوپژی عیشای ده کرد و، پاشان ده پویشته ناو کچه کانی سه لامی لی ده کردن، نه وه بوو له یه کئی له و شه وانه له پاش نوپژ چوه ناویان سلوی لی کردن، که ههستیان به هاتنی دکرد دهستیان گرت به ده میانه وه به ره و ده رگا که که وتنه پی، پرسپاری کرد له سه په رشتیاره که یان، که بۆچی وایان کرد؟

ووتی هیچ نه بوو بیکه نه به چیتشت ناچار بوون نیسک و پیازیان خواردوه، بوئی ده میان ناخۆش بووه و هه زیان نه کرد نازاری تو بدن و به بوئی ناخۆشی ده میان، عمریش ده سستی کرد به گریان، پاشان پی ی ووتن: کچه شیرنه کانم، چ که لکیکی هه یه خۆشترین و به چپژترین خواردن بخۆن له دونیادا و سبهینئ له قیامه تدا باوکتان به دمه به ناو ناگری جه هه نم دا رابکیشن، نه وانیش ھر هه موویان دهستیان کرد به گریان، تا هاواریان لی به رز بوویه وه، پاشان پویشتن.

ھر له وکاته وه وازی له ژبانی خۆش و ناسوده هینا، که بوویه خه لیفه و به — فاطمة خانی — خیزانی وت: که ئالتون و زیپو زیوه کانی بخاته که نجینه ی

۱- سيرة عمر لابن عبدالحکم لا ۱۰۶.

۲- حلیة الأولیاء / ۲۶۱.

موسلمانانەو وە پى ئى ووت: خۆت سەر بەست بە، يان ئەو ئالتون و خىشلانە  
 ھەلبژێرە، يان پێگەم بدە لىت جىابىمەو، چونکە ھەز ناگەم من وتو و ئەوانە  
 پێکەو ھە يەك مالدە بژىن، فاطمەش باوھەدارانە ووتى: نەخێر، من تەنھا تۆ  
 ھەلدەبژێرم، چەندە ئەو ھەندەى تریشم ھەبوايە نەم دەگۆرپەو ھەتۆ.

۸- گرنكى دانى بە خویندنیان و فێرکردنیان: خویندن و فێرکردنى منداڵەکانى  
 گۆشەيەكى گەورەيان گرتبوویەو ھە گرنكى پێدانەکانى و، کۆمەلێ پى و شوپى  
 زانستى وای گرتبوویەو، کە ھەك پرۆگرامىكى زانستى دەتوانىت پەرورەدەکاران  
 لە ژياندا جى بەجى بکەن لە پرۆسەى فێرکردن و پەرورەدەدا، وردەکاریەکانى  
 ئەو پرۆگرامە زانستى خوازەى عمر بۆ منداڵەکانى لەو نامەيەدا بەدى دەکریت، کە  
 ناردى بۆ مامۆستايەکان (سەھل کوپى صدقە) بەو جورەى خوارەو نایا بترىن  
 پێگای بۆ پوون کردنەو:

نووسى: لە عبدالله عمر بۆ (سەھل)، پاشان من لە ھەموو شارەزايیەكمەو ھەتۆ،  
 تۆم ھەلبژاردوو ھەتا منداڵەکانم پەرورەدە بەكەيت، تەنھا تۆم ھەلبژاردوو لە ناو ئەو  
 ھەموو خزم و ناسیاوا نەمدا، بۆيە تۆيش بەشیوھەكى كەمى ووشك لە گەلیان بدوئ،  
 ئەو زياتر داوايان لى دەكات بىن بەدەمتەو — زۆر ھاوپیەتيان مەكە — چونکە  
 بەرەو ھە بى ناگایى مژوڤ دەبات، كەم پێكەنە بە دەميانەو، چونکە زۆر پێكەنين  
 دل دەمریت.

با يەكەمین شتىك لە پەرەوشتى تۆو فێرى دەبن، بىريان بىتەو ھەگوى گرتن لە  
 گۆرانى و موسىقای مەلھاکانى، چونکە سەرەتەكەى لە شەيتانەويە و كۆتايى  
 يەكەشى خەشم قينى پەرورەگارە، لە زانا باوھەپێكاراوەكانەو ھەبىستومە، كە  
 چوون بۆ شوپى پاباردنەكان و گوى گرتن لە موسىقاو گۆرانى و ئالەدەبوون  
 پێيانەو ھەلەكان دوو پووى ھەلدەمژن، ھەك چۆن گزوكيا ئاو ھەلدەمژیت،  
 بەتەمەنم خۆ پاراستن لەو جیگایان زۆر باشترە بۆ مېشك لە چەكەرە كردنى دوو  
 پووى لەناو دلدا، كاتى واز لەو شويئە خرابانە دىنیت مېشكى دەكریتەو بۆ ھەر

شتیکی به سود، که بدریت به گویدا...

هه رکوپیکیان به شیک له قورئانی پی بخوینه و باجوان فیبری ببیت و نه گهر لی بوونه وه، پاشان تیروکه وانا یان بدهره دهست و دهریان بکه بۆ تیر هاویژی و حوت جار راهینان یان پی بکه، پاش نه ویش نیوه پوّهات با قه یلوله بکه ن — واته خهوی کاتی گهرمای نیوه پویان — چونکه ابن مسعود رضی الله عنه به کورپه کانی دهوت: نهی کورپه کانم قه یلوله بکه ن، چونکه شهیتانه کان قه یلوله ناکه ن<sup>۱</sup>

له م ئارپاستانه ی عمره وه هه ندی تیبینی لی وهرده گرین:

۱- هه لئبژاردنی ماموستاو په روهرده که ری صالح: ماموستاو په روهرده کار وه ک بناغه وان له پرۆسه ی فیترکردندا، عمر ماموستای بۆ کورپه کانی هه لئبژارد له که سه زۆر نزیک و تابه تیه کانی خوی، چاک دهیناسی و متمانه یان پی ی بوو عمر رضی الله عنه هه به سه هله وه نه وه ستا تا په روهرده و فیترکردنی منداله کانی له نه ستۆ بگریت، به لکو ماموستازو په روهرده کاره که ی، که صالحی کوپی که یسان بوو، پای سپارد، تا شان به شانی سهل نه ویش هاو کاری کورپه کانی بیت له په روهرده کردنیاندا.<sup>۲</sup>

سوربونی عمر رضی الله عنه له سه ر فیترکردن و په روهرده کردنی منداله کانی له م ئاسته دا نه وه ستا، به لکو گه وره زاناکانی نه و سه رده مه ی راده سپارد تا ئاستی ژیری و نه ده بیان هه لسه نگینئ و تاقیان بکاته وه، داوای له (مه یمونی کوپی مه هران) کرد، که عه قل و ژیری عبدالملکی بۆ هه لسن گینئ له ریگه ی پاویژ پیکردن یه وه، مه یمون ده لئیت: هاتنی بۆلای — واته: عبدالملکی عمر — داوای مۆله تم لی کردو واده ی کاترمیریک له لای مامه وه و، سه ر سامی ژیری که ی بووم.<sup>۳</sup>

دیاری پرۆگرامی خویندن: عمری کوپی عبدالعزیز رضی الله عنه پرۆگرامی خویندن نه و باباته تانه ی بریاره بخوینیت بۆی دیاری کردن، که ده بیت نه مانه یان پی بلینه وه، به

۱- سیره و مناقب عمر بن عبدالعزیز لابن الجوزی لا ۲۰۲.

۲- تذکرة الحفاظ ۱/ ۱۴۸.

۳- سیره و مناقب عمر بن عبدالعزیز لابن الجوزی لا ۲۰۳.

جۆریك له قورئانى پیرۆزو زانستهکانى یهوه سهراچاوهیان گرتبوو له گهڵ زانستهکانى تریشدا، دهبیئت مهشقى سهربازى پێ بکات بۆ ئهوهى له لایهنى جیهادو جهنگ و خۆ گریهوه پهروهردهبن، ههروهها مهشق کردن له سهرا تیر هاوێژى و پاکردن به پێى پتهى تارابیئت له سهراى، له گهڵ ئه و پرۆگرامه وردهدا، که کاتى حهوانه وهشى بۆ دانابوون، ئه ندازهى قورئان خویندنى پۆژانه شیان یهك بهش (جزء) بیئت به ئه و پهراى دڵ وریایى و تیگه یشتنه وه، ئه مه و هه رچه ندی له گهڵ ئه و بهرنامه یه دا دهگونجیئت که زانسته ئیسلامى یهکانى تریان پێ بلێته وه، ههروهها تیر هاوێژى به حهوت جار، هه ر جاره و به پاکردن و پێى خاوس بپوات بۆ لای ئامانجه کهى تا بزانیئت پێکاو یه تی له لایه که و له لایه کی تریشه وه وه زشیکی پاکردنه و، پاهێنان له سهرا پۆیشتن.

ئهمهش پرۆگرامیکی زۆر بهرزو به پێز بوو، که تیادا دین و دونیا جهسته و گیان قسه و کردارى پێکه وه گری دابوو.<sup>۱</sup>

که ئهمرۆ زۆربه ی پرۆگرامهکانى پهروه رده و فێرکردن - به داخه وه - فهرامۆشیان کردوه، هۆى ئه وه شه، که که سیکی ناته واوله دوا پۆژدا دێته کایه وه، که زۆر زیره که له خویندن دا، به لام ترسنوکه له سیبه رى خۆى ده ترسیئت! یان زۆر ئازاو به ده ست و مشته، به لام نه خوینده وار و نا پۆشن بیر! ئهمهش پوخته ی لادانه له پهروه رده ی ئیسلامى راسته قینه.<sup>۲</sup>

ئیترا کاتى پشوو، که به خهوی قهیلوله - نیوه پوان - ده رى ده بپى بۆى ئه وهش زۆر گرنگه بۆ جهسته و پۆج و عه قل<sup>۳</sup>

۳- په چا وکردنى کاریگه ریه کان له پڕۆسه ی فێرکردندا: عمرى کوپى عبدالعزیز رحمته الله علیه په چاوى هه موو ئه و خالانه ی ده کرد، که کاریگه ریان هه یه له سهرا دڵ و میشکی

۱- النموذج الإداری لا ۱۱۲.

۲- ووتەى وه رگێز.

۳- النموذج الإداری لا ۱۱۸.

خویندکارو توانای زیاتری وەرگرتم و کردنه وهی عه قلّ و میشتک له وانه:

یه کهم: مامۆستا که یان تواناو لیها تویی یه زانستی یه کهی، چاو لی کردنی قوتابیه کان له په وشت و هه لسو که ته کانی.

دووه م: په چاو کردی نه وهی، که نه رم و نیانی و پیکه نین به دهم قوتابی و سوعبت کردن و یاری کردن له گه لیاندا ده بنه هۆی خاویرونه وهی قوتابیه که له وەرگرتنی زانست و تیگه یشتن به لیها تویی یه کی ته واوه وه.

سئ یه م: خل بوونه وه بۆ ناو گۆرانی و سه ماو مۆسقیاو خه ریک بوون کردنی میشتک پیاننه وه، کاته کانی قوتابی ده کوژن و میشتک بیریشی گیل ده بیئت و تاقه تی وەرگرتنی نامی نیئت.<sup>۱</sup>

چواره م: په چاو کردنی ماندوو نه کردنی لایه نی ده روونی خویندکاران به جوړیک، که له نیوان وانه کاندای پشوو هه بیئت و بوار نه دهیت بئ تاقهت ببن و نه وهش کاربکاته سه ر ئاستی وەرگرتنیان و زانست و زانیاریان له بهر چاو ده که ویت.

پینجه م: کاریگه ری گرنگی دان به وەرزش و تیر هاویژی و پاکردن پۆلێکی بهرچاوی هیه له سه ر له ش ساغی و ته ندروستی، خاوین کردنه وهی میشتک و ده روون.<sup>۲</sup>

### نه نجامی پرۆگرامه په روه رده یی یه که ی عمر له سه ر مناله کانی:

له ئاسه وارو به روبومی نه و پرۆگرامه په روه رده یی یه ناوازه ی نه میری باوه پداران بۆ کوپه کانی، نه وه بوو منداله کانی له سه ر خواناسی گوش بوون، سهیری عبدالملکی کوپی بکهین بۆمان ده رده که ویت، که په روه رده یی راست و دروست واده کات له مړۆڅ، که به ساده و سروشتی بژی وهک لاوه موسلمانانه کانی تر ژیان به سه ربه ریئت و

۱- هه ر له بهر نه وشه پاگه یانده پوختنه ره کان نۆزبه ی کاتیان بۆ گۆرانی په قس و مۆسیقا ته رخان ده کهن تا میلیلهت بخره سته سه ر باریک ته نها بیر له تیرکرنی حه زه کانی خۆی بکاته وه گوئ به زانست و زانیاری و شیوازی حه کمپانی وولات نه دن. (وه رگیت)

۲- النموذج الإداری ۱۹۹۷.

ئەو ژيانە ناخۆش وز پەر لە پابواردن و ھايلايفەى، كە بۆى دەستە بەر كرابوو بەھوكمى ئەوھى كۆپى ئەمىرى باوەرداران بوو واو لى بەھىتت. لەوانە:

### ۱- خواناسى و گريانەكانى:

عاصمى كۆپى أبو بكرى كۆپى عبدالعزىز، كە برازاي عمر بوو، دەلى: وەفدىك پۆيشتن بۆ خزمەت سلیمانى كۆپى عبدالملك و عمرى كۆپى عبدالعزیزشیمان لەگەل دا بوو، من شەو لە لای عبدالملكى كۆپى عمر ماو، كە لەو كاتەدا ژنى نەھینابوو، مامەو، كە لەو كاتەدا ژنى نەھینابوو، نوێژى عیşمان كرد پێكەو، پاشان ھەریكەو بەرەو پێخەفى خۆمان پۆيشتن، (عبدالملك)یش ھەستاو چراكەى كۆژاندەو، دەستى كرد بە نوێژكردن كردن تا خەوم لى كەوت.

كاتى بەخەبەر ھاتم دەبینم ئەم ئایەتەى قورئان دەخوینیتەو: ﴿أَفَرَأَيْتَ إِنْ مَتَّعْنَاهُمْ سِنِينَ ﴿٢٠٥﴾ ثُمَّ جَاءَهُمْ مَا كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿٢٠٦﴾ مَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يُمَتَّعُونَ﴾ الشعراء ۲۰۵-۲۰۷واتە: ئەى محمد دەبینى چەندان سالى تریش مۆلەتى ژيانیان پى بدەین و پاشان مردنیان بە سەردا بەھین، چ كەلكى ھەیە بۆیان ئەو ھەموو سالى ژيانیان؟

بەردەوام دەگرياو پاشان ئایەتەكەى دووبارە دەكردەو، ھەركە لى دەبوو، تاوام لى ھات ووت: ئاوا بپوات گریان لە ناوی دەبات، بۆیە بەدەنگى بەرز ووت: (لا إله إلا الله و الحمد لله) وەك ئەوھى بەخەبەریم، تاگریانەكەى پى بپرم، ھەر ھەستى كرد من بە خەبەرم بى دەنگ بوو ئیتر نوزەى لەخۆى پى پەحمەتى خواى لى بیت.

### ۲- زانست و زانیاری و تى گەیشتنى:

عمرى كۆپى عبدالعزیز ﷺ عمرى كۆپى عبدالعزیز ﷺ خەلكى كۆكردەو تا پاوێژیان پى بكات لە بارەى گەپاندنەوھى ناھەقى و سستەمەكانى حەجاج بۆ خاوەنەكانیان، ھەركە پاوێژى بە یەكێکیان دەكرد دەیان ووت: ئەى ئەمىرى

باوه‌پداران نه‌وه تاوانیک بووه و له سهرده‌می توو به ده‌ستی تو نه‌کرداوه، هرکه‌سیکی تره‌مان وه‌لامی بداته‌وه، ده‌یوه‌ستان به پیوه، تا گه‌یشته سهری (عبدالملك) ی کوپی (عبدالملك)، به لام نه‌و پی ی ووت: ((باوکه گیان، هرکه‌سیک بتوانیت نا هه‌قیه‌کانی چه‌جاج بگه‌پینتیه‌وه بو‌خواه‌نه‌کانیان و نه‌یکاته‌هاوبه‌شی نه‌وه له تاوانه‌کانیدا))، عمریش ووتی: نه‌گه‌ر له به‌ر نه‌وه نه‌بوايه، که تو کوپی منیت ده‌م ووت: تو‌شاره‌زاترین که‌سیت.

نه‌وه ی عبدالملك ووتی و نه‌وه ی باوکی به‌پاستی زانی هه‌روه پاست بوو، نیمام نه‌گه‌ر بتوانیت سته‌می کاربه‌ده‌ستانی پیش‌خوی لابیات، پیویسته له سهری لابیات به‌پی ی توانای.<sup>۱</sup>

(عمر و عبدالملك) ی کوپی له‌و زانایانه بوو، که زانستی ناسینی خواو ترسان لی ی و خوشه‌ویستی و په‌رستنی گری ی دابوو له گه‌ل ناسینی خوا به‌جوری، که چه‌لال و چه‌رام و حوکمه‌شهرعی یه‌کان پیاده‌بکات ده‌پیکه‌وه.<sup>۲</sup>

## ۲- غیره‌تی له فتوا دانی قورس و گراند:

مه‌یومنی کوپه‌مهران ده‌لیت: عمری کوپی عبدالعزیز ﷺ نارده‌می به‌دوای من و مکحول و (أبی قلابه) و پی ی ووتین: ئیوه چی ده‌لین ده‌رباره‌ی نه‌و شتانه‌ی به‌سته‌مکاری له‌خه‌لکی سه‌نراون؟

مکحول وه‌لامیکی لاوازی دایه‌وه، عمر به‌دلی نه‌بوو، ووتی: من ده‌بینم په‌له‌نه‌که‌یت، عمر سه‌ییریکی منی کرد، وه‌ک نه‌وه ی بلتی فریام که‌وه، منیش پی‌م ووت: نه‌ی نه‌میری باوه‌پداران، بنیره به‌دوای (عبدالملك) دا بیهینه بو‌ئیره، به‌بی نه‌و کارت ناپوات، کاتئ عبدالملك گه‌یشته لایان، عمر پی ی ووت: نه‌ی (عبدالملك) ده‌رباره‌ی نه‌و شت و مه‌کانه‌ی، که کاتی خوی به‌زولم له‌خه‌لکی سه‌نراوه ئیستا خواه‌نه‌کانیان ده‌یانناسنه‌وه و هاتونه‌وته‌وه بویان، تو چی ده‌لیت؟ ووتی: من وا

۱ - مجموعة رسائل الحافظ ابن رجب الحنبلي (۲/ ۴۸۱).

۲ - همان سه‌رچاوه و همان لاپه‌ره.

دەبىنەم، كە ھەموويان بۆ بگىرمەو، ئەگەر وانەكەيت ھاوبەشى ئەوكەسانەى لىيان ساندوون لە تاواندا.<sup>۱</sup>

#### ۴- مردنى دەخستەو ەبىرى باوكى:

كوپىكى عمرى كوپى عبدالعزىز ﷺ مرد، عمر ھات و لەلاى سەرى دانىشت و سەرى ھەلدايەو ە سەيرىكى كردو فرمىسك بە خوڤ لە چاوى ھاتە خواریو، عبدالملكى كوپى ھات بۆ لاى و پى ى ووت: ئەى ئەمىر چىيە ئەللى ى ئەم مردنە لە كارەكانتى كردويت؟ بەلكو ئەو ە خەرىكى كارىكى ترە دور لەو كارەى تو، وابزانە تو ش مردويت و خۆليان كردو ە سەر چاوتدا.

عمر ﷺ بە بىستنى ئەو قسەيە دەستى كرد بە گريان، پاشان ووتى: پەحمەتى خوات لى بىت كوپى خۆم، ە لاھى تۆبەرەكە تىكى زۆر گەورەيت بە سەر باوكتەو ە ئامۆزگارەكانت سودىكى زۆر مەزنى ەيە بۆ ئەوانەى ئامۆزگارەكان دەكەيت، ە لاھى زۆر دلتنەك بووم بۆ براكت، بەلام ەركەزانىم فرىشتەى گيان كىشان ھاتە مالاو ە ترساندمى ھاتنەكەى، ەك بلى ى بىنىم بە چاوى خۆم، پاشان ووتى: بىڤۆن كفن و دفنى بكەن.<sup>۲</sup>

#### ۵- نە خو ش كە و تن و مردنى (عبدالملك ى كوپى عمر) ﷺ.

عمرى كوپى عبدالعزىز ﷺ چوو بۆ لاى كوپەكەى عبدالملك، كە لە جىگەدا كەوتبوو تو شى نە خو شى — طاعون — بوو بوو، پى ى ووت: كوپى خۆم ئىستا چۆنى؟ ووتى: ئىستا لە راستىدام، ووتى: كوپى خۆم بوونى تو لە تەرازووى چاكەكاندا پىم خو شتر لە بوونى من لە تەرازووى چاكەكانى تو، (عبدالملك) یش ووتى: دەى باوكە گيان من وا لى بىت، كە تو پىت خو ش بىت پىم خو شترە لەو ەى وام لى بى، كە خۆم پىم خو شە.<sup>۳</sup>

۱- مجموعة رسائل الحافظ إبن رجب الحنبلى (۲/ ۴۸۸)

۲- ەمان سەرچاوە (۲/ ۴۸۷)

۳- ەمان سەرچاوە (۲/ ۴۹۵)



کاتئ (عبدالملك)ی گهنجی خواناس وای لی هات نه خوشیه که ی زوری بۆ هیناو به هویه گیانی سپارد، له کاتئ.

ناشتنیدا باوکی هاته سه رگۆره که ی ووتی: په حمه تی خوات لی بیئت کوپی خۆم، به پاستی چاک بویت به گه ل باوکتدا، له وکاته وهی خوای گه وره تۆی پی به خشبوم دل خۆش و مه سرورم، به لام نا وه لاهی نیستا زیاتر دل خۆشم و به ته مای پاداشتی خوا، که تۆم داهیلاره ته وه ناو گۆره که ته وه، ده ی په حمه تی خوات لی بیئت و خوا له گونا مه کانت خۆش بیئت؛ پاداشتت بداته وه به چاکرتین کرده وه ت له کونا مه کانیش خۆش ببوریت، په حمه تیش ببارینیت به سه ره رکه سیکتدا لی ره دا بیئت یان نا، که دووعاو تکایی خیرت بۆ بکه ن و، هه موو پازین به بریارو قه زای خوا خۆمان ده دهینه دهستی فه رمانه کانی، سوپاس بۆ خوای هه موو جیهانیان - آمین<sup>۱</sup> پاشان نامه یه کی نوسی بۆ کار به دهسته که ی له کوفه و تیایدا قه ده غه ی کرد که س گریان و شیوه ن بکات بۆ کوپه که ی، هه روه ک چۆن پیشت خه لکی عاده تیان پیوه گرتبوو پرسه و شیوه نیان بۆ پادشاو نه وکانیان داده نا، له ونامه یه نوسی بوی: (عبدالملك)ی کوپی ئه میری باوه رداران به نده یه ک بوو له به نده کانی خوا، خوا چاکی بۆ خۆی و بۆ باوکیشی کردبوو، ئه ونده ی که پی ی خۆش بوو خوا ژیانندی، پاشان پی ی خۆش بوو گیانی بکیشتیت، ئه وه ی بزانه له گه ل مرندا په یوه ستی هه بوو، تکایی دهسته که وتنی چاکه و خیری له خوا داواکارم، په نا ده گرم به خوا له وه ی خۆشه ویستم بۆ شتیک هه بیئت پیچه وانه ی خۆشه ویستی خوا بیئت، چونکه پیچه وانه ی ئه وه دروست نی یه، له تاقیکردنه وه کانی بۆم و چاکه کانی لگه لمدا به خششه کانی به سه رمه وه<sup>۲</sup>

له پریویه تیکدا هاتوه: کاتئ (عبدالملك)ی کوپی عمر گیانی سپارد، باوکی پی ی ووت: ئه ی کوپی خۆم به پاستی تۆ له وانه بوویت، که خوای عزوجل ده فه رمویت:

۱- مجموعه رسائل (۲/ ۴۹۵).

۲- هه مان سه رچاوه (۲/ ۴۹۶).

﴿الْمَالُ وَالْبَنُونَ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَالْبَاقِيَاتُ الصَّالِحَاتُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ أَمَلًا﴾ (الكهف: ۴۶)، من تکام وایه نه مړو تو بومن له و پاش ماوه چاکانه بیت، که له لای خوا پاداشتی زور و هیوای گه وردهم پیته، وه لاهی دلم به وه خوښه، که هردهم بانگم ده کردی ده هاتی به دهممه وه.<sup>۱</sup>

عبدالملك ﷺ له تهمه نی (۱۹) سالیډا گیانی به خوا ی سپارد.<sup>۲</sup> عمری ﷺ زور نه م کورپی به دل بو جاريکیان پی ی ووت: نه ی (عبدالملك) من هه والیکت پی ده لیم: نه خیر سویند به خوا هیچ لایکم نه دیوه له تو خواناس تر بیت، یان له تو شاره زاتر بیت، یان له تو خوینه وار تر بیت، یان نه مدیوه وهک تو که مترین پی هه لکه و تنی هه بیت له شته بجوکه کان، یان گه وره کاند.<sup>۳</sup>

عمری کورپی عبدالعزی ده لیت: وه لاهی له بهر نه وه نه بوايه، که گومانی نه وه م پی ده برا، که هه موو کورپک له بهر چاوی باوکی جوانه، من وای بو ده چووم، تو نه ی عبد الملك، که شایانی خیل افه تی.<sup>۴</sup>

له پړیوایه تیکدا هاتووه: کاتئ (عبدالملك) ی کورپی عمر ده مریت، ده چیته سه ر گورپه که ی و زور وسف سه نایی ده کات، تا پیاویک پی ده لیت: نه ی نه میری باوه رداران نه گهر (عبدالملك) بمایه دواي خوت دیاریت ده کرد به جئ نشین؟ ووتی: نه، پیاوه که ووتی: نه ی که واته چوئن ناوا باسی چاکه ی ده که یت، ووتی: نه ترسم له بهر چاوم جوان بو بیت وهک چوئن هه موو کورپک له بهر چاوی باوکی جوانه.<sup>۵</sup> مهیمونی کورپی مه رانیش ده لیت: هه رگیز سی که سم نه بینیه له مالیکدا چاکترین که س بن، له عمری کورپی عبدالعزیز و عبدالملك ی کورپی و موزاحیم ی هاوړپیان.<sup>۶</sup>

۱- مجموعه رسائل (۲/ ۴۹۵).

۲- هه مان سه رچاوه (۲/ ۴۹۸).

۳- هه مان سه رچاوه (۲/ ۴۹۹).

۴- هه مان سه رچاوه (۲/ ۴۹۹).

۵- هه مان سه رچاوه.

۶- هه مان سه رچاوه.

ئەو بو خۆینەری بە پێز بەروبومی ئەو پەرەردە زانستی و پڕۆگرامی یە ی عمری کوپی عبدالعزیز، کە منداڵەکانی لە سەرگۆش کرد بوو، ئەو هەش نمونە یەکی ئەنجامی پەرەردە ی پاست و دروست، دە ی لە خۆت بپرسیوه تۆش دەبێت چۆن بکەیت لە گەڵ براو خوشکە کانتدا؟ یان لە گەڵ کوپ کچە کانتدا؟

## ژێانی لە گەڵ خەلکی دا :

### ۱- گرنگی دانی بە چاکسازی کۆمەلگە :

گرنگی دانی بە چاکسازی کۆمەلگە ی زۆر گەورە بوو، هەولێ دەدا هەرچی بەد پەوشتی و گەندەلێ یە هەلیگری و نەیهیلێت، لەو بارە یەو نامە یەکی دوور و درێژی نوسی بۆ یەکی لە کاربەدەستەکانی، وای ئیمەش لە بەر گرنگی سودەکانی هەندێ لە بڕگەکانی دەهێتین، کە تیایدا دەلێت:

۱- لە پاشان، هەرگیز خراپە لە ناو هیچ گەلیکدا بڵاونابێتەو، ئەهلی چاکەش هەولێ گۆڕینی نەدەن ئەو خوای گەورە سزایەکیان دەدا، یان بەدەستی خۆیان، یان بەدەستی یەکی لە بەندەکانی، خەلکی هیشتا هەر پارێزراون لە سزاو زویر بوونی خوا، تادەستە ی خراپەکاران سەركوت کرابن، کاری حەرام تیاندان شاراوە بێت، هیچ خراپە یەک لە یەکیکیانەو دەرناکەوێت مەگەر سزاکە ی هەموویان دەگریتەو، هەركاتیك تاوان و خراپە لە ناویاندا بە ئاشکرا ئەنجامدراو چاکەخوێزان بەرگریان لێ نەکردن، ئەو سزای خوا لە ئاسمانەکانەو دادەبەزێت بۆ خراپەکاران و ئەوانەشی بێ دەنگ بوون لە ئاستیان، لە وانە یە بەهۆی بێ دەنگیان لە ئاستی خراپەکاری زووتر لە ناو بچن ئیتر با کارەکانی ئەوانیشی بەدڵ نە بێت، من نەم بیستوه لە قورئاندا خوا ھۆزێکی لە ناو بردبێت، کە سێکی لێ دەرباز کردب، مەگەر ئەو کەسانە ی بەرگریان لە خراپە کردو.

خوای (عزوجل) نه‌گەر به‌ده‌ستی خۆی، یان به‌ده‌ستی یه‌کێ له‌ به‌نده‌کانی له‌ ناویشیان نه‌بات خۆ دووچارى ترس و دله‌پاوکی و سه‌رشوپی و زویربوونیان ده‌کات، چونکه له‌وانه‌یه‌ خوا خراپه‌کار به‌ خراپه‌کار له‌ ناو به‌ریت، یان سته‌م کار به‌سته‌م کار، پاشان هه‌ردوولا به‌ناگری دۆزه‌خ شاد بکات، ده‌ی په‌نا ده‌گرین به‌ خوا له‌ سته‌مکاران بین، یان له‌وانه‌ بین دۆست و نه‌حبابی سته‌مکاران بین.

بیستومه‌ خراپه‌کاری له‌ هه‌ریمه‌ که‌تدا زۆر بووه‌ و به‌د په‌وشتان بێ خه‌م بوون، به‌ ناشکرا کۆمه‌لێ خراپه‌و به‌دپه‌وشتی یه‌ک ده‌که‌ن که‌ خوا پێی پازی نی یه‌ و، پازیش نابێت هه‌رکس له‌ وه‌زعه‌ بێ ده‌نگ بیت، شتی وایش له‌ ناو هۆزه‌کیدا بلاوناپیته‌وه‌، که‌ شه‌رم له‌ خوا بکه‌ن و بترسین لێ ی، له‌ گه‌ل نه‌وه‌شدا، که‌ نه‌وان زۆرترو به‌پێزترن له‌ نه‌هلی فیسق و فجور، که‌سانی پێش ئیوه‌ به‌و حاله‌ پازی نه‌بوون، به‌وکاره‌ش به‌خششه‌کانی خوا به‌رده‌وام نابیت له‌سه‌رتان، به‌لکو وه‌ک نه‌وانه‌ بن، که‌ ده‌رباره‌یان ده‌فه‌رمویت: ﴿أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رَحَمَاءُ بَيْنَهُمْ﴾ الفتح: ۲۹، ﴿اعَزَّةً عَلَى الْكَافِرِينَ يُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَائِمٍ﴾ المائدة: ۲۴، به‌ته‌مه‌نم جیهاده‌ له‌ پێناوی خودا، توندو تیژی نواندن له‌گه‌ل هه‌پامکاراندا چ به‌ده‌س، یان زمان و هه‌ولدان له‌ گه‌لیادا، ئیتر با باوکیشان بن، چونکه‌ پێبازی خوا گوێراپه‌لێ کردنیه‌تی، بیستومه‌ کۆمه‌لێکی زۆر له‌ ناتاواندا سستی ده‌نوینن له‌ به‌رگری کردن له‌ خراپه‌و فه‌رمان به‌ چاکه‌دا له‌ترسی نه‌وه‌ی لۆمه‌یان نه‌که‌ن و پێیان بگوتریت: فلان که‌س په‌وشتی به‌رزه‌و خوین تال نی یه‌، به‌کاری خۆیه‌وه‌ خه‌ریکه‌، خوای گه‌وره‌ هه‌رگیز نه‌و که‌سانه‌ له‌ پیزی په‌وشت جوانان دانابیت، به‌لکو په‌وشت نزم ترین که‌سن، نه‌وه‌ خۆی له‌بیر کردوه‌، نه‌ک خه‌ریکی خۆیه‌تی له‌ خوین تالی وزه‌پ ناشیرینی پزگاری نه‌بووه‌، به‌لکو تێ ی که‌وتوه‌، چونکه‌ پازی یه‌ به‌و وه‌زعه‌ی خۆی تێدا یه‌ ئیتر کۆمه‌لگه‌که‌شی له‌ وه‌زعیکی دور له‌ خوایی یدا بزین و فه‌رمان به‌ چاکه‌و به‌رگری له‌ خراپه‌ نه‌که‌ن.<sup>۱</sup>

لہ نامہ گرنگہ دا عمری کوپی عبدالعزیز ﷺ سوننت و پیرپہ وی خوا پون دہکاتہ وہ، کہ ہرگیز گورانی بہ سہردا نایت، ئے ویش ئے وہیہ ہر کومہ لگیہ ک گوناہ و خرابہ کاری بہ ناشکرا ئے نجام بدہن، ئے ہلی چاکہ و خواناسان دہست نہدہنہ پڳایان و بہرگری، یان لی نہ کەن ئے وہ دہبیت خوی گہورہ یہ کئی لہ و سئ سزیاہنہ یان دابارینیتہ سہر:

یہ کہم: یان خوی عزوجل سزایان لہ لایہن خویہ وہ بؤ دادہ بارینیت.

دوہم: یان سزاو ئے شنکەنجہ بؤدہ نیڑی، بہ لام لہ سہردہستی ہر بہندہیہ ک خوی مہ بہستی بیت لہ وانہیہ سہر دہسہر دہستی ستہ مکارہ خوین مژہکان، خوا تۆلہ لہ بہد پەوشتان و سہرپیچی کەران بکاتہ وہ.

سئ یہم: یان خوی گہورہ لہ پڳہی ترس و قات و قپی و گرانی و سہر شوپی و جۆرہکانی تری خەشم قینی خویہ وہ تۆلہ یان لی دہکاتہ وہ.

عمر ﷺ لہ نامہ یہ دا ئے وہ پۆشن دہکاتہ وہ، کہ بی دہنگ بوون لہ ئاستی کاری حەرام و تاون کردنی ناشکرا لہ سوننت و کاری ھاوانی بہ پڳی پیغہ مہری خوا ﷺ، بہ لکو خوی گہورہ بہ وہ وەسفیان دہکات، کہ توندو تیزین کەس بوون، لہ گەل خەلکانیکدا تاوان خرابہ کاری بہ ناشکرا ئے نجام دہدہن.

ئے وہی پۆشن کردہ وہ، کہ دہم چاو گرژو ترش کردن لہ ئاستی گوناہکاران و سہرپیچی کارانداو ھەلدان بؤ پڳری لییان بہدہست و زمان ئیتربا نزیکترین کەسیشیان بن، ئے وہ جیہادہ لہ پیناوی خوی تہ بارەک و تہعالادا، فراوانکردنی بازنہی جیہاد بؤ ئے وہی ئے و لایہنہش بگریتہ وہ وەک خوی عزوجل لہ ئایہتی سورہتی (التحریم) دا دہفەر مویت: ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ وَمَا وَهُمْ جِهَنَّمُ وَفِئْسَ الْمَصِيرُ﴾ کہ واتہ جیہادکردنی دوو پوان - منافق لہ پڳہی ناپہزایی دہرپرین و گفتوگوو دہنگ وەرگرتن ئےم شتانہ وہ دہبیت.<sup>۱</sup>

هه موو نامه كانى عمرى كوپى عبدالعزيز رەزىدە بۆ كاربه دهسته كانى سه رجه م چاكسازى كۆمه لگه بوون، هه روهك چۆن (إبراهيم كوپى جعفر) له باوكيه وه ده گێرپنێته وه ده لێت: نامه يهك عمرى كوپى عبدالعزيز رەزىدە نه هاتوو ه بۆ (أبو بكرى كوپى محمدى كوپى عمرى كوپى حزم) ه مه گه ريان هه ق وه رگرتنه وه يهك، يان زيندوكرنه وهى سوننه تێك، يان لابردينى بى ده يهك، يان دابه شكردن، يان ديارى كردنى مووچه بوو، يان خيژك بوو، ئەمەش به رده وام بوو، تا له دنيا ده رچوو.<sup>۱</sup>

## ۲- پۆژى دواى خستنه وه بېرى خه لك:

عمرى كوپى عبدالعزيز رەزىدە پۆژيک وتارى ده داو ده يوت: من بۆ شتيك كۆم نه كرده ونه ته وه، كه خۆم دروستم كردبێت، به لكو سه يرى كاروبارى پۆژى دوايتان كرد، ئەو نه هامة تيانەى له پێتاندايه، بۆم ده ركه وت ئەوانەى باوه پيان پێى هه يه گيل و بێ ناگان لى، ئەوانەشى به درۆى ده خه نه وه خه ساره ت مه ندو له ناو چون، پاشان هاته خواره وه له سه ر مينبه ره كه.<sup>۲</sup>

ئەم ووتاره له گه ل كورته كه يدا زۆر په وان بێژه، چونكه يادخستنه وه يه كى زيندووى پۆژى دوايى يه، له پاش مردن، ئەوكه سه ي باوه پى به زيندوو بوونه وهى پاش مردن و سزاي گۆپو نازوو نيعمه ته كانى و لێپرسينه وه پاشان، يان بۆ مالى خوشى هه تا هه تايى، يان بۆ نه گبه تى به رده وام، كه چى له گه ل ئەم باوه په يشدا تيشوى بۆ ناماده ناكات، و به كرده وهى جوان و چاكه كارى خۆى بۆ سازناكات، ده ي به پاستى گيل و سه ر لى شيواوه، به جوړى عه قلى خۆى به كار نه هيناوه بۆ مسۆگه ركرنى ئەودا هاتوو ه گرنگه له گه ل باوه پيشى به وهى، كه به سه رى ديت له وى.<sup>۳</sup>

له وتاريكى تريدا هه ر له باره ي يادخستنه وهى مردن و پۆژى دوايى، باسى ئەوهى كرده وه بۆ خه لكى، كه مڕۆڤ بۆ هه ميشه ي ژيان دروست كراوه، به لام مردن

۱- طبقات ابن سعد (۵/ ۳۴۲).

۲- سيرة عمر بن عبدالعزيز لابن عبدالحكم لا ۴۲

۳- التاريخ الإسلامى (۱۵، ۱۶ / ۱۱۸)

گوئزراوہیہ لہ مالیکوہہ بۆ مالیکی تر، دهلئت: ئیوہبہ نہمری و ہہ میشہیی لہ دایک بوون، بہ لام مردن گوئزراوہہ لہ مالیکوہہ بۆ مالیکی تر.<sup>۱</sup>

لہ وتاریکی یدا دهلئت: ئہی خہلکینہ، دونیاو مؤلہت پیدانہکانی لہ خشتہتان نہبات، پاش کہمیکی تر بہجئی دہہیلن و بۆ جئی یہکی تر کوچ دہکەن، بۆ، خاتری خوا ئہی بہندہکانی خوا - خوتان ہپاریزن، فریایی بکہون بہ کردہوہی چاک - پیش ئہوہی بمرن و بمرن ہپونہ ژیر خاک نہ، دریژی پۆزانی تہمەن دلتان رەق نہکات، وەک ئہو ہۆزانہتان لی بیئت، کہ بانگ کران بۆ بہشی خویان، ئہوانیش کہمتہرخەمیان کرد، لہ ئاکامدا ہہشیمان بوونہوہ لہ سەر کہمتہوخەمی یہکان.<sup>۲</sup>

### ۳- راستکردنہوہی تی گہیشتنہکان:

عمری کوپی عبدالعزیز ﷺ لہ وتاریکدا دهلئت: پاشان، ئہی خہلکینہ، تہمەنی دریز دلتان رەق نہکات، پۆزی دوايتان لہ لا دور نہخاتہوہ، ہہرکەسئ مردنی ہاتہ پیشہوہ، ئہوہ قیامەتی یہتی، رەخنہ قبول ناکریت، چاکەیش زیاد ناکریت، مروق بیوہی نابیت ئەگەر بہ پیچہوانہی سوننہت کاری کردبیئت، گوئ پایہلی ہیچ مەخلوقیک ناکریت، ئەگەر سەر پیچی پەرہدگاری تیدا بیئت، ئیوہ بہو کہسەیی لہ داخلی زولم زۆری فەرمانرہوایہکی ہلئیدیت پی ی وەلین: سەر کہش، کہ لہ راستیدا فەرمانرہوا زالمہکە ہەقی خویہتی پی ی بگوتریت سەرکہش، پاشان من بہ نیازم کۆمەلئ بابەت چارہسەر بکہم، کہ زۆر ناپرہعەتن مەگەر خوا کۆمەک بیئت، چونکہ خەلکی لہسەر پیر بووہ و مندالی لہسەر گەرہ کراوہ، زمانی نہتہوہکانی تری جگہ لہ عەرہبی لہسەر پاراو کراوہ، تا وایان لی ہاتووہ خەلکی وەک شەرع و دین وەریان گرتوون، جگہ لہوشتی تر بہراست نازان، پاشان ووتی: زۆر خوشە لہ لام، کہ مال و سامان و ناموستان ہپاریزم، مەگەر لہ مافدارانی خوئی، ئہمەش لہ پشتی خوا - ولاقوہ إلا باللہ -<sup>۳</sup>

۱- الکتاب الجامع لسیرة عمر (۲/ ۴۴۸)

۲- ہەمان سەرچاوہ (۲/ ۴۴۹)

۳- سیرة عمر بن عبد العزيز لابن عبدالحکم لا ۴۲

عمر ﷺ لەم وتارەیدا باش ئەوەى مردن و پۆژى دواىى وەبىر مۇسلمانان دىننیتەو، پاشان باس لەو دەكات، كە بى ئەوئى تەواو لە شوین كەوتنى پىغەمبەرى خودایە ﷺ ئەمەش یەككە لە دوو مەرجەى وەرگرتنى كردهوئى چاكەیه:

یەكەم: دلسۆزى نواندنى تەواو بۆ خوا.

دووەم: شوین كەوتنى سوننەت و پێپەوى پىغەمبەر ﷺ ئەو بەم كارەى چارەسەرى واقعك دەكات، كە كردهوئە كەم ناكات، ئەگەر (ئىخلاص) و دلسۆزى لەگەڵ دا بىت، بەلكو پتویستى بەوئە لە سەر پێرەوى پىغەمبەر بىت، چونكە لەو كاتەدا (بدعة) و شتى تازە تىكەڵ بە ئىسلام كرابوون و سەردەمى هاوئەلانىش ﷺ لە تەواو بوو بو، هەندى كار بە دەست و والى خراپ پەیدا بوون، كە هەر سوننەتێكى پىغەمبەر ﷺ لەگەڵ ئارەزووتیاندا نە گونجاى پەیدیان دەكردەوئە.

#### ٤- دەمارگیرى ھۆزایەتى نەھىشت:

عمرى كۆپى عبدالعزیز ﷺ نامەىەكى نوسى بۆ (الضحاک)ى كۆپى (عبدالرحمن) وتیایدا پى ئى ووت: ھۆى نوسىنى ئەم نامەىەم ئەوئە، كە باسى ھەندى لە پیاوانى دەوار نشىنى (بادیە)م بىستوئە، پیاوانىكى تر تازە بوون بە فەرمان پەوا و ھەموو زىرى و وشكىان پتوئە دیارە و، زانستیان دەربارەى خوا كەمە، بەو بۆئەىەوئە لە خشتە براون، لە خشتە بردنىكى گەرە، بەلاوئە ھامەتى خاویان لە بىر چۆتەوئە، نىعمەت و بەخششەكانى خویان گۆپیوئە بە جۆرێك، كە ھەقیان نەبوو وابكەن.

باسى كۆمەلێ لەوانەم بۆ كراوئە لە پششى ھۆزى (مضر) و (یەمەن) جەنگ دەكەن، وادەزانن دەبىت سەروكارى خەلكى بكەن، دەى پاك و بىگەردى بۆ خوا، چەند دوورن لە سوپاس گوزارى نىعمەتەكانى خواوئە، چەند نزىكن لە لەناوچوون و سەرشۆپى بى نرخی یەوئە، دەى خوا لەناویان بەریت! چ كۆیەکیان گرتوئە، لەچ زەمان و زروفىكدا دەرچوون، خەرىكى چ كاریكن، بەلام خۆت باش دەزانیت، كە نەگبەت و خراپەكار ھەر بەنیتەكەى بۆ تە خراپەكار، خۆ ئاگریش بەبى ھۆ ئامادە



نہ کراوہ، نایا ووتہی خوی گہ وریان نہ بیستوو، کہ دہ فہ رموویت: ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلَحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ﴾ الحجرات: ۱۰.

دہی لہ گہ لّ نہ وہ شدہا بیستووہ ہہ ندی کہ س خہ لکی بۆ ھاو پہیمانی بانگ دہ کەن، خۆ لہ ئیسلامدا ھاو پہیمانہ تی نہ ماوہ، ئە گەر ھاو پہیمانہ تی یە کیش لہ سہ ردمی نہ فامیدا بوو بیئت ئیسلام توندتری کردوہ، ہہ ردو لای ھاو پہیمان ویستووینانہ پہیمانی خۆیان بہرنہ سەر، ئە گەر لہ سەر خراپہ و تاوینیش بوو بیئت، سہرپیچی خواو پیغہ مہیری تیدا بوو بیئت، ہہرکە موسلمان بوون لہو پہیمانانہ خۆیان داپنی.

من ہہرکە سئ ئەم نامہ یەم دہ بیستی ناگاداری دہ کە مہوہ، دہ لیم: ہہرکە سئ قہ لایە ک بکاتہ پالپشتی خۆی جگہ لہ خواو پیغہ مہیرو موسلمانان، ئەوا ناگادار کردنہوہ لہ دوا ی ہہموو ناگادار کردنہوہ و یادیان دہ خہ مہوہ، یاد لہ دوا ی یاد، ئەو خواہیان دہ خہ نہوہ یاد، کہ رەشۆی ہہموو شتی بہ دہستی ئەوہ، ئەو خواہی، لہ خۆین بہ رەکانی ناو لہ شمان نزیکترہ لیمانہوہ.

من کەم تەرخەمیم نہ کردوہ لہ ئامۆژگاری کردنتاندا، لہ گہ لّ ئەو شدہ ئە گەر بزانی کە سێک لہ خہ لکی ئیتر تاکە کەس بیئت، یان ھۆز بیئت، یان ھیچ گہ لیک، دہ یەو یئت ئاوہ کە لیل بکات و خراپہ بہر بکات، بانگتان دہ کەم بۆ جئ بہ جئ کردنی ئامۆژگاری داواکاریہ کانم، سہرکە و تنی ئاشکرای تیدایہ، پاشان با چاکە کاران و ئەھلی باوہر بہ زمانیان ھاوکارین، ہہرچہ ندہ زۆریک لہ خہ لکی تی ناگەن، لہ خوا داواکارم، کە نیاومان و سۆزو خۆشە ویستی بیئت و، خۆشە ویستیمان زیادو بہ رەدەوام دہوام بکات والسلام.<sup>۱</sup>

عمر رحمہ اللہ لہم نامہ یەدا چارہ سہری لادانیکی ترسناک دہ کات، کە لہو کاتہ دا بہ سەر کۆلہ گہی ئیسلامیدا ھاتبوو، ئەویش ئەوہ بوو تاقمیک لہ موسلمان، کە باوہر

لەدلياندا جيگير نه بوو بوو، شارەزاش نه بوون لە زانسته شەرعەكان دا و، هەندى پەيوەندى سەردەمى نەفاميان زیندو کرد بوویەو، وەك پەيوەندى خيالیەتى و عەشیرە گەرايى.

هەریەكە لەوانە بریاری سەر خستنى هۆزەكەى هۆزەكەى دەدا ئیتر بەهەق، یان بەناهەق و پەوا، یان بەزولم و ناپەوا.

ئەم مەسەلەیش بەجورێ تەشەنەى کرد، تاواى لى هاتبوو هەندى لە جەنگاوەرانى ئیسلام بە پالنهەرى خيالیەتى یەو دەرچوون بۆ جیهاد، ئەوێش وای کرد کاروانى جیهاد بەرەو دواو بەگەرپتەو، وایشى دەکرد لەو گەلانەى پزگار کراو بوون، جار لەدواى جار پاپەپین و سەر پیچی بەرپا بکەن.

واى لى هات هەندى لەو هۆزانه كەسێكى هۆزەكەى خویان دەکرده والى، ئەویش هەموو نەفەرەكانى ئەو هۆزەى خۆى دەهینا پیشەو و بۆ پۆستى جیا جیای پى دا، ئەمەش وای کرد هۆزەكانى تەرتوڕە بکەن و شۆرش هەلگیرسینن لە دژیان، ئەمەش بە هۆى ئەوێش بوو، كە پەيوەندى بریایەتى مۆسڵمانان و ئیسلامەتى بخەنە ئەولاو، كە هۆكاری سەرەكى بەختیاری پێكە ژيانى كۆمەلگە جۆراوجۆرەكانى بوون، لە باتیدا پەيوەندى یەكانى سەردەمى نەفاميان دەهینایەو.<sup>۱</sup>

### ۵- نەیدەهیششت لە حەزوریدا بە پێوێ بوەستن:

كاتێ كۆپى عبدالعزیز رەزى بووبە فەرمانرەوا دەبینى هەموو خەلگەكە لە خزمەتى دا بە پێوێ وەستان، ئەویش پى ووتن: ئەى كۆمەلانى خەلگى مۆسڵمانان، ئەگەر بە پێوێ دەمیتنەو بە ئیتمەش هەلسینەو، ئەگەر دادەنیشین ئیتمەش دادەنیشى، بەلگە خەلگى تەنها لە خزمەت پەرورەدگاریاندا بە پێوێ دەوێستن، خوا كۆمەلێ فەرزو سوننەتى داناو، هەركەسێ جێ بە جێ یان بكات،

دہگاتہ سہر فرزان و ہرکہ سیش وازیان لی بہینئی دہچیتہ پیزی لہ ناوچوان<sup>۱</sup>

عمر رحمہ اللہ بہم کارہی ویستی ہمووئو پھوشت و نہریتانہی، کہ لہ قہیسہری پوم و کیسرای فارسہ وہ مابونہ وہ، لایہریت و نوممہ تی نیسلام بگہ پینیتہ وہ بؤ سہردہ می جی نشینہ پاشیدہ کان، ٹالیرہدا دوپالٹہری بہہیز سہرکوت دہکات، کہ پال بہ مروفہ وہ دہنیت بؤ خوشہ ویستی ہوزہ کہی۔

یہ کہم: حہزی مروفہ لہ خو دہرخستن و داسہ پاندنی دہسہ لات ہریبہت خستہ ناودلی خہلکی یہ وہ۔

دوہم: ویستی ہوزہ کہی لہ سہرمانہ وہی ٹو نہریتانہ، بہ سوک پوانین بؤ عمر لہ وہی، کہ ٹو نہریتانہی نہدہ ہیشٹ و لایدہ بردن۔

بہ لام بہ ہوی لیپران و باوہ پی بتہویہ وہ توانی زال بیت بہ سہر ٹہم دو پالٹہرہدا، ٹو شتانہی پالیان پیوہنا بؤ خو بہ کہم زانین - تواضع - لا بردنی پوالہ تہ دونیایہی یہ کان، ٹو ترسہ گہورہی لہ خوی گہورہ و چاوہ پوانی پاداشتی پوژی دواپی و پشت گوئی خستنی ژیانی دنیا۔

ٹہم پالٹہرہش بہ ہیزترہ لہ کیٹشکہرہکانی سہرزہوی و، عمر سہرکہوت لہ ہواری لہ غاوکردنی ٹاروزواتہکانی خوی و بیڈہنگ کردنی خواہنی پوالہ تہ ہہلخہ تینہرہکان، راستکردنہ وہی بؤ چونہکانی کومہ لگہ لہ ہواری ٹہوی، کہ پیویستہ لہ سہر کاربہ دہستان، پہیوہندی نیوان ٹہوان و میللہت۔

مہ بہست لہ ووتہ کہی عمر، کہ دہیوت: کومہ لئی شتی فہرزکردہ لہ سہرتان، بؤ پوون کردنہ وہی ہوکارہکانی بہختیاری و نہہامہ تی لہ دنیاو ٹاخیرہ تدا، ہرکہ سئی جی بہ جی یان بکات دہگاتہ کاروانی لہ خواترسان لہ دنیاو ہاوپی چاکی بؤ دروست دہبیت، لہ پوژی پہستاخیریشدا پہزامہندی خواو بہہشتی نہ ہراوہ لہ پیشوازیاندایہ<sup>۲</sup>

۱۔ تاریخ دمشق لہ التأریخ الإسلامی (۱۱۴، ۱۱۵) وەرگیراوه۔

۲۔ التأریخ الإسلامی (۱۱۵، ۱۱۶ / ۱۱۵)

## ۶- پېزلىناني له چاكه كاران:

ابن كثير ده لیت: كوپكى قه تادهى كوپى نوعمان - هاوه لى پېغه مبهرى خواﷺ له گه ل وه فديكدا دیننه خزمهت عمرى كوپى عبدالعزيز نه ویش لى ده پرسیت: تو كیت؟

كوپى قه تادهش به شيعره وه وه لامى ده داته وه ده لیت:

منم كوپى نه و كه سهى له غه زادا چاوى دهرهات... مصطفى به ده ستى پيرۆزى خوى خستى يه وه جيگا كهى خوى... دهى چهند جوان بوويت نه و چاوه، دهى چهند جوان بوويت نه و دهسته.

عمریش به ديږه شيعريك وه لامى دايه وه ووتى:

تلك المكارم لا قعبان من لبن      شيباً بماء فعادا بعد أبوالأ  
پاشان پېزى لى گرت و خه لاتی باشى كرد.<sup>۱</sup>

له م چيرۆكه دا هه لويستى نه ميرى باوه پداران عمرى كوپى عبدالعزيز ﷺ مان بو دهرده كه ویت، له پېزلىنان له كوپانى هاوه له به پېزه كان، به تاييهت كوپه كهى قه تاده ﷺ كاتى خوى ناساند و باسى نه و پوداوه ترسناكهى بو عمر كرد، كه چۆن جهنگيكي له گه ل بى باوه پاندا كرديت، به پاده يه ك چاويان دهرهينابيت و به كولميدا شوپييته وه، عمریش چۆن پېز له خزمه تكارانى پيشينى نه م نيسلامه ده گريت و پېز نه كه له خويان، به لكو له كورو نه و كانيشيان ده گريت، نه و هاوه له مه زنهش به هره مه ند بوو به نواندى موعجيزه يه كى پېغه مبهرى خودا ﷺ له گه ليدا.<sup>۲</sup>

هه روه ها يه كيكى تر له پېزلىنانه كانى له ناودارو پياو ماقوله صالحه كان، پېزلىنانى بوو له (زيادى مه ولاى (ابن عباس)، زيادو دهسته يه كه له هاوپيكانى هاتن بو لاى عمرى كوپى عبدالعزيز وله بهر دهرگا خه لكيكى زۆر وه ستابوون عمر به ته نها پوخسته تى زيادى دا بيته ژووره وه، زياديش له بيرى چوو سلاوى خه لافه تى لى

۱- سيرة عمر بن عبدالعزيز لابن الجوزى لا ۹۶.

۲- التاريخ الإسلامى (۱۵، ۱۶ / ۲۳)

بکات، ہر کہ بیری کہوتہ وہ خیرا پی ی ووت: سلاوت لی بیت ئہ ی ئہ میری باوہ پداران، عمریش پی ی ووت: سلانہ کردنہ کہ ی یہ کہم جارت ہیچ عہیببیکئی نہ بوو بوم - عمر رحمہ اللہ - له ته ختی خه لافهت دابه زی و له سر زهویه که دانیش ووتی: من له وه زور گه وره ترم، که له جیگه یه که دابنیشم له جیگه ی زیاد به رزتریت، پاش ئه وه ی زیاد کاری سهر دانه که ی ته و او بوو نیازی پویشتنی کرد، عمریش فهرمانی کرد بؤ بهرپسی (بیت المال) و پی ی ووت: دهرگایی خه زینه ی موسلمانان بخره سر پشت و به جی ی بهیله با زیادو هاوه له کانی چهنیان پی خوشه لی ی بیهن، بهر پرسسی (بیت المال) سهیریکی زیادی کردو سهری سوپما، که ئه مه که ی شایسته ی ئه وه یه دهرگای (بیت المال) ی بؤ بخریته سر پشت - له و کاته دا نه یه دهناسی - و دهرگاکی بؤ کرده وه، زیاد خوی پویشته ژوره وه هه شتاو شتیک، یان نه وه دو شتیک درهمی له خه یینه که دهره یناو به شی کرد له خوی و هاوریکانی. کاتی بهرپرسی دارایی ئه وه ی بینی ووتی: ئه میری بپواداران خوی دهرانیت (بیت المال) بؤکی ده خاته سر پشت.<sup>۱</sup>

ئهم پداوه به لگه یه کی پوونه له سر ته وازوع و خو به کهم زانینی عمر رحمہ اللہ و پیز لیئانی له زاناو خواناسه کان، ئه وه تا گرنگ نه بوو له لای نازناوی به خه لافه ته وه - که سهره که کوماری یه بانگ بکریت - که به رزترین نازناوه له لای موسلمانان، پله و پایه ش فیتنه یه، ئه و که سانه ده که ونه داوییه ره، که هه رده م به دوا ی شوره ت و پله و پایه پاده که ن.

به لام باوهره بته وه کان هه رگیز که سایه تیان ناگوپیت له گه ل به رزترین پله و مه قامدا، به لکو جاران چون بوون هه ر به و جوهره ده مینیتیه وه و خو به کهم زانینه که یان له ده ست ناده ن و هه روا ده بن، نه خیر، به لکو هه ندی جار زیاتریشی ده که ن، چونکه خه لکی پیزیان له پاده به دهر ده گرن.

له لایه کی تره وه ئه و دابه زینه ی عمر بؤ سر زهویه که ئه و په ری پیز لیئانی یه تی

۱- سیره عمر بن عبدالعزیز لابن عبدالحکم ۵۲۷. التأریخ الإسلامی (۱۵، ۲۴)

لەو زانا مەزنە خواناسە، كە (زىاد)ى كوپى(أبى زىاد)بوو، كە(خزمە تكارى نازادكراوى عبداللهى كوپى عەياش بوو<sup>۱</sup>)، ئەوتا ھەربەوھى، جاران بەندەبوو، ھىچىك لە پلەو مەقامى كەمى نەكرد، چونكە پڤزو شەرەف بە زانست و تقوايە، نەك بە پلەو مەقام و نژاد.

ئەو ھەلۆيستەى زىاديش، كە سەر پشك كرا چەندى دەوڤى لە(بيت المال) بىبات، كەچى ئەندازەيەكى زۆر كەم پارە بوڤخوى و ھاوپڤكانى دەبات، ئەمەش ئەو پەپى خۆ بەكەم زانين و خۆ پارستنه لە حەرام - الورع -

چونكە كاتى دەروونەكان گەرەبوون و عەقلەكان لەكار دابوون ئەوا مەرۆڤ خوى دەپارڤڤڤت لە پارەوپول و تەماعى دونيا، كە دەروون نزمە بچوكەكان ھەلپەھەلپى بو دەكەن، بەلام ئەو چاوى بەرزتر دەپوانڤت بوڤ خۆشى قىامەت و بەھەشتى نەپراوھى خوا دەپوانڤت، كە گەرە پياوان و دەروون بەرزەكان خۆيانى بو دەكوتن.<sup>۱</sup>

## ۷- منالڤكى ژڤر لە خزمەت خەلىفەدا:

يەكئ لەو وەفدانەى، كە بو پڤرۆزباى خەلافەت ھاتن بوڤلاى عمرى كوپى عبدالعزيز<sup>۲</sup> وەفديك بوو لە حىجازەو ھاتبوون، مندالڤكيان داناوو لە باتى ئەوان قسەبكات، كاتى ھەستايە سەر پڤ و ويستى دەست بكات بەقسەكانى، عمر ئامارەى بو كرد پڤى ووت: واز بڤنە بچكۆل با كەسڤكى لە تو گەرەتر قسەبكات، مندالەكەش ووتى: واز بڤنە ئەى ئەمىرى باوھپداران، مەرۆڤ بەدووشت گەرەيە بەدل و زمانى، ئەگەر خواى گەرە زمانڤكى پاراو و دلڤكى ورياي بە ھەركەسڤك بەخشى ئەو واى لى كردهو ھەشايەنى قسەكردن بڤت، ئەى ئەمىرى باوھپداران، ئەگەر حىساب بو تەمەن بكڤت، ئەوا لەناو ئوممەتت زۆر بەتەمەن تر ھەيە لە تو شايانى ئەو جڤگايەى تۆبن.<sup>۲</sup>

۱- التاريخ الإسلامى (۱۵، ۲۴)

۲- النموذج الإدارى لا ۷۹.

عمر ﷺ پئی ی ووت: دهی باشه فہرموو قسہ بکہ بچکۆل، مندالہ کہش ووتی: به لئی باشه ئہ میری باوہ پداران، ئیمہ وہ فدی و بۆ پیروزیایی هاتوین، نہک بۆ پیز شکاندن و نہ هامہ تی، له ولاتہ کہی خۆمانہ هاتووین، سوپاسی ئہ و خواہیہ ده کہین، کہ تۆی پئی به خشییووین، نہ به تہ ماحی شتہ وه، نہ له ترسان هاتووین، چونکہ سامان و به خششی تۆگہ یشتۆتہ لای ئیمہ، ئی له لایەن تۆشہ وه ئہ مین و به ختہ وەرترین کہ سین، چونکہ دادپەرہ روہ رویت بواری زۆلم سستہ میان بۆ نہ هیشتوینہ تہ وه.

عمر ﷺ زۆر سہ رسام بوو به زانست و پەرہ وان بیژی ئہ و مندالہ، بۆیہ هانی دا زیاتر قسہ بکات، زیاتر متمانہ ی تیدا دروست ببیت به خۆی و غیرہ ت پەیدا بکات، تا ئہ م هەلوێستہ ش ببیتہ هەلوێستبیککی پەرہ و ردہ یی بۆ مندالہ کہ له حزوری ئہ میری موسلماندا، له بەر ئہ و هۆیہ داوای ئامۆزگاری لی کردو پئی ی ووت: ئامۆزگاریمان بکہ بژکۆل به لام به کورتی.

مندالہ کہش ووتی: ئہ ی ئہ میری باوہ پداران خەلکانیک هەن خەلە تاوون به نہرم و نیانی خوا و هیوا دریژی و وەسف و سەنای خەلکی بۆیان، دهی تۆ نہ کہی نہرم نیانی خواو تہ مەن دریژی خۆت وەسف و سەنای خەلکی بتخەلە تیئیت، له خشتە ت بہرن.

پاشان عمر ﷺ دەر بارہ ی تہ مەنی پرسیری لی کرد دەبینی (۱۳) سالانہ بۆیہ شیعرہ وه ووتی:

تعلم فليس المرء يولد عالماً      وليس أخو علم كمن هو جاهل  
وإن كبير القوم لا علم عنده      صغير إذا إلتفت إليه المحافل

## ۸- مريشكه كانى دەدزن:

عمرى كوپى عبدالعزیز ﷺ بەردەوام بەدوا داچونى كاروبارى موسلمانانى ھەبوو، ھەردەم دەرگاشى لەسەر پشت بوو بۆ پڤويستى دەنگ و باسيان، ھەرنامەيەكى لە ھەر جڭگەيەك لە ھەر موسلماننكەو بۆ بهاتايە يەكسەر دەدرا دەستى خۆى و كەس بۆى نەبوو پيش ئەو بيخوينتتەو، جارنك نامەيەكى لە ئافرەتنيكى پەش پڤستى ميسرى وە پڤ گەيشت، كە كۆنە كەنيزەكى (نى اُصبح) بوو، لەو نامەيەدا بۆى نووسيبوو: ديوارى ھەوشەكەم نزمە توانام نى يە بەرزى بكەمەو لە بەر ئەو بە ئاسانى مريشكه كانم لى دەدزن.

عمرى كوپى عبدالعزیزش لەو ئەمدا نوسى (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) لە بەندەى خوا ئەميرى باوھەدارانەو بۆ (فەرتونەى پەش) ناكەتم پڤ گەيشت، كە تيادا باسى نزمى ديوارى ھەوشەكتانت كردوو، گوايە بە ئاسانى دز دوتوانيت، بقونيتتە مائەو مريشكت لى بدزيت، ئەوا منيش نامەم نووسيوو بۆ (ايوب)ى كوپى (شەرحبيل)، - كە بەرپرسى نوڭژو جەنگ بوو لەميسر- پڤم ووتو: بۆت چاك بكا تەو و ئيتەر (إن شاء الله) ئەو ترسەشت نەمڤنيت.

ئەمەش دەقى نامەكەى (عمەر) بۆ كوپى شەرحەبيل و پڤى دەلڤت: لە بەندەى خواو بۆ ئەميرى باوھەداران بۆ ئەيوبى كوپى شەرحەبيل، پاشان (فرتونة السوداء) كە كۆنە كەنيزەيەكى (نى اُصبح) نامەيەكى بۆ ناردووم سكالائى ئەو دەكات، كە ديوارى ھەوشەكەى نزمە مريشكى بە ئاسانى لى دەدەزن، داوا دەكات بۆى بەرز بكەينەو، ھەركە ئەم نامەيەت پڤ گەيشت دەمەوڤت ھەر بەدەستى خۆت ئەو ديوارەى بۆ ھەلجڤنيت، ئەيوبيش خڤرا بە ھەلە داوان لە ھەداوان سوارى ولاخەكەى بوو خۆى گەياندە شارى (جيزة) ھەوالى ئەوژنەى پرسى و دەبينى پيرەژنيكى پەش پڤستى ھەژارەو نامەكەى عمرى كوپى عبدالعزیزى دايە دەستى و ديوارەكەشى بۆ بەرز كردەو<sup>۱</sup>



## ۹۔ خہمی موسلمانہ کانی دہ خوارد:

نامہ یه کی نووسی بۆ ئه سیره کانی موسلمانان، که له به ندیخانه کانی پۆحدابوون له (قوسته نتینیه) تیایدا پئی ی ووتن: ئیوه خۆتان به دیل نه زانن؟ په نا به خوا! نه خیر، به لکو ئیوه له پیناوی خوا به ند کراون، بشزانن من یه ک شت له ناو موسلماناندا دابهش ناکه، تا چاکترینی له پیشه وه نه ده م به که سو کاره کانتان، ئه وامن یه کی (۵) دینارم بۆ ناردن، ئه گهر له وهش نه ترسامایه، که تاغوته که ی پۆم گلی ده داته وه بۆ خۆی زیاترم بۆ ده ناردن، فلان که سی کوپی فلان که سم ناردووه بۆ لاتان، تا نیرو مئ گه وره و بچوک به ندو سه ره به ستان به ره لا بکات، هه ر چه ندی داوا بکه ن دهیده م، ده ی مژده تان لی بی، پاشان مژده تان لی بیته والسلام<sup>۱</sup>.

له م نامه یه دا په وشته به رزی و هه ست بلندی عمرمان بۆ ده رده که ویت، وه ک نمونه ی پیشکه وتوو له حوکمرانی موسلمانانی له خواترس، له پارستنی مافی خه لکیدا له خواترساو به وپه پی دلسۆزی و ئه مانه ته وه په چاوی کردوه، به جۆریک، که دلنه وای دیله موسلمانه کانی به رده سستی پۆمه کان ده کات، به و پاسه وانانی سنوری ئیسلامی دوون، که له پیناوی خوا خۆیان زیندانی کردووه، به م کاره یان پاداشتی سنور پارێزان هه یه - المرابطين -

له گه ل ئه م دلنه وایی کردنه ده رونی یه گردنگه دا، به پاره وسامانیش دلنه وای ده کردن و کۆمه کی ده کردن، له لایه کی تریشه وه خه می مال و مندالی له دلدا نه هیشتن، ئاگادری کردن، که ئه م که ژیا نی مال و منداله کانی مسۆگه ر کردوون؟ هه روه ک په یمانیشی پیدان، که ئه و په پی هه ول ده دات بۆ ئازاد کردنیان، ئه م هه لسوکه وته به پێزانیه شایانی ئه و دیلانه بوو، که له پیناوی خوا دیل کراون بۆ پارێزگاری له ئیسلام و سه رخستنی له مال ده رچوون<sup>۲</sup>.

۱- سیره عمر بن عبدالعزیز لابن عبدالحکم ۱۶۲۲-۱۶۴.

۲- التأریخ الإسلامی (۷۷، ۱۵)

### ۱۰- قەرزی قەزاران دەبژێریت:

نامەى بۆ کاربەدەستانی نووسی و تیایدا پێى ووت: قەرزی قەزاران ببژێرن، پێى وون: ئەى ئەگەر قەرزێکی موسڵمان خانوى ھەبێت و خەزمەتکاریشی ھەبێت و لاخی سواریشی ھەبێت و کەل و پەلى مالىشی ھەبێت، عمر رەزى ھەوڵە لێ دەکەوێت: ئەو پیاو ھەبێت خانووی ھەبێت تیایدا بژی و خەزمەتکاری ھەبێت، ھەندى کاری لە کۆڵ بکاتەو، ئەسپیکیشى ھەبێت بۆ جیھاد کردن و کەل و پەلىشی ھەبێت لە ناو مالدا، لە گەڵ ئەمانەشدا قەرزار بوو، ھەرچى قەرزی لە لایە بۆى ببژێرن.<sup>۱</sup>

لە ھەوڵەدا ئەمیری باوھەرداران عمری کوپی عبدالعزیز رەزى ھەرمان دەدات بە بژاردنى قەرزی ئەو کەسانەى، کە خانوو دارو و لاخ دارو خەزمەتکاریان ھەبێت، لە مالىشدا لە ھیچیان کەم نەبێت، ئەمەش دیمەنێکی مەزنە لە بەزەبى و سۆز و دلنەواى حاکمى موسڵمانان و گرنکی دانى بە کاروبارى گەلەکەى، پێشەوا داد پەروەرەکانیش ھەبێت و جۆرە دەکەن و سامان ئاوا خەرج دەکەن، بە جۆرى ھەزاران دەوڵەت مەند دەکەن و ناپەختى ژيانى لە سەر ئاسان دەکەن، دىلى موسڵمانان ئازاد دەکەن و دەستگرووی نەدارەکانیشیان دەکەن و ناتەواوى یەکانیان تەواو دەکەن.<sup>۲</sup>

### ۱۱- عمر و دیلە نابینایەکەى لای پۆم:

عمری کوپی عبدالعزیز رەزى نوێنەریکی نارد بۆ لای گەورەى پۆم، لەوێ بە ناو سەربازگە کە یاندا دەگەرێ، چاوى بەم لاو بەم دەگێرێ، دای بە لای پیاوێکدا دەبینێ بە دەم گەنم دەھارپنەو قورئان دەخوینێت، کابرا پۆشت بۆ لای و سەلامى لێ کرد، بەلام ئەو وەلامى نەدایەو و دوبارە سەلامى لێ کرد، بەلام ئەو وەلامى نەدایەو و دوبارە و سێ بارە سەلامى لێ کردەو، ئەویش لە وەلامدا ووتى: جا سەلام و ناشتى لەم وڵاتەدا ھەبێت؟ پاشان ئەویش پێى ووت: کەمن نوێنەرى عمری کوپی

۱- سيرة عمر بن عبدالعزيز (لابن عبدالحکم) لا (۱۶۲-۱۶۴).

۲- التأريخ الإسلامى (۷۷، ۱۵).

عبدالعزیزم بۆ لای سەرکردهی پۆم، پێم نالێییت مهسه لهی تۆ چۆنه؟ کابراش ووتی: من له فلان جێگه دا دیل کرام و هیئامیان بۆ لای گه وره ی پۆمه کان ئه ویش داوای لێکردم بێم به گاوری، منیش به گویم نه کرد، ئه ویش هه رپه شه ی لێ کردم و ووتی: ئه گه ر نه بیست به گاوری هه ردوو چاوت هه لده کۆلم، به لام من دینه که م له لا خۆشه و بیست تریوو له چاوه کانم و ئه ویش ئاوی لێ کردم، که ده مبینی هه موو پۆژی هه ندی گه نمم بۆ ده نێریت و خۆم ده ی هاپم و ده یکه م به نان و ده یخۆم.

نوینه ری عمر گه رایه وه بۆ پایته ختی خه لافهت هه والی پیاوه نابینایه که ی بۆ گێرایه وه بینیم فرمیتسک له چاوه کانێ ئه میری باوه رداران به خوړ ده هاته خواره وه، پاشان فه رمانی ده رکردو نامه یه کیان بۆ نویسی و تیایدا به گه وره ی پۆمه کانێ ووت: هه والی فلانم پێ گه یشتوو وه سفی ته واوی بۆ کرد، من سویند به خوای گه وره ده خۆم، که ئه گه ر بۆم نه نێریته وه سوپایه کت بۆ ده نێرم، که سه ره تاکه ی لای تۆ بیست کۆتایه که ی لای من بیست، نوینه ره که گه رایه وه بۆ ناو سوپای پۆمه کان و سه رکرده که یان به سه ر سوڤمانه وه ووتی: چی بوو خێرا گه راییته وه؟! ئه ویش نامه که ی عمری کوپی عبدالعزیز ی دایه ده سستی، کاتێ خۆیندیه وه ووتی: چۆن ده یه لێن، ئه و پیاوه صالحه هه ستن به وکاره، به لکو ئه و دیله ی بۆ ده نێرینه وه، ده لێ: له وێ چه ند پۆژیک مامه وه چاوه پوانی دیله که م ده کرد، که ی بمده نێ و بیبه مه وه، بۆ ئه و مه به سته چوومه لای سه رکرده که ده بینم له سه ر کورسی دابه زیوته سه ر زه ویه که و نۆر بێ تاقه ته و به ناو چه وایدا غه مباری دیاربوو، پووی تێکردم و ووتی: ده زانیت بۆچی وام به خۆم کردوه؟ ووتم: نه خێر شته که له لام نۆر سه یربوو، ووتی: هه والم پێ گه یشتوو وه، که پیاوه صالحه که له دنیا ده رچوو وه. مه به سستی عمری کوپی عبدالعزیز بوو به و هۆیه وه ئاوام به سه ر خۆم هیئاوه، پاشان ووتی: هه رکاتێ پیاوچاک و صالح له ناو هۆژیکدا بیست، که خراپ بن، ئه وه خوای گه وره نایه لێ نۆر بمینیته وه له ناویاندا، ده یگه پینته وه بۆ لای خۆی، ده لێ: منیش ووتم: ده ی پێگام بده بپۆمه وه بێ هیوا بوو له وه ی دیله که ی پێ بداته وه،

سەر كرده كەش ووتى: ئىمە فەرمانە كەى جى بەجى ناكەين لە ژيانداو لە پاش مردنى بىشكىنن، نابىنا كەى لە گەل نوڧنەرە كەدا ناردەو.<sup>۱</sup>

## ۱۲- خانمىكى عىراقى:

لە عىراقەوہ ئافرەتیک كەوتە پى بەرەو لای عمرى كوپى عبدالعزیز، كاتى كەشتە بەر دەرگای ماله وىان و پرسىارى كرد: ئايا ئەمىرى باوہ پداران دەرگاوانى ھەيە؟ ووتيان: نەخىر، ووتى: ئەمەم پىخۆشە، پاش پى پىدان پۆشتە ژورەوہو دەبىنى (فاطمە) دانىشتوہو خەرىكى شىكردنەوہى لۆكەيە كەيە، سلاوى لى كردو (فاطمە) یش وەلامى دايەوہو پى ووت: فەرموو وەرە ژورەوہ، كاتى چوہ ماله وە دانىشت و چاوىكى گىرا بە ماله كەدا و ھىچ شتىكى وای نەكەوتە بەر چا، كە نرخىكى وای ھەبىت، ھاواری كرد: من ھاتووم بۆ ئەوہى ماله كەم ئاوەدان بکەمەوہ لەم ماله وىرانەيە؟! (فاطمە) ش لەوہ لامدا پى ووت: ئەم ماله وىران بوو، تا مالى كەسانى وەك تۆ ئاوەدان بىتەوہ، لەو كاتەدا عمرﷺ ھاتەوہ بۆ مال و پۆشت بۆ لای بىرەكەيان و دەولچەك ئاوى دەرھىناو ئاوپشینی ھەوشە خۆلەكەيانى پى كردو ھەر سەبرى (فاطمە) ى دەكرد، ژنە ميانەكەش نەيزانى ئەوہ ئەمىرى باوہ پدارانە-بۆيە بە فاطمەى ووت: خرت داپۆشە لەبەر چاوى ئەم كابرا ئاوپشین كەرە، چونكە دەبىنم ژۆر سەرت دەكات! فاطمەش ووتى: ئەوہ ئاوپشین كەر نىيە، ئەوہ ئەمىرى باوہ پدارانە.

دەلى: پاشان عمر سەلامى لى كردن و پۆشتە ژورەكەى خۆى، بەرەو شوڧنى نوڧژخوڧندەكەى پۆشت و دەستى كرد بە نوڧژكردن، پاشان دەربارەى ئەو ژنە پرسىارى كرد، فاطمەش ووتى: ئەمەيە خۆيەتى، عمرﷺ رۆشت ھەندى ترى ى ھىناو چەند بۆلىكى جوانى ھەلبژارد و خستى يە بەدر دەستى ژنەكە پوى تى كرد ووتى: چى پڧوڧستى يەكەت ھەيە بىللى؟

ژنه کهش ووتی: ئافره تیکم له عیراقه وه هاتووم، پینچ کچ هه یه هه موویان (کُسلْ کُسدْ) واته: بئ ده رامت بئ ئابوری — و هاتووم بۆ ولات تا به چاوی به زه یه وه لایه کیان لی بکه یته وه، عمریش به م گریانه وه ووتی: (کسل کسد) پاشان قه لّهم و مه رکه به که ی هینا و نامه یه کی نووسی بۆ والی عیراق، به ژنه که ی ووت: ناوی کچه گه وره که یان چی یه؟ پاشان موچه ی بۆ دیاری کرد، خانمه کهش سوپاسی خوای له سه ر کرد، پاشان ناوی سئ یه م و چواره م و پینجه م پرسیری کرد و خانمه کهش هه ر سوپاسی خوای ده کرد، موچه ی بۆ ئه وانیش دیاری کرد و کاتئ موچه ی هه موویانی دیاری کرد له خۆشیاندا تیک چوو بوو هه ر دوعای خیر پاداشتی له خوای گه وره بۆ ده کرد.

پاشان عمر ﷺ دهستی به رز کرده وه و ووتی: هه تا تۆ سوپاس گوزار بوویت ئیمه ش هه ر موچه مان بۆ کچه کانت دیاری ده کرد، ده ی تۆش به و چوار کچه ت بلئ: به شی خوشکی پینجه میان بده ن، خانمه کهش نامه که ی هینایه وه بۆ عیراق و دایه دهستی والی عیراق، کاتئ نامه که ی دایه دهستی والی، والی دهستی کرد به گریانئیکی به کوْل ووتی: په حمه تی خوا له نوسه ری ئه م نامه یه، ژنه کهش ووتی: بۆ مردووه؟ ووتی: به لئ، ئیتر ئه و ژنه هاوارو سه دای گریانئ لی به رز بوویه وه ویستی بپاواته وه، والیش پئی ی ووت: مه پۆ هه رگیز نامه ی عمر په ت ناکه مه وه، هه رچی تییدا نووسی بوویه وه دیاری کرد بۆ ئه و ژنه و کچه کانی.<sup>۱</sup>

### ۱۳— زیندو کردنه وه ی سوننه تی (موچه پیدان) (العطاء)

عمری کوپی عبدالعزیز ﷺ ده لئیت: دروست نی یه موچه ی مردووه کانتان وه ربگرن، خیرا ئاگا دارمان بکه له مردنیان، هه ره کو کۆرپه له یه کیش ئاگا دارمان بکه ن، که له دایک ده بن تا موچه یان بۆ دیاری بکه یین.<sup>۲</sup>

۱- سیره عمر ابن عبدالحم لا ۱۶۹.

۲- طبقات ابن سعد (۵/ ۳۴۶).

له پىوايه تىكددا كه (ابن سعد) له هه والى (أبى بكر بن حزم) وهى گرتووه ده لىت: ئىمه لىستى به ندىكراوه كانمان ده هينا موچه كانمان بۆ جيا ده كردنه وه له سهر داواكارى عمرى كوپى عبدالعزيز، له نامه يه كدا داواى لى كردم، كه هه ر كه سى لىره نى يه و شوڧنكهى نزىكه نه وه موچهى له لىسته كهيدا ديارى بكه، هه ركه سىش كه س نازانىت چى لىهاتوووه بۆ كوڧ پڧوشتوه موچه كهى بوه ستىنن تا دىته وه، يان پرسهى بۆ داده نرىت، يان وه كىلىكت بۆ ديارى بكات و به لگهى پى بىت له سهر سامانى خاوه نه كهى و موچه كانى بده به وه كىله كهى.<sup>۱</sup>

به م شىوه يه عمرى كوپى عبدالعزيز سوننه تى موچهى سالانهى زىندوو كرده وه، كه له سهرده مى خەلیفه رشیدینه كان و موعاویه دا كارى پى كراوه و خەلیفه كانى داواى نه وان پشت گوڧيان خستوووه، موچه تايبه ت كرده به هه ندى ناودارى ناو ئومه تى ئىسلامه يه وه، (به نى ئومه يه كان) زۆربهى موچه كان نه وان ده يانبرد، به لام له سهرده مى عمرى كوپى عبدالعزيزدا موچه گشتى كرده وه وه مو تاكه كانى كۆمه لگهى گرتوه .

ئهمه ش ديارترىن هه لوىست و چاكسازيه نوڧ خوازيه كانى عمرى بووه ﷺ.

#### ۱۴- سوأل كه رانى له سوأل كردن رزگار كردوووه:

هه ندى له دانىشتوانى مه دینه هاتن بۆ لای عمرى كوپى عبدالعزيز و نه ویش هه والى خەلکى شارى مه دینهى لى ده پرسىن و، ده يوت: نه وه ژارانه چيان به سهر هات، كه له فلان جىگادا داده نىشتن بۆ سوأل كردن؟ ووتيان: نهى نه مىرى باوه رداران وازيان هينا له و كار، عمر پرسى: نهى نه وه ژارانه ماون، كه له فلان و فلان جىگادا ده نىشتن؟ ووتيان: وازيان هينا نهى نه مىرى باوه رداران خواى گه وره ده و له مه ندى كردن، عمر ووتى: هه ندى له وانه گىاو گژه ئالفى حوشترىان ده فروشت به گه شتیاران، چيان به سهر هاتوووه؟ ناكه ونه به رچاوم له م دوايانه دا؟ ووتيان: ووتويانه: قوربان خواى گه وره به هوى عمرى كوپى عبدالعزيزه وه ده و له مه ندى

٣- طبقات ابن سعد (٥ / ٢٧٤)

بگریټ ئه‌وه توانیویه‌تی کۆمه‌لگه به پاکی بهیلتیه‌وه، له گه‌نده‌لی په‌وشتی و تیڤچوون بپاریزیت.<sup>۱</sup>

### ۱۶- چینه‌کانی کۆمه‌لگه له یه‌کتری نزیک بکاته‌وه:

(یونس)ی کوپی (بن ابی شیبب) ده‌لیت: له هه‌ندی بۆنه‌ی وه‌ك جه‌ژنه‌کاندا عمری کوپی عبدالعزیزم بینیه‌وه، که خه‌لکانی ناودارو ده‌وله‌مهند ده‌هاتن بۆ پیروزیایی لێی تا وایان لێ ده‌هات له ده‌وری مینه‌ره‌که‌ی کۆ ده‌بونه‌وه له نێوان ئه‌و خه‌لکه گشتی یه‌که‌دا بۆ شایه‌ك هه‌بوو، کاتێ عمر رضی الله عنه گه‌یشته و چوو هه‌ر مینه‌ره‌که‌ی، سلۆی له هه‌مووان کرد، ئه‌وه‌ی به‌دی کرد، که بۆشایه‌ك هه‌یه له نێوان ده‌وله‌مهندو ناوداران نێوان خه‌لکه گشتی یه‌که‌دا، بۆیه به‌ده‌ست ئاواره‌ی کرد بۆخه‌لکه گشتی یه‌که، که به‌رموون بێنه پێشه‌وه، ئه‌وه‌نده هاتنه پێشه‌وه، تاله‌گه‌ل ناودارو خانه‌دانه‌کاندا تیڤه‌ل بوون.<sup>۲</sup>

پێشتر له‌دوای سه‌رده‌می ئه‌میری باوه‌رداران - موعاویه رضی الله عنه - ئه‌میر وای یه‌کان هه‌ندی له خه‌لکه‌که ناودارو ده‌وله‌مهنده‌کانیان جیا کردبویه‌وه له دانێشتن دا له موچه‌و به‌خششه‌کانیشدا، ئیتر پاش ئه‌وه ئه‌م په‌تایه له‌ناو ئوممه‌تی ئیسلامیدا بڵاوبویه‌وه، تاوای لێ هاتبوو خه‌لکه گشتی یه‌که نه‌یانده‌وی‌را بپۆنه‌ خزمه‌ت به‌رپرس و کاریه‌ده‌سته‌کانه‌وه، وایان هه‌ست ده‌کرد، که ئه‌وان شایه‌نی دانێشتن نین له ئاستی چینه به‌رزه‌کاندا، که پێیان ده‌ووتن پیاو ماقولان (الأشراف).

تاوای لێهاتبوو بۆ نوێژی جموعه‌کانیش موسڵمانه ئاست نزمه‌کان نه‌یان ده‌وی‌را بچنه‌ پرێزه‌کانی پێشه‌وه، که له راستیدا هه‌ق وابوو پێش برکێیان بکردایه له پرێزه‌کانی یه‌که‌م، چونکه پاداشتی زۆرو مژده‌ی گه‌وره‌ی له‌سه‌ره.

به‌لام عمری کوپی عبدالعزیزبویه‌ خه‌لیفه‌ی موسڵمانان، گه‌وره‌ترین هه‌ول و ته‌قه‌لای بۆئه‌وه‌بوو ئه‌وجیاوازیانه نه‌هێلێت وچینه‌کانی کۆمه‌لگه له یه‌کتری نزیک بکاته‌وه.

۱- التاریخ الإسلامی (۱۵/ ۱۲۹).

۲- طبقات ابن سعد (۵/ ۲۷۸).



ئەمەش بەۋەي، كە ناو شورەتى چىنە نزمەكان بەرز بكا تەۋە ھەست بە بوۋنى خۇيان بكن، ۋەريان بەرز بكا تەۋە ھەست بەلاۋازى كردنيان تىدا نەبىت، بۇ ئەۋ مەبەستە لە موۋچەدا ۋەك يەكى لى كردنەۋە، گومانىشى تىدا نى يە، كە پارەۋ سامان كاريگەرى يەكى تايبەتى ھەيە لە بەرزكردنەۋەۋ دابەزاندنى شورەتى خەلگىدا.

بەمەشدا بۆمان دەرەكەۋىت، كە چەندى ھەژارنى خۇش ويستوۋەۋ ويستوۋىەتى لە دەۋلە مەندو ناۋدارەكانيان نزيك بكا تەۋە، بەۋەي كە ئاماژەي كرد بۆيان تا نزيك ببەنەۋە لى ۋ تىكەلى چىنى پياۋ ماقولان بىن، تا ئەۋ بەينە گەۋرە نەمىنى لە ناو موسلمانەكاندا، كە بەپرس و كاربە دەستەكان بەزولم و ناپرەۋا دروستيان كردبوۋ.<sup>۱</sup>

ئاي كە ئەمپۇكە كۆمەلگە كەمان پىۋىستى بەۋ پىۋىگرامە ئىسلامىە دروستەي عمرى ﷺ ھەيە بۇ ئەۋەي جارىكى تر چىنايەتى لە ناو كۆمەلگەدا ھەلېگىتەۋە، چونكە ئەمرو قورئان حاكم نىە وشەرع پەيرەۋناكرىت، بۆيە دەبىنى حىزبە عەلمانى يەكانى سەر كورسى يەكانى حوكم لە ھەموو ۋولاتە ئىسلامى يەكاندا ھەستاون بەگەۋرە كردن ۋە بەرزكردنەۋەي ئەندامانى حىزبى حاكم وكەس و كارى كاربە دەست و حوكم رانان، تا ۋاي لىھاتوۋە موۋچەي فەرمانبەرىكى داماولاى ۋەزىرو گزىرەكان دەرئىت بەپۇژانەي مندالە بەرپرسىك ۋ ھەموو پۇژى مۇدىلىكى نوئى ئوتومبىل دەگۇپن ۋ ھەژارنىش نازانن كامەيە كلاج و كامەيە ئىستۇپ!!!<sup>۲</sup>

#### ۱۷- عمر ھەست بە بەرسيارىيەتى دەكات بەرامبەر تاكەكانى كۆمەلگە :

فاطمەي كچى عبدالملك دەلىت: عمرى ﷺ ھەركاتى لە دەۋام تەۋاۋ ببوايەۋ لە ئىش و كارەكانى نەبوايەۋ تەۋە، ئەۋە شەۋىشى دەدايە دەمى پۇژ تا كارەكانى تەۋاۋ دەكرد، بەلام پۇژىكيان ھاتەۋە بۇ مال دياربوۋ كارەكانى تەۋاۋ كردبوۋ،

۱- التأريخ الإسلامى (۱۵/ ۱۴۰).

۲- ۋتەي ۋەرگىپ.

چونكه داواى كرد چراكى بۆ داگىرسىننن، كه عايدى — بيت المال — نه بوو، پاشان دوو پكات نوڭى كرد، پاشان كهوت به دهمدا و سەرى خستبووه نىوان هەردوو دەستى و فرمىسكىش به چاوه كانيدا دهاته خوارهوه، هەناسەى واى هەلده كيشا، كه خەريك بوو دلى دهتهقى له گەلى دا گيانى دەردهچوو، تا پۆژئاوابويهوه به يانى يەكەشى به پۆژوو بوو، منيش لى نزيك بوومهوه ووتم: ئەى ئەمىرى باوه پداران ئايا تو جاران ئاواو ئاواو نه بویت؟ ووتى: بەلى، به لام تو خەريكى خۆت به واز له من و كارەكانم بهينه، منيش ووتم: دەمه ویت پەند وەرېگرم، عمر ووتى: كهواته پیت دهلیم: من بووم به — خەلیفه — ئەم ئومهته گەورەيه هەر به پەش و سوریانهوه، پاشان بیرم كردهوه له هەژاریكى بى پاره خاوهن كولفەتێكى زۆر<sup>۱</sup> هاوینهى ئەوانه له هەموو كون و قوربىكى ئەم ولاته دا، بۆم دەر كهوت، كه خوا دەر بارهى هەمويان پرسىارم لى دهكات، پێغه مبهرى خوايش ﷺ شكاتم لى دهكات، ترسام خواى (عزوجل) هیچ بیانویهكم لى قبول نهكات، به رامبهرى شكاتى پێغه مبهر هیچ پى نه كرىت، دهى به خوا فاطمه به زهیهكى وام به خۆمدا هاتهوه، كه چاوهكانم پرپوون له ئاودلم ئازارى پێگەيشت، تا زیاتر بیرم لى دەر كردهوه زیاتر دهترسام، دهى ئا له مه پەندو ئامۆزگارى وەرېگەر، توش یان لاچۆ، وازم لى بهينه.<sup>۲</sup>

ئای خوايه ئەوه عمر ﷺ ئەوهنده دهترسیت له لیپرسینه وهى خواى دەر بارهى تاكه تاكه كۆمه لگهى ئیسلامى هەژارو نه دارو بیوهژن و پەككهوتە و داماوان، ئەترسیت كه سى لهوانه هەبیت و ئەم پیاو نه زانیت و له قیامهتدا لیپرسینه وهى له گەلدا بكریت، هەروەك گریانى عمر ﷺ به لگهیه له سەر ترسانى له خواى گەورە و سزایی ئاگرى جههەنم، واى لى دیت، كه خۆى بهر زتر دهگریت له هەموو سورو زەر دةكانى دونیانو دنیا په رستى به سەر دانایهت.<sup>۳</sup>

۱- كلفەت: مندال

۲- سيرة عمر بن عبدالعزيز لابن عبدالحكم لا ۱۷۰.

۳- وتهى وەرېگەر

## ۱۸۔ ھہ ٹوئستی بہرامبہر (أهل الذمة): کاتئی پیردہ بن:

ٹائینی پیروزی نیسلام ٹائینی دادپہروہری و لیبوردهی و گرنگی دانہ بہ لاوازهکان، نیسلام خیرو خوشیہکانی بوشوینکہوتوانی خوی نی یہ وبہس، بہ لکو بۆ ھہموو ئەوکهسانہیہ لەسەر زهویدا دەرژین، ئیتربا لەسەر ھەرئاین بیروباوہرپیک بن، عمری کوپی عبدالعزیز رحمہ اللہ ئەم بنہما بہرزو پیروزانہی بہکردہوہ بہرجہستہ کردبوو، ئەمەش بەجئ بەجئ کردنی فرمانہکانی شہریعہتی نیسلامہ، کہوای بپیار داوہ ھەرکەسیک لەوانہی لە ژیر سایہیدا دەرژین، ئەگەر دەسەلاتیان نہبوو، خویان بیژنن و کہسی تریش نہبوو بیانژینیت، ئەوہ لەسەر (بیت المال)ی موسلمانانہ ژیانی مسوگەر بکات.<sup>۱</sup>

(ابن سعد) دەرگێرتوہو دەرئیت: عمری کوپی بہہرامی (عُیْرَاق) دەرئیت: نامہی عمری کوپی عبدالعزیزمان بۆ خویندراپہوہ، کہ دہیوت: (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) لە عبداللہ عمر - ئەمیری باوہرداران - بۆ عہدی کوپی ئەرئەت و ھەموو موسلمانانی دەرئەرکەہی، سەلامتان لۆ بیت، من سوپاسی ئەو خواپہتان لە سەردەمەکہم، کہ ھیچ خواپەکی نی یە جگہ لە ئەو، پاشان بہ چاوی سۆزہوہ بۆ (أهل الذمة) بپوانہو نەرم و نیان بہ لەگەڵیاندا، ھەرکەسیک لەوان پیربوو کہسی نہبوو بیژینیت، ئیوہ لە (بیت المال) بیژنن، ئەگەر خزمی نزیککی ھەبوو بہزۆر پئی ی بلین: کہ بیژینیت.<sup>۲</sup>

## ۱۹۔ لەگەڵ گاورو جولہکەدا نان دەرخوات:

عمری کوپی عبدالعزیز رحمہ اللہ ھەموو پۆژیک یەک درہمی دہدا بہخواردن و تیکەلی خواردنی موسلمانانی دەرکردو لە گەڵیاندا نانی دەرخوارد، سەردانی (أهل الذمة)ی دەرکردو خواردنی دەرکپی و لەگەڵ خوی دہیبرد بۆیان و ئەوانیش خوردنیان لەتۆک و فاسولیا و شتی تر ئامادەکردو پیکہوہ لەگەڵ عمر دہیانخوارد، ئەگەر لییان وەرئەگرتایہ ئەویش نانی نہدەرخوارد لەگەڵیاندا.<sup>۳</sup>

۱۔ فقہ عمر بن عبدالعزیز (۲/ ۲۵۲)

۲۔ الطبقات الکبری (۵/ ۲۸۰)

۳۔ حلیۃ الأولیاء (۵/ ۲۱۵، ۲۱۶) فقہ عمر (۲۵۶).

## ٢٠- گرنگی دانی به شیعی دونه‌یستی یه‌وه:

عمری کوپی عبدالعزیز ﷺ له‌سه‌رده‌می خۆیدا وه‌ک خه‌لیفه‌کانی پیش خۆی به‌گۆتره‌ پاره‌ی زۆری هه‌لته‌پشتوه‌ بۆ ئه‌و شاعیرانه‌ی بۆ ده‌سته‌کوته‌ی پاروه‌و پول، مه‌دح و سه‌نای خه‌لیفه‌کانیان کردوه‌، به‌لکو ئه‌وه‌نده‌ پاره‌ی که‌می پێداون نرخ‌ی نه‌بووه‌ له‌ لایان، به‌لام له‌ پاش ئه‌وه‌ی زانیویانه‌، که‌ له‌به‌ر په‌زیلی، به‌لکو له‌ ترسی خواو لیپرسینه‌وه‌ی پۆژی دوا‌ی نه‌یده‌په‌ژاند به‌سه‌ریاندا.

به‌لام عمر ﷺ ئه‌و شاعیرانه‌ی له‌ خۆی نزیک ده‌کرده‌وه‌، که‌ باسی زوه‌دو دونه‌ی نه‌ویستی ومردن و پۆژی قیامه‌تیان به‌بیری خه‌لکدا ده‌هێنایه‌وه‌و خه‌لکیان به‌ره‌و په‌وشتی به‌رزو پاستگۆی بانگ ده‌کرد.

له‌ناو ئه‌و شاعیرانه‌ زیاتر (سابق البربری) خۆش ده‌ویست، چونکه‌ هه‌موو جارێ به‌ شیعه‌کانی ئامۆزگاری عمری ده‌کردو عمریش زۆر کاری لێ ده‌کرد و ده‌ستی ده‌کرد به‌ گریان، جارێکیان سابق هات، بۆ لای عمر و ئه‌م شیعه‌ی بۆ ده‌خوینده‌وه‌، که‌ به‌م چه‌ند دێره‌ کوتایی پێ هێنا:

فکم من صحيح بات للموت أمنا أتته المنيا بغتة بعدما هجج  
فلم يستطع إذ جاءه الموت بغتة فراراً ولا منه بقوته إمتنع  
فأصبح تبكيه النساء مقنعا ولا يسمع الداعي وان صوته رفع  
وقرب من لحر فصار مقلبه وفارق ماقد كان بالأمس قد جمع

مه‌یمونی کوپی مه‌هران که‌پاوی پوداوه‌که‌یه‌ ده‌لێت: عمر ئه‌وه‌نده‌ گریا، تاله‌ له‌هۆش خۆی چوو، ئێمه‌ش هه‌ستاین و پۆیشتینه‌ ده‌ره‌وه‌.

## ٢١- نیوان عمر و دوکه‌ینی کوپی ره‌جائی شاعیر

دوکه‌ین خۆی بۆمان ده‌گێڕێته‌وه‌ و ده‌لێت: کاتی عمری کوپی عبدالعزیز ﷺ والی شاری مه‌دینه‌ بوو به‌ شیعه‌وه‌ مه‌دح و سه‌نایه‌کم کردو ئه‌ویش (١٥) ووشتری زۆر چاکی پێدام و منیش پێم ناخۆش بوو بیان فرۆشم و له‌ ده‌ستم ده‌ریچن، یان

بہرہ لایان بکہم، بویہ کاروانیکی ہوزی - موزہرہ - م دہستکہوت دہگہرانہوہ پیّم  
 ووتن: منیش لہ گہلتان دیم ووتیان: ئەم شەو دەر دہچین، منیش ووتم: ئاخەر  
 خواحافیزم لہ عمری کوپی عبدالعزیز نہ کردوہ، ئەوانیش ووتیان: شەوانەش خەلک  
 سەردانی دہکەن بپۆ مالّ ئاواى لىّ بکہ، منیش پۆیشتم پوخسەتم خواست، عمر رحمۃ اللہ  
 پښگای دام چوومە ژوورەوہ دوو پیاوی لہ لابوو، کە دہمناسین، خوافیزیم لىّ کرد،  
 ئەویش پیّ ی ووتم: ئەى دوکین من خواوەنى دەر و نیکم هەمیشە بۆ بەرزتر  
 دەرپوانیّت، ئەگەر ئاستم لہم کارەى ئیستا بەرزتر بوویەوہ، ئەوا زیاتر پیّ  
 دہبەخشم، منیش پیّ ووت: دەى لہ سەر ئەوہ شایەتت لىّ دہگرم، عمر ووتى: خوا  
 شایەت بیّت لہ سەر ئەو پەیمانە، ووتم: ئەى لہ ناو دروست کراوە کانیدا؟ ووتى: ئەم  
 دوو پیاوہ، منیش پاونیم بۆیان بە یەکەیانم ووت: تۆ کیتت وەک بلّی ی ئەتناسم؟  
 ووتى: سالمی کوپی عبداللہ، ووتم: بەپاستى شایەتەکەم پایە بەرزە، بەوی تریشم  
 ووت: تۆ کیتت؟ ووتى: أبو یحی مولى الأمير.<sup>۱</sup>

بەلّی ووشرەکانم بردەوہو خواى گەورە بەرکەتیتى وای تىّ خستەن بیابان نہى  
 دہگرتن، تا جارێک گویم لہ جار چى یەک بوو هاواری کرد سولەیمانی کوپی  
 عبدالملک کۆچى دواى کردوہ، منیش پرسیم ئەى کىّ خراوەتە شوینەکەى؟ وتیان  
 عمری کوپی عبدالعزیز، خیرا خۆم کۆکردوہو و چووم بۆ لای، لہ پښگا - جریر - ی  
 شاعیرم بینى لہ لای ئەو ہاتبویەوہ، پیّم ووت: ئەى (ئەبو حەزەر) لہ کوئ وە  
 دیتت؟ ووتى: لہ لای کەسیکەوہ دیم، کە پارە دەدات بە ھەزاران و دہگێریتەوہ لہ  
 شاعیران، چونکە پښواریت لہ دورەوہ ہاتویت شتیکی کەمت پیّ دەدات، خۆم پیّ  
 گەیاند دہبینم لہ حەوشەى مالّەکەیدا خەلکی چوار دەرورەیان لىّ گرتوہو، ھەرچیم  
 کرد نہمتوانی خۆمى پیّ بگەینم بویہ ھاوارم کرد لہ دورەوہ:  
 یا عمر الخیرات والمکارم وعمر الدسائع<sup>۲</sup> العظام

۱- الشعر والشعراو لابن أبی قتیبہ (۲/ ۶۱۱).

۲- دسائع: بەخشش.

إني امرء من قطن بن دارم أطلب ديناً من أخ مكارم  
إذ تنجى والله غير نائم في ظلمة الليل وليل عاتم

له ویدا ئەبو یحیی ووتی: ئەی ئەمیری باوەرداران ئەم عەرەبە دەشتەکی یە من  
شایەتم راست دەکات، عمریش ووتی: ئەیناسمەو، دوکەین لیم نزیك بەرەو، من  
هەر ئەو کەسەم، کە بۆم باس کردی و دەروونم هەرچی دەستکەوتبێت حەزی  
بەرزتر کردو، وا ئیستا ئەو پەری دنیام دەست کەوت، بەلام دەروونم بۆ بەرزتر  
دەپوانییت، کە پۆژی دواى یە، بەلام وەلاهی دوکەین گیان هیچ پارەیهکم  
نەهێشتۆتەو هەمویم دابەش کردووە بەسەر خەلکیداتابت دەمى، بەلام دوو هەزار  
درهەم هەیه هی خۆمە لەگەڵتدا دەیکەم بەدوو کەرتەو، فەرمانی دا هەزار  
درهەمیان بۆ هێنم، بەلام وەلاهی لەو هەزار درهەمەى عمر بەرەکەت دارترم  
نەدیو لە ژیاندا.

کەواتە لە باس کردنی ژيانى کۆمەلایەتى عمرى کوپى عبدالعزیز دا بەرنامەو  
پڕۆگرامە نوێى خوازی یەکەیدا گۆرانی کۆمەلایەتیهکەمان بۆ درەدەکەوێت، کە  
گرنتریان:

### ۱- سەر مەشق:

بە جوړی، کە خۆی سەرکرده سەر مەشق و نمونەیهکی جوان و ناوازه له زوهدو  
خۆ له حەرام راستن و لى پرسینه وەکردن له گەل خۆیدا و له گەل مال و مندال و  
هۆزه کەشیدا، جی بەجی کردنی شەرع بەسەر خۆی و چوار دەورەکەیدا.

### ۲- پله بەندی له قوناغەکاندا:

بە جوړی له چاکسازی کۆمەلگەکەیدا پله بەندی بەکار دەهێنا، هەر پله پله و کەم  
کەم (بدعه)ی له ناو بردو سوننه تهکانی زیندوو کردهو.

### ۳- خویندنه وهی دهر وونی مرؤفه کان :

له گهل خه لکانی ژیر دهسه لاتیدا شیوازی حیکمهت و ناموژگاری چاکه ی گرتبووه، شیوازی هاندان، شیوازی ترساندنی به کار هیناوه، سهره تا شتیکی دنیایی ده دا به که سیك، به لام پاش ماوه یه که ده بیرده وه به رده می کیشانه ی حه ق و داد په روه ری و زولم هه لگری.

### ۴- له و پیوستیانده وه دهستی پی ده کرد :

سهره تا گه پانه وهی نا هه قیه کان — ردالمظالم — ی له هه موو کاره کان له پیشتر بوو له لای، له بهر نه و مه به سته سیاسه تیکی پون و ناشکرای له و باره یه وه هه بوو، سهره تا له خویه وه و پاشان له خانه واده که ی و هۆزه که ی دهستی پیکرد، پاشان لابردنی والی یه سته مکاره کان، دانانی که سی چاک و به توانا و نه مین و زانا له شوینه کهیدا، له پیناوی به رپا کردنی داد په روه ری و جی به جی کردنی شه رعدا... هتد.

### ۵- روانگه ی ناشکرا له هه نگاوه چاکسازی یه کانیدا :

به جوړی زاراوه ی شورای هینایه وه کایه وه و به یعه تدان به حاکم و مافی گهل له هه لېزاردنی به رپرساندا، کاری کرد له سهر دانانی که سانی نه مین به والی له هه ریمه کان، بلاو کردنه وهی داد په روه ری له هه موو ولاتانی یه کگرتووی ئیسلامدا، زیندو کردنه وهی بنه مای فه رمان به چاکه و دژایه تی کردنی بیروباوه په گنده له کان. په ره ی به زانایان و خزمه تکردنی ئیسلام ده دا له پوانگه ی بانگه وازو زانست و فیربوون و خاوین کردنه وهی دهر وون — التزکیه — هتد... نه مه و چه ندان کاری تر له بواره کانی ئابوری و کۆمه لایه تی، به جوړیک پوانگه یه کی نویگه ری ناشکرای هه بووه، له پاشتر له م کتیبه دا زیاتر پونی ده که یینه وه.

### ۶- پابه ندبوون به قورئان و سوننه ت و ږیره ی چوار یاره که ی پیغه مبه ر ﷺ :

له هه نگاوه چاکساز یه کانیدا نه وهی ده خواست، که موسلمانان به ره و نه وسی کانیاوه سازگاره بگپړته وه.

## دووهم: هە ئۆیستی لە گەڵ زانایاندا

هەر لە پۆژانی (سلیمانی کوپی عبدالملك) هەو سەرەتای بەژداری کردنی زانایان لە بەرپۆهبردنی کاروباری دەوڵەت دەستی پێ کرد و، لە سەرچاوەی حوکمەوێ نزیك بوونەوێ کاریگەریان لە سەر حاکمی ولات هەبوو.

بەلام هەرکە سەر دەمی عمری کوپی عبدالعزیز هاتە پێشەوێ ئیتەر پۆلی زانایان زیاتر و چالاکتر و گشتی تربوو، چۆن وانەبیت، کە گەورەترین پۆستی دەوڵەت لەلای عمرەو عمریش یەکیکە لە گەورە زانایان، وەك زانایەك دەوڵەتی بەرپۆه دەبرد، نەك وەك پاشایەك.

تا وای لیهاات بازنەى بەژداری کردنی زانایان لە مەرکەزى برپاردانەوێ لە پایتەختدا بەجۆرێ فراوان بوو، کە عمر رضي الله عنه کۆمەڵی لە زانا ناودارەکانی لە دەوری خۆی دانا تا پرس و پراو مشوهرەت پێ کردنیان کەلک وەرگیریت، تا وایان لیهاات خۆیان بوونە تەنها سواری مەیدانەکە، تا وایان لە دەستوری ولات کرد بەجۆرێ دابەڕێزنەوێ، کە بەتەواوەتی لەگەڵ شەریعەتی بەرزى ئیسلامدا بگونجیت، تا گەیشتنە ئاستیک هەموو پۆستەکانی ولات لەوان خالی نەبوو.

کەواتە بەهەڵ دانەچوین، گەر بەدەوڵەتی عمری کوپی عبدالعزیز بلێین: دەوڵەتی زانایان (دولة العلماء)، کە ئەوێش نمونەیکە و دەبیت دوەلەتی ئیسلامی بەو شیوێ بەردەوام دابەزیت، کە هەردوو دەسەلاتی یاسا دانان و جێ بەجێ کردن بە جوانترین شیوێ یەك بگرنەوێ.<sup>١</sup>

لەرچەندە ئەمڕۆ لایەنە ئیسلامیەکان لە زۆربەى ولاتە ئیسلامی یەکاندا بوون بەدوو بەشەوێ دەرپارەى زانایانی ئاینی.

کۆمەڵیکیان پۆلی زانایان فەرماوش کردوێ لە سەرچاوەی حوکم و سەرکردایەتی دووریان خستۆنەتەوێ بەتەنها بەکاری بەرنوێژی و تەلقین و نیکاحەوێ خەریکیان کردوون.

١- أثر العلماء في الحياة السياسية. لا (١١٤).



لہ ہمان کاتدا پڑستہ بالا و کاریگرہ کان دراونہ تہ کۆمہ لّیک گہ نجی بی  
 ئہ زمون و، کہم خویندہ وار، کہ جگہ لہ مگالعی ہندی کتیب و نامیلہ نہ میت -  
 سرچاوه گہ ورہ کانیان نہ خویندۆتہ وہ لہ لای کہس، ئیتر ئہ و کۆمہ آہ گہ نجہ،  
 چونکہ باتہ واوہ تی لہ گہ لّ زانست و زانیاری قولی شہرعدا نہ شیاراون و تہ قواو  
 خواناسیان لہ وئاستہ د نی یہ، کہ بیانکات بہ سہرقافلہ، ئیتر لہ پیش ہاتہ  
 ترسناکہ کاندانازانن چی بکہن و ئامادہن میژووی دورو دریژی ئہ و لایہ نہ بدات  
 بہ ئاودا ہموو کاریکی شہرعی و ہندی کات ناشہرعی ئہ انجام بدات، تا لہ پڑستہ  
 بالاکی بمینیتہ وہ و ئہ مہش پہ تاکہ و لہ ناو حیزبہ عہلمانہ کاندا شتیکی ئاسایی یہ،  
 بہ لام بہ ہیچ جوریک بۆ بانگہ خوازو سہرکردہ ئیسلامیہ یہ کان پہوا نی یہ و دہ بیٹ  
 زانایان بیرینہ پیشہ وہ سود لہ عیلم و زانست و زانیاری قولیان و ہر بگریٹ.<sup>۱</sup>

بہ لّی لہ سہر دہمی عمری کوری عبدالعزیزدا زانایان بہ جورّ ہاتنہ پیشہ وہ، کہ  
 لہ ہیچ سہر دہمیکی دہولہ تی ئہ مہویدا شتی بہ دی نہ دہکرا، ہوکاری ئہ مہش بۆ  
 ئہ وہ دہگہ پڑتہ وہ بۆ ئہ و سوربونہی عمر رحمہ اللہ لہ سہر نزیکردنہ وہی زانایان و  
 دروستکردنی و ہزیرو پاوژکار لییان، ہوہکی تریش ئہ وہ بوو، کہ زاناکان بیانویان  
 بہ دہستہ وہ نہما، تا لہ عمر و دہسہ لاتہ کی دورو بکہ ونہ وہ، چونکہ زانایان پییان  
 وابوو، کہ بۆ پاریزگاری لہ پلہ و مہقامی بہرزی زانوا زانیاریہ کی دہ بیٹ نہ چیت بۆ  
 لای سولتان و دہ بیٹ بہ پیچہ وانہ وہ سولتان بیتہ خزمہت زانایان و لہ بہر دہ میاندا  
 چۆک دابدہن، دہی وا ئہ مپۆ ئاواتیان ہاتۆتہ دی و عمر، کہ لوتکہی دہسہ لاتہ وا  
 ئہ مپۆ خۆی دہ پواتہ خزمہتیان و داوی ئاموژگاری و پاوژی جوانیان لی دہکات  
 لہ کاری بہ پڑوہ بردنی ولّاتدا، ہر وہا ئہ و زانایانہش، کہ بۆ پاریزگاری لہ موسلمانہی  
 یہ تی و ئاینہ کیان نہیان دہویرا لہ خلیفہ کان نزیک ببہ وہ، دہی ئہ مپۆ ئہ و  
 ترسہیان نہما، بہ لکو بہ بیچہ وانہ وہ ئہ وہی لہ کۆپو دانیشتنہ کانہی عمر نزیک  
 دہ بیٹہ وہ، خواناسی و موسلمانہی یہ تی یہ کی زیاتر دہ بیٹ.

لەبەر ئەم ھۆیانە زاناكان بەرھە پووی عمر پۆیشتن و بۆیان پوون بوویەو، کە لەسەریان واجبە ھاوکاری عمر لە ھەلگرتنی ھەندێ بەرپرسیاریتیدا، بۆیە کەس بیانووی نەما.<sup>١</sup>

وھک (ئبن عساكر) دەلێت: زاناكان دەیان ووت: نابێت دەست لەم پیاو بەربدەن تا ئەو کاتەى کردەوھەکانى پێچەوانەى ووتەکانى دەبێت.<sup>٢</sup>

ھاوبەشى زانایان لە سەردەمى عمردا لەم پوانگەیانەو بوو گرنگترینیان:  
١- نزیکیان لە خەلیفەو:

زاناكان لەسەردەمى عمرى كۆپى عبدالعزیزو لە عمر نزیک بوونەو، ئەمەش لەبەر ئەو بوو، کە نەھێلن لە پڕۆگرامە چاکسازییەکەى خاویتەو، بۆیە پشگیریان دەکرد لە ھەموو ھەنگاوێكى چاکسازیدا، ھەر وھک کاریگەریان لەسەر عمر ھەبوو لە دەرکردنى ھەندێ بپاری چاکسازیدا، یەكێ لەوانە پۆلى زانای خوا ناس(عراك)ى كۆپى(مالك).<sup>٣</sup>

كۆپى مامەكەى دەگیریتەو، کە ئەم (عراك) ھ گەورەترین ھاندەرى عمر بوو، بۆ لێسەندنەو ھەموو ئەو شتەى بنى ئومەيە بەناھەق لەخەلكیان سەندبوو، ھەریەو ھۆیەو ھەشەو بوو (بنى أمیة) رقیان لى ھەلگرتبوو، تەنانەت كاتى یزیدی كۆپى عبدالملك چوو سەر ھوكم دوورى خستەو بۆناوچەى (دەھلەك) كە جزیرەى كى تەنگ و ترشەو (بنى أمیة) رقیان لە ھەركەس بوايە دوریان دەخستەو بۆ ئەو، عراكیش لە گەورەزانایانى (تابیعیین) بوو، كە زۆر خواناس و زاھید بوو، ئەو جزیرەى ش، كە دوور خرایەو بۆى زۆر سودیان لى وەرگرت، ئەم زانایە زۆر بەپۆژوو دەبوو تەنانەت دەلێن: ھەمیشە بەپۆژوو بوو، جگە لەپۆژە قەدەغەكان.

١- أثر العلماء في الحياة السياسية. لا ١٩٦٦.

٢- مختصر تاريخ ابن عساكر له كتيبي أهر العلماء، لا ١٩٧٠ وەرگیراوە.

٣- عراك: زانایەكی گەورەى شارى مەدینە بوو، كە لە غەفاریەكان بوو.

عمری کوپی عبدالعزیز دہریارہی عہراک دہلّیت: کہ سم نہ بینوہ وہک عہراک نوپڑی زور بکات، لہ ٹاکامدا لہ سالی ۱۰۴ ی کوچیدا لہ جزیرہ گیانی سپارد.<sup>۱</sup>

مہیمونی کوپی مہران یہ کیک بوہ، لہ زانا ہرہ نزیکہ کان لہ عمرہ وہ و، عمری کوپی مہیمونی کوپی بومان دہ گپڑتہ وہ، لہ باوکی یہ کہ وہ، کہ دہلّیت: نہ وہ نہ دہ خہ می گہ لمان دہ خوارد تاوام لی ہات بہ عمری کوپی عبدالعزیزم ووت: نہ ری نہم (طوامیر) لاپہرہ گہ ورانہ بوچی، کہ نہ و ہموو مرہ کہ بہی تیدا سہرف دہ کہین؟! نہ ویش فہرمانی دہر کرد واز لہ پوتینیات بہینن، نیتر لہ وہ و دوا نامہ کانی لہ بستیک تپہری نہ دہ کرد.<sup>۲</sup>

نہم زانایہ ناوی مہیمونی کوپی مہرانہ، (ذہبی) دہریارہی دہلّیت: (الإمام الحجّة) زناي جہزیرہی عہرہ ب و موفتی یہ تی.<sup>۳</sup>

عمری کوپی عبدالعزیز دہریارہی دہلّیت: نہ گہر نہم پیاوہ و ہا وینہ کانی بمرن نیتر نہ زانان پیشہ وایہ تی خہ لک دہ کہن.

نہم زانایہ بیست سال لہ عمری کوپی عبدالعزیز گہ ورہ ترہ<sup>۴</sup> نہ و زانا مہزنہ لہ زانایانی سہ لہ فی صالحہ و پشگیری قورٹان و سوننہ تی کردوہ، دڑی بیدعہ بوہ و لہ بارہی وہ دہلّیت: لہ گہ ل قہ دہریہ کان دامہ نیشن، ہرگیز جنیو بہ پیغہ مہبری خوا مہ دہن، زانستی نہ ستیرہ ناسی فیرمہ بن.<sup>۵</sup>

حہزی بہ وہرگرتنی بہرپر سیاریہ تی نہ کردوہ کاتنی عمر داوای لی دہ کات بیتہ قازی، لہ وہ لامدا بوی دہنوسیت: من پیاویکی بہ تہ مہن و نہرمم، تو داوات لی کردووم کاری داد پہروہری لہ ناو خہ لکدا بگرہ نہ ستوو کاری خہراجیش نہ نجام بدہم لہ ناوچہی جہزیرہ، عمریش نامہی بو نووسی یہ وہ پی ی ووت: من شتیکم

۱۔ سیر أعلام والنبلاء (۵/ ۶۴).

۲۔ سیر أعلام والنبلاء لا (۵/ ۱۲۲) .

۳۔ ہہمان سہرچا وہ لا (۵/ ۱۷).

۴۔ ہہمان سہرچا وہ لا (۵/ ۷۲).

۵۔ ہہمان سہرچا وہ لا (۵/ ۷۲).

نه‌داوه به‌سه‌رتدا، که نارحه‌ت بی‌ت له‌سه‌رت، مال و سامانی چاک له‌خه‌لکی وه‌ربگره، هه‌رچی به‌کیش ئاسانه له‌لات حوکه‌که‌ی ده‌ریکه، نه‌گه‌ر شتیکت لی‌گیرا ئاراسته‌ی منی بکه، خو‌خه‌لکی نه‌گه‌ر شتیکیان لی‌گیرا وازیان لی‌هینا خو‌دین و دنیا نایه‌ته‌یه‌ک.<sup>١</sup>

هه‌ر له‌وته‌کانی مه‌یمونی کوپی مه‌هران: مرؤف ناگاته ئاستی ته‌قواو تا نه‌وه‌نده لی‌پرسینه‌وه‌ی خو‌ی نه‌کات وه‌ک چۆن شه‌ریک لی‌پرسیسه‌نه‌وه‌له‌گه‌ل شه‌ریکه‌که‌ی خو‌ی ده‌کات، تا به‌جوانی نه‌زانیت جل و به‌رگ و خواردن و خواردنه‌وه‌ت له‌چ سه‌رچاوه‌یه‌که‌وه‌یه.<sup>٢</sup>

یان ده‌لێت: سێ شت له‌گه‌ل پیاو چاک و پیاو خراپدا وه‌ک یه‌ک نه‌نجام ده‌دریت:

١- سپارده‌پاریزی.

٢- په‌یمان بردنه‌سه‌ر.

٣- سه‌ردانی خزم.<sup>٣</sup>

یان ده‌لێت: هه‌رکه‌سێ به‌نه‌ینی گوناھێکی کرد ته‌وبه‌ی لی‌بکات، نه‌گه‌ر به‌ئاشکرا گوناھێکی کرد به‌ئاشکرا ته‌وبه‌ی لی‌بکات، چونکه‌خه‌لکی لی‌ی خو‌ش نابن و له‌که‌داری ده‌که‌ن، به‌لام خوا له‌خه‌لکیش خو‌ش ده‌بی‌ت و که‌یسش له‌که‌دار ناکات.<sup>٤</sup> جارێکیان پیاویک به‌مه‌یمونی کوپی مه‌هران ووت: ئه‌ی باوکی نه‌یوب، خه‌لکی بێ وه‌ی له‌سه‌ر خێرو چاکه‌ن، تاخوا تو‌یان بۆ به‌ی‌لێت، مه‌یمونیش له‌وه‌لامدا پێ‌ی ووت: برۆ به‌ده‌م کارته‌وه، خه‌لکی بێ وه‌ی و له‌سه‌ر خێرو چاکه‌ ده‌بن، تا له‌خو‌ای خو‌یان ده‌ترسن.<sup>٥</sup>

جه‌غفه‌ری کوری بورقان ده‌لێت: مه‌یمونی کوپی مه‌هران پێ‌ی ووت: ئه‌ی جه‌غفه‌ر شتیکم پێ‌ی بلێ با پێ‌شم ناخو‌ش بی‌ت، چونکه‌پیاو ئامۆژگاری چاکی

١- سیر اعلام النبلاء لا (٧٤/٥).

٢- هه‌مان سه‌رچاوه.

٣- هه‌مان سه‌رچاوه.

٤- هه‌مان سه‌رچاوه لا (٧٤/٥).

٥- سیر اعلام النبلاء (٧٥/٥).

هاوړېكې نى په تا نه وستانه ی پى نه لیت، كه پى ناخوښه.<sup>۱</sup>

(ابن الملیح) ده لیت: مه یونی کوپی مه هران ده یوت: هر کاتى چووی بۆ لای بهرپرستك و نه یانېشت بچته ژوړده وه، دهی خیرا خوټ بگهینه مالى په روهردگار دوو پكات نویژ بگه و داواکاریه كات له و بگه.<sup>۲</sup>

یان ده لیت: مروؤ ناگاته چله پوپه ی خیر - به پیغه مبه ران و پیاوچاكانیشه وه - ته نها به سه برو نارام گرتن نه بیت.<sup>۳</sup>

هه روه ها ده لیت: خوټ توشی سى شت مه كه:

یه كه م: مه چۆ بۆلای سولتان و ده سلات داران، ئیتربابشلى ی: ناموژگاری ده كه م گوئ پاپه لى خوا بكات.

دووه م: گوئ مه گره بۆ شتى پرپوپچ و ناره زوكاری، چونكه ناگات لى نیه كاره ده كاته سهر دلت.

سى یه م: به ته نها له گه ل نافرته تان مه نینه وه، ئیتربابشلى ی قورئانى فیرده كه م.<sup>۴</sup>

۲- ناموژگاری عمریان کردووه و لى پرسینه وهی قیامه تیان وه بیر هیناوه ته وه:

عمری کوپی عبدالعزیز یه كيك له و خه لیفانه بووه، كه له ناوه موو خه لیفه كانی (بنی أمیه) دا زوړترین نامه ی ناموژگاری ناراسته كراوه له لایه ن زانا خواناس و ناوداره كانی (تابیعینه) وه، به رده وام نامه گوړپینه وه هه بووه له نیوان خه لیفه و زاناكاندا.

ئیترباب له و نامانه دا هه رچى ناموژگاری کاریگه رو ناراسته ی دروست هه بوو پیشكه شی نه میری باوه پدارانیان ده كرد، نه ویش به و په پوی سنگ فراوانی یه وه

۱- سیر اعلام النبلاء (۵/ ۷۵).

۲- هه مان سه رچاوه.

۳- هه مان سه رچاوه لا (۵/ ۷۸)

۴- هه مان سه رچاوه لا (۵/ ۷۸)

وهریده گرتن و کاریشی پی ده کردن.

له و زانایانه: سالم کوپی عبداللهی کوپی عمری کوپی خطاب و محمدی کوپی

کعب القرظی أبو حزم و سلمه ی کوپی دینار و قاسمی کوپی موخیمه رو حه سه نی به صری و هتد...

نه گهر به وردی سهیری پرۆگرام و نه هجی عمر بکهین له به رۆوه بردنی ولات و کاره چاکسازیه کانی داو سهیری ناوه پۆکی نه و نامانه بکهین، که زاناکان په یتا په یتا بۆ عمریان ناردوه، نه و همان بۆ دهرده که ویت، که نه وان کاریگه ری گه وره یان هه بووه له سه ر برپاره کانی.

بابۆ نمونه هه ندی له و نامانه به خینه پروو:

۱- نامه ی محمدی کوپی قهره زی بۆی دهنوسیت ده لیت: نه ی نه میری باوه پداران، دهرگات به خره سه ر پشت، کاری دهرگاوان ئاسان بکه، سته م لیکراو سه ربخه، ناهه قیه کان بگپره وه بۆ خاوه نیان، هه ر له سه نه و شیوازه ی محمد، قاسمی کوپی موخه یره ش بۆی دهنوسیت و ده لیت: بیستومانه هه رکه سی بوو به فه رمانپه واو به رپرسی خه لکی دهرگاوانی دانابوو نه یده هیشت داماو سته م لیکراوان بگه نه لای، نه و خاوی گه وره له قیامه تدا نیه لئ نه و که سه بگاته لای و باسی داماو ی نه و نه داری و سته م لیکراوی خو ی له لا باس بکات، عمریش ووتی: ده ی ئیستا چی ده لیت؟ ماوه یه ک سه ری داخست و پاشان پۆیشه ناو خه لکه وه.<sup>۱</sup>

له نامه یه کی حه سه نی به سزیدا هاتوه، که به عمری کوپی عبدالعزیز ده لیت: نه ی نه میری باوه پداران، بۆ نه و که سانه ی وه ک خۆتن ببه به برا، بۆ نه وانه ی له خۆت بچو کترن ببه به باوک، نه وانه ش له خۆت گه وره ترن ببه به کوپیان، هه رکه سه و به نه ندازه ی تاوانه که ی سزای بده و به پی ی لاشه و لاری، له به ر توپه بوونی خۆت یه ک قه مچی له که س نه ده یت، چونکه ده پۆیه ناو ئاگری دۆزه خ<sup>۲</sup> عمریش ﷺ خال

۱- سیره عمر لابن الجوزی لا ۱۱۲.

۲- سیره عمر لابن الجوزی لا ۱۰۲.

به خالّ ئەم ئامۆزگاری یە ئالتونیا ئەی جیّ به جیّ دە کردو داواشی له کاربه دهسته کانی ده کرد، که کاریان پی بکن.<sup>۱</sup>

سالمی کوری عبدالله نامە ی بۆ ده نویست و پی ی ده لیت: هه رکار به ده سیکت نارد بۆ عیراق زۆر به توندی قه ده غە ی ئە وه ی لی بکه، که به ناپه وا مائی خه لکی داگیر بکات و خوینیان هه لال بکات، مال و سامان، و خوین ئە ی عمر، هه رگیز له سزای سه ختی دۆزه خ پزگارت نابیت، ئە گه هه وائت بۆ بیت کاربه ده سیکت ستم ده کات، که چی تۆش لای نه بهیت.<sup>۲</sup>

هه ره وه ها سالم بۆی ده نویست و پی ی ده لیت: خه لیفه گه لیکی پیش تۆ ئە وه ی کردیان کردیان، ئە وه ی باطل و پرپوچ بوو زیندویان کرده وه سوننه ته به و هۆیه وه ده رگای خوش گوزه رانی یان له سه رجه م خه لکی داخست، ئە وه ی هه ق و سوننه ت بوو له گۆریان نا، تا به ره یه ک هاته پیشه وه له سه ر ئە وشتانه گه وره بوون، وایا زانی ده رگای به لاو نه هه مه تیان بۆ خستنه سه ر پشت، ده ی تۆ — ئە ی عمر — ئە گه ر ده توانی — به کۆمه کی خوا — ده رگای خوش گوزه رانی له سه ر خه لکی بخه سه ر پشت، بیه، چونکه ده رگایه کی وا بکه یته وه، خوای گه وره ده رگای به لاو نه هه مه تیت له سه ردا ده خات، ئە وه وا لی نه کات له وه ی کاربه ده سیکی خراپ لابهیت، که بلئی ئە ترسم که سیکی وام ده ست نه که ویت شوینی بیگریته وه، چونکه تۆ ئە گه ر له به رخوا خه لکی دابنییت و له به ر خواشش لایان به ریت ئە وه خوا خۆی که سانیکی چاکت بۆ ده ره خسینیت، که هاوکارت بن له کاره کانتدا.

۳- به پرسیاریتی و پۆسته کانیان لی وه رگرت:

به پیچه وانه ی هه موو خه لیفه کانی تره وه، که زاناو خواناسه کان هه ولیان ده دا نه یه ته به ر چاویان و پۆستیان پی نه دن و هیه به پرسیاریتیه کیان لی وه رده گرتن، چونکه لوتکه ی ده سه لاتیان به دل نه بوو، که پشتگیریان بیت، له بواری جی به جی کردنی هه ق و داد په ره ویدا.

۱- أثر العلماء لا ۱۹۹.

۲- سيرة عمر لا ۱۰۳.

به‌لام له‌سه‌رده‌می عمری کوپی عبدالعزیز رحمته‌الله زاناکان و خوا ناسه‌کان هه‌ر به به‌نامه‌ی پر له ئامۆژگاری و ئاراسته‌ی راست و دروسته‌وه نه‌وه‌ستان، به‌لکو هه‌ستان به چوونه ژیر باری به‌به‌رپرسیاریتی ده‌وله‌ته‌وه له‌گه‌ل عمردا، گرتترین نه‌وله و پۆستانه: ئه‌میری هه‌ریمه‌کان، به‌رپرسی دارای - بیت المال -<sup>۱</sup>

ئه‌گه‌ر به وردی چاوێك بخشینین به‌کار به‌ده‌ست و والی یه‌کانی عمردا، ده‌بینین ئۆربه‌یان له زاناو داناکان پێك هاتبوون، له‌وانه ئه‌میری دادپه‌روه‌رو پێشه‌وای متمانه بیکراو عبدالحمیدی کوپی عبدالرحمنی زه‌یدی عمری کوپی خطابی کرد به‌والی کوفه<sup>۲</sup>

زانای به‌توانا أبو بکری بن عمر بن حزمی کرده والی شاری مه‌دینه<sup>۳</sup>، زانای گه‌وره اسماعیلی کوپی ئه‌بی موجهیری کرد به‌والی ئه‌فریقا،<sup>۴</sup> پێشه‌وای قازی (عبادی کوپی (نسی) له ئه‌رده‌ن<sup>۵</sup> و پیاوچاک و متمانه (عروه)ی کوپی عطیه‌السعدی له یه‌مه‌ن<sup>۶</sup> زاناو فقیه و فه‌رموده‌ناس عه‌دی کوپی عه‌دی (الکندی)ی کرد به‌والی جزیره‌ی فرات و ئه‌رمینیا و ئازربایجان.<sup>۷</sup>

به‌رپرسیاریه‌تی (بیت المال) واته: وه‌زیری دارایی ده‌وله‌ته‌که‌ی عمر رحمته‌الله کۆمه‌لێك له زانایانی به‌پێزو پایه‌ بلێد گرتیان هه‌ستو، له‌وانه زانای به‌پێزو پایه‌ به‌رز (میمون)ی کوپی (مهران) کرده به‌پرسی خه‌راج له جزیره، پیاوچاکی متمانه‌دار (صالح)ی کوپی (جیبرالصدائی) کرده به‌پرسی خه‌راج، زانا (وهب)ی کوپی (منبه) کرده به‌پرسی (بیت المال)ی یه‌مه‌ن، (أبو زناد) و (عمری کوپی میمون)ی کرده به‌پرسی پۆسته‌وه به‌رید.

۱- أثر العلماء في الحياة السياسية لا ۲۰۰

۲- سير أعلام النبلاء (۵/ ۱۴۹)

۳- المعرفة والتاريخ (۱/ ۶۴۵)

۴- سير أعلام النبلاء (۵/ ۲۱۳).

۵- هتمان سقرضاوة (۵/ ۳۲۳).

۶- تهذيب التهذيب (۶/ ۱۸۶).

۷- مختصر تاريخ دمشق (۱۶/ ۳۲).



گومانی تیدا نی یه ئەم بەژداریه چوپوڤه ی زاناو ناودارو پایه به رزه کانی ئەو سەردەمه له به‌پێوه‌بردنی کاروباری ولات دا، هۆیه‌کی زۆر سەره‌کی بوو له‌وه‌ی، که عمری کوری عبدالعزیز له‌ماوه‌ی دووساڵی خه‌لافه‌تیدا کۆمه‌ڵی کاری مه‌زن و پڕ له‌دادی ئەنجام داو توانی کۆمه‌ڵیکی زۆر له‌ سوننه‌ته‌ فه‌رامۆشکراوه‌کانی له‌ ناو کۆمه‌لگه‌ جیگیر بکاته‌وه‌، ئەو داهێنراو (بدعه) انه‌ی چه‌ندان ساڵ بوو جیگیر بوو بوون توانی له‌ پیشه‌یان ده‌ربه‌یانی و نه‌یانیه‌یلت، کارگه‌لیکی چاکی وا بو ئیسلام بکات، که چه‌ندان خه‌لیفه‌ی پێش خۆی له‌ (بنی أمیه) نه‌توانن یه‌ک له‌سه‌ر سه‌دی ئەو ئەنجامه‌ ئەنجام به‌یئن و ده‌ی به‌پاستی هه‌قی خۆیه‌تی ئەوانا زناوه‌ جوانه‌ی دراوه‌ته‌ پال ده‌وله‌ته‌که‌ی عمری کوری عبدالعزیز، که ناوی ده‌له‌تی زانایان — دولة العلماء —

## سێ یه‌م: قوتا بخانه زانستی یه‌کانی سەردەمی عمری کوری عبدالعزیز:

هه‌رله‌ سەردەمی عمری کوری خطاب ﷺ گرنگی دانی ئەو پیاوه‌ گه‌وره‌ی ئیسلام به‌بواری زانست و بلاوبونه‌وه‌ی خویندن و خوینده‌واری و گه‌وره‌ زانا یانی هاوه‌لان له‌ شاری مه‌دینه‌ توانیان به‌ره‌یه‌کی پۆشه‌نبیری خوینده‌واری په‌روه‌رده‌ بکه‌ن، که دواتر به‌زانا پایه‌ به‌رزه‌کانی (تابیعین) ناسراون و ئەوانیش کۆمه‌ڵی قوتا بخانه‌ی زانستی یان پێک هێنا له‌ مه‌که‌و مه‌دینه‌ و به‌سه‌رو کوفه‌و میسرو شام و ... هتد زۆری له‌و زانا یانه‌ی، که له‌و قوتا بخانانه‌دا پێ گه‌یشتن بوونه‌ به‌ردی بناغه‌ی ده‌وله‌ته‌که‌ی عمری کوری عبدالعزیزو کۆمه‌ک و پشگیری بوون له‌ پڕۆژه‌ چاکسازی و نوێخوازیه‌ مه‌زنه‌که‌یدا، که پراو پڕ له‌سه‌ر نه‌ه‌ج و پڕۆگرامی پێغه‌مبه‌ری خواو خه‌لیفه‌ راشیده‌کانی دوا ی خۆی بوو.

له‌و قوتا بخانانه‌:

۱- قوتا بخانه‌ی شام:

ئەم قوتا بخانه‌یه‌ له‌ سەردەمی خه‌لیفه‌ی دووه‌م عمری کوری خطاب دا دروست بوو، له‌ به‌ناو بانگترین دامه‌زێنه‌رانی (معاذی کوری) (جیل) و (أبو درداء) و (عباده‌) ی

كوپى(صامت) ﷺ له تابيعنىش كۆمه لىك كەس ئالايە كەيان لەو پياوانە وەرگرت و دواى ئەوان دريژە پيڊەرى بوون لەبوارى بانگەوازو زانستدا لەوانە:

۱- (أبو إدريس الخولاني): قازى و زانائى ناودارى ديمەشق، لە (أبى درداء) و (أبو هوريره) و (إبن عباس) وە فەرمودەى گيڤراوەتە وە.

يەزىدى كوپى (عبيدە) دەلئيت: لە سەرەدەمى (عبدالملك)ى كوپى(مروان) دا (أبو إدريس) م بىنى لە گۆشە يەكى مزگەوتى ديمەشق دا پالى دابوو بە كۆلەكە يەكە وە خەلكى ھەموو ھەلقە ھەلقە قورئانيان دەخويندو ھەردەگە يشتنە ئايەتى (سوجدە) بردن دەيان ووت: دەبئت (أبو إدريس) بە دەنگە خۆشەكەى خۆى بۆمان بخوينئيت، ھەر كە دەخويند ھەموو ئەوانەى لە مزگەوتەكەى دابوون سوجدەى تىلاوہيان دەبرد، ھەر كە لە قورئان خويندە كەيان دەبوونە وە (أبو إدريس) دەستى دەكرد بە فەرمودە و چيرۆك گيڤرانە وە بۆيان.<sup>۱</sup>

يەزىدى كوپى ئەبى مالك دەلئيت: دەورمان دەدا (أبو إدريس الخولاني) و فەرمودەى بۆ باس دەكردىن، پۆژيكيان باسى يەكئ لە غەزاكانى پيڤەمبەرى خواى بۆكردىن زۆر جوان باسى كرد، تا پياويك لە ناو كۆپرەكەدا بوو پرسى لئى: خۆت ئەو غەزايەت ديوە؟ ووتى: نەخىر، كابرأ ووتى: من بەخۆم لەگەل پيڤەمبەرى خودا لەو جەنگەدا بەژداربووم، بەلام تۆ لەمن باشتري لئ دەزانيت.<sup>۲</sup>

(عبدالملك)ى كوپى (مروان)، (أبو إدريس) لە وانە و تنە وە ھەلقەى مزگەوت لادەبات و دەيكات بەقازى موسلمانان، بەلام خۆى دەلئيت: لايان بردم لەوہى حەزم لئى بوو، كردميان بە شتيك، كە پيڤەم ناخۆشە،<sup>۳</sup> لە سالى (۸۰)ى كۆچيدا وەفاتى كردوہ.

۱- سير أعلام النبلاء (۴/ ۲۷۴).

۲- ھەمان سەرچاوە (۴/ ۲۷۵).

۳- ھەمان سەرچاوە.

ب - (قبیصه) ی کوپی (نؤیب الدمشقی):

له عمری کوپی خطاب و عبدالرحمن کوپی عهوف و کهسانی تره وه فه رموده ی وهرگرتوه، (الشعبی) دهریاره ی ده لئیت: له هه موو کهس زانانتریووه به دادوهریه کانی (زیدی کوپی ثابت) له سالی (۸۸) ی کۆچیدا وه فاتی کردوه.

ج - (رجاء) ی کوپی (حیوة) ی الفلستانی: له سالی (۱۱۲) ی ک گیانی سپاردوه.

د - مکحول الشامی له سالی (۱۱۲) گیانی سپاردوه.

ه - عمری کوپی عبدالعزیز له سالی (۱۰۰) ی کۆچی گیانی سپاردوه.

و- بلالی کوپی سهعد (السکوتی) خه لکی دیمه شق بووه وانه کانی زۆر کاریگر بووه، له یه کئی له قسه کانیدا ده لئیت: ئه ی ئه هلی ته قوا، ئه ی له خوا ترسه کان، ئیوه بۆ ئه وه دروست نه کراون برزین و نه سینن، به لکو له مالیکه وه دهرچن بۆ مالیککی تر، ههروهک چۆن له پشته وه گوێزراوه نه ته وه بۆ سکی دایک، له سکی دایکه وه بۆ دنیا، له ویشه وه، یان بۆ به ههشت، یان بۆ دۆخ.<sup>۱</sup>

یان ده لئیت: سهیری بچوکی گوناها کهت مه که، به لکو سهیری ئه و که سه بکه سه رپێچی به که کردوه، له سالی ۱۱۴ ی کۆچیدا وه فاتی کردوه.

۲- قوتا بخانه ی مه دینه ی پڕ له نور:

کاتی پێغه مبه ری خوا ﷺ گه رایه وه بۆ لای خوا ی بالاده ست، شاری مه دینه پایته ختی خه لافه تی ئیسلامی بوو، له و شاردا عه قل و ژیری هاوه لان کرایه وه بۆ تیگه یشتن له قورئان و سوننه ت و دهره ینانی حوکمی شرعی لیان.

له سه رده می عمری کوپی خطاب ﷺ نزیکه ی (۱۲۰) هاوه لی پێغه مبه ری ﷺ له مه دینه دا بوون، که فه توایان ده دا، به لام هه وتیان له هه موویان زیاتر دهرکه وتبوون: عمر، عه لی، عبدالله ی کوپی مه سعود، عائیشه، زیدی کوپی ثابت، عبدالله ی کوپی عباس، عبدالله ی کوپی عمر.<sup>۲</sup>

له و زانیانه کۆمه لی له تابیعین په روه رده بوون، له وانه: سه عیدی کوپی مسیب و

۱- سیر أعلام النبلاء (۹۱/۵).

۲- هه مان سه رچاوه.

عروه‌ی کوپی زوبیر و عه‌مره‌ی کچی عبدالرحمن الأنصاریه، قاسمی کوپی محمدی کوپی أبوبکر الصدیق، سلیمان کوپی یسار و نافع و مه‌ولای ابن عمر.<sup>۱</sup>

۳- قوتابخانه‌ی مه‌ککی:

شاری مه‌ککه به هوی ئه و ماله پیرۆزی خوی گه‌وره‌وه، که پروگه‌ی هه‌موو موسلمانانه له نویژه‌کانیاندا پێزو حورمه‌تیکی تایبه‌تی هه‌یه له دلی موسلمانانداو موسلمانان، که ده‌پواته ئه و جیگه‌یه هه‌ست ده‌کات یه خۆشی و حه‌وانه‌وه‌ی میشکی و سوکنایی بۆ دل و ده‌روونی دیت.

له سه‌رده‌می هاوه‌لاند مه‌ککه پۆلی وای نه‌مابوو له لایه‌نی زانست و زانیاری یه‌وه، به‌لام له سه‌رده‌می (تابیعیین) دا خۆری زانیاری و زانستی ئی هه‌لات به‌ تایبه‌ت بوونی زانیه‌کی به‌ تواناو ته‌رجومانی قورئان عبدالله‌ی کوپی عباس رضی‌الله‌تعالی‌عنہ له شاری مه‌ککه خۆی یه‌کلاکرده‌وه بۆ ته‌فسیری قورئان و له‌ویشه‌وه کۆمه‌لی قوتابی چاک پێ گه‌یشتن و بوونه ئه‌ستێره‌ی گه‌شی ئاسمانی و لاتی ئیسلام له‌وانه:

(مجاهدی) (حبر المکی) که ناودارترین قوتابی (ابن عباس) ه خۆی ده‌لیت: سێ جار قورئانم له خزمه‌تی ابن عباسدا ئه‌مدیو ئه‌م دیو کرده‌وه له‌سه‌ر هه‌موو ئایه‌تیک قسه‌مان کردوه و ئی ی تێ گه‌یشتمو لیم ده‌پرسی له هوی هاتنه‌ خواره‌وه‌ی و چۆنی یه‌تی یه‌کتی.<sup>۲</sup>

مجاهد ده‌لیت: عمری کوپی عبدالعزیز رضی‌الله‌تعالی‌عنہ له‌سه‌ره مه‌رگدا پێی ووت: ئه‌ی مجاهد خه‌لکی ده‌رباره‌ی ئه‌م نه‌خۆشیه‌م چی ده‌لێن؟ ده‌لێ: ووت: ده‌لێن: سیحری ئی کراوه، عمر ووتی: سیحرم ئی نه‌کراوه، پاشان به‌نده‌یه‌کی خۆی بانگ کرد پێی ووت: بێ قه‌زایی یاخوا! بۆچی هه‌رژه‌هه‌رت ده‌رخواردام؟ ووتی: له‌به‌رامبه‌ر ئازاد کردنم (۱۰۰۰) و دیناردا، عمر پێی ووت: هه‌زاره‌که‌م بده‌ری، ئه‌ویش بۆی هیناو ئی وه‌رگرت و خستی یه (بیت المال) و پاشان به‌به‌نده‌که‌ی ووت: بپۆ جیکایه‌ک که‌س نه‌تبینیت.<sup>۳</sup>

۱- المدينة النبویه فجر الإسلام (۲/ ۴۵).

۲- سیر أعلام النبلاء (۴/ ۴۵۱).

۳- سیر أعلام النبلاء (۴/ ۴۵۱).

نہم زانایہ لہ سالی (۱۰۲) کۆچیدا لہ کاتی سوجدہ دا گیانی سپاردوہ و تہ مہنی  
(۸۳) سال بووہ.<sup>۱</sup>

۲- (عکرمہ) ی مہ ولای (ابن عباس):

یہ کیکہ لہ تابعین و خەلکی مەککە یە و لہ خزمەت (ابن عباس) و (عائشە) و (أبو  
موریرة) و (ابن عمر) و (ابن عمرو) و (علی کوپی أبو طالب) و انہ ی خویندە وە<sup>۲</sup>  
(بخاری) دەلێت: ھەموو ھاوہ لائمان ووتە ی (عکرمہ) یان بە بەلگە ھیناوە تە وە، خۆی  
دەگێر تە وە: دەلێت: ماوہ ی (۴۰) سال ھەولێ فیربوونی زانستم داوہ و قوتابی بووم.  
دەلێ: (ابن عباس) لہ ژورە وە بوو من لہ بەر دەرگا فەتوام دەدا بۆ موسلمانان و  
ابن عباس پێ ی ووت: فەتوا بدە من کۆمەکی ت دەکەم، عکریمەیش ووتی: ئێو  
خەلکە لہ دەرە وە دوو ئەوە نەدە ی تریش بێن، ئێوانم فەتوایان بۆ بدەم، (ابن  
عباسیش) پێ ی ووت: ئەو ی زەروریەتی فەتوای بۆ بدە و ھەرکەس زەروری نی یە  
بە فەتوا، فەتوای بۆ مە دە بە و کارە، دوو لە سەر سێ ی ئەرکی فەتوات لہ سەر  
شان دەکە ویت<sup>۳</sup> سالی (۱۰۵) ی کۆچی وە فاتی کردوہ.

ج - (عطاء) ی کوپی (أبی رباح):

مفتی مەککە ی پیروزی یە کێ لہ زانا بەرزەکان بووہ، ابن عباس دەربارە ی  
دە فەرمویت: ئێ ی خەلکی مەککە لہ من کۆ دەبنە وە؟ کە (عطاء) یشتان لہ ناو دایە،  
لہ سەر دەمی ئە مەویە کاندای جارچی جاری دەدا و دەیوت: جگە لہ عطاء ی کوپی رباح  
کەسی تر فەتوا نە دات، ئە مە لہ مەوسیمی حەجدای لہ سالی (۱۱۵) ی کۆچیدا کۆچی  
دوای کردوہ ﷺ.

۱- طبقات ابن سعد (۵/ ۴۷۵).

۲- سیر أعلام النبلاء (۵/ ۱۲).

۳- ھەمان سەرچاوە (۵/ ۱۵).

۴- قوتابخانەى بەسرە:

ئەم قوتابخانەىە عىراقى يەولە ھەموو زانست و ھونەرەكاندا بەرامبەر كىي كوفىەكانى كىردوۋە، كۆمەللى كى زۆر لە ھاۋەلانى پىغەمبەر نىشتە جىي بوون لەوانە (أبو موسى الأشعري) و (عمیران) كوپى (حصین) و (أنس) كوپى (مالك) و كەسانى تر.

بەلام (أنس) كوپى (مالك) بە مامۇستاي گەورەى زانايانى تابەين دادەنریت لە شارى بەسرەدا وەك: (محمد) كوپى (سیرین) و (سليمان التميمي) و (ثابت البناني) و (ربيعه) كوپى (عبدالرحمن) و (إبراهيم) كوپى (أبي ميسره) و (قتاده) و كەسانى تریش.<sup>۱</sup>

بەناوبانگ ترينيان:

۱- محمدى كوپى سیرين البصرى: ئەو زانايەى، كە ناوبانگى دەر كىردەوۋە بەوۋەى ئەنجامى خەۋنى لىكداۋەتەو (الذهبي) لە باۋەرىيەو دەلئیت: كۆمەكى خۋاى لەگەلدا بوۋە لەو بوۋارەدا.<sup>۲</sup>

خاۋەنى خواناسى و بەندايەتى يەكى زۆر بوۋە، تەنانت لە ھەموو ژيانىدا پۆژى ناپۆژىك بەپۆژوۋ بوۋە.<sup>۳</sup>

ئەم زانايە زۆر پىزى دايكى گرتوۋە لە حزورىدا ئەۋندە لە سەر خۇقسەى كىردوۋە، ئەگەر كەسىك لە دەرەوۋە بىدىبايە دەيووت: نەخۆشە، ئەگەر جىل و بەرگى بۆ بىكردايە نەرم ترينى بۆ ھەلدەبژاردو بۆى دەكپى و لە سالى (۱۱۰) كۆچىدا گيانى سپارد بە خۋاى خۆى ﷺ.

۱- تفسير التابعين (۱/ ۴۲۳۹).

۲- سير أعلام النبلاء (۴/ ۲۷۷).

۳- ھەمان سەرچاۋە (۴/ ۶۱۵).

۴- سير أعلام النبلاء لا (۴/ ۶۲۰).

۲۔ (قتادہ)ی کوپی (عامہ) السدوسی: بہ پاستی خہ زینہ ی زانست بووہ، (أحمدی کوپی حنبل) دہربارہ ی دہ لئیت: زانابوہ بہ تہ فسیرو و جیاوازی بۆچونہ کانی زانایان و لہ ناو ھہ موو بہ سرہ دا کہ سی نہ بو و ھک ئہ و زوو شت لہ بہر بکات، گوئ ی لہ ھہر شتیک بوو بیت و ھک لہ خوئ بہری کردوہ.<sup>۱</sup>

(سہ لامی کوپی مطیع) دہ لئیت: لہ ماوہ ی حوت پۆژدا قورئانی خہ تم دہ کرد، لہ پرمہ زاندا لہ ماوہ ی سئ پۆژدا خہ تمی دہ کرد.<sup>۲</sup>

ماوہ ی (۱۲) سال لہ خزمہ تی (حسن البصری) دابوہ وو ماوہ ی (۳) سال نوئیزی یانینان پیکہ وہ کردوہ، لہ سالی (۱۱۸) ی کۆچیدا گیانی پاکی سپاردوہ رحمہ اللہ

۵۔ قوتابخانہ ی کوفی یہ کان:

نزیکہ ی (۲۰۰) ھاوہ لی پیغہ مہری خواجہ رحمہ اللہ لہ وئ نیشته جئ بوون و (۷۰) یان لہ بہ ژدارانی غہ زای بہ دربوون، عمری کوپی خطاب رحمہ اللہ گرنگی تایبہ تی بہ شاری کوفہ داوہ و بۆ ئہ و مہ بہ ستہ (عبداللہ)ی کوپی (مسعود)ی بۆ ناردوون، ئہ ویش دہستی کردوہ بہ بانگہ واز و بلاوکردنہ وہ ی زانستی قورئان و سوننہ تہ کانی پیغہ مہری خواجہ رحمہ اللہ کۆمہ لی زانای چاک لہ سہر دہستی ھاتنہ کایہ وہ لہ وانہ:

۱۔ (عامری کوپی (شراحبیل الشعبی): زانای پایہ بلندی سہر دہمی خوئ بوو، دہ لئین: (۵۰۰) کہ سی لہ ھاوہ لان بینوہ و سودی زانستی لیوہرگرتون، محمدی کوپی سیرین دہ لئیت: عامرم بینی لہ کوفہ دا فہ توای دہ دا، لہ کاتیکدا ژمارہ ی ھاوہ لان لہ کوفہ دا زۆر زۆر بوون، لہ گہ ل ئہ و ھہ موو زانیاریہ یدا زۆر جار پرسکاری شہرعیان لی بگردایہ دہیوت: (نازانم) نازانمیش نیوہ ی زانستہ.<sup>۳</sup>

لہ گہ ل ئہ و پایہ بہ رزی و زانایدا کہ چی (الشعبی) ھہر دہیوت: ئیمہ کہ ی زانانین، بہ لکو ئیمہ فہرمودہ مان بیستوہ، پاشان گپراومانہ تہ وہ بۆ خہ لکی، بہ لکو زانای

۱۔ سیر أعلام النبلاء (۴/ ۲۷۷) .

۲۔ ھہ مان سہرچاوہ لا (۴/ ۲۷۶) .

۳۔ الفتوی د. صلاح ۸۳ .

تیگە یشتوو ئەو زانایەن، کە شتیکیان زانی کاری پێ دەکەن، دەڵێن: لە سالی (۱۰۵) یان (۱۰۶) ی کۆچیان گیانی پاکی بە خۆی خۆی سپاردوو.

۲- (حماد) ی کۆپی (أبی سلمة): ناسراوه بە (فقیه العراق) و زیرەك ترین قوتابی حماد لە کوفە دا (ئەبو حەنیفە) بوو، لە سالی (۱۲۰) ی کۆچیدا وەفاتی کردووە ﷺ  
 ۶- قەتابخانەى یەمەنى یەکان:

پیشە وایانی ئەم قوتابخانە یە سێ هاوہلی بەرزى پیغەمبەرى خوا ﷺ بوو:

یەكەمیان: (معاذ) ی کۆپی (جبل).

دووہمیان: (علی) کۆپی (أبی طالب).

سێ یەمیان: (أبو موسى الأشعري).

لە بەناوبانگترین قوتابیەکانی ئەوانیش کۆمەڵی زانای پایە بلندو مەقامی وەك: (طاوس) ی کۆپی (کیسان) سەر مەشق و فەقیه ی یەمەنى یەکان بوو، لە ئەوہی ئەو فارسانە بوو، کە کیسری ناردنی بۆ ئەوہی یەمەن بخەنە ژێر دەستی یەوہ، بەلام وا پۆلە یەکی پڕ لە فەر و بەرکەتیان لی دەکەوێتەوہ، کە دەبیته خێرو بیتر، بۆ ھەموو موسلمانان و یەمەن بە تابەتی.

سوفیانی سەوری لە ناوہەموو قوتابیانی (إبن عباس) دا کەسی بە (طاوس) نەگۆپی یەوہ، خاوەنی نەفسیکی ژۆر بەرز بووہ، داوای ھیچی لەکەس نەکردووہ، عمری کۆپی عبدالعزیز پێی دەڵیت: داوای پێویستی یەکت لە سلیمان بکە بابتداتی، ئەویش دەڵیت: پێویستم پێی نی یە، عمریش ژۆر سەرسام بوو بەوہلامەکی<sup>۱</sup>. لە سالی (۱۰۶) ی کۆچیدا لە مەککە وەفاتی کردووە ﷺ.

ب - (وہب) ی کۆپی (منبہ):

ئەوہی فارسەکانەو ھاتووتە شاری (ذمار) ی نزیک (صنعاء) و کتیبی خوێندەوہ،



خوی یه کلای کردوته وه بۆ خوا په رستی و به خشینی زانست و زانیاری و زوهودو دنیا نه ویستی.<sup>۱</sup>

هه ول و تیکوشانی تایبه تی هه بووه له سه رخستنی سوننه تدا و دژایه تی کردن و میزگردی له گه ل خه واریجه کاندای کردوه دووه و توانیویه تی هه ندیکیان بهینیته وه سه ر پښگای راست به تایبه ت هه روری یه کان له سالی (۱۱۰) ی کۆچیدا گیانی سپارد ﷺ و ده لاین: له زینداندای (یوسفی کوری عمر) والی کوفه شه هیدی کردوه له سه ر شه وه ی به رامبه ر زولم و زوری ده وه ستاوه و خه لکی لی هان ده دا، که قبولی زولم و ناهه قی نه که ن.<sup>۲</sup>

#### ۷- قوتابخانه ی میسری یه کان:

قوتابخانه ی زانستی میسری هه رله و سه رده مه دامه زرا، که کۆمه لیک له هاوه لآن له گه ل سوپای پزگاری خوازی ئیسلامدا له میسر نیشته جی بوون و زانست و زانیاری پیغه مبه ری خویان گه یانده شه و ناوچه یه له وانه: (عمرو) ی (عاص) و (عبدالله) ی کوری (عمرو) ی کور (عاص) و (زبیر) ی کوری (عوام)، به لام له هه موویان زیاتر (عقبه) ی کوری (عامر) کاریگه ری هه بوو له سه ر شه و ده فته ره.<sup>۳</sup>

ناودارترین زانای میسریه کان له سه رده می تابعین دا:

(یزد) ی کوری (ابی حبیب) و مفتی ولاتی مسیر، له گه ل شه و شه دا، که عه بدیکی په ش پیست بووه، به لام خوای گه وره به هوی زانست و زانیاریه وه به رزی کرده وه، بو ئاستی زانا به رزه کرده وه کاره کان و له سالی (۱۲۸) ی کۆچیدا گه پایه وه بۆ لای په روه ردگار ﷺ.

#### ۸- قوتابخانه ی باکوری شه فریقیا:

سه رکرده کانی سوپای پزگاری خوازی ئیسلامی گه یشته باکوری شه فریقیا و له سه رویانه وه سه رکرده (عمرو) ی کوری (عاص)، له پاش شه ویش (عبدالله) ی

۱- علماء الأمصار لا ۱۲۳.

۲- أثر العلماء فی الحیاة السیاسیة لا ۶۶۷.

۳- أثر العلماء فی الحیاة السیاسیة لا ۶۶۷.

كوپى(سعدى كوپى(أبى السرح)، له پاش ئەویش(معاویە)ى كوپى (حدیج) ئەفریقایی پزگار كرد(معاویە)ى كوپى(أبو سفیان) بوو به والى میسرو ئەفریقیا، دوای ئەویش (عقبه)ى كوپى (نافع الفهرى) هات، شارى قەیرەوانى دامەزراند، له ناو خەلكیدا ناوى به باش بلاو بویهوهو بوو به یهكێك له باشترین بانگه‌وازكاران، ئەوانه بەرده‌وام جیهادیان دەکردو ئەوەندهی تر ئەو کیشوهره ئەسمەرەیان به نوری قورئان پوناك کرده‌وه.<sup>۱</sup>

له سه‌رده‌مى خەلیفه عمرى كوپى عبدالعزیزداﷺ (إسماعیل)ى كوپى (أبى المهاجر)ى كرد به‌والى ئەفریقیا له سالى (۱۰۰)ى كۆچیدا، ئیتەر ئەو پیاوه به په‌وشتى به‌رزو ووتەى شیرن و کرده‌وهى جوان خەلکى بۆ لای ئیسلام بانگ دەکرد، خەلکەكه زۆریان خۆش دەویست، به‌و بۆنەیه‌شه‌وه دینه‌که‌یان خۆش دەویست، زۆر سور بوو له‌سه‌ر ئەوه‌ی، که به‌ر به‌ریه‌کان موسلمان ببن، له ئاکامدا هاتن به‌ده‌م بانگه‌وازه‌که‌یه‌وه، زۆر سور بوو له سه‌ر ئەوه‌ی قورئانیان فی‌ر بکات و له ئەهکامى شه‌ریعت شارەزای ده‌کردن.

عمرى كوپى عبدالعزیزﷺ ده‌که‌سى چاکى له تابیعین هەلبژاردا و له‌گەڵ (إسماعیل)دا ناردنى و پێکه‌وه بوونه چرا بۆ پوانا‌کردنه‌وه‌ی ئەفریقیا به نوری قورئانى پی‌روژ.

### چوارهم: عمر له خزمەت سوننه‌تدايه:

له سه‌ره‌تاوه پێغه‌مبه‌رى خواﷺ نه‌یده‌ه‌یشت جگه له قورئانى پی‌روژ شتیكى تر بسپ‌رێته‌وه، ته‌نانه‌ت ووتە‌کانى خۆیشی، چونکه له‌وه ده‌ترسان تی‌که‌ڵ بی‌ت له‌گەڵ قورئاندا، خەلکى به‌شتى تره‌وه خەریک ببن و قورئان فه‌رامۆش بکه‌ن، به‌لام پاشتر پێغه‌مبه‌رى خواﷺ پێگه‌ی دا به‌هاوه‌له‌ خۆینده‌واره‌کان، که فه‌رمووده‌کانى بنوسنه‌وه، ئەوه‌ش مانای ئەوه‌ی ده‌گه‌یاند، که دروسته.<sup>۲</sup>

۱- البیان المغرب للمراکشی(۱/ ۱۹)

۲- عمر بن عبدالعزیز عبد الستار الشیخ لا ۷۴.

شتی کی چه سپاوه، که زوری له هاوه لان فرموده کانی پیغه مبریان ﷺ ده نووسیوه بۆ خویان و نه و کاره یان پی دروست و پیگه پیدراو بوو، پاشتریش قوتابیه کانیان له بهردهستی نه و اندا ده یان نویسه و ئامۆزگاری یه کتریان ده کرد به نویسنه وه و له بهرکردنی فرموده.

به لام یه شیوه یه کی فرمی له سهرده می عبدالعزیزی کوپی مه پواندا- باوکی عمر - له میسر نوسرایه وه، که له و کاته دا نه میری نه و ولاته بوو، به لام نویسنه وه یه کی چاک و بهر فراوانی وا، که به هه رمی بوو بیت له سهرده می نه میری باوه پداران عمری کوپی عبدالعزیز ﷺ، نه مهش له پیگای ئاراسته جوانه کانی و ئامۆزگاری یه به نرخه کانی بۆ نه و که سانه ی به و کاره هه لدهستان هاته دی، پووی کرده هه موو موسلمانان، ده یووت: (قیدو العلم بالشکر، قیدو العلم بالکتابه) واته: زانست و زانیاری به ستنه وه به سوپاس گوزاری خواوه و زانست و زانیاری به ستنه وه به نویسنه وه ی.

به لام نه میری باوه پداران هه ر به م ئامۆزگاری و ئاراسته گشتیانه نه وه ستاوه، به لکو به حوکمی نه وه ی، که خه لیفه ی موسلمانانه، هه ندی فرمانی په رمی ده رکرد بۆ هه ندی له پیشه واو مامۆستایانی نه و سهرده مه، که هه ستن به کوکردنه وه ی سوننه ته کانی پیغه مبر ﷺ هه موو فرموده کانی بنوسنه وه، چونکه عمریش ﷺ سهیری ده کرد و زانا به ریزه کانی - تابعین - کۆمه لێک فرموده ی زوریان له لایه و خو هه موو سهرده می ک ده ماو ده م ناپرات و له بهر ناکریت، بۆیه له فه وتان و له ناوچونی ترسا، له لایه کی تره وه تا ببیته سه رچاوه یه که له بهر ده سه تی قوتابیانی دوا ی نه و اندا و له کاتی پتیویست دا بگه ریته وه بۆی.

هۆیه کی تریش، که وای له نه میری باوه پداران و زانا کانی نه و سهرده مه، که هه ستن به و کاره گه و ده و گرانه، نه وه بوو فرموده ی هه لبه ستراو درۆ به ده م

پېغەمبەرى ﷺ ھاتەكايەو، كە ئەمەش ھەندى ھۆكارى جىاوازى بىروپاۋ جىاوازى بۆچۈن - ھەندى لە نىمچە خويىندەۋارەكان ئەو كارە ھەرام و ترسناكەيان كەرد بۆ بۆ مەبەستى پشتگىرى لە بۆچۈن و لايەنەكانيان كۆمەلى فەرمودەيان ھەلبەست، كە ئەگەر ھەول و تىكۆشانى كۆمەلى زاناي خوا پەرست نەبوايە، ھەرگىز لە فەرمودە صحيحەكان جوانە دەكرانەو.

ئەمە پېشەۋا(الزھرى) دەلىت: ئەگەر لەبەر ئەو نەبوايە لە پۆژ ھەلاتەو (عىراق و شام) كۆمەلى فەرمودەمان پى دەگات، كە نەمان بىستۈن و بەراستىشان نازانين، ھەرگىز فەرمودەم نەدەنوسىيەو، پىگاشم بەكەس نەداو بە نوسىنەو. لە صەحىحى بوخارىدا ھاتو، كە عمرى كوپى عبدالعزىز نامەيەك دەنوسىت بۆ (أبو بكرى) كوپى (حزم) پى دەلىت: بپوانە چى فەرمودە پېغەمبەر ھەيە، ھەمووى بنوسنەو، چونكە زۆر دەترسم لە لەناوچۈنى زانست و نەمانى زاناکان، ھەر ووتەيەك ووتە پېغەمبەر ﷺ نە بوو ھەرى مەگرە، زانست بىلەيكەنەو، كۆپو دانىشتنى زانستيان ھەبىت تا ئەوانەى نازانن فېرېبن، زانستىش لە ناو ناچىت، تا ئەوكاتەى بە نەيتى دەمىننەو.<sup>۱</sup>

إبن سعدىش لە عبداللهى كوپى دىنارەو دەگىرنەو، كە دەلىت: عمرى كوپى عبدالعزىز ﷺ نامەيەكى نووسى بوو، (أبو بكرى) (محمەدى كوپى (عمرو) كوپى (إبن حزم) پى ووت: بپوانە بزانە چى فەرمودە پېغەمبەرى ﷺ، يان سوننەتتىكى موئەكەد، يان ئەو فەرمودانەى لە لاي (عمەر) كچى عبدالرحمن ھەمووى بنوسەرەو، چونكە لەو ترساوم، كە زانست لە ناو بچىت و زانايان نەمىنن.<sup>۲</sup>

۲- (إبن شھاب الزھرى):

(إبن عبدالبر) دەگىرتەو لە (إبن شھاب الزھرى) يەو، كە وويەتى: عمرى كوپى عبدالعزىز ﷺ فەرمانى دا بەسەرماندا بە كۆكرەنەو سوننەت، ئىمەش دەفتەر

۱- فتح البارى (۱/ ۱۹۴ / ۱۹۵).

۲- الطبقات - أصول الدين (۱۷۷ - ۱۶۹۸).

دہفتہر ھەموویمان نووسی یەوہ، ھەر دہفتہریکی دەنارد بۆ یەکی لە ھەریمەکانی ژێر دەسەلاتی خۆی.<sup>۱</sup>

(أبو عبید) دەگێرتەوہ، کہ عمری کوپی عبدالعزیز فەرمانی پێ کرد، کہ شتێک لە سوننەتدا ھەبە سەبارەت بە چۆنی یەتی خەرچ کردنی زەکات بۆی بنووسیئەوہ، (الزھری)یش داوا کاریەکی جێ بەجێ کرد، بە دورو درێژی لەو بارە یەوہەرچی ھەبوو کۆی کردەوہ بۆی لە کتیبیکی گەورەدا.<sup>۲</sup>

ئە لەم بارە یەوہ، کہ (ابن مجمل) دەلالت: یەکەمین کەس لە سالی (۱۰۰)ی کۆچیدا فەرموودە ی نووسیئەوہ لەسەر فەرمانی عمری کوپی عبدالعزیز، لە پاش ئەویش نووسین لەو بارە یەوہ ژۆر بوو، بوو بە خێریکی گەورە بۆ ئوممەت، سوپاس بۆ خوا.<sup>۳</sup>

۳- بە لکو (عمری کوپی عبدالعزیز) ھەموو ئەمیرەکانی، کہ دەیناردن بۆ مەدینە داوای لێدەکردن چی فەرموودە ی پیغەمبەری خوا ﷺ ھەبە کۆی بکەنەوہ. ھەرکە سێکیش لەو بارە یەوہ شتێکی لە لایە بەشداری بکات، ئیتەر با کەم فەرموودەیشی لە لا بێت، نامە یەکی نووسی بۆ ھەموو دانیشتوانی شاری مەدینە و دەورو بەری و پێ ی ووتن: سەیر کەن چی فەرموودە ی پیغەمبەری خوا ﷺ ھەبە ھەمووی کۆبکەنەوہ و بینوسنەوہ، چونکە من لەوہ ترساوم، کہ زانست لە ناو بچیت و زانایانیش نەمیتن.<sup>۴</sup>

بەو بۆ نە یەشەوہ گرنکی تایبەتی دەدا بە زمانی پاراوی و عەرەبی و ھانی وولاتە پزگارکراوەکانی دەدا، کہ ھیچیان عەرەب نەبوون، کہ ھەول بدەن زمانی عەرەبی بە جوانی فێربن بە جوانی و بۆ ئەو مەسەلە یەش موحەیی تایبەتی دانابوو، ھەر وەک سزای تایبەتیشی بۆ ئەو کەسانە ھەبوو، کہ زمانی عەرەبی دەرنابن و تیکی

۱- جامع بیان العلم (۱/ ۹۱- ۹۲).

۲- الأموال لا (۲۳۱، ۲۳۲).

۳- فتح الباری (۱/ ۲۰۸).

۴- عمری بن عبدالعزیز، عبدالستار الشیخ لا ۸۱.

دەدەن، لەموجەكەى دەبپڤن، چۆنكە دەيزانى، كە فېرېوون و تېگەيشتنى زمانى  
 ەرهى ھۆيەكى سەرەكى يە لە تېگەيشتن لە قورئانى پېرۆزو ەرمودەكانى  
 پېغەمبەر ﷺ<sup>۱</sup>.

بەرنامەى عمرى كوپى عبدالعزىز ﷺ لە شىوازى نوسىنەوہى ەرمودەدا:  
 بەم نامەو ئاراستە جوانانەى پېشووئى ئەمىرى باوہرداران بۆ مان دەردەكەوئت،  
 عمر لەم كارە مەزنەدا كۆمەلئ پئ و شوئىنى پېشانى ئەو كەسانە دەدا، كە  
 ەرمودەيان كۆدەكردەوہ لەوانە:

۱- ەلېژاردنى كەسانى شىاوشايستە بۆ ئەو كارە مەزنەدا:

دەبىنى (أبو بكرى) كوپى (حزم) يەككە لە ئەستېرەكانى زانست و زانىارى  
 سەردەمى خۆى و ئىمام (مالك) دەربارەى ئەو پىاوہ دەلئت: تا ئىستا كەسىكى  
 وەك (إبن حزم) م نەبىنىوہ لە پىاوہتى و تېرو تەسەلېدا، كەسم نەدىوہ وەك ئەو خوا  
 ەموو شتىكى پېداىت، وەك: ئەمىرى شارى مەدىنە، دادوہرى، بەرپرسىارىەتى  
 حەج.

دەلئت پىاوئىكى پاستگۆ و، خواوہنى ەرمودەى زۆر بووہ، (إبن سعد) یش  
 دەربارەى ئەو پىاوہ دەلئت: زانا بوو، جېگای متمانە بوو، ەرمودەى زۆرى لە لا  
 بوو.<sup>۲</sup>

(إبن شەهاب الزەھرى) یش ەربەو شىوہىە بووہ، بەىداخىكى زانىارى بوو،  
 شورەتى ەموو دنایى گرتبووہوہ، بۆيە عمرى كوپى عبدالعزىز ﷺ دەربارەى  
 (زەھرى) دەلئت: ئەو پىاوہ بە ەند بگرن و بەرى مەدەن، چۆنكە وا نابىنم كەسىك  
 ماىت لەو شارەزاترىت لە بوارى ەرمودەدا.<sup>۳</sup>

۱- عمرى بن عبدالعزىز - شرقاوى ۱۷۸۷.

۲- سىر أعلام النبلاء (۵/ ۲۱۲، ۲۱۴).

۳- ەمان سەرچاوہ لا (۵/ ۳۲۸).

۲- دیاری کردنی ئه و که سانهش، که زۆر فەرمووده یان لی وهرده گرن:

عمر ﷺ که سانیکی تایبه تی ده کردو، به تایبه تی دیاری ده کرد، که زۆر گرن گ بن و دهستی بالایان هه بیته له و بواره دا، ئه وه تا به (ابن حزم) ده لیت: سود له (عمره) ی کچی (عبدالرحمن) وهریگره، چونکه نزیکتر که س بووه له دایکی باوه پداران (عائشه ؓ) وه و خاتوو عائشه ش شاره زاترین که س بووه به زیان و گوزهرانی پیغه مبهری خوا ﷺ، ئه و ماله وه له تایبه ت مهنده کانیشی شاره زایه.<sup>۱</sup>

ئه م (عمره) یه کچی عبدالرحمنی کوپی (سعدی) (زراره) ی ئه نصاری یه و له سه ر دهستی عائشه دا په روه ده بو، باپیریشی (سعدی کوپی زراره) یه له گه وه هاوه لانی پیغه مبه ر و برای نه قیب (أسعد کوپی زراره) یه و (ابن مدینی) ده لیت: یه کیك له زانا خاوه ن متمانه نزیکه کان له عائشه وه.<sup>۲</sup>

(الزهري) یش ده رباره ی (عمره) ده لیت: چووم بۆ لای ده بینم ده ربایه کی زانایاری له بن نه هاتووه.<sup>۳</sup>

له یه کی له پریایه ته کاندایه گێرتیه وه، که فهرمانی داوه به سه ر (ابن حزم) دا که هه رچی فەرمووده یه ک عمری کوپی خطاب گێراویه تی یه وه و کۆی بکاته وه و بینوسیته وه، چونکه مه بهستی بوو پێ و شوین سیره تی فاروقی باپیری بگێرتیه وه به رو، چۆنی یه تی دادوه ری و سیاسه ته کانی له خه رج کردنی زه کات و خیراته کاندایه هه ربۆ ئه و مه بهسته ش داوای کرد له سالمی کوپی عبداللهی کوپی عمر، هه موو ئه مانه ی له بهر ئه وه ده کرد، که به وردی شوین بهرنامه و په یه وه ی باپیری عمری کوپی خطاب بکه ویت و ئه و بکاته سه ر مه شقی زیانی.<sup>۴</sup>

۳- داوای لی کردن فەرمووده ی (صحیح) له فەرمووده ی (ضعیف) جیا بکه نه وه:

۱- عمر بن عبدالعزیز، عبدالستار الشیخ ۸۱۷.

۲- هه مان سه رچاوه.

۳- سیر أعلام النبلاء (۴/ ۸۰۵).

۴- سیره عمر، عبدالستار الشیخ ۸۱۷.

به جوړی به دواى نه و فرمودانه دا بگه پښ، که له پیغه مبه‌ره وه (ثابت) بووه، وهك چوڼ به (ابن حزم) ده‌لټت: هرچی نه و فرمودانه هیه، که (صحيحین) و له پیغه مبه‌ره وه به د‌لنیاى یه وه هاتوون، بنووسه‌ره وه، ه‌روه‌ها فرموده‌کانى عمریش.<sup>۱</sup>

(إمام أحمد) یش له (العلل) دا هیناویه‌تى، که عمر رضی الله عنه به (ابن حزم) ی ووت‌ه وه: هه‌موو نه و فرمودانه‌ى به د‌لنیاى یه وه پیغه مبه‌رى خواوه رضی الله عنه پیمان گه‌یوه بنوسه‌ره وه نه و فرموده‌شانه‌یشى له (عمره) وه‌گیراونه‌ته وه، به‌م کاره‌یش به‌نامه‌یه‌کى جوان پاست و دروستى د‌ارشت ب‌و نه و که‌سانه‌ى، که دواى نه ویش هه‌لده‌ستن به ک‌وکرده‌وه و نویسنه‌وه‌ى فرموده‌کان.

۴- عمر رضی الله عنه خویشى پیداچونه‌وه‌ى فرموده‌کانى کرده‌وه:

عمرى کوپى عبدالعزيز له ناستى زانیاړیدا هیچی که‌متر نه‌بوو له هه‌موو نه و که‌سانه‌ى، که داینا‌بوون ب‌و ک‌وکرده‌وه و نویسنه‌وه‌ى فرموده‌کان، ب‌و‌یه خویشى به و‌توو‌ی‌زو گفتوگو ب‌ه‌ژدارى زاناکانى ده‌کرد، له پاست کرده‌وه‌ى ناستى فرموده‌کاندا، نه‌مه‌ش له به‌ر نه‌وه‌ى زیاتر د‌لنیا بیت له پاستى و دروستى فرموده‌کان.

(أبو الزناد عبدالله) ی کوپى (زکوان القرشى) ده‌لټت: عمرى کوپى عبدالعزيز بینى هه‌موو زاناکانى ک‌وکرده‌ویه وه، هه‌موو نه و فرمودانه‌ى نویسیویانه‌وه تاوتو‌ی ده‌کرد له‌گه‌ل‌یانداو نه‌گه‌ر فرموده‌یه‌کى بدیپایه، کرده‌وه‌ى موسلمانانى له‌سهرنى یه، ده‌یفه‌رموو نه‌مه کرده‌وه‌ى موسلمانانى له‌سهرنى یه.<sup>۲</sup>

ثابه و جوړه خواى گه‌وره و په‌روه‌ردگار پیاوړکى به‌رزى وهك عمرى کوپى عبدالعزيز هه‌ل‌خست و کردى به لوتکه‌ى ده‌سه‌لات، نه‌ویش به په‌سمى و به فرمانى ده‌ولت و له‌سهر ده‌ستى نه‌ودا هه‌موو فرموده‌کانى پیغه مبه‌رى خواوه رضی الله عنه

۱- مقدمة المسند لا ۲۰، ۲۲.

۲- أصول الحديث لا ۸۲.



کۆکرانه و هو پزگاریان بوو له فهوتان، دوه مین سه رچاوه ی شه ریه تی ئیسلام به پاستی و دروستی مایه وه، نه و فه زله گه وره یه به خشرا به عمری کوری عبدالعزیز، هه روه ک چون نه و فه زله گه وره ی درا به عمری کوری خطاب ﷺ که پیشنیاری کرد بۆ (أبو بکر الصديق ﷺ) که قورئان کۆبکاته وه و بینوسیته وه، باشتیش فه زلی کۆکردنه وه موسلمانان له سه ر یه ک قورئان به خشرا به (عثماني کوری عفان ﷺ).

### حه سه نی به سه ری ئاموژگاری نه میری باوه پداران ده کات:

کاتی عمری کوری عبدالعزیز ﷺ چوه سه ر کورسی خه لافهت، خیرا حه سه نی به صری خۆی لی نزیک کرده وه و به رده وام ئاپاسته و ئاموژگاری چوانی ده کرد و پرۆگرام و به رنامه ی حاکی دادپه روه ری بۆ ده کیشا. نه م پۆله چاکه ی حه سه نی به سه ری له به رامبه ر خه لیغه ی نویدا بینی، کاری هه موو زانایه کی خواپه رست و خوا ویسته له هه موو سه رده میکدا، که هه ولّ ده دات به رپیار به ده ستان والی بکات له به رژه وه ندی و به رزی ئیسلام حوکم ده ربکه ن، نه مه ش نه و په ری تیرو ته سه لی که سایه تی زانایی پاسته قینه ی (حه سه نی به سه ری) مان بۆ ده رکه ویت، که په روه رده و فیرکردن و بانگه وازو جیهاد بیکه وه گری بدات.

نامه یه ک بۆ عمری کوری عبدالعزیز ده نویست و پێی ده لیت: بزانه نه ی نه میری باوه پداران، خوای گه وره سه رکرده ی بۆ نه وه داناوه، که لاده ره کان پیک کاته وه، ده ستی سته مکاران بگریته وه له سته م لیکراو، په ناگه ی هه موو داماوێک بیت.

پیشه وای دادپه روه ر، نه ی نه میری باوه پداران، وه ک شوانیکی به سۆزوايه بۆ حوشته ره کانی، به جۆریکی وا به سۆز، که بۆ سه وزترین و خۆشته رین له وه رگه یان ده بات و له شوینه وشک و په قانه کاندایه زووی ده یانبات، له درنده ده یان پارێزیت، له هه موو سه رماو گه رمایه ک ده یان پارێزیت.

نیمامی دادپه روه نه ی نه میری باوه پداران، سه رپه رشتیاری هه تیوانه، خه زینه ی هه ژارانه، بچوکه کانیا ن گۆش ده کات.

نیمامی دادپه‌روه، نه‌میری باوه‌پداران، وهك دل وایه له ناو جه‌سته‌دا، چاكبوونی نه‌و جه‌سته چاك ده‌بیټ، به‌خرابوونی نه‌و، هه‌موو به‌شه‌کانی له‌شی خراب ده‌بن.

نیمامی دادپه‌روه، نه‌میری باوه‌پداران، وهك باوکیکی به‌سۆز وایه بۆ جگه‌ر گوښه‌که‌ی له‌کاتی مندالیاندا هه‌ول و ته‌قه‌لایان بۆ ده‌دات، له‌گه‌وره‌یشدا فی‌ری خوینده‌واریان ده‌کات، تا له‌ژیاندا به‌کاسبیان بۆ ده‌کات، پاره‌شیان بۆ هه‌لده‌گریت بۆ دوا‌ی مردنی.

نیمامی دادپه‌روه، نه‌میری باوه‌پداران، وهك دایکی به‌زه‌یی و چاك، که هه‌میشه‌و هاورئ‌ی کۆرپه‌یه‌تی، به‌ناپه‌حه‌تی هه‌لئ‌ی گرتووه، به‌ناپه‌حه‌تیش بوویه‌تی، به‌مندالیش گوښی کردوه‌و شه‌وانه‌شه‌ونخونی له‌گه‌لدا کی‌شاوه، به‌ئارام بوونی نه‌و ئارامی بۆهاتووه، جارئ‌ شیرئ‌ ده‌داتئ‌ و جارئ‌ك‌ لئ‌ی ده‌گریت‌ه‌وه، به‌له‌ش ساغیه‌که‌ی دل‌خۆشی ده‌بیټ، به‌ئۆف و سکا‌لاکانی غه‌مبارو دل‌گران ده‌بیټ.

نیمامی دادپه‌روه، نه‌میری باوه‌پداران، وهك نوینه‌رو وایه له‌نیوان خوا به‌نده‌کانیدا ووته‌ی خوا ده‌بیستیت و نه‌ویش ده‌یدات به‌گوئ‌ی به‌نده‌کانیدا، نه‌و بۆ خوا ده‌پوانیت و خواشیان پیشان ده‌دات، نه‌و به‌ره‌و خوا ده‌پوات، نه‌وانیش به‌ره‌و خوا ده‌بات، نه‌ی نه‌میری باوه‌پداران هه‌رگیز وهك نه‌و به‌نده‌یه‌ نه‌بیټ له‌حوکمپانی یه‌که‌تدا، که‌گه‌وره‌که‌ی مال و مندال و سامانه‌که‌ی دایه‌ ده‌ستی بۆ نه‌وه‌ی بیپاریزیت، که‌چی پاره‌کانی برد بۆخۆی و منداله‌کانی په‌رش و بلاو سه‌رگه‌ردان کرد، هه‌ژارو مال کاولی کردن و پاره‌کانی له‌ناوبردن.

نه‌ی نه‌میری باوه‌پداران بزانه‌خوا‌ی گه‌وره‌کۆمه‌لئ‌ سزای داناوه‌ له‌شه‌رعدا بۆ نه‌وه‌یه‌ خه‌لکی له‌به‌د په‌وشتی و پیسی به‌دور بگریټ، ده‌ی نه‌گه‌ر پی‌شه‌وا خۆی خراپه‌و به‌دکاری بکات کئ‌ جئ‌ به‌جئ‌ یان بکات! خوا‌ی گه‌وره‌ له‌قورناندا تۆله‌ی داناوه‌ بۆ نه‌وه‌ی ژیان پارێزراو بیټ، ده‌ی نه‌گه‌ر پی‌شه‌وابکوژیت کئ‌ تۆله‌یان بۆ ده‌کاته‌وه!

ئەى ئەمىرى باوەپداران بىر لە مردن بکەرەوه، کە دۆستەکانت و لایەنگرەکانت  
فریات ناکەون، دەى تويشوى بۆ بخەو خۆت ئامادە بکە بۆ پۆزى ترسناک — پۆزى  
قيامەت —.

ئەى ئەمىرى باوەپداران بزانە، کە ئەم مالاى ئىستات مالى تۆ نى يە، تۆ مالىكى  
تر چاوەپوانت دەکات، کە زۆر دەمىنیتەوه تىادا، دۆستەکان و خوشەويستانت  
دەگەرپینەوه وازت لى دەهينن، بە تەنيايى لەو چالە قولە دا بە جيت دەهينن، دەى  
کردهوهى چاک پيش بخە بۆ ئەو پۆزەى، کە نەبراو نەدايک و نەباوک و نەخيزان  
فریات ناکەون.

لە بىرت بيت ئەى ئەمىرى باوەپداران، ئەگەر خەلکى لە گۆرەکانيان هاتنە  
دەرەوه، نهينى يەکانيانى ناو سنگ ئاشکرا بوو، نهينى ئاشکرا ببيت و نامەى  
کردهوکانيش گوناھى گەرەو بچوکیان نەپەپاندبيت، دەى ئىستا ئەى ئەمىرى  
باوەپداران تۆ بوارت پى دراوه، ئەجەلت دواخراوه، ئەمەلت بە ژيانى نەپراوه، دەى  
حوکمی ناو بەندەکانى خوا مەکە بە شيوەى حوکمپايانى نەفامان، پڭگەى  
ستەمکارانيان پى مەگرە، پياو ماقول و ناوداران سەر نەخەيت بەسەر هەژارو بى  
نەواياندا، ئەوانە نە پەيمان نەگرننە ئەستۆ دەزانن لەگەل مۆسلماندا، ئەو کاتە  
گوناهى خۆت و خەلکى و بارى قوسى خۆت و خەلکى ديتە گەردنى تۆ، بەو نە  
خەلتيت، کە خەلکانکى لە سەر حيسابى قيامەتى خوشگوزەران بن و خواردنى  
چەورو بە لەزەت بخۆن لە سەر حيسابى نەمانى خواردنى خوش و بە لەزەتى تۆ لە  
پۆزى قيامەتدا، ئەمپۆ سەيرى دەسەلاتى گەرەى خۆت مەکە، بەلکۆ سەيرى بى  
دەسەلاتى سەينى خۆت بکە، کاتى دەکەويتە ناو داوى مردنەوه، لە بەردەمى  
خوا دەوہستيت و فرىشتەکان و پيغەمبەران لە دەورت دان، هەموو پووەکان لەو  
کاتە دا هەر بۆ لای پەرورەدگارى زيندو دەپوانن، من ئەى ئەمىرى باوەپداران  
ئەم ئامۆزگاريانەم نەگەيشتوونەتە ئاستى ئامۆزگارى زاناو ژيرمەدانەکان، بەلام  
ئەو نەدەى پيم کرابيت، کە مەترخەميم نەکردهوه تيايدا، ئەم نامەيەم دەنيەرم بۆت

و ەك دەرمان و چارەسەر بۆ خۆشەويستت، كە چۆن دەرمانى تال و ناخۆش دەكات بە دەمى نە خۆشەكەدا، بەلام مەبەستى چارەسەر كەردنى يەتى، والسلام عليك يا أمير المؤمنين ورحمة الله وبركاته<sup>۱</sup>

حەسەنى بەسرى وەسفى دنيا دەكات بۆ عمر:

حەسەنى بەسرى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ جارېكى تر نامەيەك ئاراستەى عمر دەكات و تيايدا وەسفىكى دنياى بۆ دەكات و دەلئەت: ئەى ئەمىرى باوەرداران، دنيا مالى كاتى يەو گۆزانەو ەى لە دوايە، مالى مانەو ەو حەوانەو ەى يە، باوەكە ئادەم، كە نىردرا بۆ سەر زەوى وەك سزاو دورخستەو ەى ئەنرا بۆى، ئاگاداربە لى، ئەو ەى حەزى پى دەكات بەجى ەى دەهئەت، دەولەمەند تيايدا ەى زارە، بەختيار كەسكە تيايدا، كە خۆى نەدايەت بە دەستى يەو ە.

ەى ركاتى ژىرو ئاقل مەندان دنيا تاقى كەردبەتەو ەى بۆيان دەر كەوتو ە، سەر شۆپى يە بەشى ئەو كەسەى خۆى دەدات بە دەستى يەو ەو دنيا پەرسى دەكات، وەك زەھر وايە كەسك بە نەزانين بىخوات، ئەو ەى نەينا سىبەت حەزى لى دەكات، دەو ەلاھى مەرگى خۆى پىو ەى، دەى تۆش ئەى ئەمىرى باوەرداران، وەك برىندارىك بۆى تيايدا، كە لە پىناو چاك بورنەو ەدا برىنەكەى دەرمان دەكات، قەبولى ئازارو سوربو ەو ە دەكات، بەلام لە پىناوى چاك بو ەو ەى كەى درىژخايەن. ئارامگرتن لە بەر نەبو ەى يەكانى ئاسانترە، لە خۆ گرتن لە سەر توشبو ەى، ئاقل ئەو كەسەى ئەگاداربەت لى، بە جوانى يەكانى نەخەلەتەت، چونكە زۆر بە غەدرو نا پاك و دەست برە، خۆى جوانە كات بۆ كپيارانى وەك بوك وايە، چاوەكان سەبرى دەكەن و دلەكان بۆى لیدە دەن، بەلام ئەى ئەمىرى باوەرداران سویند بەو كەسەى محمدى ناردو ە بە پىغەمبەر ﷺ لە ناو بەرى مێردەكەى تەى، دەى زۆر ئاگات لە فیلەكانى بېت و خۆت بپارىزە لە خۆ پازاندنەو ەكانى، خۆش گوزەرانى و شادىەكانى بە دوايدا بەلاو نارەحەتى دیت، ئەى ئەمىرى باوەرداران ئاوەتەكانى

درۆینه‌یه، هیواکانی به‌تال، پۆشنایی یه‌کانی لێله، ئه‌وه‌ی وازی لێ ده‌هێنێ سهرکه‌وتوو، ئه‌وه‌ی هه‌ولێ بۆ ده‌دات له‌ ناو چوو، ئاقل و ژیر ئه‌و که‌سه‌یه‌ که له‌ و شتانه‌ بترسێت، که‌ خوا ترساندوووه‌یه‌تی لێ ی، ئاگاداری کردونه‌ته‌وه‌ له‌ ترسناکی یه‌که‌ی، له‌ مائی بپاوه‌ ده‌گه‌ڕێته‌وه‌ بۆ مائی هه‌تایی مردنیش هات ئه‌و کاته‌ دلنیانی یه‌ دوا‌ی بۆ دێت.

دنیا ئه‌ی ئه‌میری باوه‌رداران مائی سزادانه‌، سامانی تێدا کۆده‌کاته‌وه‌ که‌ سانێک عه‌قلیان نی یه‌، ئه‌وه‌ی نه‌ شاره‌زا بێت پێ ی ده‌خه‌لێت، که‌سی ژیروشیلراو ئه‌و که‌سه‌یه‌، که‌ به‌ پێ ی پێویست ده‌رمانی برینه‌کانی ده‌کات، له‌ سه‌ر تائی ده‌رمانه‌کان خۆی ده‌گرێت، چونکه‌ چاوه‌پوانی چاکبونه‌وه‌یه‌، له‌ ئاکامی خراب ده‌ترسێت، به‌ خوا ئه‌ی ئه‌میری باوه‌رداران دنیا خه‌ویکه‌، قیامه‌ت به‌ خه‌به‌ر هاتنه‌وه‌یه‌، مردنیش له‌ و نێوانه‌ دایه‌، به‌نده‌کانیش له‌ خه‌ببینین دان من ئه‌و ووته‌یه‌ی شاعیرت بیر ده‌خه‌ومه‌وه‌، که‌ ده‌لێت:

فإن تنجو من ذی عظمة إلا فانی لا أخالك ناجياً

کاتێ ئه‌م نامه‌یه‌ی هه‌سه‌نی به‌سری ﷺ ده‌گاته‌ ده‌ستی ئه‌میری باوه‌رداران و ده‌خوێنێته‌وه‌ ده‌ست ده‌کات به‌ گریان و هاوار کردن به‌ جووری که‌سانی چوار ده‌وری دلیان بۆی ده‌سووتا، به‌ده‌م گریانه‌وه‌ ده‌یووت: په‌حمه‌تی خوا له‌ هه‌سه‌ن بێت، که‌ به‌رده‌وام له‌ خه‌و به‌ خه‌به‌رمان دێنێته‌وه‌، له‌ بێ ئاگایی پزگارمان ده‌کات، خوا بێپاریزی، چۆن دلی بۆمان ده‌سووتیت و چۆن ئامۆزگاریمان ده‌کات، ئامۆزگاریکی پاستگۆو پاراوه‌.

به‌و بۆنه‌یه‌وه‌ نامه‌یه‌کی نووسی و پێ ی ووت: ئامۆزگاریه‌ به‌که‌لکه‌کانت گه‌یشه‌ ده‌ستمان خۆم پێ ته‌داوی کرد، به‌پاستی دنیات وه‌سف کرد وه‌ك خۆی، ژیر ئه‌و که‌سه‌یه‌ به‌ ترسه‌وه‌ی لێ ی تێدا بژی، وه‌ك بلێ ی هه‌رکه‌سێک تیايدا بپاریزیت بمرن حساب بکه‌ مردوون، والسلام عليك ورحمة الله وبرکاته‌.

کاتێ ئه‌م نامه‌ی عمر ده‌گاته‌ ده‌ستی هه‌سه‌ن ده‌لێت: ده‌ك خوا بپاریزیت، ئه‌میری باوه‌رداران چ پاستگۆیه‌که‌، چ ئامۆزگاری وه‌رگێکه‌، خوا‌ی گه‌وره‌و

بالادەست بە دانانى عمر بە ئەمىرى باوەرداران منەتى گەورەى بەخشىو بە  
ئوممەت و کردوویەتى بە فەپو بەرەكەت و پەحەمەت.<sup>۱</sup>

## پینچەم: هیرشەپزگارى خوازیی یەکان و هەلگرتنى گەمارۆى سەر قسطیطنە:

كاتى عمرى كورپى عبدالعزیز ﷺ بوو بە ئەمىرى باوەرداران، یەكئ لەو كارانەى  
کردى ئەو بوو فەرمانى دەرکرد بە وەستاندنى فراوان کردنى دەسەلاتى دەولەتى  
ئىسلامى و نەپۆیشتن بەرەو جیگا دورە دەستەکان.

هەولئ دا سوپای ئىسلام لە ناوچەکانى جەنگ پاشەکشە پئ بکاتەو، یەكەمین  
کارى لەم بوارەدا ئەو بوو، ئەو سوپایە گەورەى (سولەیمان) گرنگى پئ دابوو بۆ  
پزگارکردنى شارى (قسطیطنە) لە پۆم و (مسلمە) ی براى کردبوو فەرماندەى و بۆ  
ماوەى دوو سال گەمارۆیەكى تەواوى ئەو شارەى دابوو بە جورئ دانىشتوانى ئەو  
شارەى بەتاوئەتى هەراسان کردبوو، بەئ ئەوئ ئامانجى خۆیشى بپیکت.

عمر ﷺ فەرمانى دەرکرد بۆ (مسلمە) ی كورپى (عبدالملك) كەواز لە (قسطیطنە)  
بئینت و ئەو سوپایەى كە (سلیمان) خستوو پئ و لە دەریا و وشكانى نى یەو  
قورگى ئەو شارەیان پئ گرتبوو، تەنانت پیاو لە بازاردا بەسەر و لاغەكە یەو  
داده بەزاند و بە بەرچاوى یەو و لاخەكەیان سەریان دەبرى و دەیان خوارد،  
عمرىش ﷺ زۆر بەو دلگران بوون و غەباردەبوو، كاتى بو بە خەلیفە بەینى خۆى  
خوا هەرچى شتئ كاتى خۆى بە باشى نەزانیبئ بۆ موسلمانان، زۆر بەخیرایى  
چارەسەرى کردەو.<sup>۲</sup>

بۆ ئەو مەبەستە نامە یەكى نووسى بۆ (مسلمە) لە ولاتى پۆم و داواى لئ کرد  
دەست لە شارى (قسطیطنە) هەلبگرئت، لەگەل ئەو نامە یەشدا بریکى زۆر خواردن و  
پیداویستى نارد بۆ ئەوئ هانى موسلمانانىشى دا، تا كۆمەکیان بکەن و دەلئ:

۱- الزهد للحسن البصرى لا ۱۶۹.

۲- سيرة عمر، لابن عبدالحکم لا ۲۲.

ژماره‌ی نه و کۆمه‌کیانه‌ی بۆی ناردن خۆی ده‌دا له (۵۰۰) ولاخ به‌باره‌وه.<sup>۱</sup>  
خه‌لیفه‌ خیاط ده‌گیریتته‌وه، که سالی (۹۹)ی کۆچیدا عمری کوپی عبدالعزیز  
خواردن و ولاغیکی زۆری ناردبوو مسلمه‌ی کوپی سوله‌یمان له ئه‌رزى پۆم و  
فه‌رمانیشی ده‌دا هه‌رکه‌سیک له سوپایی ئیسلام دۆست و ناسیاوێکی هه‌یه‌ له  
پۆمه‌کان، با له و کۆمه‌کیانه‌یان بۆ بنیتریت، فریای خه‌لکه‌که‌ که‌وت، فه‌رمانی پێدان  
که ده‌ست له‌گه‌مارۆ دان و هه‌ولێ پزگاریبوو کردنی نه‌و شاره‌ هه‌لگرن.<sup>۲</sup>

ئه‌وکاته‌ی عمر ﷺ چوه‌ سه‌ر حوکم (سمع)ی کوپی (مالک)ی (الخوانی) کرد به  
والی ولاتی ئه‌نده‌لوس و فه‌رمانیشی پێدا، که زه‌ویه‌کان جیا بکاته‌وه، ئه‌وه‌ی، که  
به‌زۆر داگیرکراون (۵/۱) یان له سه‌دا بنین و به‌ جێ ی به‌یلتین بۆ خاوه‌نه‌گانه‌کانیان،  
پایشی وابوو ئیتر زه‌وی فراوان مه‌که‌ن، له به‌ر ئه‌وه‌ی ئه‌و زه‌یانه‌ دوره‌ده‌ستن له  
موسڵمانان واز له (فتوحات) به‌ینن.<sup>۳</sup>

به‌لام (سمع) نه‌ی ویست به‌ ته‌واوی ده‌ست له ئه‌نده‌لوس هه‌لگیریت بۆ یه‌ نامه‌ی  
نووسی بۆ عمر و پێ ی ووت: موسڵمانان بلاو بوونه‌ته‌وه، هه‌موو کون و قوربنیکی  
ولاتی ئه‌نده‌لوسیان گرتۆته‌وه، بۆیه ئه‌وکاره‌ی نه‌کرد و ئه‌نده‌لوسی له‌سه‌ر ئیداره‌ی  
ئه‌فریقیا لا‌برد.<sup>۴</sup>

له‌ناوچه‌ی پۆژه‌لاتیش عمر ﷺ نامه‌ی نارد بۆ (عبدالرحمن)، که‌والی خوراسان و  
فه‌رمانی پێ کرد، سوپایی موسڵمانان له‌و سنووره‌ بوه‌ستیت و هه‌ولێ فراوان  
کردنی خاک نه‌دات، به‌لام ئه‌وان ئه‌وه‌یان پێ قبول نه‌کرا، ووتیان: (مه‌روه) که  
پایته‌ختی خوراسان بوو به‌شمان ناکات، به‌و بۆنه‌وه‌یه‌وه نامه‌یان نووسی بۆ عمری  
کوپی عبدالعزیز و ئه‌ویش له وه‌لامیاندا ووتی: خواجه ئه‌وه‌ی له سه‌رم بوو کردم و

۱- تاریخ الطبری له (عمر بن عبدالعزیز)ی علی لا ۱۴۰ وه‌رگیراوه.

۲- تاریخ خلیفه لا ۳۲۶.

۳- الکامل فی التاریخ (۱۴/۳)

۴- فجر الأندلس حسین مؤنس لا ۱۲۶، ۱۲۷.

دەى تۆش يارمەتيان مەدە لە غەزادا، ئەو ناوچە فراوانەى پزگارت كردوه بۆيان بەسيانە.<sup>۱</sup>

وولاتى (السند)يش لە پڭگەى نامەى عمرى كوپى عبدالعزیز ﷺ موسلمانان بوون، كە لە نامەكەيدا بانگى كردبوون بۆ موسلمان بوون و پى ى ووتن: چى بۆ موسلمان ھەيە بۆ ئەوانيشەو چى لەسەر موسلمانە لەسەر ئەوانيشە، ئەوانيش ژيان و بەرنامەى كارى پى لە دادپەرورەيەكانى ئەويان بيستوو، بۆيە پاشاوسوپاكەيان موسلمان بوون و ناوى خۆيان ھەموو گۆپى بۆ ناوھ ئىسلامى يەكان، عمرىش عەمرى كوپى موسلىمى باھىلى كرد بە ئەمىريان.<sup>۲</sup>

خەلیفەى كوپى خەياتيش دەلئت: عمرى كوپى عبدالعزیز نامەى نارد بۆ (جراح)ى كوپى (عبدالله)ى (الحكمى) و پى ى ووت: ئىتر ھىرش و پەلامار بووھستين، ئەوھى لە ژۆر دەستاندايە بەستانە.<sup>۳</sup>

ئەم كارەى عمرى كوپى عبدالعزیز پى ى ھەستا، تايبەت بوو بە جەنگ و پەلاماردانى ئەو ناوچانەى كە ژۆر دوورە دەست بوون ولە پايتەختەو ژۆر دووربوون، بۆ خۆ يەكلايكرنەوھ ئەم كارەى كرد تا بتوانيت نۆ مالى ئىسلامى بخاتەو يەك و ئاگرى ئاژاوو نەياری يە ناخۆيەكان بكورژينيتەوھ، ھەرگيز مەبەستى ئەوھ نەبوو، كە ئەو دەزگا سەربازيە لە كار بخات، كە دامەزراندنەكەى دەگەپايەوھ بۆ سەردەمى پيغەمبەرى خوا ﷺ، كە پۆلىكى سەرەكى ھەبوو لە پاريزگارى لە سەرورەى دەولەتى ئىسلام فراون كردنى سنورە جوگرافيا يەكەى و پاراستنى ئەمن و ئاسايش و دامەزراوى وولات.

لە راستى دا بوونى پيخراوھى جەنگى پەيوەستە بەناو كرۆكى ژيانى مەدەنى يەوھ، ھىچ دەوليك بەبى بوونى ئەو دەزگايە ناكريت، بۆ ئەو مەبەستە ھەموو دەزگا

۱- تاريخ الطبرى له (عمر بن عبدالعزيز) وقى على (۱۴۱) وەرگىراوھ.

۲- فتح البلدان لا ۴۲.

۳- تاريخ خليفة لا ۲۲۶.



سہ ربازی یہ کانی ہریمہ کانی ہیشتمہ، کہ سہرچاویہ سوپا پزگاری خوازہ گہورہ کہی نیسلام بوون، لای نہ بردن و ہلشی نہ وہ شاندہ وہ، لہ ماوہی کورتی خیلافہ تیدا بہ ردہ وام لہ زوری لہ بہرہ کانہ وہ جہنگ و پیکدادان لہ گہل پومہ کان پوی داوہ۔

لہ ناوچہی (تازربایجان) تورکہ کان ہیرشیان کردہ سہر موسلمانہ کان، کومہ لئی لہ موسلمانیان شہید کرد و سامانیشیان بہ تالان بردن عمری کوپی عبدالعزیزش سوپایہ کی بہ سہر کردایہ تی (حاتم) ی کوپی (نعمان الباہلی) نارد بویان وئو تورکانہ، یان ہہ مووکوش، تہنا چہند کہ سیکی کہم لہ دہستیان دہرچوو، بہ (۵۰) دیلہ وہ گہ پانہ وہ بؤ خہ ناسیرہ و ہاتنہ وہ خزمہت خہ لیفہ<sup>۱</sup>۔

لہ سالی (۱۰۰) ی کؤچیدا پومہ کان لہ کہ ناری دہریا وہ ہیرشیان کردہ سہر موسلمانہ کان لہ (لازقیہ) و شارہ کہ یان خاپور کردو ژن و مندالہ کانیشیان ہہ موو کوشتن، عمر فہرمانی دہر کرد شارہ کہ یان دروست کردہ وہ و قہ لای بہ ہیرشیان بہ چوار دہ وریدا دروست کرد<sup>۲</sup>۔

لہ سالی (۱۰۱) ی کؤچیدا غہ زوی و ہلیدی کوپی ہیشامی (المعیطی) و عمری کوپی قہ یسی (الکندی) کرد لہ شاری (حمص)<sup>۳</sup>۔

فہرمانیشی دہر کرد بہ پاگویز کردنی لادی سہر سنورہ کانی بہ رامبہر پومہ کاندا بوو، نہ مہش لہ بہر خاتری ئوہی توشی نارہ حتی و تالان و برؤ نہ بن بہ دہستی پومہ کان<sup>۴</sup>۔

ہہ روہا نیازی کرد شاری (المصیصہ) بروخینئی، چونکہ بہ لہ بہرپی ی ہیرشی پومہ کان، بہ لام پاشتر وازی لی ہینا و مزگہ و تیکی گہورہی لہ (کفریا) بؤ دروست

۱۔ تاریخ خلیفہ ۲۲۶۶

۲۔ فتوح البلدان لا ۲۰۔

۳۔ تاریخ الطبری لہ (عمر بن عبدالعزیز) و علی (۱۴۲) لا و ہرگراوہ۔

۴۔ فتوح البلدان لا ۲۲۰۔

كردن و حەوزىكى ئاوى گەورەى بۆ دروست كردن و ناوى خۆى لى نووسبوو<sup>۱</sup>، كەردى بە سەرچاوەىەكى گەنگ و مەلەبەندىكى جەنگى بۆ نەهەشتەنى ترسى پۆمەكان لە ئەنتاكە<sup>۲</sup>.

عەر لە گەل ئەم كارە دلسۆزانەيدا لە گەل شوڧنە دوورە دەست و سنورى يەكان ئەم هەنگاوانەى نا، بەلام خۆ لە لایەكى ترەو بەزافى هەيشە پەزگارى خوازىەكانى نەوستان و دواى ئەویش هەر بەردەوام بوو، لە هەمان كاتىشدا خاوەنى سوپاىەكى زۆر بەهەيزبوو و خۆيشى زۆر توند بوو لە گەل دۆژماندا، كاتى بىنبىيتى ناپەواى و سەمەكانى لە مەسلمانىك كەردىت وەك پەشتەرسى ئەو دىلە مەسلمانەمان كەرد، كە لە پەناوى ئاينەكەيدا چۆن قەبولى كەرد هەردوو چاوى هەلەكۆلن، بەلام نەبەيت بەگاور، كە چۆن عەمرىكەللا سۆڧندى خوار سوپاىەكى واى بۆ دەرىكات، كە سەرتاكەى لە پۆم بىت كۆتايەكەى لە لای خۆى<sup>۳</sup>.

سەياسەتى عەمرىكەللا قۇناغ بەندى بوو، دەبوىست سەرەتا سنورەكان تۆكمە و قايم بەكات و لە هەيشى لاوەكى پۆمەكان پۆمەكان بى خەم بىت، گەنگى دەدا بە كەردنەو و عەقلەكان و دلەكان، پاك كەردنەو و دەرونى ئەو گەلە تازانەى، كە هاتبوونە ناو ئىسلامەو، بۆ ئەو مەبەستە دەستە دەستە زانايان و بانگ خوازانى بەرەو دەشت و بىابانەكان دەخستە پى و بۆ پۆشنەبەركەردنى ئەو گەلانە بە بەرنامەى بى گەردى ئىسلام، كە لە و كاتەدا زۆر پەيوستيان بەوە بوو.

### شەشەم: گەنگى دان بە بانگەوازى گشت گەيرى ئىسلام:

عەمرى كۆپى عەبەلەزىزىكەللا هەموو گەنگى يەكى بەوە دابوو، كە نىو مالى ناخۆى مەسلمانان تۆكمە بەكاتەو و يەكەزى و ئاسايشى بەپەزىت، زانست و زانيارى بەگەينىتە تاكە تاكەى ئومەت بەپىى تەوانا.

۱- هەمان سەرچاوە لا ۱۶۳.

۲- العلاقات العربیة البیزنطة لا ۱۱۹.

۳- هەمان سەرچاوە لا ۱۳۱.

هه روهك دادپه روهري زيندوكرده وه له ناو خه لكدا هه موو پق و كينه و دوبه ره كي نيوان موسلمانى نه هيشت، عمر له م كاره مه زنه يدا مه به ستي پاكيشانى دل و عه قل و ده روني خه لكى بوو بولاي به رنامه ي ئيسلام، بو ئه و مه به سته ش پپوژده يه كي گه وره ي گرت به ده سته وه، بو ئه و مه سته ش كومه لئ هوكارى گرنگى گرت به ر له پيناو سه ركه وتنى ئه و پپوژده بانگخوازى يه يدا له وانه:

### ياساي خويه كلايي كردنه وه ي بانگخوازان (نظام التفرغ):

عمر ﷺ كومه لئ له زانايان و بانگخوازاني يه ك لاکرده وه بو ئه وه ي هه ستن به تيگه ياندن و پوژه نبيركردنى گه ل و بو ئه و مه سته موچه ي تاييه ته شى بو بپينه وه، تا هيج جوړه كاسبه كي تر نه كهن و هه موو هه ول و كوشيشيكيان سه رخستنى ئه و پپوژده مه زنه ي عمر بييت و به س.<sup>۱</sup>

قورئان خويناى ته رخان كرد بو فيركردنى له جوان خوينا نه وه و تيگه يشتنى ته جويدو ئه حكامه شه رعى يه كانى، هه ره وه ها فه رموده زانه كانى تاييه ت كرد بو دانانى ده رس و هه لقه زانستى يه كان له مزگه وت و شوينه گشتيه كانداو فه رموده ي پيغه مبه رى خوا فيرى خه لكى بكهن.

هه روهك فوقه هاو شاره زايانى شه ريعه تى ئيسلامى ته رخان كرد تا حوكمى نوئ له قورئان و سوننه ت ده ربه يتنن بو خه لكى و فيريان بكهن له حه لال و حه رام و شاره زايان بكهن له پيئموونى يه كانى ئيسلام.

قوتابيانيشى يه كلاي كرده وه بو فيربوون و ورگرتنى زانست و زانيارى و مووچه ي تاييه تى بو بپينه وه تا خه مى ژيانى خويان و مال و مناليان نه ميئيت، له (بيت المال) مووچه يه كي ئه و توئ بو بپينه وه تا به سه ر به رزان بژين و ئه مه كارى ئه و خه ليفه مه زنه بوو به هوئى ئه وه ي زوريك له خه لكى ده ست بده نه فيركردن و بلاوكرده وه ي زانسته شه رعيه كان و گه نجانتيكى زوريش خويان بخه نه به رده ستيان و به دونياى زانست و زانيارى به هه رمه ند ببن، له پاشه پوژيشدا ببنه خزمه تكارتيكى

گەوردەى ئىسلام و ئەوانىش بىگەيەنن بەنەوہەكانى دواى خۆيان.<sup>۱</sup>

لە (بيت المال) بېرى (۱۰۰) دىنارى بۆ بېرەوہ، بۆ ھەرزاناىەك لە مزگەوتىكى ولاتانى ئىسلامدا ھەلقەيەكى زانستى دابىئىت بۆ بلاکردنەوہى زانىارى و فقہى ئىسلامى و تنەوہى قورئان خوئندن و لە بەرکردنى.<sup>۲</sup>

لە (أبى بكرى) كوپى (أبى مریم) ھوہ دەلئىت: عمرى كوپى عبدالعزیز نامەيەكى نووسى بۆ والى حمص و پىئى ووت: فەرمان بدە بە پىاوپاك و شارەزايان، كە لە (بيت المال) موچەيەكى وایان بۆ بېرئەوہ، كە پئویستیان بە كاسبى نەبئىت، ھەموو كاتیان خەرىكى ووتنەوہى وانە بن و فەرمودە بگەيەنن.<sup>۳</sup>

لە (أبى مریم) ھوہ دەلئىت: عمرى كوپى عبدالعزیز نامەيەكى نووسى بۆ والى حمص و پىئى ووت: بېروانن بۆ ئەو كەسانەى خۆيان تەرخان كردوہ بۆ و تنەوہى وانەى (فقہ) دەستیان بېراوہ لە كارو كاسبى دەرەوہ، دەى ھەريەكە لەو كەسانە (۱۰۰) دىنارى بۆ بېرئەوہ لە گەل گەيشتنى ئەم نامەيەدا تا ژيانى خۆيانى پىئى مسۆگەر بكن باشترین كارى چاكەش ئەو كارەيە بە پەلە بكرئىت، (والسلام عليك).<sup>۴</sup>

موچەى تايبەتیشى بېرەوہ بۆ ئەو كەسانەى ھەلقەيان لە مزگەوتەكاندا ھەبوو بۆ باسكردنى جەنگ و غەزاكانى پئىغەمبەرى ﷺ و ژيانى ھاوہلە بەرئزەكانى، كە ئەو كەسانە بە چىرۆك و خوان موچىاران ناسرابوون.

(إبن شيبه) دەلئىت: عمرى كوپى عبدالعزیز ﷺ كاتى والى مەدىنە بوو فەرمانىدا بە پىاوپاك، كە چىرۆك بۆ خەلكى بگېرئەوہ، بۆ ئەو مەبەستە مانگى (۲) دىنارى بۆ

۱- عمر بن عبدالعزيز، عبدالستار الشیخ. لا ۷۲

۲- ملامح الانقلاب الإسلامى لا ۱۸۴

۳- أصول الحديث لا ۱۷۸.

۴- البداية والنهاية لـ عمر بن عبدالعزيز، عبدالستار الشیخ. لا ۷۲ وەرگىراوہ.

برپہ وہ، کاتئی (میشام) ی کوپی (عبدالملك) سہردانی شاری مہ دینہ ی کرد سالی (۶) دیناری لہ لایہن خویہ وہ بۆ برپہ وہ.<sup>۱</sup>

لہ نامہ کانیدا ہاتو وہ دہربارہ ی برپہ وہ ی مووچہ بۆ قوتابی و خویندکاران تا یہ کلا ببہ وہ بۆ زانست و زانیاری، (ابن عبدالبر) لہ (یحیی) ی کوپی (ابن کثیر) وہ دہ گیزیٹہ وہ، کہ عمری کوپی عبدالعزیز نامہ ی نووسی بۆ کاربہ دہ سستیکی و پی ی ووت: بۆ قوتابی و وەرگرانی زانست پۆژی تایبہ تیان بۆ دیاری بکہ، یہ کلا بیان بکہ نہ وہ بۆ زانست و زانیاری.<sup>۲</sup>

۲۔ ہانی زانایانی دہ دا، تا زانست بلآو بکہ نہ وہ و پایبگہ یەنن:

فہرمانی دہرکرد، کہ مزگوت بکہن بہ مہ لہ بندی پەرورہ ردہ کردن و فیرکردنی خەلکی دہربارہ ی ئاینہ کہ یان، قورئان خویندن پییان و گوئی لۆ گرتنیان، گہ یاندنی فہرموودہ کانی پیغہ مہر ﷺ و زیندو کردنہ وہ ی سوننہ ت.<sup>۳</sup>

(عکرمہ) ی کوپی (عمار) کہ پیاویکی خەلکی یہ مہ نہ دہ لئیت: گویم لۆ بوو نامہ ی عمری کوپی عبدالعزیزیان دہ خویندہ وہ و دہ یووت: فہرمان بدہ بہ زانایان با لہ مزگوتہ کانداناستہ کہ یان بہ گہ یەنن، چونکہ وادیارہ سوننہ ت مرینراوہ.<sup>۴</sup>

(ابن عبدالبر) سہ نہ دی بۆ داناوہ لہ (جعفر) ی کوپی (قان الرقی) وہ دہ لئیت: عمری کوپی عبدالعزیز نامہ ی نووسی بۆمان و پی ی وتین: فہرمان بہ نہ ہلی فقہ و خاوہن زانستہ کان بکہن تا لہ کۆرو دانشتنی مزگوتہ کاندانہ و زانستہ یان بگہ یەنن بگہ یەنن بہ خەلکی، کہ خوای گہ ورہ پی ی بہ خشیوون.<sup>۵</sup>

۳۔ پیتونی گہ لی موسلمان دہربارہ ی گرنگی زانست و زانیاری:

لہ و بارہ یہ وہ دہ لئیت: نہ گہر توانیت ہەول بدہ زانا بیت، نہ گہر نہ تتوانی

۱۔ أخبار المدينة لہ عمر بن عبدالعزیز، عبدالستار الشیخ. لا ۷۲ وەرگیراوہ.

۲۔ جامع بیان العلم (۱/ ۲۲۸).

۳۔ أصول الحديث لا ۱۷۸.

۴۔ أصول الحديث لا ۱۷۸.

۵۔ جامع العلم (۱/ ۱۴۹).

فێرخواز بە، ئەگەر ئەوەشت نەتوانی خۆشت بوین، ئەگەر ئەوەشت بۆ نەکرا، هەولێدە پەخت نەبێت لێیان، پاشان ووتی: خۆی گەورە بوارەکەى بۆ فراوان کردووە، ئەگەر وەرى بگرێت.<sup>۱</sup>

۴- ناردنى زانایانى خواناس بۆ سەر ووی ئەفریقا:

عمرى كۆپى عبدالعزیز ﷺ زانایانى دەنارد بە ناو هەریمەکاندا، بە لۆکۆ بۆ ناو بیابان و دەوار نشینەکانیش، تاشەری خوا بگەیهنن بە و ناوچانە، تییان بگەیهنن لێى، بۆ ئەو مەستە (یزید)ى كۆپى (أبى مالك)ى نارد بۆ لای بیابان نشینەکان تا لە ئیسلام و ئەحکامى شەرى ئاشنایان بکەن و موچەیشى بۆ بپێوە لە گەڵ گەسیكى تردا، کە ناوی (حارث)ى كۆپى (محمد)بوو، بە لām (یزید) قبولی موچەى کرد، بە لām (حارث) قبولی موچەى نەکرد، ووتی: من لە سەر گەیاندى ئەو زانستەى خوا فێرى کردوم پاداشت و پارەم ناوێت.

كاتێ ئەو هەوالە گەیشته عمر ﷺ فەرمووی: ئەوەى (یزید) دروستەو هیچى تێدا نی یە، داوا کاریشم لە خوا وێنەى (حارث)مان تێدا زۆر بکات.<sup>۲</sup>

ئەم وەلامەى عمر ﷺ ئەوە فێرى حوکمرانان دەکات، کە چۆن دەبێت نەرم بن بە رامبەر بۆ چوونە جیا جیاکان، نەواندى ووشكى فکرى و یەك شیوەیى، ئەوەى پون کردووە، کە وەرگرتنى موچە لە بەرامبەر خزمەت گوزارى زانستیدا هیچى لە سەر نی یە و دروستە، لە بەرامبەر ئەم فەتوایەشدا، پووی کردە خۆی گەورە و دوعای خێرى بۆ دوهم کرد و داوای زیاد بوونی نمونەى لە و جۆرە کەسانەى لى دەکرد، کە لە پێناوی گەیاندى ئاینى پاکی خوادا هیچ پارە و پولێکیان ناوێت و بە تەمای پاداشتن لە خۆی بالادەست.<sup>۳</sup>

ئەمیری باوە پداران ﷺ زانای خاوەن متمانە و پایە بەرزى شارى مەدینە (نافع) مەولای (ابن عمر)ى نارد بۆ ناو میسریەکان، عبداللهى كۆپى عمر دەلێت: عمرى كۆپى

۱- سيرة عمر لابن عبدالحکم لـ (عمر)ى زحیلی وەرگیراوە لا ۷۴.

۲- سيرة عمر لابن عبدالحکم لا ۱۶۰.

۳- ملامح الانقلاب الإسلامى لا ۱۸۴.

عبدالعزیز ﷺ (نافع) ی نارد بۆ ناو خەلکی میسر تا هەموو سوننەتەکانی پێغه مبه‌ری خویان ﷺ فێر بکات.<sup>۱</sup>

له میسریشه‌وه (۱۰) که‌س له‌گه‌وره زانایی تابیعینی نارد بۆ ولاتی ئەفریقا، تا خەلکه‌که‌ی له ئیسلام شاره‌زا بکه‌ن و فێریان بکه‌ن، فه‌رمووده‌ی پێغه مبه‌ری خویان ﷺ له ناودا بلأو بکه‌نه‌وه، تا له‌و خێرو بی‌ره به‌هره‌مه‌ند بن، که براکانیان له شام و حیزاز و عیراق پێ ی به‌هره‌مه‌ند بوون، که سه‌رچاوه‌ی زانست بوون.<sup>۲</sup>

باکو‌ری ئەفریقا زۆر گرنگ بوو له لای عمر و هه‌ولێ ده‌دا دلایان رابکێشیت و عه‌قل و ده‌رونیان داگیر بکات و به‌نوری به‌رنامه‌ی خوا پووناکی بکاته‌وه، بۆ ئەو مه‌به‌سته ئەو (۱۰) زانا مه‌زنه‌ی نارد و له‌و باره‌یه‌وه مه‌به‌سته‌کانی خۆی به‌و هه‌ریمه‌ گه‌وره‌یه پون کرده‌وه له‌م خالانه‌دا:

۱- هه‌لبێژاردنی زانایانی خواناس و ناسراو به‌ زانایی و فقه و بانگه‌واز و خۆ یه‌کلاکه‌ره‌وه بۆ په‌ره‌وه‌رده‌و فێرکردن تیگه‌یاندن.

۲- دانانی نه‌خشیه‌کی دا‌پژاو بۆ یه‌کلاکردنه‌وه‌ی زمانی عه‌ره‌بی، نه‌ه‌یشتنی نه‌خوێنده‌واری ناو هۆزه به‌ریه‌ریه‌کاندا، تا پاشتر بتوانیت به‌ جوانی له‌ قورئان و سوننه‌ت تێ بگات و کاریان پێ بکات.

۳- گه‌یاندنی بیروباوه‌پی راست و دروستی ئەه‌لی سوننه له‌و ناوچانه.

۴- فێرکردنی خەلکی له‌ مه‌سه‌له‌ی حه‌لال و حه‌رام.<sup>۳</sup>

فه‌پو به‌ره‌که‌تی سه‌رده‌می عمری کوپی عبدالعزیز له‌ ویدا پ‌ژا یه‌سه‌ر ئەفریقیدا، که ئەمریکی صالح و باشی بۆ دیاری کردن و کۆمه‌لێک له‌ زانایان و فه‌قه‌هایانی خواناسی ناردە ناویان، که ئەمه‌ ناوه‌کانیان به‌ کورتی:

۱- (إسماعیل) ی کوپی (عبداللّه) ی (أبی مهاجر):

۱- سیر أعلام النبلاء (۹۷۹).

۲- عمر بن عبدالعزیز لعبدالستار الشیخ لا ۶۹.

۳- الشرق والتسامی بحركة الفتح الإسلامی للصلابی لا ۲۰۶، ۲۰۷.

له سالی ۹۹- ۱۰۰ی کڅچیدا نه میری باوه‌پداران ناردی بۆ نه‌فریقا به ناونیشانی نه‌میر، به‌پاستی بوو به باشتیرین نه‌میر، له‌گه‌ل نه‌و نه‌میره‌دا (۱۰) زاناو شاره‌زای خواناسی ناردنه ناویان بۆ نه‌وه‌ی له ثانیی پاکي

خودا تئیان بگه‌یه‌نیت و هه‌لāl و هه‌رامیان بۆ پۆشن بکاته‌وه<sup>۱</sup>، نه‌م نه‌میره تابلئ ی دنیا نه‌ویست و بئ فیزیووه، له ناو ولادتدا به دادپه‌روه‌ری ناوی ده‌رکردبوو، فه‌رموده‌کانی پیغه‌مبه‌ری خوای زۆر چاک له به‌رده‌کرد(ابن عساکر) ده‌لئیت: (إسماعیلی کوپی عبیدالله) ده‌لئیت: ده‌بیئت فه‌رموده‌کانی پیغه‌مبه‌ری خوارالله له به‌ر بکه‌ن هه‌روه‌ک چۆن قورئان له‌به‌رده‌که‌ن، بۆ ماوه‌ی (۲۱) سال له قه‌یره‌وان به‌رده‌وام بوو له سه‌ر هیدایه‌تدان و پئ نمونی خه‌لکی تا سالی (۱۳۱) گیانی پاکي به‌ خوای خۆی سپارد.<sup>۲</sup>

ناوی نه‌و زانایانه‌ی، که ناردی بۆ نه‌فریقا به‌م جوړه بوون:

۱- (بکری کوپی (سواده الجذامی) نه‌م زانا بئ وینه‌یه زیاتر (۳۰) سال پيشه‌وايه‌تی فقه و فه‌رموده و فه‌توا بووه له قه‌یره‌وان، توانی فه‌رموده‌ی پیغه‌مبه‌ری خوارالله بگه‌ینیتته نه‌و کیشوه‌ره په‌شه هه‌ر له سالی (۱۲۸) گیانی پاکي به‌ خوای خۆی سپارد.<sup>۳</sup>

۲- (أبو سعید) (جعثل)ی کوپی هاعان الرعینی:

(إبن حجر)ی کوپی (إبن عرب) به‌یه‌کئ له زانایانی تابیعینی داده‌نئین، فه‌رموده‌زانئیکی فه‌قیه بووه، بۆته دادگای سه‌ربازگه له شاری قه‌یره‌وان، بۆ ماوه‌ی (۱۵) سال زانستی له‌و ناوچه‌یه بلۆکرده‌وه، زۆربه‌ی زانا هه‌لسه‌نگینه‌ره‌کان - نقاد - به‌ پیاویکی خاوه‌ن متمانه - ثقة - له قه‌له‌میان داوه و أحمدی کوپی

۱- تاریخ الفتح العربی فی لیبیا لا ۱۴۸.

۲- مدرسة الحديث بالقیروان (۲/ ۱۴- ۲۲).

۳- مدرسة الحديث بالقیروان (۲/ ۱۴- ۲۲).



حنبل پیوایتی لیوہ کردوہ له سہردہ می ہیشامی کوپی عبدالملک داو له سالی ۱۱۵ی کؤچیدا دواي کردوہ.<sup>۱</sup>

۳- (حبان)ی کوپی (جبلہ القرشی):

عمری کوپی عبدالعزیز رحمہ اللہ ناردی بؤ ناو خہ لکی میسر تا له ئیسلاام شارہ زایان بکات، فہرموودہ کانی لای: (ابن عباس) و (ابن عمر) و (عبداللہی کوپی عہ مر) بؤ ماوہی (۲۵) سال زانستی له شاری قہیرہ وانی پایتہ ختی ئہ فریقیدا بلأو کردہ وتوہ، بخاری له (أدب المفرد) دا و (حاکم) له (المستدرک) را فہرموودہ یان لیوہ پیوایت کردوہ، له سالی (۱۲۵) کؤچیدا گیانی پاکی به خواي خوی سپارد.<sup>۲</sup>

۴- (أبو مسعود) (سعید بن مسعود التجیبی):

فہرموودہ ی له هاوہ لانی وک (أبو دراء) وک پیوایت کردوہ، تہ نانہ ت له پیغہ مہری خواوہ رحمہ اللہ فہرموودہ ی به (مرسل) گیزا و تہ وک تاوای له ہندی کردہ وک، کہ لی ی تیک بچیک و به هاوہ لانی بزائن، بہ لام هاوہ لی پیغہ مہری رحمہ اللہ نہ بووہ، کؤپو ہلغہ کانیانی پریوہ له دہرس و پەندو ئاموژگاری، بہ رامبہر کار بہ دہستان زور توند بووہ، کؤمہ لیک له خویندکارانی قورئان له قیرہ وان له بہردہستی ئہ و بہرئزہ بوون بہ گہورہ زانایانی ئہ فریقیا.<sup>۳</sup>

۵- (طلیق)ی کوپی (جعبان الفارسی):

ئہم پیاوہ یہ کیکہ له زانایانی تابعین و عمری کوپی خطابی بینیوہ و پرسکاری لی کردہ وک، له (موسی)ی کوپی (علی) و (ابن أنعم) له سہر دہستی ئہ و گیشتنہ پلہ ی زانایانی و زانستیکی زوری له ناو قہیرہ و اندا بلأو کردہ وک، بہ لام زانایان باسی کاتی مانہ وک له قہیرہ وان و سالی کؤچی دواپی یہ کہ ی نا کہ ن.<sup>۴</sup>

۱- مدرسة الحديث بالقيروان (۲/ ۱۴ - ۲۲).

۲- هه مان سەرچاوه (۲/ ۱۴ - ۲۲)

۳- مدرسة الحديث بالقيروان (۲/ ۱۴ - ۲۲)

۴- عصر الدولتين الأموية والعباسية لا ۴۵.

۶- (عبدالرحمن)ی کوپی (راضح التنوخی) (أبو جهم):

له زۆر زووه پۆیشتۆته ناو قهیره‌وان، که میژوه‌که‌ی ده‌گه‌پۆته‌وه بۆ سالی (۸۰)ی کۆچی، به‌پۆترتین دادوه‌ره‌کانی ئه‌و ناوچه‌یه‌ بوو، به‌رده‌وام بۆ ماوه‌ی (۳۰) سال زانست و زانیاری به‌و ناوچه‌یه‌ به‌ خشیوه، یه‌که‌مین که‌س بوو به‌ دادوه‌ری - قاضی - شاری قهیره‌وان له سالی (۱۱۲) کۆچیدا گیانی پاکی سپاردوه.<sup>۱</sup>

۷- (عبدالله)ی کوپی (المغیره) الکنانی:

پیش ئه‌وه‌ی عمری کوپی عبدالعزیز به (فرمی) بینیریت بۆ قهیره‌وان، پیشتر ماوه‌یه‌کی زۆر له ناو خه‌لکی ئه‌و ناوچه‌یه‌دا مابوو یه‌وه، له‌و ناوه‌دا زۆر ناسرابوون به‌ موسلمان یه‌تی و دادپه‌روه‌ری، له سالی (۹۹) کۆچیدا (عمر) وه‌ک قازی قهیره‌وان ناردی بۆ ئه‌وه‌ی و له‌سه‌ر ئه‌و کاره‌ی به‌رده‌وام بوو، تا سالی (۱۲۳)ی کۆچی، که‌ خۆی ده‌ستی له‌ کار کێشایه‌وه، پیاویکی باوه‌ردارو دونیا نه‌ویست بووه، بۆ ماوه‌ی (۲۵) سالی زانستی قورئان و سوننه‌تی گه‌یانه‌ ئه‌و ناوچه‌یه‌، (ابن حبان) به‌ یه‌کی له (الثقات) ناوی ده‌بات.<sup>۲</sup>

۸- (عبدالله)ی کوپی (یزید)ی المعافری:

هه‌ر له‌ سه‌ره‌تاوه‌ پۆیشته‌ ناو شاری قهیره‌وانه‌وه، کاتی له‌ گه‌ڵ (موسی)ی کوپی (نضیر) دابوو، له سالی (۸۶)ی کۆچیدا، له‌ پزگارکردنی ئه‌نده‌لوس<sup>۳</sup> دا به‌ژداری کردوه، پاشان گه‌پایه‌وه‌ بۆ قهیره‌وان و له‌وێ مزگه‌وتیکی دروست کرد و له‌ ته‌نیشتی‌دا خانووه‌یه‌کی بۆ خۆی دروست کردو کردی به‌ مه‌لبه‌ندیکی بلاوکردنه‌وه‌ی زانست و فره‌موده‌کانی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ، له سالی (۱۰۰) کۆچیدا عمری کوپی عبدالعزیز دووباره‌ له‌ گه‌ڵ (۱۰) زنادا، که‌ ناردیه‌وه‌ بۆ ئه‌وه‌ی و هه‌ر له‌ کۆتایی ئه‌و ساله‌دا کۆچی دوا کرد، پاش ئه‌وه‌ی سویدیکی گه‌وره‌ی گه‌یاند به‌و ناوچه‌یه‌، مسلم و أحمد فره‌موده‌یان گێراوه‌ته‌وه.<sup>۴</sup>

۱- عصر الدولتين الأموية والعباسية لا ۴۵.

۲- هه‌مان سه‌رچاوه‌ لا ۴۶.

۳- أندلس: ئه‌سپانیای ئیستا.

۴- هه‌مان سه‌رچاوه‌.

# ۹۔ (وہب)ی کوپی (حی) المعافری:

لہ پزگارکردنی ئەفریقیہ دا بہ ژداری کردوہ، یەکیک بوو لە و نو زانایانہی، کہ عمری کوپی عبدالعزیز ناردی بۆ پوناکیپرکردنی کیشتوہری ئەفریقیا، لە قہیرہ وان نیشتہ جئ بوو، تیا ژیا تا کۆتای ژیا نی و ھەموو ھەرمودەکانی (ابن)ی گەیان دە ئە ناوچە یە، لە ھیچ سەرچاوە یە کدا نە ھاتووہ، کہ لە کە دار کرابیت لە بواری (الجرح والتعديل) دا.

ئابو و جۆرہ عمری کوپی عبدالعزیز ﷺ چاکترین و باشترین زانایانی تابیعینی سەر دەمی خۆی نارد بۆ باکوپی ئەفریقیا، تا ھەول بە دەن دانیشتوانی ئە و دە ھەرہ لە ئیسلام و ئە حکامی شەریعەت شارەزا بکەن، بە راستی بە و شیوہ یە دەرچوون، کہ عمر گومانی پئ بردن و لە و لاتە دا بوونە سەر مەشقی چاکە و خواناسی و پئیش ئە وانیش زانایانیکی زۆری تابیعین لە و ناوچە یە پۆلیان ھەبووہ و بەرنامە ی ئیسلامیان بۆ خەلکی پۆشن کردۆتە وە<sup>۱</sup>.

ئە و دە کە سە پاش خۆیان شوینە واریکی گرنگیان بە جئ ھیشت لە قورئان و تەفسیر و ھەرمودە، بلۆکەر و ھە ی سوننە تەکانی پئیغە مبەری خوا ﷺ بە کردە وەکانیان و بە بیروباوەری راست دروستە کە یانە وە، ھاوکاری دە وڵە تی ئیسلامی بوون لە بە گژداچونە وە ی بیروکە لادەرەکانی ناوہ وە، جیگیرکردنی حوکمی ئیسلامی لە ناو بە ربەرە یەکاندا، (مالکی) دە گێرپتە وە: کاتئ خە واریجەکانی ھەستان دژئ (حنظلة)ی کوپی (صفوان) لە (طنجة) سالی (۱۲۲) کۆچی و (حنظلة)یش ھەموو زانایانی ئەفریقیای کۆ کردە وە، کہ کاتئ خۆی عمری کوپی عبدالعزیز نارد بوونی بۆ ئە وئ تا ھەول بە دەن خەلکە کہ لە ترسناکی بۆچونی خە واریجەکان ناگادار بکە نە وە و لە ئاینی راستە قینە تئیان بگە یزن و ئە وانیش پئیکە وە ئە م نامە یان نوسی، تاموسلمانان بە گشتی کاری لە سەر بکەن و باوەریان بە ناو کرۆکە کە ی ھە بیت.

ھەموو زانایان و زانست داران بە خواو قورئان و سوننە تی پئیغە مبەرە کە ی ئە و دەزانن، کہ ھەموو ئایە تەکانی قورئانی پیروژ دە گەریتە وە بۆ (۱۰) پە وشت.

(فەرمان، بەرگرى، مژدەدان، ترساندن، ھەوالدەر، ئايەتى مانا ديار، ئايەتى مانا ناديار - متشابھ -، ھەلّال، ھەرام، نمونە )

(فەرمانبەچاکە، بەگرى کردن له خرابە، مژدەى بەھەشت، ترساندن له ئاگرى دۆزەخ، ھەوالى خەلکانى پيشوو و داهاتوو، مانا ديار بۆ کارپيکردن، مانا ناديار بۆ باوەر پيکردن، ھەلّال دەبيت بکريت، ھەرام دەبيت نەکريت، نمونە بۆ پەندو نامۆزگارى.

ئەوھى بە گوئى فەرمان بکات، دور بکەوئتەوھ لە قەدەغەکراوھن، دلخۆش بکات بە مژدەکان، بترسيت لە ھەپەشەکان، ھەلّال بە ھەلّال بزانيّت، ھەرام دابنيّت، ئەوھى ماناکاى ناديار بيگە پيئيّتەوھ بۆ لای خوا، لەگەل گوئى پايەللى چاک و نيەتى پاکدا، ئەوھ بپاوەيە سەرکەوتووھ، لە دنياو ئاخيرەتدا ژيان بۆ ئەوھ.<sup>۱</sup>

ئەم نامەيە وەك بەلگە نامەيەكى زۆر گەورە و گرنگە، چونکە ماناى ئەوھ دەگەيەنيّت، کە تا چ ئەندازەيەكى بى سنور ئەو زانايانەى عمر ناردنى بۆ باکورى ئەفريقا چەند زيرەك بوون، ئامانجيان پوون و شەرعى بووھ، چۆن توانيان لە نامەيەكى کورتدا ھەموو بىروباوەرپى پاست و دروستى ئەھلى سوننە و جماعە کۆبکەنەوھ، لە بەرگەورەيى و گرنگى نامەکە بپياردرا لە ھەموو مزگەوتەکانى ئەفريقا بخوئيريتەوھ بەسەر موسلماندا.<sup>۲</sup>

۵- بە نامە بانگى پاشاکانى ھىندستان دەکات بۆ لای ئىسلام:

عمرى کوپى عبدالعزيز ﷺ نامەى نارد بۆ پاشاکانى ولاتى (السند) و تياندا بانگى دەکردن بۆ لای ئىسلام و دللى خۆش دەکردن و دەيووت: ھەر خۆتان ببنە گەورە پادشا ولاتەكەتان و چى بۆ موسلمان ھەيە بۆ ئيوەش ھەيە و چى لەسەر بۆ موسلمانان دەبيت لەسەر ئيوەش دەبيت.

۱- رياض النفوس للمالكى (۱/ ۱۰۲، ۱۰۳)

۲- عصر الدولتين الأموية و العباسية لا ۴۸.

له گه ل نامه كاندا هه والی دادپه ره وهری و خواناسی یه که ی گه یشتبوه لایان بویه (جیشبه) ی کوپی (داهر) موسلمان بوو.<sup>۱</sup>

پاشاکان پاش موسلمان بوون ناوه کانی خویان گوپی بۆ ناوی ئیسلامی و له سه رده می عمر و یه زیدی کوپی عبدالملک دا به و شیوه یه مانه وه، عمر زانا وشاره زایانی ده نارده ناویان تا له ئیسلام حالیان بکات.<sup>۲</sup>

هه روه ها نامه ی بۆ پادشاکانی پشتی ده ریای پره ش - ما وراء النهر - و بانگی ده کردن بۆ لای ئیسلام و موسلمان بوون و هه ندیکیان هاتن به ده م داواکاری یه که وه موسلمان بوون.<sup>۳</sup>

هه روه ک وه فدیکی بالای به سه روکایه تی (أبو الأعلى) ی کوپی (أبی عمره) ی نارد بۆ لای (ئالیون) قه یسه ری پۆم به مه به ستی بانگ کردنیان بۆ لای ئیسلام.<sup>۴</sup>

۶- هاندانی خه لگی بئی باوه پ بۆ هاتنه ناو ئیسلام:

عمری کوپی عبدالعزیز هه ر به وه وه نه وه ستا، که خه لگی بانگ بکات بۆ لای ئیسلام و به رنامه که ی خوا، به لکو له ریگه ی مال و سامان به خشینه وه به وانه ی ده هاتنه ناو ئیسلام هه ولی ده دا دلایان که مه ند کیش بکات و نه م کاره شی چاوکردنی بوو پیغه مبه ری خوا ﷺ و قورئانی پیروژن که هانی موسلمانانی ده دات له زه کات و مالی موسلمانان بدریت به و که سانه ی دینه ناو ئیسلام بۆ نه وه ی دلایان به ئیسلامه وه بنوسیئت پێیان ده وتریت: ﴿مُولَفَةٌ قُلُوبِهِمْ﴾.

ده گیرنه وه (۱۰۰۰) دیناری دا به گه وه زانایه کی جوله که له بهر نه وه ی موسلمان بوو بوو تا له ئیسلام راوه ستاو بیت.

(إبن سعد) له (عیسی) ی کوپی (أبی العطاء) وه ده گیرنه وه ده لیت: عمری کوپی عبدالعزیز ﷺ هه ندی کات پاره وه سامانی به و که سانه ده دا، که تازه هاتبوونه ناو

۱- فتوح البلدان لا ۴۲۸.

۲- عمر بن عبدالعزیز و سیاسته فی ردالمظالم لا ۱۷۳.

۳- فتوح البلدان لا ۴۱۵.

۴- عمر بن عبدالعزیز و سیاسته فی ردالمظالم لا ۱۷۳.

ئىسلامەۋە بۇ دل ڤاگرتنيان.<sup>۱</sup>

۷- ھانى ئەھلى(الذمة)ى دەدا لە سەر موصلمان بوون:

نۆرچاك و بەۋىژدان بوو لەگەل ئەھلى(ذمة)دا و بە ھەموو شىۋەيەك ھەۋلى دەدا ئىسلام خۆشەۋىست بكات لە لاييان، ڤىيارى وابوو ھەريەكەيان موصلمان بىيىت، سەرانەى لە سەر لاييات، ئيتىر با خەزىنەى موصلمانانىش - بەرەو كزى ڤرۆيشتايە. بۇ ئەۋمەبەستە نامەى نارد بۇ ۋالى خوراسان (جراح)ى كوپى (عبدالحكىمى) و پى ى ووت: ڤروانە كى پوى كرده قىبلەكەت و نوڭزى كرد، سەرانەى لە سەر لاييە.<sup>۲</sup>

ھەرۋەھا بۇ ئەۋمەبەستەش نامەى نووسى بۇ(أهل الذمة) و ھانى دەدات، كە بىتە ناو ئىسلامەۋەو موصلمان بىن، نامەى دەنوسى بۇ (جراح) لە خوراسان و پى ى ووت: بانگەۋازى (أهل الذمة) بكەھ بايىتە ناو ئىسلامەۋەو ھەريەكەيان ھات بەدەستەۋە خىرا سەرانەى لە سەر ھەلڭرە وچى بۇ موصلمانان ھەيە بىدەبە ئەۋيش وچى لە سەر موصلمانانىشە بىدە بەسەر ئەۋيشدا.<sup>۳</sup>

ئەم كارە بوو بە ھۆى ئەۋەى بە لىشاۋ ھەزاران كەس بىن بە موصلمان، ھەر لە خوراسان(۴) ھەزار كەس لە سەر دەستى(جراح)ى كوپى (عبدالله) موصلمان بوون.<sup>۴</sup> لە پۆژئاۋاى ولاتانى ئىسلام ھەموو بەربەرگان موصلمان بوون لەسەر دەستى ۋالى عمر، كە ناۋى(إسماعيلي كوپى عبدالله)ى كوپى (أبى مجاهر). ئەمەش بەلگەيە سەر ئەۋەى عمرى كوپى عبدالعزيزﷺ گرنكى گەۋەرەى بە نانگەۋازى ئىسلامى داۋە.

۱- الطبقات(۵/ ۲۵۰).

۲- تاريخ الطبرى(لا ۱۷۴).

۳- الطبقات(۵/ ۲۸۶).

۴- الطبقات(۵/ ۲۸۶).

له پښتو ټولنیزو ځوان و ډاوا کړدنی ناشتیانه، که ټاکامه که ی که متر نه بوو  
له ټاکامی بلالوبونه وهی نیسلام به پښتو ټولنیزو ځوان، به لکو نه مه  
گرنگ تر بوو، چونکه نه وه موو که سه هاتنه ناو نیسلامه وه به یی نه وهی خوینی  
موسلمانیک بریتیت، یان خه رجی له راده به ده ری سوپا و پیداو یستی یه کانی  
جهنگه کان.

ټابه و شیوه یه له سه رده می عمری کوپی عبدالعزیز دا نیسلام بلالوبونه وه له  
پښتو ټولنیزو ځوان و دلسوزانه وه، به رده وام بوونی جهنگه له  
سه رده می ټولنه و یه کاندای پښتو یشتیون.

نه وانا مه زنه بانگه وازکارانه بوون نه هوی که وتنی پرېوه مه زنه بانگه وازی و  
زانستی یه که ی عمری کوپی عبدالعزیز.





## بہشی شہ شہم

### بہشی دارای و چاکسازی یه کانی عمر لهو بوارهدا

سیاسه‌تی عمر له بوازی دارای دا هره مه کی نه بوو، به لکو نهو به پررسی ده ولت بوو، حسابی بۆ هه موو هه نگاویکی خۆی ده کرد لهو بوارهدا، که هه لی ده نا، گنتی داده به هه موو کاریکی، که دهستی ده دایه کردنی.<sup>۱</sup>

له م سیاسه ته یدا نه م خالانه ی په چاو کرد:

#### \* پشت به ستن به قورئان و سوننه ت و قوربانی لهو پیناوه دا:

نه مه ش به ئاشکرا به دی ده کریت له پیگه ی نامو و وتاره کانی یه وه، وه ک له جیگاهه کدا ده لیت: پیغه مبه ری خوا<sup>ﷺ</sup> و یارانی دوا ی نهو پیره وو پرۆگرامیان دا پرستوو، هه ر که سیک ده ستیان پیوه بگریت نه وه دهستی به قورئانه وه گرتوو و هیزیکی باشیشه بۆ ئاینه که ی خوا، بۆ که س نی یه ده ستکاری بکات، یان بیگوریت، یان به وانیت بۆ نه و که سانه ی، که پیچه وانه ی ده که ن.<sup>۲</sup>

#### \* جیگیر کرنی به ها کانی هه ق و داد په روهری و سته م لا بردن:

نه مه بنچینه ی سیاسه ته کانی عمر بووه، هه موو نه و ئامانجانه ی هه ولی بۆ ده دا، که بیان هینیته دی له سه ر نه م بنچینه یه دامه زرابوون، که پاندنه وه ی هه ق بۆ خاوه نه کانیان و هه لگرتنی زولم و سته م له بنچینه سه ره کی یه کانی شه ریه تی ئیسلامن، له مه به سته که وره کانی ئیسلامن، وه ک خوا ی که وره ده فه رمویت: ﴿لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ﴾ الحديد: ۲۵.

۱- السياسة الاقتصادية والمالية لعمر بن عبدالعزيز. لا ۲۷

۲- سيرة عمر (لابن عبدالحكم) لا ۲۸.

(ابن قىم) دەلئىت: بنچىنەو بناغەى ئىسلام بىنات نراوہ لە سەر حوکم پانى و پاراستى بەرژەوہندى خەلکى لە ژيانداو لە دوا پۆزىشدا، ھەمووى دادپەرەرى يە، ھەمووى بەزى يە، ھەمووى بەرژەوہندى يە، ھەمووى ژىرىيە، ھەر مەسەلە يەك لە قالبى عەدل بەرەو ستم چوہ دەرەوہ، لە حىکمەت و ژىرى بەرەو ھەر مەسەلە يەك چوہ دەرەوہ، ھىچ پەيوہندى يەكى بە شەرىعەتەوہ نامىنئىت.<sup>۱</sup>

عمر رەزى ھەر کاتى پاستى بۆ دەرەوہ و تايە خىرا دەگەرەوہ سەرى و لە سەر ھەلە بەر دەوام نە دەبوو، لەو بارە يەوہ دەيووت: ھىچ قورپک لەلام ئەوہندەى ئەوہ نەرم نى يە و ھىچ نامە يەك وەك ئەوہ لام ئاسان نى يە بە ئەندازەى ئەوہى، كە لە مەسەلە يەكدا حوکمىك دەرەوہ، پاشان بىنم ھەق لە پىچەوانەكە يدايە، زۆر بە ئاسانى بگەرپمەوہ لە قسەكەى پيش خۆم.<sup>۲</sup>

### يەكەم: ئامانجە رامىيارى و سياسى يەكەانى عمر

۱- سەر لەنوڧ دابەش کردنەوہى سامان لە سەر بنەماى دادپەرەرى: عمرى کوپى عبدالعزىز رەزى ئەو پەرى ھەولى دا لە سەردەمى خەلافەتيدا، دابەشکردنى خىروخىراتى و لات لە ناو مىللەتدا يەكسان بکاتەوہ، بە جوڧى، كە خواى گەورە پازى بکات و ھەق و مافەكان بگىرپتەوہ بۆ جى و خۆى و زولم و ستم نە ھىلئىت، عمر ئەمەى بە باشى لە بەر چاو گرتبوو، بە وردى ئەو لادانەى چاودىرى دەکرد لە سەر دەمى خەلیفەكانى پيشوودا پووى دابوو، تىبىنى ئەو ئەنجامە خراپانەى دەکرد، كە لە دەروونى جەماوہردا دروستى کردبوو، پەخنەى لە سياسەتى دابەشکردنى سامانى سلیمانى کوپى عبدالملك دەگرت، پى و ووت: دەتبىنم بەم کارانەت دەولمەندەكان زياتر دەرلەمەند دەكەيت، ھەژارەكانىش زياتر داماوتر دەكەيت.<sup>۳</sup>

۱- إعلام المعوقين (۲/۲)

۲- سیر و مناقب عمر لابن الجوزى لا ۱۱۲.

۳- سيرة عمر (ابن عبدالحکم) لا ۱۲۵.

عمر ﷺ له پټگه ی نهو جیاوازی په گه وره یه ی که وتبووه نټوان ټابوری خه لکی په وه شټوازی چه وتی دابه ش کردنی سامانی بؤ ده رکه وتبوو، بویه سیاسه تیکی نوئی نه خشه کټشا بؤ نه وه ی له پټگایه وه قه ره بوویه ک بؤ سته م لیکراو هه ژارانش بکاته وه.

عمری کوپی عبدالعزیز ﷺ له م پټگایه دا کومه لئ هؤکاری به کار هیئا بؤ گه یشتن به و ټاکامه ی له وانه: به رگری کردنی له مؤل بیونی و سامان و پاره ی ولات له لای گه وره پیاوان و فه رمان په وایان و ده ست گرتن به سه ر نه و مولگانه، که به نا په واکیر کرابوون، کار به ده ست و گه وره پیاوان ده ستیان به سه ردا گرتبوون، گه پانه وه ی نه م سامانانه بؤ خاونه کانیان هه ر کاتئ ناسرانه وه، خو نه گه ر خاوه نیان نه ناسرابه یه وه ده یخسته خه زینه ی موسلمانان و ده ی کرد به سامانی گشتی ی.

زیاد کردنی موچه ی نه و که سانه ی ټاستی ټابوریان نزم و نه دار بوون و، سه ر په رشتی ده کردن، مسؤگه ر کردنی ټاستی بژیویان له مالی زه کات و سه رچاوه دارایه کانی تر.<sup>۱</sup>

به کرده وه هه ستا به جئ به جئ نه م سیاسه ته ی، وه ک چؤن پیشتی باسمان، که چؤن مافه کانی گه پانده وه بؤ خاوه نه کانیان، سیاسه تی عمر له دابه ش کردن ساماندا به و نیاز وه بوو، که ټاستی تیرو ته سه لی - کفایه - نه مه ش له وتاره کان تیبینی ده کریت، نه وه بوو پوژیک ووتاری بؤ خه لکی ده داوه ده یووت: ټاواته خوازام ده وله مه نده کانی کؤببونایه ته وه و چی له خویان زیاده بیاندايه به هه ژاران تا هه مووی ده چووه یه ک ټاستی ژیان و منیش یه کیک ده بووم له وان.<sup>۲</sup>

له وتاریکی تر دا ده یووت: هه ر یه که له ټیوه پیویستی یه کانی خویم پئ بگه نیت ټاماده م به وپه پی توانا بؤی جئ به جئ بکه م، هه ر که سئ ده ستی ناگاته لام تا هاوکاری بکه م ټاواته خوازبووم له من و که سه نزیکه کانمه وه ده ستی پئ بکرایه

۱- السياسة الإقتصادية والمالية لا ۲۵.

۲- الإدارة الإسلامية في عصر العرب. لا ۱۰۲.

تازیانی ئیمه و نه‌وان وه‌ک یه‌کی لی بهاتایه.<sup>۱</sup>

عمر رضی الله عنه به‌کرده‌وه ئه‌م نیازه به‌رزانه‌ی خۆی چی به‌چی کرد، کاتی فرمانی‌دا قهرزی هه‌موو قه‌رزاران ببژین، تا کاربه ده‌ستیکی نامه‌ی بۆ ناردو پی ی ووت: قهرزازی وا هه‌یه له لای ئیمه وه‌زعی باشه خانووی هه‌یه، خزمه‌تکاری هه‌یه، و لاخیکی هه‌یه، هه‌مووشتی ناومالی هه‌یه! عمر رضی الله عنه پی ی ووت: ده‌ی ئه‌وه چی یه؟ هه‌موو که‌سیک ده‌بیّت خانویه‌ک تیا بژی، خزمه‌تکاریک کاره‌کانی بۆ ئاسان بکات، و لاخیکی هه‌بیّت بۆ جیهادی دوزمنانی و، شت و مه‌کی ناومالی ولات، له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا قه‌رزار بوو قه‌رزه‌کانی بۆ ببژین.<sup>۲</sup>

سیاسه‌تی سه‌ر له‌ نوێ دابه‌ش کردنه‌وه‌ی سامانی له‌ لای عمر به‌ مه‌به‌ستی ئه‌وه‌وه‌بوو، که‌ خه‌لکی له‌ هه‌ندئ شتی سه‌ره‌کیدا وه‌ک یه‌ک وابن، وه‌ک: خانوو، و لاخی سواری = ئوتومبیلی ئیستا - شت و مه‌کی ناومال، که‌ ئه‌مانه له‌ پیداوایستی یه‌کانی ژیانی مروّش و ژیا به‌بێ ئه‌وانه زۆر ئاسته‌م و ناره‌حه‌ته.<sup>۳</sup>

۲- هه‌ینانه‌دی گه‌شه‌ی ئابوری و خوش‌گوزه‌رانی کۆمه‌لایه‌تی:

عمری کوپی عبدالعزیز له‌ پێگه‌ی زۆر هۆکار ده‌یویست ئه‌م ئامانجه‌ بپنیه‌دی، که‌ش و هه‌وایه‌کی گونجاوی له‌ پێگه‌ی پاراستنی ئاسایش و نه‌هه‌شتنی ئاژاوه‌ ناوخویه‌کانه‌وه‌ هه‌ینا کایه‌وه، بۆ ئه‌م گه‌شه‌ ئابوری یه، گه‌رانه‌وه‌ی موّک و سامانه‌کان بۆ خاوه‌نه‌ شه‌رعی یه‌کانی خۆیان، تاوای لی هات میلیه‌ت دلتیابوو له‌وه‌ی مافه‌کانی مسوّگه‌ر و پارێزراره له‌ ولاتی خۆیدا زۆر به‌ دلتیایه‌وه‌ ده‌ژی، هه‌روه‌ها فه‌رمان به‌ دروست کردنی شوینه‌ گشتی یه‌کان، که‌ ئه‌مپۆ پی ی ده‌وتریّت ژێرخانی ئابوری، گه‌ش و نومای ئابووری به‌م کارانه نه‌بیّت مه‌حاله‌ بیته‌دی، وه‌ک پووینارو پێگاو بان و شتی تر، عمر رضی الله عنه بنه‌مای ئابوری سه‌ره‌کی دنا، به‌لام به‌ کۆمه‌له‌ مه‌رجیکی شه‌رعی، تاوای لیها ت خه‌لکی ده‌ستیان دا به‌ بازرگانی و په‌ره‌

۱- سیره‌ عمر (ابن عبدالحکم) لا ۴۲.

۲- هه‌مان سه‌رچاوه‌ لا ۱۷۱.

۳- السیاسة الإقتصادية و المالية لا ۲۸.

پیدانی سامانه‌کانیان، ه‌روه‌ها گرنگی یه‌کی تاییه‌تی دا به‌کشتوکال، به‌جوړی، که رتی کشتوکالی به‌گه‌وره‌ترین که‌رته‌کان داده‌نرا له‌سه‌ر ئاستی تاکه‌کان، پوښکی گه‌وره‌ی ه‌یه‌ له‌سه‌ر میزانی یه‌ی ولات.

عمر و ه‌موو نوم‌ت به‌روبوومی نه‌و سیاسه‌ته‌یان ده‌ست که‌وت و، خوښ گوزه‌رانی بالی کیشا به‌سه‌ر ه‌موو ولاتی ئیسلام و به‌نده‌کانی خوادا.<sup>۱</sup>

پیاوړیک له‌ نه‌وه‌کانی (یزید) ی کوپی خطاب ﷺ ده‌یووت: عمری کوپی عبدالعزیز دوو سال و نیو واته: (۳۰) مانگ حوکمی موسلمانانی کرد، له‌ دنیا دهرنه‌چوو تا موسلمانان وایان لی ه‌ات، که پیاوړیک ده‌هات بۆ. لمان به‌سامانیکی زوره‌وه ده‌یووت: ها بیبه‌ن دابه‌شی بکه‌ن به‌ سه‌ر ه‌زاراندا، که‌چی به‌ پاره‌و مال‌ه‌که‌وه ده‌گه‌پایه‌وه، چونکه‌ که‌س نه‌مابوو خیری پی پشی، عمری کوپی عبدالعزیز ه‌موو لایه‌کی ده‌وله‌م‌ند کردبوو.<sup>۲</sup>

## دووهم: چه‌ند هوکاريکی عمر بوجی به‌جی کردنی نامانجه نابوریه‌کانی ده‌وله‌ته‌که‌ی

عمر ﷺ له‌ ړنگه‌ی کومه‌لیک هوکاره‌وه نه‌م نانجان‌ه‌ی هینایه‌دی:

۱- ده‌سته‌به‌رکردنی که‌ش و ه‌وای گونجاو: له‌م ړنگایانه‌ی خواره‌وه:

أ- که‌پانه‌وه‌ی مافه‌کان بۆ خاوه‌نه‌کانیان: که‌ش و ه‌وای پر له‌ ئاسایش و دلنیا‌یی ه‌اته‌ دی، به‌هاکانی ه‌ق و دادپه‌روه‌ری و گه‌پانه‌وه‌ی مافه‌کان بۆ خاوه‌نه‌کانیان و ناوی لینا (نه‌هیشتی ناه‌قی یه‌کان) ه‌موو ه‌اته‌دی<sup>۳</sup>، که‌ پیشتر به‌ دریژی و به‌ نمونه‌وه له‌م خالانه‌ دواين.

ب - عمری کوپی عبدالعزیز ﷺ نه‌م سه‌ریه‌ستی نابوریه‌ی جه‌ندجار دوپات کردوته‌وه، که‌ نه‌مړو پی ی ده‌لین: — بازای ئازاد — به‌لام له‌ ده‌وله‌تی عمر دا

۱- السياسة الإقتصادية والمالية لا ۴۱.

۲ - سيرة عمر (ابن عبدالحکم) لا ۱۲۸.

۳- السياسة الإقتصادية والمالية لا ۴۲

هه‌په‌مه‌کی نه‌بوو، به‌لکو مه‌رج داربوو، له‌م باره‌یه‌وه ده‌نوسیت بۆ کاربه‌ده‌ستیکې و پئی ده‌لئیت: له‌به‌ندایه‌تی کردنی خواجه و له‌قورئانه‌که‌ی دا برپاری داوه بانگ کردنی خه‌لکې به‌گشتی بۆ لای ئیسلام، خه‌لکیش سه‌ربه‌ست بکړین به‌ئاره‌زووی خویان له‌وشکای و ده‌ریادا کاسبی و بازرگانی، خویان بکه‌ن و پښیان لای نه‌گیریت و به‌رگری نه‌کړین، له‌شوینیکې ترده ده‌لئیت: پردی زور لای بده‌ن بۆ هاتوچوکردنی خه‌لکې به‌بئ به‌رمامبه‌ر، چونکه کاربه‌ده‌سته خراپه‌کانی پیشوو به‌ناپه‌وا ده‌ست درېژیان کردوته سه‌رخه‌لکې.<sup>۱</sup>

عمر رضی الله عنه خوی هه‌لنه‌قورتاندوته‌وه مه‌سه‌له‌ی نرخ دانان: (عبدالرحمن)ی کوپی (شوبان) ده‌لئ: عمری کوپی عبدالعزیزم ووت: ئه‌ی ئه‌میری باوه‌پداران بۆچی له‌سه‌رده‌می تودا نرخي شته‌کان گران بووه، که‌چی له‌سه‌رده‌می پیش تودا هه‌رزان بوون؟ له‌وه‌لامدا ووتی: فه‌رمانپه‌واکانی پیش من من (أهل الذمة)یان ده‌چه‌و ساندوه به‌جوړی ناپه‌ه‌تیا ن ده‌کردن، که‌ناچار بن‌چیان هه‌یه به‌هه‌رزان بی‌فروشن و له‌ده‌ستیان بیته‌وه، به‌لام من بۆ هېچ شتیک له‌توانای خوی به‌ده‌داوای هېچ له‌شتیک که‌س ناکه‌م، خه‌لکې به‌ئاره‌زووی خوی شت بفروشت، منیش پیم ووت: ئه‌گه‌ر نرخ له‌سه‌ر شته‌کان دابنایه، ووتی: ئیمه‌ بۆمان نی‌یه ئه‌و کاره بکه‌ین و نرخ له‌تایبه‌ت به‌ندی خواجه.<sup>۲</sup>

عمر رضی الله عنه توندوتیزبوو له‌واکالایانه‌ی، که‌هه‌رام بوون و نه‌یده‌ه‌یششت کړین و فروشتنیان به‌سه‌روهه بکړیت، هه‌ره‌ق — مه‌ی — شتیکې زور پیسه‌و نابیت له‌کۆمه‌لگه‌ی ئیسلامیدا مامه‌له‌یان پڼوه بکړیت له‌به‌رحه‌رامیه‌ته‌که‌ی و زیانه‌کانی، به‌جوړی، که‌خواردنه‌وه‌ی ده‌بیته‌ه‌وی هه‌لال کردنی خوینی بئ تاوانان و خواردنی سه‌روه‌ت و سامانیان، بۆیه عمر رضی الله عنه ده‌یووت: هه‌رکه‌سئ ببینن بیخواته‌وه، پاش ئه‌وه‌ی ئاگادارمان کردن سزایه‌کی به‌چیزئ ده‌ده‌ین، چ له‌خوی چ له‌دارایه‌که‌ی و، ده‌که‌ین به‌په‌ند بۆ خه‌لکانی تر.<sup>۳</sup>

۱- الإدارة الإسلامية محمد کرد علی لا ۱۰۵.

۲- السياسة الاقتصادية والمالية لا ۴۸.

۳- سيرة عمر (ابن عبدالحکم) لا ۱۰۲.

سیاستی عمر له گه پانه وهی نا هقی یه کان بۆ خاوه نه کانیان و فرهام هینانی سهریستی ئابوری پیک و پیک، کهش و هه وایه کی وای په خساند بۆ خه لکی، هانی دهدان بۆ کارکردن و به رهه هینان، هه موو به ریه سته کانی به رده میای لابرد، نه مهش بوو به هوی گه شهی بازگانی، دواتریش بوو به هوی زیادبوونی زه کات دانه کان، که نه مهش دووباره به رزکردنه وهی ئاستی بژیوی چینی هه ژارو دواتریش به و هوی وه سهرفیات زیاد ده کات، دواکاری شت و مهک و کالاکان له زیاد بووندا ده بیت، به و هوی شه وه بوژاندنه وهی ئابوری و به رزبوونه وهی ئاستی ژیان و خوش گوزه رانی دیته کایه وه.<sup>۱</sup>

## ۲- پیکرتن له فروشتنی زهویه - خه راجی یه کان -<sup>۲</sup>:

خه لکی پرسیان له (عبدالملك)ی کوپی (مروان) و (ولید) و (سلیمان) ده ربارهی کپینی زهوی خه راجی له (أهل الذمة) نه ویش پیکه ی پیدان به مه رجی پاره که ی بخه نه (بیت المال)، کاتی عمری کوپی عبدالعزیز چوو ه سهر حوکم دهستی له و کپین و فروشتنه ی پيشوونه دا، چونکه تیکه لی میرات و ماره ی ئافره تان بوو بوون، نه یده توانی جیا یان بکاته وه، به لام له سالی (۱۰۰) ی کۆچیدا په یامیکی نووسی بۆ خه لکی و خویندرایه وه به سهریاند، که ووتی: له دوا ی سهری سالی کۆچی یه وه هه موو کپین و فروشتنیک به و مولکانه وه دانامه زین، نه و ساله ناوی نرا سالی (ماوه). له و ساله وه کهس نه و زهویانه ی نه ده کپی.<sup>۳</sup>

خاوه نی زهویه کان داویان له عمر کرد، که زه کات له سهر زهویه کانیان دابنیت له باتی (خه راج) عمریش له وه لامیاند ووتی: من شتیکی تر نابینم له ئیسلامدا پۆشنتر بیت له مه سه له ی نه م زهویانه خوا ی گوره ناوی ناون (فه یی). (أبو عبیده) ده لیت: بۆچوونی عمر وابوو، که نه و زهویانه حیسابی (فه ییان)

۱- سياسة الإنفاق العام في الإسلام لا ۳۷۲.

۲- خه راج: نه و زهویه یه، سوپای ئیسلام شوینیک پزگار ده کات، زهویه کان ده داته وه خاوه نه کانیان به رامبه ر پاره یه کی سالانه ی کم.

۳- الخراج، للریس لا ۲۹۰.

بۆ دەكرىت، لە بەر ئەو ھۆيە قەدەغەى كردبوو لەسەر خاوەنەكانيان، كە بيفروشن،<sup>۱</sup> نامەيەكى نووسى بۆ (مىمون)ى كوپى (مهران) و پى ى ووت: نەيەلئيت خاوەن زەويەكان ئەو زەويانەيانەيان بيفروشن، چونكە ئەوانە مالى فەيئى موسلمانان.<sup>۲</sup> ھەروەھا نەيەشتوو زەويەى - خەراجى يەكان - بگۆپن بۆ زەوي دەيەك،<sup>۳</sup> بەلكو خەراجيش و يەدەكيشى لەسەر دانابوو و دەيووت: خەراجەكە لەسەر زەويەكەبوو، دەيەكەكەش لەسەر دانەوێڵەكان<sup>۴</sup>

ئابە و جۆرە عمر رضي الله عنه پاريزگارى كرد لەو سەرچاوە سەرەكى يەى بەرووبوم، كە سەرچەم موسلمانان سودى لى وەرېگرن، نەك بيفروشت و سودەكەى بەش بەش و بچوك بكرىتەو.<sup>۵</sup>

ب - ھاوكارى كردنى جوتياران و سوككردنى سەرانە لە سەريان:

لە پيش ھوكمپانى عمدەا ھەندى لە خەليفە ئەمەويەكان سەرانەى قورسيان خستبوو سەر جوتياران، جۆرەھا سەرانەيان دامێناوو، وای لى ھاتبوو دارەكان تەواو ھەراسان بوو بوون و زەويەكانيان بەجى ھيشتبوو، تەنھا خەراجيان دەدا، ئەو ھەش زيانپىكى گەورەى دابوو لە دارايى دەوڵەت، ناچارى جۆرەھا سزادانيان بووبوون لەپيناوى پارەو سەرانە لى سەنديان، تاوايان لى كردبوون ئاژەل و كەل و پەليان دەفروشت تا سەرانەكانى پى بدەن.<sup>۶</sup>

ھەرکە ئەميرى باوھەداران عمر چووھ سەر ھوكم ھەموو ئەو سەرانانەى، كە پىچەوانە بوون لەگەل شەريعتى ئىسلامدا لا يەردن و نەيەشتن، بۆ ئەو مەبەستەش نامەى نووسى بۆ ھەموو كاربەدەستەكانى و تيادا بەكاربەدەستى كوفەى ووت:

۱- الأموال أبى عبیدة لا ۱۲۱ ژ ۲۵۶.

۲- ھەمان سەرچاوە لا ۲۵۷.

۳- السياسة الإقتصادية والمالية لا ۵۰.

۴- الأموال لا ۲۳۵.

۵- الخراج لا ۲۳۹.

۶- ھەمان سەرچاوە لا ۲۵۷.



خه لکی شاری کوفه نیگه ران و ناپه هه تی دهستی زولم و سته می به ناوی شه رعی خواوه، کاربه دهسته خراپه کان پچکهی ناپه ویان داهیناوه، خه راج وهرنه گرن له کهس، دیاری بۆنه ئاینه یه کانیاں وهرنه گرن، ههروه ها نرخى وهصل و کرئى گه نجینه کان له کهس وهرنه گیرن.

سه رانه ی قوباله ی لابرده، که بریتی بوو له وهی، که که سیک ده بووه ناوه ندو سه رانه کانی له جوتیاران کۆده کرده وهو جوتیاری هه ژار له به رامبه ر ئه و کاره دا پاره یان پی ده دا، ههروه ها شیوازی هه رزانه شی سپیه وه به جوړئ، که کاربه دهسته کان نرخى به ره مه کشت و کالئ یه کانیاں زۆر به زیاده وه داده نا و پاره کهشیان به دهستی دهویست له جوتیار، جوتیاریش به وهی وه زۆر نا رحه ت بوون، عمریش ﷺ پی ی دهوت: هه وائلم پی گه یشتوو که هه ندئ له کاربه دهسته کانت له ناوچه ی فارس نشین نرخى گران ده خه نه سه ر به روبومه کشت و کالئ یه کان له نرخى بازاری ئاسایی زیاترو داوتر پاره که یان به و زیاتره وه به دهستی دهوئ له جوتیاره کان، بۆیه (بشری کوی (صفوان) و (عبدالله)ی کوی (عجلان)م ناردبو لاتان تا له وه مه سه له یه بکوئنه وه، هه رپاره یه کی زیاتریان له جوتیاران وهرگرتوو بۆیان بگێرنه و.<sup>۱</sup>

ههروه ک عمری کوری عبدالعزیز ﷺ فه رمانی دا به سپینه وهی ئه و سه رانه ههیشه یی یه ی له سه ر خه لکی یه مه ن دانرابوو، که وه ک خه راج بوو له سه ر زهویه ده که کان (العشریه) بۆ ئه و مه بهسته نووسی بۆ کاربه دهسته که ی له یه مه ن پی ی ووت: تۆ نامه ت بۆ نویسیم، که گوايه له یه مه ن دهست به کار بویت، ده بیینی سه رانه یه کی زهوی و زار - خه راج - سه پاوه به سه ر خه لکیدا وه ک جزیه و له هه موو باروو زوروفیکدا ده بیئت بیده ن، سالی هات، سالی قات و قه، بمرن یان بژین! ده ی پاک و بی گه ردی بۆ خوای جیهانیان و دوباره پاک و بی گه ردی بۆ خوای جیهانیان!! هه ر، که نامه ی منت پی گه یشت چی پر له دادو په وایه بیکه و چیش

سته م و نارپه‌وایی تیدایه وازی لئې بهینه، هه‌ق بپوئیتړ من و تو چیمان به‌سهر دیت، با بیت، نه‌گه‌ر هه‌ناسه‌یشمان لئې بپریت، نه‌گه‌ر له‌هه‌موو یه‌مه‌نه‌وه هیچم بپو پوهانه نه‌که‌یت جگه له‌مشتی که‌تم<sup>۱</sup>، خوا ده‌یزانیت من به‌وه مه‌سپورو دلخوش ده‌یم، نه‌گه‌ر له‌گه‌ل هه‌ق و په‌وا دا بیت، (والسلام).<sup>۲</sup>

تیبنی نه‌وه‌ی لئې ده‌کریت له‌نامه‌کانی عمردا بپو کار به‌ده‌ستی هه‌ریمه‌کانی تیبینی نه‌و لادانانه‌یه ده‌کریت، که له‌سهر ده‌ستی کار به‌ده‌ستانی پیش خویدا پرویان داوه‌و عمر به‌په‌وای نه‌زانیبوون، ناسه‌واری نابوری خراپیان لئې که‌وتبویه‌وه، به‌جوړی، که‌خواه‌ن زه‌ویه‌کان چاری زه‌ویه‌کانیان نه‌ده‌کرد و ناچار ده‌یان هیشتنه‌وه، به‌و جوړه به‌روبووم لاواز ده‌بوو به‌و هوی‌شه‌وه ولاتی نیسلام و (بیت المال) ه‌که‌ی زیانیان لئې که‌وتبوو، به‌لام عمر رحمته‌الله زور سوریو له‌سهر نه‌وه‌ی هه‌ق جی به‌جی بکات و نه‌ترسیت له‌چه‌ندیتی، به‌لکو خه‌می چونی یه‌تی بخوات، نه‌و ده‌ستکه‌وتی زوری نه‌ده‌ویست له‌پښه‌ی زولم و سته‌مه‌وه<sup>۳</sup>، لابرندی نه‌و کومه‌له‌سهرانه له‌سهر جوتیاران وای کرد له‌نابوری ولات گه‌شه بکات و ببوژیته‌وه.

ج - چاکسازي و ناوه‌دانی و زیندوکرده‌وه‌ی زه‌وی یه‌مردوه‌کان:

عمر رحمته‌الله زور هانی خه‌لکی ده‌دا تا زه‌ویه‌مردوه‌کان زیندو بکه‌نه‌وه، چاکسازي کردنی زه‌ویه‌کان بپو کشتوکال، بپو نه‌و مه‌به‌سته نامه‌ی نووسی بپو کارمه‌نده‌که‌ی کووفه‌و پی‌ی ووت: زه‌وی کشت وکالی به‌ره‌م دار و زه‌وی بیخیر وه‌ک یه‌ک دا مه‌نی، به‌لکو له‌زه‌وی یه‌بیسودو بی‌خیره‌کان به‌پی‌ی به‌روبوومی سهرانه‌یان لئې وه‌برگره، هه‌ول بده نه‌و زه‌ویانه چاک و به‌ره‌م داریکه‌یت، له‌خواه‌نی زه‌ویه به‌ره‌مه‌مداره‌کانیش مه‌سینه، مه‌گه‌ر به‌پی‌ی به‌روبوومه‌کان و به‌شیوه‌یه‌کی نه‌رم نیان و جوان<sup>۴</sup>

۱- که‌تم: پوه‌کیکه له‌گه‌ل خه‌نه‌دا تیکه‌ل ده‌کریت و قزی پی‌ی په‌نگ ده‌کریت.

۲- سیره عمر (ابن عبدالحکم) لا ۲۶۶ و الخراج للریس لا ۲۲۹

۳- السیاسة الاقتصادية و المالية لا

۴ - الأموال لأبی عبیده ز ۱۲۰ لا ۷۵.

ہر وہا نووسینی ہر کہ سی خوی ٹاو بۆ زہویہ ک ساز بکات ٹہوہ خیرویپرووی  
بۆ خوی یہ تی، (حکیم) ی کوپی (زریق) ووتی: نامہ یہ کی عمری کوپی عبدالعزیزم  
خویندہوہ، کہ بۆ باوکمی ناردبوو، تیایدا نووسیوی بۆی ہر کہ سی زہویہ ک زیندو  
بکاتہوہ بہ کیلان، یان دیوار کردنی ٹہوہ بیکہ بہ ہی خویان، مہ گہر لہ خہ لکانیکی  
تریان کریپیت، یان ہندیکیان زیندو کرد بیٹہوہ، ہندیکیان بہ جی ہشتیت<sup>۱</sup>.

عمر ﷺ زۆر سوربوو لہ سہر کیلانی زہویہ تایہت مہندیہ کان، کہ بہرپرسان  
بہ دیاری دابویان بہ ہندی کس و دواتر کہ سہ کہ مردوہ و وارسیشی نی یہ،  
ٹہوکات زہویہ کہ دہ گہ پیتہوہ بۆ (بیت المال) و نہی ہشتوہ بدریت بہ کہ سی ترو  
فہرمانی داوہ بہ دوو کوتی بدریت بہ جوتیاران ٹہ گہر بہرہمی بینن و بہ سی کوتی  
ٹہ گہر بیکیٹن و نہیکن بہ ہیچ، ٹہ گہر نہیکن بہ ہیچ و نہشی کیٹن ٹہوہ دہیہ کی  
لی بسہنن، ٹہ گہر کہ س خوی نہکات بہ خاوەنیان، ٹہوہ (بیت المال) بہ خاوەنی ٹہوہ  
زہویانہ یہ دہکات<sup>۲</sup>.

عمر ﷺ زۆر گرنگی داوہ بہ جوتیاران، زیانہکانی بۆ دہبژاردن، لہو بارہیہوہ  
دہ گپنہوہ سوپایہ کی ولاتی شام دایان بہ ناو کیلگہی جوتیار یکداو پان پشلیان  
کردہوہ، کابرای جوتیاریش خہلیفہ عمری ٹاگادار کردہوہ، ٹہویش دہہزار  
درہمی پیدا لہ قہرہبووی کشتوکالہ کہیدا<sup>۳</sup>.

قہرزی دہدا بہ کشاوەرزان و لہ نامہ کہیدا بۆ والی عیراقی ناردبوو پی ی ووتہوہ:  
سہیری حالی ہموو ٹہوہ کہ سانہ بکہ، کہ (جزیہ) دہدہن، ٹہ گہر توانای نہبوو  
زہویہ کہی بہرہم بینیت سولفہی پیدہن تا زہویہکانی بکیٹیت، چونکہ ٹیمہ بۆ  
سال و دوو سالمان ناوین.

ح - عمر و قاغہ کان (الحمی):

عمر ﷺ ہموو قاغہ کردنیکی تاکہ کہ سی لابرد و ٹہوہ زہویانہی کردہوہ بہ

۱- الأموال لأبي عبيدة ۱۱۷ و ۲۶۹.

۲- سيرة ومناقب عمر لابن الجوزي لا ۱۱۷.

۳- التطور الإقتصادي في العصر الأموي لا ۲۰۲.

زەوى گشتى موسلمانان، نەيدەھىشت بۆ كۆمەلىكى تايىبەتى بىت و خەلكانى ترى لى بى بەش بىكرىت، لەو بارەيەو دەيووت: ئىمە وادەبىن، كە قاغەكانمان بگەرئەو بۆ موسلمانان، قاغەى تايىبەت كرد، بەلام بۆ حوشترەكانى (بىت المال)، ھەرچەندە ھەندى كەس لىرەو لەوئى لەو بارەيەو تانەيان لەو بىرپارە دەدا بۆيە ووتى: ئىمە وابەچاك و خاويىن دەزانين، كە وازيان لى بھيىنن و ھەموو موسلمانان ولاخى خويانى تى بكن، گەرەى ولاتيش ەك يەككە لە موسلمانان مافى ھەيە لەو قاغانەدا، چونكە باران بەخششى خوايەو بۆ ھەموو بەندەكانى خوى دەباريىت.

كاتى ھەموو قاغەكراوكانى بۆ موسلمانان ئاچوغ كر، تەنھا قاغەى (نقىع) نەبىت، پىغەمبەرى خواﷺ كاتى خوى بۆ حوشترەكانى (بىت) تايىبەت كرديبوو.<sup>۱</sup>

بە قاغەكردنەو ھى لەو ەرگاكان واتە: سودە گشتى يەكەى، تا بەردەوام وەقف بىت بۆ سەرچەم موسلمانان.<sup>۲</sup>

#### ھ - بتەوكردى ژىرخانى ئابورى:

عمرى كوپى عبدالعزىزﷺ ھەولى دەدا كۆمەلە پىرۆزەيەك بە ئەنجام بگەيىت، كە بنە ھوى بە ھىزكردى لايەنى ئابورى، ئەم كارەيشى لەو سەردەمەو دەستى پى كرىن كە بوو بە والى شارى مەدينە، ئەم پىرۆزە گرنگانەيشى لە بەرژەو ەندى بازركان و جوتيارو گەشتياراندا بوو، بە جۆرئ بەردەوام فەرمانى دەردەكرد بە لىدانى جۆگەو پوبار و بىر لە شارى مەدينە و جىگاكانى ترو، لە شارى مەدينەدا بىرى (حەفید) لى لىدا، كە ئاوەكەى زۆر سازگار بوو، ھەرەكە مزگەو ەتى پىغەمبەرى خواىﷺ فراوان كرديو منارەكەى بەرزكرتەو، چەندان ئوتىل و خانى و ولاخ و شويىنى مئواندارى پىبواران و گەشتيارانى دروست كرد<sup>۲</sup>، ھەستا بەلىدانى كەنداوى - اميرالمؤمنين - لە نىوان نىل و پىبواران و گەشتيارانى دەرياي سورد، تا بە

۱- فتح البارى (۵ / ۲۴)

۲- الإتجاه الجماعي في التشريع الإقتصادي لا ۲۴۲.

۳- خامس الخلفاء الراشدين للبدرى لا ۱۷۰.

ناسانی له میسره وه کالاً بگوزریتته وه بۆ شاری مه ککه له سه رده می خویدا.<sup>۱</sup>  
پێگای دا به والی به سره به هه لکه ندنی پوباریک له سه ر داوای دانیشتیوانی  
شاره که و ناوی لی نا پووباری (عه دی)<sup>۲</sup>

### سێ یه م سیاسه تی عمر و داهاته کان:

سیاسه تی په یداکردنی پاره و سامان و پێگاکانی خه رج کردنی دوو فاکته ری  
گرنگ له بواری ئابویدا، بۆیه سیاسه تی عمر رحمۃ اللہ به وه دهستی پیکرد، که  
به پێژه یه کی زۆر سامانی بۆ میله ت سه رف ده کرد، قه ره بووی هه موو سته م  
لێکراوه کانی له (بیت المال) ده کرده وه، تاوای لیها ت خه زینه ی عێراق تاپی بوو  
ناچار له شامه وه سامانیان هی نا بۆ (بیت المال) ی عێراق.<sup>۳</sup>

پاره یه کی زۆریشی له پڕۆژه کشت وکالی یه کاندای خه رج کرد و خه رجی زۆر  
ده کرد له و پێناو پته وکردنی ژێرخانی ئابوری ولاتی ئیسلام دا، هه روه ک سامانیکی  
بی ژماری له بواری چاودێری کۆمه لایه تیدا بۆ میله ت خه رج کرد.

له لایه ن داهاته کانه وه، هه ولێ داو هه موو باج و سه رانه نا هه قه کانی لا برد،  
(جزیه) ی هه لگرت له سه ر هه موو که سیکی (أهل الذمة)، که موسلمان ده بوون،  
سه رانه لاوه کیه کانی هه لگرت له سه ر کشا وه رزان، هه موو سه ریار خۆری و کۆته کانی  
له سه ر لا بردن.

هه روه ها (بیت المال) ی کردووه به خاوه نی مو لک و هه موو قاغه و به خششه  
تایبه تی یه کانی له خه لکی سه نده وه و خسته ی یه وه و، هه موو تایبه ت مه ندیه کانی  
ئه میرو به رپرسه کانی گه پانده وه بۆ ده ولت، له زۆربه ی پاره ی ده ولته تی خسته  
پێناو لایه نی ئیداریاتی مه دهنی و سه ربازی.<sup>۴</sup>

۱- السياسة الإقتصادية والمالية لا ۵۵

۲- هه مان سه رچاوه لا ۵۷.

۳- سیره عمر ابن عبدالحکم لا ۱۲۹.

۴- السياسة الإقتصادية والمالية لعمر لا ۸۵.

هه موو ئەم كارە مەزنانەى ئەمىرى باوە پداران ﷺ بوون بە ھۆى تەقاندنە وەى ووزەكان، كشت و كال و بازىرگانی پەرى سەند، بە و ھۆى شە وە داھاتەكان چەند جار بوونە وە، وەك زەكات و خەراج و دەىەك، وای لى ھات خەزىنەى دەولەت پەربوو، لى ی پژا، عەرىش ﷺ زیادەكانى دانابوو بۆ پەژژە گشتیەكان تا زیاتر ئامانجە ئابوریەكان بێنە دى.

لە مێژوویدا ئەو تە بىنى دەكەینن كە ھەركاتێك دەولەتى ئىسلامى دەستى گرتبێت بە شەرى خواو و پەژگەرامى شەرىعەتى ئىسلامى جى بەجى كردبێت و لات ھەموو بوژاوەتە و دەولەمەندبوون، خەزىنەى (بیت المال) یش پەربوو و لى ی پژا، بە ھىچ شىوہەىەك مىلەت ھەستى نەكردو بە نەبوونى و ناچەتى و ھىچ بەرژەوندیەكى گشتى و تاكە كەسى پشت گۆى نەخراو.

ھەركاتێكىش دەولەت لە پەژگەرامى ئىسلامى لاىدا بێت و شەرىعەتى ئىسلامى پە لەداد پەروەرى پشت گۆى خستبێت ئەوا مىزانى یەتى و لات تىك چوو و مىزانى یەتى دەولەتیش ئاوینەى بالای دادپەروەرى و ستەم كاری یە، بەرنامە پەژى و، یان شەپەزى و بى بەرنامى یە.<sup>۱</sup>

داھاتەكانى دەولەت لەسەردەمى خەلیفە عەمرى كوپى عبدالعزیز ﷺ ئەم سەرچاوانە بوون:

(زەكات) و (جزیە) و (خەراج) و (دەىەك) و (غنیمە) و (فیئ):

۱- زەكات:

عەمر ﷺ گەرنكى دەدا بە زەكات و سووربوو لەسەر بەدوا داچوونى، چونكە مافىكى ھەژاران بوو پارە و سامانى دەولەمەندەكاندا، نابێت ساردوسەرى تیدا بنویتریت، زۆر گەرنكى بەو ھەش دەدا، كە بەسەر كەسانى شیاودا (مستحق) دا بەش بكريت.<sup>۲</sup>

۱- السياسة الإقتصادية والمالية لعمر لا ۸۵ .

۲- ھەمان سەرچاوە لاپەرە ۶۰.

هه موو کاتی به کار به دهسته کانی دهووت: بگه پین نه و هه ژارو نه دارانه بدۆزنه وه و مافی خۆیانیان پی بیه خشن، هه رکاتی هه ژارو نه دار نه بوايه تا موچه و پاره یان پی بدات، له میزانی یه و لات به ندهی دهکپی له پاره ی زهکات نازادی دهکردن.<sup>۱</sup>

عمر رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ له م بواره دا دهیویست شوین پینمونی و ههنگاه پیرۆزه کانی پیغه مبهری خوار رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ بکه ویت له بواری ئابوری و دابهش کردنی زهکات، که به جۆری له جۆره کان زۆری خهلیفه کانی پیش خۆی ساردو سپیان تیدا نواندبوو، به جۆری به ناههق وهریان دهگرت له جی خۆشیدا دابهشیان نه ده کرده وه.<sup>۲</sup>

له پواله تی شوین که وتنی پیغه مبهری خوار رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ له لایه ن عمر وه رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ نه وه بوو داوای کردبوو، که نه و کتیبه ی بۆ بهینن، که باسی زهکات و صدقات دهکات، نه ک هه ر نه وه، به لکو دوا کتیبه که ی عمری کوری خطاب رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ کرد له و باره یه وه، فه رمانی دا به نویسنه وه ی دانه یه ک له هه ر یه ک له و دوو کتیبه، که باسی زهکاتی حوشترو مانگا و مه پ و بزن و ئالتون و زیر، خورما و گه نم و میوژ، دیاری کردنی به شه زهکاتی هه ر یه که له و جۆرانه.<sup>۳</sup>

عمر رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ له ژیر پۆشنایی ئایه تی: ﴿إِنَّمَا الصَّدَقَتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ وَالْعَمَلِينَ عَلَيْهَا وَالْمُؤَلَّفَةُ فُلُوقُهُمْ وَفِي الرِّقَابِ وَالْغُرَمِينَ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأَبْنِ السَّبِيلِ﴾ فه رمانی دا زهکات بدریت به و (۸) جۆره که سه، بۆ نه و مه به سه کۆمه لئ فه رمانبه ری ده ست پاکی خاون متمانه ی دامه زراند بۆ کۆکردنه وه ی زهکات و ئامۆژگاری دهکردن، که زولم و سته م له خاوه ن مولک و دهوله مه نده کان نه که ن و کتایی زهکات دانی نه و ساله یان بۆ پیر بکه نه وه.<sup>۴</sup>

۱- سیره عمر لابن الجوزی لا ۱۲۹.

۲- سیره عمر لابن الجوزی لا ۹۴.

۳- هه مان سه رچاوه لا ۹۹.

۴- هه مان سه رچاوه لا ۹۹.

فەرمانىشى دەرکرد زەكات وەر بگرن لە ھەموو ئەو جۆرانەى زەكاتيان تێدا  
فەرزكراوە، تەنانەت لە مووچە بەرزەكان زەكاتى دەسەند و لەو مولك و  
سامانەكەيشى دەيگە پان دەوہ بۆ خاوەنەكانيان زەكاتى لى دەردەکرد.<sup>۱</sup>

ھەر وەك فەرمانىشى دەکرد، كە زەكاتى ھەموو ھۆز و ناوچەيەك لە شوپىنى  
خۆياندا سەرف بکړیتەوہ ئەگەر خۆيان ھەژارو دەست كورتیان ھەبوو.<sup>۲</sup> چارتيكان  
زەكاتيان لە ناوچە يەكەوہ ھيئا بۆ لای عمر و ئەويش پى ناردنەوہ بۆ ناوچەكەى  
خۆيان و فەرمانى دا بە سەر ھەژارانى خۆياندا دا بەشى بکەنەوہ.<sup>۳</sup>

ئەم جۆرە چاكسازيە ئابورىيەى عمر رەزى لە شىوازى كۆکردنەوہى زەكاتدا  
كارىگەر زۆرى ھەبوو لە سەر زیاد بوونى و گەشە كردنى، ئەم سياسەتە ئابورىيەى  
بەرقەرار بوونى ناشتى و دلتارامى و گرنكى دانى بە پرۆژە سەرەكى يەكانى  
كشتوكال و بارزگارى و ئاوەلاكردنى بازىرگانى ئازادى سنووردار، ھەلگرتنى ھەموو  
باچ و سەرانە ناپەواكان، ئەمانە ھەموو بوونە ھۆى ئەوہى زياد بوونى پێژەى  
زەكات دانەكان و زەكات دەرەكان.<sup>۴</sup>

عمر رەزى لە وجۆرە كەسانە بوو، كە توانى پێژەى زەكات دەرەكان فراوان بكات،  
ئەمەش بە ھۆى زانايى يەكەيەوہ بوو لە فقيھى زەكات لە بەروبومى كشتوكالیدا،  
لە زەكاتى حوشتى و زەكاتى ماسى و ھەنگوين دا.

بە ھۆى زيادبوونى بانگەوازەوہ لە سەردەمى عمردا موسلمان بوونى و زۆرىك لە  
(أهل الذمة) بە ليشا، لە پاستیدا ئەمەش بوو ھۆى زياد بوونى پێژەى زەكات، چونكە  
لە ناو ئەو موسلمان بووانە دەوڵەتمەند ھەيە، كە ئاسايى يە ئەوانيش زەكات دەدەن و  
ژيانى پى لە خواناسى و تەقواى عمر واى كردبوو لەوہى متمانەيەكى تەواو لە نىوان

۱ - الاموال لابی عبید ژ ۱۲۲۶ ل ۲۹.

۲ - فتح البارى (۳/ ۳۲۳).

۳ - الاموال ۱۹۱۷ ل ۷۱۲.

۴ - ملامح الانقلاب ل ۱۳۵.



میللت و خلیفه کانددا دروست بییت، و بییتته هوی ئه وهی، که خه لکی زیاتر زه کاتیی خویان بدن به ده ولتهی ئیسلام، ئه وهش بوو بو هوی ئه وهی ئابوری ولات به ره و بوژانه وهیه کی به رچاو پروات.<sup>۱</sup>

به هوی وه وای ئی هات زه کات له پیدایستی خه لکی زیاتر بوو، خه لکی وهی نه ده گرت و کهس نه مابوو وهی بگریت.<sup>۲</sup>

## ۲- سه رانهی سالانه (جزیه):

(جزیه) به و بپه پارهیه ده وتریت، که له هه موو کافرێک ده سه نریت، که ولاتی ئیسلامدا ده ژیت، ئه مهش له قورئان و سوننهت و کو ده نگی زانا یاندا هاتوه، عمریش ﷺ له سه رشیوازی سوننهت (جزیه) ی ئی وهرده گرتن و هه رکامیان موسلمان ببوایه (جزیه) که ی له سه ره لده گرتن، چونکه (جزیه) له سه ر کافر فره زه و به موسلمانا بوونی له سه ری ده که وت،<sup>۳</sup>

که چی هندی له خلیفه ئه مه ویه کانی پیش عمر، بیدعهی وهرگرتنی (جزیه) یه یان له و که سانهی موسلمان ده بوون داهینابوو، هه جاجیش جزیه ی ئی وهرده گرتن و ده بووت له ترسی (جزیه) دان موسلمان بوون ئه مهش بوو به هوی هه ستانی خه لکی دژی هه جاج و خلیفه ئه مه ویه کان.<sup>۴</sup>

هه رکه عمری کوپی عبدالعزیز ﷺ چوو ه سه ر کورسی حوکم خیرا (جزیه) ی له سه ر موسلمانان هه لگرت، به توندیش فره مانی ده رکرد بۆ کاربه ده سه ته کانی و پی ی ووتن: هه رکه سی ئه م شایه تومانه ی ئیمه به پیتی، پرویکاته قیبله که مان و خویشی خه ته نه کرد بوو ئیترا (جزیه) ی ئی وهرمه گرن.<sup>۵</sup>

۱ - ملامع الانقلاب لا ۱۳۵.

۲ - سیر أعلام النبلاو (۱۳۱/۵).

۳ - السیاسه المالیه والاقتصادیه لا ۷۰.

۴ - الجرائب فی السواد لا ۵۸.

۵ - الاموال لا ۶۱.

کاتی (أهل الذمة) نه‌وه‌یان بیست خیرا هاتن به‌دهم بانگه‌وازی خواوه و موسلمان بوون، کاربه‌دهسته‌ی عمر سکا‌لای نه‌وه‌ی هی‌نا بۆ لای عمر، که گوايه (جزیه) دان که می کردوه (بیت المال) خالی بوه‌ته‌وه!

عمریش له‌وه‌لامدا ووتی: پاشان: خوای گه‌وره محمدی ناردوه بۆ بانگه‌واز کردن نه‌ک بۆ پاره چینه‌وه).<sup>۱</sup>

عمر رضی الله عنه (أهل الذمة) ی کردبوو به‌سی به‌شه‌وه و به‌پی ی وه‌زع باشی (جزیه) ی له‌سه‌ر دانا‌بوون و به‌شی ده‌وله‌م‌ه‌ند و به‌شی مام ناوه‌ندو به‌شی هه‌زاران و، جوتیار له‌زه‌ویه‌که‌ی و بازرگان له‌بازرگانه‌یه‌که‌ی و کاسب له‌کاسبی یه‌که‌ی (جزیه) بدات.<sup>۲</sup>

له‌سه‌ر ئاستی ولاته‌کانیش جیاوازی ده‌کرد، بۆ نمونه خه‌لکی شام وه‌زعیان باش بوو زیاتری له‌سه‌ر دانا بوون و له‌سه‌ر هه‌زاره‌کانیانی هه‌لگرتبوو، به‌لکو له‌(بیت المال) یش مووچه‌ی بۆ بری‌بوونه‌وه، وه‌ک چۆن عمری کوپی خطابییش رضی الله عنه به‌وشیوه‌یه‌ی کردوه.

نیت پاش نه‌وه (أهل الذمة) له‌دوای موسلمانان بوون زیاتر سه‌ربه‌ست بوون له‌ولاتی ئیسلامدا و زیاتر بره‌ویان به‌کارو کاسبیان ده‌دا و به‌وه‌ویه‌وه زه‌کاتیان چه‌ند جاره‌ی (جزیه) ده‌دا به‌ئیسلاام.

### ۳- ده‌ستکه‌وتی زه‌وی (الخراج):

(خراج) نه‌و بره‌ پاره‌یه، که ده‌وله‌تی ئیسلامی ده‌یخاته سه‌ر نه‌وزه‌ویانه‌ی به‌شه‌رگیراون، یان نه‌و زه‌ویانه‌ی به‌پێگه‌ی ئاشتیانه‌ دراوته‌وه ده‌ستی خاوه‌نه‌کانیان،

له‌سه‌رده‌می عمری کوپی عبدالعزیز رضی الله عنه داها‌تی خه‌راج به‌پاده‌یه‌کی زۆر زیادی کردو گه‌یشته (۱۲۴) ملیون دره‌م.<sup>۳</sup>

۱ - الطبقات (۵/۳۸۴).

۲ - سيرة عمر (ابن عبدالحکم) لا ۹۹.

۳ - الخراج للریس ۲۳۸.

بۆ بهردهوامی ئه و داهاته ههستا بهقهدهغهکردنی کپین و فروشتنی ئه و زهویانهی، که (خهراجین) تا ئه و سه رچاوه گرنگه بهردهوام (بیت المال) دهوله مهند بکات، ههروهک هه موو ئه و باج و سه رانه ناپه وایانهی لایرد له سه ر جوتیاران، که بوو بوونه هۆی دواکه و تنی به ره می کشت و کالی، دهستی کرد به لیدانی بیرو زیند و کردنه وهی زهویه پشت گوئی خراوه کان.

به هۆی سیاسهتی ئابوری ژیرانهی عمره وه به جوړی به روبومی کشت و کالی زیادی کرد، که ته نها له عیراقددا گه یشته (۱۲۴) ملیون دره م، که له سه رده می هه جاجدا ته نها (۴۰) ملیون دره م دهستکه وتی خه راج بوو، که له سه رده می عمری کوپی خطاب (۱۰۰) ملیون دره م بوو.

خه راجیش زۆر گرنگ بوو بۆ ولات، چونکه سنوری خه رج کردنی زۆر فراوان بوو به پینچه وانهی زه کاته وه، که (۸) جوړ له خه لکی سوودیان لی وهرده گرت و به س.<sup>۱</sup>  
 ۴- دهیه ک (العشور):

ئه مه شه ئه وپارهیه، که وهک (گومرگی ئه مپۆ) وایه، به لام ئه وهی تیدایه له موسلمانان ناسه نریت، به لکو له و بازرگانه کافرا نه ده سه نریت، که دهینه ناو خاکی ئیسلام و، پاشان ده گه پینه وه واته: له نیوان ولاتی ئیسلام و ولاتی خویاندا بازرگانی ده که ن.

حوکه شه رعی یه که ی ئه وهیه بۆ بی باوه پان کاتی له دوره وه دین (۲۰) دینار بوو، به لام (۱۰) دینار له بازرگانه کانی (أهل الذمة) ده سه نریت و له سالتیکیشدا یه کجار وهرده گیریت.

عمر ﷺ زۆر گرنگی ده دا به پوون کردنه وهی شیوازی وهرگرتنی ئه م داهاته و له نامه کانی دا بۆ کار به دهسته کانی به درییی پوونی کردۆته وه وهک ئه وهی یاسای (وهسل)ی داهینا بوو، که هه ر بازرگانیک پاره ی ئه و ساله ی ده فع کرد وه سلێکی بۆ بکریت، تا له و ساله دا که س جاریکی تر داوا ی لی نه کاته وه، هه روه ها به دهستی

لەيان نەسە نریت، بە لكو كاتى قازانچ كردندا بیدەن، بە وچۆره جولە یەكى گەورە كەوتە ناو بازركانه بیانی یەكان و هەموویان پارەكانیان خستبوو و ناو بازركانى یەو و لەناو ولاتی پان و پۆرى ئیسلامدا بەبێ ترس دەهاتن و دەچوون و خەزینەى موسلمانان لەم سەرچاوە دارایی یە بە هەرمەند دەبوو.

۵- دەستكەتى جەنگى (غنیمە) و (فەى):

غەنیمە بە و ماله دەلێن، كە بە زۆرو لە جەنگدا لەبێ باوە پان دەسە نریت، بە لام (فەى)، بە و ماله دەلێن لەبێ باوە پان دەسە نریت بەبێ شەر و ئەرک و ماندووبون. كاتى عمر چو و سەر كورسى خەلافەت هەموو هەولێكى تەرخان كرد، بۆ تۆكمە كردن و چاك كردن و هەى كاروبارى ناوخۆى ولات، بۆ یە زۆر گرنگى بە جەنگە پزگارى خوازیەكان (الفتوحات) نە دەدا، لەسەر دەمى خۆیدا، بە لكو هەموو هەولێكى خستە گەر بۆ بانگەواز و سەرمەشقى جوان، بە جۆرى دەستى كرد بە نووسینی نامە بۆ پاشاكان و گەلە جیا جیاكانى سەرزەوى و بەو هۆیە و بەر بەرەكان بەبێ جەنگ موسلمان بوون و هاتنە ناو ئیسلام.<sup>۱</sup>

لە بەر ئەم هۆیانە ئەم سەرچاوە دارایی یە لەسەر دەمى عمردا كز بوو، ئەو مال و سامانەى (بیت المال) هەموو لە غەزاكانى پیشووە و دەست كەوتبوو.<sup>۲</sup>

بە لام هەولێكى خستە كار لە پێناو گە یاندنە و هەى (پێنج یەكى) دەستكەوتى غەنیمە جیهاد بە خەلكانى هەژار و شیاری خۆى بە وشێوە یەى لەسەرەتى (الانفال) دا بە جوانى پوون كارووە و هە، لە هەموو سامانیكى تر جیای كردە و هە (۱۰) هەزار دینارى لى جیا كردە و هە و دابەشى كرد بە سەر (بنى هاشم) دا و گەورە و بچووك و نێرو مێ و هەك یەك دانا، لەسەر ئەو هەش فاطمەى كچی حسین عليه السلام نامە یەكى سوپاسگوزارى بۆنارد و پێى ووت:

((ئەى ئەمیرى باوە پداران، بە پراستى بوویت بە خزمەتكارى كەسانێك، كە

۱ - السياسة المالية والاقتصادية لعمر لا ۸۱.

۲ - السياسة المالية والاقتصادية لعمر لا ۸۱.

خزمه تکاریان نہ مابوون، پوشتہ کردنہ وہ لہ کاتیڈا پوشتہ کہرہ وہ یان نہ مابوو، سامانت پاژند بہ سہرکہ سانیکدا کہ هیچیان نہ بوو خہرجی بکن).<sup>۱</sup>

نہ و ۷/۵ ی غہ نیمہ یہ زور گرنک بوو لہ لای عمر، کہ پیشتر پشت گوئی خرا بوو، کاتی ولاتی نہ دہ لوس پزگار کراہ ۷/۵ ی لای جیا نہ کرایہ وہ، بویہ عمر ﷺ نامہ ی نووسی بو فہرمان پہوای نہوئی و پیئی ووت: ہہ موو زہوی و زاری و مولکہ کان بہہ رجیک بہ جہنگ گیرا وہ بیت ۷/۵ ی لای جیا بکہرہ وہ.<sup>۲</sup>

بو نہ و زہویانہ ییش بہ بی جہنگ گیرابوون، کہ پییان دہ وتریت (فیئ) عمر ﷺ تہرخی کردبوو بو ہہ موو موسلمانان و لہ سہر بوو چوونہ فقہی یہ کہی عمری کوپی خطاب ﷺ، کہ کاتی خوی نہ و جورہ زہویانہ ی (وقف) کرد بو ہہ موو موسلمانان ، تا لہ سوودہ کہی بہر دہ وام بیت بو جیل و نہ وہ کانی دواتریش.<sup>۳</sup>

عمر ﷺ لہ ( پینچ یہ ک) وورد بویہ وہ دہ بینی لہ گہل (فیئ) دا حوکمہ کانیان وہ ک یہ کن لہ بہر نہ وہ تیکہ لی کردن وہ ک چون عمری کوپی خطاب ﷺ کاتی خوی، کردبووی.<sup>۴</sup> و لہ پیناوی بہر زہ وہندی گشتیدا خہرجی دہ کردہ وہ.

بو نہ و مہ بہ ستہ نامہ یہ کی نووسی تیایدا ووتی: ((... بو ۷/۵ ی دہ ستکہ وتی جیہاد زانایان جیا وازیان مہ یہ تیایدا... من وا دہ بینم وای لای بکریٹ وہ ک خہلیفہ ی دووہ عمری کوپی خطاب ﷺ کردنی بہ یہ ک و ہہ موو موسلمانیش پیئی رازی بوون، ئیوہش چاو بکن لہ و پیشہ وا دادہ پہرہرہ، چونکہ ہہ ردو ئایہ تہ کہ - ئایہ تی ۷/۵ ، ئایہ تی (فیئ) یہ کشتن، منیش وا دہ زانم، کہ بکریٹ بہ یہ ک و تہر خان بکریٹ بو ہہ موو موسلمانان و کہ سی لای جیا نہ کریٹہ وہ.<sup>۵</sup>

بہوئی نہ م سیاسیہ تہ ژیرانہ یہ ی عمرہ وہ خہلکی ہہ ناسہ ی خوشیان ہہ لمژیو ہہ ستیان کردہ دادہ پہرہریو نہ مانی ستہ م ناپہوایی لہ دابہش کردنی خیراتی ولاتدا.

۱ - الطبقات (۵/ ۳۹۰).

۲ - تاریخ الاسلام. حسن ابراہیم (۱/ ۳۲۰).

۳ - الخراج، ابی یوسف لا ۳۵.

۴ - سیایہ المالیہ والاقتصادیہ لعمر لا (۸۳).

۵ - سیرۃ عمر (بن الحکم) لا ۹۷.

**چوارەم: سىياسەتى عمر لە خەرج كردنى پارەى گشتى دا:**

۱- خەرج كردنى مال لە پېتناو بوارى چاودېرى كۆمە لايەتيدا:

لە پېتناو سەر لە نوڧ دابەشكردنەوہى دامات و بەر و بومەكاندا، عمر رەزى ھەولئى زياترى دا، تا ھەژارو نەدارەكان پشكى زياتريان بەر بکەوڧت لە (بيت المال)، بۆ ھاتنە دى چاودېرى تەندورستى و كۆمە لايەتى لە ناوياندا، ئەمەش داوکارى شەرىعەتى ئىسلامە ولە سەوننەتى پېغەمبەردا ﷺ ھاتوہ.

عمر رەزى ھەر لە يەكەمىن پۆزەكانى دەست بەكار بوونى خەلافەتى يەوہ، ھەولئى دا خال بە خال شەرىعەتى ئىسلام جئ بە جئ بکات و ھەق دادپەرەوى بەرپابکات، بۆ ئەو مەبەستە نامەى دەنارد بۆ زاناكان و پرسىارى شەرى جياجىاى ئالۆزى لى دەکردن، و (ابن شھاب الزھرى) بۆ ئەو مەبەستە كتیبكى نووسى بۆ عمر رەزى و تيايدا باسى زەكاتى بۆ كرد لە ژيەر پۆشناى سوننەتى پېغەمبەردا، تا لە كاتى خەلافەتدا كارى پئ بکات، تيايدا نووسىبووى: تيايدا بەشى نەخۆشە دريژ خايەنەكان و كەم ئەندامانم ديارى كردوہ، بەشيكيش بۆ ھەموو موسلماننك نەخۆشيبەكى لەگەلدا بڧت، كە نەتوانڧت كاروكاسبى بکات و، بەشيكيش بۆ ھەژارانەى، كە سوال دەكەن، يان خزمەتى دەولە مەندەكان دەكەن، تا نانەسكى يەكيان پئ بدەن، ئەوانە بەشيان پئ بدريت، تا ئييتەر دەست لەكەس پان نەكەنەوہ...

بەشيكيش بۆ ئەو كەسانەى، كە لە بەنديخانەدان و كەسشيان نى يەخواردن و پيداويستيان بۆ بنڧرن... بەشيكيش بۆ ئەو نوڧزگەرەنەى، كە كاروكاسبى يان موچە يەكان نى يە لە لايەن دەولەتەوہ و پووشيان نايت لەكەس دواو بکەن.. بەشيكيش بۆ ئەو كەسانەى، كە ھەژارا كەوتوون وقەرزارى ھيئاونى بەچۆكد، قەرزەكانيشى بۆ شتى ناشەرى نەكردوہ، كەسش قسەى نى يە لە موسلمانەتى و پياو چاكيان دا،... بەشيكيش بۆ ئەو گەشتيارەنەى - مسافر - كە شوڧنيان نى يە بۆى بڧون و خرمنشيان نى يە لەو جڭگايەدا... ئەوانە خواردن و خەوتن بۆ خۆيان و

ولاخه که کانیان مسوگر ده کریت، تا ده گه پینه وه شوینی خویان، یان خزم و کهس ده دوزنه وه.<sup>۱</sup>

۱- بهشی هه ژار وکه م ده رame ته کان:

عمر ﷺ زور بیری له لای هه ژارو که م ده رame ته کان بوو، هه ولای ده دا ده وله مه ندیان بکات، که پیشتر باسی نه و به سه ر هاته مان کرد، که له گه ل (فاطمه) ی خیزانیدا پووی داو پرساری له عمر کرد له هوی گریان و فرمیسک پشتنی، نه ویش ووتی: ئیشووکاری ئوممه تی محمد ﷺ سپی راه به من، منیش بیرم کرده وه له هه ژاریکی برسی، له نه خویشیکی له بیرکراو، روت و بی به رگه کان، سته م لی کراوه تا سینراوه کان، غه ریپیکی بی کهس و کار، پیریکی به سال اچوو، پیاویکی منال دار، بوم ده رکه وت خوای گه وره لی پرسینه وه م له گه ل ده کات ده رباره یان، محمدیش پشتگیری نه وان ده کات له دزی من، منیش له وه ترسام قسه م پی نه بیت و بشکیم، به زه بیم به خومدا هاته وه و ده ستم کرد به گریان.<sup>۲</sup>

له م پووداوه وه سیاسه تی عمری کوپی عبدالعزیزمان بۆ ده رده که ویت ده رباره ی چینی هه ژاران چون بووه، پرپه تی له مانای بهرز، که پیویست به ورد بوونه وه ی تی پامان ده کات، هه سستی ده کرد به و نه رکه قورس و گرانه ی سه رشانای و هه سستی به رپرسیاریه تی ده کرد ده رباره ی گه ل، پیغه مبه ریش ﷺ له وباره یه وه ده فه رمویت: ((کلکم راع وکلکم مسؤل عن رعیته، والامام راع و هو مسؤل عن رعیته)).<sup>۳</sup>

عمری کوپی عبد العزیز ﷺ نه و په پی هه ولای ده دا و پیداو یستی هه ژاران و داماو ان ده ربکات، پیاویک هاته خزمه ت عمر ﷺ له به رده میدا وه ستاو ووتی: نه ی نه میری باوه پداران، هه ژاری زوری بۆ هیناوم و نه داری هیزی لی بریوم، خوایش سبه نی نه سه ر نه م حاله ی من لی پرسینه وه ت نه گه لدا ده کات، له و کاته دا عمر خوی

۱ - السياسة المالية لإقتصادية لعمر لا ۸۲.

۲ - سیر اعلام النبلاء (۱۳۲/۵).

۳ - البخاری ۸۹۳.

دابو بەسەر دار عەسایەكەیدا، دەستی كرد بە گریان، تا فرمیسك بە دار عەسایەكە هاتە خوارەو، پاشان مۆچە یەكی بۆ خۆی و مندالەكانی بڕیەو، فرمانیشی دەرکرد (۵۰۰) دیناری بدەن، تا کاتی مەعاش وەرگرتن.<sup>۱</sup> کە لە و کاتەدا سالانە بوو. بۆ ئەو مەبەستە زۆر گرنگی دەدا بە بیوژن و مندالەكانیان وەك باسی ئافرەتە عێراقیەكەمان کرد، چونکە باش ئاگاداربوو، کە پێغەمبەری خوا ﷺ فرمویەتی: (( الساعي على الارملة والمسكين كالمجاهد في سبيل الله، أو كالذي يصوم النهار ويقوم الليل)).<sup>۲</sup> واتە: ئەو ی پێداویستی بیوژن و هەژاران دەر بکات وەك ئەو سەوايە لە پێنا خوا جیهاد بکات، یان ئەو کە سە ی بە پۆژ بە پۆژووە بە شەو شەو نوێژ دەکات.

ئەمیری باوەرداران ﷺ خانوویەکی تایبەتی دروست کرد بۆ نان خواردن تایبەت بوو بە هەژاران و کەمدەرامەت و پێبواران.<sup>۳</sup> ئەو گرنگی دانە ی عمر تەنها هەژارو کەم دەرامەتەکانی نە گرتبویەو بەس، بە لکو هەموو نەخۆش و عیللەت و دارو هەتیوێ کانیشی گرتبوو، بۆ ئەو مەبەستە نامە یەکی نارد بوو کار بە دەستەکانی شام و پێ ی ووتبوون:

( ەموو نابیناکانم بۆ بنێرن لە گە ل ئیفلجەکان و قاچ پەریوێ کانی و ئەوانەشی نەخۆشی درێژ خایەنیان لە گە لدا یە و ناتوانن نوێژ بکەن، ئەوانیش ناوێ کانیان بۆ نارد، ئەویش بۆ هەموو نابینایەك یە کە کەسی بۆ تەرخان کرد دەستی بگرێت و هەر دوو نەخۆش و خزمەتکاریکی بۆ گرتن، پاشان نامە ی نارد بۆیان ووتی: ناوی هەتیوانتانم بۆ بنێرن لە گە ل ئەو کە سانە ی کە بێکە سەن، فرمانی دەرکرد، کە هەر پێنج هەتیو و خزمەتکاریکی بۆ گرتن، کە بگەرێت بە سەریاندا و خزمەتیان بکات.<sup>۴</sup>

۱ - حلیۃ الأولیاء (۵/ ۲۸۹).

۲ - البخاری ۶۰۶.

۳ - الطبقات (۳/ ۳۷۸).

۴ - سیرة و مناقب عمر لابن الجوزي لا ۲۰۲.



ب۔ هاوکاری کردنی قہ رزارہ کان:

لہ و کہ سانہی، کہ هاوکاری عمر رحمہ اللہ گرتنی یہ وہ قہ رزاران بوو، (ابن شہاب الزہری) لہ کتیبہ کہ یدا بۆ عمری نووسی و پی ووت: بہ شیک لہ زہ کات بۆ قہ رزارانہ، ئہ وانہی لہ کاتی جیہاد تووشی قہ رزاری بوون، یان کہ سیک ہہ ژارو کہ وتووہ و نا توانیت قہ رزہ کانی بداتہ وہ، کہ بۆ کاری ناشہ رعی قہ رزی نہ کردیت، لہ لایہ ن خواناسی و بہ ندایہ ئیشہ وہ پیک و پیک بیت.<sup>۱</sup>

بۆ ئہ و مہ بہ ستہ عمر رحمہ اللہ نامہی نووسی بۆ ہہ موو ہہ ریمہ کانی، کہ ہہ رکہ س قہ رزارہ قہ رزہ کانی بۆ ببژین، ئہ وانیش نامہ یان نووسی، کہ کہ سی وا ہہ یہ خانووی ہہ یہ و خزمہ تکار و ولاح و شت و مہ کی ہہ موو ہہ یہ، عمریش لہ وہ لامدا پی ی ووتن: دەی پیاو دە بیت خانووی ہہ بیت بپواتہ وہ بۆی، خزمہ تکاریکی ہہ بیت کاریکی بۆ بکات و ولاحیکیش، کہ جیہادی بہ سہرہ وہ بکات و شت و مہ کی ناو مالیشی ہہ بیت، لہ گہ ل ئہ وہ شدا قہ رزار بیت قہ رزہ کانی بۆ ببژین.<sup>۲</sup>

نامہ یہ کیشی نووسی بۆ والی کوفہ، کہ پارہ و پولیکی باشی لہ (بیت المال) دا ہہ بوو۔ پی ووت: نامہ ت بۆ نووسیوم، کہ لہ دوا ی ئہ وہی پارہ ی سہ ریا زہ کانت داوہ، کہ چی پارہ کہ ہہ ر ژورہ و ماوہ تہ وہ، دە ی بیہ خشرہ وہ بہ سہر ئہ وانہی قہ رزیان کردوہ بۆ شتی چاک، یان ژنیان ہیناوہ و ناتوانن بیگو یزنہ وہ، والسلام.<sup>۳</sup>

نامہ یہ کی تری بۆ نووسین و لہ مزگہ وتی کوفہ دا خوینرایہ وہ کہ پی ی ووتبوون: ہہ رکہ سی پاسباردہ یہ کیان پی داوہ و ناتوانیت بیگہ رینیتہ وہ بۆ خاوہ نہ کہ ی دە ی ئیوہ لہ پارہ و سامانی خوا بۆی بدہ نہ وہ، ہہ رکہ سیکیش ژنی خواستووہ و ناتوانیت مارہ یی یہ کہ ی ہہ لسورینیت، لہ مالی خوا بۆی ہہ لسورین.<sup>۴</sup>

۱۔ الاموال لابن عبیدہ ۱۸۵۰.

۲۔ سیر عمر لابن عبد الحکم لا ۱۷۷.

۳۔ سیرہ عمر (ابن عبد الحکم) لا ۱۷۱.

۴۔ سیرہ عمر (ابن عبد الحکم) لا ۱۷۱.

## ج - كۆمهكى كىردنى دىل كراوان:

عمرى كوڧى عبدالعزىز ﷺ گىرنگى تەواۋى دەدا بە ئەسىرو دىل كراۋەكان ولە (بىت المال) خەرجى پى دەدان، بۆ ئەو مەبەستە نامەيەكى نووسى بۆ دىلە مۇسلمانەكان لە (قسطنطينية).<sup>۱</sup> كە پىشتەر دەقى ئەم نامەيەان نووسىو لە بەشى ژيانى كۆمەلایەتى عمدە باسما كىردە.

مەروەها گىرنگى دەدا بە بەندەنەكراۋە مۇسلمانەكانى ناو بەندىخانەى مۇسلمانان كە بەھۆى مەرتاۋان و خەتايەكەۋە گىراۋنو فەرمانى دەر كىرد، كە بە جوانى خىزمەت بىكرىن و خەرجيان دابىن بىكرىت، عمر بۆ ئەو مەبەستە نامەى نووسى بۆ كارىبە دەستەكانى و پى ى ووتىن: لە ناو زایندانەكانتاندە كەس نەھىلنەۋە بە كۆت و زنجىرەۋە كە نەتوانىت نوڧزەكانى بىكات، كەس بە كۆت و زنجىرەۋە نەخەۋىت مەگەر ئەۋانەى، كە قاتىلن و پىاۋيان كوشتوۋە، مال و سامانىان بۆ خەرج بىكەن لە پىناۋ خواردن و جل و بەرگىاند.<sup>۲</sup> فەرمانىشى دەر كىرد، كە خواردن و بەرگى زىستانە ۋاۋىنە يان بۆ مۇگەر بىكەن.<sup>۳</sup>

## د - ھاۋاكارى گەشتىار و پىبۋاران

عمرى ﷺ گىرنگى بەگەشتىاران و پىبۋاران دەدا، فەرمانى دەر دەكرد بۆ كارىبە دەستەكانى، كە خانوۋ - ئوتىل - دروست بىكەن لە سەر پىگاكاندا بۆ پىشۋازى كىردنى گەشتىاران و گىرنگى دان پىيان، بۆ ئەو مەبەستە نامەيەكى نووسى بۆ كار بە دەستىكى و پى ى ووت: ( لەۋلاتەكەتدا (ئوتىل) و (خان) دروست بىكە، مەر مۇسلماننىك ھاتە سنورى ۋلاتەكەت با شەۋ پۆژىك و خۆيان و ۋولاخەكانىان لە ۋىدا بىھەۋىنەۋە، مەر كە سىكىش نەخۆشە با دوو پۆژ و دووشەۋ بىمىنىتەۋە تىاياندا، مەر كە سىكىش پارەى لى بىراۋو ئەۋەندەى پى بدەن، كە بىگەيەنىت بە شۋىنى خۆى.<sup>۴</sup>

۱ - الطبقات (۵ / ۳۷۴).

۲ - خراج أبو يوسف لا ۳۱۵.

۳ - الطبقات (۵ / ۳۵۶).

۴ - السياسة المالية والاقتصادية لعمر لا ۹۴.

ہے روہا نامہ ہی دہنووسی بۆ سہرجہم ہہریمہکان، کہ ہاوکاری تہواوی حاجیان مالّی خوا بکن و خہرجیان دابین بکن، چاودیتری لاواہکانیان بکن و ہہژارہکانیان کۆمہکی بکن.<sup>۱</sup>

۵۔ ہاوکاری بہندہکان بۆ نازاد کردنیاں:

پاش ئہوہی عمر رحمہ اللہ پارہو سامانی دہولہتی خستہ خزمہت ہہژارو کہمدہرامہت و ناتواناکان و قہرزارہکان و پٹیوارانہوہ، ئیتر پارہو سامانی تری تہرخان کرد بۆ نازاد کردنی بہندہ و ژیردہستہکان، کار بہدہستی عمر لہ ناوچہی ئیفریقیا دہلّیت: (( عمر ناردمی بۆ کۆکردنہوہی زہکات و خیراتی ئیفریقیا، داوام کرد ہہژارہکان بیت زہکات و ہریگن کہچی یہک ہہژاری تیدا نہبوو... منیش دہچوم کۆمہلی بہندہم دہکپی و نارازارم دہکردن)).<sup>۲</sup>

پیشتریش باسی ئہوہمان کرد، کہ عمر مووچہی تہواوی برپیویہوہ بۆ زاناو مامۆستاکان، تا خویان یہکلایی بکنہوہ بۆ خزمہتی زانست و بانگہواں، ئیتر گرنگی و ہاوکاری یہکانی ہہموو چینہکانی کۆمہلگای گرتبویہوہ تہنانہت مندالانیش، کہ مووچہی دہدا بہم سہرپرشتیارانیاں، تا بۆیان خہرج بکن، گرنگیشی دہدا بہ (أهل الذمة) و لہ (بیت المال) ہاوکاری ہہژارو دہست کورتہکانی دہکردن.<sup>۳</sup>

ئہوہی لیرہدا پیویستہ ئاماژہی بۆ بکہین ئہوہیہ کہ ئہم سیاسہتہی عمر رحمہ اللہ بوو بہووی ئہوہی کہ ژماریہکی زۆر لہ خہلکی دہولہمہند بوون، بوونہ خواوہنی سہرمایہی کشت و کالی و بازرگانی و شتی تر، بوو بہووی بہہیز بوونہوہی دینداری و خۆشہویستی پۆژی قیامہت لہ ناو دلہکاندا و حہزکردن بہخیرو چاکہ لہ پیتناو پہزامہندی خوی گہورہدا. بہوہویہوہ خیر کردن لہ پیتناو خوادا زیادی کرد

۱۔ سیرۃ عمر (ابن عبد الحکم) لا ۶۵.

۲۔ السياسة المالية والاقتصادية لا ۹۴.

۳۔ ہہمان سہرچاوہ لا ۹۷.

بؤ هاوکاري کردنی هه ژارو نه دارو بپوهژن و دروست کردنی شوینه گشتی یه کان و لیدانی بیره کان و دروست کردنی مزگهوت و شتی تریش و ئه مهش کاری سه رشانى (بيت المال) و دهوله‌تی ئاسان کرد بووچ له پایته خندا، یان له هه ریمه کاندای.

۲- پینمونی کردنی خه‌رج کردنه‌کانی دهوله‌ت:

سیاسه‌تی عمری کوپی عبد العزیز رحمته‌الله له‌بواری خه‌رج کردندا له‌سه‌ر بنه‌مای ئابووری ژیرانه وهك ئه‌مۆ پئی ده‌لین: بنه‌مای سه‌روه‌ری له‌خه‌رج کردندا، كه به‌وجۆریكه دووره له زیاده‌په‌وی له‌خه‌رجداو پاره‌و سامان به‌زایه‌دان له‌شتی پپو پوچ و لاوه‌کیدای، له‌هه‌مان کاتدا دوره له‌ده‌ست قوچاوی و چروکی.<sup>۱</sup> له‌وه‌نگاوانه‌ی گرتیه به‌ر له‌بواری خه‌رج‌کردندا له‌پیناوی به‌رژه‌وه‌ندی یه‌کانی دهوله‌تدا:

أ - مولك و ده‌سته‌كه‌وته تاییه‌تیه‌کانی خه‌لیفه و ئه‌میره‌کانی بپئی:

یه‌كئ له‌كاره‌ گه‌وره‌گران و ترسناكه‌ كان كه عمر- بویرانه - پئی هه‌ستا ئه‌وه بوو، كه هه‌موو مولك و سامان و زه‌وی زاره‌کانی خه‌لیفه و فه‌رمانپه‌واو والی یه‌كان هه‌بوو، كه‌به‌ نا‌په‌وا پینان درابوو، ئی‌ی سه‌ندنه‌وه‌و خستی یه‌وه (بيت المال) و ئه‌وه‌ی هی خه‌لكی بۆی گه‌راندوه، سه‌ره‌تا له‌خۆی و بنه‌ماله‌كه‌ی خۆیا نه‌وه‌ ده‌ستی پئی كرد و عمر له‌ (بيت المال) موچه‌ی وه‌رنه‌ده‌گرت، پینان ووت: عمری کوپی خطاب رحمته‌الله موچه‌ی له‌ (بيت المال) وه‌رگرتوه‌و ئه‌ویش له‌وه‌لامدا ووتویه‌تی: عمر پینووستی پئی ی بووه و من خۆم پاره‌م هه‌یه.<sup>۲</sup>

كاتئ كه‌ژاوه‌ی خه‌لافه‌تیان بؤ هینا له‌پاش مردنی سوله‌یمان، خیرا ووتی: هه‌رچی و لاخ و فه‌رش و جوانکاری هه‌یه‌یتایدا هه‌مووی بخه‌نه (بيت المال) عاده‌تی وابوه له‌پاش مردنی یه‌كێکیان، هه‌موو جل و به‌رگ و عه‌تر و شته‌کانی تری

۱ - السياسة المالية والاقتصادية لعمر لا ۹۶.

۲ - العقد الفرید (۵ / ۲۲).

دہردرایہ دہستی خہ لیفہی نوی دہولت، بویان ہیناوه، ئویش فہرموی: ئہ مانہ  
ہی سولہ یمان بوہ، نہ ہی منہ و نہ ہی ئیوہ، بہ لکو ہہ مووی مولکی موسلمانانہ و  
بویہ خستی یہ (بیت المال).<sup>۱</sup>

جاریک داوای کرد لہ خزمہ تکارہ کہی ہندی ہہ نگونی بؤ بکریٹ و ئویش  
بہ ئہ سپہ کہی نامہ بہرہ کان ہینایہ وہ و بؤ مالہ وہ و عمریش فہرمانی دا  
ہہ نگونہ کہیان فروشت و نرخہ کہی خستہ (بیت المال) و بہ خزمہ تکارہ کہیشی  
ووت: ہہ نگونہ کہت پیس کردین مالت ئاوا بیت! <sup>۲</sup> عمر رحمۃ اللہ ہہ رگیز سامانی گشتی  
بؤ بہرژہ و ہندی خوی بہ کارنہ ہیناوه، جاریک ئہ میری ئہ ردن دووسہ بہتہ خورما  
بہ دیاری بؤ عمر دہنیریت، بہ ہوی و لاخہ کانی نامہ بہرہ وہ و ہہر، کہ عمر بہ وہی  
زانی خیرا فہرمانی دا خورماکانیان فروشت و دایان بہ ئالف بؤ ئہ سپہ کانی نامہ بہر.

ب: کہم کردنہ وہی خہرچہ ئیداریہ کان

عمر رحمۃ اللہ ہہ ولی دہدا ہاواران و والی و فہرمانرہ واکانی والیبکات کہ مترسامان و  
شت و مہکی دہولت بہ کاربہینن، کاتی والی مہدینہ داوای مؤمیکی کرد لہ عمر،  
عمریش لہ وہ لامدا پی ی ووت: بہ ہہ موو تہ مہنم من توم و اناسیوہ ئہی (ابن أم  
حزم)، کہ لہ شہ وہ تاریکہ کانی زستاندا بہ بی چرا دہ چوویت بؤ مزگہ ووت، بہ لام وا  
ئہ زانم تو ئہ وکاتہ چاکتر بویت لہ ئیستا، دہی فتیلہ کانی مالہ وہ بہ سہ بؤت،  
والسلام. <sup>۳</sup> جاریکی تر ہہر ئہ و والی یہ لہ نامہ یہ کدا داوای کرد لہ عمر، کہ ہندی  
پہرہی نووسینی بؤ بنیریت... عمریش لہ وہ لامدا پی ی ووت: ئہ گہر ئہم نامہ یہی  
منت پی گہیشٹ نووکی قہلہ مت تیز بکھ و ورد بنوسہ و دیر مہ پہرینہ و، شتی زور  
بنووسہ لہ یہ ک لاپہرہ دا، چونکہ موسلمانان پیوستیان بہ نووسینی زیادہ نی یہ،  
کہ زیان لہ (بیت المال) ہ کہیان بدات. <sup>۴</sup>

۱ - سیرۃ عمر (ابن عبد الحکم) لا ۳۵.

۲ - سیرۃ و مناقب عمر لابن جوزی لا ۲۱۰.

۳ - سیرۃ عمر (ابن عبد الحکم) لا ۶۴.

۴ - سیر و مناقب عمر (لابن الجوزی) لا ۱۲۱.

لېره دا ئەو تېبىنى دەكرېت، كە چۆن عمرى كوپى عبدالعزىز تا ئەو پادەيە پېنموونى بەرپرس و كار بەدەستانى ولاتەكەى دەكرد، تا مال و سامانى دەولەت بەفېرۆ نەدەن بە پادەيك لەنووسىنى نامەكانىشاندا ھەول بەدەن بەكورتى بنوسن و بەبى ھودە پەرە سەرف نەكەن.

ج - شىۋازى خەرجى سەربازى: ئەمەويەكان كۆمەلى جەنگى دەرەكى و ناوەكيان ئەنجام دەدا، كە بوجەيەكى زۆرى ولاتە يەكگرتوۋەكانى ئىسلامى بەفېرۆدا، لەوانە ھېرش بردنە سەر شارى (قسطنطينىيە) لەسەردەمى (سلىمان)ى كوپى عبدالملك دا، بەجۆرئ زۆرى لەشەھىد بوون و لەدەست دانى سامانىكى زۆرى بەبى ھودەى لى كەوتەو.

بەلام كاتى عمر بووبە خەلىفە يەكسەر فەرمانى دەركرىدۆ (مسلەمە)ى كوپى (عبدالملك) كە سەركردەى سوپا بوو پاشەكشە بە سوپاى ئىسلام بكات و بگەپنەو، تا سوپا لەتەنگەشە يە پزگارىيان بېيت.

سىياسەى ژىرانەى عمر و پەروشت و ژياننامە بەرزەكەى بوونە ھۆى بەرقەرابوونى ئاشتى و ئارامى لەناو خۇدا و ھەمو جەنگ و ئاژاۋە ناوە خۆيەكان وەستان، كاتى ژيانى عمر ھەوالەكانى گەيشتە لای خەوارىچ، ھەموو كۆبونەو و ووتيان: دروست نى يە لەگەل ئەم پياوہ چاكەدا بجەنگيڭ.

ئەو جەنگ نەمانەيش بەدەورى خۆى پۆلىكى گېرا لەنەمانى ئاژاۋە و بەرقەرار بوونى ئاشتى و دلتارامى، كە ئەو ھەش بوو بەھۆى گەشەى وابوورى ولات و خۆش بوونى ژيان و گوزەرانى خەلكى ئاست نزم و ھەژاران، كە ئەو ھەش دواى كۆمەكى خواى پەرەردگار دەگەراپەوہ بۆ سىياسەتە ژىرانەكانى عمر رەزى.

## به‌شی‌حه‌وته‌م

ده‌زگای داد وهری له‌سه‌رده‌می عمری کوپی عبدالعزیزدا هه‌ندی‌ک  
له‌و بو‌چوونه‌ فیه‌ی یه‌کانی له‌و باره‌یه‌وه

یه‌که‌م: داد‌گاگان و شایه‌تی دانه‌کان

۱- ره‌وشتی داد وهر:

عمری کوپی عبدالعزیز ﷺ زۆر به‌وردی قازی و داد وهری دیاری ده‌کر. بو‌ ناوچه‌کان نه‌وه‌ک موسلمانه‌کان تووشی داد وهریه‌ک بکات، به‌بی‌شاره‌زایی حوکم بکات و له‌هه‌ق لایه‌تات. بو‌ نه‌و مه‌به‌سته‌(ه) مه‌رجی سه‌ره‌کی دانا بو‌بو‌ه‌لێژاردنی دادوهر - قاضی - و له‌وانه: (بوونی زانست، نه‌رم و نیانی، پاکی، پاوێژکاری، به‌هێز له‌وه‌رگرتنی هه‌قدا).

(مزاحم) ی کوپی زفر ده‌لێت: له‌گه‌ڵ شاندێکی خه‌لکی کوفه‌دا چوین بو‌ لای عمری کوپی عبدالعزیز و نه‌ویش ده‌رباره‌ی ناوچه‌که‌مان و نه‌میره‌که‌مان و قازی یه‌که‌مان پرسبیری لی کردین، پاشان ووتی: پێنج ره‌وشت هه‌یه‌ پێویسته‌ له‌هه‌موو قازی یه‌که‌دا بێته‌ دی و نه‌گه‌ر یه‌کی‌کیانی تێدا نه‌ما ده‌بێته‌ خه‌وشی له‌سه‌ری: (( ده‌بێت تی‌ گه‌یشته‌و بێت، له‌سه‌ر خۆ بێت، پاک بێت، له‌هه‌قدا توندبێت، ده‌بێت زانابێت و پرسبیار بکات له‌وشتانه‌ی نایانزانیته‌)).<sup>۱</sup>

له‌پروایه‌تیکی تردا له‌ یحیی ی کوپی عمری کوپی عبدالعزیز ده‌گێرنه‌وه، که‌ وتویه‌تی: قازی و داد وهر خۆی به‌قازی نه‌زانیت، تا پێنج شت هه‌یه‌ له‌ خۆیدا نه‌هێنیت: دی - پاکبیت - عقیف - نه‌رم و نیان - حلیم - زانا بێت به‌ دادوهریه‌کانی پێشخۆی، پاوێژ به‌ ژیره‌ندان بکات، گوێ نه‌دات به‌لۆمه‌ی خه‌لکی.<sup>۲</sup>

۱ - الطبقات (۵/ ۳۶۹).

۲ - الطبقات (۵/ ۳۶۹).

عمرى كوپى خطابىش ﷺ ووتەيەكى نزيكى ھەيە لەمانايەو،<sup>۱</sup> عەلى كوپى ئەبو طالابىش ﷺ ووتەيەكى لەم مانايەو ھەيە، چوار مەزھەبەكەى ئىسلامىش لەم سىفەتانەدا لەگەڵ عمرى كوپى عبدالعزىز يەكدەگرەو.<sup>۲</sup>

## ۲- داد وەرى مەسەل ئالۆزەكان:

لەوانە ھەندى كىشەى دادگايى ئالۆزە پووبەپووى قازى بېيتەو، كە دادوەر سەرسامە و نازانى چ ھوكمىك بدات، دەى ئايا ھوكم دەرېكات؟ يان واز لەو كىشەيە بېنى بۆ كەسانى بالاتر و زاناتر؟!

عمر لەم بواردەدا بېيارىكى دەرکرد كەشياوى ئەوھەيە، تا پۆژى قىامەت دادگاكان كارى لەسەر بگەن، ئەويش ئەوھ بو، كە دەلييت: ھەركاتى دادوەر ھوكمەكەى لەلا ئاشكرا بوو با ھوكم دەركات و ئەگەر لەلاى ئالۆز بوو باواز لكىشەكە نەھيئى، بەلكو بەرزى بگاتەوزە بۆسەرووى خۆى، تا ئى بېروانن و چارەسەرى بگەن.<sup>۳</sup>

(مىمونى) كوپى (مەھران) نامەيەكى بۆ عمرى كوپى عبدالعزىز نوسى وتيايدا پى ئى ووت: سكالائى قورسى كارى داد وەرى و بەرپرسىاريەتى كۆكردنەوھى زەكات دەرکرد لەوكاتەدا قازى جەزىرە بوو - عمرىش لە وەلامدا پى ئى ووت: من شتىكم نەداو بەسەرتدا، تا ناپەھەتت بگات، بەلكو زەكاتى خاوين كۆبكرەوھ لە ھەر مەسەلەيكىش دا، كە ھوكمەكەى پوون بوو، ھوكم دەرېكە و ئەگەر لەلات ئالۆز بوو بەرزى بگەرەوھ بۆمن، جا خۆ ھەركاتى خەلكى مەسەلەيەكيان لەلا قورس بېيت و وازى لى بېئىن ئەوھ نەدين بەرپا دەبېت و نەدوئا.<sup>۴</sup>

بەمەدا بۆمان پوون دەبېتەوھ، كە خواى گەرە ئاستى زىرەكى و تىگەيشتووى وەك يەك نەبەخشيوھ بەخەلكى، بەلكو ھەركەسەو ئاستىكى پىدراوھ، جا ھەركەسى

۱ - شذرات الذهب (۱/ ۱۲۰).

۲ - المغني ۹/ ۳۹ - ۴۳ - ۵۰.

۳ - فقه عمر بن عبد العزيز (۲/ ۴۸۷).

۴ - الخراج لأبي يوسف لا ۲۴۰ - ۲۴۱.



بوو به قازی و کیشه پوون و ناشکراکانی هاته بهردهست با حوکیان دهریکات، بهلام نهگه ر چارهسهری کیشهیهکی له لا قورس بوو نهیدهزانی چی بکات، با پاووژ بکات به زاناو خویندهوارانی سنورهکهی، نهگه ر نهوانیش نهیاندەزانی با بهررتزی بکاتهوزه بۆ کاربه دهستانی بالا و کیشهکه له دهستی نهودا نهمریتو بدریته دهستی کهسانی تر.<sup>۱</sup>

عمری کوپی عبدالعزیز ﷺ هه ندی له شهوی تهرخان کردبوو به وتووژو له گهل زانایان و تی گه یشتوان له مهسه له جیا جیاکانی له کارو باری ئاینی و دونیایی، چونکه زۆر تیگه یشتو و بوو دهیزان بهیه که یشتنی پیاوانی شارهزا فیکر نوێ دهکاتهوه و هزرهکان بهرزدهکاتهوه.

بۆیه کاتی (رجاء) ی کوپی (حیوة) پرسپاری لی کرد، که ئایا تو هه موو پۆژه که به کاروباری خه لکی یه وه خه ریکی دهی شه وه که دانئ بۆ حه وانه وه خۆت بۆچی له گه لمان داده نیشی بۆ شه و نشینی؟

له وه لامدا ووتی: ئه ی رجاء، بهیه که یشتنی پیاوان می شک و عه قل پالفته دهکات، پاووژکردن و وتووژ قاپی په حمهت و کلیلی فهرو بهره که ته، کهس تیایدا بهمه له دا ناچیت و پای لاوز جیگیر نابیت.<sup>۲</sup>

## ۲- نهرم و نیانی له گهل گه و جان و حوکم نه دان له کاتی توره بووندا:

عمری کوپی عبدالعزیز ﷺ نامه ی نووسی بۆ سه رکرده ی سوپاکان و پئی ی ووتن: (( له (عبدالله) عمری کوپی عبدالعزیز - نه میری باوه پداران - بۆ فرمانده کانی سوپا... هه رکاتی سکا لاکه ریکی بی می شک و گیل و بی پیز هاته لات و ویستت حوکم دهریکه یت به سه ریدا، په له مه که و سه رها، تا ده توانی تی ی بگه یه نه و به نه رمی مه سه له که ی بۆ پۆشن بکه ره وه، نهگه ر تی نه گه شت و مه سه له که ی له لای پۆشن بکه ره وه نه وه - نیعمه تی خوایه، نهگه ر سودیشی نه بوو له گه لیدا نه وه تو

۱ - فقه عمر بن عبد العزيز (۲/ ۴۸۸).

۲ - ملامع الانقلاب لاسلامی لا ۱۸۶.

قسەت نەهیشتەو، بۆى - إقامه الحجه - و ئەگەر بۆت دەرکەوت تاوانىكى كىردو و شایانى سزادانە، تۆ لەو كاتى توپەىى يەدا حوکم دەرەكە بە سەرىدا، بەلكو بەهیمنى و لە حوکمى پاستەقىنە بکۆلەرەو دەربارەى- ئیتر تاوانەكەى ھەر تاوانىك بىت - و ئیتر باسزاكەیشى تەنھا يەك دار بىت لى بدەیت.

ئەگەر سزاكەیشى كوشتنى بوو پەلەمەكەو سى پۆژ دواى بخەو گوئ مەدە بەكەسانەى لەو كاتەدا لەچواردەورتى و لەبەر ئەوان پەلە نەكەیت و پاش ئەو سى پۆژە حوکم دەرەكە تا نەوەك لەبەر تۆلەى توپە بوونى خۆى بىت).<sup>۱</sup>

#### ۴- دادوور بە ھەلە لەخەلك ببورىت باشتەرە لەوہى بەھەلە سزا بدات :

(ابو عقبە) دەلایت: عمرى كوپى عبدالعزیز دەبیوت: سزا دیار یكراوہ كان لەسەر خەلكى لا بەرن بە بچوكتىن بەھانە، چونكە (والى) ئەگەر بە ھەلە لەتاوانىك ببورىت زۆر باشتەرە لەوہى، كە بەھەلە سزای بى تاوانىك بدات.<sup>۲</sup>

#### ۵- كار بەدەستان و دیارى وەرگرتن:

عمرى كوپى عبدالعزیز ﷺ ھەموو جۆرە دیارى و بەخشىك، كە بدرايە بەوالى و داد وەران و فەرماندە سەربازى و مەدەنىيەكانى بە بەرتیل دادەنا، لەئەوہ پەرى ھەژارای و دەست كورتیدا دیارى وەر نەگرتووە، فەرمانیشى بەخەلكى دەدا، كە دیارى نەبەن بۆ كار بەدەستان، ھەرەك فەرمانیشى دەدا بە كار بەدەستەكانى، كە بەھیچ جۆرىك دیارى لە خەلكى وەر نەگرن.<sup>۳</sup>

(فرات) كوپى (مسلم) دەلایت: عمرى كوپى عبدالعزیز ﷺ ھەزى لە سىو دەكرد، ناردى بۆ مالاوہ، بەلام مالاوہ ووتیان: ھیچمان نى يە سىوى پى بکپین، عمریش سواری و لاخەكەى بوو، ئیمەش لەگەلیدا سواری و لاخەكانمان بووین، دای بەلای

۱ - سيرة عمر (لابن عبدالحكم) لا ۶۸ - ۶۹.

۲ - سيرة و مناقب عمر (لابن الجوزي) لا ۱۲۳.

۳ - فقه عمر بن عبد العزيز (۴۹۵/۲).

(دیر) یکدا کۆمه لیک له مندا لانی ناو دیره که به سه به ته یه ک سیوه وه پیش وازیان لی کرد، ئه ویش له لایاندا وهستا و سیویکی هه لگرت و تیر بۆنی کرد، پاشان خستی یه وه ناو سه به ته که، پاشان ووتی: بپۆنه وه ناو دیره که تان و سیوه که شتان به رنه وه، چونکه وا نازانم سیوتان بۆ هه موو هاوړیکانم هیناییت.

(فرات) ده لیت: و لاخه که م خیرا کرد و خۆم گه یانده لای عمر پیم وت: ئه ی نه میری باوه پداران هزت له سیوده کرد و بۆت نه کپرا که چی وا به دیاری بۆت هات و تۆش وهرت نه گرت! عمریش ووتی: پئویستم پی ی نی یه، (فرات) ده لی: پیم ووت: ئه ی پیغه مبه ری خواﷺ و نه بوبه کر و عمر دیاریان وه رنه گرتوه؟ عمریش ووتی: به لی: به لام بۆ ئه وان دیاری بووه، به لام بۆ کار به ده ستانی دوا ی ئه وان به رتيله.

۶- هه لوه شانده وه ی هه ر حوکمیک پیچه وانه بیت له گه ل قورئان و سوننه تدا: عمری کوپی عبدالعزیز ﷺ نامه ی نووسی بۆ والی عیراق، که هه موو ئه و حوکمانه ی هه جاج کاتی خۆی ده ری کردوون هه لیان بووه شینیتته وه،<sup>۱</sup> فه رمانیشی ده رکرد له هه موو جیه ک ئه م حوکمانه هه لوه شینته وه، که پیچه وانه ییه له گه ل قورئان و سوننه ت و کۆده نگ و شورا داو هه رسی پیشه وا - مالک و شافعی و احمد - پێیان وایه، که حوکمیک پیچه وانه بیت له گه ل قورئان و سوننه ت و کۆده نگدا - اجماع - کاری پی نا کریت و هه لده وه شینته وه.<sup>۲</sup>

۷- هه ر که سیک سپارده بفه وتینی ده بیت سویند بخوات:

(وهب) ی کوپی (منبه) نامه ی نووسی بۆ عمری کوپی عبدالعزیز و پی ی ووت: بپی پاره ی (بیت المال) م له لا بوو که چی دیار نه ماوه وونم کردووه، عمریش

۱ - الطبقات الكبرى (لابن سعد) (۳۷۷/۵).

۲ - حلیه الاولیاء (۲۷۰/۵).

۳ - فقه عمر بن عبد العزيز (۴۹۹/۲).

له‌وه‌لامدا بۆی نوسی: پاشان...من له موسلمانانه‌تی و ده‌ست پاکیت د‌ل‌نیام، به‌لام گ‌له‌یم له‌وه‌هه‌یه‌که وریانیت و شت وون ده‌که‌یت، من به‌رپرسیارم له‌هه‌موو شتیکی موسلمانان، بۆیه ده‌بی‌ت سویند بخویتی بۆیان، والسلام.<sup>۱</sup>

#### ۸- به‌لگه‌ی نادیار و دواکه‌وتوو:

کۆمه‌لێک له‌قوره‌یشی یه‌کان هاتن بۆلای عمری کورپی عبدالعزیز رحمته‌الله‌علیه و شکاتیان له‌یه‌کتری هه‌بوو، عمریش رحمته‌الله‌علیه حوکمی کردن، به‌یه‌کێ له‌وانه‌ی حوکمه‌که‌ی به‌سه‌ردا درابوو ووت: من ناتوانم حوکمی هیچ مه‌سه‌له‌یه‌ک دواخه‌م دوا‌ی نه‌وه‌ی بۆم پۆشن بویه‌وه، به‌لام تو بپۆ و هه‌رکاتێ به‌لگه‌یه‌کت بۆ هه‌تاوم و له‌و به‌لگه‌ی نه‌وان به‌هه‌یتر بوو. من یه‌که‌مین که‌سم، که حوکمی خۆم هه‌لبوووه‌شی‌نمه‌وه.<sup>۲</sup>

#### ۹- مه‌سروفی حوشتی وون بوو:

(شعبی) ده‌لێت: پیاوێک حوشتیکی لی وون بوو، پاش ماوه‌یه‌ک له‌لای پیاوێک بینی یه‌وه، که ئالیکێ چاکێ دابوووه‌و قه‌له‌وی کرد بوو، سکالای به‌رزکرده‌وه بۆ لای عمری کورپی عبدالعزیز رحمته‌الله‌علیه که له‌وکاته‌دا والی شاری مه‌دینه ده‌بی‌ت، حوکمی ده‌رکرد حوشتره‌که‌ی بگه‌رپێته‌وه‌و بۆ خاوه‌نه‌که‌ی و خاوه‌نه‌که‌یشی بپری مه‌سروفه‌که‌ی بگه‌رپێته‌وه‌و بۆ که‌سی یه‌که‌م.<sup>۳</sup>

#### ۱۰- مندالی دوزراوه‌که‌سیکی سه‌ربه‌سته:

عمری کورپی عبدالعزیز رحمته‌الله‌علیه نامه‌ی نووسی بۆ خه‌لکی شاری مه‌که‌که و پئی ی راگه‌یاندن، که (مندالی دوزراوه - اللقیط - سه‌ربه‌سته...)اته: دروست نی یه مامه‌له‌ی به‌نده‌ی له‌گه‌لدا بکری‌ت کاتێ گه‌وره‌بوو.<sup>۴</sup>

۱ - سيرة عمر (لابن الجوزي) لا ۱۰۴ - ۱۰۵.

۲ - الطبقات الكبرى (۲۸۶/۵).

۳ - مصنف ابن ابي شيبة (۳۱۲/۶).

۴ - مصنف ابن ابي شيبة (۵۳۱/۶).

## ۱۱- شایه تی برا بؤ برا:

عمری کوپی عبدالعزیز ﷺ نامہ ی نووسی بؤ ھەریمیک و پی ی ووتن: شایه ی برا بؤ براکە ی وەر بگرن ئە گەر موسلمان و دەستپاک بوو. عدل ..<sup>۱</sup>

## دووهم: دەر بارە ی کوشتن و تۆلە سە ندنە وە

۱- لە سە ر دە می عمری کوپی عبدالعزیز ﷺ ژنیک ھە ستا بە کوشتنی پیاویک و عمریش کە س و کاری پیاو ھە کە ی ھینا و پی ی ووتن: ئە گەر ھە ز دە کە ن عە فوی بکە ن؟ بیە نو ئە گەر ھە ز دە کە ن بیکوژنە وە ئە گەر ھە زیش دە کە ن خوین وەر بگرن، خوین وەر بگرن.<sup>۲</sup>

۲- پە لە نە کرئ، تا خاوە ن خوین گە وەرە دە بیئت: عمری کوپی عبدالعزیز ﷺ دەر بارە ی ئە و پیاو ھە ی، کە کوژرا و مندالیک ی ھە بوو، ووتی: باکوژراو ھە کە پابگیریت، تا ئە و مندالە گە وەرە دە بیئت و خۆی حوکم دە دات بە سەر بکوژی باوکیدا.<sup>۳</sup>

۳- ھە ندئ خۆش ببن و ھە ندئ خۆش نە بن ئی ی: (الزھری) دە لئیت عمری کوپی عبدالعزیز ﷺ نووسی: ئە گەر یە ک کە س لە کە س و کاری کوژراو - اولیاء - لە بکوژ خۆش بوون ئیتەر کوژراو ناکوژریتە وە و دە گوێزیتە وە بؤ خوین دان - الدیە ..<sup>۴</sup>

۴- کە سئ لە بازاردا دە کوژریت و کە س نازانیت کئ کوشتویە تی: دادو ھە ی شار ی بە سەرە (عدی) کوپی (أرطأة) نامہ ی نووسی بؤ عمری کوپی عبدالعزیز و پی ی ووت: لە بازار ی قە سابە کاندە پیاویکمان بە کوژراوی دیو ھە تە وە، عمریش ووتی: لە (بیئت المال) خوینە کە ی بدە ن.<sup>۵</sup>

۱ - مصنف ابن ابی شیبہ (۹ / ۳۱۸).

۲ - المحلی (۱۰ / ۳۶۱).

۳ - مصنف عبد الرزاق (۱۰ / ۱۱).

۴ - ھە مان سەرچاو ھە (۹ / ۳۱۸).

۵ - ھە مان سەرچاو ھە (۱۰ / ۱۶، ۱۷).

۵- ئەو ەى لە قەرەبائىدا دەپلېشىتەو: ئەگەر كەسك لە قەرەبائىگە كەدا بپلېشىتەو ەو بمرىت و نەزانرا كى كوشتوئەتى! ئايا خويئەكەى بى ەودە دەپوات؟  
 ەمرى كوپى عبدالعزىز ﷺ بۆ چوونى وابوو، كە ئەگەر بكوژرىت و بكوژەكەى ديا نەبوو ئەو خويئەكەى لەسەر (بىت المال)ى موسلمانانە.<sup>۱</sup>  
 جارىكيان دەريارەى دووكەس، كە لە ناو قەرەبائىدا خنكابون، ووتى:  
 خويئەكەيان لە (بىت المال) بدەن، چونكە يان دەستىك، يان قاجىك  
 پلېشانوئىتەو.<sup>۲</sup>

### سى يەم: دەرابرەى خويئە - الدىيە -

۱- خويئەى مرقۇ: ەمرى كوپى عبدالعزىز نامەى نووسى بۆ سەر كردهى سوپاكانى  
 پى ى ووتن: لە سەر دەمى پىغەمبەرى خودا خويئەى مرقۇك (۱۰۰) خوشتر بوو.<sup>۳</sup>  
 ۲- خويئەى قرتانى زمان: (سليمان)ى كوپى (موسى) دەلىت: لە ونامەيەى كە  
 ەمرى كوپى عبدالعزىز ناردى بۆ سەر كردهكانى سوپا ووتبووى: ئەگەر زمان  
 ئەو ەندەى لى قرتابوو، كە تواناى قسە كردنى نە مابوو خويئەىكى تەواوى دەكە وئەت،  
 ئەگەر لەو كەمتر بوو بەو حسابە حسابى لەگەل دەكرىت.<sup>۴</sup>  
 ۳- خويئەى نەهيشتنى قوپگ و دەنگ: سەرچاوەى دەنگ ئەگەر گەر و نە ماو زيانى  
 لى كەوت، قسە كردنیش زيانى لى دەكە وئەت، ەمرى كوپى عبدالعزىز نووسى: كە  
 ئەگەر تواناى قسە كردنى نەهيشتبو ەو خويئەى مرقۇك تەواوى دەكە وئەت.<sup>۵</sup>  
 ۴- خويئەى نەهيشتنى كۆنەندامى زاوئى ى پياو: كۆنەندامى زاوئى بەشىكى زۆر  
 گرنگى پياوانە، ئەگەر نەمىنى ئىتر ئارەزوى نامىنى و تواناى مندال بوونىشى  
 نامىنى لەبەر ئەو ەمرى كوپى عبدالعزىز پى ى واىە خويئەى تەواوى دەكە وئەت،

۱ - فقه عمر بن عبد العزيز (۳۶/۲).

۲ - المحلى (۱۰/ ۴۱۸).

۳ - مصنف ابن ابي شيبة (۱۲۸/۹).

۴ - مصنف عبدالرزاق (۹/ ۳۵۷).

۵ - فقه عمر بن عبد العزيز (۲/ ۶۹).

۱۔ گھر بہ کہ متر بوو زیانہ کہی، بہ پی ی نہ وزیانہ خوینی دہ کہ ویت۔<sup>۱</sup>

۵۔ خوینی زیان گہ یاندن بہ کژنہ ندامی زاوئی ی ئافرہت: ئہ گہر کہ سیك دای  
لہ ئافرہتیک و ئازاری بہ و کژنہ ندامہ ی گہ یاند بہ جوئی سہرجیکہ یی و سہرئو و  
عادہ ی مانگانہ ی نہ میشت خوینی مروئیکی دہ کہ وئی لہ لای عمری کوپی  
عبدالعزیز،<sup>۲</sup> لہ ریوایہ تیکیش دہاتوہ، کہ ۷/۳ ی دیہ ی پی داوہ، بہ لام بؤ  
کژکردنہ وہ ی ئہ م دوپایہ ی عمر ئہ توانین بلین ئہ گہر بہ یکجاری ئہ وسئ شتہ ی  
لہ ئافرہتہ کہ بریبوو ئہ وہ بی گومان خوینی تہ واوی دہ کہ ویت، ئہ گریہ کی لہ و  
زیانانہ ی لی کہ و ئہ وہ ۷/۳ ی دہ کہ ویت۔<sup>۳</sup>

۶۔ خوینی لووت: لہ بہرئہ وہ ی لوٹ کژنہ ندامیکی زور گرنکی مروئہ و لہ پیگاہ و  
ہناسہ دہات، بؤنی شتہ کان دہکات و لہ یہ کیان جیا دہکاتہ وہ ئہ مہ و سہرہ پای  
ئہ وہ ی، کہ ہوی جوانی دہم و چاوی مروئہ و قرتاندنی ناشیرین بوونی دہم و  
چاوی مروئہ، لہ لای عہرہ بیش ہرکہ سئ لووتی بپرڈیت ئہ وہ گہ ورتہ ترین  
سوکاہی پی کراوہ، بؤیہ عمری کوپی عبدالعزیز خوینی تہ واوی لہ سہر داناوہ  
ئہ گہر لہ بنا بپرڈیت و ئہ گہر کہ متر برا بہ و پی ی یہ خوینہ کہ ی دیاری دہ کریت۔<sup>۴</sup>

۷۔ خوینی گوئیچہ کہ یہ ک: لہ بہرئہ وہ ی گوئی نیوہ ی سودی بیستن و دہ بہ خشیت،  
لہ مروئیشدا دو دانہ ن، بؤیہ عمری کوپی عبدالعزیز بؤچوونی وایہ ئہ گہر قرتاندیان  
توانای بیستنی نہ ما نیوہ ی مروئیکی دہ کہ ویت، کہ (۵۰) حوشت دہکات۔<sup>۵</sup>

۸۔ خوینی قاجہ کان: لہ بہرئہ وہ ی ئادہ میزاد ناتوانیت بپوات بہ ریوہ بہ ہوی  
قاجہ کان یی وہ نہ بیت، مانہ وہ ی یہ ک قاجیش سودی نی یہ بؤ پویشتن و لہ بہر  
ئہ وہ ی یہ کیکہ لہ ئہ ندامہ چوتہ کان ی مروئہ بؤیہ لہ ناو بردنی بہ قرتاندن، یا لہ کار

۱ - مصنف عبدالرزاق (۹/ ۱۲۸)۔

۲ - فقہ عمر بن عبد العزیز (۲/ ۷۱)۔

۳ - مصنف عبدالرزاق (۹/ ۳۷۷)۔

۴ - فقہ عمر بن عبد العزیز (۲/ ۷۶)۔

۵ - فقہ عمر بن عبد العزیز لا (۲/ ۸۰)۔

خستنى وهك شه له ل يهك قاچ خوي، هكهى (۵۰) حوشتره و خويى ههردوكيان (۱۰۰) حوشتره نه مه له لاي عمرى كوپى عبدالعزيز رحمته الله.<sup>۱</sup>

۹- له ناو چوونى برۆكان: هه ندی و ده كارى هه يه له مه سه له ی خويندا، كه زاناكان له پيش عمرى كوپى عبدالعزيز رحمته الله باسيان ليوه نه كردبوو، وا عمرى كوپى عبدالعزيز راى خوى ده رياره يان ده رده برپيت، له وانه شكاندن و بريندار كردنى نيوان برۆكان و ئه وپيش وهك ده م و چاوايه نه گه ر ئيسكه كانى نه شكاند بوو ده لئيت: نه گه ر برۆكاني له ناو برديبوو ئيسقاني نه شكاندبوو (۷/۴) ى خويى ده كه وپيت. <sup>۲</sup> واته (۲۵) حوشترى،

۱۰- تيك شكاندنى ده م و چاو: عمرى كوپى عبدالعزيز رحمته الله ده رياره ی روومه ت كاتى ده شكيت - هشت - خوينه كه ی (۱۵۰) دیناره. <sup>۳</sup>

۱۱- خويى چه ناگه: هه ركه سى چه ناگه ی كه سيك بشكينييت له لاي عمرى كوپى عبدالعزيز <sup>۷/۳</sup> ى خوينيكي ده كه وپيت، ئا به و جوړه عمرى كوپى عبدالعزيز به راو بو چوونه ژيرانه و وورده كار به كانى يه وه له مه سه له وردو فه راموش كراوه كان ده دوى، كه پيش تر كه س له سه ريان نه دواوه، بۆيه ليره دا عمر ده لئيت: <sup>۷/۳</sup> ى خويى ده كه وى، چونكه ئيت ناتوانييت ده م بكا ته وه و خواردن بجوى و شيوه شى ناشيرين ده بييت، نه م ووتيه ش له لايه ن عمره وه ته نها يه و كه سى تر قسه ی تيدانه كردوه. <sup>۴</sup>

۱۲- خويى په نجه كان: له به ر گرنگى په نجه كان به تاييه تى په نجه كانى ده ست، عمرى كوپى عبدالعزيز رحمته الله پى وايه يه كه په نجه ی ده ست، يان قاچ <sup>۷/۱۰</sup> ى خويى په نجه يه كى ده كه وپيت، له په رپينى هه ر جومگه يه كى ده ست جگه له په نجه گه وره كه دو جومگه يه، جومگه يه ك نيوه ی خويى په نجه يه كى ده كه وپيت. <sup>۵</sup>

۱ - مصنف ابن ابى شيبه (۹/ ۲۰۰۹).

۲ - هه مان سه رچاوه (۹/ ۲۹۱).

۳ - مصنف عبدالرزاق (۹/ ۳۶۱).

۴ - فقه عمر بن عبد العزيز (۲/ ۶۹).

۵ - هه مان سه رچاوه (۲/ ۱۰۰).



۱۳۔ عمری کوپی عبدالعزیز ﷺ له بق چوونه فیهی یه ژیرانه کانیدا تهنات نینوکیشی پشت گوئی نه خستوه، نه گهر به لیدان پەش هه لگه پابا، یان هه لوه ری ۱۰/۷ ی خوینی په نجه یه کی ده که ویت، که (۱۰) دینار ده کات.<sup>۱</sup>

### چوارهم: سنوره کانی په روهر دگار - الحدود:-

۱۔ به رپاکردنی سنوره شهریه کان - الحدود:-  
به رپاکردنی سنوره کانی شهرع هۆکارکی سهره کی یه له پاراسنی گیان و خوین و سامان و ناموسی موسلمانان و بهر قه رار بوونی ناشتی له هه موو ولاتدا، عمری کوپی عبدالعزیز یش زور به گرنگی یه وه سهیری کردوون وه گرنگی نوژیو زه کات، له وباریه وه عمر ده لیت: به رپاکردنی سزا شهرعی یه کان له لای من وه که به رپاکردنی نوژیو و زه کات وایه.<sup>۲</sup>

۲۔ سزا شهرعی یه کان دواي گه شتنی نیمام:  
عمری کوپی عبدالعزیز ﷺ پی ی و ابووه، که تا نه گاته نیمام بق خواوه نی ماف هه یه له بهرامبه ره که ی بیوریت، به لام هه رکه به رزکرایه وه بق لای نیمام نیتر له دهستی نه ودا نامیتیت و له سهر نیمام پیویسته جی به جی بکات.<sup>۳</sup>

۳۔ پیاویک چهند سزایه کی له سهر بیت:  
جاری و ده بیت که سیک له یه کاتدا کومه لیک سزای له سهر ده بیت وه که دزی و کوشتن و داوین پیسی، ده ی نایا کوشتنی نه و پیاوه به سه له باتی تاوانه کانی تر؟ یان سزا کانی به سهر دا جی به جی ده کریت و، پاشان ده کوژریت؟  
لیتره داو له و پیاویه تیگدا عمری کوپی عبدالعزیز ﷺ پی ی وایه، که سزا شهرعی یه کانی تری به سهر دا جی به جی ده کریت و، له پاشاندا ده کوژریت وه.<sup>۴</sup>

۱ - هه مان سهرچاوه (۲/ ۱۰۲).

۲ - الطبقات الکبری (۵/ ۳۷۸).

۳ - فقه عمر بن عبد العزيز (۲/ ۱۱۳).

۴ - هه مان سهرچاوه (۲/ ۱۱۳).

۴- والی یه‌کان به‌پئی پرسى خهلیفه که‌س نه‌کوژن:

ئه‌مه‌ رای عمرى کوپى عبدالعزیز رحمته‌الله، که‌ پئی وابووه‌ کوشتن و خوین زۆر ترسناکه‌ هه‌رکه‌سى پئی ی هه‌لبستى خهلیفه‌ تاوانباره‌ تیايدا، ئه‌گه‌ر به‌ناپه‌وا ئه‌نجام بدریّت، چونکه‌ وه‌ك پیشتەر باسماں کرد حه‌جّاج به‌که‌یفى خۆى نه‌یاره‌کانى خۆى ده‌کوشت - سلیمان - یش نه‌یده‌زانى پئی ی - بۆیه‌ عمر رحمته‌الله پئی ی وایه‌ دوو سزاگه‌وره‌که‌ی ئیسلاّم - کوشتن و هه‌لواسین - به‌بئى ئاگادارى پیش وه‌خت و پرس کردن به‌ خهلیفه‌ نابئى ئه‌نجام بدریّت.<sup>۱</sup>

۵- ئه‌وه‌ به‌دپه‌وشتى ده‌ده‌يته‌ پال - القذف:

عمرى کوپى عبدالعزیز رحمته‌الله پئی وایه‌، که‌ جنىۆدان به‌ بئى باوه‌پ به‌ وشه‌ی به‌د په‌وشتى - زنا - که‌سى له‌سه‌ر سزا نادریّت، چونکه‌ خۆى له‌تاوانباره‌ به‌کوفر و بئى باوه‌پى، که‌ له‌زینا زۆر ناشیرین تره‌، (طارق) ی کوپى (عبدالرحمن) و (مطرف) ی کوپى (طریف) ده‌لّین: له‌لای (الشعبى) بووین، دووپیاو هاتن بۆ لای ویه‌که‌میان موسلمان بوو، دووه‌میان گاور، هه‌ردووکیان ووتیان: جنىۆمان به‌یه‌کتر داوه‌ - قذف - (۸۰) داری بپیاردا بدرئى له‌گاواره‌که‌، چونکه‌ ناموسى موسلمانئیکى له‌که‌دار کردوه‌، به‌لام به‌گاواره‌که‌ی ووت: تۆ له‌که‌دار نه‌کراویت، چونکه‌ له‌که‌و خه‌وشى گه‌وره‌ترت تیدايه‌ - که‌ بئى باوه‌پیه‌ -.

ئه‌وه‌مه‌سه‌له‌ به‌رزکرایه‌وه‌ بۆلای عبد الحمیدى کوپى زه‌ید و ئه‌ویش عمرى کوپى عبدالعزیز ی لئى ئاگادار کرده‌وه‌ و عمریش نامه‌ی بۆ نووسى و ده‌ستخۆشى له‌شه‌عبى کرد له‌سه‌ر ئه‌و فه‌توايه‌.<sup>۲</sup>

۶- باوکێك جنىۆ به‌ناموسى کوپه‌که‌ی ده‌دات - القذف :-

هه‌ر کاتى باوکێك کوپه‌که‌ی به‌وه‌ ناشیرین بکات، که‌ زینای کرده‌، ئایا داری حه‌دى لئى ده‌دریّت، یان نا؟ یان ئایا باوک مافى ئه‌وه‌ی هه‌یه‌، که‌ کوپى خۆى به‌وه‌ له‌که‌دار بکات؟

۱ - فقه‌ عمر بن عبد العزيز (۲/ ۱۲۰).

۲ - مصنف عبدالرزاق (۶/ ۶۴، ۶۵).

ئەى ئايا سزاكەى لەسەر لا دەچى ئەگەر كۆپەكەى لى بىورىت؟  
بۆ وەلامى ئەم پرسىارانە عمرى كۆپى عبدالعزیز ﷺ بۆ چوونى زانايانەى خۆى  
هەىە و دەلىت: باوك دارى حەدى لى دەدرى، اتىك كۆپەكەى بەبەد پەوشتى توانبار  
بكات، هەر كاتى كۆپەكەى لى خۆش بوو ئىتر سزاكەى لەسەر هەلدەگىرىت،<sup>۱</sup>

(ابن جریج) دەلىت: (رۇزەىق) سەرگەورەى (ئىلە) نامەىەكى نووسى بۆ عمرى  
كۆپى عبدالعزیز - هەوالى پىاویكى پىدا، كە قسەى بەكۆپەكەى ووتبوو، عمرىش  
بۆى نووسى، كە دارى حەدى لى بدرىت مەگەر كۆپەكەى عەفوى بكات.<sup>۲</sup>

#### ۷- لەكەدار كردنى ئافرەتى گاور:

ئەگەر ئافرەتەىكى گاور خىزانى پىاویكى موسلمان بىت، یەكى بەقەسەى ناشىرىن  
پەوشتى لەكەدار بكات، لەبەر ئەوەى، كە لەكەدار كردنى ئەو ئافرەتە لەكەدار  
كردنى ئابپوى كۆپە موسلمانەكەى و مىردە موسلمانەكەىەتى بۆىە عمرى كۆپى  
عبدالعزیز ﷺ پىى وایە دارى لى دەدرىت، بەلام كەمتر لەئاستى حەددەكان.<sup>۳</sup>  
(ابى اسحاق الشیبانى) دەلىت: عمرى كۆپى عبدالعزیز ﷺ سزای ئەو كەسەى  
داو، كە ئافرەتەىكى گاوری هاوسەرى موسلمان لەكەدار بكات سى و شتىك دارى لى  
داو. <sup>۴</sup> زوهرى و قەتادەىش لەسەر ئەم پايەن، مالىكەكانىش دەلىن: دارى حەدى  
لى نادى، بەلام تەمى دەكرى لەبەر دلى مندال و هاوسەرە موسلمانەكەى.

#### ۸- ئافرەت بلى ئەم پىاوە زىناى لەگەل كىردووەم:

لە عمرى كۆپى عبدالعزیزەو دەگىرنەو، كە ئافرەتەىك هاتووە بۆلاى و  
ووتوێەتى: فلان پىاوە بۆر زىناى لەگەل كىردم، عمرىش لى دەپرسىت: كەس گوى  
ى لەهاوارت بوو، یان كەس بىنىوێەتى لەو كاتەدا؟ ووتى: نەخىر، ئەویش ووتى

۱ - فقه عمر بن عبد العزيز (۲، ۱۳۳).

۲ - مصنف ابن ابي شيبة (۹ / ۵۰۴).

۳ - فقه عمر بن عبد العزيز (۲ / ۱۳۶).

۴ - مصنف عبدالرزاق (۷ / ۱۳۰).

بۆتۆلەى ئەو پياو، دارى ھەدى (لەكەدار كەردنى) - قەزف - لە ئافەرەتەكەدا.<sup>۱</sup>  
 ئەم مەسەلەى ھېچ پەيوەندى يەككى نى يە بەسزى داوڧن پىسى يەو، بەلكو  
 ئەمە تايبەتە بە لەكەدار كەردنى ئابرو - القەزف - ، چونكە ھەر ئافەرەتەك ھەستەت  
 بەتاوانبار كەردنى پىئاو، كە گوايە داوڧن پىسى لەگەل كەردە، بەم قەسەيەى ئابرو  
 پىئاو، كە لەكەدار كەردە، ئەگەر شايەتى نەبەت دارى ھەدى - القەزف - ى لى  
 دەدرەت، بىستەنى ھاوار كەردنى ئافەرەتەكەيان بىنىنى ئەو سزايەى لەسەر لا دەبات،  
 ئەم پايەى ەمرى كوپى عبدالعزىز رەزى يەك دەگرەتەو لەگەل (الزەرى) و (قەتادە) و  
 (يەحى) كوپى (سەيد الانصارى) دا.<sup>۲</sup>

۹- دزەك بگىرە پىش ئەو ەى شەكەنى بەرەتەو مالاو؟  
 ەمرى كوپى عبدالعزىز رەزى بۆ چوونى وايە، كە دەستى زەك نابدەرت، كە ھىشتا  
 مالاكەى دەرنەكرد و لەو جىگايە و نەبەردەتە و مالاو، تا ئەو مالا دەرنەكات و  
 نەباتە شوڧنى دالناى خۆى سزى ھەدى لەسەر نى يە.<sup>۳</sup>

۱۰- ئايا كەن دز دەستى دەبەرت؟  
 خەلكانەك ھەن دەروڧان بەرادەيەك نزمە كارى واقىزەو ەن دەكەن، كە ھەركەس  
 بىزى لى دەكاتەو، ھەندى خەلكى بىردەكەنەو لەو ەى كەنى مردووى تازە بدن،  
 بۆ ئەو مەبەستە شەو دەپۆشتەن و گۆرەكەيان ھەلدايەو و كەنەكەيان لەمردووە  
 كە دەكردەو دەيان برد و دەيانفرۆشەت،  
 ەمرى كوپى عبدالعزىز پى و ابوو، كە ھېچ جىاواز يان نى يە لەگەل دزى  
 تردا و دارى ھەديان لى دەدرەت، چونكە دزى لەمردو ھەروەك دزى وايە لە زىندو  
 ھېچ جىاواز يەكەيان نى يە.<sup>۴</sup>

۱ - فقە ەمر بن عبد العزيز (۲ / ۱۴۰).

۲ - المحلى (۱۱ / ۲۹۱).

۳ - فقە ەمر بن عبد العزيز (۲ / ۱۴۶).

۴ - ھەمان سەرچاوە (۲ / ۱۴۷).

(معمّر) ده لئیت: هه وائم پئی گه یشتووه، که عمری کوپی عبدالعزیز ده سستی کفن دزی برپووه (النباش).<sup>۱</sup>

۱۱- سزای ئارهق خواردنه وه بۆجاری دووه م:

له (عباده) ی کوپی (نسی) ده لئیت: عمری کوپی عبدالعزیزم بینی داری حه دی ده دا له پئاوئیک ئارهقی خواردبوویه وه، جله کانی له بهری داکه ندو (۸۰) داری لیدا، بینیم هه ندی جیگهی لاشه ی شوینه واری لیدانی پئوه دیار بوو، هه ندیکیشی پئوه ی دیار نه بوو، پاشان عمر پئی ی ووت: ئه گه ر جارێکی تر دووباره ی بکه یته وه له پاش لیدانیش، زیندانیت ده که م، تا چاک ده بیت).

پئاوه که ش پئی ووت: ئه ی ئه میری برواداران توبه ده که م و ده گه پئمه وه لای خواو هه رگیز ئه وه له یه دووباره ناکه مه وه، ئه ویش وازی لی هیئا.<sup>۲</sup>

۱۲- سزای ئه وکه سه ی عه ره ق ده گێرئیت:

هه رکه سی (ئارهق) پهیدا ده کات، یان ده یگێرئیت به سه ریاندا، نابئیت سزاکه ی له وانه ی، که ده یخۆنه وه که متر بیت، چونکه هۆکاری گه یاندنی عه ره قه که یه به ئارهق خۆره کان، له بهر ئه وه عمری کوپی عبدالعزیز ﷺ که سزای عه ره ق خۆرانی دابی سزای ئارهق گێره کانیشی داوه له گه لیاندا،<sup>۳</sup>

(ابن التمیمی) ده لئیت: عمری کوپی عبدالعزیز ﷺ کومه لئ ئارهق خۆری گرت و له گه لیشاندا مه ی گێره که ی گرت و داری حه دی له ویش دا.<sup>۴</sup>

۱۳- گۆزه و شوشه ی ئارهق خوڤه کان ده شکێنرئیت:

(هارون) ی کوپی (محمد) ده لئیت: له باوکی یه وه ده گێرئیت وه و ده لئیت: عمری

۱ - مصنف ابن ابی شیبه (۱۰/ ۳۴).

۲ - الطبقات الکبری (۵/ ۳۰۶).

۳ - فقه عمر بن عبد العزیز

۴ - مصنف عبدالرزاق (۹/ ۲۳۰).

كوپى عبدالعزىزم بىنى له (خناصره) بوو گۆزهى ئارهق خۆرهكانى ووردكرد و شوشه كانىشى شكاندن.<sup>۱</sup>

۱۴- حوكمى بى باوهپان كاتى ئارهق بىننه ولاتهوه:

بى باوهپان هەركاتى بيهوئىت ولاتى ئىسلامهوه، ئەگەر ئارهق و ماده بى هۆش كەرەكانىان بوو، ئەتوانن بيهيئنه ولاتى ئىسلام؟ يان پىگەيان پى نادريئت؟ يان له ولاتى ئىسلامدا بۆيان دەسته بهر دهكرئت؟

له وهلامدا نه خيئر نابيئت بيهيئنن و نابى بۆيان دەسته بهر بكرى و دهبيئت ئەو ماوهيهى له ولاتى ئىسلامدان خۆيان بگرن و پىزى شهريعت و ياساى خوا بگرن و ياساى خوايش شايانى هەموو پىزو حورمه تىكه،

ئا له م پوانگهيه وه عمرى كوپى عبدالعزىز ﷺ بوارى نه ده دا به (أهل الذمة) كه كپين و فروشتنى به سەر ئارهقه وه بگن و ئەوانىش په چاوى ئەو ياساياهيان ده كړو نه يان ده هينايه ولاتى ئىسلامهوه، چونكه ووتبووى: (أهل الذمة) بۆيانى نى يه ئارهق بهيئنه ولاتى ئىسمه وه.<sup>۲</sup>

۱۵- سزاي جادو گەر:

(همام) له (يحيى) وه ده گيرپيته وه، كه كار به ده سى عمان بوو، نامهى نووسى بۆ عمرى كوپى عبدالعزىز و پى ووت: ژنه جادو گەر پىكمان گرتووه، چى لى بكهين؟ عمريش بۆى نووسى: كه ئەگەر خۆى دانى نا به سىحربازى يه كهيدا، يان شايهت هەبوو، كه سىحرى كردوه، بىكوژه.<sup>۳</sup>

ئەمەش مەزەبى سى زانامه زنه كهى ئىسلامه (ابو حنيفه) (مالك) و (احمد).<sup>۴</sup> (عمرى كوپى (خطاب) يش ﷺ نامهى ده نارد بۆ هەموو كار به دهستهكانى و پى

۱ - الطبقات الكبرى (۵ / ۳۶۵).

۲ - فقه عمر بن عبد العزيز (۲ / ۱۶۴).

۳ - مصنف ابن ابى شيبه (۱۰ / ۱۳۵).

۴ - حاشي ابن عابدين (۱ - ۳۱).

دہوتن ھەموو پیاویکی جادو گەر بکوژن.<sup>۱</sup>

۱۶- لە ئیسلام ھەلگەپراوھکان:

موسڵمان زۆر لە کەس ناکات بۆ موسڵمان بوون، بەلام بەھێچ شتێوھیک قبوڵی ئەوھ ناکات کەسێک بە ئارەزوو ھەزی خۆی موسڵمان ببێت و، پاشان لەئیسلام پاشگەزبێتەوھ، بۆئەو مەبەستە عمری کوپی عبدالعزیز- بۆ ماوھێ سێ رۆژ دواي دەخستن وداواي تەوھەي لێ دەکردن وپاش سێ رۆژھە ئەگەر ھەر لەسەر کوفر سوربوو ئەوھ دەدریت لە ملیان.<sup>۲</sup>

۱۷- چۆن تەوھەي بێ دەکریت؟

لە(عبدالرحمن)ی کوپی(ثابت)ی کوپی(ثوبان)و ئەویش لەباوکی یەوھ دەلێت: من کار بەدەستی عمری کوپی عبدالعزیز بووم ونامەم بۆ نووسی دەربارەي جۆلەکەيەک کەموسڵمان بوو، پاشان بوویوھ بەجۆلەکە، عمریش لەوھلامدا پێی ی ووتم: بانگی بکەرەوھ بۆ موسڵمان بوونەوھ، ئەگەر موسڵمان بوویوھ بەرەلای بکە، ئەگەر ھەرسوربوو لەسەر پاشگەزبوونەوھکەي، لەسەر تەختەيەک پالێ بخە، پاشان بانگی بکەرەوھ بۆ موسڵمان بوون، ئەگەر ھەرملەجەرئێ ی دەکرد ئەوھ بیبەسەرەوھو چەقۆيەکی گەرە بخسەر گەردنی و ئەگەر ھەرسوربوو، بدە لەملی، منیش وام کرد وجۆلەکە کە موسڵمان بوویوھو وازم لێ ھێنا.<sup>۳</sup>

دکتۆر محمد شقیر دەلێت: تا ئیستا دەربارەي سزای پاشگەزبووم ئابەم وردەکاریوھ نەبینیوھ لەھێچ کتیبیکدا.<sup>۴</sup>

۱۸- سزای ئافرەتی پاشگەزبوو:

عمری کوپی عبدالعزیز - رای وایە ئافرەتی موسڵمان کاتی لەئیسلام پاشگەز

۱ - مصنف ابن ابی شیبہ (۱۰/ ۱۳۵).

۲- الطبقات الکبری (۵/ ۳۵۱).

۳ - مصنف ابن ابی شیبہ (۱۲/ ۲۷۴).

۴ - روضه الطالبین (۱۰/ ۷۵).

ده‌بیته‌وه، داوای گه‌پانه‌وه‌ی لی ده‌کریټ، نه‌گه‌ر ته‌ویه‌ی نه‌کرد ده‌کریټه‌ کوټله‌و ده‌فرۆشریټ به‌هاو ئاینه‌کانی تر،<sup>۱</sup>  
(ابوبکر صدیق) یش هه‌مان کاری کرد به‌ نه‌و ئافره‌تانه‌ی (اهل‌الرده) که له‌ئیسلاام په‌شیمان بوونه‌وه.

### پینځهم: سزا ته‌می کاریه‌کان - التعزیرات -

۱- نه‌و په‌ری پاده‌ی دارکاری کردن له‌ته‌می کاریه‌کاندا:  
پاش نه‌وه‌ی باسی(حدود)مان کرد که‌کۆمه‌لی سزان خوا خۆی دیاری کردوه‌و بۆ هه‌ندی له‌تاوانباران، ئیستا باسی(تعزیرات) ده‌که‌ین که‌دیاری کردنی سنوره‌که‌ی له‌ده‌ستی فه‌رمانپه‌واکاندايه‌و نه‌توانن که‌م و زیادی بکه‌ن.  
بۆیه‌ عمری کوپی عبدالعزیز: نامه‌ی ده‌نووسی بۆ کاربه‌ده‌سته‌کانی وتیایدا فی‌ری نه‌وه‌ی ده‌کردن، که‌سزای ته‌می‌کاری خه‌لکی که‌مه‌رخه‌م و ساردو سپرده‌ن، به‌لام بانه‌گاته‌ سنوری خوارترین ی (حدود)ه‌کان واته‌(۳۹) جه‌لده‌ زیاتر نه‌بیټ. وپی ده‌ووتن: هه‌رکه‌سه‌و به‌پی ی تاوانه‌کانیان سزایان بده‌ن ئیتر نه‌گه‌ر یه‌که‌مه‌چیش بیټ، به‌لام ده‌خیلتان بم بازۆرترینی نه‌گاته‌ ئاستی(حدوده) دیاری کراوه‌کانی خوا\_عزوجل...<sup>۲</sup>

### ۲ - نابیت له‌سه‌ر گومان خه‌لکی سزا بدریټ:

عمری کوپی عبدالعزیز پی ی وایه‌ که‌ دروست نی یه‌ له‌سه‌ر بناغه‌ی گومان یان به‌تاوانبارکردن خه‌لکی ئازاربدریټ و سزابدريټ، له‌مه‌دا بنه‌مای دادپه‌روه‌ری ده‌چه‌سپینتی که‌ ده‌لیټ سزا له‌سه‌ر بناغه‌ی تاوانی پوون و به‌رچاو ومه‌لموس ده‌دریټ، نه‌مه‌ش له‌ترسی نه‌وه‌ی نه‌وه‌ک بی گوناھیک به‌ناپه‌وا لیدان و نه‌شکه‌نجه‌ بدریټ، پی ی باش بووه‌که‌ نه‌وانه‌ به‌و گوناھه‌وه‌ بچنه‌وه‌ به‌رده‌می په‌روه‌ردگارو له‌وه‌باشتره‌که‌ نه‌م بگه‌رپته‌وه‌ به‌رده‌می خوا وده‌ستی به‌خوینی نه‌وان سور بووبیټ.<sup>۳</sup>

۱ - فقه‌ عمر بن عبدالعزیز(۱۸۱/۲).

۲ - سپره‌ عمر بن عبدالعزیز، لابن‌الجوزی لا ۱۱۷.

۳ - فقه‌ عمر بن عبدالعزیز(۲۱۲/۲).



(ابراہیم) ی کوپی هشام النسانی) لہ باوکی یہ وہ وئہ ویش لہ باپی ریہ وہ کہ ووتوویہ تی: عمری کوپی عبدالزیز کردمی بہ فرمانہ وای شاری موسل، کہ پوشتہ ئہ وئ دہ بینم لہ ہموو شارہ کانی دنیا زیاتر دزی وتالانی تیا پوودہ دات. منیش نامہ یہ کم ناراستہ ی عمر کردو لہ ووزعہ ناگادارم کرد وپیٹ ووت: ئایا دہ ہیلت خہ لکی بہ گومان بگرم ولہ سہر توتمہ لتیان بدہم یان بہ بگہ یان لہ سہر بنہ مای عادہ تی ناوچہ کہ مامہ لہ یان لہ گہل بکہم؟

عمریش لہ وہ لامدا بوی نووسیم: لہ سہر بنہ مای بہ لگہ ی پوون و شیوازی سوننہت کاریان لہ گہل دا بکہ، چونکہ ئہ گہر ہق و پاستی چاکیان نہ کات دہ ی خوا چاکیان بۆ نہ کات، (یحیی) دہ لئ بہ و جوڑہم کرد کہ عمر پی ی ووتم ولہ شاری موسل دہ رنہ چوو بووم ہیشتا، ئہ و شارہ بوو بہ چاکترین شاری ولات و دزی وتالانی تیدا نہ ما مہ گہر بہ دہ گمہن.<sup>۱</sup>

(عدی) کوپی (أرطاة) نامہ یہ کی نووسی بۆ عمری کوپی عبدالعزیز وپی ی ووت: پاشان... خوای ئہ میری باوہ پداران سہ لامت کات، کار بہ دہ سستہ کانی پیش من سامانیکی زوری (بیت المال) یان داگیر کردوہ بۆ خویان من ناتوانم لتیان بسہ نمہ وہ مہ گہر بہ وہ ی ہندی ئہ شکہ نجہ و سزایان بدہم لہ زینداند، ئہ گہر ئہ میری باوہ پداران پی خوش بیٹ من بہ وکارہ ہل دہ ستم.

عمر وہ لامی دایہ وہ ووتی: پاشان... سہیرہ وہ زوری ش سہیرہ تق داوای مؤلہت لہ من دہ کہیت تا موقوفیک سزابدہیت وادہ زانیت من لہ سزای خوا دہ تپاریژم؟، وک بلی ی پازی بوونی من لہ خہ شم و قینی خوا دہ تپاریژیت؟

جوان وردبہرہ وہ کی بہ لگہ ی لہ سہر سہ لمینرا بہ ئہ ندازہ ی ئہ و بہ لگانہ ی حسابی لہ گہل دا بکہ، ہرکس دانی بہ ہرچیدانا حسابی ئہ وہ ی بۆ بکہ، ہرکس سیش دانی پیدانہ تا تق سویندی بہ خوای گہرہ پی بخق، پاشان وازی لی بہینہ، سویند بہ خوا بہ وناپاکی یہ یانہ وہ بگہرینہ وہ بۆ لای خوا پیٹ خوشتہ لہ وہ ی لہ لای خوا دہ ستم بہ خوینیان سووربیٹ.<sup>۲</sup>

۱ - حلیۃ الاولیاء (۲۷۱/۵) .

۲ - سیرہ عمر بن عبدالعزیز (ابن عبدالحکم) لا ۵۵ .

۳- بەرگىرى كىردن لەشىۋاندىنى جەستە:

سەرسىر كىردن يەككىكە لەو كارانەى كەبەنىيەتى پەرىستشەۋە بىكرىت خوا پىيى  
خۆشە لەكاتى جەج وەمەردە، فەرمۇدەكانىش بەرگىرى دەكەن لەپىش تاشىن،  
بەلام ھەندى كەس پىچەۋانەى ئەم پىنمۇنىيەنىيەن كىردۈۋە،

ئەگەر بىيانوئىستايە سزاي يەككىك بىدەن دەھاتن سەروپىشيان سىر دەكرد و  
ەمرى كوپى عبدالعزىزىش... ئەو شتەى لابر دوو نەى ھىشت وپىيى دەۋوت  
شىۋاندىنى جەستە.<sup>۱</sup>

ەمرى كوپى عبدالعزىز نامەى نووسى بۇ كاربەدەستىكى وپىيى دەۋت: نەكەيت  
جەستە بشىۋىنىت، واتە سەروپىشى خەلكى بتاشىت،<sup>۲</sup> لەچار مەزھەبەكەى  
ئىسلامدا ھاتوۋە كە بەھىچ بىيانوۋىيەك دروست نى يە پىشى كەس بتاشرىت، بەلام  
لاى مالك وابوحنىفە: نابىت سەرىش سىر بىكرىت.<sup>۳</sup>

### شەشەم: دەربارەى بەندىكاراۋان

۱- پەلەبىكرىت لەلىپرسىنەۋەى زىندانى:

ەمرى كوپى عبدالعزىز... فەرمانى دەركىرد بەۋەى بەپەلەۋىيى كەمتەرخەمى  
لەزىندانى يەكان بېرسنەۋە ۋىيى مەككەمە لەزىنداندا نەھىلرئىنەۋە، ھەركەسى تاۋانى  
بەسەردا سەپا سزاكەى بىدەن ۋەھركەسىش ھىچى بەرسەردا نەسەپا بەزوترىن كات  
ئازادبىكرىت، ەمر ھەردەم پىيى وابوۋ جىبەجىي كىردنى سزاكانى \_ الحدود \_  
بەسەرتاۋانباراندا ھۆكارىكى چاكە بۇ كەم بوۋنەۋەى زىندانىيان، چۈنكە بەرىيەستىكى  
چاكە لەپىگە ناپاك و بەدپەۋىشتەكاندا.<sup>۴</sup>

(جەفرى كوپى(برقان) دەلىت: ەمرى كوپى عبدالعزىز... نامەى بۆنۋوسىن و پىيى

۱ - فقه عمر بن عبدالعزيز (۲/۲۱۵).

۲ - الطبقات الكبرى (۵/۳۸۰).

۳ - مفتى المحتاج (۴/۱۹۲).

۴ - فقه عمر بن عبدالعزيز (۲/۲۲۵).

ووتین:....ئەگەر سزا شەریعی یەکان بەتەواوی جی بەجی بکەن بەندکراوانتان زۆر کەم دەبێتەو، خەڵکانی بەدپەوشت و خراپەکاریش دەترسن، وازدەهێنن لەکاری خراپ، زیندانەکان بۆیە پرپەڕەن چونکە لێیان ناپرسنەو و دادگاییان ناکەن، ئەو جیگایە بەندیخانە یە ئەک جیگای لێپرسینەو و دادگای کردن، دەی فەرمان دەریکە بۆ فەرمانبەرەکان کە بەزۆترین کات لەزیندانیان پرسینەو و لەکێشەکانیان بکۆلنەو و لەهەموو پۆژیکدا، ئەگەر سەپا بەسەریاندا باسزای خۆیان وەرگیرن و ئەوانەیشی بێتوانن بانازاد بکړن.<sup>۱</sup>

## ۲- گرنگی دان بەگوزەرانی زیندانیەکان:

عمری کوپی عبدالعزیز... لەسەر هەموو ئاستەکان و لەهەموو پوویەکەو و چاکسازی ئەنجام دەدا، داد پەروەری لەهەموو پوویەکەو بەرپادەکرد، گرنگی یەکی زۆر گەورە و تایبەتی بەزیندانیان دەدا و لەو بارە یەو چەندان پێنمایی دەردەکرد تا جل و بەرگ و خواردن و خواردنەو یان بەردەوام پێ بدەن،<sup>۲</sup>

(جعفری کوپی (برقان) دەلیت: عمری کوپی عبدالعزیز نامەی بۆ نووسین ووتی:.... لە (بیت المال) ئەو وەندەیان بۆ خەرج بکەن کە بەشی جل و بەرگ و خواردنیان بکات، فەرمان بەدەن مانگانەیان بۆ بپرنەو و بۆخەمت کردنی خۆیان و خواردن و جل و بەرگیان، ئەو وەش بەوێ هەموو مانگیگ مووچە یەکی دیاری کراویان پێ بدەن تاخۆیان شت بکړن، چونکە ئەگەر خواردنیان پێ بدەن ئەو بەرپرسیانی زیندان و پاسەوانەکان دەبێن بۆخۆیان، بەلکو کە سێکی دەستپاک و چاکەخواز بکە بەرپرسی ئەو کارە و هەموو مانگیگ خۆی یەک یەک ناویان بخوینێتەو و پارە کە بداتە دەستیان، جگە لەو ویش زستان جل و بەرگی زستانەو هاوین جل و بەرگی هاوینەیان بۆبکات، بۆ ئافەرە تانیشت لەو و زیاتر سەر بۆشیشیان بۆ بکات... بۆ کە سێکیشت کە دەمریت لێیان، بێ کە سە و سەرپەرشتی کاریشی نی یە لە پارە ی (بیت

۱ - الخراج لابی یوسف لا ۳۰۱ .

۲ - فقه عمر بن عبدالعزیز (۲/۲۲۶) .

المال) كفن و دفن بكرين و نوڧزيان له سەر بكریت.<sup>۱</sup>

نامەيشى نارد بۆ سەركردهى سوپاكان و پى ى ووتن: له كاروبارى زيندانى يەكان بپروانن و بزائن كى چى به سەردا دەسەبىت بيسەپيئن، زياده پەوى مەكەن له سزاداندا، نه خۆشه كانيان خزمەت بكەن ئەوانەيان كەبى كەس و بى پارهەن، بزانه كى دەكەيت به بەرپرسیان له و كەسانەى دلتاييت لتيان و بەرتيل وەرناگرن، هەركەسى به رتيلی وەرگرت ئەو و پيئتان و تراوه وای لى بکەن.<sup>۲</sup>

۳- زيندانى تاييهت به ئافرهت:

عمرى كوپى عبدالعزيز... به رده وام له پيک و پيک کردنى زيندانه كان و گرنگى دان به ئيش و كارى زيندانى يەكان بوو، فەرمانى دەرکردبوو به دروست کردنى زيندانى تاييهت به ئافرهتان تاله گەل پياواندا تیکەلى پوونه دات و هەردەم ئەو و دووپات دەرکردووه كە ديندارو خوا ناس و دەستپاک بكریت به رپرس و پاسه وانى ئەو زيندانانە.<sup>۳</sup>

عمرى كوپى عبدالعزيز رەزىدە نامەى نووسى بۆ سەركرده كانى سوپا و پى ى ووتن: ...سەيركەن بزائن زيندانى يەكانتەن هەركەسى شكاتى لى كراوه مەيگرە تا تاوانەكەى به سەردا دەسەبىت، هەركەسىك مەسەلەكەى ئالۆزبوو منى لى ئاگاداربكە به نامە، ئەوانەى له سەر به دپە و شتى دەرگيرين كۆت و زنجيريان بكە چونكە زيندان بۆ ئەوان پەندو وانه يە تاچاك ببن، له سزاداندا زياده پەوى نه كەيت، چاوديرى زيندانى يە نه خۆشه كان بكە ئەوانەى نه كەس و كارو نه پاره شيان هەيه، ئەگەر كەسىكى ئايندارو به پيژت گرت مەيپەرە ناو زيندانى يە به دپە و شت و تاوانبارانەوه، باجيابيئەت له وان، زيندانىكى تاييهتى به ئافرهتان دروست بكە، بزانه كەسىكى خاوهن متمانه بكە به سەر پەرشتيان كەبیر له بەرتيل وەرگرتن نه كاتهوه، هەركەسىكىش به رتيلی وەرگرت چيئان پى و تراوه وای لى بکەن.<sup>۴</sup>

۱ - الخراج لابی يوسف (۳۰۰، ۳۰۱).

۲ - الطبقات الكبرى (۳۵۶/۵).

۳ - فقه عمر بن عبدالعزيز (۲/۲۲۸).

۴ - الطبقات الكبرى (۳۵۶/۵).

## حہوتہم: دہریارہی جیہاد

۱- دیاری کردنی تہ مہنی جہنگاوہر:

لاوانی جیلی یہ کہ می نیسلام کہ مندالانی ہاوہ لہ بہ پڑزہکانی پیغہ مہری خوا بوون ﷺ و ہر دہم ہولیان دہدا کہ پیغہ مہری خوا پازی بکہن کہ بہیللی نہ وانیش بہ شداری جہنگہکان بکہن ولہ پیناوی خوادا جہنگن و ہر کہ سیکیان و ہرنہ گرایہ لہ بہر مندالی و کہم تہ مہنی، خیرا دہستی دہ کرد بہ گریان بہ سہردایک و باوکیدا و ثابہ و جۆرہ گہ و رہو بچوک لہ پیشبرکی ی بہ شداری کردنی جیہاد دابوون۔۔

بہ لام عمری کوپی عبدالعزیز رحمہ اللہ یاسایہ کیشی بۆ نہ و کارہ داناو تہ مہنی جہنگاوہری دیاری کرد، کہ (۱۵) سال کہ متر نہ بیت، ہر مندالیک تہ مہنی گہیشتہ (۱۵) سال ہموو مافیکی جہنگاوہری ہہیہ و ہر کہ سیکیش لہ وتہ مہنہ کہ متر بیت لہ ریزی مال و مندالی جہنگاوہر اندا دادہ نریت و بہ شہ تایبہ تی پی نادریت و بواری بہ شداری کردنی جہنگیشی پی نادریت<sup>۱</sup>۔

۲- چۆن جہنگ دہست پی دہکات:

(صفوان) ی کوپی (عمر) دہلایت نامہ یہ کمان لہ عمری کوپی عبدالعزیز و ہ پی گہیشت بۆ کار بہ دہستہ کہ ی نار دبوو لہ وکاتہدا خلیفہ بووہ \_ کہ نوو سیبووی: پہ لاماری ہیچ قہ لایہ کی پڑمہکان نہ دہن یان ہیچ سہریازگہ یہ کیان تا بانگیان نہ کہن بۆ نیسلام، نہ گہر قبولیان کرد وازیان لی بینن، نہ گہر نہ وہشیان نہ کرد سہرانہی سالانہ (جزیہ) یان لی داوا بکہن بدہن، نہ گہر نہ وہشیان پی قبول نہ کرا نیتر جہنگیان لہ گہ لدا رابگہ یہ نن۔<sup>۲</sup>

۳- زۆرتترین ماوہی سنور پاریزی \_ الرباط \_:

موسلمانان لہ دوا ی سہر دہمی یہ کہ می نیسلام و سنوری ولاتی نیسلام پان و فراوان بوو، پۆم و فارسہکان سنور شکینی و ہیرشی لہ ناکاویان دہ کردہ سہر دی

۱ - فقہ عمر د. شقیر (۲/ ۴۱۵)۔

۲ - الطبقات الکبری (۵/ ۳۵۵)۔

نشینه موسلمانەکان و تالان و بڕۆیان دەکردن و ئیتر موسلمانانیش وەك بەندایەتى بۆ خودا ماوەیەك بەمالەو دەچوونە سەر سنورەكان ولەوێ دەژیان تاسنوریش بپاریزن.

بەلام عمرى كۆپى عبدالعزیز سنورى مانەوەیانى بە (٤٠) پۆژ دیارى كرد \_ كەپێشتر هەبوو لەسال زیاتر هەبوو تەمردن لەوێ دەمانەو - و بۆ ئەو مەبەستە ووتى: - تەواوترین ماوەى (٤٠) پۆژى تەواوە (رباط).<sup>١</sup>

٤- جەنگاوەر مافى تەواوى ئیش و كارى هەیه:  
عمرى كۆپى عبدالعزیز دەلیت: ئەگەر جەنگاوەر لەناوجەنگدا و بەسواری و لاخەكە یەوە بێت بجەنگێت، تەواوى سەربەستى ئەوەى هەیه كەمال پارهو سامانى چى لى دەكات بىكات.<sup>٢</sup>

٥- چەك و ولاخ فروشى بەدوژمنان:  
فروشتنى چەك و تەقەمەنى و ولاخ و گۆیزانەوێ بۆ ناو سوپای دوژمنان دەبێتە هۆى بەهیزبوونی سوپای بى باوەران و زیاتر توانای جەنگیان تیدا دروست دەكات، بۆیە بەتاوانى كى گەورە دادەنرێت، دەبێت دەست بگيریت بەسەر ئەو شتەدا تا نەگاتە دەستى دوژمنان.

ئالەم پوانگە یەوە عمرى كۆپى عبدالعزیز قەدەغەى ئەوێ كردووە چەك و تفاق و ولاخ بگۆیزێتەو بۆ ولاتى هیندستان چونكە تا ئەو كاتە هیندستان یەكێك بوو لەولاتە بى باوەرو دوژمنەكانى ئیسلام و دواتر پزگار كرا.<sup>٣</sup>

٦- نازاد كردنى دیلە موسلمانەكان:  
عمرى كۆپى عبدالعزیز ﷺ لەنامەكانیدا بۆ كار بە دەستەكانى ئەوێ دوو پات دەكردەووە كە هەولێ زۆریدەن و پارهى باش بدەن لە پێناو پزگار كردنى دیلى

١ - الطبقات الكبرى (٢٥٥/٥) .

٢ - الطبقات الكبرى (٣٥٢/٥) .

٣ - فقه عمر بن عبدالعزيز (٤٢٧/٢) .

موسلمان له زیندانی بی باوه پکاندا، بویه کی له کاربه دهسته کانی نووسی وپی ی ووت: پاره بده له پیناو نازادکردنی دیله موسلماننه کاندانیتربا له و پیناوه شدا هه موو سامانه که تان له دهست بدهن.<sup>۱</sup>

(ربیعہ ی کوری (عطاء) له عمری کوری عبدالعزیزه وه ده گپریته وه که (۱۰) دیلی پومه کانی به ره لا کرد له پیناو نازاد کردنی یه ک دیلی موسلماندا.<sup>۲</sup>

۷- (ربیعہ ی کوری (عطاء) ده لیت: عمری کوری عبدالعزیز نامه یه که وه ندی پاره ی له گه لدا ناردم بوی کاربه دهستی \_ ساحل ی عه ده ن وپی ی ووت: - پاره بده له پیناو پرزگارکردنی ژن وپی او کوپله و (أهل الذمة) له دیلی.

به مه شدا نه وپه ری دادپه روهری عمرمان بوی دهرده که ویت، که فه رمان دهرده کات پاره و سامان خه رج بکه ن له پیناو به ره لا کردنی هه ردیلکی ولاتی نیسلام نیتربا موسلمانیش نه بیت، چونکه ده بیت خه می (أهل الذمة) بخوریت وپه رگریان لی بکریت که نه مه ش نه وپه ری په یمان بردنه سه ری ولاتی نیسلام ده گه یه نیت به رامبه ر نه و\_ نایندارانه ی تر\_ که له ژیر سیبهری ئالای نیسلامدا ده ژین و وه ک هه رموسلمانیک خه میان ده خوریت وپرزگاردده کرین.<sup>۳</sup>

۸- که راهه تی کوشتنی دیل:

(معمر) ده لیت: پیاوپیکی خه لکی شام که پاسه وانی عمری کوری عبدالعزیزی بوو بوی گیرامه وه و ده یووت: هه رگیز عمری کوری عبدالعزیزم نه دیوه نه سیر بکوژیت مه گه ر یه ک جار نه ویش دیلیکی تورکی کوشت، ده لی نه وه ش نه وه بوو جارپکیان کومه لیک دیلی تورکیان هیئایه به ردهستی عمر، نه ویش فه رمانی دهرکرد که بیانکه ن به کوپله، له و کاته دا یه کی دیله کان به دهنگی به رز ووتی: نه ی گه وره ی باوه رداران، نه گه ر نانه مه ت ده بیینی \_ نامه ژه ی کرد بوی دیلیک له خو یان \_ چون

۱ - حلیه الاولیاء (۳۱۱/۵) .

۲ - الطبقات الکبری (۳۵۴/۵) .

۳ - فقه عمر بن عبدالعزیز (۴۳۶/۲) .

شهری ده‌کرد وچون موسلمانان ده‌کوشته، ده‌ستت ده‌کرد به‌گريان بويان، عمریش ووتی: کامه‌یه بيهينه پيشه‌وه تابيکوژم، هستايه سر پی وچووه پيشه‌وه لی و کوشتی.<sup>۱</sup>

عمری کوپی عبدالعزيز رحمته الله زور پی ی ناخوش بووه دیل بکوژیت به‌لام و نه‌م دانه‌یه‌ش که به‌ده‌ستی خوی کوشتی له‌به‌ر نه‌وه بوو که ژماره‌یه‌کی زور له‌موسلمانان کوشتبوو، به‌لام پښگای دابوو به‌موسلمانان که بیانکه‌ن به‌کویه و خزمه‌تکار، که نه‌وه‌ش بوچوونیکي فیهی عمره و له‌ده‌سته‌لاتیشدا کاری پی کردووه.

### هه‌شتم: له‌ژن ماره‌برین و ته‌لاق دانا

#### ۱- ژن ماره‌برین به‌بی بوونی (ولی):

وه‌لی له‌نیسلامدا واته سرپه‌رشتیاری ژن له‌خزمه‌نزیکه‌کانی وه‌ک باوک، برام، خال، باپیر، کوپ و به‌بی بوونی وه‌لی نیکاح دانا مه‌زیت مه‌گر ده‌وله‌تی نیسلام خوی بکات به‌وه‌لی نه‌و ئافره‌تانه‌ی که‌که‌سیان نی‌یه بیانده‌ن به‌شو.<sup>۲</sup>

(سفیان) له‌پیاویکی خه‌لکی جه‌زیره‌وه گيراویه‌تی یه‌وه که ووتیه‌تی: پیاویک له‌سهرده‌می عمری کوپی عبدالعزيزدا ئافره‌تیکي خواست، که‌وه‌لی یه‌که‌ی له‌وی نه‌بوو له‌روم نیشه‌جی بوو، عمریش نیکاحه‌کی هه‌لوه‌شاندوه و ووتی: یان ده‌بی وه‌لی هه‌بیټ یان ده‌بیټ حکومه‌ت \_ السلطان \_ بیدات به‌شو.<sup>۳</sup>

#### ۲- دوو وه‌لی کچیک به‌شو ده‌ده‌ن:

(ثابت) ی کوپی (قیس الغفاری) ده‌لیټ: نامه‌یه‌کم نووسی بو عمری کوپی عبدالعزيز ده‌رباره‌ی ئافره‌تیک که‌دوو پیاوی هۆزی (جهینه) هه‌ریه‌که بوخوی بوو

۱ - مصنف عبدالرزاق (۲۰۰۵/۵، ۲۰۰۶).

۲ - ووته‌ی وه‌رگێڤ.

۳ - مصنف ابن ابی شیبه (۱۳۲/۴).



بوون به (ولی) نه و ژنه و هه ریه که و له پیاویک ماره یان برپیوو، عمریش له نامه یه کدا وه لامي دایه وه وپی ی ووت: باشایه تی عه دل وخواناس له نیتواندا هه بن وکچه که سه ریشک بکه، هه رکامیانی هه لېژارد نه وه یان هاوسه ریه تی.

### ۳- زینای له گهل کردووه و، پاشان خواستوو یه تی:

ثایا نه گه ر پیاویک زینا بکات له گهل ژنیکدا ثایا بوی هه یه بهیئنی یان نا؟ بو چوونی عمری کوپی عبدالعزیز وایه که بوی هه یه بهیئنی نه گه ر زانی ژنه که ته و به ی کردووه، نه مهش پایه کی ژیرانه یه و پیکایه تی، چونکه زوری له ده رگا کانی خراپه کاری داده خات، هه روه ها هیچ جیاوازیه کیش نی یه له نیتوان نه وه ی نه و زینای کردبیت له گهل ی یان پیاویکی تر،

نه گه ر بلین: دروست نی یه نه م پیاوه بهیئنی، ده ی خه لکانی تریش نایانه ویت، نه مهش خراپه و زینای گه وره ی لی ده که ویته وه.<sup>۱</sup>

(یحیی) ی کوپی (سعید) ووتوو یه تی: پرسیار له عمری کوپی عبدالعزیز کرد ده رباره ی ئافره تیک تووشی غه له ت بووه، پاشان ده بینن په وشتی گۆپاوه و چاک بووه، ثایا پیاوه که ده توانیت بیخوازیت، عمر ووتی: وه ک پیم گه یشتوووه گومان وایه، واته بوی هه یه بیخوازیت.<sup>۲</sup>

### ۴- ماره کردنی خیزانی نه سیر:

عمری کوپی عبدالعزیز ﷺ ده لیت: هه رگیز خیزانی نه سیری موسلمان له که س ماره نا کریت، ماده م هیشتا هاوسه رکه ی له کوئی دیلی دایه،<sup>۳</sup> چونکه نه م نه سیره موسلمان به هوی لی بران وگیان بازی خویه وه و به شداری کردنی له شه ره فی جیهاد و کوشتاری دوزمنانی ئیسلامدا، له پیناو به رزی ئالای ئیسلام و به رگری

۱ - فقه عمر بن عبدالعزیز (۱/۴۱۲).

۲ - مصنف ابن ابی شیبه (۴/۲۵۰).

۳ - الطبقات ابن سعد (۵/۳۵۱).

له خاك و نیشتمانی موسلمانان، دیل کراوه له بهر نه م هه لویسته مه زنه ی که له پیناو  
 ناینه که یدا خوی کردۆته قوریانی \_ ده بیته خیزانه که ی نه مه ی له یاد نه چیت و نه م  
 پیزه ی لی بنی و ئارام بگری و هه ول نه دات شوو بکاته وه تاخوا ی که وره ده روی  
 لی ده کاته وه وهاوسهره نه سیره که ی بۆ ده که پینیتیه وه، به تاییه ت مانه وه ی  
 له دیلیدا به ده ست خوی نی یه، هه روه که له هه موو ساتیکدا گومانی به ربوونی هه یه،  
 له بهر نه م هۆیانه له دادپه روه ری و ویزدان داریه که ی خوی بگریته و شوونه کات تا  
 میژده که ی ده که پیتیه وه.<sup>۱</sup>

#### ۵- ماره کردنی خیزانی وون بوو - المفقود :

نه که ر پیاویک وون بوو، هه والی نه ما، که س نازانیت ئایا مردووه یان زیندووه ؟  
 ئایا ده بیته خیزانه که ی به رده وام چاوه پوانی بکات؟ و عمری کوپی عبدالعزیز رحمته الله  
 پی ی وایه که خیزانی پیاوی وون بوو، ماوه ی (۴) سال چاوه پوانی ده کات وپاش  
 نه وه ده توانیت شوو بکات.

بۆ نه و مه به سه ته عمر نامه ی نارد بۆ عدی کوپی أرطاة وپی ی ووت: خیزانی نه و  
 که سه ی که وون بووه و دیار نه ماوه، بۆ ماوه ی (۴) سال چاوه پوان ده بیته.<sup>۲</sup>  
 وادیاره عمری کوپی عبدالعزیز پی ی وابوو که نه و ژنه دوا ی چوار ساله که،  
 چوار مانگ و ده رۆژ له - عده - دا چاوه پوان ده کات پاش نه وه شوو ده کاته وه.<sup>۳</sup>

#### ۶- ژنیك ته لاق بدریت پیش نه وه ی پیاوه که ی بیگوینیتیه وه :

عمری کوپی عبدالعزیز رحمته الله پی ی وایه که نه و ئافره ته ی ماره برابیت له که سیك و  
 که سه که ش پیش نه وه ی بجیته لای تلاقى بدات، ئافره ته که نیوه ی ماره یی  
 ده که ویت، له وباریه عمر ده لیت : نیوه ی ماره یی ده که ویت و نه میرات ده بات و نه -  
 عده - یشی پیو یسته.<sup>۴</sup>

۱ - فقه عمر بن عبدالعزیز (۴۱۸/۱).

۲ - المحلی (۱۳۸/۱۰).

۳ - فقه عمر بن عبدالعزیز (۴۱۸/۱).

۴ - مصنف ابن ابی شیبه (۳۳۱/۴).

## ۷- نایا باوک دہ توانی شیر بایی وەر بگریټ؟

عمری کوپی عبدالعزیز ﷺ پی ی وایه مارهی تایبه ته به ئافره ته وه بهس،  
نه گەر باوک شتیکی بۆ خۆی له گری بهستی ماره برینه که دا بریاردا، ئه واه وهش  
ده چینه پیزی مارهی به که وهر دووکیان ده دریت به ئافره ته که و باوکی هیچی  
ناکه ویت.

(ابو عرو و الاوزاعی) ده لیت: پیاویک که که ی به شوودا له سه ر (۱۰۰۰) دینار وهک  
مارهی بۆ که که ی و (۱۰۰۰) یش بۆ خۆی، عمری کوپی عبدالعزیزیش بریاریدا  
(۲۰۰۰) دیناره که بدریت به که که و باوکه کیش هیچی نه که ویت.<sup>۱</sup>

## ۸- گالته کردن به ته لاق خواردن:

عمری کوپی عبدالعزیز ﷺ پی ی وایه که ده بیت له سه ر ته لاق خواردن موسلمان  
لیبرسینه وهی له گه لدا بکریټ، ئیتر جیاوازی نی به له نیوان ئه وهی به پاستی بوو بیت  
یان به گالته، (سلیمان) ی کوپی (حبیب المحاریبی) ده لیت: عمری کوپی عبدالعزیز  
نامه ی بۆ نووسیم و ووتی پیم: باگیل وگه وچه کان هه موو گالته یه کیان لی قبول  
بکریټ به لام له مه سه له ی ته لاق خواردن و به نده ئازاد کردندا لیان قبول نه که ن.<sup>۲</sup>

## ۹- به زور ژنه که ی ته لاق بدەن:

هه ندی کات واپوو ده دات پیاویک له ژیر گوشار و زوردا ژنه که ی پی تلاق بدەن،  
وهک ئه وهی به ته لاق سویندی پی بخۆن بۆ کردنی کاریک، یان هه ره شه ی کوشتنی  
لی بکریټ نه گەر ژنه که ی تلاق نه دات.  
نایا ئه م جۆره ته لاقانه ده که ون یان نا؟ و عمری کوپی عبدالعزیز ﷺ پی ی  
وایه ته لاقی زور لی کراو به هیچ جۆریک ناکه ویت.<sup>۳</sup>

۱ - مصنف ابن ابی شیبه (۲۰۱/۴).

۲ - هه مان سه رچاوه (۱۰۶/۵).

۳ - فقه عمر بن عبدالعزیز (۴۳۴/۱).

### ۱۰- پياويك نيو ته لاقى ژنه كهى بدات:

به عمرى كوپى عبدالعزیزيان ووت: پياويك نيو ته لاقى ژنه كهى بدات، حوكمه كهى چى يه؟ عمر له وه لامدا ووتى: به ته لاقىكى ته واو حسيب ده كريت له سهرى<sup>۱</sup>.

### ۱۱- ئافرهت ده توانيت خوى ته لاق بدات؟

نه گەر ئافرهتیک له کاتى ماره بپیندا داواى کردبوو که ته لاق له دهستی ئه ودايیت نه ک به دهستی میرده كهى و میرده كهشى قبولی کرد، ئایا نه گەر پیاوه كهى ته لاق بدات ته لاقى ده كه ویت یان نا؟

عمرى كوپى عبدالعزیز رحمته الله علیه پى ی وایه ته لاقه كه ده كه ویت به لام یه ك ته لاقى ده كه ویت ئیتىر با سى به سى یشى خوارد بیئت، بوى هه یه هه ركاتیک بیگه پینیت هه بۆلای خوى .

ده رباره ی پياويكى هوزى ته ميم كه ته لاقى دابوو به دهستی ژنه كهى و ئه ویش پاش ماوه یه ك كابرای ته لاق دا، عمر ووتى: نه گەر كارى ته لاق بداته وه دهستی پیاوه كهى ئه وه ده بیته وه به مى ئه و، نه گەر خوى ته لاق دا ئه وه به یه ك ته لاق داده نریت و نه گەر ویستی پیاوه كهى به یینیت هه وه ئه وه هه قى خویه تی.<sup>۲</sup>

### ۱۲- ژنى كافريك موسلمان بیئت:

نه گەر ئافرهتیک موسلمان بیئت وله وکاته دا خیزانى كافريك بیئت، ئه وه نیکاحی نیوانیان هه لده وه شیت هه وه له یه ك جیا ده کرین هه .

(معمرى كوپى (سلیمان) له باوکی یه وه ده گپرت هه وه و ده لیت: (حسن) و عمرى كوپى عبدالعزیز رحمته الله علیه ده رباره ی ژنى گا ور موسلمان بیئت ده لیت: ئیسلام له میرده گا وره كهى جیا ده کاته وه.<sup>۳</sup>

۱ - فقه عمر بن عبدالعزیز (۱/۴۴۱).

۲ - مصنف ابن ابی شیبه (۵/۵۷). \* مه به ست حه سه نى به سرى یه (وه رگپت).

۳ - فقه عمر بن عبدالعزیز (۱/۴۵۰).

نہم جیابوونہ وہیہ ش پوونادات تا داوا له پیاوہکە ی نہ کریت کہ موسلمان بیّت و  
نہ گەر پازی نہ بوو ئەوا تە لاقی بائنی دەکەوئیت، هەرکاتیک موسلمان بوو له ماوہی  
(عدە) ی خیزانە کەیدا ئەوہ مافی خوئەتی بهینئیتەوہ.<sup>۱</sup>

### ۱۲- ژنیك پیاوہکە ی له دورەو نایەتەوہ:

عمری کوپی عبدالعزیز رحمہ اللہ پێ ی وایە کہ ئەو ژنە ی کە میردەکە ی لێ ی  
دوورکە و تۆتەوہ وەک ئەوہ ی لە دەرەوہ ی ولاتە .. بۆی هە یە تاماوہ ی دوو سال  
چاوہ پوانی میردەکە ی بکات، پاش ئەو ماوہ یە یان دیتەوہ بۆلای ژنەکە ی یان  
دەبیّت تە لاقی بدات.

بۆ ئەو مەبەستە نامە ی نووسی بۆ کاربە دەستەکانی و ووتی: هەرکەسیّ خو ی  
شاردەوہ - دورکەوتەوہ- بۆ ماوہ ی دوو سال، یان پێ ی تە لاق بدەن یان بیننن بۆ  
لای پیاوہکە ی.<sup>۲</sup>

ئەمە شتیك بوو له خەروار ی ئجتهاد و لیکولینەوہ فقهی یە وردەکانی عمری کوپی  
عبدالعزیز کە هەموو یان پێیان دەوتریت فقهی کردەوہ یی و هیچ حوکمیکی خە یالی و  
دور له واقع ی تیدا بەدی ناکریت، هەموو ئەم کارانە یشی لە ژێر روشنایی قورئان و  
سوننەت و ووتە و بۆ چوونە فیهی یەکانی خولە فاکانی راشدین دا دەردەبێ ی .

دکتور (محمد شقی) نامە ی دوکتوراکە ی لە سەر فیهی عمری کوپی عبدالعزیز  
نووسی وەو له دوو بەرگی گە وەرەدا کۆی کردۆتەوہ له ولاتی سعودیە و هەرکەس پێ ی  
خۆشە زیاتر شارەزابیّت له دەریای فیهی عمر با سەر له و کتیبە نایابە بدات.

۱ - فقه عمر بن عبدالعزیز (۱/۴۵۱، ۴۵۲) .

۲ - هەمان سەرچاوہ (۱/۴۵۵) .



## به‌شی هه‌شته‌م

**فیقهی به‌ریوه‌بردن (الادارة) له لای عمرو دواړوژه‌کانی ته‌مه‌نی**

**وگیانی سپاردنی رَحْمَةُ اللهِ**

**یه‌که‌م: والی یه ناوداره‌کانی ده‌وټه‌ته‌که‌ی عمر**

۱- (حجاج) کوپی (عبدالله الحکمی).

ئهم پیاوه والی خوراسان وسجستان بووه، (الذهبی) دهرباره‌ی ده‌لټت: پټ‌شه‌وای سوپا و سوارچاکی که‌تیبه‌کان بووه، (ابو عقبه الجراح ی کوپی عبدالله الحکمی، له‌کاتی حوکمی حه‌جاجدا کردوویه‌تی به‌والی به‌سره وپاشان خراسان وسجستان له‌سهرده‌می عمری کوپی عبدالعزیزدا، پال‌ه‌وانی‌کی نازاو چاونه‌ترس بووه، خواناس و قورئان خوینی‌کی پایه به‌رزبووه.<sup>۱</sup>

(الجراح) دهرباره‌ی خو‌ی ده‌لټت: بۆ ماوه‌ی (۴۰) سال وازم له‌گونه‌ه‌کردن هټنا له‌شه‌رماندا، پاش ئه‌و ماوه‌یه (ورع) م بۆ دروست بوو.<sup>۲</sup> (وه‌رع واته: گونه‌ه‌کردن و حه‌رام خواردنی له‌به‌رچاوکه‌وت (وه‌رگټ).

به‌پررسی خوراسان بووه له‌هه‌ر سی‌ بوا‌ری جه‌نگی وئاینی و دارایی.<sup>۳</sup> وله‌سالی (۱۱۲) ی کۆچیدا و له‌سهرده‌می خه‌لیفه هیشامدا شه‌هیدکرا.

(سلیم) ی کوپی (عامر) ده‌لټت: چوم بۆلای (جراح) وده‌سته‌کانی به‌رزکرده‌وه و هه‌موو فه‌رمانده‌کانی چوارده‌وریشی ده‌ستیان به‌رزکرده‌وه، ماوه‌یه‌که به‌بی‌ ده‌نگی

۱ - سیر اعلام النبلاء (۱۸۹/۵) .

۲ - هه‌مان سه‌رچاوه (۱۹۰/۵) .

۳ - هه‌مان سه‌رچاوه .

مايه وه وپاشان پى ى ووتم: ئەى (ابا يحيى) ئەزانىت خەرىكى چى بووين؟ ووتم: ئەه هەرئەوه نەدەيه ئىوهم بينى دەستان بەرزكرده وه ومنيش له گەلئاندا دەستم بەرزكرده وه. ئەویش ووتى: دەپاراپنە وه وداواى شەهیدبوونمان لەخوای \_ عزوجل \_ دەکرد.

دەى سویند بەخوا هەر هەموویان لەغەزاكاندا شەهید بوون.<sup>۱</sup> ئەوه بوو لەسالى (۱۱۲) دا لەشكرى خستەپى بەرهو (أزربايجان) بۆ جەنگ لەگەل (ابن خاقان) وله وى جەنگىكى دژوار و ترسناكیان كرد، لەمانگى پەمەزاند جراح الحكمى شەهید بوو بەئاواتى خوێ گەيشت و سوپا كەيشى سەرکەوتنیان بەدەست هێنا و موسلمانان زۆر نیکەرانى كوشتنى جراح ى سەركردهيان بوون و بەكول دەگریان بۆی.<sup>۲</sup>

۲- (عدى) كوپى (أرطاة):

ئەم پیاوه والى شارى بەسره بوو لەسەر دەمى كوپى عبدالعزیزدا، خواناس بووه، و تارىیژى كاریگەر بووه، (عمروى كوپى) (عبسه) و (ابى امامه) دەلێن: (عبادى كوپى) (منصور) دەلێت: (عدى) لەمزگەوتى مەدائن ووتارى بۆ دەداین خوێ دەگریا و هەمووشمانى كردبووه گریان.<sup>۳</sup>

عمرى كوپى عبدالعزیز ﷺ هەردەم بەسەرى دەكرده وه و بەردەوام ئامۆژگارى و ئاراستەى جوانى پێش كەش دەکرد.

(معمر) دەلێت: عمر نامەیهكى نووسى بۆ (عدى) كوپى (أرطاة) و پى ى ووت: تۆ بەم عەمامە پەشەتە وه به بەشداری كردنت لەوانەى زاناكاندا منت خەلە تاندوه، خوای گەوره زۆر شتى نهێنى ئىوهى بۆ ئاشكرا كردووم، دەى ئایا سەردانى گۆرستانەكان دەكەیت؟<sup>۴</sup>

۱- سیر اعلام النبلاء (۱۹۰/۵).

۲- هەمان سەرچاوه.

۳- سیر اعلام النبلاء (۵۳/۵).

۴- سیر اعلام النبلاء (۵۳/۵).



(عدی) بہرہو بہ سرہ کہوتہ پی(یزید)ی کوپی(ملہب)ی گرت و کوٹی کرد و ناردی بۆ لای عمری کوپی عبدالعزیز، کاتی عمر کوچی دواپی کرد(یہزید) لہ بہندی پزگاری بوو، دہستہ یہ کی جہنگی بۆ خوئی دروست کرد و بانگہ شہی گہ پانہوہ بۆ سہر ژیانی عمری کوپی خطاب دہ کرد و، ثالای پہشی ہلکرد بوو، (مسلمہ)ی کوپی(عبدالملك) لہ گہ لئی جہنگاو کوشتی، بہ لام(موعاویہ)ی کوپیشی بہ لاماری(عدی)دا وگرتی و بہ سزا کوشتی.

بہ م جوڑہ لہ سالی(۱۰۲)ی کوچیدا یہ کی لہ والی چاک و بہ متمانہ کانی عمری کوپی عبدالعزیز شہید کرا<sup>۱</sup>، (دارالقطنی) دہ لیت: پیاوئیکی(ثقة) بووہ و فہرموودہی لی و ہر دہہ گیریت.

۳- (عبدالحمید)ی کوپی(عبدالرحمن)ی کوپی(زید)ی کوپی خطاب:  
ثم پیاوہ والی شاری کوفہ بووہ و ناوی(أبو عمرو العدوي الخطابي المدني) بووہ و بہ(الامام العادل) ناویانگی دہر کردوہ، نذر بہ پیز بووہ، لہ سالی(۱۱۵)ی کوچیدا کوچی دواپی کردوہ.<sup>۲</sup>

۴- (عمر)ی کوپی (ہبیرہ):  
والی جہزیرہ بووہ، لہ ژیرمہندہ نازاو بہ جہرگہ کان بووہ، یہ کی لہ پیاو ماقولانی ولاتی شام بووہ، عمر لہ سالی(۱۰۰)ی کوچیدا کردی بہ والی، لہ ناوچہی(نہرمینیا)وہ لہ گہ ل پۆمہ کاندہ جہنگاوہ و شکاندوونی و نہ سیریکی نوری لی گرتوون، بہر دہوام والی جہزیرہ بوو تا سہر دہمی (یزید)ی کوپی (عبدالملك)و نہویش کردی بہ والی عیراق و خوراسان، پاشان لہ بہر ہندی ناکوکی ہشام ی کوپی عبدالملك لای برد، پاشتر کردی یہ زیندان و لہ پڑگہی خزمہ تکارہ کانہوہ پڑگہی ہلآتنی بۆ ناسان کرا و نہویش پای کرد بۆ لای (مسلمہ)ی کوپی (عبدالملك)و داوای پہناہریتی لی کرد و نہویش بہ پیزہوہ پہنای دا لہ سالی(۱۰۷)ی کوچیدا کوچی دواپی فہرموو.<sup>۳</sup>

۱ - سیر اعلام النبلاء(۵/۵۳).

۲ - ہمان سہرچاوہ (۵/۱۴۹).

۳ - سیر اعلام النبلاء (۵/۵۶۲).

۵- (أبو بكر محمد) ى كوپى (عمرو) ى كوپى حزم:

والى شارى مەدینە بوو، یەكێكە لەپێشەواو زانا متمانە پێكراوەكان بوو، لەسەرەتاوە ئەمیری شارى مەدینە بوو و پاشان بوو بەقازی ئەوشارە، دەلێن: زانائەتەین كەسى سەرەدەمى خۆى بوو لەبوارى دادوەرىدا، لەپێزى تابەعیەتە بچوكەكاندا هەژمار كراوە.<sup>۱</sup>

عطافى كوپى خالد لەدايىكى یەو و ئەویش خێزانى (ابن حزم) ەو دەگێڕێتەو كە (ابن حزم) ى هاوسەرى ماوەى (۴۰) ساڵە لەسەر جێگەنە خەوتوو.<sup>۲</sup>

۶- (عبدالعزیز) ى كوپى (عبدالله) الاموى:

ئەم پیاو لەپێش حوكمى عمرى كوپى عبدالعزیزدا و سەرەدەمى (سلیمان) ى كوپى (عبدالمك) دا والى شارى مەككە بوو، عمر بەپیاویكى پاك و لێهاتوو زانیو بەو جێگەى خۆى هێشتووێتیەو، (نسائی) و (ابن حبان) لەناو\_ئەقە\_ كанда ناویان بردوو.<sup>۳</sup>

۵- (رفاعه) ى كوپى (خالد) ى كوپى (ثابت الفهمى) :

عمرى كوپى عبدالعزیز كردى بەوالى ولاتى میسر كە خۆى پیاویكى خەلكى میسر بوو، ناوبانگى خواناسى و پیاو چاكى و دادپەرورى و بەدوور لەپارەو دنیا وىستی دەرکرد بوو. و لەمانگى (ربیع الاول) ى سالى (۹۹) دا عمر لەسەر كار لای برد و (ایوب) ى كوپى (شرحبیل) ى خستە جێگای.<sup>۴</sup>

۶- (اسماعيل) ى كوپى (عبدالله) ى كوپى (ابى مهاجر المخزومی) :

عمر ﷺ هەلیبژارد و كردى بەوالى ولاتى (مغرب) و پیاویكى صالح و دنیانەو یست، لەسالى (۹۹) دا گەیشتۆتە ولاتى (مغرب)، ناوبانگى چاكەى دەرکردبوو، هەق و

۱- سیراعلام النبلاء (۳۱۴/۵).

۲- هەمان سەرچاوە.

۳- تاریخ خلیفە لا ۳۲۳.

۴- عمرو سیاسته فى رد المظالم لا ۲۸۹.

دادپه روه ری به رپا کرد بوو له و ناوچه یه دا سهرتاسه ری به ربه ریه کان له سهر دهستی نه وه دا موسلمان بوون، زور سور بوو له سهر موسلمان بوونیان و عمری کوپی عبدالعزیز نامه ی دهنووسی بوی وهانی ده دا له سهر موسلمان کردنی (أهل الذمه) و نه ویش نامه کانی بۆ ده خویندنه وه و نه م پیاوه له سالی (۱۲۳) کۆچیدا گیانی پاکی سپارد به پهره ردگاری جیهان.<sup>۱</sup>

#### ۷- (السمح) ی کوپی مالک:

نهمیری به ناویانگ ی ولاتی نه نده لوس، عمری کوپی عبدالعزیز کردی به والی ولاتی نه سپانیای نیستا، فه رمانیشی پيدا که جوړی زه وی یه پرگار بووه کان جیابکاته وه و کامه ی به زور وله جهنگدا گیراوه و کامه ی به سولج و به بی جهنگ گیراوه تا پینچ یه که و خه راجی جیابکاته وه هه روه ها داوای لی ده کرد دهریاره ی نه نده لوس و کارو کاسبی خه لکه که ی و حه زو ئاره زوه کانیان شتی بۆ بنووسی و نه ویش بوی دهنووسی، له ئاکامدا له جهنگی فرنجه (دژبه فهرنسی یه کان) دا که یشته پله ی به رزی شه هیدی.

### دووهم: هه لېژاردنی کار به دهسته کانی

فه رمانپه و او کار به دهستانی خه لیفه \_ جیگری خه لیفه ن به سهر نه و شوینانه ی خوینانه وه و هیلی په یوه ندین له نیوان خه لیفه و میلله تدا، نه گهر خه لیفه زور زیره ک و لیها تو بیت له به رپوه بردنی ولاتا \_ هیچ سه رکه و تن به ده ست ناهینیت \_ نه گهر زیره کانه و به وردی کومه لی والی و فه رمانپه وای چاک و لیزان هه لنه بزیریت تا کاری ناوچه کانی بۆ ئاسان بکات.

له بهر نه م هویه بوو، عمر زور زور گرنگی ده دا به هه لېژاردنی والی و نه میرو فه رمانپه واکانی و نه گهر به وردی له کاره کانی عمر بکۆلینه وه له م بواره دا بۆمان دهرده که ویت که کومه لی مه رجی هه بووه له هه لېژاردنی نه و که سانه دا که کاریان بۆ ده کرد له هه ریمه کاند.

گرنگ ترینی ئەو مەرجانە:

تەقواو لەخو ترسان و دەست پاکی و موسڵمانەتی\_\_ ئایندارى\_\_ ، کاتى(خالد)ى  
كوپى (الريان)ى لابرده كه پيشتر سەرۆكى پاسەوانانى سەرده مى (ولید)ى  
كوپى(سليمان)دا، عمر سەیری دەم وچاوى پاسەوانەکانى کردو وپاشان(عمرو)ى  
كوپى(مهاجر)نصارى بانگ کردو پى ى ووت:

سویند بەخو ئەى(عمرو)تۆ چاك دەزانیت جگە لەبرای موسڵمانى هیچ  
خزمایەتى يەك لەنیوان من وتۆدا نى يە، بەلام بەگوى ى خۆم گویم لى بوو قورئانت  
خویندوو، لە کاتانێكى وادا تۆم دیوہ نوێژت کردووہ كه باوہ پت نہ کردووہ كه س  
چاوى لیت بێت، دەبینى زۆر جوان نوێژت دەکرد، دەى فەرموونەم شمشیرە بگرەو  
هەموو پاسەوانەکانت دەدەمە دەست و دەتکەمە بەرپرسى هەموویان.

نامەى دەننوسە بۆ کاربەدەستەکانى و پى ى دەووتن: دەخيلتان بى هیچ کارو  
بەرپرسیایى يە کمان نہ دەنە دەستى كه س بيجگە لەهەلگرانى قورئان، چونکە  
ئەگەر هەلگرانى قورئان خێرنەدەنەوہ ئەوا خەلکانى تر هەر خێریان لى چاوەپوان  
ناکریت.

ئەگەر گومانى لەچاکی و لیھاتوویى كه سیڤدا هەبوايە، پيش ئەوہى بریاربەدات  
لەسەر ئەوہى بەرپرسیاریتى يەكى پى بدات، لەحالى ورد دەبوویەوہ و تاقى  
دەکردەوہ، ئەوہ بوو کاتى عمر پ بوو بەخەلیفە، بۆ پیرۆزیایى لیکردن وەفدیک  
هاتە خزمەت خەلیفە بەسەرۆکایەتى(بلال)ى کوپى (ابى بردە)و (بلال) هاتە  
پیشەوہ و پیرۆزیایى لیکرد ووتى: ئەى ئەمیری باوہ پداران هەر كه سیڤ خەلافەت  
جوانى کرد بێت، تۆ خۆت خەلافەتت جوان کردووہ، هەرکەسى خەلافەت سەنگینی  
بکات ئەوا تۆ خۆت خەلافەتت سەنگین کردووہ، بەچەند دێرە شیعریک مەدح و پیا  
هەلدانى عمرى کرد، عمریش پاداشتى چاکەى دایەوہ، پاش ئەوہ(بلال)مایەوہو

۱ - سیرە عمر بن عبدالعزیز ( ابن الجوزى ) لا ۳۱ .

۲ - هەمان سەرچاوە لا ۸ . سراج الملوك ، طرطوسى لا ۲۵۵ .

بەردەوام لەمژگە و تدا نوێژی دەکرد، شەو پۆژ قورئانی دەخویند، بە پادە یەك خۆی  
بردە دلی عمره وه كه نیازی کرد بیکات بە والی عیراق، ووتی: ئەم پیاوێه نۆر چاک و  
لێهاتووه.

بەلام عمر ﷺ نۆر وریاو زیرەك بووه و بە پووالەتی هیچ کەس نەخەلاته وه بە لکو  
هەولێ داوه بزانیت لە ژێر هه چۆن پیاویکن بۆیه کە سێکی متمانه پیکراو دە نیریت  
بۆ لای وکە پێی ی بلایت: ئەگەر من لە لای خەلیفە ئیشت بۆ بکەم تابتکاته والی  
عیراق، چیم بۆ دەکەیت؟ ئەویش لەو لāmدا پێی ی ووتبوو پارە یەکی نۆرت پێی  
دە دەم، کابرایش هاته وه و مەسە لە کە ی بۆ عمر گێپرایه وه و عمریش لە بەر چاوی  
کەوت و ناردیه وه بۆ ولاته کە ی خۆی.<sup>۱</sup>

نۆر پێی ی ناخۆش بووه کە سێک بکاته فەرمانێه واکە پیشتر ستمکار بووبیت  
یان هاوکارو پالپشتی ستمکارانی کردبیت بە تاییهتی (حەجاج) ی کوری (یوسف  
الثقفی).<sup>۲</sup>

ئەگەر لە پیش عمردا ولە سەر دەمی خەلیفە ئەمەویەکانی تردا خزمایهتی و سەر بە  
ئەمەویەکان پۆلی هەبووبیت لە هەلبژاردنی بەرپرسیار بۆ هەریمەکان، ئەو لە  
کێشانه ی عمردا کە مترین قورسایێ نەبوو، بوونی نەبوو.

ئیمام (أوزاعی) دەگێڕێته وه و دەلێت عمری کوری عبدالعزیز ﷺ لە مالی خۆیان  
دانیشتبوو، هەموو گەرە پیاوانی هۆزی (ئومەیه) بە چواردە وریدا دانیشتبوون، عمر  
پێی ی ووتن: پێتان خۆشە هەریه کەتان بەرپرسیاریتی یەکی سەربازی پێبدهم؟  
ووتیان: شتێک دەخەیتە بەردە ستمان کە پیشمان نادهیت؟!

عمر ووتی: ئەم قالێ یە ی ژێرم دەبینن؟ خۆ من دلنایام پۆژی دیت برزیت، دە ی  
من پێم خۆش نی یە بێنە سەری بە قاچە کانتان بیسی بکەن، دە ی ئیتر چۆن  
کاروباری ئاینه کەمتان تە سلیم دەکەن! یان مال و نامووسی موسلمانان بدەمە

۱ - اثر العلماء فی الحیاة السیاسیة لا ۱۸۲ .

۲ - هەمان سەرچاوه .

دەستتان؟! دەى ئەو ھەرنابىت، ھەرنابىت!!<sup>۱</sup>

لە ئاكامى ئەم سىياسەت و شىۋازى ھەلبىزاردنى كاربە دەستتان لەسەر بىنەماى لەخواترسان و لىۋە شاۋەبى يەى عمردا، واى كردبوو لەو ھى ئاشتى و ئارامى سەرتاپاى و لاتە يەكگرتوھكانى ئىسلامى گرتبويە.

بەجۆرى كە ھەموو خەلكى لەگەرە كاربە دەستەكانيان پازى بوون و كەردەوھكانيان بەبەرز دەنرخاندن، كە لەناو ھەمواندا كەسىكى تىدا نەبوو لەسەر شىۋەى حجاج بىت، كە بەزۆر وزەبرو زەنگ مامە لە لەگەل مللەتدا بكات، بەجۆركترىن تۆمەت كىشى زىندانەكانيان بكات، ھەروەك كەسىكى ھۆز پەرسى و پەگەز پەرسى دانە نابوو تاخىروپىرى بۆ كۆمەللى كەسى تايبەتى بىت و باقى خەلكانى تر پقى لى ھەل بگرن و ئالائى دژايەتى بەرامبەر ھەلبەكەن.<sup>۲</sup>

### سىيەم : سەپەرشتى پاستەوخۆى كاروبارەكانى دەولەت

عمرى كوپى عبدالعزىز رەھمەتەللىھى خۆى سەپەرشتى كاروبارەكانى دەولەتى دەكرد ئىتر ئەو كارە گەرە بوايە يان بچوك، چاودىرى كارەكانى كاربە دەست و ئەمىرو والى يەكانى خۆى دەكرد لەسەر جەم ھەرىمەكاندا، ئەمەش لەپىگەى ئەو دەزگايانەو بۆ دەچوۋە سەر وەك دەزگەى پۆستەو گەياندن - البرىد - و دەزگەى ھەوالگەى گەرە كە ھەموو كون و قوزىنىكى و لاتە يەكگرتوھكانى ئىسلامى گرتبويەو ھەموو خەلىفەكان بەكارىان دەھىنا بۆ كۆكردنەو ھى زانىارى و بۆ ئاگاداربوونى پاستەوخۆ لەكاروبارى بەپىۋەبەردنى ھەرىمەكان، ئەم دەزگايانەىش بەشىۋەيەكى ھەپەمەكى ھەربوون بەلام لەسەردەمى (عبدالملك) كوپى (مروان) دا پەرەى پىدرا و بوون بە دوو دەزگەى گرنگى دەولەت.

۱ - سىر اعلام النبلاء (۱۳۲/۵).

۲ - أثر العلماء فى الحياة السياسية لا ۱۸۳.

له گه ل نه وه دا که عمر ﷺ زور به وردی و ژیرانه والی و نه میره متمانه داره کانی ده ستنیشان ده کرد بوناوچه کان، به لام نه مه وای نه ده کرد که چاودیریان نه کات و لیبرسینه وهی نه بیت له گه لیان و گه له کانی ژیرده ستیان فه راموش بکات له سهر بنه مای متمانه، به لکو راسته وخو چاودیری هق و دادپه روهری والی یه کانی خوئی ده کرد له گه ل میلیله تدا وشه و نویژو خواپه رستی و پاره نه خواردن و هتد..... چاودیری هه موو والی و نه میریکی سهر بازی ده کرد.

نیت به پاده یه ک کاره کانی به هه ند - جدی - ده گرت، تاوای لی هات شیعاری: (کاری نه مپو مه خه ره سبه ینی) ی هه لگرتبوو، تا جاریکیان پییان ووت: نهی نه میری باوه پداران، چونه نه گه ر سواری ولاغه کت بپوتیا یه و نه مپو ت بکر دایه به موله وحه وانه وه.

عمریش له وه لامدا ده یووت: دهی کی کاره کانی نه مپو م بۆ بکات؟ ووتیان: سبه ینی بیانکه، عمریش سه ریکی باداو ووتی: کاری یه ک پوژ پیاو ماندوو ده کات، جاوهره کاری دوو پوژم له سهر کۆبیتته وه.<sup>۱</sup>

(میمون) ی کورپی (مهران) ده لیت: شه ویکیان بۆ شه و نشینی له لای عمری کورپی عبدالعزیز مامه وه، پیم ووت: نهی نه میری باوه پداران، نه وه چۆن ماوی تو به م جوړه ی من ده تبینم کار ده که یه؟ که تو به پوژدا کاروباری خه لکی به پړوه ده به یه و پپو یستی یه کانیان بۆ جی به جی ده که یه، به شه ویشدا له گه ل نیمه کۆده بیتته وه، خوایش نه یزانی دواي نیمه یش به ته نهایی چی تر ده کات - واته شه و نویژ. <sup>۲</sup>

عمر ﷺ زور له کاته کانی خوئی ته رخان ده کرد بۆ کی شانی سیاسه ته چاکسازیه که ی که هه موو گو شه کانی ژیا نی گرتبوویه وه چ لایه نی نابوری یان سیاسی یان ئیداری بوا یه، تا وای لی هات له دواي خوئی بریکی گه وره ی له و سیاسه تانه به جی هیشت که بوونه بنه مای مه وادی خامی یاسای چاکساز ی گشتی، و

۱ - سیره عمر بن عبدالعزیز، (ابن عبدالحکم) لا ۵۵ .

۲ - الطبقات (۳۷۱/۵) .

ئەو سىياسەت و بۆ چوون ونەخشانەى كەدای دەپشتن \_ لەپىگەى نامەبەرەكانى يەو دەيگەياندە ھەموو ھەرىمەكان وداواى جى بەجى كەردنى لى دەكەردن، زۆر جاريش لەگەل ئەو ئاراستە جوانانەشدا كۆمەلى ئاراستەى پەرەردەيى بۆ دەناردن ۋەك پوون كەردنەو ھەرىمەى ئەو كارەى پىيان سىپىراو، بەچاودىرى خوايى دىترساندن و فەرمانى پى دەكەردن كەلە خوا بترسن و لەھەموو كاروكرەو ھە فەرمانىكىندا بىكەن بەچاودىر بەسەر خۆيانەو.<sup>۱</sup>

ئەم ئاراستەو ئامۆزگارىانەى عمر بۆ كاربەدەستەكانى گارىگەرەكى ئەو تۆيان ھەبوو كە زەبىروزەنگ و قەمچىش ئەو پۆلەيان نى يە، زۆر لەو گارىگەرتر بوو كە فەرمانى لا بردن و دوور خستەو ھەيان دەرىكات.

جارىك نامەيەك دەنووسىت بۆ يەككىيان و پى دەلەيت: براى خۆم، ئەو ھەت ياد دەخەمەو ھەكە درىزى شەو ھەكانى ناو ئاگرى جەھەننەم، كۆتايى نەھاتن و ھەتا ھەتايى يەكەى لەياد نەكەيت، دەخىلت بىم كارىك نەكەيت خوات لى بپەنجىت و دواتر ھىچ ھات و ھاوارىك كەلگيان نەبىت بۆت.

كاتى كاربەدەستەكە نامەكە دەخوینىتەو ھەخۆى پى ناگىرەيت و ولات بەجى دىلەيت و ھۆى دەگەيەنیتەو ھەم و پى ى ووت: ئەو ھە بۆچى ھاتوویتەو؟ كەبرايش ووتى: بەو نامەيەت دل ۋەھە ناومت دەرھىنا، ساو ەللاھى تادەگەمەو ەلای خواى عزوجل \_ ھەركىز بەرپرسىارىتى و فەرمانەرەوايى ۋەرنەگرم.<sup>۲</sup>

عمر رەھمەتەللاھى ەلەيھى ۋەآلەھى ۋەسەلەم ھەرىمەشەو نەدەو ەستا كە ئامۆزگارى و ئاراستە و بپارەكانى بنىرەيت بۆ كاربەدەستەكانى ھەرىمە جىابىكان، بەلكو بەدواداچوونى ئەو ھەشى دەكەد كەبزانیت تا چ ئاستىك والى يەكان جى بەجىيان كەردو، تا چ پادەيەك بەرھەم و شوینەوارى ئەو ئاراستانە بەمىللەتە كەيانەو ە ديارە ولى سودمەندبوون. ئىتر بەردەوام پەرسىارى دەكەد لەو كەسانەى لەو ھەرىمانەو ە ھەاتن بۆ

۱ - اثر العلماء فى الحياة الساسية لا ۱۸۶ .

۲ - أثر العلماء فى الحياة الساسية لا ۱۸۶ .



پایتهخت نه وه تا (زیاد) ی کوپی (ابی زیاد المدنی) ده لیت: کاتئ له مه دینه وه هاتم بؤ لای عمر خیرا لی ی پرسیم ده رباره ی ناوی پیاو چاک و چاکه خوازانی ناوچکه چ پیاوان یان ژنانیان، پرسیم ده رباره ی هندی شت لی کردم که خوی فه رمانی دابوو به جی به جی کردنی له و ولاته دا ومنیش به وردی بؤم باس کرد.<sup>۱</sup>

جاریکیان له گه ل (موزاحیم) ی یاوه ریدا سواری ولاخ ده بن وله شارده رده چن - که زور جار نه وه پیشه ی بووه تا هه والی لادی و کاروباریان به سه ر بکاته وه - و له پیکای گه شت به پیاویک له شاریکه وه هاتبوو، نه وانیش ده رباره ی خه لکی و کاروباره کانیان پرسیم یان لی کرد، نه ویش پی ی ووتن:

نه گه ر پیتان خوش بیت به گشتی بؤتان باس ده که م، نه گه ر هه زیش ده که ن به وردی ویه که یه بؤتان باس ده که م، نه وانیش پییان ووت: به گشتی باسی بکه، کابرایش ووتی: من کاتئ نه و شارهم به جی هیش: سته مکار تیایدا چه و ساوه یه، سته م لی کراویش سه ر خراوه، ده وله مه ندی فره بووه، هه ژارانیسی دانسقه.

عمر به وه واله زور دلی خوش بوو، پی ی ووت: وه للاهی نه گه ر هه موو هه ریمه کانی نیسلام به م شیوه یه بوونایه له هه موو دنیا پیم خوش تر بوو - له وه ی خوری لی هه لادی.<sup>۲</sup>

پیاویک له خوراسانه وه هات بؤ لای عمری کوپی عبدالعزیز و ماوه یه که مایه وه پاشان نیازی کرد بپواته وه و له وکاته دا به عمری ووت: نیشتی کاری نامه یه که ن یه ؟ تابوت به رم بؤ خوراسان؟ و عمر کاتئ له چاکی وه لسوکه وتی دلنیا بوو پی ووت: ئایا ده توانیت کاریک هه یه بؤمان بکه یه؟

پیاوه که ووتی: به لئ، عمر پی ی ووت: هه رکار به ده ستیک داده نیم به سه ر خوراسانه وه تۆ سه یری ژیان و هه لسوکه وتی بکه، نه گه ر چاک و دادپه روهر و خواناس بوو ئاگادارم مه که، به لام نه گه ر خراپ بوو ئاگادارم بکه ره وه.

۱ - أثر العلماء فی الحیاة الساسیة (۱۸۷/۵).

۲ - سیره عمر، ابن عبدالحکم لا ۱۱۵.

(مزاحم) دەلێت: بەردەوام ئەو پیاوێ نامەى بۆ دەنووسین و ئێمەش کاربەدەستمان لادەبرد بەسەر خوراسانەوه.<sup>۱</sup>

لەمەوه تێبى نى ئەوه دەکەین کە عمرى کوپى عبدالعزیز ﷺ سودى لەسەر چاوه جیا جیاکانى هەوال گرتن وەر دەگرت، چونکە دەیزانى بۆزانینی هەوالی کاربەدەستەکان و گەلەکانیان پێویست بەوه دەکات لەسەرچاوه جوړاو جوړەکانەوه هەوالیان لەسەر کۆبکاتەوه، لەسەر ئەو زانیاریانە فەرمان و بڕیارە بە سودەکانى دەردەکرد، کە لەبەرژەوهندى میلیلەتى موسلمان و دەولەتەکەى بوو.

ئەم چاودێرى یە وردەى خەلیفە بۆ ئیش و کارى والى و ئەمیرەکانى بوو بەهۆى سەقامگیربوونی ناشتى و ئارامى لەسەر جەم هەرىمەکاندا، هەروەک وایشى لەکاربەدەستەکان کردبوو کە هەمیشە ئاگان لەخۆیان بێت و لەهەق و دادپەرەرى لاندەن و کارى نەکەن میلیلەت بەدلایان نەبێت و ئەوانیش عمر ئاگادار بکەن و عمریش لایانبات، بەوجۆرە وەک عمریان لى هاتبوو.

(ابراھیم)ى کوپى (جعفر) لەباوکى یەوه دەگێڕیتەوه و دەلێت: (ابوبکر)ى کوپى (محمد)ى کوپى (عمر)ى کوپى (حزم)م بینى بەشەو بەپۆژ ئیش و کارەکانى پادەپەراند، ئەمەش لەبەر هاندانەکانى عمر بوو بۆى.<sup>۲</sup>

عمر پشکنەرى دەنارد بۆ هەرىمەکان تا هەوالى وردى بۆ بهێننەوه، (۳)پشکنەرى نارد بۆ خوراسان، تا دابنیشن و سەیرى سەتم و ناھەقى یەکان بکەن لە ئیش پێکردنى یاسای (خراج)دا کە (عدى) کوپى (ارطاة) بپاری لەسەر دابوو.

هەروەها پشکنەریکشی پەوانەى عىراق کرد تا هەوالى والى و میلیلەتەکەى بۆ بهێننەوه.<sup>۳</sup>

۱ - الاثر العلماء فى الحياة الساسية لا ۱۸۸ .

۲ - الطبقات (۳۴۷/۵) .

۳ - عمر بن عبدالعزيز الزحيلي . لا ۱۸۲ .

ئەو كارەى عمر دەيكرد لەبەدواداچوونى كاروبارەكانى دەولەت و هەلس و كەوتى كار بە دەستان بەزاراوەى ئەبرۆ ئەتوانى ناوى بنیين ((چاودیری گشتی)) .  
ئەو بوو لەوەرزى حەجکردندا نامەى بۆ حاجيانى مالى خوا نووسى و ووتى: ...  
من بهريم له وسته م و ناپه وایبانهى كار به دهسته کانتان لیتان ده کهن ... دەى هیچ ستم لیکراویک پوخست وەرگرتنى ناویت بێتە لام، من کۆمەك و پشتگیری هەموو چەوساوەیەکم، هەركارمەندى لەکارمەندهكانى من لەحەق لابدات وکار به قورئان و فەرمووده نەکات بۆتان نى یە گوێرایەلى کردنى .....

هەركەسێك هەوالێكم بۆ بهیئى كە خوا بەهۆى ئەو كارەى ئەووە ئیش و كارەكان چاك بكاتەو. لەنێوان (۱۰۰) دینار تا (۳۰۰) دینارى پى خەلات دەکەین، بەپى ی نیهت پاکی گەرەبى کارەكەى.<sup>۱</sup>

ئەو هەتا لەگەرەترین كۆنگرەى ئیسلامیدا ئەمە پادەگەیه نیت، بەلگە بەجۆرە هاندانى دەروونى و مادى چاودیری جى بەجى کردنى دەکات، چاودیری کار بە دەسته کانیشى دەکات، بە ئاشکرا هانى خەلکی دەدات بۆ مانگرتن و عصیان المدنى \_ ئەگەر کارەکانیان لەسەر بنەمای قورئان و سوننەت بە پێوە نەبەن، شتیکی ئاسایشە ئەگەر دەولەتانی ئیسلامی دەست بە قورئان و سوننەتەو بەگرن پێویستیان بە بەرنامە و پڕۆگرامى تر نى یە، لەکاتییدا کە دەست گرتن بە وودانەو ئەمانجى دەسنیشان کراو بۆ موسلمان.<sup>۲</sup>

### چوارەم: نەخشە دانان لە سیاسەتى ئیدارى عمردا

نەخشە دانان یان پلان دانان بە مانایەکی گشتى واتە: کرداریکە بۆ دابین کردنى پێویستى یەکانى دواپۆز، دیارى کردنى هۆکارى هێنانە کایەى.<sup>۳</sup>

۱ - عمر بن عبدالعزیز (ابن الجوزى) لا ۹۰ .

۲ - النموذج الادارى المستخلص من سيرة عمر بن عبدالعزیز لا ۴۱۳ .

۳ - الادارة، المنيف لا ۱۴۷ .

كهواته دهتوانين بڵێين: پلاندانان له ئىسلامدا واته: ئاماده سازى مڕۆڤ بۆ پيش هاته كانى داهاتوو، واته ئىستا باسى چەند سالتىكى تر بكریت و كارەكانى ديارى بكریت.<sup>۱</sup>

عمرى كوپى عبدالعزيز رحمته الله هيج بپيارىكى دەر نه كردوو به بى پەچاو كردنى دواپۆژو دانانى پلانى گونجاو بۆى و، پيشچاو خستنى پيشهاته كان، باشترين به لگيش له سەر عەقل و ژیری و وردى عمر له ووتەيهيدا دەر ده كه ویت كه بهـ رجاء سى ووت: (أَنْ لِي عَقْلاً أَخَافُ أَنْ يَعَذِّبَنِي اللَّهُ عَلَيْهِ) واته: ئه‌ى ره‌جا، من عەقلىكى كه ورم پى دراوه زۆر ده ترسم خواى گه وره سزام بدات له سەرى.

عمر دواى نه وهى كه پشتى به خوا ده به ست، له دواى نه وه پشتى به كۆكرنه وهى زانىارى وزيره كى وليهاتوى خۆى له خويندنه وه وه لسه نگاندى نه و زانىارانەى كه ده گيشتنه بهر ده ستى، نه خشه‌ى دواپۆژى له سەر ده كيشان وله وبارەيه وه ده لیت: ههركه سى به بى زانىارى و شارەزايى كارىك نه نجام بدات، نه وه له باتى نه وهى چاكى بكات كارەكان خراب ده كات.<sup>۲</sup>

عمرى كوپى عبدالعزيز له كارو پلان دانانه كانيدا ئامانجه كانى ديارى ده كرد و سياسه‌تى كارى هه لده بژارد، نه و كارو كردەوانەى ديارى ده كرد كه ده يگه نيته به و ئامانجه، له ناوئه و ئاكامهيدا ئاكامىكى ژال و مه زن هه بوو، نه ویش، هينانه كايەى چاكسازى و نوێخوازى راشدين له سەر پرۆگرامى پيغه مبه‌رى خواو چوار خەليفه راشده كه‌ى دواى خۆى.

به رپا كردنى هه موو نه و كارانه‌ى ده يگه نيته نه و ئامانجه به رزه وهك: به رپا كردنى هه ق و داد په روه‌رى ولا بردنى سته م و هينانه وهى پيگه وه ژيانى نيوان مڕۆڤ و نيوان بوونه وهرو ژيان و په روه‌ردگاره كه‌ى، نه مه ش له چوار چيۆه‌ى تيگه يشتنى گشتى له ئاينى پيروژى ئىسلام.

۱ - عمر بن عبدالعزيز ابن الجوزى لا ۲۶۶ .

۲ - عمر بن عبدالعزيز ابن الجوزى لا ۳۵۰ .

ہر وہا دیاری کردنی سیاسہ تی کار یہ کیٹ بوہ لہ بنہ ماکانی پلان دانانی،  
 نہ مہش لہ پریگای جیبہ جی کردنہ کانی عمر وہ دہر دہ کہ ویت بۆ پلان دانانی ئیداری.  
 بہ لگہی گہ وریش لہ سہر نہ خشہ دانانی عمر لہ ژانی کاری داہاتوویدا، دوو پات  
 کرنہ وہی ئوہی کہ تہ نہا دہست بہ قورٹان و سوننہ تہ وہ بگیریٹ، ہر گیز ئامادہ  
 نہ بوہ بۆ کاری دہمہ قالہ لہ سہر مہ سہ لہ کانی شہریعت و ئاین دا، بہ بی ئوہی  
 کہ ئو جی بہ جی کاری شہری خوا بوہ و شہر عیش لہ سہرووی خوی و  
 میللہ تیشہ وہ دہ بیت لہ جی بہ جی کردندا، بۆیہ بۆ جی بہ جی کردنی ئہم پلانہی  
 لہ سہر میللہ تی پیویست کردبو کہ دہست بگرن بہ شہریعتی بہ رزی ئیسلامہ وہ.  
 لایہ نی کار کردنیش بہ بنہ ماکانی ئو پلانانہی وہ ہر لہ یہ کہ مین رۆژی دہست  
 بہ کاربوونی خہ لافہ تی وہ وبہ ئاشکرا پای گہ یاند کہ کی بۆی ہہیہ ہاوری تیمان  
 بکات وکی بۆی نی یہ، کہ پیشتہر باسمان کردوہ.

شیوانی کارکردن بۆ ہاتنہ کایہی ئو ئامانجانہی کہ نہ خشہی بۆ کیٹشابوون،  
 لہ سہرہ تای کاریہ وہ پای گہ یاند کہ ئو جی بہ جی کاری رینموونی یہ کانی ئیسلامہ و  
 شوین کہ وتہ یہ نہک داہینہ رو دہست کاری کہ ری ئاین \_ المبتدع \_ وگویرایہ لیش بۆ  
 کہ سیٹکہ گوئی پایہ لی خوابیت، بنہ مای کاریش دہ بیت لہ سہر بناغہی کارکردن  
 بہ دادپہ روہری وچاکسازی وچاکہ کاریوبہ دہر لہ ستہم و دہستدریژی وپہ وشت  
 نزمی.

نہ خشہ کیٹشان وپلان دانانہی عمر گشتگیری بوو، ہہموو ہوارہ کانی ژانی  
 گرتبوویہ وہ ولایہ نیٹ نہ مابوو نہ یگریٹہ وہ، چ لہ ہواری سیاسہت و دادگا وحوکمرانی  
 وئابووری وپہ روہر دہو زانست ولایہ نہ کۆمہ لایہ تی یہ کان.

ہر وہک گرنگی تاییہ تی دہدا بہ ہہندی لہ ہہریمہ کانی وہک خوراسان و عیراق  
 بہ شیوہیہ کی جیا لہ ہہریمہ کانی تر، گرنگی دہدا بہ دہزگا ریخراویہ کانی وہک:  
 دادگا، (بیت المال) و بہرپرسیانی خہراج، ولایہ نی تریش.<sup>۲</sup>

۱ - عمر بن عبدالعزیز لا ۳۵، ۳۶، ۱۰۲.

۲ - النموذج الاداری المستخلص من سيرة عمر بن عبدالعزیز لا ۴۰۰.

## پېنجه م: رېځخستن له ئىدارەى عمردا

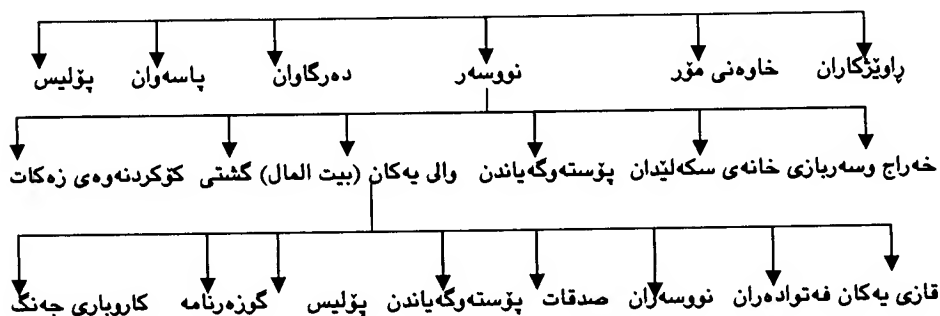
رېځخستن ھەمىشە بەدوای پلان داناندا دیت وتەواوکەرى یەتى بۆ بەرپاکردنى ئەو ھۆکارانەى دەبنە ھۆى جى بەجى کردنى ئەو پلانانە، عمرى کوپى عبدالعزیز رېځخستنى دانابوو بەگرنگترین کارە لەپېشەکانى ئىدارەکەى بەجیگیرکردنى زاراوہى رېځخستن لەشیوازی ئىدارەکەیدا.

ھەیکەلى رېځخستنى کارى بەم جۆرە بوو، کەدەبینین ئیش وکارى دەولەتى کردبوو بەچوار بەشى سەرەکی یەو، ئەو چواربەشەیش لەژێرچوار ئەرکاندان کەئەمانەن، القاضى، خاوەنى (بیت المال) خەلیفە.<sup>۱</sup>

ئەمە وکۆمەلیک دەزگای تریش وەك: خەراج، سەریازی، نووسەر، پۆلیس، پاسەوان، و خاوەنى مۆر، دەرگاوان.

ئەمەش ھەیکەلى ئىدارى حکومەتەکەى عمرى کوپى عبدالعزیزە لەخوارەوہ:<sup>۲</sup>

سەرۆکی دەولەت (خەلیفە عمرى کوپى عبدالعزیز)



رېځخستنى لەلایەنى ئەوہى کەنڤوان خەلیفە و والى یەکان لەلایەك و نڤوان خەلیفە وگەلى موسلمان لەلایەكى ترەوہ و نڤوان والى و ئەمیرەکان وگەل و ژێردەستەکانیانەوہ، لەحکومەتى عمرى کوپى عبدالعزیز کۆمەلى پى وشوینى گونجاو گیرایە بەر و دەتوانین بلین: زۆربەى نامەکانى عمر بۆ کاربەدەستەکانى بۆ

۱ - النمذج الادارى لا ۴۰۱ .

۲ - ھەمان سەرچاوہ.

هینانه دی ئەم ئامانجە بوو و ولایەنی ریکخستن لە کرداری ئیداریدا پێوە دیار بوو. بۆ نمونە: شیوازی هەلس وکەوت کردنی پوون دەکرد و لە نیتوان والی و نیتوان سەم لیکراواندا و شیوازی پەیوەندی ئەو دوو نیتوان، کە بە جۆریک بریاری دەکردبوو کە سەم لیکراوان دەتوانن بۆ پرس بێنە ژوور و بۆ لای خەلیفە و والی یەکان. هەر لە شیوازەکانی ریکخستن: گەپانەوی زۆریک لە کارو مەسەلەکان بۆ شیوازی سروشتی خۆی لە سەردەمی پێغەمبەری خوا ﷺ و خەلیفە راشیدەکاندا، بۆ نمونە: زەویە کشت وکالی یەکانی خۆی لە خەیبەر گێڕایە و بۆ سەردەمی پێغەمبەری خوا، بە هەمان شیوەی شێ کرد لە گەڵ زەوی (فەدەک) دا.

نامەی نووسی بۆ (ابوبکر) کورپی (حزب) کە والی مەدینە بوو لە وکاتەدا و پێی ووت: من لە کاروباری (فەدەک) ورد بوومەتەو، سەیری دەکەم بەم جۆرە باش نییە، بە لکو وادەبینم بیگێڕمەو بۆ سەردەمی پێغەمبەری خوا ﷺ ابوبکر و عمر و عثمان، بەرپرسیکی بە سەر وە دابنی بەر بوومە کە ی کۆبکاتەو بە شیوەی راست و دروست و بیخاتە (بیت المال) وە والسلاام علیک.<sup>۱</sup>

هەر وەک چۆن نامەی دەنووسی بۆ هەموو کاربەدەست و والی و ئەمیرەکانی و شیوازی کاروباری دارایی بۆ پوون دەکرد وە سەرلە کۆکردنەوی زەکات و خیرات وە/ای غەنیمە و ریکخستنی کاروباری بازرگانی و دیاری کردنی ئەو کەسانە بۆیان نی یە کاروباری بازرگانی ئەنجام بدەن.<sup>۲</sup> و شتانی تریش .

هەر وەک کاروباری دادگا و دادوەریەکانی ریک دەخستن و گرنگی گەورەیی پێدەدان، چونکە هۆیکە گەورەبوون بۆ کۆژاندنەوی زۆریک لە ناکۆکی یەکان و گەرانندەوی مافەکان بۆ خاوەنەکانیان، بۆ هەموو هەریمێک قازی یەکی تایبەتی دانابوو لە سەر پۆشنایی قورئان و سوننەتدا ناکۆکی یەکان نەهێڵیت، هەموو قازی یەکانی لە هەموو ولاتەکاندا لە پیاو چاکترین وزانا ترین کەس لە و ولاتەدا هەڵدەبژارد،

۱ - سیرە عمر بن عبدالعزیز (لا بن الجوزی) لا ۱۳۱.

۲ - سیرە عمر (ابن عبدالحکم) لا (۷۸-۸۲).

وهك (عامرى) كوپى (شرحبيل) الشعبى لهكوفه، (حارثى) كوپى (يجمد الاشعرى) له موصل و (عمرى) كوپى (سليمان المحاربى) له ديمشق و كهسانى تريش<sup>۱</sup>.

تهنانهت عمر خۆيشى ﷺ داده به زيه ناو كاروبارى دادوهى، ئهوهى زۆر بنه پەتى بوو له كاروبارى رێكخستنى دادگا و دادوه ريدا له لای عمرى كوپى عبدالعزيز ئهوه بوو كه زۆر پياچوو نهوهى ههق بكریت، چونكه گه پانه وه بۆ ههق زۆر باشته له بهردهوام بوون له ناو نا په وایى دا .

كاتى خه لگى سه مه رقه ند سكا لای (قتيبه) كوپى (مسلم)، يان برد بۆ لای عمرى كوپى عبدالعزيز و نه ویش \_ وهك پيشتر باسمان كردوه \_ قازيه كى تاييه ت كرد بۆ په وانه وهى ئه و ناكو كى يه ی نێوان قتيبه و خه لگى سه مه رقه ند .

له م به سه ر هاته يشدا ئه وه مان بۆ ده رده كه ویت كه عمر ﷺ بۆى ده ركه و تبه و كه خه لگى سه مه رقه ند له سه ر هه قن و سه ركرده ی سوپای ئيسلام فيلى لى كردوون، كار ه كه يشى نه دا يه ده ستى كار به ده سه ته كه ی خۆى له سه مه رقه ند كه (سليمان) كوپى (ابى السرى) بوو له ترسى ئه وهى نه وهك هه وا و ئاره زوو وای لى بكات له هه ق لابدا ت و پيشتى سوپای ئيسلام بگريت،

به لكو فه رمانى دا قازى يه كى تاييه تى ئه و كيشه يه يه كلایى بكاته وه، چونكه قازى هيج گوى به مه سه له ی سياسى و سه ربازى نادا ت له به رنامه ی خوا لانا دا ت و شه ر ع چى بليت جى به جى ی ده كات، ده ی هه روا يش بوو مه سه له كه ی له به رژه وه ندی خه لگى سه مه رقه ند كو تايى پى هینا و حوكمى ده ركرد كه سوپای ئيسلام بگه رپته وه شوينه كانى خۆى له پيش گرتنى شاره كه دا، به به لگه ی ئه وهى بر د نه وهى جه نكه كه به رپنگايه كى نا په وا بووه<sup>۲</sup>.

هه ر وهك رێكخستنى كاروبارى خه ليفه و ديوانى خه لافه تيشى گرت ه وه و خۆى پيشانى ميلله ت دا يه وه وهك كه سيكى ئاسايى مو سلمانان و نه وه موو پاسه وان و

۱ - عمر بن عبدالعزيز و سياسته فى رد المظالم لا ( ۲۸۴ - ۲۸۵ ) .

۲ - نظام الحكم فى الشريعة الاسلاميه والتاريخ الاسلامى ( ۱ / ۴۰۷ ) .



که ژاوه و نه سپسوارانه ی بریاربوو به دواى خلیفه وه بن، لایبردن وه مووی خسته وه (بیت المال). وه ندی کاروباری سه روکی پولیسی لبرد که جاران له پیشی خلیفه وه به شمشیریکه وه ده پویششت وه عاده تی خلیفه کانی پیشوو، عمر پی ی ووت: ده پوړ نه و لاوه نیشم به تونی یه؟! من ته نها که سیکی ناسایی ناوموسلما نانم، پاشان خوی ده پویششت وخه لکیش به دوایدا.<sup>۱</sup>

### شه شه م: خو پاراستن له گه نده لی ئیداری

عمری کوری عبدالعزیز ﷺ هه ولی ددها بو نه وه ی وولاتی ئیسلام سه لامه ت بیت له گه نده لی ئیداری، گرته به ری نه و هوکارانه ی که ناهیلن پرویدات، داخستنی به نچه ره کان به پووی ژه هره ئیداری یه کاند، وه: ناپاکی، درو، به رتیل، دیاری و خه لات ناردن بو به پرپرسان وفه رمانده کان، خه ریک بوونی فه مانپه واو نه میره کان به کاری بازرگانی یه وه، زیاده مه سروف، موله ت نه دانی نه میرو کار به ده ستان به جه ماوهر که بچه لایان وحالی خو یانیان تی بگه یه نن، زولم وستهم کردن له میلله ت، نه مه وچه ندان شتی تریش .

فه رموو له گه ل چه ند هه نگاوکی گرنگی عمر بو پئ گرتن له گه نده لی ئیداری:

۱- زیاد کردنی موچه ی کار به ده ست وفه رمانبه ران :

یه که م کاری عمر کردی بو پئ گرتن له دزی و ناپاکی کارمه ندانی ده ولت، زیاده کردنی موچه کانیان بوو، له گه ل نه و ژیا نه زیرو هه ژاری یه داکه خوی ومال و مندالی خوی تیدابوو، به م کاره ی ویستی وه زعی ئابوریان باش بکات و ناچاری ناپاکی کردن نه بن.

موچه ی فه رمانبه ره کانی به جوړی به رز کرده وه که هه یان بوو له مانگی کدا (۱۰۰) دینار وهه شیان بوو (۲۰۰) دیناری وه رده گرت.<sup>۲</sup>

۱ - سیره عمر بن عبدالعزیز (ابن الجوزی) لا ۶۵ .

۲ - مه به ست (۱۰۰) دیناری ئالتوونه .

عمر پاساوی ئەم کارە ی بەو دەدا کە بەم کارە ئیتر خۆیان یە کلا ی دە کە نه وه  
 بۆ کاروباری موسلمانان، پێیان ووت: دە ی ئەو ی دە یدە ی بە فەرمانبەرە کانت،  
 بێشیدە بە مال و مندالە کە ی خۆت؟ لەو ئەمیان دا دە یووت: مافی خۆیان زەوت  
 ناکەم و مافی خەلکانی تریشیان پێ نادەم، بەوشیوە یە مال و مندالە کە ی خۆ ی  
 لەو زعیکی ئابوری ناره حەتتا دە ژیان، دە یووت مال و مندالی خۆم قەیناکا، بەلام  
 کەس و کارە کەم کاتی خۆ ی پارە ی باشیان بۆ خۆیان داناو.<sup>۱</sup>

بە م کارە یشی دوو ئامانجی پێکا:

یە کەم: داخستنی دەرگا کانی خیانت و ناپاکی، چونکە نه بوونی دە بیته هۆ ی  
 بێرکردنە وه لە دزی و ناپاکی لە پارە و پوولی موسلمانان.

دووەم: فەرماندە و فەرمانبەرە کان پێویستیان بە کارو کاسبی و بازرگانی نامینی و  
 خۆیان بۆ کاری موسلمانان یە کلا ی دە کە نه وه .

۲- کار بە دەستانی لە درۆ کردن پاراستوو:

(میمون) ی کوپی (مهران) دە لێت: چۆم بۆ لای عمر ی کوپی عبدالعزیز ولە و کاتە دا  
 کار بە دەستە کە ی کوفە لەو ی بوو، دە بینم زۆر لی ی توپە یە، منیش و وتم: چی  
 کردوو ئە ی ئە میری باو ه پاران؟ عمر و تی: هه والم پێ گە یشتوو ه کە ووتو یە تی  
 هه رکە سی شایە تی درۆ بدات زمانی دە بێرم!

منیش و وتم دە ی شتی وانا کات ئە ی ئە میری باو ه پاران، دە لی عمر و تی:  
 سەیری ئە م پیاو ه ناکەن\_ مە بەستی (میمون) بوو، قسە ی ئە و پیاو ه دوو مانای خراب  
 هە لده گریت، کە باشترینیان ئە و یە درۆ دە کات دە ی ئە و ه دوو پووی زۆر خرابن.<sup>۲</sup>

مە بەست ئە و یە کە درۆ کردن پووی کە ی پێ لە گوناو خراپە یە، بە م کارە یش  
 عمر ویستوو یە تی کلکی گە ندە لی ئیداری لە بنا بپێت و ناگاداری کار بە دەستە کانی

۱ - البدایه والنهایه له (النموذج الاداری) لا (۳۱۵) وه رگیراو .

۲ - سیره عمر (لابن الجوزی) لا ۱۳۴ .

کردۆتوه، كه به ههچ جۆریك فیل و درۆ و ده له سه له میلله ت نه كه ن له ده ركردنی بریاره كاندا.<sup>۱</sup>

### ۳- پێگرتن له وه رگرتنی دیاری و به خشیش:

عمری کوپی عبدالعزیز ﷺ نه بهیشتوو نه خۆی و نه بچوكتین، تا گه و ره ترین کارمه ندی ده وه له ته كه ی دیاری له خه لکی وه ریگرن، له وه لāmی ئه و پرسیاره شدا كه پێیان و وتبوو: ده ی ئایا پێغه مبه ری خوا چوارخه لیفه كه ی

دیاریان وه رنه گرتوه ؟ له وه لāmدا و وتبووی: به لّی، به لām بۆ ئیمه مانان و كه سانی دوا ی ئیمه یش به رتیل وه رگرتنه.<sup>۲</sup>

هه ره ها هه مو ئه و شیوازه نادره ستانه ی لابرده كه ئه میر و والی یه ئه مه ویه كان دیاریان له خه لکی وه رده گرت، بۆ نمونه دیاری (جه ژنی نه وۆژ) و (میه ره جان) كه جه ژن و بۆنه ی فارسه كان بوون، عمر به نامه ی په سمی ئه و پێ و په سمی قه ده غه كرد و به گونا ه و تاوان و حه رام ناوی برد.<sup>۳</sup>

هه ره شه و ئاگا داریشی دا به هه ر کار به ده ستێکی خۆی كه به ده م داواکاری خه لیفه یان هه ر خزمێکی تری یه وه بێن و له مālī موسلمانان یان بۆ بنێرن .

بۆ نمونه: کاتێک (فاطمه) ی کچی (عبدالملك) جوابی ناردبوو بۆ والی \_ (ابن معدی کرب) و داوای لّی کردبوو كه هه ندی له هه نگوینی شاخی لوبنانمان بۆ بنێره و ئه ویش خێرا داواکاریه كه ی جیّ به جیّ بوو، هه نگوینی بۆ ناردبوو، کاتێ عمر هه واله كه ی بیست نامه ی بۆ والی یه كه ی نووسی و پێی ی ووت: سویند به خوا، جارێکی تر شتی وا دووباره بکه یته وه، هه رگیز هه چ کاریکت ناده مه ده ست وناشه ویت بته بینم.<sup>۴</sup>

### ۴- رێگرتن له زیاده مه سروف - الاسراف - :

عمر ﷺ کۆمه لّی بریارو ئاراسته ی ده رکرد به مه به سستی پێگرتن له به فیروانی

۱ - النموذج الاداری لا ۳۱۶ .

۲ - سیره عمر (ابن الجوزی) لا ۱۸۹ .

۳ - سیره عمر (ابن عبدالحکم) لا ۱۳۶ .

۴ - المعرفه والتاریخ للنسوی (۵۸۰/۱) .

سامانى مۆسڵمانان، یەكەم كارى پى ى هەستا لەپاش دەست بەكاربوونی خەلافەتى، هەموو ئەو ئیسراف و زیادەپەرەییانەى لاىرد كە بۆ خەلیفە ئامادەكراوون، كەكۆمەڵى و لاخ هینران بۆلای ووتى ئەمەچى یە؟ ووتیان ئەم و لاخانە كەس سواریان نەبوون و تەنها خەلیفە سواریان دەبێت و بەس، عمریش وازى لى هینان چوو و دەرەو و بەدوای ئیستەرەكەیدا دەگەرا، بەـ مزاحمـ ى ووت: هەموویان بخەرەو (بیت المال) ى مۆسڵمانان.

هەندى چادرو ژورى جوانیان ئامادەكردبوو كە هەموویان چۆلـ بوون و ئامادەكراوون بۆ خەلیفەى نوێ. و ووتى: ـ مزاحمـ هەرەموویان بخەرە ناو (بیت المال) هەو .

پاشان سواری ئیستەرەكەى خۆى بوو، پۆیشت بۆلای قالى و فەرشە جوان و رازاوەكان كە كەس لەسەرى دانە نیشتبوو بۆ خەلیفەى دا هاتوو ئامادەكراوون و بە قاچ كۆى كردنەو تە حەسیرەكانى ژێرى دەرکەوتن و ووتى: ـ مزاحمـ ئەم حەسیرانەمان بەسە هەموو ئەو فەرش و قالى یانە بخەرە (بیت المال).<sup>١</sup>

هەر بۆ دژایەتى كردنى زیادەپەرەى و مالى (بیت المال) بە فیرۆدان، (میمون) ى كۆپى (مهران) ى بینى سەبرى لیستى ناوى خەلكیان دەكرد، پى ى ووت: ئەم تۆمارانە چین؟ كە بە خەتى گەورە و دورو درێژ نووسراون كە هەمووى زیانە و لە (بیت المال) ى مۆسڵمانان دەكەوێت؟ بۆ ئەو مەبەستانەى نووسى بۆ هەموو كار بە دەستەكانى و پى ى پاگە یاندن كە: تۆمارى پان و گەورە بە كار نەهێتن و زۆر بە گەورەیی نەنووسن، نامەكانى عمر رضی اللہ عنہ لە بستىك تێنە پەرپووه.<sup>٢</sup>

پێشتر باسى ئەو هەمان كرد كە چۆن دەربارەى مۆم و چراكانى مەدینە نامەى بۆ والى شارى مەدینە نووسى و تى ى گە یاند كە تۆ جارێك بە تارىكایی شەو دەچوویت بۆ مزگەوت، بۆ مەسەلەى نووسینەكانیش پى ى ووت: ئەگەر نامەكەم پى گەیشتم بانووکی قەلەمەكەت تیزبكە و ورد بنووسە و دێر مەپەرێنەو لە یەك لاپەرەدا شتى

١ - سیرە عمر (ابن عبدالحكم) لا ٣٣ .

٢ - سیرە عمر، ابن الجوزى لا ٨٨ .

زور بنووسه، چونکه نووسینی دورو دریژ سودی بۆ موسلمانان نی یه به لکو زیانیش له (بیت المال) هکه شیان دهدات، والسلام علیک.<sup>۱</sup>

۵- نه یهیشته وه کاربه دهستانی بازرگانی بکه ن:

له یه کۆ له نامه کانیدا بۆ کاربه دهستیکی ناردبوو نووسی: واده بینین که پیشه وایان نابێ بازرگانی بکه ن، ههروهک بۆ کاربه دهستان نی یه خۆیان به کاسبی و بازرگانی یه وه خه ریک بکه ن له کاتی دهوام و دهسته لاتیاندا، چونکه نه گهر نه میر کاسبی بکات کۆمه لێ گاریگه ری دینه ریگای و هه ندێ شتی توش ده بیئت که نا په حه تن و باش وایه نه یکات.<sup>۲</sup>

نه م برپاره ی عمر له بهر نه وه بوو که باش تیگه یشتبوو که نه گهر کاربه دهست و بهر پر سه کان کاسبی و بازرگانی بکه ن له دوو شت ده رباز نابن:

+ یان نه وه یه به کارو کاسبیه کانه وه خه ریک ده بن و پشت له ئیش و کاری موسلمانان ده که ن و بۆیان نا کرێت.

+ یان نه وه یه له بهر پله و پایه و مه قامه سیاسی یه که ی خه لکی زیاتر نه رمی له گه لدا ده نوینن و هه ندێ شتی پی ده دن و بۆ ده که ن که مافی خۆی نی یه ئیتر یان له ترساندا یان به ته ماحیکه وه .

له بهر نه م هۆیانه عمر ویستوو یه تی ده رگایه ک ی ترسناک دابخات که سه ر ده کیشی بۆ گه نده لی ئیداری و ناکامه که ی باش نابێت.<sup>۳</sup>

له دوای هه شت سه ده به سه ر کۆچی دوایی عمری کوپی عبدالعزیزدا، نووسه ر و زانایه کی وهک (ابن خلدون) دیت وله (مقدمه) مه زنه کهیدا نه م پاستی یه دووپات ده کاته وه و زانایی و زیره کی وراست بیژی عمر ده سه لمینیت و ده لیئت: فه رمان په وایان بازرگانی بکه ن زیان به میلیه ت ده گه یه نن و ئیش و کاره کانیا ن به ئاسته م بۆ ده چیت به پتوه .<sup>۴</sup>

۱ - سیره عمر، ابن عبدالحکم لا ۵۵.

۲ - سیره عمر، ابن عبدالحکم لا ۸۳.

۳ - النموذج الاداری لا ۳۲۰.

۴ - مقدمه ابن خلدون (له) رجال الفكر والدعوه ی الندوی و قرطیراوة لا (۴۶/۱).

# ٦- كوردنەوەى پردى پەيوەندى نىوان حوكمرايان و مىللەت :

ئەو پاسەوانانەى كەبە چوار دەورى خەلیفەكانى پيش عمردا بوون، نەيان دەهشت، بەئاسانى خەلكانى سادە، يان سەتم لىكراوان بگەنە لای و رازى دلى خۆيانى بۆ بدركىتن، وەك دیوارىكى پۆلاين وابوون لەنىوان مىللەت و خەلیفەدا و كەس بۆى نەبوو بىتە لای خەلیفە مەگەر كەسىك خۆيان پىيان خۆش بووبىت و، لەگەل بەرزەوەنياندا بگونجاىە.

بەلام عمر بەپىجەوانەى ئەوانەى پيش خۆیەو و دەركای خستە سەرپشت بۆ ھەر يەكك بىەویت خەلیفە ببىنیت، نەك ھەر ئەو بەلكو دیارى و بەخشى گەرە كەرەیشى دانا بوو بۆ ھەر كەسىك ھەوالى سەتم لىكراوێكى بۆ بەینیت، يان لەمەسەلەيەك دا. \_ پاوێژى پى بكن كە بەرزەوەندى موسلمانان و دەولەتە كەيانى تىدايىت.

بۆ ئەو مەبەستە نامەى نووسى بۆ وەرزى حەج ولەوى بۆ ھەموو حاجيانى دنيايان خويندەو كە دەيووت پىيان: (ھەر كەسى سكالای سەتم لىكراوێكمان بۆ بەینى يان قسەيەكى خىرامان بۆ بكات كە بەرزەوەندى تايبەتى، يان گشتى ئيش و كارى موسلمانانى تىدايىت، ئەو لە (١٠٠) دینارەو تا (٣٠٠) دینارى پى دەبەخشىن كەبەپى ئى نىەتى خۆى و دوورى پىگا كەى بىت، ئەمەش بەھىواى ئەوەى مافىك زىندوبكاتەو يان ناپەوايى يەك نەھىلێت، يان ھەرچاكەيەكى تىدايىت).<sup>١</sup>

ھەرەھا فەرمانى بەكاربەدەست و والى يەكانى دەدا كە پردى پەيوەندى دروست بكن لەنىوان خۆيان و مىللەتەكەياندا، گوێيان بۆ بگرن ولەحال و وەزعیان ئاگادار ببن، ئەوەش دەبىتەھۆى نەمانى زولم و سەتم و دەست درێژى كوردنە سەمافەكانى خەلكى، پىگە خۆش دەبىت بۆ ھەموو تاكك كە چى دەوێت بىلێت، بەبى ئەوەى پەنا بېرىت بۆ ھۆ كارگەلێك كە ھىچ پەيوەندىەكیان بەئىسلامەو نى يە.<sup>٢</sup>

١ - رجال الفكر والدعوة (٤٧/١).

٢ - النموذج الادارى لا ٣٠٢.

## ۷- لیپرسینه وهی کاربه دهسته کان له بواری داراییدا :

(سه رکرده و فه رمانپه وایان که خۆیان ده ست پاک بوون و دوربوون له دزی و پاره خواردن، ئیتیر ئه وه به س نی یه و ده بیئت چاودیری وردی خواری خۆیان بکه ن وله پاستی ئه وه و سه ل و مه سروفانه ی ده یکه ن بکۆلنه وه به وردی، پاشان شهرم له که س نه که ن و لیپرسینه وه ی توندیان هه بیئت له گه ل ئه و کاربه ده ستانه دا که شتیان له سه ره و دزی و نا پاکیان لی ده رکه و تووه).<sup>۱</sup>

ئه وه تا هه رکه عمری کوپی عبدالعزیز ده بیئت به خه لیفه، یه که مین کاری ئه وه بوو، والی ولاتی خۆراسانی بانگ کردو به ندی زیندانی کرد که ناوی (یزید) ی کوپی (ملهب) بوو، هینایه به رده ستی ولی ی پرسینه وه ی له گه ل کرد ده رباره ی ئه و مولک و سامانه ی که ده سی که و تبوون وله نامه دا بۆ (سلیمان) ی کوپی عبدالملک نارد و ئاگاداری کرد وه به لام پاره کانی نه هینابوو.

(یزید) یش ووتی: تو خۆت ده زانیت من زۆر نزیک و خۆشه ویست بووم له لای (سلیمان)، ئه و نامه یه شم بۆیه بۆ نووسی تا بۆ خه لکی بخوینیته وه، خۆت ده زانیت (سلیمان) داوای هیه چ پاره یه کی نه کردوو که له نامه کاندایا ئاهاژیه یان پی کرابیئت، یان فه رمانی به شتی نه داوه که من پیم ناخۆش بیئت.

عمریش پی ی ووت: من هیه چ چاره یه کی ترم نی یه جگه له وه نه بیئت بته که مه زیندانه وه، له خوابترسه چیت له لایه بیگی پره ره وه، چونکه ئه وه سامانی موسلمانانه و ناتوانم چاویان لی دابخه م، گه پاندیه وه بۆ زیندان، له زیندان مایه وه تا ئه و ساته ی عمر نه خۆش که ووت.<sup>۲</sup>

عمر زۆری به کاته کانی له دوره وه چاودیری وردی کاربه ده سته کانی خۆی ده کرد و هه والی ده سپاکی ده پرسین و نه گه ر شتیکی لی بییستنایه که به دلی نه بوایه بانگی ده کردن و لیپرسینه وه ی له گه ل ده کردن وله پاشاندا یان چاک ده بوون یان یه کجاری له سه ر کار لایده برن.

۱- ووتی وه رگی پ.

۲- التاريخ الطبری (۷/ ۴۶۰ - ۴۶۱ - ۴۶۲).

جاریک نامه یه ک ده نووسیت بۆ یه کی<sup>١</sup> له کار به ده سته کانی وه بپرگه یه کی زۆر جوانی پی ده لیت که چه زم کرد به عه ره بی یه که ی بیهیتمه وه، پی ی ده لیت: ((لقد کثر شاکوک، وقل شاکوک، فاما عدلت، واما اعتزلت، والسلام)).<sup>١</sup> واته: سکالا کارانت زۆربوون، سوپاس کارانت که م بوون، یان دادپه روه ده بیت، یان وازدینیت له نیش و کار، والسلام).

### حه وته م: هه ریمه کان له نیوان مه رکه زی و لاهه رکه زی دا

(عمری کوپی عبدالعزیز رحمته الله کاری بۆ نه وه کرد که هاوسه نگی یه ک دروست بکات له نیوان فدرالیه ت و کونفدرالی واته: هه ره ریمه و سه ره به حکومه تی مه رکه زی یه به لام جوړه نازادی یه کیشی پی ده دریت و به شیوازیکی تر نه سه ره به خۆیه به ته واوی و نه ژیره سته یشه).<sup>٢</sup>

هه ندی هه لویست که لی عمر ده خه یه نه روو که نه م هاوسه نگی یه پوون بکاته وه، نه و فه رمانه ی که له نامه که یدا بۆ والی کوفه ی نارد بوو نه م مانایه ی تیدا به رجه سته بووه، تیا یدا به نا شکرا (مرکزیه) و سه ره به حکومه تی مه رکه زی تیدا هاتوو ده لیت: (من توّم کردووه به والی نه وی، به وده سته لاتیه خوا پی ی داوم، په له نه که یت له کاری له سیداره دان و هه لواسیندا، تا پیش وه خت من ناگاداران ه که یت و پای من وه رنه گریت)<sup>٣</sup>

عمر له م مه سه له گه وړه وگرانه دا که —کوشتن و له ناو بردنه — وای به باش زانیوه و به به رژه وه ندی ئومه تی ئیسلامی زانیوه که سه ره به خۆ خۆینی که س نه رژیّت و پیش وه خت مه رکه زی لی ناگادار بکریته وه، هه چیش له حوکمه که که م نابیته وه و دیر بیت یان زوو ده کوژیّت به لام په له نه کران وه یمنی نواندن و پیاچوونه وه ی بریار سه رنامه که ی به رپا بوونی دادپه روه ی له دوايه،<sup>٤</sup>

١ - عمر بن عبدالعزیز عبدالستار الشیخ لا ٢٧٥ .

٢ - ووته ی وه رگیږ .

٣ - تاریخ الطبری (النموذج الاداری) لا ٢٢٢ وه رگیراوه .

٤ - - تاریخ الطبری (النموذج الاداری) لا ٢٢٣ وه رگیراوه .



کۆمه لئی کاروباری تریش هه یه که گه وره تر وترسناکترن، عمر پووئی کردۆته وه بۆ کاربه دهسته کانی که له و کارانه دا ده بیئت بگه پێته وه بۆلای خهلیفه و شیوازی مه رکه زی یه ت جی به جی بکه ن، چونکه نه وشتانه کۆمه له مه سه له یه کی گه وره چاره نووسی سازن وه موو نوممه ت ده گرێته وه، قورئان و سوننه تیش باسیان لێوه نه کردوه،

به لām عمر له پێگه ی بریارو ئاراسته کانی یه وه بۆ سه رۆکی هه ریمه کانی ولاتی ئیسلام سیاسه تی خۆی له و باره یه وه بۆ پوون کردونه ته وه ووتویه تی:—

(.....) پوداو وگه لێکی گه وره هه یه که له م دوا ییانه دا پووده ده ن و پێشتر قورئان و سوننه ت جیگیریان نه کردوون، نابییت هه ر ئه میر و بۆ خۆی بریاری تیدا بدات و ده بیئت بیگه پێنینه وه بۆلای خهلیفه و پاشان ملکه چی بریاره که یشی بن).<sup>۱</sup>

له بواریکی تریشدا که کاری به مه رکه زی یه ت کردوه، ئه وه یه که له والی یه ک زیاتری بۆ عیراق داناوه، هه روه ک خوراسان و سجستان و عومانی والی کردوه که پاسته وخۆ سه ر به خهلیفه بن، هه روه ک خۆی والی یه کی بۆ ئه نده لوس (أسپانیا) دیاری کردوه ئه مه ش وه ک زیاده گرنگی دانێک به و ده قه ره وه نه یخستۆته سه ر هه ریمی ئه فریقیا.<sup>۲</sup>

ئه مه ش مانای وایه عمر زۆر گرنگی داوه به وه ی، که هه ریمه کان سه ربه پایتهخت بن و مه رکه زی یه ت پۆلی گرنگی خۆی ببینیت.

- نموونه ییش له سه ر ئه وه ی که کاریشی له سه ر سه ربه خۆیی هه ریمه کان کردوه و (لامرکزیه) تی به کاره یناوه له وانه:

ده گێرپه وه عمری کوپی عبدالعزیز نامه ی نووسیوه بۆ کاربه ده سته یه مه ن (عه ره) ی کوپی (محمد) و پێ ی ووت: (من وانا مه ت بۆ ده نووسم، فه رمانت پێ

۱ - سیره عمر ابن عبدالحکم لا ۶۳ .

۲ - الاداری فی العصر الاموی، نجدة الخماش لا ۱۰۷ .

ده‌که‌م که خۆت سته‌م له‌سه‌ر موسلمانان لابه‌ره‌و ناهه‌قی یه‌کان بگيږه‌وه بۆ خاوه‌نه‌کانیان، مه‌سه‌له‌کان هه‌موویان ئاراسته‌ی من مه‌که‌ره‌وه، تۆنازانیت چه‌ند دووره‌ ریڅاکه‌ی نیوان من وتۆ، نازانی پوودای مردنیش چه‌ند زۆره، ته‌نانه‌ت نه‌گه‌ر منیش بۆت بنووسم که‌بزنیکیش به‌ناهه‌ق خورابوو، بیگيږه‌وه بۆ خاوه‌نه‌که‌ی، تۆ نامه‌م بۆ ده‌نوسیته‌وه که‌نایا په‌ش بی‌ت یان سپی؟!.

ده‌ی له‌کاروباری موسلمانان بکۆله‌ره‌وه وخۆت مافه‌کان بۆ خاوه‌نه‌کانیان بگيږه‌ره‌وه و به‌ره‌و پووی منی مه‌که‌ره‌وه).<sup>١</sup>

له‌م بریاره‌وه نه‌په‌پی وردی دیوه‌جوانه‌که‌ی (مرکزیه) و (لامرکزیه) ده‌رده‌که‌ویت و به‌مه‌شدا ده‌رده‌که‌ویت که (لامرکزیه) له‌ به‌رژه‌وه‌ندی ئیسلام و ئوممه‌ته‌که‌یه‌تی.<sup>٢</sup>

هه‌لۆیستیکی تریش که‌ئو په‌پی مانای ئازادی و فیدرالیته‌ ده‌به‌خشیت به‌سه‌رجه‌م هه‌ریمه‌کانی ولاتی پان و پۆری ئیسلام، ئه‌و نامه‌یه‌ی عمر بوو بۆ والی شاری به‌سه‌ری نارد (عدی) کوپی (ارطاة) و پی‌ی ووت:

پاشان... تۆ هه‌ر بۆ هه‌موو شتی که‌له‌سه‌ر ماو گه‌رمادا پیاویکی موسلمان ماندوو ده‌که‌یت و ده‌ینیریت بۆ لام تا ده‌رباره‌ی سوننه‌ت پرسیاریکم لی بکات، تۆ به‌م کاره‌ت وه‌ک بلی‌ی گه‌وره‌م ده‌که‌یت، ده‌ی سویند به‌خوا \_حه‌سه‌نت به‌سه‌\_ واته (حسن البصری) رَحْمَةُ اللهِ تَعَالٰی نه‌گه‌ر ئه‌م نامه‌یه‌ی منت پی گه‌یشته‌ بۆ من و بۆ خۆت و بۆ سه‌رجه‌م موسلمانان پرسیار له (حه‌سه‌ن) بکه.<sup>٣</sup>

که‌واته له‌م نامه‌یه‌وه ئه‌وه‌مان بۆ ده‌رده‌که‌ویت که‌کات کوشتن به‌کۆمه‌لی کیتابو مه‌سه‌له‌ی پۆتینی یه‌وه کاری والی یه‌کانه وه‌نابیته‌ بۆ هه‌موو شتی که‌بگه‌پینه‌وه بۆ فه‌رمانی پایته‌خت، به‌لکو ده‌بیته‌ باوه‌ریان به‌خۆیان هه‌بیته‌ و سوود له‌زانسته‌ و زانیاری زانایانی نیو هه‌ریمه‌که‌ وه‌ریگرن و پشت به‌دادوه‌رو ژیرمه‌نده‌کانی ناوخۆیان به‌سته‌ن وه‌ه‌ق و دادپه‌روه‌ری به‌رپا‌که‌ن له‌ژیر پۆشنایی قورئان و سوننه‌ت و پیرپه‌وی

١ - الطبقات (٣٨١/٥).

٢ - النموذج الاداری لا ٣٢٤.

٣ - هه‌مان سه‌رچاوه.

چوار یاره راشیده که ی پیغه مبهری خواﷺ<sup>۱</sup>.

هه روه ها به م نامه یه شدا ئه وه مان بۆ دهرده که ویت که هه موو هه ریمیکى ناو ولاته یه کگرتووه کانی ئیسلام، ده بیئت ریزی که وره وگران دابنن بۆ زاناو پیشه وایانی ئاینی وسود له زانست وزانیاری ویوچوونه کانیان وه ربگرن و له به پۆوه بردنی ولاتدا به شداریان بکه ن.

(نه که وه ک ئه مپۆ - هه موو ولاته ئیسلامی یه کان - هه ول دهرده ن ماموستاو مه لاکان بکه نه خویان و له ژیر ناوی یه کیتی زانایاندا کویان بکه نه وه و له ژیر گوشاردا به چاو ترسینیان بکه ن فه توای حه لال کردنی هه رشتیک حوکمپاکان پییان خۆشه لییان بپچن له لایه ک و له لایه کی تریشه وه دزایه تی کانیای ساف و زولالی ئیسلام وه لگره گیان له سه ر ده سته کانی یانی پی بکه ن وه موو شتیکی بیدعه و دور له سوننه تی پیغه مبهریان پی زیندوو بکه نه وه و به به شداری پی نه کردنیان له بپاری چاره نووسی سازیه کانی ولاتدا مانای جیا کردنه وه ی ئاین له ده وله تیان پی ئه نجام دهرده ن، دواتر یه ک ماموستا و پیشه وای ئاینی له ترسی برینی موچه که ی نه توانیت ووتاریکی هه ق بدات مه گه ر و تاریک پیاوانی قه سر بۆی دابریژن وزیانی بۆ په زه کان نه بیئت).<sup>۲</sup>

عمر ﷺ له کاری هاوسه نگى نپوان (مه رکه زیه ت) و (لامه رکه زیه ت) دا کۆمه لئ پیوه ری هه بوو له وانه:

- ۱- پیویست کردنی هه لویسته کان به به رژه وه ندیه کی گشتی یان تاییه تی یه وه .
- ۲- دیاری کردنی ئه و کاره گرنگانه ی که هه ریمه کان ناتوانن سه ره بخۆ ئه نجامیان بدن به لکو ده بیئت پایته خت یه کلای بکاته وه وه ک کوشتن وه لواسین .
- ۳- هه ندی مه سه له قورئان و سوننه ت باسی نه کردوه ، به لام قسه کردن تیایدا زۆر گرنگه .

۱ - النموذج الإداری لا ۲۲۴ .

۲ - ووته ی وه رگیپ .

- ٤- ره‌چاوکردنی دووری ماوه‌ی نیتوان خه‌لیفه‌و والی یه‌کان .
  - ٥- په‌چاوکردنی گرنگی کات و له‌وانه‌یه زیانیکی گه‌وره‌ی وه‌ک مردن پروبدات.
  - ٦- بوونی که‌سانیک که‌متمان‌یه‌ان هه‌بیټ به‌زانست وزانیاری و ژیریان.
  - ٧- کاری گه‌ری زوو نه‌نجام دانی کاره‌کان له‌جینگه‌ی خویاندا .
  - ٨- په‌چاوکردنی به‌خشینی متمان‌ه به‌دادوه‌ره‌کان و والی وکاربه‌ده‌سته‌کان.<sup>١</sup>
- له‌ژیر پوښنایی ته‌م پتوه‌رانه‌دا عمر توانی هاوسه‌نگی یه‌کی چاک وړیک و پیک  
 بخته‌ نیوان (مرکزیه) و (لامرکزیه) و به‌و کاره گرنگه‌یشی توانی بنه‌مایه‌کی چاک  
 دابمه‌زینیت و پیتشکه‌شی زانایانی بکات. له‌بوازی ئیداره‌وبنه‌ماکانی هه‌ئس و که‌وت  
 کردنی دروست له‌گه‌ل زمان و په‌گه‌زه جیا جیاکاندا له‌چوارچیوه‌ی ده‌وله‌تیکي  
 یه‌کگرتوودا.<sup>٢</sup>
- (به‌مه‌ش دا دهرده‌که‌ویت بۆ خوینه‌ری کورد که‌ ته‌م فیدرالیته‌ی ئیستا ته‌م  
 به‌شه‌ کوردیه‌ی کوردستانی عیراق تیایدا ده‌ژی ئیسلام هیناویه‌تی و ئیسلام سه‌دان  
 سه‌ده‌ پیش ئیستا دانی ناوه‌ به‌هه‌موو هه‌ریمه‌کانی ولاته‌یه‌کگرتووه‌کانی ئیسلامدا و  
 زمان ونه‌ژادو جل و به‌رگی تاییه‌تی خویانی پاراستووه‌ وه‌رله‌خویان والی  
 وسه‌رکرده‌ی هه‌لټژاردووه‌).<sup>٣</sup>

### هه‌شته‌م: بنه‌مای نه‌رمی نواندن له‌کاری ئیداری عمردا

عمری کوپی عبدالعزیز رحمته‌اللهه له‌هه‌موو بواره‌کانی تیگه‌یشتن وگفتوگۆ و فیکر و جی  
 به‌جی کردنی فه‌رمان و پابه‌ندبوون پتوه‌ی‌دا بنه‌مای نه‌رم و نیانی جیبه‌جی کردووه‌.  
میمون‌ی کوپی (مه‌ران) ده‌لټت: (عبدالملك‌ی کوپی (عمری کوپی  
عبدالعزیز به‌باوکی ووت: باوکه‌ گیان، بۆچی نه‌وه‌ی هه‌ق و دادپه‌روه‌ری یه‌ جی  
به‌جی ی ناکه‌یت؟ سویند به‌خوا گرنگ نی یه‌له‌لام من وتۆ له‌مه‌نجه‌لدا بکولټنن له‌و  
پیتاوه‌دا؟

١ - النموذج الاداری لا ٣٢٦.

٢ - هه‌مان سه‌رچاوه‌.

٣ - ووته‌ی وه‌رگێر.

له وه لامدا عمر ووتی: کوپی خۆم، من ده مه ویت خه لکی له سه شتیکی زۆر ناره حهت رابهیتنم، من نامه ویت هه موو ئه و شتانه ی داد په روه ری تیدایه زیندوو یان بکه مه وه، به لکو ئه وه دوا ده خه م بۆ کاتیک دنیا په رستی له دله کاندایه درده هیتم، دین به ده م ئه مه وه و دلخۆشیش ده بن به مه).<sup>۱</sup>

له شوینیکی تردا عمر ده لیت: "خه لکی نه هاتن به ده مه وه له کاری گه رانه وه ی مافه کان بۆ شوینی خۆی، تاشتیکی دنیا ییم نه خسته به رده ستیان."<sup>۲</sup>

عمر ﷺ هه رله سه ره تای وه رگرتنی خه لافه ته وه ئه وه ی راگه یاند که هیئانه دی ئامانجه کان پتیویست به نواندنی هه ندیک نه رمی نواندن \_ مرونه \_ وچاوداخستن ده کات، مه سه له که به وه سه رناگریت که (عبدالملك) ی کوپی ده یووت گوايه له وپیناوه دا ئاماده ی هه ردوو کمان له مه نه جه لدا به مانکولینن وئیر گوی به لایه نه کانی تر نه دریت.<sup>۳</sup>

ئه مه ش هه لویستیکی تری عمره که ووتو وویژیکه له نیوان خۆی و عبدالملك ی کوپیدا پرویداوه: عبدالملك: ئه وه چۆن چاوه کانت ده چیته خه، که هه ندی سکا لای ماف خوراوان هاتۆته بهر ده ست و هیشتا به و جۆره ی خوا پی ی خۆشه به کلایت نه کردووه نه ته وه؟

عمر: کوپی خۆم، نه فسم وه کو و لاخه که م وایه، ئه گه ر په حمی پی نه که م نام گه یه نیته جیگای مه به ست، ئه گه ر خۆم و هاوکاره کانم ماندوبکه م ئه وه نده ی پی ناچیت منیش و ئه وانیش ده که وین، من ئه وه نده ی کاته به ئاگا کانم به ته مای پاداشتی خوام ئه وه نده ش به ته مای پاداشتم له م کاتی خه و تنم.

چونکه خوای گه وره ئه گه ر بیویستایه قورئانی به یه کجار ده نارد خواره وه، ئه لام یه ک نایه ت و دوو نایه ت دابه زیوه ته خواره وه تا دله کان به نوری باوه ر هیتم

۱- سیره عمر (ابن الجوزی) لا ۸۸ .

۲- هه مان سه رچاوه .

۳ - النموذج الاداری لا ۳۲۸ .

بوونەتەوێ کۆپى خۆم ئەم کارەى من دەستم داوەتى زۆر گەرنىگ ترە لەلام  
لەبنەمالەکەى تۆ مەبەستى ئەمەوى یەکان بوو کە ژمارەیان زیاترە و دەستەلاتیان  
بەهێزترە و پێش ئەوانیش ئەو یەکەوێ دەیزانىت،

ئەگەر هەمووى لەیەک پۆژدا چارەسەریکەم دەترسم لێم هەلبستن، بەلام ماف  
لەیەک دووکیس دەسەنمەو، هەوالەکەیشى دەگاتە ئەوانى ترومەسەلەکە ئاسایى  
دەبێت لەلایان).<sup>١</sup>

لەم بەسەر هاتانەى پێشوووە ئەوەمان بۆ دەردەکەوێت کە تا ئاستیکى بەرز  
عمرى کۆپى عبدالعزیز خواوەنى فیهو تیکەیشتنیکى قول بوو لەبوارى چاکسازى و  
نوێ خوازیدا ولە بەرنامەپێژى کردندا بۆ ئەمانى زولم و زۆر حەرام خۆرى و  
بلاو بوونەوێ داد و یەکسانى.<sup>٢</sup>

مەبەست لەو ووشەى کەووتى: (من ئەگەر خۆم و هاوکارانم ماندوویکەم،  
کەمێک ناخایەنیت منیش و ئەوانیش دەکەوینە زەوى).

عمر دەیهوێت بلیت: ووزەى مۆژ ديارى کراو و کارى بەردەوام سنوورى هەیه،  
مروڤیش بۆ وەرگرتنى ئەم کارە قورسانە پێویست بەکاتیک دەکات کەلێ  
بوەستیت تا قبولیان دەکات و پاشتر دەیگۆرپیت بۆ بەرنامەو رێرەوى ژیان و  
تیکەلێ خوین و گوشت و دەمارەکانى دەبیت، پاشتر لەگەل لەشى ولار و خانەکانى  
لەشیدا یەک دەکەرنەو.

بەبێ بوونى ئەم تیکەل بوون و یەکگرتنە دەروونى یە، بەردەوام پالەپەستوى  
دەرەکى پالەدەنیت بەمروڤەو و ئەم پالە پەستویش پۆژ لەدواى پۆژ زیاتر  
نارەحەتى دەکات و پۆژیک دیتە پێشەو کە ئەو زۆرە دەرەکى یەى بەسەرەو  
نەمینی پشتاوپشت بگەپیتەو سەر هەلس وکەوتەکانى پێشترى.<sup>٣</sup>

١ - سیرة عمر (ابن الجوزى) لا ١٠٦.

٢ - ملامع الانقلاب لا ١٧٣.

٣ - ملامع الانقلاب لا ١٧٣.

ئەوێ جینگای سەرنجە ئەم بڕگە یە یە تی کە دەلێت: ..... بە لām من نان بۆ یە ک دوو کەس وەردە گرمە وە و هەوالیش دەگاتە کەسانی ترو بە و جۆرە مەسە لە کە ئاسایی دەبێت لە لای ئەوانیش و، پاشان عمر لێرەدا پرۆژە و کارکردن لە سەری پیش کەش دەکات و لە پێتای چاکسازی و نوێخوازیدا، چونکە زۆر ئێ و کەسانی کە ووتە ی گەرە گەرە و قەبە دەردە بێن بۆ گە لە کانیان \_ بە تاییە تی لە کاتی هەلێاردنە کاندای \_ بە لām کە من ئەوانە ی کە پرۆژە کانیان دەبە نە بواری کردە وە و جی بە جی کردنە وە ئێتر باکە مێش بێت ئە و جی بە جی کردنە .

بە لām عمر ئەم چاکسازی مەزن و فەقیهە شارەزایە، دە یە ویت کۆمە لێ پرۆژە بە کردە وە پیش کەش بکات و نایە ویت بە زۆر و توندوتیژی و بی پلان و بەرنامە رێژی، نە خێر بە لکو ماف بۆ یە ک کەس و دوو کەس وەردە گرێتە وە، یان مافیان لێ دەستێتە وە و هەوالە کەش دەگاتە خە لکانی ترو، بە م کارە و ورد و وردە پرۆژە چاکسازی کە تیکە لێ خوین و دە ماری تاکە تاکە ی ئوممە تی ئیسلام دەبێت و دەلێن (دەستێک دە و لێت بێرێت ئیشی نی یە).<sup>۱</sup>

عمر ﷺ لە گە ل ئەم قۆناغ بەندی و نەرمی یەیدا ئە وەشی فەرمانۆش نە دە کرد کە بە خەشش و مائی دنیایی بدات بە و کەسانی کە فەرمانێ وایی دە کردن تادلیان بۆ لای خۆی رابکێشیت.<sup>۲</sup>

کە سیش مافی ئە وە ی نی یە کە بلێت: ئە مە دابە زین و لادانی عمری کوپی عبدالعزیز لە ئامانجە نوێخوازی و چاکسازی یە گشتی یە کە ی لە بەر خاتری چارە سەری کاتی و پێنە کاریە کی لاوە کی ... چونکە لە وە تی عمرمان ناسیو و بوو تە گەرە ی موسلمانان \_ بستیک \_ دابە زینی پێو دیارنە بوو ئامانج و مە بە ستە کانی قورئانی کە ریم و سوننە تی خاوین، بە لām لێرەدا عمر کار بە شیوازە زیندوو وە کان دە کات کە دە بنە هۆی هێنانە دی ئامانجە کانی قورئانی پیرۆز بە تە و اوە تی .

پالە پە سوێ بە ر دە وام تە قینە وە ی لە دوا یە، ئە م تە قینە وە یە ش هەر چە ند کە م

۱ - ووتە ی وەر گێڕ .

۲ - ملامح الانقلاب لا ۱۷۴ .

بیت به لّام هر سوتینه‌رو پوڅینه‌ر ده‌بیت، له‌توانای سهرکرده و فرمانپه‌واکاندا هه‌یه ئه‌م پووخان وسوتانه دوورڅه‌نه‌وه به به‌کاره‌یتنای شپوازیکې زیندوو که بگونجیت له‌گه‌ل سروشت وده‌روونی مړوڅدا، ده‌ی بۆچی نایگره‌به‌ر؟<sup>١</sup>

کاتیک (عبدالملك)ی کورپی پئی ی ووت: ئه‌ی ئه‌میری باوه‌پداران، فرمانی خوا جی به‌جی بکه، ئیتر بامنیش وتویش له‌ناو مه‌نجه‌لدا بکوئینین، وه‌لامی خه‌لیفه‌ی نهرم ونيان ئه‌وه بوو پئی ی ووت: کورپی خۆم، ئه‌گه‌ر به‌وئیت به‌و جوړه بکه‌م که تو ده‌یلتیت ناچارم په‌نا بۆ شمشیر به‌رم، ده‌ی خیرنی یه له‌خیریکدا که له‌پړگه‌ی شمشیره‌وه زیندوو بکړیته‌وه.<sup>٢</sup>

ده‌ی که‌واته خه‌لیفه‌یه‌ک ئا به‌م جوړه و به‌نهرمی بجوئیته‌وه و به‌م زیره‌کی یه هه‌لس وکه‌وت بکات هه‌رگیز پوژی له‌پوژان له‌ئامانجی خوی لاندات.<sup>٣</sup>

به‌مانه‌ی پيشه‌وه‌دا نهرمی عمر دهرده‌که‌وئیت له‌به‌پړوه‌بردنی ولات وجی به‌جی کردنی سیاسه‌ته‌گشتی یه‌کان، به‌رپاکردنی دادپه‌روه‌ری و بلاوکردنه‌وه‌ی ئاینی پیروژی ئیسلام و دامه‌زاندنی ده‌ولت له‌سهر بناغه‌ی بیرویاوه‌ر.<sup>٤</sup>

ئهمه‌ش کومه‌لئ به‌لگه‌یه له‌سهر جی به‌جی کردنی بنه‌مای نهرمی له‌جی به‌جی کردندا که عمر به‌کرده‌وه له‌ژيانیدا کاری له‌سهرکردوه:

#### ١- فرمانی ئیمه نوڅت پئی دوانه‌خات:

عمر رضی الله عنه جاريکیان چوو بۆ لای پاسه‌وانه‌کانی، پئی ی ووتن، کامتان ئه‌و پیاوه ئه‌ناسن که ماوه‌یه‌ک له‌مه‌ویه‌ر ناردمان بۆ ولاتی میسر؟ ووتیان: هه‌موومان ده‌یناسین، عمریش ووتی: کامتان مندال ترین که‌ستانن بابجیت به‌دوايدا و یوم بانگ بکاته‌وه پاسه‌وانیکیان خوی گه‌يانده نیراوه‌که‌و بانگی کرده‌وه ئه‌ویش وای گومان برد، که عمر وای زانیوه ساردو سپی نواندوه وخیرا نه‌چووه، پئی ی ووت: په‌له‌م لی

١ - ملامح الانقلاب لا ١٧٤.

٢ - الکامل فی التاريخ له ملامح الانقلاب لا ١٧٥ وه‌رگیراوه .

٣ - الکامل فی التاريخ له ملامح الانقلاب لا ١٧٥.

٤ - النموذج الاداری لا ٣٢٩ .



مهكه هه رنئىستا خۆم دهگۆرم وديم، پاشان به په له هات بۆ لای عمر.   
 عمريش پى ى ووت: ترست نه بىت، نه مپۆ پۆژى جومعه يه، له شارده رمه چۆ تا   
 نوێژه كه ى جومعه ت نه كه يت، من تۆم ناردوه بۆ كارىكى زۆر، پاشان به په له و   
 گرنگى موسلمانان، ده ى هه رگيز له كردنمان لىت بۆ هه ر كارىك وات لى نه كات   
 نوێژه كانت له كاتى خۆى دوا بخت.<sup>۱</sup>

ده ى ته ماشابه كه له گه ل گرنگى و په له ى كار ه كه ىدا كه چى له جى به جى   
 كردنه كه ىدا نه رمى ده نوینىت له گه ل ئه و نىرراوه دا.<sup>۲</sup>

## ۲- به ريانگ بكه ره وه وپاشان بپۆ:

عمرى كوپى عبدالعزیز ﷺ كار به دهسته كه ى، كه به سه ر خوراسانه وه بوو بانگ   
 كرده وه، هه ر كه فه رمانه كه پىگه ىشت خىرا خۆى كۆكرده وه وخۆى گه يانده وه لای   
 خه ليفه \_ وه ك جى به جى كارىكى دلسۆز\_ وكاتى گه ىشته وه كۆشكى خه ليفه   
 له ديمه شق\_ وعمر ئاسه وارى ماندوويه تى وشه كه تى پىگای تىدا به دى كرد، بۆيه   
 پرسىارى لى كرد: كه ى له وى ده رچوويت؟ ووتى: له مانگى په مه زاندا.   
 عمر ووتى: پاسته كه ن ده لىن زۆر وشكىت!! ده ى باشت نه بوو خوت بگرتايه   
 تچه رنت ده كرد وئه وجا بكه وتيتايه ته پى.<sup>۳</sup>

## ۳- نا په حه تيان مه كه ن، تونده مبن له گه لىاندا:

(ابن سعد) ده گىترته وه له (مىمون) ى كوپى (مه ران) وه كه به رپرسى ديوانى   
 ديمه شق بووه ده لىت: موچه يان برپه وه بۆپياو پىكى نه خۆشى درىژخايه ن، منيش   
 ووتم: قه يناكاده بىت له گه ل ئه و نه خۆشانه داباش بىن كه نه خۆشى ترسناك و   
 درىژخايه نيان هه يه به لام موچه ى مروفىكى له ش ساغيان پى بدرىت؟! شتى   
 وانا بىت.

۱- سیره عمر لابن الجوزى لا ۱۰۶.

۲- النموذج تلادارى لا ۳۳۰.

۳- تاريخ الطبرى \_ له \_ النموذج الادارى لا ۳۳۰.

سكالای ئەم بۆ چوونەمیان گەیانەدبوووە. عمرى كورى عبدالعزیز وپیان ووتبوو:  
 ژۆر توندوتیژە لەگەڵماندا وناپەرحەتمان دەكات، ئەویش نامەیهكى بۆ نووسیم و پى  
 ى ووت: ئەگەر ئەم نامەیهى منت پى گەشت ئیتر توندوتیژ مەبە لەگەڵ خەلكى  
 وناپەرحەتشیان مەكە، چونكە من ئەوهم پى خوش نی یە.<sup>١</sup>  
 عمر ئەم نامەیهى بۆ (میمون) نووسی كە لەبنەمای نەرمى نواندن لەبەر  
 پرسىاریتی وە سەرچاوهى گرتبوو.

#### ٤- نەرمى نواندن لەگفتوگۆو لێك گەشتندا:

گفتوگۆى ناستیانە وەلامدانەوهى بەلگە بە بەلگە شیوازی عمر بوو ەﷺ  
 لەكۆبوونەوهو دانیشتنەكانى لەگەڵ خەوارىجەكان دا بەكردهوه ئەم نەرمى یە  
 پێوه دیار بوو، ەك پێشتر ئاماژەمان بۆ كرد كە ەكۆمەلێك  
 لە ەروریەكان ەاتن بۆ لای عمر، لەمەسەلەیه كدا گفتوگۆیان لەگەڵ كرد،  
 ەندى لەیاوهرانى عمر ئاماژەیان بۆ كرد كە بیانترسیڤت وچاویان لى سور  
 بكاتەوه، بەلام عمر ەر نەرم و نیان ولەسەر خۆبوو لەگەڵیان تاپێك كەوت لەگەڵیان  
 كە تاماوه لە ژياندا خواردن و جل وپەرگیان بگرێتە ئەستۆى خۆى، ئەوانیش  
 بەوشیوهیه بەجیان هیشت، كاتى ەەرچوون عمر دای بەئەژنۆى یەكى  
 لەهاورپێكانیدا ووتى: ئەى فلان كەس، ئەگەر چارەسەرێك ەهەبوو بۆ چارەسەر كردنى  
 هاورپێكەت ەەرگیز پەنامەبە بۆ داخ كردنى بەئاگر.<sup>٢</sup> لەهەموو ەوكارەكانى ەەلس و  
 كەوت كردندا نەرمى نواند لەگەڵیاندا.<sup>٣</sup>

#### ٥- نەرمى وكراوھى فیکری:

نەرمى وكراوھى فیکری عمر بەجۆرێك بوو بەئاشكرا پێوهى دیاربوو،  
 كەبەدوربوو لە توندوتیژی و وشكى وکەللەپوچى، ەك پێشتر باسمان كرد

١- الطبقات (٣٨٠/٧) .

٢- سیره عمر (ابن الجوزى) لا ٧٦\_٧٨ .

٣- النموذج الادارى لا ٣٣١ .

که جاريکیان عمری کوپی عبدالعزیز (یزید) ی کوپی (أبی مالک) و (حارث) ی کوپی (محمد) نارد بۆ ئەفریقا، بۆ ئەوەی خەلکی فیزی سوننەت و ژیاانی پیغمبەری خوا ﷺ بکەن، بریاریشی دا مووچەیان پێ بدات بەرامبەر ئەو کارە، (یزید) قبوڵی کردو (حارث) قبوڵی نەبوو کە بە پارە خەلکی فیزی ئیسلام بکات ووتی: من هەرگیز نامادەنیم لە بەرامبەر زانستی کدا که خوا فیزی کردووم مووچە وەر بگرم، مەسە لە کەیان بۆ عمر باس کرد و ئەویش ووتی: ئەوەی (یزید) کردوویەتی دروستە و هیچی تێدا نی یە، بەلام خوا نمونە ی (حارث) مان لە ناودا زۆر بکات.<sup>۱</sup>

دەبینی هەلۆیستیکی دیاری کرایی یە کلایەنی نەبوو بەرامبەر ئەو دوو زانیە، لە گەڵ ئەوەشدا دوو پای جیاوازیان هەبوو لەوەرگرتنی پارە لە بەرامبەر زانست بەخشین دا، پشتگیری پارە وەر گرە کە ی کرد و ووتی هیچ گوناھێکی تێدا نی یە، بەلام دوو عای خێرو چاکە ی کرد بۆ (حارث)، که نەرمی عمر دەگە یە نیت بەرامبەر پاجیاوازه کان لە یە کە کاتدا، تەنانەت پێ ی وایە کە بنەمای نەرمی و کراو یی فیکری و جیاوازی بیرو پیاویست و چاکە، تەنانەت جیاوازی هاو لەانی پیغمبەر ﷺ لە بیرو پادا پیخۆش بوو وە ک دەلێت: (پیم خۆش نەبوو کە هاو لەانی پیغمبەر ﷺ جیاوازی نەبوو نایە لە بیرو بۆ چووندا، چونکە ئەگەر جیاوازانە بوو نایە، پێگە پێدان رخصە نە دەبوو)،<sup>۲</sup> ویا ن لە و بارە یە وە دەلێت: ئەو جیاوازیە ی ناو هاو لەانی محمد ﷺ ناگۆر مە وە بە سورە و لاخ.<sup>۳</sup>

### نۆیەم: گرنگی کات لە حکومەتە کە ی عمر دا

عمری کوپی عبدالعزیز ﷺ زۆریە ی کاتە کانی ئەگەر نە لێین هەموو کاتە کانی تەرخان کردبوو بۆ کاروباری دەوڵەت و بەرژ وەندی موسلمانان یان جی بە جی کردنی هەقی پەروەردگار لە خواناسی و عیبادەت کردن، شە وە کانی بە نوێژو پارانە وە

۱ - سیره و مناقب عمر، (ابن عبدالحکم) لا ۱۳۷ .

۲ - سیره عمر، (ابن الجوزی) لا ۲۷۵ .

۳ - الطبقات (۲۸۱/۵) .

لە دەەرگانەى خوا دەبردەسەر و لە دواى نوێژى وەتر ئیتر قسەى لە گەڵ کە سدا نەکردووە.<sup>١</sup>

هەردەربارەى لە دەست نەدانى هەلەکانى کات دەلێت: ((ان الليل والنهار يعملان فيك فاعمل فيها)) واتە: شەو و پۆژ کارت تێدا دەکەن دەى تۆش کاریان تێدا بکە. هەمیشە کاتى بە هەڵ دەگرت بۆ هەڵسان بە کاریکى چاکە یان دەرکردنى فەرمانى خێرا و لە جێى خۆیدا و خێرا یەکلایى کردنە وەى ئیش و کارەکان و دەرکردنى بڕیارە ئیدارى یەکان، خۆ بە دور گرتن لە هەموو ئەو کارانەى کە دەبوونە هۆى دواکەوتنى کاریکى چاکەیان بەرژە وەندىەکی موسلمانان، گەرەترین بەلگەیش لە سەر ئەمە ئەو سێ بڕیارە بوو کە هێشتا (سلیمان) بە خاک نەسپێرابوو دەرى کردن.

وەک (ابن عبدالحکم) دەلێت: هەرکە (سلیمان) بە خاک سپێردرا کاتى نوێژى مەغریب بوو، فەرمانى دا قەلەم و کاغەزى بۆ بهێنن، سێ بڕیارى گرنگى نووسى، کە نیتوان خۆى و خوا نەیتوانى دوايان بخت، یە کسەر هەرلەویدا ئیمزای کردن. هەرچەندە هەندێ لە خەلکى هۆى ئەم پەلە کردنەیان نە دەزانی، بۆیە بە لاقرتێ و چاو داگرتنە وە بەیەکتريان دەووت: دەى ئەم پەلە پەلەى بۆ چى یە؟ ئەى نەى دەتوانى خۆى بگرتیت تادەگە پرایە وە ماله کەى خۆى؟! دەى وادیارە ئەمە خۆشەویستى پەلە و پایە یە؟ و ئەمە بوو ئەیان ووت پێى ناخۆشە بکرتیتە خەلیفە؟! خۆ ئەم کارەى عمر لە بەر خۆشەویستى کورسى و پەلە و پایە نەبوو، بە لکۆلێپرسینە وەى لە گەڵ دەروونى خۆیدا کردووە و وای بۆ چوووە کە دواخستنى ئەو کارە هیچ پاساوێکى نى یە.

(ورد بەرەووە خوینەرى کوردی خۆشەویست، کە چۆن گەرە و فەرماندەى راستە قینه زۆر پەلە یەتى ئیش و کارى موسلمانان نە وەستتیت و بە خیرایى پاپەرێنریت نەک وەک ئەم پۆ گرنگ ترین کار دە وەستتین بە بیانووى ئەو وەى گوايە پەرلەمان لە مۆلەتى هاوینە دایە!! یان سەرەک کۆمار لە گەشت و سەپرو سەفادایە! یان کەمى ناساغە!! وەتد....)<sup>٢</sup>.

١ - سیرە عمر، (ابن الجوزى) لا ٢١٠ \_ ٢١١ .

٢ - ووتەى وەرگێژ .

برپارہ کانیش تہم سیّ برپارہ بوون :

۱- برپاری یہ کہم: ہیچ پہیوہندی یہ کی بہخویہ وہ نہ بوو، بہ لکو تایبہت بوو بہ تیگوشہ ران و گیان بازانی نیسلام بوو لہ قسطنطنیہ کہ ماوہیہ کی زور بوو لہ برسیٹی وناپہرہ تیدا دہڑیان، ناپہرہت بوو بوون لہ بہرہ می دوژمنانی پڑمدا، عمر فرمانی دہرکرد بہ سہرکردہی سوپا (مسلمہ) ی کوپی (عبدالملك) کہ گہ ماروی سہرقہ لاکان لاہریت و سوپای نیسلام پاشہ کشہ پی بکاتہ وہ وعمر لہم کارہیدا پی ی وابو تہ گہر کاریک تایبہت بیت بہ موسلمانن ناپہرہت وماندوہ وہ دہ بیت پہ لہ بکریٹ لہ دہرکردنی برپار بویان ۱۰؟

۲- برپاری دووہم: لابرندی بہرپرسی خہراجی میسر لہ سہرکارہ کی کہ ناوی (اسامہ) ی کوپی (زیدالتشوخ) بوو لہ بہر زولم و زور و نارہوایی و خوسہ پاندنہ کانی لہ وولاتہدا.

۳- برپاری سیّ یہم: ہرہوہا فرمانی لابرندی والی تہ فریقیہی دہرکرد کہ ناوی (یزید) ی کوپی (أبی مسلم) بوو، تہ ویش لہ بہر ناہہقی وزولم و ستمہ کانی کہ ہہ والی بہ باشی دہ گہ شتہ وہ عمر.<sup>۲</sup>

ہرہوہا گرنگی تایبہتی بہ کات دہدا وہ ہہ میسہ کاتی گونجاوی ہہ لڈہ بژارد بؤراگہ یاندنی فرمان و برپار وناراستہ کانی تابہ ناسانتر بگاتہ ہہ موو لایہک، بؤ تہ و مہ بہ ستمہ باشترین کاتی ہہ لڈہ بژارد، تیر چ لہ بہر زوری خہ لگہ کہ یان لہ بہر پیروزی شوینہ کہ، کہ زیاتر گرنگی پی دہریت.

تہ وکاتہش وہرزی حہج کردن بوو کہ یان خوی و تازی بؤ پان دہدان برپارو فرمانی لہ شیوہی نامہ دادہ نارد و بہ سہر حاجی یہ کاندادہ خوینرایہ وہ فرمانہ کانی زیاتر دہ بوہ جیگای گرنگی موسلمانان، کہ دوو نامانجی دہ پیکا:

۱- سیرہ عمر بن عبدالعزیز (ابن عبدالحکم) لا ۳۲ .

۲- النموذج الاداری لا ۳۳۷، ۳۳۸.

١- بڵاوبونەوێ زیاتری بپارەکانی لەناو ژمارەیهکی زۆر لەموسڵمانان و ولاتانیکی زۆردا.

٢- خێر بڵاوبونەوێ بپارو ئاراستەکانی خەلیفە لەناو کۆمەڵیکی زۆر لە موسڵمانانداوێ کاتیکی گونجاودا.

یهکی لەو نامانەى که به سەر حاجیانی مالی خودا خوینرایه وه تیایدا هاتوه:  
 پاشان .... من لەم مانگە بەریزەدا و لەم شارە بەریزەدا و لەم پۆژی حەجی گەورەدا خوادەگرم بە شایەت و خۆم بەری دەکەم لەلای ئەو خواپە لەستەم و ناپەرەوایی ئەوا کاربە دەستانەى سەتەمیان لى کردوون، لە دەستدریژی ئەوانەى دەست درێژیان لى کردوون، من بەریم لەوێ کە من فەرمانم پێدا بێن یان پێی ی پازى بوو بێ یان بە ئەنقەست کردبیت، مەگەر لێم تێک چووبیت یان پێم نەزانیبى و پچایشم وایە ئەوێم لى نەگێریت و لێم خۆش بێن بە تاییبەت بزانن کە من ئەوپەری لێپران و خۆ ماندوکردنم بە خەرج داوه، ئێتەر هیچ بەرەبەستێک نی یە لەنیوان من سەتەم لیکراواندا و من پشت و پەنای هەموو چەوساوەیەکم، هەرکاربە دەستێکی من لەهەق لایەت و قورئان و سوننەت پەیرەو نەکات، گوێراپەلێان مەکەن، کاری لابردنى یان مانەوێ دەدەمە دەستی ئێو ئێتەر، یان دەگەرپێتەو بۆلای هەق یان دەینێرمەوێ مالی خۆی. ناهێلیم سەرۆت و سامان لەلای دەوڵەمەندە کانتان تۆپەل بێت و لە فەئیشیتان هەژارانان بێ بەش ناکەین، هەر کەسێ لەئێو بێت بۆ لامان و هەوالیکمان بۆ بێنیت کە خێرو خۆشی تاییبەتى یان گشتى تێدا بێت لەنیوان (٢٠٠) تا (٣٠٠) دینارى پێ خەڵادەکەم بەپێى نیهتى خێرى خۆى و دوورى پێگاکی،

پەرحەمتى خوا لەکەسێک کە دورى رێگاواى لى نەکات کە نیهت بۆ لامان و خوا بەهۆیەوێ هەقیك سەربخات، ئەگەر لەبەرئەوێ نەبواپە کە لەئەرکەکانى حەج دەکردن کۆمەلێ مەسەلەى هەق و پەرەوام بۆ پۆشن دەکردنەوێ کە خوا زیندوى کردونەتەوێ و کۆمەلێ مەسەلەى تریش لەنارەوایی یەکان کە خواى (عزوجل) لەگۆرێ ناو، ئەوێش چاکە یە کە و دەبێت سوپاسى خواى لەسەر بکریت و سوپاسى کەسى تر نەکەن، چونکە ئەگەر خوا دەستم لى بەریدات منیش وەک کە سێکی ئاساییرم لى

دیت (واته: خه لافهت به پیتوه ده به م وه قم به هق و ناهه قه وه نابیت\_ والسلام).<sup>۱</sup>

### دهیه م: دابهش کردنی کاره کان

عمری کوپی عبدالعزیز ﷺ به پاشکاوانه بنه مای دابهش کردنی کاری پوون کردۆته وه، کاره کانێ به پررسیاییتی ده ولۆته دیاری کردوه، بۆئه و مه به سته نامه ی نووسی بۆ (عقبه) ی کوپی (زرعه الطائی) کاتی که کردی به به پررسی خه راجی خۆراسان:

(..... ده سته لات چوار کۆله که ی هه یه و به یی ئه و کۆمه له کانه پاناوه ستنیت، والی کۆله که یه که، قازی کۆله که یه که، به پررسی دارایی بیت المال\_ کۆله که یه که، کۆله که ی چواره میش منم (واته خه لیفه)<sup>۲</sup>)

له گه ل تیبینی کردنی ئه م چوار کۆله که گرنگه ی ده ولۆته ی ئیسلامدا که به پرپه ی پشتی ده ولۆته که ن: والی که سه رۆک کۆماری هه ریمه کانه وقازی پۆلی وه زیری داد ده بینیت و به پررسی (بیت المال) که پۆلی وه زیری دارایی ده بینیت و خه لیفه یش که سه رۆکی گشتی ولاته ئیسلامیه یه که گرتوه کانی.

کۆمه لی پۆستی تر هه یه که به کۆله که لاوه کی یه کان\_ مرغیه\_ داده نرین وه که سه رۆکی جهنگ و جهاد (منصور) ی کوپی (غالب) سه رۆکی بووه له سه رده می عمردا.<sup>۳</sup>

به پررسی پیک و پیک کردنی ریزه کانی سوپا (ولیدی کوپی (هشام) و (عمرو) ی کوپی (قیس السکونی).<sup>۴</sup>

پۆستیکی تر به ناوی ئاسایشی ناوخۆ، که (عمر) ی کوپی (یزید) ی کوپی (بشر الکلبی) ی کرد بوو به سه رۆکی پۆلیس.<sup>۱</sup> (عمر) ی کوپی (مهاجر) ی کوپی (ابی مسلم

۱ - حلیه الاولیاء (۲۹۲/۵ - ۲۹۳) .

۲ - تاریخ الطبری له النموذج الاداری لا ۳۴۲ وه رگێپاوه .

۳ - سیره عمر (ابن عبدالحکم) لا ۷۱ .

۴ - تاریخ خلیفه لا ۳۲۴ .

الانصارى) كىرد بە سەرۆكى پاسەوانەكان، (حبىش) یشى كىرد بە سەرۆكى دەرگاوانەكان - الحاجب -.

هەرۆك كۆمەلى خالى پىشكىنى دانا لە سەر رىگای هەرىمەكان كە ئەمۇ بە خالى گومرگى سنور ناسراوه.<sup>۲</sup>

پۆستىكى تر كە تايبەت بوو بە (نوسىن) هەكە (لىث) ى كوپى (ابى رقىه) ى مەولای (ام الحكم) ى كچى (ابو سفیان) بەرپرسى بوو، بەرپرسى مۆرىش (نعیم) ى كوپى (سلامه) بووه.<sup>۳</sup>

بە شىكىش بۆ بە دوا داچوونى كاروبارى دارايى وچەند لقیكى هەبوو، وەك (خراج) و (عقبه) ى كوپى (رزعة الطائى) بەرپرسى بووه.<sup>۴</sup>

كۆكردنە وەى زەكات كە (عبدالله) ى كوپى (عبدالرحمن) ى كوپى (عتبه القرشى) بەرپرسى بووه،<sup>۵</sup> و دەزگای سكه لىدان كە (عمر) ى كوپى (ابى حملة القرشى) بەرپرسى بووه.<sup>۶</sup> و هەرۆه ها (صالح) ى كوپى (جبیر الغدانی) سەرۆكى (خراج) ى گشتى بووه.<sup>۷</sup>

لە بواری فێركردن و پۆشن بێركردن دا عمر هەستا بە دامەزراندنى دەزگای فێركردنى هەمیشەى لە مزگەوتەكاندا، چەند كە سىكى ديارى كىرد بۆ شارەزاكردن و فێركردنى گەپۆك لە ناو بىابان نشینهكاندا، هەرۆك كۆمەلى كەسى پاسپارد بۆ بانگەوازى رىگای خوا و فەرمان بە چاكە و بەرگرى لە خراپە، كۆمەلى خانووى دروست كىرد بۆ كارى دادوهرى و لەمیسردا فەتواى داىە دەستى سى زانای بواری (الفقه).<sup>۸</sup>

۱ - تاریخ خلیفه لا ۳۲۴.

۲ - عمر بن عبدالعزیز فی رد المظالم.

۳ - تاریخ خلیفه لا ۳۲۴.

۴ - تاریخ الطبری له النموذج الادارى لا ۳۴۴ وەرگیراوه.

۵ - امراء دمشق لا ۴۸.

۶ - عمر بن عبدالعزیز و سیاسته لا ۲۹۵.

۷ - تاریخ خلیفه لا ۳۲۴.

۸ - النموذج الادارى لا ۴۳۴.



له گه ل نه م پۆسته گرنه گدا هه ندی پۆستی تریش هه بوون وهك بهرپرسی نوێژ،  
حه ج، بهرپوه بردنی کاره کان، پۆسته و گه یانندن و کۆمه لێ پۆستی تر که بواری  
باسکردنی هه موویان نی یه لیژهدا.

ئابهم شپوه یه عمری کوپی عبدالعزیز یاسای دابه شکردنی پۆسته کانی  
بهرپوه بردنی ده ولته تی دامه زانند و به راستی نه توانین بلیین له یه کێک  
سه رکرده مه زنه کان بووه.

فه رموون له گه ل هه ندیک له شپوازی تیگه یشتوو یی عمری کوپی عبدالعزیز له کاری  
بهرپوه بردنی ده ولته دا:

- هۆکاری سه رکه وتنی پرۆژه چاکسازی یه که ی عمری کوپی عبدالعزیز:  
کۆمه لێ هۆکار بوونه هۆی سه رکه وتنی عمر له هه وله چاکسازی ونوێ  
خوازیه کهیدا، وهك:

۱- کۆمه لێ په وشتی مه زن له که سایه تی عمردا: وهك: زانایی، له خواترسان،  
دنیا نه ویستی، بی فیزی، نه رم و نیانی، لیبوورده یی، لیخۆشبوو،  
سووربوون (الحزم) دادپه ره ری، گونا نه کردن (الورع).

له گه ل توانایی بهرپوه بردنی گه وه له هونه ری پلان و نه خشه کێشاندا،  
له سه رکردایه تی و ئاراسته کردن، ناسینی مرقفه کان.

۲- بوونی تیروانی نیکی پوون و ئاشکرای نوێخوازی و چاکسازی، که ئامانجی  
پاندنه وه ی ده ولت و ئوممه ته بۆ سه رده می خه لیفه راشیده کان وله سه ر پرۆگرامی  
پیغه مبه رانه.

۳- کۆبوونه وه ی ئوممه ت له ده وری نه م پرۆژه یه له پاش نه وه ی نیه تی پاک و  
دلسۆزی خاوه نه که یان بۆ ده رکه وت.

۴- بوونی کۆمه لێک نه ستیره ی پرشنگذار له زانایان که له سه رده مه ی نه ودا ژیاون  
و توانای پابه رایه تی کردنی ولات و نه ته وه که یانیا ن هه بوو، به گه یشتنی عمری کوپی  
عبدالعزیز بۆ سه ر کورسی ده سه لات ئیتر بواری ته وایان بۆ په خسا و ده ستیا ن  
کرد به داهینان و له نه رك وکاره گه وه کاندایا تووی خۆیا نیا ن سه لماند.

ته‌مه‌ش وانه‌یه‌کی گرنکه له‌وه‌ی که‌زور گرنګ وپیویسته زانایانی نیسلام له‌هه‌موو پوویه‌که‌وه زانابن ونا بیټ ته‌نھا خه‌ریکی زانسته شه‌ری یه‌کان بن وله‌گه‌ل ده‌ستپاکی وله‌خوا ترسانه‌که‌یاندا ده‌بیټ. هه‌ولئ بره‌ودان به‌که‌سایه‌تی خویان بده‌ن و توانای پیشه‌ویه‌تی کردن وسه‌رکردایه‌تی کردنی گه‌لیان تیدا دروست بیټ، نه‌وکاته به‌زانا په‌ببانی یه‌کان ده‌ژمیردریځ.

هه‌رته‌وه‌ش وایان لئ ده‌کات که‌شه‌ریعه‌تی خوا پیاده‌بکه‌ن کاتیک ده‌ستیان ده‌گاته پوسته به‌رزه‌کانی ده‌ولت، نه‌وکاته سه‌رکردایه‌تی جه‌ماوه‌رده‌که‌ن و له‌ده‌وری پرژده‌ی مه‌زنی حکومه‌تی نیسلامی کویان ده‌که‌نه‌وه.

۵- سوربوون و داکوکی کردن له‌سه‌ر به‌رپاکردنی حوکمی شه‌رع له‌هه‌موو کاریکی گه‌وره‌و بچووکدا، له‌سه‌ر ئاستی ده‌ولت وئوممه‌ت، نه‌وکاته کومه‌کی په‌روه‌رډگاریش ده‌بیټه به‌شیان، له‌وباره‌یه‌وه خوای (عزوجل) ده‌فه‌رمویت: ﴿وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَىٰ ءَامَنُوا وَأَتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِم بَرَكَاتٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ﴾ الاعراف: ۹۶.

واته: هه‌رکاتئ خه‌لکی شاره‌کان باوه‌رپه‌یښن وله‌خوا بترسن ئیمه‌ش هه‌موو فه‌رو به‌ره‌که‌تی ئاسمان وزه‌ویان به‌سه‌ردا ده‌باریښن.

### شویفه‌واری ده‌ستگرتن به‌قورئان وسوننه‌ته‌وه له‌ده‌وله‌ته‌که‌ی عمردا:

وردبوونه‌وه له‌قورئانی که‌ریم وه‌رمووده‌کانی پیغه‌مبه‌رمان ﷺ وه‌روه‌ها وردبوونه‌وه‌ش له‌ژبانی گه‌ل ونه‌ته‌وه‌کان زانیاری یه‌کی چاک به‌مرؤف ده‌ده‌ن سه‌باره‌ت به‌سوننه‌تی خوا له‌خه‌لکی وگه‌ردوون وئاسمانه‌کاندا.

پوونتړین جیگایش که‌ئاشنامان بکات به‌سوننه‌ته‌کانی خوای گه‌وره و یاساکانی له‌گه‌ردووندا قورئانی که‌ریمه که‌ده‌فه‌رمویت: ﴿يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذَيِّنَ لَكُمْ وَيَهْدِيَكُمْ سُنَنَ الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ وَيَتُوبَ عَلَيْكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ﴾ النساء: ۲۶، واته: (خوا ده‌یه‌ویټ بۆتان پوون بکاته‌وه ورینمونیتان بکات بۆ سه‌ر گوزشته‌ی ئوممه‌تانی پیش ئیوه‌و له‌گونه‌ه‌کانیشتان خوش بیټ وخوایش زاناو دانایه‌).

سوننت و پرہ وہ کانی خوا مان بؤ دہ رده کہ ویت له پښگه ی خویندنه وه و  
شاره زابوونمان له سوننته ته کانی پیغه مبه ری خوا وه ﷺ، که هه موو کاته کانی به هه ل  
ده زانی تاسوننت و پرہ ویکي نوئی په روه ردگار بؤ ها وه لانی ناشکرا بکات.

بؤ نمونه حوشره که ی پیغه مبه ری خوا ﷺ که ناوی (العصباء) بوو زور خیرابوو،  
که س پیښی نه ده دایه وه، به لام پوژیکیان عره بیکی بیابان نشین هاتوو و پیښبرکي  
ی له گه ل پیغه مبه ردا کرد وله ناکامدا پیښی پیغه مبه ری خوی دایه وه، بویه  
ها وه لانی به ریښی پیغه مبه ر (خوایان لی رازی بیټ) زور دالته نگ و نارپه حه ت بوون و  
پیان ناخوش بوو.

پیغه مبه ر ﷺ که به نه وه ی زانی پوی تی کردن و سوننته تی خوی بؤ پوون  
کردنه وه و فهرمووی: ((حق على الله الا يرتفع شيء من الدنيا الا وضعه)). واته:  
خوا له سر خوی فهرز کردوه که هیچ شتیک له دنیا تاسر به رز نه بیټ و پوژیک دیت  
دای دهنه وینیتته وه وده یخات.

خوی گوره یش له قورنانه پیرزه که یدا داوامان لی ده کات که به دوی فیربوون و  
زانینی پرره و سوننته ته کانیدا بگه رپین له پښگه ی خویندنه وه ی ژیا نی نوممه ت و  
که له کانی پیش خومان ویزانین چون بوون وله ناکامدا چیان به سرهات؟

وهك ده فهرمویت ﴿قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ سُنَنٌ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ  
كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ﴾ (۱۳۷) هَذَا بَيَانٌ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِلْمُتَّقِينَ ﴿ال عمران:  
۱۳۷، ۱۳۸ واته: له پیش نئوه وه ژیان وگوزهران و پرره و هه بوو، ده ی به زه ویدا  
بگه رپین ویزانن سره نجامی به دروخه روهان چی بووه؟! وئمه ش پوون کردنه وه یه  
بؤ خه لکی ورینمایي وناموزگاریشه بؤ له خواتر سه کان.

تایبته مه ندی یه کانی سوننته ته کانی په روه ردگار:

۱- قه دهر دانانیکي پیش وه خته:

خوی (عزوجل) ده فهرمویت: ﴿مَا كَانَ عَلَى النَّبِيِّ مِنْ حَرَجٍ فِيمَا فَرَضَ اللَّهُ لَهُ سُنَّةَ

اللّٰهُ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ قَدَرًا مَّقْدُورًا ﴿۳۸﴾ الاحزاب ۳۸ .

واته: خوځمې په‌روه‌ردگار و فره‌مانه‌کانې (مه‌حاله) هر وده‌بیټ بڼه‌دی، که‌س ناتوانیت له‌پڼگه‌یاندا بوه‌ستیت وهرچې خوی بیه‌ویت پرووده‌دات وهرچېشی نه‌ویت روونادات.

۲- گورپانی به‌سهردا نایه‌ت :

خوای‌گه‌وره ده‌فهرمویت: ﴿وَلَوْ قَتَلْتُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوَلَّوْا الْأَذْبَرَ ثُمَّ لَا يَجِدُونَ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا﴾ ۲۲-۲۳، واته: سوننه‌تی خوا وایه نه‌گهر دوو‌پوو دلته‌خوشه‌کان وازنه‌هینن له‌دزایه‌تی کردنت، نه‌وا نه‌فره‌تی خویان ده‌باریت به‌سهردا وټاکامیشیان کوشتنه له‌هرشوینې بن وټه‌م سوننه‌تی خوایش گورپانی به‌سهردانایه وگه‌لانی پېشویش هه‌روابوون.

۳- بې‌گومان پرووده‌دات ونه‌هاتنه‌دی بونی‌یه:

خوای (عزوجل) ده‌فهرمویت: ﴿قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ يَنْتَهُوا يُغْفَرْ لَهُمْ مَا قَدْ سَلَفَ وَإِنْ يَعُودُوا فَقَدْ مَضَتْ سُنتُ الْأَوَّلِينَ﴾ الانفال ۳۸. واته: بلې به‌بې باوه‌په‌کان وازده‌هینن له‌کفرو سهر که‌شی ودرژمنایه‌تی کردنی نی‌سلام باشه، خوالییان خوش‌ده‌بیټ، نه‌گهر ده‌ست پې بکه‌نه‌وه نه‌وه وه‌ک نوممه‌ته‌کانی تریان به‌سهر دیت واته ده‌که‌ونه به‌رخه‌شم و قینی‌خوا.

۴- دزایه‌تی ناکریت ودرزایه‌تی کردنی بې‌سووده :

خوای‌گه‌وره باسی‌گه‌له‌کانی پېش نی‌سلام ده‌کات که‌دزایه‌تی خویان کرد، له‌هیزو ده‌سته‌لات و ژماره‌شدا له‌نیوه زور تربوون به‌لام سوودی نه‌بوو دزایه‌تی یه‌که‌یان وسهرنه‌که‌وتن وه‌ک ده‌فهرمویت: ﴿أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَانُوا أَكْثَرُ مِنْهُمْ وَأَشَدَّ قُوَّةً وَأَثَارًا فِي الْأَرْضِ فَمَا أَغْنَى عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ﴾ ۸۱. فلما جاءتهم رسلهم بالبينات فرحوا بما عندهم

مِّنَ الْعَالَمِ وَحَافَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٨٣﴾ فَلَمَّا رَأَوْا بَأْسَنَا قَالُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَحَدُّهُ وَكَفَرْنَا بِمَا كُنَّا بِهِ مُشْرِكِينَ ﴿٨٤﴾ فَلَمْ يَكُ يَنْفَعُهُمْ إِيمَانُهُمْ لَمَّا رَأَوْا بَأْسَنَا سُنَّتَ اللَّهِ الَّتِي قَدْ خَلَتْ فِي عِبَادِهِ وَخَسِرَ هُنَاكَ الْكَافِرُونَ ﴿٨٥﴾ غافر ۸۲ .

۵- تہنہا باوہ پداران وانہ و پندی لی و ہر دہ گرن :

خوای گہ ورہ لہ سورہ تی ال عمران ثایہ تی ۱۳۷-۱۳۸ دادہ فرمویت: ﴿ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ سُنَنٌ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكْذِبِينَ ﴾ ﴿ ۱۳۷ ﴾ هَذَا بَيَانٌ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ﴿ ۱۳۸ ﴾

واتہ: لہ پیش نیوہ شہوہ گہ لانی تر ژیاون، دہی بگہ پین بہ سہر زہ ویدا و سہیر بکہن و بزانی سہرنجامی دوزمنان و بی باوزہ پان بہ چی گہ شستوہ؟ و تہ مہش بہ یانیکہ بؤ خہ لکی و رینمونوی و ناموزگاری یہ بؤ باوہ پردارہ لہ خوا ترسہ کان .

۶- بہ سہر چاکہ کاران و پیاو خراپاندا جی بہ جی دہ بیٹ:

باوہ پرداران کہ پیغہ مہرانیس دہ گریتہ وہ \_ و ہ بؤ باوہ پرہ کان تہ م سوننہ تی خوا دہ یانگریتہ وہ بہ بؤ جیاوازی واتہ چی بریاریکی داوہ بؤ باوہ پرداران دیتہ دی و چی بریاریکیسی داوہ بؤ بؤ باوہ پان دیتہ دی .

کارکردن بہ قورناتہ کہ ی پەرورہ دگار شوینہ واری دنیایی و قیامہ تی

ہہ یہ: شوینہ وارہ دنیایی یہ کان لہ دہ ولہ تہ کہ ی عمردا تہ مانہ بوون:

۱- دہ ستہ لات و حوکم دہ داتہ دہ ستیان:

و ہ ک بینیمان خوای گہ ورہ و پەرورہ دگار حوکمی دایہ دہستی عمری کوپی عبدالعزیز و دہ ستہ لاتیکی مہ زنی دایہ دہستی، تہ مہش بہ ہوی تہ وہ و ہ کہ زور سووربوو لہ سہر بہرپا کردنی شہرعی خوا لہ خوی مال و مندال و دہ وروبہر و ہوزہ کہ ی و توممہ تہ کہ ید، دلسوزانہ خوی یہ کلایی کردبوویہ وہ بؤ پپوژہ چاکسازی یہ راشیدی یہ کہ ی، خوایش پستی گرت و ہاوکاری کرد، چونکہ مہرجہ کانی دہ ستہ لات و حوکم پیدانی لہ لایہن خواوہ، جی بہ جی کردو ہینایہ دی و

خوايش په يمانى خوځى تيدا هتيايه دى.

خوای گه وره ده فەرمویت: ﴿وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَىٰ لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُم مِّن بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا﴾ النور: ۵۵.

ئەمەش سوننەتى خوايه وجى به جى دەبىت وگوراني به سەردانايت، به سەر ئەو کسانەدا که دەيانەوێت شەرع وياساى خوا لەسەر زەويدا بچەسپيێن.

۲- به رقه رابوونى ناشتى:

لەسەردەمى خەلیفە ئومەوى يەکان پيش عمرى کوپى عبدالعزیز \_ پ \_ نۆرى لەشۆرش کردن و دژايەتى کردن و دەنگى ناپەزايى به رزکردنەو شیعارى نۆرى لەگە لە موسلمانە که بوو، به تايبەتى \_ خەواريجەکان \_ که بەردەوام به حوکمی هیچ خەلیفە يە ک پازى نەبوون و دژايەت يان کردوون .

به لām کاتى عمر چوو سەر حوکم لە پێگەى گفتوگۆى ئاشتiane وەو وتووێژەوە توانى زۆريکیان به وەپازى بکات لە واز لە شۆرشى و دژايەتى کردنى خەلافەت بهيێن، سەردەمەکەى بوو به سەردەمى گى جياو ناشتى و ئاسايشى تيدا به رقه رابوو ئەمەش به هوى دادپەرورى لە حوکمپرايدا و گەپاندنەوەى ناھەقى يەکان بۆ خاوەنە شەریعەکانى خويان، پێزليێنانى زۆر لە هەموو چینهکانى کۆمەل، سوور بوونى لەسەر جى به جى کردنى شەریعت لە هەموو لایەنىکى ژياندا و خوای گەورەيش دەفـەرمویت: ﴿الَّذِينَ ءَامَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولَٰئِكَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَهُمْ مُّهْتَدُونَ﴾ الانعام ۸۲ .

۳- سەرکەوتن و پزگارىي :

عمرى کوپى عبدالعزیز ﷺ زۆر سوور بوو لەسەر ئەوەى که به هەموو هۆکارىک هەولێ سەرخستنى ئاينى خوابادات، دەى سوننەتى خوايش وایه هەركەسێک بیهوێت

خوای گه وره سهریخات خوایش نه و سهرده خات، چونکه خوای عزوجل گرتنی نه و هی داوه به هه موو هیزو توانایه وه نه و که سانه سهریخات به سهر دوژمنانیاندا که ده یانه ویت له سهر به رنامه ی خوا برۆن وله ناو خه لکیشدا به رپای بکن.

خوای گه وره ده فهرمویت ﴿وَلْيَنْصُرْكَ اللَّهُ مَن يَنْصُرُهُ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ﴾<sup>(۱۰)</sup> الَّذِينَ إِنْ مَكَّنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَآمَرُوا بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ وَاللَّهُ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ﴿الحج ۴۱﴾ .

واته: به دلنیا یی یه وه خوا نه و که سان سهرده خات که نه وان هه ولی سهرخستنی نه و ده دهن و خوای گه وره زال و به توانایه، نه و که سانه ی که بیانخه ی نه ئاستی به رپر سیا یی و ده سته لات هه نویت به ریاده که ن و زه کات ده به خشن و فهران به چاکه و به رگری له خراپه ده که ن و سهره نجامی کاره کانیش بۆلای خوا ده گه پینه وه.<sup>۱</sup>

#### ۴- سهر به رزی و ئا بپوداری:

نه و شه رهی گه وره و سهر به رزی یه مه زنه ی له ژیا نی حوکمرانی عمری کوپی عبدالعزیزدا تۆمارکراوه به هۆی باپه ندبوونی یه وه بووه به قورئانه که ی په روه ردگارو سوننه ته کانی پیغه مبه ره که یه وه .

هه رکه سی شانازی بکات به وه ی سهر به قورئانه که ی خوا به، نه و قورئانه ی که ئوممه تی ئیسلامی پی سهر به رزی بووه، ناویان چوو ه نا و ناوان به هۆیه وه، نه وه که سیکه پی ی خستۆته سهر ریگای راست.

سوننه تی خوای له خۆیدا هی ناوه ته دی که سهر به رزی و شه ره ف ده به خشیت به و که سانه ی ده ست ده گرن به قورئان و سوننه ته وه وله و باره یه وه خوای - عزوجل ده فهرمویت: ﴿لَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ كِتَابًا فِيهِ ذِكْرُكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ﴾ (الانبیاء ۱۰)

(ابن عباس) له ته فسیری نه م ئایه ته دا ده لیت: قورئانیکتان بۆ هاتۆته خواره وه

که (قیه شرفکم)<sup>۱</sup> و شهره‌ف و پیزه بۆتان، ئوممه‌تی ئیسلامیش له و سه‌رده‌مه‌وه شهره‌ف مه‌ند و سه‌ربه‌رزی ده‌ست که‌وت که ده‌ستی گرت به‌ئاینی پیروزی ئیسلامه‌وه و شهرعی خوای پیاده‌کرد .

ه- به‌ره‌که‌ت که‌وته ژیان و خۆش گوزهرانی که‌وته ناو‌خه‌لکی یه‌وه:

خوای - عزوجل - ده‌فه‌رمویت: ﴿وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْقُرَىٰ ءَامَنُوا وَأَتَّقُوا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِم بَرَكَاتٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ وَلَٰكِن كَذَّبُوا فَأَخَذْنَاهُم بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ﴾ الاعراف: ٩٦.

ئه‌گه‌ر خه‌لکی ئه‌و ناوچه‌یه باوه‌ریان به‌ئینایه‌و له‌خوا به‌ترسانایه به‌ره‌که‌ت و فه‌پی ئاسمان و زه‌ویمان ده‌رژان به‌سه‌ریاندا به‌لام چونکه بی باوه‌ریان ده‌ست دایه، له‌سه‌ره‌نجامی ئه‌وه‌دا لییان زویر بووین و له‌ناومان بردن.

ده‌ستگرتن به‌شهرعی خواوه وجی به‌جی کردنی رینمونی یه‌کانی جو‌ره‌ها فه‌پو به‌ره‌که‌تی دیارو نه‌ئینی ده‌رژیت به‌سه‌ریاندا، سوننه‌تی خوایش وایه ئه‌گه‌ر باوه‌پو ته‌قوا له‌هه‌ر گه‌لیکدا بیته‌دی خوای گه‌وره به‌م به‌خشینه‌خوایی یه‌مه‌زنه به‌هه‌رمه‌ندیان ده‌کات .

ئه‌و فه‌پو به‌ره‌که‌تیش که‌خوا په‌یمانی داوه بیدات به‌به‌نده‌پاسته‌قینه‌کانی شی‌وازیان زۆر، هیچ ده‌قیك سنور داری ناکات، مانا شاراوه‌کانی قورئان واده‌رده‌خه‌ن که به‌خشینیکی خوایی یه‌وله هه‌موو لایه‌که‌وه ده‌باریت به‌سه‌ر مرقوداو له‌هه‌موو لایه‌که‌وه هه‌لده‌قولیت، به‌بی سنورداری ویه‌بی ناوبردنی، به‌ره‌کاتی خوایه به‌هه‌موو شی‌وه‌کانی یه‌وه وئه‌وه‌ی خه‌لکی خه‌یاالیان بۆی ده‌چیت و ئه‌وه‌شی هه‌ر بیریان لی نه‌کردۆته‌وه.<sup>۲</sup>

خه‌لکی له‌سه‌رده‌می عمری کوپی عبدالعزیزدا به‌ناشکرا ئه‌م به‌ره‌که‌تی خوایی یه‌یان هه‌ست پی ده‌کرد، ئیتر با دیاریان نادیاربوایه، خه‌لکی سه‌رسام بوون چونکه

١ - تفسیر ابن کثیر (١٧٠/٣) .

٢ - فی ظلال القرآن (١٣٣٩/٣) .



له ناکاو خوښگوزهرانی هه موو ژیانی هه موو خه لکی گرتوه ودارایی ده ولته زیادی کرد، له هه موو پارچه یه که له پارچه کانی ده ولته تی مه زنی ئیسلامیدا خه لکی هه سستی به دلناییی ده گرت، تاوای لی هات زور که م بوون نه وانه ی زه کاتیان پی ده شیاو وهریان ده گرت، تاوای لی هات بوویه کیشیه یه که بۆ ده ولته مه نده کان وهه ژاران زه کاتیان لی وهرنه ده گرتن ونه مه ش نه وه ی ده خواست که چاره یه کی خیرای بۆ ئاماده بکړیت.

(یحیی) ی کوپی (سعید) ده لیت: عمری کوپی عبدالعزیز کردمی به به رپرسی کۆکه ره وه ی زه کاتی نه فریقیاو منیش وهرم گرت لییان، گه پاوم بۆ هه ژارو نه دار تازه کاتی پی بده م ده ستم نه که وتوه وکه سیش نایه ت لیم وهریگریت، چونکه عمری کوپی عبدالعزیز هه موو خه لکی ده ولته مه ند کردبوو، بۆیه به و پارانه به نده مان ده کړی ونازادمان ده کردن وده بوون به یه کی که له موسلمانان .<sup>۱</sup>

پیاویک له نه وه ی زیدی کوپی (خطاب) بوو ﷺ ده یووت: عمری کوپی عبدالعزیز دوو سال و نیو که وره ی موسلمانان بوو، که (۳۰) مانگ ده کات، له دنیا ده رنه چوو تا وای لی هات موسلمانیک ده هات و سامانیک زوری ده هینا بۆ بیت المال وده یووت: نه م پارانه ببه خشن به هه ژاران، که چی نه وه نده هه ژار نه مابوو وهری بگریت ناچار کابرا به سامانه که یه وه ده که پایه وه بۆ ماله وه، چونکه عمری کوپی عبدالعزیز هه موو خه لکی ده ولته مه ند کردبوو.<sup>۲</sup>

نه مه ش نه نجامی فپو به ره که تی نه و حکومه ته قورئانی یه بوو که عمری کوپی عبدالعزیز دروستی کردبوو شهرعی خوای تیدا جی به جی ده کرد .

۶- ته شه نه کردنی په وشت به رزی وتوانه وه ی به درپه وشتی:

نیوان شهریه ت و نیوان خه لکی توکمه ترین په یوه ندی هه یه، چۆن نا؟ که چه یامی ئیسلام له گه وره ترین ئامانجه کانی: په وشت به رزی وچا که کاری یه، خوای - عزوجل - یش ده فهرمویت: ﴿لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ يَتْلُوا

۱ - رجال الفكر والدعوة (۵۸/۱) .

۲ - رجال الفكر والدعوة (۵۸/۱) .

عَلَيْهِمْ ءَايَاتِهِ وَتُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِسْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴿١٦٤﴾ ال عمران:

واته: خوانازی نواندوه به‌سەر موصلماناندا که پیغه‌مبه‌ریکی له‌خوځیان بو ناردوون قورئانیان به‌سەر دا ده‌خوځینیته‌وه و په‌وشت و دهرونیان خاوځین ده‌کاته‌وه و فیږی ژیریژیان ده‌کات و(یزکیهم)واته: فه‌رمانیان پی ده‌کات به‌کرده‌وه‌ی جوان و به‌رگریان لی ده‌کات له‌کرده‌وه‌ی خراب تا دهرونیان خاوځین ده‌بیټ وله‌پیسی وخه‌وشی په‌وشت نزمی پزگاریان ده‌بیټ که له‌سهرده‌می دور له‌خواییدا پی‌وه‌ی ده‌یان نالاند.

عمری کوپی عبدالعزیز زور گرنگی داوه به‌بلاوکرده‌وه‌ی په‌وشت به‌رزی و جه‌نگیسی دژي به‌دپه‌وشتی پاگه‌یاندوه، قوتابخانه‌ی ناموزگاری وپېپیشاندان و په‌روه‌ده‌یه‌که‌ش که‌که‌سانی به‌رزی وه(حسن البصری)و(ایوب السختیانی)و(مالک‌ی کوپی (دینار) وکه‌سانی تر رابه‌رایه‌تیا ن ده‌کرد، له‌م کاره مه‌زنه‌دا پالېشتی عمر بوون، نه‌م قوتابخانه‌یه‌ش به‌روبوومیکی گه‌وره‌و ناشکرای لی که‌وته‌وه له‌نه‌هیشتنی په‌وشی ناشیرین وچه‌سپاندنی په‌وشت به‌رزی. له‌م ماوه که‌مه‌ی سهرده‌می عمری کوپی عبدالعزیزدا نویگه‌ریه‌کی گه‌وره‌هات به‌سەر نوممه‌تدا وکومه‌لگه‌ی نیسلا می پېشکه‌وتنیکی گه‌وره‌و به‌رچاوی به‌خووه‌دی له‌بواړی نارده‌زی پاک و په‌وشتی جوان وچه‌زه‌کاندا .

(الطبری) له‌میژوه‌که‌یدا ده‌لټت : خه‌لیفه(ولید) خه‌ریکی بیناسازی وکرده‌وه‌ی گارگو شوینی حه‌وانه وه‌بووه، خه‌لکی سهرده‌مه‌که‌شی به‌و شیوه‌یان لی هاتبوو، که نه‌گه‌ر دوو که‌س به‌یه‌ک بگه‌یشتنایه دهرباره‌ی خانوو بیناسازی قسه‌یان ده‌کرد، هه‌رکه له‌سهرده‌می(سلیمان) هاته پېشه‌وه نه‌و زیاتر خه‌ریکی ژن هیټان وخواړدنی خوځ وبه‌چیژ بوو، بویه نه‌گه‌ر دوو که‌س به‌یه‌ک بگه‌یشتنایه دهرباره‌ی ژن هیټان وخواړدنی خوځ قسه‌یان ده‌کرد، به‌لام هه‌ر که‌سهرده‌می عمری کوپی عبدالعزیز هاته ناراهه، خه‌لکی که‌به‌یه‌ک ده‌گه‌یشتن یه‌کتریان ده‌وت: نه‌م شه‌و چه‌ند پکات

شہ و نویژت کردوہ؟ وچہند ئایہتت لہبہر کردوہ؟ کہی خہتمہکەت تہواو  
دەکەیت؟ وکەی تہوات کرد؟ ولہمانگیکدا چہند پۆژ بە پۆژوو دەبیت؟<sup>۱</sup>

۷- ھیدایەت ورینموونی کردن:

وہک پیشتر باسماں کرد، عمری کوپی عبدالعزیز ﷺ نامہی نووسی بۆ حاجیانی  
مالی خوا ولہوئ نامہکە خوینرایہوہ بەسەر حاجیانی ھەموو ھەریمەکانی ولاتہ  
یہکگرتووہکانی ئیسلام دا وتیایدا ھاتووہ:—

((.....ئەگەر لەبەر ئەوہ نہبوايە لەکارو ئەرکەکانی حەجم دەکردن بەدورو  
دریژی ئەو پیرەوہ پاستانەم بۆ روون دەکردنەوہ کەخوای گەورە بەزیندو رای  
گرتوون، ھەموو ئەو شتە ناپەرەواییانەشم بۆ پوون دەکردنەوہ کەخوای گەورە  
لەگۆری ناون لەناوتاندا، لەسەر ئەم کارەشم خوای گەورە شایستەیی سوپاس  
کردنە، سوپاسی کەسی تری لەسەر مەکەن، چونکە ئەگەر کۆمەکی ئەو نہبوايە  
بەسەر مەوہ منیش وەک خەلیفەکانی تر دەبووم).<sup>۲</sup>

گومانی تیدا نی یە کەعمری کوپی عبدالعزیز ﷺ ھەولێ داوہ کەشەریعەتی پاکی  
خوا لەدەولەتەکەیدا جی بەجی بکات، لەبەر ئەو ھۆبەش بووکە خوای گەورە  
گەورەترین بەخششی پێ بەخشێ کە— ھیدایەت ورینموونی بوو.

خوای گەورە دەفەر مویت: ﴿وَلَوْ أَنَا كُنْبَنًا عَلَيْهِمْ أَنْ أَفْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ أَوْ  
أَخْرَجُوا مِنْ دِينِكُمْ مَا فَعَلُوهُ إِلَّا قَلِيلٌ مِنْهُمْ وَلَوْ أَنَّهُمْ فَعَلُوا مَا يُوعَظُونَ بِهِ لَكَانَ خَيْرًا  
لَّهُمْ وَأَشَدَّ تَنبِيْئًا ﴿٦٦﴾ وَإِذَا لَا تَنبِيْئَهُمْ مِنْ لَدُنَّا أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٦٧﴾ وَلَهْدَيْتَهُمْ صِرَاطًا  
مُّسْتَقِيمًا﴾ (النساء ۶۶ \_ ۶۸).

واتە: ئەگەر پیمان بگوتنايە خۆتان بکوژن یان لەمال و حالی خۆتان دەرچن،  
نەیان دەکرد مەگەر کەمیکیان نہبیت، ئەگەر بەوشیوەیە ئامۆژگاریان کراوہ

۱ - تاریخ الطبری له رجال الفكر والدعوه (۸/۱) وەرگیراوہ .

۲ - حلیۃ الاولیاء (۲۹۲/۵ \_ ۲۹۳) .

هه لسوکه وتیان بکردایه، زۆر باشتر و پراوه ستاو تر ده بوون، له لایه ن ئیمه شه وه پاداشتی گه وره یان ده ست ده که وت، نه مان خسته سهر ږیگی پاستیش.

گهلانی پیش ئیسلام به دوو شت نامۆزگاری کرابوون یه که م شهریه تی خوا پیاده بکه ن وشوین پیغه مبه ره که ی بکه ون، نه گه ر وایان بکردایه خوا له سهر پیی خویان ده ی وه ستاندن وله رزه نه ده که وته دینداری یه که یانه وه، هیدایه تی خویان بو ده هات وبه هیچ لایه کدا پییان هه لنه ده خلیسکا، به وجۆره ش ده که یشته نه جرو پاداشتی گه وره.<sup>١</sup>

به پاستی خه لافه ته که ی عمری کوپی عبدالعزیز رضی اللہ عنہ به ره ږچ دانه وه یه کی به هیزه بو هه موو نه و ده نگانه ی، که -نه فامانه- ده لاین: نه گه ر ده وله تیگ له سهر بنه مای شهریه تی ئیسلام دابه زریت توشی چه ندان گیروگرفت وکۆسپ وقه یران ده بیت!! له هه موو ساتیکدا چاوه پوانی پوخانی لی ده کریت، نه و کاره ش مه گه ر له خه ودا بیته دی، به لام میژوو به رامبه ر نه و ده نگانه ده وه ستیت وپییان ده لیت: ﴿قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾ النمل: ١١، واته: به لگه تان چی یه نه گه ر پیاون و پاسته که ن.<sup>٢</sup>

له کاتی هه لدانه وه ی لاپه ره کانی میژودا نه وه ی زیاتر سه رسامی کردم په یوه ست بوونی به ره ئیسلامی یه کانه جیل له دوای جیل، که له ناو بازنه یه کی یه کگرتوودا هه موویان په یوه ستن به یه که وه .

نه مه سولتان نورالدین الزنکی که له سالی ٥٦٨ی کۆچیدا گیانی سپاردوه، زانای به توانا ولیها تووی (کوردی شاری هه ولیر)<sup>٣</sup> بۆی ده نووسیت وریتموونی ده کات که له سهر په یپه وه به رنامه ی عمری کوپی عبدالعزیز هه نگاوه لگرتیت نه م زانایه ناوی

١ - فتح القدیم (٤٨٥/١) .

٢ - رجال الفكر والدعوة (٥٩/١) .

٣ - نه و پیاهه مه زنه زانایه کی ناوداری کوردبووه وخه لکی شاری هه ولیر قه لاول مناره بووه .(وه رگین).

( ابو حفص معین الدین) عمری کوپی محمدی کوپی (خضر الأربلی) بووه.

بهوشیویه نه و به روبووم و نه نجامه جوانه ی کاتی خو ی بهرنامه نویگه ری به چاکسازی به که ی عمری کوپی عبدالعزیز دهستی که وت، به هه مان شیوه له ده وه له ته که ی (نورالدین الزنکی) یشدا دوباره بوویه وه، کاتی نه و زانا خواناسه حه ق بیژه پروگرامی عمری کوپی عبدالعزیزی نووسی به وه و خستی به به رده سستی نه وسه رکرده سه ربازی و که سایه تی به سیاسی به، نه ویش پی ی پازی بوو کاری له سه ر کرد.

(أبو حفص معین الدین) له سه ره تای نه و نامه یه یدا بو (نورالدین) ده لیت: ... چاک زانیت که شوین پی هه لگرتنی پیشینه چاک و ژیره کان پاداشتی ته وای تیدایه و ناویشته به رده وام ده هیلیته وه، شوین که وتنی پیبازی هیدایه ت دراوه راشیده کان ده بیته هو ی چاک بوونی مه سه له نه ینی به کانی مرو و ژیانیشی جوان ده کات، خوی گه وره یش فه رمانی داوه به پیغه مبه ره که ی ﷺ که شوین پی ی پیغه مبه رانی پیشوو هه لبگریته وه که ده فه رمویته: ﴿أُولَٰئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ فَبِهِدَتْهُمْ أَفْتَدِرْهُ﴾ واته: نه و پیغه مبه رانه له لایه ن خواو، رینمونه کراون، ده ی توش شوین پییان هه لبگره و چاوایان لی بکه.

تییینی نه وه م کرد له سولتاندا \_ خوا بیپاریژیت \_ که زور پی ی خو شه زیان و به سه رهات و پاشماوه کانی نه و خلیفه خواناسه ی بو کوبکه مه وه.

له ویدا بوم ده رکه وت که پیویسته له سه رم که هاوکاری بکه م و به وپه ری توانام پشتی بگرم، نه مه ش له به ر دلسوزیم بو خاوه ن شک و سه لماندن ی برایه تیم بوو بو ی، بو نه و مه به سته یش هه مو هه ولکی خوم خسته کار بو کۆکردنه وه ی زیان و به سه رهاتی خلیفه راشید و به خته وه ر عمری کوپی عبدالعزیز ﷺ له خوی گه وره یش پارامه وه، که به جوانی هاوکاریم بکات و نه وکاره قورسه م له سه ر ئاسان بکات.

نه وه بوو دلم کرایه وه بو نه و کاره و هاوکاری خوام له خومدا به دی ده کرد و ده ستم کرد به کۆکردنه وه ی زیانه که ی و نه خشه ی (بیت المال) ده وه له مه نده که یم کیشا، وه که هاوکاریه که له کاری خیر و چاکه دا.<sup>۱</sup>

ئەم زانايە پاىە بەرزە ھەستا بەكيشانى پرۆگرامىي ورد وجوان وپراكتىكى  
 \_كردەوھىي\_ بۆ پاىەدار (نورالدين الزنكى) و(نورالدين)يش لەسەر بناغەى ژيانى  
 عمرى كوپى عبدالعزىز دەولەتەكەى دامەزrand، شەرىعەتى ئىسلامى كردەوھ بە  
 بەرنامەى حوكم، دادپەرەرى ھىنايەكايەوھ، ھەموو گومرك و سەرانەيەكى لەسەر  
 مىللەتى مۇسلمان ھەلگرت، دەستى كرد بەزىندوو كردنەوھى پېرپەو سوننەتەكانى  
 پېغەمبەر ﷺ، سەركوت كردنى ھەموو بىدعەكان، پېناسەى ئوممەتى قول كردەوھ.

گيانى جىھادى پېگەى خوائى زىندوو كردەوھ وزانست وزانىارى بلأوكردەوھ، وای  
 لەولآت كرد پېشكەوتن خۆش گوزەرانى پېئو دياربوو، ئەمانەى گرى دا بوو لەگەل  
 دىنانەوىستى و خۆپارىزى \_لەگوناھ\_ وبەندايەتى وپاستگۆيى و دلسۆزىدا،  
 ھەركەسىش حەزەكەت بە جوانى وبەدرىژتر لەم مەسەلەيە حال ببىت باسەردانى  
 كىتیبى(الجهاد والتجديد فى القرن السادس الهجرى \_عهد نورالدين الزنكى وصلاح  
 الدين)بكات، كە(محمد حامد الناصر) نوو سىوويەتى.

شوينەوارى حوكم كردن بەشەرىعەت و رىيازى خوائى گەورە لەناو گەلەكاندا  
 بەئاشكرا بۆ مېژووناسان ئاشكرا دەبىت كە ئەودەولەتانه لەھەمووژيانىندا فەرمانى  
 خويان جى بەجى كردىت ولەقەدەغەكراوھكانىشى بەدور بووبن.

ئەوشوينەوارەچاكانەى كەبەئاشكرا بەدەولەتەكەى عمرى كوپى عبدالعزىز و  
 دەولەتەكەى (نورالدين الزنكى)و(يوسف بن تاشفين) و(محمد الفاتح)وھەدياربوو،  
 سوننەتى خوايش وايە ھەرگىز گۆرپانى بەسەردانايت و بەردەوام جى بەجى دەبىت  
 لەھەموو سەردەمىكا ئەگەر ھەرسەركردەيەكى مۇسلمان بىھويت بەم ئاكامە بەرزە  
 بگات وئەم كارە گەورەيە بگات وبەدلسۆزى لەبەر خوا ئەو ھەنگاۋ ھەلبىت و  
 لەسوننەت وپېرپەوى نەگۆرداوى خوا حالى ببىت ولەخۆيدا بىننەتەدى، مەحالە  
 دەگاتە ئەوئاكامە بەرزە ئىتر با پاشى ماوھەيەكى تىرش بىت و شوينەوارەكەيشى  
 بەديار دەكەويت لەھەموو تاكىك و كۆمەلگاۋ دەولەت و ياساكانى دا.

مەبەستىش لەلىكۆلنەوھ مېژوويى يەكانى ئىسلام ئەوھە كەسودى چاكى لى  
 ھەريگىر بىت لەئەو گەلانەى بەباوھپەوھ و پىش ئىمەوھ مردوون، ھەر لەجىھاد

کردنیان، زانست و زانیاریان، په‌روه‌ده‌و فی‌رکردنیان، هه‌ولئ هه‌میشه‌و به‌رده‌وامیان بۆ به‌ریاکردنی حوکمی شه‌ری خوا له‌ناو کۆمه‌لگادا، ده‌ست گرتنیان به‌سوننه‌ته‌کانی خواوه و حالئ بوونیان لی‌ی.

له‌گه‌ل په‌چاوکردنی قۆناغ به‌ندی و په‌به‌ندی و به‌رزکردنه‌وه‌ی ئاستی گه‌لان به‌ره‌و ئه‌و ته‌واوی به‌ی که‌ ئیسلام ده‌یه‌ویت، هاوکاری و کۆمه‌کی مه‌زنی خوایی به‌ئاشکرا له‌میژووی گه‌له‌که‌ماندا دیاره بۆ هه‌موو ئه‌و سه‌رکردانه‌ی که‌ لی‌پراوانه‌و دلسۆزانه له‌پێناو خوای خۆیاندا کاریان کردووه و شه‌ری خویان به‌ریاکردووه و په‌زنامه‌ندی خواشیان له‌سه‌رووی هه‌موو مه‌به‌ستی‌که‌وه بووه .

### دوا‌روژه‌کانی ژیا‌نی عمر ﷺ :

#### ۱- دوا‌ین ووتاری عمری کوری عبدالعزیز :

دوا‌ین ووتاری ئه‌و سه‌رکرده نوێخوازه لی‌هاتووه له‌خه‌ناسیره پێشکه‌شی کرد وتیا‌یدا ووتی: ((ئه‌ی خه‌لکینه، ئێوه بی‌ه‌وده دروست نه‌کراون و به‌خۆپا‌یش وازتان لی‌ ناهێنریت، ئێوه وه‌ستانێکتان هه‌یه له‌قیامه‌تدا و خوای عزوجل خۆی داده‌به‌زیت و حوکمتان ده‌دات و حوکمتان بۆ ده‌دات.

ده‌ی خه‌سارومه‌ندی بۆ که‌سیک که‌ بی‌به‌ش بی‌ت له‌وره‌حه‌مه‌ته‌ی خوا که‌ هه‌موو بوونه‌وه‌ری گرتۆته‌وه، یان بی‌ به‌ش بی‌ت له‌به‌هه‌شتیک که‌ پانتایی به‌که‌ی ئه‌وه‌نده‌ی زه‌وی و ئاسمانه‌کانه.

ده‌ی بی‌شزانن که‌ بی‌ وه‌یی له‌وئ بۆ که‌سیک ده‌بی‌ت که‌ له‌خوا ترسا‌بی‌ت و خۆی له‌خه‌شم وقینی پاراستبی‌ت، مائی له‌ناوچووی فرۆشتوو به‌مائی هه‌تا‌هه‌تایی، که‌می داوه به‌زۆر، ترسانی به‌خه‌رج داوه له‌م لا بۆ پی‌وه‌یی بی‌ خه‌م بوونی ئه‌ولا، ئه‌ی نابین ئێوه‌ش له‌پیزی له‌ناوچواندان، دوا‌ی ئێوه که‌سانی تر دینی‌ته شوینه‌کانتان، به‌وجۆره‌ش ده‌بی‌ت تا‌پۆژی که‌خوا خۆی ده‌می‌نی‌ت و به‌س، هه‌موو پۆژیک مردوویه‌ک ئه‌سه‌په‌رده‌ی خاک ده‌که‌ن و ده‌گه‌رپێته‌وه بۆ لای خوا، له‌ناوسکی زه‌ویدا ده‌یشارنه‌وه، به‌بی‌ پشتی و به‌بی‌ دۆشه‌ک پای ده‌کشین، که‌ له‌خۆشه‌ویستانی دوورکه‌وته‌وه،

دهستی له دنیا بچرا، ناو خۆل بووبه مائی و چاوه پوانی لیپرسینه وهیه، دواپۆزی به کرده وه کانی یه وه بهنده، پیویستی به و لایه و دهستی له دنیا بپاوه.

دهی له خوا بترسن پیش ئه وهی مردن ئیخه تان پی بگریت و بپۆنه دنیا که یه وه، ساوه للاهی له م کاته دا که ئه م قسانه تان بۆ ده که م و نازانم که ستان گونا هتان له من زیاتریت، دهی داوهی لیخۆش بوون له خواده که م و په شیمانی ده ده بپرم، نه داری و پیویستی که ستان نابیستم ئه گهر حه زنه که م به و پهری توانا به ده می یه وه پیم و پیویستی یه که ی بۆ جی به جی بکه م، هه رکه سیش به وه پازی بیست له گه لماندا بزی تیکه لی خوین و گۆشتی خۆمی ده که م، تا ژیا نی هه ردوو لامان وه که یه کی لی دیت.

سویند به خوا ئه گهر جگه له مه م بوویستایه له خۆشی و پاد بواردنه کانی ژیا ن ئه وه من زمانیکی پاراوم هه یه و ده زانم چۆن په یدای بکه م، به لام له لایه ن خوا نامه یه کی کرده وی واهیه هه قی تیدایه و دادپه روهری په چاو کردووه، تیایدا فه رمانی گوێپایه لی خۆی داوه و به رگریشی کردوه له سه ره پچی کردنی.

پاشان چمکی که واکه ی به رز کرده وه و دهستی کرد به گریان و هاوار و هه ناسه هه لکی شان و خه لکه که ی چوارده وریشی کرده گریان، پاشان له سه ر مینه به ره که دابه زی، ئیتر له و پۆژه به دوا تائه و پۆژه ی گیانی پاکی سپارد نه یان دیوه ووتار بدات ﷺ.

## ٢- ده رمان خوارد کردنی:

میژوو نووسه کان جیاوازیان هه یه له هۆی مردنه که ی عمری کوپی عبدالعزیز و نه خۆشی یه کی سه ره مه رگی، له کاتی کدا که هه ندی له پیاویه ته کان و اباسی ده که ن که هۆی نه خۆش که وتن و مردنی عمر ده گه پێته وه بۆ له خواترسانی له سنور به ده ری و گرنگی دانی زۆر به ئیش و کاری خه لکی وه که چۆن (فاطمه) ی خیزانی ده گێرپێته وه، (ابن سعد) له (ابن لهیمه) وه ئه م هۆیه ی نقل کردوه.<sup>٢</sup>

١ - تأریخ الطبری (٧/٤٧٥).

٢ - فقه عمر بن عبدالعزیز (١/٤٣).



له لایه کی تره وه کۆمه لێ ترله میژوو نووسان باس له وه ده کهن که ده رمان خوار  
کراوه، نه مهش به هۆی نه وه وه که (بنی أمیه) زۆر قالس وناپه ههت بوون  
به سیاسه ته کانی عمری کوپی عبدالعزیز، که له سه ر بنه مای هه ق وداپه روه ری دای  
مه زرانده بوو، بێ به شی کردبوون له خۆشی وپاواردنیک، که به س خۆیانی تیدا بوو  
خه لکی لێ ی بێ به ش بوون، به لکو وای کردبوو له (بنی أمیه)، که دوری خستنه وه و  
هیچ به ده سستی کردبوون له ده وه له ته کهیدا و هه موو نه و شتانه ی به نا په وا گه یشتبووه  
ده ستیان لێ ی سه ندنه وه و دایه وه به خاوه نه کانی و نه یده هیشته به ئاره زووی خۆیان  
له ناو ده وه له تدا پی دابگرن، بۆیه هه ندی له (بنی أمیه) ژه هریان بۆ کرده خوار دهنه وه و  
پێیان دا.<sup>۱</sup>

نه مهش به دورنازانریته که که سیک له (بنی أمیه) هه ستیته به ده رمانخوارد کردنی،  
تا پزگاریان ببیت له ده سستی، نه مهش به هۆی خزمه تکاره که یه وه که ژه هری بۆ بکاته  
ناو خواردن و خواردنه وه که ی، ده گێرنه وه په یمانی (۱۰۰۰) دینارو ئازاد کردنیان پیدا  
بوو نه گه ر نه خشه که ی سه رکه وتوو بیت، خزمه تکاره که ش نه یده زانی چی بکات  
وپارابوو له کردنی نه و کاره گونا هه گه وره یه دا، به لام نه وان هه ر شه ی کوشتنیان لێ  
کرد نه گه ر نه و کار جێ به جێ نه کات و نه و خزمه تکاره نه گبه ته ش له نێوان ترساندن  
وپارپێداندا ناچار خۆی یه کللای کرده وه بۆ نه و کاره نا په وایه و ژه هره که ی  
کردبووه سه ر په نجه ی و کاتی خواردنه وه که ی بۆ عمر دانا به دزیه وه وه رانديه  
ناویه وه و خسته به رده سستی عمر و نه ویش هه مووی خواردنه وه وه وساته وه خته دا  
هه سستی کرد شتی چوه ناو گه ده یه وه.<sup>۲</sup>

(مجاهد) ده گێرپه ته وه وه ده لیت: عمری کوپی عبدالعزیز پێی ووت: خه لکی  
ده رباره ی من چی ده لێن؟ ده لێ ووت: ده لێن جادووت لێ کراوه، نه ویش ووتی:  
مه سه له که جادوونی یه .

پاشان خزمه تکارێکی خۆی بانگ کرد وپێی ووت: بێ قه زابی یاخوا! له به رچی

۱ - فقه عمر بن عبدالعزیز (۴۳/۱) .

۲ - سیره عمر بن عبدالعزیز (ابن الجوزی) لا ۳۱۶، ۳۱۷ .

دەرمانخواردت کردم؟ خزمەتکارەکش ووتى: لە پێناوى ھەزاردینارو ئازاد کردنیشمدا.

عمر پێى ووت: دەى ھەزاردینارەكە بێنە! وئەویش ھینای و عمریش لى سەندو خستى یە (بیت المال)! وپێى ووت: بپرۆ خۆت وون كە باكەس پێت نەزانیت، واتە: ئەگەر پێت بزانی دەتكوژن.<sup>١</sup>

كەواتە ھۆى راستەوخۆى مردنى ئەمیری باوەرداران وەك پیاویەتەكان دەگیرنەو بەھۆى دەرمانخوارد کردنى یەوہ بووہ.<sup>٢</sup>

### ٣- ئیپوردەبى بى سنوور:

ئەوہى بەسەر عمردا ھینرا ولەئەوجى لاویتى دا كەتەمەنى (٤٠\_٤١) سالان بوو، كەبەپیلانى خزمەكانى ولەپێگەى خزمەتکارەكە یەوہ ھەولێ تیرۆرکردنى دراو سەرىشى گرت، كەچى وەك سەركردەكانى ئەمرو نەھات دادگای سەربازى گەورەیان بۆ دروست بكات و یەك یەك ھەموویان لەدار بەدات و ناویان لى بنى كودەتاجى یەكان!

بەلام عمرى كوپى عبدالعزیز رحمۃ اللہ علیہ ئەوئەندە دلى بەكۆرسى یەكە خوش نى یە، ئەوئەندیش ژيانى خۆى بەلاوہ خوشەویست نى یە، تا خەلكى لەسێدارەبدات لەپێناوى خۆیدا بەلكو وانە یەكی لەخەلیفەى سى یەمى پێغەمبەرى خواوہ وەرگرتووہ كەگیانى خۆى و مال و مندال و خەلیفەى لەدەست دا لەپێناوى ئەوہدا، كەخوینى یەك موسلمان نەپرژیت لەسەر ئەو ونە یەهیش بەرگری لى بكەن لەئازاوہگیرەكان ئەمە دەكریت بەژێرەوہ، بەلام گەنجك لەئەمریکا تەقەدەكات لەسەرۆك كۆمارو بریندارى دەكات وئەویش دەلیت لى ببورن چونكە ئەوہ پای خۆى بووہ و بەفیشەك دەرى بریوہ.<sup>٣</sup>

١ - تذكرة الحفاظ (١٢٠/١) .

٢ - فقه عمر بن عبدالعزیز (٤٤/١) .

٣ - ووتەى وەرگێڕ .

ئەمە کە ی لیبوردنە بەرامبەر بەمەزنی لیبوردەیی عمری کوپی عبدالعزیز ﷺ، کە نە دادگایی خزمەتکارە کە و نە لە ژێر فشاری سزاداندا ناچاری کردبێت کە دان بەتاوانە کەیدا بنیّت وپاشانیش یە ک یە ک ناوی ئە و کە سەنە بلیت کە ئە م پیلانە یان دارپشتووہ \_ ئەمەش ئە و پە پی لیبوردەیی یە \_ چونکە عمر بۆ دنیا یەکی گەورە تر و خوشتر و هەمیشەیی دەپروانی کە پۆژی قیامەتە، هەروەها لە لیبوردنە یشدا پاداشتی گەورە و نەپراوەی دەست دەکەوێت لە لای خوا ی گەورە، دەیزانی ئە گەر بیانگریّت و تۆلە یان لی بکاتە وە زۆر ئاسانە بە لام لە پاداشتی لیبوردن بی بەش دەبوو لە لای خوا ی گەورە، بۆیە لیبوردنی هەلبژارد بە سەر تۆلە سەندنە وە بۆ پزای کردنی دەروونی خۆی.<sup>۱</sup>

#### ۴- بە پارە ی خۆ ی جیگە قەبری خۆ ی کرپوہ:

خۆ بە کە م زانین و - تواضع - ی عمر گەشتبووہ ئاستیک کاتیک هاوپیکانی باسی ئە وە یان کرد کە ئە و ژورە ی کوپی پیغەمبەری نازدار (ص) و (ابوبکر) و (عمری کوپی خطاب) لی یە جیگایەکی خالی تیداماوہ، پێیان ووت: ئە وە بۆچی لە مەدینە نزیک نابیتە وە تا لە وێ ببنیژن.

عمر لە وە و لامدا ووتی: ((والله لئن يعذبني الله عذاباً \_ إلا النار فاني لاصبر بي عليها \_ احب الي من ان يعلم الله من قلبي اني اراني لذلك اهلاً)).<sup>۲</sup>

واتە: سویند بە خوا ئە وە م پیخۆشترە کە خوا ی گەورە سزام بدات \_ جگە لە ناگری دۆزەخ چونکە توانای خۆ گرتنم نی یە \_ نە ک ئە وە ی خوا ی گەورە بزانیّت لە ناو دلامدا هەست بە وە بکەم کە شایانی ئە و جیگایە م \_ واتە لە تەنشتی ئە و سی زاتە بەرپزە وە بنیژیم.

عمری کوپی عبدالعزیز ﷺ قبو لی ئە وە ی نە کرد بە لکو ئە وە ی پیخۆش بوو کە بە پارە ی تاییبە تی خۆ ی جیگا گۆرپە کە ی خۆ ی بکریّت، ئەمەش بە هۆی خۆ لە

۱ - التاريخ الاسلامی (۲۲۹/۱۶) .

۲ - سیره عمر بن عبدالعزیز (ابن الجوزی) (۳۲۱\_۳۲۴) .



نارہ حقہ تی دوورو دریزہ کان، بہ لَام نہ گہر لیم پازی نہ بیت ولیم زویر بیت، دہی قوپہ سہرم پہ نا بۆ کوئی بہرم؟ دہی داواکارم لہ وخواہی کہ تہ نہایہ وجگہ لہ وخواہی تر نی یہ کہ لہ ناگری دوزخ بمپاریت، پہ زامہ ندی خوی وبہ ہشتم پی ببہ خشیت، توش لہ خواہ ترسہ، ناگات لہ میللہ تی ژیردہ ستہ بیت، میللہ، چاک بزانیہ توش دوی من زور لہ دنیا نامینیتہ وہ و دہ گہ پیتہ وہ بۆلای خواہی بہ ناگا و بہ بہ زہی و سۆز.<sup>۱</sup>

لہ پیاویہ تیکی تر دا ہاتوہ دہ لیت:.. (سلیمان) ی کوپی (عبدالملك) بہ ندہ یہ ک بوو لہ بہ ندہ کانی خوا، خواہی گہ ورہ گیانی کیشاو منی خستہ شوینہ کہ ی و ہر نہ ویش منی ہہ لبارد بہ خلیفہ ی دوی خوی و (یزید) ی کوپی (عبدالملك) یش لہ دوی من، بزانیہ نہ گہر کار بہ دہستی وخہ لافہت بۆ زور ہینان و پارہ کوکردنہ وہ، بواہی، نہ وہ خواہی گہ ورہ پلہ یہ کی وای پیدابووم کہ دہ متوانی بہ چاکترین شیوہ ہہ موویم چنگ بکہ ویت بہ لَام من لہ لیپرسینہ وہ ی ترسناک و پرسپاری ورد دہ ترسام\_ مہ گہر کہ سیٹ خواہی گہ ورہ کو مہ کی کرد بیت، والسلام علیکم ورحمہ اللہ وبرکاتہ.

عمری کوپی عبدالعزیز ﷺ لہ کاتی نہ خۆشی وسہرہ مہرگدا بہ نہ و پەری تواناو نہ و پەری دلسۆزیہ وہ نامۆزگاری و ئاراستہ کانی خۆی پیشکەشی (یزید) ی کوپی (عبدالملك) کرد وبہ نہ و پەری ہہ و لدان ہہ ولای دا بہ ہہ موو شیوہ یہ ک لہ سہرہ نجام و پۆژی لیپرسینہ وہ. بیترسینیت، بہ نمونہ ہینانہ وہ، بہ باس کردنی کہسانی لہ دنیا دہرچوو، بہ راستی نامۆزگاری خۆی پی گہ یاند بہ تیرو تہ سہ لی.<sup>۲</sup>

## ۶- وہ سیہ تنامہ ی عمر ﷺ بۆ مندالہ کانی:

کاتی عمر ﷺ لہ مردن نزیک بوویہ وہ (مسلمہ) ی کوپی (عبدالملك) چوہ ژورہ وہ بۆلای وپی ی ووت: نہ ی نہ میری باوہ پداران، تۆ دہمی مندالہ کانی خۆت گرتوتہ وہ لہ پارہ و سامانی (بیت المال)، چۆنہ نہ گہر وہ سیہت بہ من یان بہ کہ سیکی تر بکہیت

۱ - سیرہ عمر (ابن الجوزی) ۳۱۸\_۳۱۹.

۲ - فقہ عمر بن عبدالعزیز (۴۷/۱).

کەدوای خۆت لایەکیان لى بکەینەووە وپێداویستیهکانیان دەربکەین.

عمر کاتى ئێم قسەیهى بیست، ووتى: ،دامنیشینن، کاتى دایان نیشاند ووتى: چاک گویم لەووتەکانت بوو(مسلمه)، ئهوهى که ده‌ئیت: تو پارەو سامانت لەمنداڵەکانت گرتۆتەو! دەى سویند بەخوا یەك مافى خویان لى زهوت نه‌کردوون، هەرگیزیش بەنارەوا هیچ نه‌داونه‌تى .

ئەوێشى کە دەئیت: وەسیەتیکمان پى بکە. بۆیان، دەى وەسیەتى من ووتەى پەرەردگارە بۆیان ﴿إِنَّ وَلِىَّ اللَّهِ الَّذِى نَزَلَ الْكِتَابَ وَهُوَ تَوَلَّى الصَّالِحِينَ﴾ الاعراف: ۱۹۶، واتە: خواى گەرە کە قورئانى ناردووە پشت وپەناى صالحانە).

منداڵەکانى عمر لەدوو جۆر بەدەر نین: یان ئه‌وه‌یه صالح و پیاوچاکن ئه‌وه خوا دەولەمەندیان دەکات. وئەگەر واش نه‌بن دەى هەرگیز من بەپارەو سامان هاوکاری کەس ناکەم لەسەر گوناھ و تاوان.

(مسلمه) منداڵەکانم بۆ بانگ بکەن، ئەوانیش هاتن، کاتى چاوى پێیان کەوت چاوه‌کانى بوون بەگۆمى ئاو، ووتى: لەترسى خۆم منداڵەکانم بەهەژارى بەجى هیشتووە و دەستى کرد بەگریان ووتى: من خێروبێریكى زۆرم بۆ بەجى هیشتون، لەمەولا بدەن بەلای هەر موسلمانێکدا، یان هەرکەسێک لە(اهل الذمه)دا ئه‌وه دەزانن کە ماڤتان هەیه بەسەریانەو، کۆپەکانم: من لەنیوان دوو کاردا بووم: یان ئه‌وه‌بوو پارەو پولی چاکم بخستایەتە بەردەستتان بەلام خۆم بچومایەتە ناو ئاگرى چ هەننەم، یان ئه‌وه بوو بەهەژارى بمژیانداى و خۆم بچومایەتە بەهەشتەو، دەى من هەژاریە کە تانم پى خوشتر بوو، دەى هەلسن خوا بتانپاریزیت، هەلسن خوا پزق و پۆزیتان بدات.

لەپیاویەتیکدا هاتووە: عمر رضی اللہ عنہ وەسیەتى کرد بۆ(مسلمه) کە ئامادەى مردنەکەى بێت و کاروبارى شۆردن و کفن کردنى بگرتە ئەستۆ، لەدوای تەرمەکەى بێت بەرەو گۆرستان، یەكێک بێت لەوکەسانەى کەدوای دەهێلنە گۆرەکەیه‌و،

پاشان سهیریکی کرد وپی ی ووت:

بروانه \_ مسلمه \_ له چ مایئکدا به جیم ده هیئت، له چ حالئیکی دنیایدا ده مده ن به ده سته وه؟! (مسلمه) یش پی ی ووت: ئه مه هه زار دیناره بیگره، بۆکی پیت خوشه بیبه خشه پی ی .... و عمریش ووتی: ئه ی شتیک له وهش باشتربیت ئه ی (مسلمه)؟ ئه ویش ئه وه یه که له کوئ وهرت گرتووه بیگیڤه وه بۆ ئه و شوینه.

(مسلمه) یش ووتی: خوا له جیاتی ئیمه پاداشتی خیرت بداته وه ئه ی ئه میر، سویندبه خواکومه ئی دلی رهقت نه رم کرت، یادگاری صالحانت له ناوماندا نوئ کرده وه.<sup>۱</sup>

له ژیا نی پیاوانی پیشوودا، په ندو ئاموزگاری هه یه، له نمونه ی یه که مدا خۆپاراستن ی عمری کوپی عبدالعزیز ده رده که ویت له گونا ه وحه رام خواردن، ته نانه ت له کاتی ئاموزگاری کردنی کوڤه کانی بۆ دوا ی مردن، به جوړی که پازی نه بوو وه سیه ت بۆ منداله کانی بکات له سه ره مه رگدا که له (بیت المال) پاره یه کیان بۆ دیاری بکات که مافی خۆیان نه بیئت، ئه وکاته به وگونا ه وه ده که ږیته وه بۆلای خوا ی (عزوجل)، بۆیه وای به پاش زانی بیاندا ته ده سستی خوا ی که وره.

له به خیو کردنی مال و منداله که یدا دووږیگه ی له به رده مدابوو: یان ئه وه بوو له سه ر حیسابی (بیت المال) ی موسلمانان به ناږه وا ده وله مه ندیان بکات، ئه کاته دووچاری کلپه ی ئاگری جه هه نه م ده بیئت، یان پازی بیئت به وه ی ته نها له مووچه که مه که ی خوی خه رج بکات بۆیان، به خیویان بکات، بۆیه ږیگای دووه می هه لېږارد، له که ل دلتیا بوونیشی به وه ی که خوا نایان فه وتینیت.

له وهش دلتیا ی کردن، که ناوبانگیکی چاکم بۆ به جی هیشتوون، جیگای ږینو میهره بانی هه موو موسلمانان و (اهل الذمه) ده بن له دوا ی مردنی، ئه وهش له هه موو میراتی یه که باشته ره، به لکو له لای بیر پونا ک و ژیرمه نده کان که وره ترین سه رمایه یه به سامان مه زه نده نا کریت.

مەبەست لەووتەكەى كە دەلێت: ((نەوێكانى عمر لە نێوان دوو جۆركە سدان، یان پیاو چاك و موسلمانن ئەوێ خوا خۆى وەزعیان باش دەكات، یان ئەوێهە چاك نین دەى من نابەم بەیەكەمین هاوکاریان (بەپارە) بۆ كاری سەرپێچى كردنى بەروەردگار)).

لەم ووتەیدا عمر دەیهوێت ئەوێیان تى بگەیهنێت، كە خۆى گەورە لە گەڵ دۆست و ئەولیاكانى خۆیدا یە و دەیانپاریزێت، ئەمەش ئاماژەىە بۆ ئایەتى ﴿وَهُوَ يَتَوَلَّى الصَّالِحِينَ﴾.

كە مەبەست لەم ئایەتە ئەوێهە مەرووف ئەو پەرى گەنگى بە پەروەردە كردنى منداڵەكانى بدات و پەروەشتیان چاك بكات تا خۆى گەورە لە دواپۆژدا بیانپاریزێت، گەنگیش ئەوێهە نى یە كە بە دەوڵەمەندى بە جییان بهێڵێت و ئەگەر گوناھ بارو پیاو خراب دەرچن ئەوێهە پارەكەى ئەم دەبێتە یارمەتى دەروهاوکاریان لە سەر گوناھ و سەرپێچى كردنى خۆى تەعالا.<sup>١</sup>

لەبەسەرھاتى دووھەمدا، عمرى كۆپى عبدالعزیز ﷺ دەیهوێت ئامۆزاکەى (مەسلەم) لەوێهە حالى بكات كە مال و سامان دەبێت حەلال بێت و سەرچاوەكەى زانراو بێت، ھەریەوێش حەلال نابێت كە خاوەنەكەى بىكات بەخێر یان ببێەخشیت، ئەگەر مەرووفیش بۆى دەرکەوت پارەكانى ھەموویان حەلال نین و سەرچاوەكانیان پاك نین دەبێت ھەول بدات بیانگێڕیتەوێهە بۆ خاوەنەكانیان و خۆى و مال منداڵى لەتیکەى حەرام بپاریزێت نەك دلى بەوێخۆش بكات كە بیانبەخشیت و یان بیانكات بەخێر خوا لى خۆش دەبێت و پارەكانى حەلال دەبێتەوێهە.<sup>٢</sup>

## ٧- وەسیەت دەكات بۆ نێژەرانی:

لە (رافع)ى كۆپى (حفص المدنى)یەو دەگێڕنەوێهە كە عمرى كۆپى عبدالعزیز بە (رجاء)ى ووت: ئەگەر مەردم و شۆردمەتانوكفتان كردم و نوێژتان بەسەرھوێ خویندم و پاشان داتان ھێلامە گۆرەكەمەوێهە، سەرم بگەنەوێهە و بزانن پووم لە قەبیلەى

١- التاريخ الاسلامى (٢٢٢/١٦).

٢- التاريخ الاسلامى (٢٢٢/١٦).



یان نا، نه گهر پووم له قبیله بوو نه وه سوپاس وسه نای خوا بکه ن، نه گهر واش نه بووم وخه لکه کهش له سهر قه بران مابوون \_ به وپووداوه ی من \_ بیانترسیئن له خوای گهره .

ده لئ: کاتی رجاء \_ به نه رمی وله سهر خو سهری هه لدايه وه ده بیینی پووی له قبیله یه، هه ره موومان به ده نگي به رز(الحمد لله) مان کرد وسوپاسی په روه ردگارمان کرد له سهر نه و دیمه نه کاریگه ره.<sup>۱</sup>

### ۸- کۆتا پاداشتی موسلمانان:

عمری کوری عبدالعزیز ﷺ ده لئت: (پیم خوش نی یه . ناپه حه تی گیان کیشانم له سهر سووک ببیت، چونکه نه وه کۆتا پاداشتی خوايه بۆ موسلمانان له سهر ناپه حه تی یه کان).<sup>۲</sup>

له پیاوایه تیکی تر دا هاتوو ه که ووتوو یه تی: (پیم خوش نی یه ناره حه تی و سه که راتی گیان کیشانم له سهر سووک ببیت چونکه نه وه کۆتا هۆکاره بۆ هه لوه رینی گوناھی موسلمان)<sup>۳</sup>

### ۹- له کاتی گیان کیشاندا:

کاتی سه ره مه رگی عمر هاته پيشه وه ﷺ وه هه موو مروؤفیکي تر که نه جه لیکی دیاری کراوی هه یه \_ به هاوړپیکانی ووت: بړونه دهره وه که سم له لانه مینیت، هه موو هاتنه دهره وه (فاطمه) ی خیزانی (مسلمه ی کوری عبدالملك) ی برای له بهر دهرگا کهیدا وه ستابوون وگوئیان لی بوو ده یووت: سلّو له م ده مووچاوانه، که نه دهم و چاوی مروؤف و نه دهم و چاوی جنۆکه.<sup>۴</sup>

له پیاوایه تیکیدا ده لئین: (فاطمه کچی عبدالملك) ی خیزانی ده لئت: من گویم لیی

۱ - الكتاب الجامع لسیره عمر بن عبدالعزیز (۲/۶۴۴) .

۲ - الكتاب الجامع لسیره عمر بن عبدالعزیز (۲/۶۴۸) .

۳ - هه مان سه رچاوه .

۴ - الكتاب الجامع لسیره عمر بن عبدالعزیز (۲/۶۵۲) .

بوو له کۆتا پۆژه‌کانی نه‌خۆشی یه‌که‌یدا ده‌یووت: خوايه مردنه‌که‌م له‌خه‌لکی بشاره‌وه ئیتر بایه‌ک سه‌عاتیش بێت، نه‌و رۆژه‌ی که‌گیانی سپارد تیایدا له‌ژوره‌که‌ی چوومه‌ده‌ره‌وه و له‌و دیوی ده‌رگا‌که‌یه‌وه دانیشتبووم، گویم لی بوو نه‌م ئایه‌ته‌ی قورئانی ده‌خویند: ﴿تِلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ نَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فَسَادًا وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُنْقِينَ﴾ القصص: ٨٣.

واته: دوا رۆژی چاک و قیامه‌ت بۆ نه‌و که‌سانه‌یه‌ که‌له‌دنیا گه‌وره‌یی و به‌رزییان نه‌ویستوو و خراپه‌کاریشیان بره‌و پێ نه‌داوه، سه‌ره‌نجامیش هه‌ر بۆ له‌خوا ترسه‌کانه.

(فاطمه) ده‌لێت: پاشان بێ ده‌نگ بوو، نه‌ده‌نگی نه‌ووته‌یه‌ک، نه‌چرپه‌یه‌کی نه‌بوو، ووت به‌ خزمه‌تکاریک که‌خزمه‌تی ده‌کرد: بۆ ناچیته‌ژوره‌وه و سه‌ریکی لی بده‌یت! و نه‌ویش چوه‌ ژوره‌وه و هاواریکی کرد، منیش به‌خێرایي چوومه‌ژوره‌وه و ده‌بینم پووی کردۆته‌قیبله‌ و به‌ده‌ستیکی چاوه‌کانی خۆی نو‌قاندوه و به‌ده‌سته‌که‌ی تریشی ده‌می خۆی داخستوو، گیانی سپاردوه ره‌حه‌مه‌تی خوای لی بێت.<sup>١</sup>

له‌پیاویه‌تیکی تر دا به‌و جوړه‌هاتوو که‌ده‌لێت: عمری کوپی عبدالعزیز رحمه‌الله له‌نه‌خۆشی یه‌که‌یدا که‌به‌هۆیه‌وه گیانی سپارد، به‌خه‌لکه‌که‌ی ووت: دامنیشتین!، نه‌وانیش دایان نیشاندا، پاشان ووتی: — ئه‌ی خوايه من نه‌و که‌سه‌م فه‌رمانت پێ ده‌کردم و من که‌مه‌تر خه‌میم ده‌کرد، به‌رگرت لی ده‌کردم و منیش سه‌رپێچیم ده‌کردی، به‌لام هه‌چ خوايه‌ک نی یه‌ته‌نها (الله) نه‌بێت\_ لااله‌الاالله.

پاشان سه‌ری هه‌لبێی و ژۆر به‌وردی سه‌یری نه‌م لاوالای ده‌رکرد، پێیان ووت: تۆ ژۆر به‌وردی سه‌یری نه‌م لاوالاده‌که‌یت، ووتی: من که‌سانیک ده‌بینم لی‌ره‌ن که‌ نه‌جنۆکه‌ن و نه‌مروڤن، پاشان گیانی پاکی به‌خوای خۆی سپارد رحمه‌الله.<sup>٢</sup>

له‌ناو مۆره‌که‌یدا - موسته‌یله‌که‌ی ده‌ستی - نووسرابوو ((عمر بن عبدالعزیز یؤمن بالله))، واته: عمری کوپی عبدالعزیز باوه‌ری به‌خوا هه‌یه‌.

١ - الکتاب الجامع لسیره عمر بن عبدالعزیز (٦٥٣/٢).

٢ - الکتاب الجامع لسیره عمر بن عبدالعزیز (٦٥٤/٢).

### ۱۰- پوژی مردنه که ی:

خه لیفه ی دادپه روه رو دنیانه ویست عمری کوپی عبدالعزیز ﷺ له پوژی جومعه ی ۲۰ ی ره جبهی سالی ۱۰۱ ی کۆچیدا گیانی پاکی به خوای خوی سپارد، ئه مه ش پاسترین پیوایه ته له وباره یه وه، نه خوژی یه که ی ماوه ی (۲۰) پوژی خایاند، له (دیر السمعان) له ناوچه ی (المعره) له شام وله دوا ی دووسال و پیچ مانگ و چوار پوژ خه لافه ت کردن وله وکاته دا ته مه نی (۳۹) سال بووه وه ندیکی تر ده لئین (۴۰) سال بووه .

### ۱۱- له دوا ی خو ی چه ندی سامانی به جی هیشت؟

پیوایه ته کان جیاوازیان هه یه له بپی ئه و پاره و مولک و سامانه ی عمری کوپی عبدالعزیز به جی ی هیشتوو له دوا ی مردنی، به لام هه موویان له سه ر ئه وه ن که زۆر که م و بی نرخ بووه .<sup>۲</sup>

له و پیوایه تانه : عمری کوپی حفص المعیطی، ده لئیت: عبدالعزیز کوپی عمری کوپی عبدالعزیز بۆ گێڕاینه وه و ده یووت: ووتم: چه ندی پارهی بۆ به جی هیشتن؟ و ئه ویش زه رده خه نه ی کی کرد ووتی: خزمه تکار ی کمان، که هه موو خه رج کردنه کانی عمر له ده سستی ئه ودا بوو بۆی باس کردم ووتی: عمری کوپی عبدالعزیز له سه ره مه رگدا پیتی ووتم: چه ندی پاره مان هه یه له لات؟ ده لی: ووتم: ته نها (۱۴) دینار. پیم ووت: ئه ی دیاری و به خشین؟ ووتی: (۶۰۰) دینار که عبدالملک دیاری کردبوو، ئیمه یش (۱۲) کوپ و (۶) کچ بووین و دابه شمان کرد بۆ پانزه به ش.<sup>۳</sup> و پیوایه تی پاستدا (۱۱) کوپ مابوون چونکه (عبدالملک) پیشتی کۆچی کردبوو.

### ۱۲- به ره که تی پارهی هه لال:

کوپانی عمری کوپی عبدالعزیز ﷺ له پاشه پوژدا هه موویان وه زعیان باش بوو، هه ندیکیشیان ده ولمه ند بوون، به لام نه وه ی هه ندی له خه لیفه کانی تری ئوممه ی

۱ - تاریخ القضاء لا ۳۶۳ .

۲ - تذكرة الحفاظ (۱/۱۱۸) .

۳ - سيرة عمر (ابن الجوزي) لا ۳۲۷ .

## بەینراوە سوایان کردووە.<sup>١</sup>

(ابن الجوزی) دەلێت: بێستوو مەگە خەلیفە (منصور) بە ((عبدالرحمن) ی کوپی (قاسم) ی کوپی (محمد) ی کوپی ابوبکر الصدیق رضی اللہ عنہ ی ووت: ئامۆزگاریم بکە، ئەویش ووتی: عمری کوپی عبدالعزیز مردو (١١) کوپی لى بە جیما، هەموو میراتی یەکیشی (١٧) دینار بوو بە (٥) دیناری قوماشی کفنه کە ی بۆ کپرا، (٢) دیناریشی بۆ کپینی جی گۆرە کە ی، ئەویشی مایەوێ دابەش کرا بە سەر منداڵەکانیدا.

هەركوپێكى (١٩) دەرە مەیان بەرگەوت!، بەلام کاتى هشام ی کوپی عبدالملك مرد ئەویش (١١) کوپی لى بە جیما، کاتى سامانە کە ی بەش کرا هەركوپەو هەزارە زاری بەرگەوت - ملیون -!.

بەلام پۆژان پۆشتن و پۆژان هاتن و یەكی لە نەوێکانى عمری کوپی عبدالعزیزم بێنى و لە یەك پۆژدا بارى (١٠٠) و لاخ شت و مەكی لە پێناوى خوادا بەخشی! بەلام یەكی لە کوپەکانى (هشام) م بێنى خێریان پى دەکرد.<sup>٢</sup>

لەمەى پێشوو هە بۆ مان دەر دە کە ویت کە ئەو پارە زۆرەى کە (عمر) لە باوکى یەوێ بۆى بە جی مابوو لە ژياندا لى ی خەرچ کردبوو تا تەواو بوو واتە دەستی نەبردبوو بۆ سامانى (بیت المال) ی موسلمانان تا ئەو پۆژەى گیانى پاکی بەخوای پەرەردگار سپارد.<sup>٣</sup>

## ١٢- خەلکی باسى چاکەى عمری کوپی عبدالعزیز دەکەن:

١- (مسلمه) ی کوپی (عبدالملك) کە ئامۆزای بوو. کاتى عمر کۆچى کرد و کفن کرابوو ووتی: پەحمەتى خوات لى بیت! بەراستى کۆمەلە دڵانیکی پەقت بۆ نەرم کردین، یادگارى صالحانت لەناو ماندا نوێ کردووە.<sup>٤</sup>

١ - ووتەى وەرگێژ .

٢ - سيرة عمر (ابن الجوزی) لا ٣٣٨ .

٣ - فقه عمر بن عبدالعزيز (٥٦/١) .

٤ - سيرة عمر (ابن الجوزی) لا ٣٢٩ .

۲- (فاطمه) ی کچی عبدالملك: (وهیب) ی کوری (ورد) ده گپږته وه وده لیت: بویان باس کردوین که کاتی عمری کوری عبدالعزیز له دنیا کوچ ده کات، زاناکان بۆ سره خوښی کردن له (فاطمه) ی خیزانی ده چنه لای وپی ی ده لیت: نیمه هاتوین سره خوښی عمرت لی ده کهین، به پاستی هه موو نوممهت کۆسیان که وت، ده ی تۆش په حمه تی خوات لی بیت که می باسی عمرمان بۆ بکه: که هه لاس وکه وتی له مالدا چۆن بووه؟ چونکه که س وه ک ژن پیاوه که ی خو ی ناناسیت.

(فاطمه) یش ووتی: له نویژ وپوژوودا له ئیوه زیاتری نه بوو، به لام سویند به خوا که سم نه دیوه نه وه نده ی عمر له خوا بترسیت، وه للاهی خوشترین کاتی پیاو نه وکاته یه به ماندوویی دیته وه لای خیزانی وئارامی یه کی بۆ دیته وه، شه وانه نیوان من وئو لیفه یه ک بوو، هه رنه وه نده م ده زانی بیرکی له گه وده یی خوا ده کرده وه و پاده پهری وده ستی ده کرد به باله ته به وه ک چۆن بالنده یه ک بکه ویته ناو ئاو یکه وه، پاشان ده ستی ده کرد به گریان تاوام لی ده هات ده مموت: وه للاهی خو ی نه کوژی باشه، پاشان به زه ییم پیدا ده هاته وه و لیفه که م له سر هه ردو وکمان لاده دا پیم ده ووت: خوژگه و سه دخوژگه نه وه نده ی نیوان پوژ ه لات وپوژ ئاوا له خه لافه ته وه دوور بووینایه، وه للاهی له وه تی تی ی که وتووین خوشیمان نه دیوه.<sup>۱</sup>

۳- (الحسن البصری): کاتی هه والی مهرگی عمری کوری عبدالعزیزان دا به شیخ (حسن البصری) ووتی: ((انا لله وانا اليه راجعون)) نه ی خاوه نی هه موو چاکه یه ک.<sup>۲</sup>

۴- (مکحول) یه کیکه له زانا ناو داره کانی (فقه الاسلامی) ده لیت: نه مدیوه که سیک له عمری کوری عبدالعزیز زیاتر دنیا نه ویست و له خواترس بوو بیت .

۵- (یزید) ی کوری (حوشب) ده لیت: هه رگیز نه مدیوه، هیچ که سیک به وینه ی (حسن البصری) و (عمری کوری عبدالعزیز) له خواترس بوو بیت<sup>۳</sup>، وه ک بلی ی ئاگر

۱ - البدايه والنهاية له (ملاح الانقلاب) لا ۵۶ وه رگراوه .

۲ - فقه عمر بن عبدالعزیز (۵۳/۱) .

۳ - تاريخ الخلفاء للسبوطی وله (ملاح الانقلاب) وه رگراوه لا ۵۵ .

تەنھا بۆ ئەوان دروست کراوە.<sup>١</sup>

٦- (رەبەن)ی گاوریش بۆی گریان:

(الاوزاعی) دەلێت: من ئامادەى بەخاک سپاردنى عمري كورپی عبدالعزیز بووم، پاشان بەرەو شارى (قنسرین) کەوتمەپێ، لەپێگا دام بەلای (راهب) یەکدا و پێى ووت: تۆ دەلێم، وادەزانم ئامادەى ناشتنى ئەو پیاووە بوویت؟ ووت: پێى: بەلێ. و ئەویش چاوى داخست و دەستى کرد بە گریان، گریانێکى بەکۆل.

پێم ووت: تۆچۆن دەگریت! خۆتۆ لەسەر ئاینەکەى نیت؟ کابرا ووتى: من بۆ ئەو ناگریم، بەلکو بۆ ئەو نوورە دەگریم کە لەسەر زەویدا بوو بەلام بەمردنى ئەو کۆزایەو.<sup>٢</sup>

٧- پادشای پۆم و دارو دەستە و پیاوانى ئاینى یەکەى :

عمري كورپی عبدالعزیز ﷺ وەفدىكى فەرمى نارد بۆ لای پاشای پۆم بەكارێك كە بەرژەوهندى مۆسڵمانانى تێدابوو، كاتى پۆشته لای پاشا، بینیان پاشا تاجیكى بەسەرەوێه و تەرجومانێكیش لەلایدا وەستابوو، لەسەر عەرشهكەى پالى لێدابووێه، پیاوانى ئاینى لەلای راست وچەپى یەو وەستابوون و خەلكەكەى تریش هەریەكە وەپێى ی پلەو پایەیان لەبەردەمیدا وەستابوون، مۆسڵمانەكانیش ئەوێ مەبەستیان بوو لەهاتنەكەیان خستیانە پوو، پاشایش بەپوویەكى خۆشەو وەلامى دانەو، ئەوپۆژە لەوى مانەو و چوونە دەرەو لەلای پاشا.

لەپۆژى داها تودا نێرراوى پاشاها ت وشتیكى پێى ووت، كاتى مۆسڵمانەكان هاتنەو دێوێ خانى پاشا دەبینن واپادشا وەك دوینى نى یە غەمبارو دلتهنگ لەسەر عەرشهكەى هاوتۆتە خوارەو و تاجەكەى حستۆتە باوێشى وەك بلی شتیكى لى پوودابیت، پووی تى كردن و پێى ووتن: ئەزانن بۆچی بانگم كردوون؟ ووتیان: ئەو ووتى: كاربەدەستێكم كە هاوسنورى ولاتى عەرەبە، پێى راگەیاندم لەم نامەيەدا كە: ئەمڕۆ ئەو پیاووە صالحەى كە گەرەى عەرەبەكانە \_ مۆسڵمانان \_ لە دنیا

١ - صفه الصفوة (١٥٦/٣) .

٢ - سیره عمر (ابن الجوزى) لا ٣٣١ .

دەرچوو، هه موو خۆیان پێ نه گیراو دهستیان کرد به گریان.  
 پاشایش ووتی: بۆ خۆی ده گرین؟ یان بۆ ئاینه که تان؟ یان بۆ خۆتان؟ ووتیان:  
 بۆ خۆمان و ئاینه که مان و نه و ده گرین.  
 پاشا ووتی: بۆ خۆتان بگرین بۆ نه و مه گرین نه و تازه پۆی و گه یشته جیگایه ک  
 زۆر له م ژیا نه ی باشتره، زۆر له وه ده ترسا که له گوێرایه لێ خوای گه وره \_  
 ده ریچیت و خوایش دوو ترسی له سه ر کۆنه کرده وه ترسی دنیا و ترسی خوا.  
 من زۆرم بیستوو له چاکه و لیها تووی و پاستگویی نه و پیاوه، گومانم وابوو  
 نه که ر که سێکی تر دوا ی عیسی عليه السلام مردووی زیندوو بکردایه ته وه نه و پیاوه ده بوو،  
 به وردی چاودێری و به دوا دا چوونم کردوه و بۆم ده رکه و تووه دیوی ده ره وه و  
 ناوه وه ی وه ک یه که، به لکو دیوی ناوه وه ی با شتر بووه که کاتی به ته نهایی چووه ته  
 خه لوه ته وه له خزمه ت په ره ر دگا ریدا بووه.

پاشا له سه ر قسه کانی به ر ده وام بوو ووتی: من به و راهبه و خواناسانه سه رسام  
 نیم که واز له دنیا ده هیئنن وله گۆشه یه کی چۆلدا خواناسی خۆیان ده که ن، به لکو  
 به م پیاوه سه رسامم که سامان و ده سته لاتێ دنیا هاته به ر ده سته ی به لām نه و  
 دنیا نه ویستی (زه د) به و لاوه شیرین بوو هه لێ بژارد تا وه ک راهیبه کانی لیها ت، به لām  
 داخه که م چاکه کاران له ناو خرا په کاراندا زۆر نامی نه وه و کۆچ ده که ن.<sup>۱</sup>

#### ۱۴- که راهه تی لیوه گیرا وه ته وه:

له (حسین القصار) وه ده گیر نه وه که ده لیت: له سه ر ده می عمری کوپی  
 عبدالعزیزدا بزن و مه پم ده کپی، دام به لای شوانیکدا پانی ده له وه پاندو به چوار ده وری  
 پانه که دا (۳۰) گورگم بینی به لām گومانی نه وه برد سه گ بن.  
 بۆیه به شوانه که م ووت: نه ی برای شوان نه م هه موو، سه گه ت بۆچی یه؟  
 ووتی: کوپی خۆم نه وانه سه گ نین به لکو هه موویان گورگن! و منیش ووتم: پاک  
 و بیگه ردی بۆ خوا گورگ له ناو پاندا یه و نایشیان خوات؟!

کابرا ووتى: کۆپى خۆم، ئەگەر سەر تەواو بێت، لاشە زۆر گرنگ نى یە.<sup>١</sup>  
 بەلام زۆر پشت بەک پووداوانە نابەسترتیت چونکە خۆى گەرە سوننەتى خۆى  
 لەم زيانەدا بۆ هیچ کەسێک تێک نادات و بەسروشتى حال گورگ و دڕندەکان لەسەر  
 گيانلەبەرانی تر دەژین. ولەلایەکی تریشەووە لەسەردەمى پێغەمبەرى خوادا گورگ  
 شوانى مەرئەبوووە ولەسەردەمى خەلیفە راشیدەکانیشدا لەوشتانە پوویان نەداوە  
 بەلکو ئۆبالی پاستى ناپاستى ئەم جۆرە بەسەر هاتانە لەئەسۆى  
 گەرەرهووەکانیاندا یە.

(بەلام پاش لەدنیا دەرچوونى ئەو خەلیفە لاوە دادپەرورە، زاناو داناو  
 ناودارەکانى ئیسلام خەوى خۆشیان پێووە دیو، هەموو موسلمانان بەگشتى و  
 بەهەموو لایەنیکیانەووە بەداخ بوون بۆ مردنى و مردنەکیان بەخسارەت دەزانى بۆ  
 بەردەوامى ئەو چاکسازى و نوێخوازى یە کە خۆینى تازەى کردە جەستەى وولاتە  
 یەگەرتوووەکانى ئیسلام و ولاتى بەرەو سەردەمى زێڕینى چوار خەلیفە راشیدەکە  
 گەراندەووە)<sup>٢</sup>

(لە کۆتاییدا داواکارم لەپەرورەدگارى بالا دەست ئەمیری باوەرداران لەناو باخ و  
 باخاتى بەهەشتە نەپراوەکەى خۆیدا جێ بکاتەووە و ئیمەش بکاتە قوتابى یەکی  
 گوێراپەلێ ئەو قوتابخانە مەزنەى ئیسلام کە وێنەى کۆپى عبدالعزیزى پێش کەشى  
 مەرفاى تى کرد).<sup>٣</sup>

سبحان ربك رب العزة عما يصفون وسلام على المرسلين  
 والحمد لله رب العالمين

١ - الكتاب الجامع لسيرة عمر بن عبدالعزيز (٢/٦٧٠) .

٢ - ووتەى وەرگێڕ .

٣ - ووتەى وەرگێڕ .



## ناوه پوک

- پیشہ کی وہ رگتیر ..... ۵
- پیشہ کی نووسر ..... ۱۱
- بہشی یہ کہم: لہ دایک بوونہ وہ، تا خہ لافہت ..... ۲۱
- یہ کہم: ناو و شورہت و نازناو و خانہ وادہ کہی ..... ۲۱
- دوہم: ہؤکارہ کانی دروستبوونی کہ سایہ تی عمری کوپی عبدالعزیز ..... ۲۹
- سیّ یہم: شوینہ واری زانستی عمر ..... ۳۷
- چوارہم: عمر لہ سہ ردمی خہ لیفہ سولیماندا ..... ۵۳
- پینجہم: خہ لافہ تی عمری کوپی عبدالعزیز ..... ۶۰
- بہشی دوہم: گرنگترین سیفاتہ کانی عمر و مہ شخہ لہ نوی گہریہ کہی ..... ۱۱۷
- یہ کہم: گرنگترین پہ و شتہ کانی ..... ۱۱۷
- دوہم: مہ شخہ لی نوی خوازی لہ لای عمری کوپی عبدالعزیز ..... ۱۴۲
- بہشی سیّ یہم: گرنگی دانی عمر بہ بیرو باوہ پی ٹہلی سوننہت ..... ۱۵۹
- یہ کہم: یہ کتا پہ رستی خوا - توحید الالوہیہ ..... ۱۵۹
- دوہم: عمرو ناوہ جوانہ کانی خوا ..... ۱۶۶
- سیّ یہم: بیرو باوہ پی عمر دہربارہ ی سیفاتہ کانی خوا: ..... ۱۶۹
- چوارہم: ناہیلّی گۆپ بکریتہ مزگہوت ..... ۱۷۱
- پینجہم: مانای باوہ پ لہ لای عمری کوپی عبدالعزیز: ..... ۱۷۳
- شہ شہم: باوہ پ بہ پۆژی قیامہت ..... ۱۷۵
- حہ و تہم: دہستگرتن بہ قورٹان و سوننہت و پیرہوی خہ لیفہ ی پاشیدہ کانہ وہ: ..... ۱۸۴
- ہہ شہتم: ہہ لویستی دہربارہ ی ہاوہ لانش و ناکۆکی نیوانیان: ..... ۱۹۰
- تۆیہم: ہہ لویستی دہربارہ ی (أهل البيت): ..... ۱۹۲
- بہشی چوارہم: ہہ لویستی عمری کوپی عبدالعزیز ..... ۱۹۹
- یہ کہم: خہ واریج ..... ۱۹۹
- دوہم: شیعہ کان ..... ۲۱۱

- سئ یه م: قه ده ریه کان ..... ۲۱۲
- چواره م: ((المرجئه)) - مورجیئه کان - ..... ۲۱۷
- پینجه م: ((الجهمیة)) جوهه میه کان ..... ۲۱۹
- به شی پینجه م: عمر له نیوان ژیانی کۆمه لایه تی و زانستی و بانگه وازیدا ..... ۲۲۳
- یه که م: ژیانی کۆمه لایه تی ..... ۲۲۳
- ژیانی له گه ل خه لکی دا: ..... ۲۳۹
- دووهم: هه لویستی له گه ل زانایاندا ..... ۲۶۸
- سئ یه م: قوتابخانه زانستی یه کانی سه رده می عمری کورپی عبدالعزیز: ..... ۲۷۷
- چواره م: عمر له خزمهت سوننه تدایه: ..... ۲۸۶
- پینجه م: هئیره پزگاری خوازیی یه کان و هه لگرتنی گه مارۆی سه ر قسطنطینه: ..... ۲۹۸
- شه شه م: گرنگی دان به بانگه وازی گشت گیری ئیسلام: ..... ۳۰۲
- یاسای خۆیه کلایی کردنه وه ی بانگخوازان (نظام التفرغ): ..... ۳۰۳
- به شی شه شه م: به شی دارای و چاکسازی یه کانی عمر له و بواره دا ..... ۳۱۷
- یه که م: ئامانجه پامیاری و سیاسی یه کانی عمر ..... ۳۱۸
- دووهم: چه ند هۆکاریکی عمر بۆ جئ به جئ کردنی ..... ۳۲۱
- سئ یه م: سیاسه تی عمر و داهاته کان: ..... ۳۲۹
- چواره م: سیاسه تی عمر له خه رج کردنی پاره ی گشتی دا: ..... ۳۳۸
- به شی حه وه ته م: ده زگای داد وه ری له سه رده می عمری کورپی عبدالعزیزدا ..... ۳۴۷
- یه که م: دادگاكان و شایه تی دانه کان ..... ۳۴۷
- دووهم: ده رابره ی کوشتن و تۆله سه ندنه وه ..... ۳۵۳
- سئ یه م: ده رابره ی خوین - الدیه - ..... ۳۵۴
- چواره م: سنوره کانی په روه ردگار - الحدود: ..... ۳۵۷
- پینجه م: سزا ته می کاریه کان - التعزیرات -: ..... ۳۶۴
- شه شه م: ده رباره ی به ندکراوان ..... ۳۶۶
- حه وه ته م: ده رباره ی جیهاد ..... ۳۶۹
- هه شته م: له ژن ماره برین وته لاق داندا ..... ۳۷۲
- به شی هه شه ته م: فیه می به رپۆه بردن (الاداره) له لای عمرو ..... ۳۷۹
- یه که م: والی یه ناوداره کانی ده وه ته که ی عمر ..... ۳۷۹
- دووهم: هه لبژاردنی کاریه ده سه ته کانی ..... ۳۸۳

- ۳۸۶..... سی یم : سہرپرشتی راستہ و خوی کاروبارہ کانی دہولت
- ۳۹۱..... چوارہم: نہخشہ دانان لہسیاسہتی ئیداری عمردا
- ۳۹۴..... پینجہم: پیکخستن لہ ئیدارہی عمردا
- ۳۹۷..... شہشہم: خوپاراستن لہگہندہلی ئیداری
- ۴۰۴..... حہوتہم: ہریمہکان لہنئیوان مہرکزی و لامہرکزی دا
- ۴۰۸..... ہہشتہم: بنہمای نہرمی نواندن لہکاری ئیداری عمردا
- ۴۱۵..... تویہم: گرنگی کات لہحکومہتہکھی عمردا
- ۴۱۹..... دہیہم: دابہش کردنی کارہکان
- ۴۳۵..... دواروژہکانی ژیانی عمر:
- ۴۵۳..... ناوہپوک